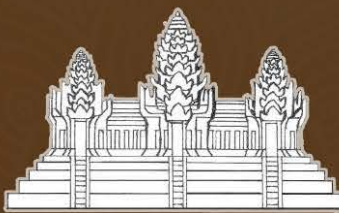


ព្រះ  
ព្រះវិស្ណុ



ព្រះបុត្រ  
ព្រះវរុណ

ភាគ៧២



ពុទ្ធសករាជ ២៥៥៣

ច្បាប់ពិនិត្យ លើកទី១

**ព្រះ**

**អភិធម្មបិដក**

**និង**

**បរមត្ថទីបទី អង្គកថា**

**សេចក្តីប្រែជាភាសាខ្មែរ**

**កថាវត្ថុ**

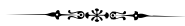
**ទុតិយភាគ ~ តតិយភាគ**

**៧២**

**ធានីប្រែ ៨៥~៨៦**



បោះពុម្ពលើកទី ១ ពុទ្ធសករាជ ២៥៥៣



# ក្បាលទី ៧២

## អភិធម្មបិដក

### កថាវត្ថុ ទុតិយភាគ

សូមមេស្តារចំពោះព្រះមានព្រះភាគ ជាអរហន្តសម្មាសម្ពុទ្ធអង្គនោះ

### សង្គហិតកថា

[ ៦៨២ ] ពួកធម៌នីមួយៗ សង្គ្រោះដោយពួកធម៌នីមួយៗ មិនមានទេ ។  
អើ ។ ក្រែងពួកធម៌នីមួយៗ ដល់នូវការរាប់ ដល់នូវឧទ្ទេស រាប់បញ្ចូលដោយ  
ពួកធម៌នីមួយៗមានឬ ។ អើ ។ បើពួកធម៌នីមួយៗ ដល់នូវការរាប់ ដល់នូវ  
ឧទ្ទេស រាប់បញ្ចូល ដោយពួកធម៌នីមួយៗមានដែរ ម្នាលអ្នកដ៏ចម្រើន អ្នក  
មិនគួរពោលថា ពួកធម៌នីមួយៗ សង្គ្រោះដោយពួកធម៌នីមួយៗ មិនមានទេ ។

[ ៦៨៣ ] អាយតនៈ គឺភ្នែក ដល់នូវការរាប់ ដោយខន្ធណា ។ ដល់  
នូវការរាប់ ដោយរូបក្ខន្ធង ។ បើអាយតនៈ គឺភ្នែក ដល់នូវការរាប់ ដោយ  
រូបក្ខន្ធង យ៉ាងនេះ ម្នាលអ្នកដ៏ចម្រើន ព្រោះហេតុនោះ អ្នកគួរពោលថា  
អាយតនៈ គឺភ្នែក សង្គ្រោះដោយរូបក្ខន្ធង ។ អាយតនៈ គឺត្រចៀក ។ បេ ។  
អាយតនៈ គឺច្រមុះ ។ បេ ។ អាយតនៈ គឺអណ្តាត ។ បេ ។ អាយតនៈ គឺកាយ  
ដល់នូវការរាប់ ដោយខន្ធណា ។ ដល់នូវការរាប់ដោយរូបក្ខន្ធង ។ បើអាយតនៈ  
គឺកាយ ដល់នូវការរាប់ដោយរូបក្ខន្ធង ( យ៉ាងនេះ ) ម្នាលអ្នកចម្រើន ព្រោះ  
ហេតុនោះ អ្នកគួរពោលថា អាយតនៈ គឺកាយ សង្គ្រោះដោយរូបក្ខន្ធង ។

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី ទុតិយកាគ

[ ៦៨៤ ] អាយតនៈ គឺរូប ។ បេយ អាយតនៈ គឺសំឡេង ។ បេយ អាយតនៈ គឺក្លិន ។ បេយ អាយតនៈ គឺរស ។ បេយ អាយតនៈ គឺសម្ផស្ស ដល់នូវការរាប់ ដោយខន្ធណា ។ ដល់នូវការរាប់ ដោយរូបក្ខន្ធ ។ បើអាយតនៈ គឺសម្ផស្ស ដល់នូវការរាប់ ដោយរូបក្ខន្ធ ( យ៉ាងនេះ ) ម្នាលអ្នកដ៏ចម្រើន ព្រោះហេតុនោះ អ្នកគួរពោលថា អាយតនៈ គឺសម្ផស្ស សង្គ្រោះដោយ រូបក្ខន្ធ ។

[ ៦៨៥ ] សុខវេទនា ដល់នូវការរាប់ ដោយខន្ធណា ។ ដល់នូវការ រាប់ដោយវេទនាខន្ធ ។ បើសុខវេទនា ដល់នូវការរាប់ដោយវេទនាខន្ធ ( យ៉ាង នេះ ) ម្នាលអ្នកដ៏ចម្រើន ព្រោះហេតុនោះ អ្នកគួរពោលថា សុខវេទនា សង្គ្រោះដោយវេទនាខន្ធ ។ ទុក្ខវេទនា ។ បេយ អទុក្ខមសុខវេទនា ដល់នូវ ការរាប់ដោយខន្ធណា ។ ដល់នូវការរាប់ដោយវេទនាខន្ធ ។ បើអទុក្ខមសុខ- វេទនា ដល់នូវការរាប់ដោយវេទនាខន្ធ ( យ៉ាងនេះ ) ម្នាលអ្នកដ៏ចម្រើន ព្រោះ ហេតុនោះ អ្នកគួរពោលថា អទុក្ខមសុខវេទនា សង្គ្រោះដោយវេទនាខន្ធ ។

[ ៦៨៦ ] សញ្ញាកើតអំពីចក្ខុសម្ផស្ស ដល់នូវការរាប់ដោយខន្ធណា ។ ដល់នូវការរាប់ដោយសញ្ញាខន្ធ ។ បើសញ្ញាកើតអំពីចក្ខុសម្ផស្ស ដល់នូវការ រាប់ដោយសញ្ញាខន្ធ ( យ៉ាងនេះ ) ម្នាលអ្នកដ៏ចម្រើន ព្រោះហេតុនោះ អ្នក គួរពោលថា សញ្ញាកើតអំពីចក្ខុសម្ផស្ស សង្គ្រោះដោយសញ្ញាខន្ធ ។ សញ្ញា កើតអំពីសោតសម្ផស្ស ។ បេយ សញ្ញាកើតអំពីមនោសម្ផស្ស ដល់នូវការរាប់ ដោយខន្ធណា ។ ដល់នូវការរាប់ដោយសញ្ញាខន្ធ ។ បើសញ្ញាកើតអំពីមនោ- សម្ផស្ស ដល់នូវការរាប់ដោយសញ្ញាខន្ធ ( យ៉ាងនេះ ) ម្នាលអ្នកដ៏ចម្រើន

អភិធម្មបិដក កថាវត្ថុ

ព្រោះហេតុនោះ អ្នកគួរពោលថា សញ្ញាកើតអំពីមនោសម្ផស្ស សង្រ្គោះ ដោយសញ្ញាខន្ធ ។

[ ៦៨៧ ] ចេតនាកើតអំពីចក្ខុសម្ផស្ស ។ បេ ។ ចេតនាកើតអំពីមនោសម្ផស្ស ដល់នូវការរាប់ដោយខន្ធណា ។ ដល់នូវការរាប់ដោយសង្ខារក្នុង ។ បើចេតនាកើតអំពីមនោសម្ផស្ស ដល់នូវការរាប់ដោយសង្ខារក្នុង ( យ៉ាងនេះ ) ម្នាលអ្នកដ៏ចម្រើន អ្នកគួរពោលថា ចេតនាកើតអំពីមនោសម្ផស្ស សង្រ្គោះដោយសង្ខារក្នុង ។

[ ៦៨៨ ] ចក្ខុវិញ្ញាណ ។ បេ ។ មនោវិញ្ញាណ ដល់នូវការរាប់ដោយខន្ធណា ។ ដល់នូវការរាប់ដោយវិញ្ញាណក្នុង ។ បើមនោវិញ្ញាណដល់នូវការរាប់ដោយវិញ្ញាណក្នុង ( យ៉ាងនេះ ) ម្នាលអ្នកដ៏ចម្រើន ព្រោះហេតុនោះ អ្នកគួរពោលថា មនោវិញ្ញាណ សង្រ្គោះដោយវិញ្ញាណក្នុង ។ គោបម្រើ ២ សង្រ្គោះដោយខ្សែទាម ឬដោយពួរ បិណ្ឌបាត សង្រ្គោះ ( ដាក់បញ្ចូល ) ក្នុងសង្រ្គោះ ឯសង្រ្គោះនោះ សង្រ្គោះដោយឈើពុន យ៉ាងណា ធម៌ទាំងនោះ សង្រ្គោះដោយធម៌ទាំងនោះ ក៏យ៉ាងនោះដែរ ។ បើគោបម្រើ ២ សង្រ្គោះដោយខ្សែទាម ឬដោយពួរ បិណ្ឌបាត សង្រ្គោះ ( ដាក់បញ្ចូល ) ក្នុងសង្រ្គោះ ឯសង្រ្គោះនោះ សង្រ្គោះដោយឈើពុន ( យ៉ាងនេះ ) ម្នាលអ្នកដ៏ចម្រើន ព្រោះហេតុនោះ អ្នកគួរពោលថា ពួកធម៌នីមួយៗ សង្រ្គោះដោយពួកធម៌នីមួយៗ មានដែរ ។

សង្កហិតកថា ចប់

# អដ្ឋកថា សង្កហិតកថា

[ ៦៨២ ] ឥឡូវនេះ នឹងពណ៌នាអំពីធម៌ដែលសង្គ្រោះគ្នាបានដូចតទៅ  
ក្នុងបញ្ហានោះ ជនទាំងឡាយណា មានលទ្ធិ ដូចលទ្ធិរបស់និកាយ  
រាជគិរិកៈ និងនិកាយសិទ្ធិតិកៈទាំងឡាយថា ព្រោះធម៌ពួកខ្លះ ដែលឈ្មោះ  
ថា សង្គ្រោះចូលគ្នាបាន ដោយធម៌ពួកខ្លះ ដូចគោបម្រើជាដើម ដែលគេចង់  
ដោយខ្សែទាមជាដើម រមែងមិនមាន ព្រោះហេតុនោះ ធម៌ពួកណា ដែល  
សង្គ្រោះដោយធម៌ពួកខ្លះ មិនមាន កាលបើភាពយ៉ាងនេះមាន ពាក្យថា ការ  
សង្គ្រោះរូបដោយភាពជាមួយគ្នាបាន ក៏មិនមានប្រយោជន៍ ដូច្នោះជាដើម  
ពាក្យសួររបស់សកវាទី សំដៅដល់ជនទាំងនោះ ដើម្បីនឹងសម្តែងភាពដែល  
ធម៌សង្គ្រោះចូលគ្នាបាន ដោយអត្តដទៃ ។ ពាក្យឆ្លើយទទួលជាពាក្យរបស់  
បរវាទី ដោយអំណាចនៃលទ្ធិរបស់ខ្លួន ។ ឥឡូវនេះ ការសង្គ្រោះធម៌ ដែល  
បណ្ឌិតរកបានដោយអត្តឯណា ដើម្បីសម្តែងអត្តនោះ ទើបសកវាទីផ្តើមពាក្យ  
ថា ននុ អត្តិ កេចិ ធម្មា ជាដើម ។ ពាក្យទាំងអស់នោះ មានអត្ថន័យ  
យល់ហើយ ព្រោះមានន័យដូចលោកពោលហើយ ខាងដើមនោះឯង ។

[ ៦៨៨ ] ពាក្យឧបមាថា យថា នាមេន វា ជាដើមនេះ ដែលបរវាទី  
 នាំមកដើម្បីតាំងលទ្ធិរបស់ខ្លួន បណ្ឌិតគប្បីជ្រាបថា លទ្ធិរបស់បរវាទីនោះ  
 ត្រូវសកវាទីដែលមិនត្រេកអរ មិនជំទាស់ពាក្យឧបមានោះ ទម្ងាយហើយ  
 ដោយពាក្យថា បើគោបម្រើសង្គ្រោះដោយខ្សែទាម ឬដោយពួរ ដូច្នោះ ក្នុង  
 សេចក្តីនេះ គប្បីជ្រាបអត្ថថា បើឈ្មោះថា គោបម្រើជាដើម ដែលគេ  
 សង្គ្រោះ គឺចង់មួយគូ សម្រាប់ទឹមនូវនឹមដោយខ្សែជាដើម តាមលទ្ធិរបស់  
 អ្នក មានសោត ធម៌ទាំងឡាយពួកខ្លះ ដែលអ្នកសង្គ្រោះគ្នាបានដោយធម៌  
 ពួកខ្លះ ក៏មិនមាន ដូច្នោះ ។<sup>១៣៣</sup>

អដ្ឋកថាសង្កហិតកថា ចប់



# អភិធម្មបិដក

## សម្បយុត្តកថា

[ ៦៨៩ ] ពួកធម៌នីមួយ ប្រកបដោយពួកធម៌នីមួយ មានឬ ។ អើ ។  
 ក្រែងពួកធម៌នីមួយ ប្រព្រឹត្តទៅមួយអន្លើ កើតមួយអន្លើ ច្រឡំព្រម កើតជា  
 មួយគ្នា រលត់ទៅជាមួយគ្នា មានវត្ថុជាមួយគ្នា មានអារម្មណ៍ជាមួយគ្នា  
 ដោយពួកធម៌នីមួយឬ ។ អើ ។ បើពួកធម៌នីមួយ ប្រព្រឹត្តទៅជាមួយ កើត  
 ជាមួយ ច្រឡំព្រម កើតជាមួយគ្នា រលត់ជាមួយគ្នា មានវត្ថុជាមួយគ្នា មាន  
 អារម្មណ៍ជាមួយគ្នា ដោយពួកធម៌នីមួយ មាន ( យ៉ាងនេះ ) ម្នាលអ្នកដ៏  
 ចម្រើន អ្នកមិនគួរពោលថា ពួកធម៌នីមួយ ប្រកបដោយពួកធម៌នីមួយ មិន  
 មានទេ ។

[ ៦៩០ ] វេទនាខន្ធ កើតជាមួយនឹងសញ្ញាខន្ធឬ ។ អើ ។ បើ  
 វេទនាខន្ធ កើតជាមួយនឹងសញ្ញាខន្ធ ( យ៉ាងនេះ ) ម្នាលអ្នកដ៏ចម្រើន ព្រោះ  
 ហេតុនោះ អ្នកគួរពោលថា វេទនាខន្ធ ប្រកបដោយសញ្ញាខន្ធ ( មាន ) ។  
 វេទនាខន្ធ កើតជាមួយនឹងសង្ខារក្ខន្ធ នឹងវិញ្ញាណក្ខន្ធឬ ។ អើ ។ បើវេទនា-  
 ខន្ធ កើតជាមួយនឹងវិញ្ញាណក្ខន្ធ ( យ៉ាងនេះ ) ម្នាលអ្នកដ៏ចម្រើន ព្រោះ  
 ហេតុនោះ អ្នកគួរពោលថា វេទនាខន្ធ ប្រកបដោយវិញ្ញាណក្ខន្ធ ( មាន ) ។  
 សញ្ញាខន្ធ សង្ខារក្ខន្ធ វិញ្ញាណក្ខន្ធ កើតជាមួយនឹងវេទនាខន្ធ នឹងសញ្ញាខន្ធ  
 នឹងសង្ខារក្ខន្ធឬ ។ អើ ។ បើវិញ្ញាណក្ខន្ធ កើតជាមួយនឹងសង្ខារក្ខន្ធ ( យ៉ាង  
 នេះ ) ម្នាលអ្នកដ៏ចម្រើន ព្រោះហេតុនោះ អ្នកគួរពោលថា វិញ្ញាណក្ខន្ធ



អភិធម្មបិដក កថាវត្ថុ

៨

ប្រកបដោយសង្ខារក្ខន្ធ ( មាន ) ។ ប្រេងល្ង ស្ថិតនៅសិប្ប ចូលទៅសិប្ប  
ក្នុងគ្រាប់ល្ង រសអំពៅ ស្ថិតនៅសិប្ប ចូលទៅសិប្ប ក្នុងដើមអំពៅ យ៉ាង  
ណា ធម៌ទាំងនោះ ស្ថិតនៅសិប្ប ចូលទៅសិប្ប ដោយធម៌ទាំងនោះ ក៏យ៉ាង  
នោះដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

សម្បយុត្តកថា ចប់



# អដ្ឋកថា

## សម្បយុត្តកថា

[ ៦៨៩-៦៩០ ] ឥឡូវនេះ នឹងពណ៌នាអំពីសម្បយុត្តដូចតទៅ

ក្នុងរឿងនោះ ជនទាំងឡាយណា មានលទ្ធិ ដូចលទ្ធិរបស់និកាយ

រាជគិរិកៈ និងនិកាយសិទ្ធិតិកៈទាំងឡាយថា ព្រោះធម៌ទាំងឡាយ មានវេទនា  
ជាដើម តាមចូលទៅក្នុងសញ្ញាជាដើម ដូចប្រេងដែលជ្រាបក្នុងគ្រាប់ល្ង ក៏  
មិនមែន ព្រោះហេតុនោះ ទើបធម៌ណាមួយ មិនសម្បយុត្តជាមួយធម៌ណា  
មួយ កាលបើដូច្នោះ ពាក្យថា សម្បយុត្តដោយញ្ញាណជាដើម ក៏មិនមាន  
ប្រយោជន៍ ពាក្យសួររបស់សកវាទី សំដៅដល់ជនទាំងនោះ ដើម្បីសម្តែង  
សម្បយុត្តធម៌ ដោយអត្ថដទៃនោះឯង ។ ពាក្យឆ្លើយទទួល ជាពាក្យរបស់  
បរវាទី ដោយអំណាចនៃលទ្ធិរបស់ខ្លួន ។ ពាក្យដ៏សេសក្នុងទីនេះ មានអត្ថ  
ន័យយល់ហើយ ព្រោះមានន័យដូចគ្នា តាមដែលបានពោលហើយខាង  
ដើមនោះឯង ។

ម្យ៉ាងទៀត ឧបមាបញ្ញាណថា ប្រេងដែលជ្រួតជ្រាបក្នុងគ្រាប់ល្ង  
ជាដើម ដែលបរវាទីនាំមកហើយ ព្រោះឧបមាបញ្ញានោះ មិនមានការ  
កំណត់ភាពផ្សេងគ្នា ដោយលក្ខណៈរបស់គ្រាប់ល្ង និងប្រេង ដូចរបស់

អភិធម្មបិដក កថាវត្ថុ

វេទនា នឹងសញ្ញា ។ ពិតហើយ ពាក្យថា លូ ក្នុងគ្រាប់របស់លូ ឬសម្បក  
 លូទាំងពួង ត្រឹមតែជាវោហារ បុគ្គលធ្វើឲ្យលូកើតហើយ ក៏កាន់យកដោយ  
 វោហារនោះឯង ។ ឈ្មោះថា លូ រមែងមិនប្រាកដ ដោយសណ្ឋានដើម  
 ព្រោះហេតុនោះ ឧបមាបញ្ហានេះ ក៏ដូចគ្នានឹងមិនបាននាំមកនោះឯង  
 ដូច្នោះ ។ ១៣៣

អដ្ឋកថាសម្បយុត្តកថា ចប់



# អភិធម្មបិដក

## ចេតសិកកថា

[ ៦៩១ ] ធម៌ប្រព្រឹត្តទៅក្នុងចិត្ត មិនមានឬ ។ អើ ។ ក្រែងពួកធម៌  
នីមួយៗ ប្រព្រឹត្តទៅជាមួយ កើតជាមួយ ច្រឡំព្រម ប្រកបព្រម កើតជាមួយ  
គ្នា រលត់ជាមួយគ្នា មានវត្ថុជាមួយគ្នា មានអារម្មណ៍ជាមួយគ្នា ដោយចិត្ត  
មានដែរឬ ។ អើ ។ បើពួកធម៌នីមួយៗ ប្រព្រឹត្តទៅជាមួយ កើតជាមួយ  
ច្រឡំព្រម ប្រកបព្រម កើតជាមួយគ្នា រលត់ជាមួយគ្នា មានវត្ថុជាមួយគ្នា  
មានអារម្មណ៍ជាមួយគ្នា ដោយចិត្តមាន ( យ៉ាងនេះ ) ម្ចាស់អ្នកដ៏ចម្រើន  
អ្នកមិនគួរពោលថា ធម៌ប្រព្រឹត្តទៅក្នុងចិត្ត មិនមានទេ ។

[ ៦៩២ ] ផស្សៈ កើតជាមួយនឹងចិត្តឬ ។ អើ ។ បើផស្សៈ កើតជា  
មួយនឹងចិត្ត ( យ៉ាងនេះ ) ម្ចាស់អ្នកដ៏ចម្រើន ព្រោះហេតុនោះ អ្នកគួរ  
ពោលថា ផស្សៈ ជាចេតសិក ។ វេទនា ។ បេយ្យ សញ្ញា ចេតនា ។ បេយ្យ  
សទ្ធា វិរិយៈ សតិ សមាធិ បញ្ញា រាគៈទោសៈ មោហៈ ។ បេយ្យ អនោត្តប្បៈ  
កើតជាមួយនឹងចិត្តឬ ។ អើ ។ បើអនោត្តប្បៈ កើតជាមួយនឹងចិត្ត ( យ៉ាង  
នេះ ) ម្ចាស់អ្នកដ៏ចម្រើន ព្រោះហេតុនោះ អ្នកគួរពោលថា អនោត្តប្បៈ ជា  
ចេតសិក ។ ពួកធម៌ជាចេតសិក ព្រោះធ្វើសេចក្តីចូលចិត្តថា កើតជាមួយនឹង  
ចិត្តឬ ។ អើ ។ ពួកធម៌ប្រព្រឹត្តទៅក្នុងផស្សៈ ព្រោះធ្វើសេចក្តីចូលចិត្តថា  
កើតជាមួយនឹងផស្សៈឬ ។ អើ ។ ពួកធម៌ជាចេតសិក ព្រោះធ្វើសេចក្តី  
ចូលចិត្តកើតជាមួយនឹងចិត្តឬ ។ អើ ។ ពួកធម៌ និងវេទនា ។ បេយ្យ និងសញ្ញា

អភិធម្មបិដក កថាវត្ថុ

និងចេតនា និងសទ្ធា និងវិរិយៈ និងសតិ និងសមាធិ និងបញ្ញា និងរាគៈ  
និងទោសៈ និងមោហៈ ។ បេ ។ ពួកធម៌ ប្រព្រឹត្តទៅក្នុងអនោត្តប្បៈ ព្រោះធ្វើ  
សេចក្តីចូលចិត្តថា កើតជាមួយនឹងអនោត្តប្បៈឬ ។ អើ ។ ធម៌ប្រព្រឹត្តទៅក្នុង  
ចិត្ត មិនមានទេឬ ។ អើ ។ ក្រែងព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ត្រាស់ថា

ចិត្តនេះក្តី ចេតសិកធម៌ទាំងឡាយក្តី របស់បុគ្គលដែលដឹង  
ច្បាស់ ដោយអនត្តលក្ខណៈ កើតប្រាកដ បុគ្គលឃើញ  
ដោយប្រពៃ នូវធម៌ដ៏ថោកទាប និងប្រសើរ ក៏ព្រោះដឹង  
ច្បាស់ នូវធម៌ទាំង ២ នេះ ទើបទទួលលោកធម៌ ( ធម៌  
ដែលបាក់បែក ទ្រុឌទ្រោមទៅ ) ។

ពាក្យដូច្នោះ មានក្នុងព្រះសូត្រឬ ។ អើ ។ ព្រោះហេតុនោះ ធម៌ប្រព្រឹត្តទៅ  
ក្នុងចិត្ត មាន ។

[ ៦៨៣ ] ធម៌ប្រព្រឹត្តទៅក្នុងចិត្ត មិនមានទេឬ ។ អើ ។ ក្រែងព្រះ  
មានព្រះភាគ ទ្រង់ត្រាស់ថា ម្នាលកេវដ្តៈ ភិក្ខុក្នុងធម្មវិន័យនេះ តែងចង្អុល  
បង្ហាញចិត្តផង ចង្អុលបង្ហាញធម៌ដែលប្រព្រឹត្តទៅក្នុងចិត្តផង ចង្អុលបង្ហាញ  
ធម៌ដែលខ្លួនត្រិះរិះហើយផង ចង្អុលបង្ហាញធម៌ដែលខ្លួនពិចារណាហើយផង  
ដល់ពួកសត្វដទៃ ដល់ពួកបុគ្គលដទៃថា ចិត្តរបស់អ្នក យ៉ាងនេះខ្លះ ចិត្ត  
របស់អ្នក មានប្រការយ៉ាងនេះខ្លះ ចិត្តរបស់អ្នក ដូច្នោះខ្លះ ពាក្យដូច្នោះ មាន  
ក្នុងព្រះសូត្រឬ ។ អើ ។ ព្រោះហេតុនោះ ធម៌ប្រព្រឹត្តទៅចិត្ត មាន ។

ចេតសិកកថា ចប់

# អដ្ឋកថា

## ចេតសិកកថា

[ ៦៧១ ] ឥឡូវនេះ នឹងពណ៌នាអំពីចេតសិកដូចតទៅ

ក្នុងរឿងនោះ ជនទាំងឡាយណា មានលទ្ធិ ដូចលទ្ធិរបស់និកាយ រាជគិរិកៈ និងនិកាយសិទ្ធិត្ថិកៈទាំងឡាយថា ព្រោះឈ្មោះថា ធម៌ទាំងឡាយ មានផស្សៈ ( ធម៌ដែលប្រកបជាមួយផស្សៈ ) ជាដើម មិនមាន ព្រោះ ហេតុនោះ សូម្បីចេតសិក ក៏មិនគប្បីមាន ចេតសិកធម៌ ក៏មិនមាន ដូច្នោះ ពាក្យសួររបស់សកវាទី សំដៅដល់ជនទាំងនោះ ។ ពាក្យឆ្លើយទទួល ជា ពាក្យរបស់បរវាទី ។

[ ៦៧២ ] បទថា សហជាតោ ដែលសកវាទីពោលហើយ សំដៅ យកការកើតព្រមគ្នារបស់សម្បយុត្តធម៌ ។ ពាក្យសួរថា ផស្សៈ ជាពាក្យ របស់បរវាទី ដែលមិនឃើញនូវវេហារបែបនោះ ។ នឹងមានប្រយោជន៍ ណា ដោយវេហារ ឈ្មោះថា ចេតសិក ព្រោះអត្ថថា អាស្រ័យចិត្ត មាន យ៉ាងណា កាលពោលថា ចេតសិកនោះ ឈ្មោះថា ផស្សៈ ព្រោះអាស្រ័យ ផស្សៈ ក៏មិនខុស ក៏យ៉ាងនោះ ព្រោះហេតុនោះ ទើបសកវាទីឆ្លើយ ទទួល ។ ពាក្យដ៏សេស មានអត្ថន័យយល់ហើយ ។<sup>១៣១</sup>

អដ្ឋកថាចេតសិកកថា ចប់



# អភិធម្មបិដក

## ទានកថា

[ ៦៧៤ ] ធម៌ប្រព្រឹត្តទៅក្នុងចិត្តជាទានឬ ។ អើ ។ ធម៌ប្រព្រឹត្តទៅ  
 ក្នុងចិត្ត ដែលបុគ្គលបាន ដើម្បីឲ្យដល់បុគ្គលដទៃដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោល  
 យ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ធម៌ប្រព្រឹត្តទៅក្នុងចិត្ត ដែលបុគ្គលបាន ដើម្បីឲ្យដល់  
 បុគ្គលដទៃដែរឬ ។ អើ ។ ផស្សៈ ដែលបុគ្គលបាន ដើម្បីឲ្យដល់បុគ្គលដទៃ  
 ដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ វេទនា ។ បេ ។ សញ្ញា ចេតនា  
 សទ្ធា វិរិយៈ សតិ សមាធិ ។ បេ ។ បញ្ញា ដែលបុគ្គលបាន ដើម្បីឲ្យដល់  
 បុគ្គលដទៃដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៦៧៥ ] បុគ្គលមិនគួរនិយាយថា ធម៌ប្រព្រឹត្តទៅក្នុងចិត្ត ជាទានទេ  
 ឬ ។ អើ ។ ទានមានផល មិនជាទីប្រាថ្នា មានផលមិនជាទីត្រេកអរ មាន  
 ផល មិនជាទីគាប់ចិត្ត មានផលច្រឡូកច្រឡំ ចម្រើនដោយទុក្ខ មានវិបាក  
 ជាទុក្ខឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ក្រែងទានមានផលជាទី  
 ប្រាថ្នា មានផលជាទីត្រេកអរ មានផលជាទីគាប់ចិត្ត មានផលមិនច្រឡូក  
 ច្រឡំ ចម្រើនដោយសុខ មានវិបាកជាសុខឬ ។ អើ ។ បើទានមានផល  
 ជាទីប្រាថ្នា មានផលជាទីត្រេកអរ មានផលជាទីគាប់ចិត្ត មានផលមិន  
 ច្រឡូកច្រឡំ ចម្រើនដោយសុខ មានវិបាកជាសុខ ( យ៉ាងនេះ ) ម្នាល  
 អ្នកដ៏ចម្រើន ព្រោះហេតុនោះ អ្នកគួរពោលថា ធម៌ប្រព្រឹត្តទៅក្នុងចិត្តចាត់  
 ជាទាន ។ ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ត្រាស់ថា ទានមានផលជាទីប្រាថ្នា ចុះច័រ

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី ទុតិយភាគ

ជាទានឬ ។ អើ ។ ចីវរមានផលជាទីប្រាថ្នា មានផលជាទីត្រេកអរ មាន  
 ផលជាទីគាប់ចិត្ត មានផលមិនច្រឡូកច្រឡំ ចម្រើនដោយសុខ មានវិបាកជា  
 សុខឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ត្រាស់  
 ថា ទានមានផលជាទីប្រាថ្នា ចុះបិណ្ឌបាត សេនាសនៈ គិលានប្បច្ចយ-  
 ភេសជ្ជបរិក្ខារ ចាត់ជាទានឬ ។ អើ ។ គិលានប្បច្ចយភេសជ្ជបរិក្ខារ មាន  
 ផលជាទីប្រាថ្នា មានផលជាទីត្រេកអរ មានផលជាទីគាប់ចិត្ត មានផលមិន  
 ច្រឡូកច្រឡំ ចម្រើនដោយសុខ មានវិបាកជាសុខឬ ។ អ្នកមិនគួរពោល  
 យ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៦៧៦ ] បុគ្គលមិនគួរនិយាយថា ធម៌ប្រព្រឹត្តទៅក្នុងចិត្ត ជាទានឬ ។  
 អើ ។ ក្រែងព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ត្រាស់ថា

សទ្ធា ហិរិ នឹងកុសល ហៅថា ទាន ធម៌ទាំងនុ៎ះ ជាទី  
 ប្រព្រឹត្តទៅរឿយៗ នៃសប្បុរស ព្រោះថា អ្នកប្រាជ្ញទាំង  
 ឡាយ រមែងពោលនូវធម៌នុ៎ះ ថាជាផ្លូវគួរប្រាថ្នា ព្រោះបុគ្គល  
 ទៅកាន់ទេវលោក ដោយផ្លូវនុ៎ះ ។

ពាក្យដូច្នោះ មានក្នុងព្រះសូត្រឬ ។ អើ ។ ព្រោះហេតុនោះ ធម៌ប្រព្រឹត្តទៅ  
 ក្នុងចិត្ត ចាត់ជាទាន ។

[ ៦៧៧ ] បុគ្គល មិនគួរនិយាយថា ធម៌ប្រព្រឹត្តទៅក្នុងចិត្ត ចាត់ជា  
 ទានទេឬ ។ អើ ។ ក្រែងព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ត្រាស់ថា ម្នាលភិក្ខុទាំង  
 ឡាយ ទាន ៥ យ៉ាងនេះ ជាមហាទាន ដែលបណ្ឌិតដឹងថា ជាទានប្រសើរ



អភិធម្មបិដក កថាវត្ថុ

ដឹងថា មានមកអស់កាលយូរហើយ ដឹងថា ជាវង្សរបស់សប្បុរស ជារបស់  
នៃបុរសក្នុងកាលមុន ដែលបណ្ឌិតមិនដែលលះបង់ មិនធ្លាប់លះបង់ រមែង  
មិនលះចោល នឹងមិនលះចោល ដែលពួកសមណព្រាហ្មណ៍ ជាអ្នកប្រាជ្ញ  
មិនបោះបង់ចោលឡើយ ។ ទានទាំង ៥ យ៉ាង តើដូចម្តេច ។ ម្នាលភិក្ខុ  
ទាំងឡាយ អរិយសាវ័កក្នុងសាសនានេះ ជាអ្នកលះបង់បាណាតិបាត រៀរ  
ស្រឡះចាកបាណាតិបាត ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ អរិយសាវ័ក រៀរស្រឡះចាក  
បាណាតិបាតហើយ ឈ្មោះថា ឲ្យអភ័យ ឲ្យនូវការមិនមានពៀរ ឲ្យនូវសេចក្តី  
មិនព្យាបាទ ដល់សត្វទាំងឡាយ មានប្រមាណមិនបាន លុះឲ្យអភ័យ ឲ្យនូវ  
ការមិនមានពៀរ ឲ្យនូវសេចក្តីមិនព្យាបាទ ដល់សត្វទាំងឡាយ មានប្រមាណ  
មិនបានហើយ រមែងជាអ្នកមានចំណែក ដោយសេចក្តីមិនមានភ័យ មិនមាន  
ពៀរ មិនមានព្យាបាទ មានប្រមាណមិនបាន ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ នេះជា  
ទានទី ១ ជាមហាទាន ដែលបណ្ឌិតដឹងថា ជាទានដ៏ប្រសើរ ដឹងថា មាន  
មកអស់កាលយូរហើយ ដឹងថា ជាវង្សរបស់សប្បុរស ជារបស់នៃបុរសក្នុង  
កាលមុន ដែលបណ្ឌិតមិនដែលលះបង់ មិនធ្លាប់លះបង់ រមែងមិនលះចោល  
នឹងមិនលះចោល ដែលសមណព្រាហ្មណ៍ ជាអ្នកប្រាជ្ញ មិនបោះបង់ចោល  
ឡើយ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ មួយទៀត អរិយសាវ័ក លះបង់នូវអទិន្នាទាន  
ៗបេៗ លះបង់នូវការប្រព្រឹត្តខុស ក្នុងកាមទាំងឡាយ ៗបេៗ លះបង់នូវ  
មុសាវាទ ៗបេៗ លះបង់ហេតុជាទីតាំងនៃសេចក្តីប្រមាទ គឺការដឹកនូវទឹក  
ស្រវឹង គឺសុរា និងមេរ័យ ជាអ្នករៀរស្រឡះ ចាកហេតុជាទីតាំងនៃសេចក្តី

**ប្រមាទ** គឺការជីកនូវទឹកស្រវឹង គឺសុរា និងមេរ័យ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ អរិយសាវ័ក វៀរស្រឡះ ចាកហេតុជាទីតាំងនៃសេចក្តីប្រមាទ គឺការជីកនូវ ទឹកស្រវឹង គឺសុរា និងមេរ័យហើយ ឈ្មោះថា ឲ្យនូវអក័យ ឲ្យនូវការមិន មានពៀរ ឲ្យនូវសេចក្តីមិនព្យាបាទ ដល់សត្វទាំងឡាយ មានប្រមាណមិន បាន លុះឲ្យនូវអក័យ ឲ្យនូវការមិនមានពៀរ ឲ្យនូវសេចក្តីមិនព្យាបាទ ដល់ សត្វទាំងឡាយ មានប្រមាណមិនបានហើយ រមែងជាអ្នកមានចំណែក ដោយ ការមិនមានក័យ មិនមានពៀរ មិនមានព្យាបាទ មានប្រមាណមិនបាន ម្ចាស់ ភិក្ខុទាំងឡាយ នេះជាទានទី ៥ ជាមហាទាន ដែលបណ្ឌិតដឹងថា ជាទាន ប្រសើរ ដឹងថា មានមកអស់កាលយូរហើយ ដឹងថា ជាវង្សរបស់សប្បុរស ជារបស់នៃបុរសក្នុងកាលមុន ដែលបណ្ឌិតមិនដែលលះបង់ មិនធ្លាប់លះបង់ រមែងមិនលះចោល នឹងមិនលះចោល ដែលពួកសមណព្រាហ្មណ៍ ជាអ្នក ប្រាជ្ញ មិនបោះបង់ចោលឡើយ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ទាន ៥ យ៉ាងនេះឯង ជាមហាទាន ដែលបណ្ឌិតដឹងថា ជាទានប្រសើរ ដឹងថា មានមកអស់កាល យូរហើយ ដឹងថា ជាវង្សរបស់សប្បុរស ជារបស់នៃបុរសក្នុងកាលមុន ដែលបណ្ឌិតមិនដែលលះបង់ មិនធ្លាប់លះបង់ រមែងមិនលះចោល នឹងមិន លះចោល ដែលពួកសមណព្រាហ្មណ៍ ជាអ្នកប្រាជ្ញ មិនបោះបង់ចោល ឡើយ ពាក្យដូច្នោះ មានក្នុងព្រះសូត្រឬ ។ អើ ។ ព្រោះហេតុនោះ ធម៌ ប្រព្រឹត្តទៅក្នុងចិត្ត ចាត់ជាទាន ។

[ ៦៩៨ ] បុគ្គល មិនត្រូវនិយាយថា ទេយ្យធម៌ជាទានទេឬ ។ អើ ។

អភិធម្មបិដក កថាវត្ថុ

ក្រែងព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ត្រាស់ថា បុគ្គលពួកខ្លះ ក្នុងលោកនេះ ឲ្យបាយ ឲ្យទឹក ឲ្យសំពត់ ឲ្យយាន ឲ្យផ្កាកម្រង ឲ្យគ្រឿងក្រអូប ឲ្យគ្រឿងលាប ឲ្យទីដេក ឲ្យទីសម្លាក់អាស្រ័យ ឲ្យគ្រឿងប្រទីប ពាក្យដូច្នោះ មានក្នុងព្រះ សូត្រឬ ។ អើ ។ ព្រោះហេតុនោះ ទេយ្យធម៌ ចាត់ជាទាន ។

[ ៦៧៧ ] ទេយ្យធម៌ ឈ្មោះថា ជាទានឬ ។ អើ ។ ទេយ្យធម៌ មាន ផលជាទីប្រាថ្នា មានផលជាទីត្រេកអរ មានផលជាទីគាប់ចិត្ត មានផលមិន ច្រឡូកច្រឡំ ចម្រើនដោយសុខ មានវិបាកជាសុខឬ ។ អ្នកមិនគួរពោល យ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់ថា ទាន មានផលជាទីប្រាថ្នា ( យ៉ាងនេះ ) ចុះចីវរ ជាទានឬ ។ អើ ។ ចីវរមានផលជាទីប្រាថ្នា មាន ផលជាទីត្រេកអរ មានផលជាទីគាប់ចិត្ត មានផលមិនច្រឡូកច្រឡំ ចម្រើន ដោយសុខ មានវិបាកជាសុខឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ព្រះ មានព្រះភាគ ទ្រង់ត្រាស់ថា ទាន មានផលជាទីប្រាថ្នា ( យ៉ាងនេះ ) ចុះ បិណ្ឌបាតជាទាន សេនាសនៈជាទាន គិលានប្បច្ចយកេសជ្ជបរិក្ខារជាទានដែរ ឬ ។ អើ ។ គិលានប្បច្ចយកេសជ្ជបរិក្ខារ មានផលជាទីប្រាថ្នា មានផល ជាទីត្រេកអរ មានផលជាទីគាប់ចិត្ត មានផលមិនច្រឡូកច្រឡំ ចម្រើន ដោយសុខ មានវិបាកជាសុខឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ព្រោះហេតុនោះ អ្នកមិនគួរពោលថា ទេយ្យធម៌ជាទានទេ ។

ទានកថា ចប់

# អដ្ឋកថា

## នាទកថា

[ ៦៩៤ ] ឥឡូវនេះ នឹងពណ៌នាអំពីទានដូចតទៅ

ក្នុងរឿងនោះ ឈ្មោះថា ទាន មាន ៣ យ៉ាង គឺចាគចេតនា វិរតិ  
 ទេយ្យធម៌ ។ ចាគចេតនា ឈ្មោះថា ទាន មានទឹមកក្នុងពាក្យថា សទ្ធាទាន  
 ហិរិទាន កុសលទាន ដូច្នោះ ។ ទាន ឈ្មោះថា វិរតិ មានទឹមកក្នុងពាក្យថា  
 អរិយសាវ័ក ជាអ្នករៀនចាកបាណាតិបាត ឈ្មោះថា ឲ្យនូវអភ័យ ... ដល់  
 សត្វទាំងឡាយ មានប្រមាណមិនបាន ដូច្នោះ ។ ទេយ្យធម៌ ឈ្មោះថា ទាន  
 មានទឹមកក្នុងពាក្យថា បុគ្គលរមែងឲ្យទាន គឺបាយ ទឹកជាដើម ។ គប្បីជ្រាប  
 វិនិច្ឆ័យក្នុងទានទាំងនេះដូចតទៅនេះ ចាគចេតនា ឈ្មោះថា ទាន ព្រោះអត្ត  
 ថា រមែងឲ្យវត្ថុដែលគួរឲ្យ ជាហេតុឲ្យវត្ថុដែលគប្បីឲ្យ ។ វិរតិ ឈ្មោះថា  
 ទាន ដោយអត្តថា ជាការកាត់ ឬដោយអត្តថា ជាការទម្លាយ ។ ពិតហើយ  
 វិរតិនោះ កាលកើតឡើង រមែងកាត់ ឬទម្លាយចេតនាដែលជាហេតុទ្រុស្តសីល  
 ពោល គឺភ័យ និងសភាពគួរខ្លាចជាដើម ព្រោះហេតុនោះ ទើបឈ្មោះថា  
 ទាន ។ ទេយ្យធម៌ឯណា ដែលគេរមែងឲ្យ ព្រោះហេតុនោះ ទើបទេយ្យធម៌  
 នោះ ឈ្មោះថា ទាន ។ ទានទាំង ៣ យ៉ាង មានប្រការដូចពោលមកនេះ  
 កាលពោលដោយអត្ត ក៏មានត្រឹម ២ យ៉ាង គឺចេតសិកធម៌ និងទេយ្យធម៌ ។  
 ក្នុងបញ្ហានោះ ជនទាំងឡាយណា មានលទ្ធិ ដូចលទ្ធិរបស់និកាយរាជគិរិកៈ  
 និងនិកាយសិទ្ធិត្ថិកៈទាំងឡាយថា ចេតសិកធម៌ប៉ុណ្ណោះ ជាទាន ទេយ្យធម៌

អភិធម្មបិដក កថាវត្ថុ

មិនមែនទាន ដូច្នោះ ពាក្យសួររបស់សកវាទីថា ចេតសិកោ ជាដើម សំដៅ ដល់ជនទាំងនោះ ។ ពាក្យឆ្លើយទទួល ជាពាក្យរបស់បរវាទី ។ លំដាប់នោះ ពាក្យសួររបស់សកវាទីថា លត្តា ដើម្បីចោទសួរបរវាទីនោះដោយអំណាច នៃទេយ្យធម៌ ។ ពាក្យឆ្លើយបដិសេធ ជាពាក្យរបស់បរវាទី ព្រោះបុគ្គល នោះ មិនអាចឲ្យចេតសិកធម៌ ដូចការឲ្យបាយទឹកជាដើមបានឡើយ ។ កាល សកវាទីសួរបញ្ហានោះ ធ្វើឲ្យមាំទាំទៀត បរវាទីនោះឯង ក៏ឆ្លើយទទួល ដោយអំណាចនៃព្រះសូត្រថា ព្រះអរិយសាវ័ក រៀនស្រឡះចាកបាណា- តិបាតហើយ ឈ្មោះថា ឲ្យអភ័យ ... ដល់សត្វទាំងឡាយ ប្រមាណមិនបាន ដូច្នោះ ។ តែក្នុងបញ្ហាទាំងឡាយ មានបញ្ហាពោលដោយផស្សៈជាដើម បរវាទីកាលមិនឃើញវាហារថា បុគ្គលនឹងឲ្យផស្សៈបានជាដើម ទើបឆ្លើយ បដិសេធ ។

[ ៦៧៥ ] បទថា អធិដ្ឋង្គលំ ជាដើម លោកពោលហើយ ដើម្បី សម្តែងនូវភាពដែលធម៌ មិនមែនចេតសិកជាទាន ។ ពិតហើយ ធម៌ មាន បាយជាដើម ដែលមិនមែនចេតសិក រមែងមិនឲ្យវិបាកដែលគួរប្រាថ្នាក្នុង ខាងមុខ តែពាក្យនេះ បណ្ឌិតគប្បីជ្រាបថា លោកពោលហើយ ដើម្បី កំណត់ភាពជាផលដែលគួរប្រាថ្នា ។

ក្នុងពាក្យនេះ មានអធិប្បាយថា បើធម៌ មានបាយជាដើម ដែលមិន មែនចេតសិក គប្បីជាទានបានសោត កាលបុគ្គលឲ្យភេសជ្ជៈដែលមិនគួរ ប្រាថ្នា មិនគួរពេញចិត្ត ដោយចិត្តអនុគ្រោះ ផលដែលមិនគួរប្រាថ្នានោះ

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី ទុតិយភាគ

ឯង គប្បីកើតឡើង ដូចឈើស្លៅជាដើម កើតអំពីពូជនៃស្លៅ ដូច្នោះ តែ ក្នុងទីនេះ ព្រោះការឲ្យដោយចាតចេតនា រមែងឲ្យនូវផល ដែលជាប្រយោជន៍ ព្រោះហេតុនោះ ទាន រមែងមានផល គួរជាទីគាប់ចិត្តទាំងអស់ សូម្បីក្នុង ទេយ្យធម៌ ដែលមិនគួរប្រាថ្នា ដូច្នោះ ។

កាលបរវាទីតាំងចេតសិកធម៌ ជាទានយ៉ាងនេះហើយ ទើបសកវាទី ពោលពាក្យជាដើមថា **ទានំ ឥដ្ឋដលវុត្តំ ភគវតា** ដូច្នោះជាដើម ដើម្បី ញ៉ាំងទេយ្យធម៌ដោយបរិយាយក្រៅអំពីនេះថា ជាទានឲ្យសម្រេច តែបរវាទី កាលមិនឃើញភាពដែលចីវរជាដើម មានវិបាកដែលគួរប្រាថ្នា ទើបបដិសេធ ។ ការអាងព្រះសូត្រ រមែងត្រឹមត្រូវ ទាំងក្នុងវាទះរបស់បរវាទី និងក្នុងវាទះ របស់សកវាទី តែរមែងមិនត្រឹមត្រូវដោយអត្ថដូចគ្នា ។

[ ៦៧៧ ] ក្នុងបទថា **ទេយ្យធម្មា ឥដ្ឋដលោ** នេះ សកវាទីឆ្លើយ បដិសេធ ត្រឹមតែការមានផលជាទីប្រាថ្នាប៉ុណ្ណោះ ព្រោះហេតុនោះ ក្នុងបទ ថា **តេន ហិ ន វត្ថុតំ** ក៏ជាការពោលដែលមិនត្រឹមត្រូវ ព្រោះភាពដែល ទានមានផលគួរប្រាថ្នានោះឯង ។ ម្យ៉ាងទៀត ទេយ្យធម៌ ឈ្មោះថា ទាន នោះឯង ដោយអត្ថថា ដែលបុគ្គលគប្បីឲ្យ ។ ពិតហើយ រឿងទាននេះ លោកពោលដើម្បីដោះនូវការលាយឡំគ្នានៃទានទាំង ២ ប៉ុណ្ណោះឯង ។<sup>១៧៧</sup>

អង្គកថាទានកថា ចប់



# អភិធម្មបិដក

## បរិកោតមយបុញ្ញកថា

[ ៧០០ ] បុណ្យ សម្រេចដោយការបរិកោត តែងចម្រើនឬ ។ អើ ។  
 ផស្សៈ សម្រេចដោយការបរិកោត តែងចម្រើន វេទនាតែងចម្រើន សញ្ញា  
 តែងចម្រើន ចេតនាតែងចម្រើន ចិត្តតែងចម្រើន សទ្ធាតែងចម្រើន វិរិយៈ  
 តែងចម្រើន សតិតែងចម្រើន សមាធិតែងចម្រើន បញ្ញាតែងចម្រើនឬ ។  
 អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៧០១ ] បុណ្យ សម្រេចដោយការបរិកោត តែងចម្រើនឬ ។ អើ ។  
 បុណ្យតែងចម្រើន ដូចជាវល្លី ( ឡើងដើមឈើ ) ចម្រើនដូចជាពួរជ្រៃ  
 ចម្រើនដូចជាដើមឈើ ចម្រើនដូចជាស្មៅ ចម្រើនដូចជាបាច់នៃស្មៅយាបួន  
 ឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៧០២ ] បុណ្យ សម្រេចដោយការបរិកោត តែងចម្រើនឬ ។ អើ ។  
 ទាយកឲ្យទាន មិនពិចារណាទេ បុណ្យមានដែរឬ ។ អើ ។ បុណ្យរបស់  
 បុគ្គលកាលមិននឹកនា មិនអើពើ មិនពិចារណា មិនធ្វើទុកក្នុងចិត្ត មិនគិត  
 មិនប្រាថ្នា មិនតម្កល់ចិត្តមាំ មានឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។  
 ក្រែងបុណ្យរបស់បុគ្គល កាលនឹកនា អើពើ ពិចារណា ធ្វើទុកក្នុងចិត្ត គិត  
 ប្រាថ្នា តម្កល់ចិត្តមាំ មានឬ ។ អើ ។ បើបុណ្យរបស់បុគ្គល កាលនឹកនា  
 អើពើ ពិចារណា ធ្វើទុកក្នុងចិត្ត គិត ប្រាថ្នា តម្កល់ចិត្តមាំ មាន ម្នាលអ្នក  
 ដឹងចម្រើន អ្នកមិនគួរពោលថា បុណ្យ សម្រេចដោយការបរិកោត តែង

ចម្រើនទេ ។

[ ៧០៣ ] បុណ្យ សម្រេចដោយការបរិភោគ តែងចម្រើនឬ ។ អើ ។ ទាយកឲ្យទាន ហើយត្រិះរិះនូវកាមវិតក្ក ត្រិះរិះនូវព្យាបាទវិតក្ក ត្រិះរិះនូវវិហីសាវិតក្ក បុណ្យមានដែរឬ ។ អើ ។ ការប្រជុំចុះនៃផស្សៈទាំង ២ ។ បេ ។ នៃចិត្តទាំង ២ មានឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ការប្រជុំចុះនៃផស្សៈទាំង ២ ។ បេ ។ នៃចិត្តទាំងពីរ មានឬ ។ អើ ។ ពួកធម៌ជាកុសល និងអកុសល មានទោស និងមិនមានទោស ថោកទាប និងឧត្តម មានចំណែកខ្មៅ និងចំណែក-ស មកកាន់ការៈចំពោះមុខឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ពួកធម៌ជាកុសល និងអកុសល មានទោស និងមិនមានទោស ថោកទាប និងឧត្តម មានចំណែកខ្មៅ និងចំណែក-ស មកកាន់ការៈចំពោះមុខឬ ។ អើ ។ ក្រែងព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ធម្មជាតិឆ្ងាយក្រែលែងណាស់នេះ មាន ៤ យ៉ាង ។ ធម្មជាតិឆ្ងាយក្រែលែងណាស់ ទាំង ៤ នោះ តើអ្វីខ្លះ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ មេឃ និងប្រិបតីនេះ ជាធម្មជាតិឆ្ងាយក្រែលែងណាស់ទី ១ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ត្រើយខាងអាយ និងត្រើយខាងនាយនៃសមុទ្រ នេះជាធម្មជាតិឆ្ងាយក្រែលែងណាស់ទី ២ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ព្រះអាទិត្យរះឡើងអំពីទីណា និងអស្តង្គតទៅ ក្នុងទីណា នេះជាធម្មជាតិឆ្ងាយក្រែលែងណាស់ទី ៣ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ធម៌ទាំងឡាយ របស់ពួកសប្បុរស និងធម៌ទាំងឡាយរបស់ពួកអសប្បុរស នេះជាធម្មជាតិឆ្ងាយក្រែលែងណាស់ទី ៤ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ធម្មជាតិឆ្ងាយក្រែលែងណាស់



មាន ៤ យ៉ាងនេះឯង ។

ពពក ( ស្ថិតនៅក្នុងទីឆ្ងាយ ) ប្រីបពី ( ក៏ស្ថិតនៅ ) ក្នុង  
 ទីឆ្ងាយពីគ្នា ( អ្នកប្រាជ្ញពោល ) នូវត្រើយសមុទ្រនោះ ថា  
 ឆ្ងាយ ព្រះអាទិត្យរះឡើងអំពីទីណា ព្រះអាទិត្យអស្តង្គតទៅ  
 ក្នុងទីណា អ្នកប្រាជ្ញពោលនូវទីនោះ ថាជាទីឆ្ងាយក្រែកលែង  
 អំពីទីនោះពិត បុគ្គលអ្នកសម្តែងនូវធម៌របស់ពួកសប្បុរស និង  
 ធម៌របស់ពួកអសប្បុរស រមែងមាន សមាគមរបស់សប្បុរស  
 ទាំងឡាយ ស្ថិតនៅដរាបណា ( បុគ្គលអ្នកសម្តែង ) ក៏  
 រមែងមានដរាបនោះ សមាគមរបស់អសប្បុរសទាំងឡាយ  
 រមែងសាបសូន្យទៅចាប់រហ័ស ព្រោះហេតុនោះ ធម៌របស់  
 សប្បុរសទាំងឡាយ ឆ្ងាយអំពីអសប្បុរសទាំងឡាយ ។

ពាក្យដូច្នោះ មានក្នុងព្រះសូត្រឬ ។ អើ ។ ព្រោះហេតុនោះ បុគ្គល មិនគួរ  
 និយាយថា ពួកធម៌ជាកុសល និងអកុសល មានទោស និងមិនមានទោស  
 ថោកទាប និងឧត្តម មានចំណែកខ្មៅ និងចំណែក-ស មកកាន់ការៈចំពោះ  
 មុខទេ ។

[ ៧០៤ ] បុគ្គល មិនគួរនិយាយថា បុណ្យ សម្រេចដោយការ  
 បរិភោគ តែងចម្រើនឬ ។ អើ ។ ក្រែងព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ត្រាស់ថា  
 ជនទាំងឡាយណា ជាអ្នកដាំស្ពានច្បារ អ្នកដាំដើមឈើ អ្នក  
 ធ្វើស្ពាន ជនទាំងឡាយណា ឲ្យទាន ដាក់ទានទឹកផង អណ្តូង

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី ទុតិយភាគ

ទឹកផង ទឹសម្នាក់អាស្រ័យផង បុណ្យ តែងចម្រើន ដល់  
ជនទាំងនោះ ទាំងថ្ងៃ ទាំងយប់ សព្វកាល ជនទាំងនោះ ជា  
អ្នកតាំងនៅក្នុងធម៌ បរិបូណ៌ដោយសីល តែងទៅកាន់ស្ថាន  
សួគ៌ ។

ពាក្យដូច្នោះ មានក្នុងព្រះសូត្រឬ ។ អើ ។ ព្រោះហេតុនោះ បុណ្យសម្រេច  
ដោយការបរិភោគ តែងចម្រើន ។

[ ៧០៥ ] បុគ្គលមិនគួរនិយាយថា បុណ្យសម្រេចដោយការបរិភោគ  
តែងចម្រើនឬ ។ អើ ។ ក្រែងព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុ  
ទាំងឡាយ អាណិសង្សនៃបុណ្យ អាណិសង្សនៃកុសល ៤ យ៉ាងនេះ នាំមកនូវ  
សេចក្តីសុខ ប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីឲ្យនូវអវយវៈដ៏ប្រសើរក្រៃលែង មានវិបាក  
ជាសុខ ប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីស្ថានសួគ៌ រមែងប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីសេចក្តីប្រាថ្នា  
ដើម្បីសេចក្តីរករាយ ដើម្បីសេចក្តីគាប់ចិត្ត ដើម្បីប្រយោជន៍ ដើម្បីសេចក្តី  
សុខ ។ អាណិសង្សនៃបុណ្យ ៤ យ៉ាង តើដូចម្តេច ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ  
ភិក្ខុបរិភោគ ( ប្រើប្រាស់ ) ចីវររបស់ទាយកណា ហើយចូលកាន់ចេតោ-  
សមាធិ មានប្រមាណមិនបាន អាណិសង្សនៃបុណ្យ អាណិសង្សនៃកុសល នាំ  
មកនូវសេចក្តីសុខ ប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីឲ្យនូវអវយវៈដ៏ប្រសើរក្រៃលែង មាន  
វិបាកជាសុខ ប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីស្ថានសួគ៌ មានប្រមាណមិនបាន រមែង  
ប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីសេចក្តីប្រាថ្នា ដើម្បីសេចក្តីរករាយ ដើម្បីសេចក្តីគាប់ចិត្ត  
ដើម្បីប្រយោជន៍ ដើម្បីសេចក្តីសុខ ដល់ទាយកនោះ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ

អភិធម្មបិដក កថាវត្ថុ

ភិក្ខុបរិភោគបិណ្ឌបាត ។ បេ ។ បរិភោគសេនាសនៈ ។ បេ ។ បរិភោគគិលានប្បច្ចយភេសជ្ជបរិការរបស់ទាយកណា ហើយចូលកាន់ចេតោសមាធិ មានប្រមាណមិនបាន អានិសង្សនៃបុណ្យ អានិសង្សនៃកុសល នាំមកនូវសេចក្តីសុខ ប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីឲ្យនូវអវយវៈដ៏ប្រសើរក្រៃលែង មានវិបាកជាសុខ ប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីស្ថានសួគ៌ មានប្រមាណមិនបាន រមែងប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីសេចក្តីប្រាថ្នា ដើម្បីសេចក្តីរីករាយ ដើម្បីសេចក្តីគាប់ចិត្ត ដើម្បីប្រយោជន៍ ដើម្បីសេចក្តីសុខ ដល់ទាយកនោះ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ អានិសង្សនៃបុណ្យ អានិសង្សនៃកុសល ៤ យ៉ាងនេះឯង នាំមកនូវសេចក្តីសុខ ប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីឲ្យនូវអវយវៈដ៏ប្រសើរក្រៃលែង មានវិបាកជាសុខ ប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីស្ថានសួគ៌ រមែងប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីសេចក្តីប្រាថ្នា ដើម្បីសេចក្តីរីករាយ ដើម្បីសេចក្តីគាប់ចិត្ត ដើម្បីប្រយោជន៍ ដើម្បីសេចក្តីសុខ ពាក្យដូច្នោះ មានក្នុងព្រះសូត្រឬ ។ អើ ។ ព្រោះហេតុនោះ បុណ្យសម្រេចដោយការបរិភោគតែងចម្រើន ។

[ ៧០៦ ] បុណ្យ សម្រេចដោយការបរិភោគ តែងចម្រើនឬ ។ អើ ។ ទាយកឲ្យទាន បដិគ្គាហកទទួលហើយ មិនបរិភោគ លះបង់ចោល បុណ្យរមែងមានឬ ។ អើ ។ បើទាយកឲ្យទាន បដិគ្គាហកទទួលហើយ មិនបរិភោគ លះបង់ចោល បុណ្យរមែងមាន ម្នាលអ្នកដ៏ចម្រើន អ្នកមិនគួរពោលថា បុណ្យសម្រេចដោយការបរិភោគ តែងចម្រើនទេ ។

[ ៧០៧ ] បុណ្យសម្រេចដោយការបរិភោគ តែងចម្រើនឬ ។ អើ ។

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី ទុតិយភាគ

ទាយកឲ្យទាន កាលបើបដិគ្គាហកទទួលហើយ ពួកស្ដេចយកទៅក្ដី ពួកចោរ  
 លួចយកទៅក្ដី ភ្លើងឆេះក្ដី ទឹកបន្ស្រាត់ទៅក្ដី ពួកទាយាទមិនជាទីស្រឡាញ់  
 យកទៅក្ដី បុណ្យរមែងមានឬ ។ អើ ។ បើទាយកឲ្យទាន កាលបើបដិគ្គាហក  
 ទទួលហើយ ពួកស្ដេចយកទៅក្ដី ពួកចោរលួចយកទៅក្ដី ភ្លើងឆេះក្ដី ទឹក  
 បន្ស្រាត់ទៅក្ដី ពួកទាយាទមិនជាទីស្រឡាញ់យកទៅក្ដី បុណ្យរមែងមាន ម្ចាស់  
 អ្នកដ៏ចម្រើន អ្នកមិនគួរនិយាយថា បុណ្យសម្រេចដោយការបរិភោគ តែង  
 ចម្រើនទេ ។

បរិភោគមួយបុញ្ញកថា ចប់



# អដ្ឋកថា

## បរិកោគមយបុញ្ញកថា

[ ៧០០ ] ឥឡូវនេះ នឹងពណ៌នាអំពីបុណ្យសម្រេចអំពីការបរិកោគ ដូចតទៅ

ក្នុងរឿងនោះ ជនទាំងឡាយណា មានលទ្ធិ ដូចលទ្ធិរបស់និកាយ រាជគិរិកៈ និកាយសិទ្ធិត្ថិកៈ និងនិកាយសមិតិយៈទាំងឡាយថា បុណ្យ ឈ្មោះថា សម្រេចអំពីការបរិកោគមាន ព្រោះកាន់យកដោយមិនពិចារណា នូវព្រះសូត្រទាំងឡាយ ( ក្នុងសំយុត្តនិកាយ សគាថវគ្គ ) យ៉ាងនេះថា បុណ្យរមែងចម្រើនមិនដាច់ ទាំងថ្ងៃ ទាំងយប់ គ្រប់វេលា ដូច្នោះជាដើម និង ព្រះសូត្រ ( ក្នុងអង្គត្ថនិកាយ ចតុក្កនិបាត ) ថា ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុ កាលប្រើប្រាស់ចីវររបស់ទាយកណា ដូច្នោះ ពាក្យសួររបស់សកវាទីថា បរិកោគមយំ ជាដើម សំដៅដល់ជនទាំងនោះ ។ ពាក្យឆ្លើយទទួល ជា ពាក្យរបស់បរវាទី ។ លំដាប់នោះ សកវាទីក៏ផ្ដើមពាក្យថា បរិកោគមយោ ធស្សោ ជាដើម ដើម្បីនឹងចោទសួរបរវាទីនោះថា កុសលធម៌ទាំងឡាយ មានផស្សៈជាដើម ឈ្មោះថា បុណ្យ ក្រៅអំពីនេះ មិនមែនជាបុណ្យ ព្រោះ ហេតុនោះ អ្នកគប្បីញ៉ាំងកុសលធម៌ទាំងឡាយ មានផស្សៈជាដើម ឲ្យចម្រើន បានឬ ដូច្នោះ ។ ពាក្យទាំងអស់ បរវាទីឆ្លើយបដិសេធ ព្រោះមិនមានការ ចម្រើនឡើងនៃផស្សៈជាដើមនោះ ។

[ ៧០១ ] បទទាំងឡាយ មានបទថា លតារិយ ជាដើម សកវាទី

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី ទុតិយភាគ

ពោលដើម្បីចោទសួរថា វាល្វីជាដើម សូម្បីរៀរចាកការបម្រើ ឬការធ្វើឲ្យ  
ចម្រើន រមែងចម្រើនឯងបាននោះឯង យ៉ាងណា តាមលទ្ធិរបស់អ្នក បុណ្យ  
ទាំងឡាយ រមែងចម្រើនយ៉ាងនោះឬ តែបរវាទីឆ្លើយបដិសេធថា ន ហេវ  
ព្រោះបុណ្យនឹងចម្រើនបែបនោះ មិនមាន ។

[ ៧០២ ] ក្នុងបញ្ញាថា ន សមន្ទាហរតិ បរវាទីឆ្លើយទទួល ដោយ  
អំណាចនៃលទ្ធិថា បុរិមចេតនារបស់ទាយកនោះ រមែងចម្រើនបាន ដោយ  
ការបរិភោគរបស់បដិគ្គាហកទាំងឡាយ វត្ថុនោះ រមែងជាបុណ្យយ៉ាងនេះ ។  
លំដាប់នោះ បរវាទី ត្រូវសកវាទីសួរដោយពាក្យថា អនាវជ្ជន្តស្ស ក៏ឆ្លើយ  
បដិសេធ ព្រោះសំដៅយកចាត់ចេតនារបស់ទាយក ។ ក្នុងបទទាំងនោះ បទ  
ថា អនាវជ្ជន្តស្ស បានដល់ ដល់ទាយកដែលមិននឹកដល់ មិនផ្លាស់ប្តូរទៅ  
មកនៅក្នុងចិត្ត ដោយការពិចារណាដែលជាបុរេចារិកក្នុងទានចេតនា ។ បទ  
ថា អនាកោគស្ស បានដល់ ដល់បុគ្គលដែលមិននឹកដល់ទានចេតនា ។ បទ  
ថា អសមន្ទាហរន្តស្ស បានដល់ ដល់បុគ្គលដែលមិនមានការដាក់ចិត្ត ។ ពិត  
ហើយ អារវជ្ជនចិត្ត កាលកាត់ស្រឡៃក្នុងដាច់ហើយ ក៏កើតក្នុងវិចារបស់  
ខ្លួន ទើបឈ្មោះថា ដាក់ចិត្តក្នុងទានចេតនា ។ សកវាទីរមែងសួរថា បុណ្យ  
របស់ទាយកដែលមិនមានការដាក់ចិត្ត រមែងមានដោយចិត្តនេះ ដោយកិច្ច  
យ៉ាងនេះឬ ។ បទថា អមនសិករន្តស្ស បានដល់ ដល់បុគ្គលដែលមិនធ្វើ  
នូវចិត្ត ពិតហើយ បុគ្គលឈ្មោះថា ធ្វើនូវចិត្តដែលកំពុងកើតឡើងឲ្យជាប់  
តក្កាដោយអារវជ្ជនចិត្ត អធិប្បាយថា ដល់បុគ្គលមិនធ្វើយ៉ាងនេះ ។ ម្យ៉ាង

អភិធម្មបិដក កថាវត្ថុ

ទៀត បទថា មនសិ ជាសត្តមីរិកត្តិ បុរៈក្នុងទុតិយារិកត្តិ ។ បទថា អចេត-  
 យន្តស្ស បានដល់ ដល់ទាយកដែលមិនឲ្យចេតនាក្នុងទានកើតឡើង ។ បទ  
 ថា អបត្តន្តស្ស បានដល់ ដល់ទាយកដែលមិនធ្វើធនៈក្នុងកុសល ពោល  
 គឺសេចក្តីត្រូវការ ។ បទថា អប្បណិទហន្តស្ស អធិប្បាយថា ដល់បុគ្គល  
 មិនឲ្យចិត្តតាំងនៅដោយអំណាចនៃទានចេតនា ។ ក្នុងវារៈថា ននុ អារវន្តន្តស្ស  
 បទថា អាកោគស្ស បានដល់ ដល់បុគ្គលដែលមានការចងចិត្ត ។ ម្យ៉ាង  
 ទៀត អធិប្បាយថា បុណ្យ រមែងកើតជាប់តគ្នាដល់បុគ្គលនោះអំពីការចង  
 ចិត្ត ឬដល់បុគ្គលដែលចងចិត្ត ( ធ្វើនូវអាកោគចិត្ត ) ។

[ ៧០៣ ] ក្នុងបញ្ហាទាំងឡាយ មានបទថា ទ្ធិន្នំ ជស្សានំ ជាដើម  
 បរវាទីរមែងឆ្លើយបដិសេធ ព្រោះទាយកមិនមានផស្សៈទាំង ២ ជាដើម  
 ក្នុងខណៈតែមួយ ។ រមែងឆ្លើយទទួល សំដៅយកផស្សៈជាដើមរបស់បុគ្គល  
 ២ នាក់ គឺរបស់ទាយក និងរបស់អ្នកបរិភោគ ។ ម្យ៉ាងទៀត លទ្ធិនៃបរវាទី  
 នោះថា ការប្រជុំព្រមគ្នានៃបញ្ញាវិញ្ញាណមាន ដូច្នោះ ទើបឆ្លើយទទួលដោយ  
 អំណាចលទ្ធិនោះ ។ លំដាប់នោះ ទើបសកវាទីសួរពញា មានពាក្យថា  
 កុសលា ជាដើម ជាមួយបរវាទីនោះ ដើម្បីបិទទ្វារនៃការបរិយាយ ហើយ  
 ក៏ចោទសួរដោយធម៌ដែលជាសត្រូវ ដល់គ្នានិងគ្នាដោយត្រង់ ។ ក្នុងបញ្ហា  
 ថា កុសលា ជាដើមនេះ បរវាទីឆ្លើយបដិសេធ សំដៅយកការមិនមានការ  
 ប្រកបនូវគ្នានិងគ្នានៃកុសល និងអកុសល ក្នុងខណៈជាមួយគ្នា តែឆ្លើយ  
 ទទួល ព្រោះលទ្ធិថា ចិត្តដែលសម្រេចដោយការបរិភោគ ជាចិត្តដែលមិន

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី ទុតិយភាគ

ប្រកបជាមួយគ្នា រមែងកើតឡើងបាន ។ ពេលនោះ ទើបសកវាទីតិះដៀល  
បរវាទីនោះដោយព្រះសូត្រ ។

[ ៧០៤ ] ក្នុងការនាំព្រះសូត្រមកអាងនោះ បរវាទីពោលថា សនា  
បុត្តំ បរឡតិ សំដោយកបុណ្យដែលកើតជាប់តគ្នាទៅ ដោយអំណាចនៃ  
ការតាមរព្វក និងការជួសជុលជាដើមដល់បុគ្គលដែលដាំសួនច្បារជាដើម ។

[ ៧០៥ ] បទថា អប្បមាណោ តស្ស បុញ្ញាភិសន្នោ នេះ បរវាទី  
ពោលព្រោះភាពដែលបច្ច័យ ដែលខ្លួនប្រគេនដល់ភិក្ខុដែលចូលសមាធិ  
ដែលប្រមាណមិនបាន និងព្រោះអំណាចនៃការអនុមោទនាថា ភិក្ខុបែបនេះ  
ប្រើប្រាស់ចីវរអញ្ច ដូច្នោះ ។ បរវាទីនោះ រមែងកំណត់បុណ្យនោះថា  
សម្រេចអំពីការបរិភោគ ដូច្នោះ ។ សេចក្តីពិត ព្រោះក្នុងទេយ្យធម៌ ដែល  
បដិគ្គាហកទទួលហើយ មិនទាន់បរិភោគក្តី បុណ្យនោះ រមែងកើតដល់  
ទាយកនោះឯង ព្រោះហេតុនោះ ទើបវាទះរបស់សកវាទីរាប់ថា មានកម្លាំង  
ច្រើន ។

[ ៧០៧ ] ក្នុងបញ្ហានោះ បណ្ឌិតគប្បីជ្រាបអត្ថថា កាលទេយ្យធម៌  
ដែលបដិគ្គាហកទទួលហើយរបស់បទថា បដិគ្គាហកេន បដិគ្គហិតេ  
ដូច្នោះ ពាក្យដ៏សេស មានអត្ថន័យយល់ហើយ ។<sup>១៣៣</sup>

អង្គកថាបរិភោគមយបុញ្ញកថា ចប់





# អភិធម្មបិដក

## សោតាទិន្នកថា

[ ៧០៨ ] ពួកប្រេត ញ៉ាំងអត្តភាពឲ្យប្រព្រឹត្តទៅ ក្នុងបេតវិស័យនោះ ដោយទានដែលញាតិឲ្យហើយ អំពីមនុស្សលោកនេះបានដែរឬ ។ អើ ។ ញាតិ ទាំងឡាយ ឲ្យចីវរ អំពីមនុស្សលោកនេះ ពួកប្រេត បរិភោគចីវរនោះ ក្នុង បេតវិស័យនោះបានឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ពួកញាតិឲ្យ បិណ្ឌបាត អំពីមនុស្សលោកនេះ ឲ្យសេនាសនៈ អំពីមនុស្សលោកនេះ ឲ្យ គិលានប្បច្ចយកោសជ្ជបរិក្ខារ អំពីមនុស្សលោកនេះ ឲ្យវត្ថុគួរទំពាស្សី អំពី មនុស្សលោកនេះ ឲ្យវត្ថុគួរបរិភោគ អំពីមនុស្សលោកនេះ ឲ្យទឹកគួរផឹក អំពីមនុស្សលោកនេះ ពួកប្រេតបរិភោគទឹកគួរផឹកនោះ ក្នុងបេតវិស័យនោះ បានដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៧០៩ ] ពួកប្រេត ញ៉ាំងអត្តភាពឲ្យប្រព្រឹត្តទៅ ក្នុងបេតវិស័យនោះ ដោយទានដែលញាតិឲ្យហើយ អំពីមនុស្សលោកនេះបានឬ ។ អើ ។ បុគ្គល ដទៃ ជាអ្នកធ្វើនូវបុគ្គលដទៃ សុខទុក្ខដែលបុគ្គលដទៃធ្វើ បុគ្គលដទៃធ្វើ បុគ្គលដទៃទទួលឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៧១០ ] បុគ្គលមិនគួរនិយាយថា ពួកប្រេត ញ៉ាំងអត្តភាពឲ្យប្រព្រឹត្ត ទៅ ក្នុងបេតវិស័យនោះ ដោយទានដែលញាតិឲ្យហើយ អំពីមនុស្សលោក នេះទេឬ ។ អើ ។ ក្រែងពួកប្រេត អនុមោទនា នូវទានដែលញាតិកាលឲ្យ ដើម្បីប្រយោជន៍ខ្លួន ហើយញ៉ាំងចិត្តឲ្យជ្រះថ្លា ញ៉ាំងបីតិឲ្យកើតឡើង បាន

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី ទុតិយភាគ

ចំពោះនូវសោមនស្សបូ ។ អើ ។ បើពួកប្រេត អនុមោទនានូវទាន ដែល  
ញាតិកាលឲ្យដើម្បីប្រយោជន៍ខ្លួន ហើយញ៉ាំងចិត្តឲ្យជ្រះថ្លា ញ៉ាំងបីតិឲ្យ  
កើតឡើង បានចំពោះនូវសោមនស្ស ម្ចាស់អ្នកដ៏ចម្រើន ព្រោះហេតុនោះ  
អ្នកគួរពោលថា ពួកប្រេត ញ៉ាំងអត្តភាពឲ្យប្រព្រឹត្តទៅ ក្នុងបេតវិស័យនោះ  
ដោយទានដែលញាតិឲ្យហើយ អំពីមនុស្សលោកនេះបាន ។

[ ៧១១ ] បុគ្គលមិនគួរនិយាយថា ពួកប្រេត ញ៉ាំងអត្តភាពឲ្យប្រព្រឹត្ត  
ទៅ ក្នុងបេតវិស័យនោះ ដោយទានដែលញាតិឲ្យហើយ អំពីមនុស្សលោក  
នេះបានឬ ។ អើ ។ ក្រែងព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ត្រាស់ថា

ទឹកភ្លៀង ដែលមហាមេឃបង្ករចុះហើយ ក្នុងទីទួល រមែង  
ហូរទៅកាន់ទំនាប ដូចម្តេចមិញ ទានដែលបុគ្គលឲ្យហើយ  
អំពីលោកនេះ ក៏រមែងសម្រេចផល ដល់ប្រេតទាំងឡាយ  
ដូច្នោះឯង ផ្លូវទឹកដ៏ពេញ រមែងញ៉ាំងសាគរ គឺសមុទ្រ ឲ្យ  
ពេញព្រៀប ដូចម្តេចមិញ ទានដែលបុគ្គលឲ្យហើយ អំពី  
មនុស្សលោកនេះ ក៏រមែងសម្រេចផល ដល់ប្រេតទាំងឡាយ  
ដូច្នោះឯង ការក្រសែ ក៏មិនមានក្នុងបេតវិស័យនោះ ការ  
រក្សាគោ ក៏មិនមាន ក្នុងបេតវិស័យនោះ ការជួញប្រៃជា  
ហេតុបាននូវសម្បត្តិ ប្រាកដដូច្នោះ ក៏មិនមាន ការលក់ទិញ  
ផ្លាស់ប្តូរដោយប្រាក់ ក៏មិនមាន ពួកប្រេត កាលធ្វើកាល-  
កិរិយា ទៅកើតក្នុងបេតវិស័យនោះ រមែងញ៉ាំងអត្តភាពឲ្យ

អភិធម្មបិដក កថាវត្ថុ

ប្រព្រឹត្តទៅ ដោយទានដែលញាតិឲ្យហើយ អំពីមនុស្ស-  
លោកនេះបាន ។

ពាក្យដូច្នោះ មានក្នុងព្រះសូត្របួន ។ អើ ។ ព្រោះហេតុនោះ ពួកប្រេតញ៉ាំង  
អត្តភាពឲ្យប្រព្រឹត្តទៅក្នុងបេតវិស័យនោះ ដោយទានដែលញាតិឲ្យហើយ  
អំពីមនុស្សលោកនេះបាន ។

[ ៧១២ ] បុគ្គល មិនគួរនិយាយថា ពួកប្រេត ញ៉ាំងអត្តភាពឲ្យ  
ប្រព្រឹត្តទៅ ក្នុងបេតវិស័យ ដោយទានដែលញាតិឲ្យហើយ អំពីមនុស្ស-  
លោកនេះទេ ។ អើ ។ ក្រែងព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុ  
ទាំងឡាយ មាតា និងបិតា កាលឃើញច្បាស់នូវស្ថាន ៥ យ៉ាងនេះ ទើប  
ប្រាថ្នាបុត្ត ដែលកើតក្នុងត្រកូល ។ ស្ថានទាំង ៥ យ៉ាង តើដូចម្តេច ។ គឺ  
បុត្តដែលយើងចិញ្ចឹមហើយ នឹងចិញ្ចឹមយើងវិញ ១ នឹងធ្វើកិច្ចរបស់យើង ១  
វង្សត្រកូល នឹងស្ថិតនៅអស់កាលយូរ ១ បុត្តនឹងទទួលគ្រប់គ្រងមតិក ១  
មួយទៀត បុត្តនឹងឧទ្ទិសបញ្ជូនទុក្ខណាទានដល់យើង ដែលធ្វើកាលកិរិយា  
ទៅកើតក្នុងបរលោកនាយ ១ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ មាតា និងបិតា កាល  
ឃើញច្បាស់នូវស្ថានទាំង ៥ យ៉ាងនេះឯង ទើបប្រាថ្នាបុត្តដែលកើតក្នុង  
ត្រកូល ។

បណ្ឌិតទាំងឡាយ កាលបើឃើញច្បាស់ នូវស្ថានទាំង ៥  
យ៉ាងហើយ ទើបប្រាថ្នាបុត្ត ( ដោយគិតថា ) បុត្តដែល  
យើងចិញ្ចឹមហើយ នឹងចិញ្ចឹមយើងវិញ ១ នឹងធ្វើកិច្ចរបស់

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី ទុតិយភាគ

យើង ១ វង្សត្រកូល គប្បីស្ថិតនៅអស់កាលយូរ ១ បុត្ត  
 នឹងទទួលគ្រប់គ្រងមតិក ១ មួយទៀត បុត្តនឹងឧទ្ទិសបញ្ជូន  
 ទុក្ខណាទានដល់យើង ដែលធ្វើកាលកិរិយាទៅកើតក្នុងបរ-  
 លោក ១ បណ្ឌិតទាំងឡាយ កាលបើឃើញច្បាស់នូវស្ថាន  
 ទាំង ៥ យ៉ាងនេះឯង ទើបប្រាថ្នាបុត្ត ព្រោះហេតុនោះ  
 សប្បុរសទាំងឡាយ មានចិត្តរម្ងាប់ហើយ អ្នកដឹងនូវឧប-  
 ការគុណ ដែលធ្វើហើយ ប្រាកដ ការព្យាបាលយើញនូវឧប-  
 ការគុណ ដែលមាតាបិតាធ្វើហើយ ក្នុងកាលមុន រមែង  
 ចិញ្ចឹមមាតាបិតា ធ្វើកិច្ចទាំងឡាយ ដល់មាតា និងបិតាទាំង  
 នោះ ដែលជាបុព្វការីដោយពិត បុត្តជាអ្នកធ្វើតាមឱវាទ អ្នក  
 ចិញ្ចឹមមាតាបិតា ដែលចិញ្ចឹមខ្លួន ញ៉ាំងវង្សត្រកូលមិនឲ្យ  
 វិនាស ជាអ្នកមានសទ្ធា បរិបូណ៌ដោយសីល អ្នកប្រាជ្ញ  
 រមែងសរសើរ ។

ពាក្យដូច្នោះ មានក្នុងព្រះសូត្រឬ ។ អើ ។ ព្រោះហេតុនោះ ពួកប្រេត  
 ញ៉ាំងអត្តភាពឲ្យប្រព្រឹត្តទៅ ក្នុងបេតវិស័យនោះ ដោយទានដែលញាតិឲ្យ  
 ហើយ អំពីមនុស្សលោកនេះ ។

ឥតោទិន្នកថា ចប់



# អដ្ឋកថា

## ឥន្ទោទិណ្ណកថា

[ ៧០៨ ] ឥឡូវនេះ នឹងពណ៌នាអំពីទានដែលបុគ្គលឲ្យហើយ អំពី លោកនេះដូចតទៅ

ក្នុងរឿងនោះ ជនទាំងឡាយណា មានលទ្ធិ ដូចលទ្ធិរបស់និកាយ រាជគិរិកៈ និងនិកាយសិទ្ធិត្ថិកៈទាំងឡាយថា វត្ថុឯណា មានចីវរទានជាដើម ដែលបុគ្គលឲ្យហើយអំពីលោកនេះ ប្រេតទាំងឡាយ រមែងញ៉ាំងអត្តភាពឲ្យ ប្រព្រឹត្តទៅ បានដោយវត្ថុនោះឯង ដូច្នោះ ព្រោះអាស្រ័យព្រះបាលីថា បុគ្គលទាំងឡាយ ធ្វើកាលកិរិយាទៅកើតជាប្រេត រមែងញ៉ាំងអត្តភាពឲ្យ ប្រព្រឹត្តទៅ ក្នុងប្រេតវិស័យនោះ ដោយសារតែផលទាន ដែលញាតិឲ្យ ហើយអំពីលោកនេះ ដូច្នោះ ពាក្យសួររបស់សកវាទីថា **ឥន្ទោ ទិណ្ណ** ជាដើម សំដៅដល់ជនទាំងនោះ ។ ពាក្យឆ្លើយទទួល ជាពាក្យរបស់បរវាទី ។ បរវាទី ត្រូវសកវាទីសួរបញ្ហា ដោយការឲ្យចីវរជាដើមទៀត ក៏ឆ្លើយ បដិសេធ ។

[ ៧០៩ ] បទថា អញ្ញោ អញ្ញាស្ស ការកោ លោកអធិប្បាយថា បុគ្គលដទៃជាអ្នកធ្វើកម្មទាំងឡាយ ដើម្បីឲ្យវិបាកកើតឡើង ដល់បុគ្គលដទៃ មិនមែនខ្លួនឯងធ្វើកម្មឲ្យដល់ខ្លួនឡើយ ។ បរវាទីនោះ ត្រូវសួរបញ្ហាយ៉ាង នេះ ក៏ឆ្លើយបដិសេធ ព្រោះខ្លាចខុសអំពីព្រះសូត្រ ។

[ ៧១០ ] បទថា ទានំ ទេន្តំ អធិប្បាយថា ឃើញហើយ នូវបុគ្គល

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី ទុតិយភាគ

ដែលឲ្យនូវទាន ។ ក្នុងបទទាំងនោះ បណ្ឌិតគប្បីជ្រាបអត្ថថា ព្រោះហេតុ  
 ដែលកោតៈទាំងឡាយ រមែងកើតឡើងដល់ប្រេតទាំងឡាយនោះ ក្នុងទីនោះ  
 ព្រោះការអនុមោទនារបស់ខ្លួន ព្រោះហេតុនោះ លទ្ធិរបស់បរវាទីនោះ  
 សូម្បីតាំងនៅដោយហេតុនេះ ក៏រាប់ថា មិនជាការតាំងនៅបាន ព្រោះថា  
 ប្រេតទាំងឡាយនោះ រមែងញ៉ាំងអត្តភាពឲ្យប្រព្រឹត្តទៅបាន ដោយវត្ថុដែល  
 បុគ្គលឲ្យហើយ អំពីលោកនេះ ក៏មិនមែន ។ ក្នុងការនាំព្រះសូត្រដ៏សេស  
 មកអាន ក៏មានន័យនេះឯង ។<sup>២៧</sup>

អង្គកថាសតោទិណ្ឌកថា ចប់



# អភិធម្មបិដក

## បឋវិកម្មវិចារកោតិកថា

[ ៧១៣ ] ប្រិចតី ជាវិបាក ( ផល ) នៃកម្ម ។ អើ ។ ប្រិចតី គួរ ដល់ការរងសុខ គួរដល់ការរងទុក្ខ គួរដល់ការរងអារម្មណ៍ មិនជាទុក្ខ មិន ជាសុខ ប្រកបដោយសុខវេទនា ប្រកបដោយទុក្ខវេទនា ប្រកបដោយ អទុក្ខមសុខវេទនា ប្រកបដោយផស្សៈ ប្រកបដោយវេទនា ប្រកបដោយ សញ្ញា ប្រកបដោយចេតនា ប្រកបដោយចិត្ត ជាធម្មជាតិប្រកបដោយ អារម្មណ៍ ការនឹកនា ការអើពើ ការពិចារណា ការធ្វើទុកក្នុងចិត្ត ការគិត ការប្រាថ្នា ការតាំងទុក ( នូវសេចក្តីប្រាថ្នា ) នៃប្រិចតីនោះ មានដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ក្រែងប្រិចតី មិនគួរដល់ការរងសុខ មិន គួរដល់ការរងទុក្ខ មិនគួរដល់ការរងអារម្មណ៍ មិនជាទុក្ខ មិនជាសុខ មិន ប្រកបដោយសុខវេទនា មិនប្រកបដោយទុក្ខវេទនា មិនប្រកបដោយអទុក្ខម- សុខវេទនា មិនប្រកបដោយផស្សៈ មិនប្រកបដោយវេទនា មិនប្រកបដោយ សញ្ញា មិនប្រកបដោយចេតនា មិនប្រកបដោយចិត្ត ជាធម្មជាតិមិនមាន អារម្មណ៍ ការនឹកនា ការអើពើ ការពិចារណា ការធ្វើទុកក្នុងចិត្ត ការគិត ការប្រាថ្នា ការតាំងទុក ( នូវសេចក្តីប្រាថ្នា ) នៃប្រិចតីនោះ មិនមានទេឬ ។ អើ ។ បើប្រិចតី មិនគួរដល់ការរងសុខ មិនគួរដល់ការរងទុក្ខ ។ បេ ។ ជា ធម្មជាតិមិនមានអារម្មណ៍ ការនឹក ។ បេ ។ ការតាំងទុក ( នូវសេចក្តីប្រាថ្នា ) នៃប្រិចតីនោះ មិនមានទេ ម្ចាស់អ្នកដ៏ចម្រើន អ្នកមិនគួរពោលថា ប្រិចតីជា វិបាកនៃកម្មទេ ។

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី ទុតិយភាគ

[ ៧១៤ ] ផស្សៈ ជាវិបាកនៃកម្ម ផស្សៈ គួរដល់ការរងសុខ គួរដល់  
 ការរងទុក្ខ គួរដល់ការរងអារម្មណ៍ មិនជាទុក្ខ មិនជាសុខ ប្រកបដោយ  
 សុខវេទនា ដោយទុក្ខវេទនា ។ បេ ប្រកបដោយអទុក្ខមសុខវេទនា ប្រកប  
 ដោយផស្សៈ ប្រកបដោយវេទនា ប្រកបដោយសញ្ញា ប្រកបដោយចេតនា  
 ប្រកបដោយចិត្ត ជាសភាវៈប្រកបដោយអារម្មណ៍ ការនឹកនា ។ បេ ការ  
 តាំងទុក ( នូវសេចក្តីប្រាថ្នា ) នៃផស្សៈនោះមានដែរឬ ។ អើ ។ ប្រើចពី ជា  
 វិបាកនៃកម្ម ប្រើចពី គួរដល់ការរងសុខ គួរដល់ការរងទុក្ខ គួរដល់ការរង  
 អារម្មណ៍ មិនជាទុក្ខ មិនជាសុខ ប្រកបដោយសុខវេទនា ប្រកបដោយទុក្ខ-  
 វេទនា ប្រកបដោយអទុក្ខមសុខវេទនា ប្រកបដោយផស្សៈ ប្រកបដោយ  
 វេទនា ប្រកបដោយសញ្ញា ប្រកបដោយចេតនា ប្រកបដោយចិត្ត ជាធម្មជាតិ  
 ប្រកបដោយអារម្មណ៍ ការនឹកនា ការអើពើ ការពិចារណា ការធ្វើទុកក្នុង  
 ចិត្ត ការគិត ការប្រាថ្នា ការតាំងទុក ( នូវសេចក្តីប្រាថ្នា ) នៃប្រើចពីនោះ  
 មានដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៧១៥ ] ប្រើចពី ជាវិបាកនៃកម្ម ប្រើចពី មិនគួរដល់ការរងសុខ មិន  
 គួរដល់ការរងទុក្ខ ។ បេ ។ ជាធម្មជាតិមិនមានអារម្មណ៍ ការនឹកនា ។ បេ ។ ការ  
 តាំងទុក ( នូវសេចក្តីប្រាថ្នា ) នៃប្រើចពីនោះ មិនមានទេឬ ។ អើ ។ ផស្សៈ  
 ជាវិបាកនៃកម្ម ផស្សៈ មិនគួរដល់ការរងសុខ មិនគួរដល់ការរងទុក្ខ ។ បេ ។ ជា  
 សភាវៈមិនមានអារម្មណ៍ ការនឹកនា ។ បេ ។ ការតាំងទុក ( នូវសេចក្តីប្រាថ្នា )  
 នៃផស្សៈនោះ មិនមានទេឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។



[ ៧១៦ ] ប្រិចតី ជាវិបាកនៃកម្មឬ ។ អើ ។ ប្រិចតី គួរដល់នូវការ  
 លើកឡើង និងការដាក់ចុះ គួរដល់ការដាច់បង់ និងការបែកធ្លាយដែរឬ ។  
 អើ ។ វិបាកនៃកម្ម គួរដល់ការលើកឡើង និងការដាក់ចុះ គួរដល់ការដាច់  
 បង់ និងការបែកធ្លាយដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៧១៧ ] ប្រិចតី បុគ្គលគប្បីបាន ដើម្បីទិញ ដើម្បីលក់ ដើម្បីតម្កល់  
 ទុក ដើម្បីសន្សំទុក ដើម្បីជ្រើសរើសដែរឬ ។ អើ ។ វិបាកនៃកម្ម បុគ្គល  
 គប្បីបាន ដើម្បីទិញ ដើម្បីលក់ ដើម្បីតម្កល់ទុក ដើម្បីសន្សំទុក ដើម្បី  
 ជ្រើសរើសដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៧១៨ ] ប្រិចតី ជាសាធារណៈ ដល់ពួកសត្វដទៃដែរឬ ។ អើ ។  
 វិបាកនៃកម្មជាសាធារណៈ ដល់ពួកសត្វដទៃដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោល  
 យ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៧១៩ ] វិបាកនៃកម្ម ជាសាធារណៈ ដល់ពួកសត្វដទៃដែរឬ ។  
 អើ ។ ក្រែងព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ត្រាស់ថា

កំណប់ទ្រព្យ គឺបុណ្យ មិនជាសាធារណៈ ដល់ពួកសត្វដទៃ  
 ទេ ចោរលួចយកមិនបានទេ សត្វនោះ គប្បីធ្វើបុណ្យទាំង  
 ឡាយ គប្បីប្រព្រឹត្តធម៌នោះ ឲ្យសុបរិតដោយពិត ។

ពាក្យដូច្នោះ មានក្នុងព្រះសូត្រឬ ។ អើ ។ ព្រោះហេតុនោះ អ្នកមិនគួរពោល  
 ថា វិបាកនៃកម្ម ជាសាធារណៈ ដល់ពួកសត្វដទៃទេ ។

[ ៧២០ ] ប្រិចតី ជាវិបាកនៃកម្មឬ ។ អើ ។ ប្រិចតី តាំងនៅមុន

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី ទុតិយភាគ

ហើយ ទើបសត្វទាំងឡាយ កើតឡើងជាខាងក្រោយឬ ។ អើ ។ វិបាកកើត  
ឡើងមុន ទើបសត្វទាំងឡាយ ធ្វើកម្មដើម្បីបាននូវវិបាក ក្នុងកាលជាខាង  
ក្រោយឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ។

[ ៧២១ ] ប្រិចតី ជាវិបាកនៃកម្មរបស់សត្វទាំងអស់ឬ ។ អើ ។ សត្វ  
ទាំងអស់ បរិភោគប្រិចតីឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ។ សត្វ  
ទាំងអស់ បរិភោគប្រិចតីឬ ។ អើ ។ សត្វពួកខ្លះ បរិភោគប្រិចតី ហើយ  
រលត់ទៅ មានដែរឬ ។ អើ ។ សត្វពួកខ្លះ ញ៉ាំងវិបាកនៃកម្មមិនឲ្យអស់ទៅ  
ហើយ រលត់ទៅ មានដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ។

[ ៧២២ ] ប្រិចតី ជាវិបាកនៃកម្ម របស់សត្វជាចក្ខុពត្តិឬ ។ អើ ។  
ពួកសត្វដទៃ បរិភោគប្រិចតីឬ ។ អើ ។ ពួកសត្វដទៃ បរិភោគវិបាកនៃកម្ម  
របស់សត្វជាចក្ខុពត្តិឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ។ ពួកសត្វដទៃ  
បរិភោគវិបាកនៃកម្មរបស់សត្វជាចក្ខុពត្តិឬ ។ អើ ។ ពួកសត្វដទៃ បរិភោគ  
ផស្សៈ វេទនា សញ្ញា ចេតនា ចិត្ត សទ្ធា វិរិយៈ សតិ សមាធិ បញ្ញា  
របស់សត្វជាចក្ខុពត្តិឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ។

អភិធម្មបិដក កថាវត្ថុ

[ ៧២៣ ] បុគ្គល មិនគួរនិយាយថា ប្រិថពី ជាវិបាកនៃកម្មទេឬ ។  
 អើ ។ ក្រែងកម្មដែលគួរដល់ការប្រព្រឹត្ត ដើម្បីការវះនៃខ្លួនជាឥស្សរៈ កម្ម  
 ដែលគួរដល់ការប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីការវះនៃខ្លួនជាអធិបតី មានដែរឬ ។ អើ ។  
 បើកម្មគួរដល់ការប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីការវះនៃខ្លួនជាឥស្សរៈ កម្មដែលគួរដល់ការ  
 ប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីការវះនៃខ្លួនជាអធិបតី រមែងមាន ម្នាលអ្នកដ៏ចម្រើន  
 ព្រោះហេតុនោះ អ្នកគួរពោលថា ប្រិថពី ជាវិបាកនៃកម្ម ។

បឋវិកម្មវិបាកោតិកថា ចប់



# អដ្ឋកថា

## បឋវិកម្មវិចារកោតិកថា

[ ៧១៣ ] ឥឡូវនេះ នឹងពណ៌នាអំពីផែនដី ជាកម្មវិបាកដូចតទៅ  
 ក្នុងរឿងនោះ ព្រោះហេតុដែលពាក្យថា ភាពនៃជនទាំងឡាយដែល  
 ជាធំ ឈ្មោះថា ឥស្សរិយៈ ភាពជាអធិបតីនៃជនទាំងឡាយ ឈ្មោះថា  
 អាធិបច្ចៈ កម្មដែលមានការទាក់ទងដោយភាពជាឥស្សរិយៈ និងភាពជា  
 អធិបច្ចៈក្នុងផែនដី មាន ដូច្នោះ លោកពោលក្នុងពាក្យថា កម្មដែលញ៉ាំង  
 សត្វ ឲ្យប្រព្រឹត្តទៅព្រម ដើម្បីភាពជាធំ កម្មដែលញ៉ាំងសត្វឲ្យប្រព្រឹត្តទៅ  
 ព្រម ដើម្បីភាពជាម្ចាស់ ជាធំ មាន ដូច្នោះ ព្រោះហេតុនោះ ជនពួកណា  
 មានលទ្ធិ ដូចលទ្ធិរបស់និកាយអន្តកៈទាំងឡាយថា ផែនដីជាកម្មវិបាក ដូច្នោះ  
 ពាក្យសួររបស់សកវាទីថា បឋវិ ជាដើម សំដៅដល់ជនទាំងនោះ ។ ពាក្យ  
 ឆ្លើយទទួល ជាពាក្យរបស់បរវាទី ។ បទថា សុខវេទនីយា ជាដើម សកវាទី  
 ពោលដោយអំណាចនៃការសម្តែងសភាពនៃកម្មវិបាក ។ ផស្សៈមាន ផស្សៈ  
 ដែលប្រកបដោយសុខវេទនាជាដើមមាន ក្នុងវិបាកទាំងឡាយ ដែលលោក  
 សម្តែងដោយន័យថា ផស្សៈក៏កើតមានជាដើម ផស្សៈនោះផង ធម៌ទាំង  
 ឡាយ មានសញ្ញាជាដើមផង សម្បយុត្តជាមួយធម៌ទាំងឡាយ មានសុខ-  
 វេទនាជាដើម ធម៌ទាំងឡាយ មានសុខវេទនាជាដើម ក៏សម្បយុត្តជាមួយ  
 ធម៌ទាំងឡាយ មានសញ្ញាជាដើម ធម៌ទាំងអស់នេះ ប្រព្រឹត្តទៅដោយអា-  
 រម្មណ៍ អាវជ្ជនចិត្ត ពោល គឺការទទួលអារម្មណ៍ដែលជាបុរេចារិកជាដើម

អភិធម្មបិដក កថាវត្ថុ

នៃធម៌ទាំងនោះ និងចេតនាដែលជាកម្មប្បប្បយនៃធម៌ទាំងនោះក៏មាន ក្នុងធម៌  
ទាំងនោះ ធម៌ណា មានវិបាកដែលគួរប្រាថ្នា ការប្រាថ្នាធម៌នោះ មានតណ្ហា  
ជាមូល ប្រព្រឹត្តទូទៅហើយ ដោយអំណាចនៃការតាំងចិត្ត ដូច្នោះ ទើប  
សកវាទីសួរថា តាមលទ្ធិរបស់អ្នកផែនដីយ៉ាងនេះៗ ឬ ។ បរវាទីឆ្លើយ  
បដិសេធ ។ បដិលោមបុច្ឆាជាដើម មានអត្ថន័យយល់ហើយ ។

[ ៧១៨ ] ក្នុងបញ្ញាថា កម្មវិទាកោ បរេសំ សាធារណោ បរវាទី  
ឆ្លើយបដិសេធ សំដៅយកធម៌ទាំងឡាយ មានផស្សៈជាដើម ។ រមែងឆ្លើយ  
ទទួល សំដៅយករូបដែលមានកម្មជាសម្បជាន និងសំដៅយកភាពដែល  
ផែនដីជាដើម ជារបស់ទូទៅ ។

[ ៧១៩ ] ព្រះសូត្រថា អសាធារណាមញ្ញេសំ ជាព្រះសូត្រដែល  
សកវាទីនាំមកសម្តែងអំពីលទ្ធិរបស់បរវាទី ។

[ ៧២១ ] ក្នុងបញ្ញាថា សព្វេ សត្តា បឋវី បរិភុញ្ញន្តិ បរវាទីឆ្លើយ  
បដិសេធ សំដៅយកសត្វដែលមិនអាស្រ័យផែនដី តែឆ្លើយទទួល សំដៅ  
យកសត្វដែលអាស្រ័យផែនដី ។ ក្នុងបញ្ញាថា បឋវី អបរិភុញ្ញត្វា បរិ-  
និព្វាយន្តិ បរវាទីឆ្លើយទទួល ដោយអំណាចសត្វទាំងឡាយ ដែលបរិនិព្វាន  
ក្នុងអរូបភព ។ បទថា កម្មវិទាកំ អទេបេត្វា នេះ សកវាទីពោលដោយ  
អំណាចនៃលទ្ធិរបស់បរវាទី ។ ព្រោះលទ្ធិរបស់បរវាទីនោះថា សត្វទាំង  
ឡាយញ៉ាំងកម្មវិបាកឲ្យអស់ទៅហើយ ទើបបរិនិព្វានបាន តែក្នុងលទ្ធិរបស់  
សកវាទី ការមិនញ៉ាំងវិបាកដែលកើតឡើងហើយ នៃកម្មដែលបានឱកាសឲ្យ

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី ទុតិយកាត

ផលហើយ ឲ្យអស់ទៅមុន ក៏និព្វានបាន រមែងមិនមាន ។ ម្យ៉ាងទៀត ពោលដោយលទ្ធិនៃលោកទាំងនោះ បឋវី ឈ្មោះថា ជាវិបាកដែលកើត ឡើងហើយ ព្រោះជាសាធារណវិបាក ទើបគួរសួរថា ការមិនឲ្យបឋវីដែល តាំងនៅ ដោយភាពជាវិបាកនោះឲ្យអស់ទៅហើយ បរិនិព្វាន រមែងមិនត្រឹម ត្រូវ ។ បរវាទីឆ្លើយបដិសេធ ដោយអំណាចនៃលទ្ធិ ។

[ ៧២២ ] ក្នុងបញ្ញាថា ចក្កវត្ថុសត្វស្ស កម្មវិទាកំ បរវាទីឆ្លើយ បដិសេធ សំដៅយកធម៌ មានផស្សៈជាដើម ដែលមិនទូទៅ ។ រមែង ឆ្លើយទទួល សំដៅយកធម៌ដែលជាសាធារណៈ ។ ពិតហើយ លោកទាំង នោះ មានលទ្ធិថា ផែនដី សមុទ្រ ព្រះចន្ទ និងព្រះអាទិត្យជាដើម ជាកម្ម- វិបាក ដែលទូទៅដល់សត្វទាំងពួង ។

[ ៧២៣ ] ក្នុងបទថា ឥស្សរិយសំវត្តនិយំ នេះ សេចក្តីថា ភាពជា អ្នកមានទ្រព្យច្រើន ឈ្មោះថា ឥស្សរៈ ព្រោះញ៉ាំងជនដ៏សេស ឲ្យប្រព្រឹត្ត ទៅក្នុងអំណាចរបស់ខ្លួន ភាពជាធំ ដោយអត្តថា ជនទាំងនោះ គប្បីធ្វើ ការសរសើរ ទើបឈ្មោះថា ជាអធិបតី ។ ក្នុងបញ្ញានោះ កម្ម ឈ្មោះថា ញ៉ាំងសត្វឲ្យប្រព្រឹត្តទៅព្រម ដើម្បីភាពជាធំ និងភាពជាអធិបតី ដោយ អំណាចនៃការបានចំពោះ មិនមែនដោយអំណាចនៃការឲ្យកើត ព្រោះហេតុ នោះ ទើបពាក្យថា បឋវី នោះ មិនសម្រេចក្នុងភាពជាកម្មវិបាក ដោយ ប្រការដូច្នោះ ។<sup>១៧៧</sup>

អង្គកថាបឋវីកម្មវិទាកោតិកថា ចប់

## អភិធម្មបិដក ជរាមរណវិចារកោតិកថា

[ ៧២៤ ] ជរា និងមរណៈ ជាវិបាកឬ ។ អើ ។ ជរា និងមរណៈ គួរ  
 ដល់ការរងសុខ គួរដល់ការរងទុក្ខ គួរដល់ការរងអារម្មណ៍ មិនជាទុក្ខ មិន  
 ជាសុខ ប្រកបដោយសុខវេទនា ប្រកបដោយទុក្ខវេទនា ប្រកបដោយ  
 អទុក្ខមសុខវេទនា ប្រកបដោយផស្សៈ ប្រកបដោយវេទនា ប្រកបដោយ  
 សញ្ញា ប្រកបដោយចេតនា ប្រកបដោយចិត្ត ជាធម្មជាតិប្រកបដោយ  
 អារម្មណ៍ ការនឹកនា ការអើពើ ការពិចារណា ការធ្វើទុក្ខក្នុងចិត្ត ការគិត  
 ការប្រាថ្នា ការតាំងទុក ( នូវសេចក្តីប្រាថ្នា ) នៃជរា និងមរណៈនោះ មាន  
 ដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេយ្យ ក្រែងជរា និងមរណៈ មិនគួរ  
 ដល់ការរងសុខ មិនគួរដល់ការរងទុក្ខ ។ បេយ្យ ជាធម្មជាតិមិនមានអារម្មណ៍  
 ការនឹកនា ។ បេយ្យ ការតាំងទុក ( នូវសេចក្តីប្រាថ្នា ) នៃជរា និងមរណៈនោះ  
 មិនមានទេឬ ។ អើ ។ បើជរា និងមរណៈ មិនគួរដល់ការរងសុខ មិនគួរ  
 ដល់ការរងទុក្ខ ។ បេយ្យ ជាធម្មជាតិមិនមានអារម្មណ៍ ការនឹកនា ។ បេយ្យ ការ  
 តាំងទុក ( នូវសេចក្តីប្រាថ្នា ) នៃជរា និងមរណៈនោះ មិនមានទេ ម្នាលអ្នក  
 ដ៏ចម្រើន អ្នកមិនគួរពោលថា ជរា និងមរណៈ ជាវិបាកទេ ។

[ ៧២៥ ] ផស្សៈ ជាវិបាក ផស្សៈ គួរដល់ការរងសុខ គួរដល់ការ  
 រងទុក្ខ ។ បេយ្យ ជាសភាវៈប្រកបដោយអារម្មណ៍ ការនឹកនា ។ បេយ្យ ការតាំង  
 ទុក ( នូវសេចក្តីប្រាថ្នា ) នៃផស្សៈនោះមានដែរឬ ។ អើ ។ ជរា និងមរណៈ

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី ទុតិយភាគ

ជាវិបាក ជរា និងមរណៈ គួរដល់ការរងសុខ គួរដល់ការរងទុក្ខ ។ បើ ជា ធម្មជាតិប្រកបដោយអារម្មណ៍ ការនឹកនា ។ បើ ការតាំងទុក ( នូវសេចក្តី ប្រាថ្នា ) ជរា និងមរណៈនោះ មានដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះ ទេ ។ បើ ។

[ ២២៦ ] ជរា និងមរណៈជាវិបាក ជរា និងមរណៈ មិនគួរដល់ការរង សុខ មិនគួរដល់ការរងទុក្ខ ។ បើ ជាធម្មជាតិមិនមានអារម្មណ៍ ការនឹកនា ។ បើ ការតាំងទុក ( នូវសេចក្តីប្រាថ្នា ) នៃជរា និងមរណៈនោះ មិនមាន ទេឬ ។ អើ ។ ផស្សៈជាវិបាក ផស្សៈមិនគួរដល់ការរងសុខ មិនគួរដល់ការ រងទុក្ខ ។ បើ ជាសភាវៈមិនមានអារម្មណ៍ ការនឹក ។ បើ ការតាំងទុក ( នូវ សេចក្តីប្រាថ្នា ) នៃផស្សៈនោះ មិនមានទេឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះ ទេ ។ បើ ។

[ ៧២៧ ] ជរា និងមរណៈ នៃពួកកុសលធម៌ ជាវិបាកនៃអកុសល ឬ ។ អើ ។ ជរា និងមរណៈ នៃពួកកុសលធម៌ ជាវិបាកនៃពួកកុសលធម៌ ដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បើ ។

[ ៧២៨ ] ជរា និងមរណៈ នៃពួកកុសលធម៌ មិនគួរនិយាយថា ជា វិបាកនៃពួកកុសលធម៌ទេឬ ។ អើ ។ ជរា និងមរណៈ នៃពួកអកុសលធម៌ មិនគួរនិយាយថា ជាវិបាកនៃពួកអកុសលធម៌ទេឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាង នេះទេ ។ បើ ។

[ ៧២៩ ] ជរា និងមរណៈ នៃពួកកុសលធម៌ ជាវិបាកនៃពួកអកុសល-



អភិធម្មបិដក កថាវត្ថុ

ធម្មិប្ប ។ អើ ។ ជរា និន័មរណៈ នៃពួកអកុសលធម៌ជាវិបាក នៃពួកកុសល-  
ធម្មិប្ប ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៧៣០ ] ជរា និន័មរណៈ នៃពួកអកុសលធម៌ មិនគួរនិយាយថា ជា  
វិបាកនៃពួកកុសលធម៌ទេ ។ អើ ។ ជរា និន័មរណៈ នៃពួកកុសលធម៌  
មិនគួរនិយាយថា ជាវិបាកនៃពួកអកុសលទេ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះ  
ទេ ។ បេ ។

[ ៧៣១ ] ជរា និន័មរណៈ នៃពួកកុសលធម៌ និងពួកអកុសលធម៌  
ជាវិបាកនៃពួកអកុសលធម៌ ។ អើ ។ ជរា និន័មរណៈ នៃពួកកុសលធម៌  
និងពួកអកុសលធម៌ ជាវិបាកនៃពួកកុសលធម៌ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាង  
នេះទេ ។ បេ ។

[ ៧៣២ ] ជរា និន័មរណៈនៃពួកកុសលធម៌ និងពួកអកុសលធម៌ មិន  
គួរនិយាយថា ជាវិបាកនៃពួកកុសលធម៌ទេ ។ អើ ។ ជរា និន័មរណៈនៃ  
ពួកកុសលធម៌ និងពួកអកុសលធម៌ មិនគួរនិយាយថា ជាវិបាកនៃពួក  
អកុសលធម៌ទេ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៧៣៣ ] បុគ្គលមិនគួរនិយាយថា ជរា និន័មរណៈ ជាវិបាកទេ ។  
អើ ។ ក្រែងកម្មគួរដល់ការប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីពណ៌អាក្រក់ កម្មគួរដល់ការ  
ប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីអាយុខ្លី មានដែរឬ ។ អើ ។ បើកម្មគួរដល់ការប្រព្រឹត្តទៅ  
ដើម្បីពណ៌អាក្រក់ កម្មគួរដល់ការប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីអាយុខ្លី មាន ម្នាលអ្នក  
ដឹងច្រើន ព្រោះហេតុនោះ អ្នកគួរពោលថា ជរា និន័មរណៈ ជាវិបាក ។

## អដ្ឋកថា

### ជរាមរណំ វិចារកោតិកថា

[ ៧២៤ ] ឥឡូវនេះ នឹងពណ៌នាអំពីជរា និងមរណៈជាវិបាកដូចតទៅ ក្នុងរឿងនោះ ជនទាំងឡាយណា មានលទ្ធិ ដូចលទ្ធិរបស់និកាយ អន្តកៈទាំងឡាយថា ក្នុងពាក្យថា កម្មដែលញ៉ាំងសត្វឲ្យប្រព្រឹត្តទៅព្រម ដើម្បីភាពជាបុគ្គលមានពណ៌សម្បុរអាក្រក់ និងឲ្យមានអាយុតិចនោះមាន ភាពជាអ្នកមានសម្បុរអាក្រក់ ឈ្មោះថា ជរា ភាពជាអ្នកមានអាយុតិច ឈ្មោះថា មរណៈ កម្មដែលញ៉ាំងសត្វឲ្យប្រព្រឹត្តទៅព្រម ដើម្បីភាពជាអ្នក មានពណ៌សម្បុរអាក្រក់ និងឲ្យមានអាយុតិចមាន ព្រោះហេតុនោះ ទើប ជរាមរណៈជាវិបាក ដូច្នោះ ពាក្យសួររបស់សកវាទី សំដៅដល់ជនទាំងនោះ ។ ពាក្យឆ្លើយទទួល ជាពាក្យរបស់បរវាទី ។ ក្នុងបញ្ហាបដិលោម បទថា អនារម្មណំ អធិប្បាយថា ជរាមរណៈនៃរូបធម៌ទាំងឡាយ មិនមានអា- រម្មណ៍ឡើយ ឯជរាមរណៈនៃអរូបទាំងឡាយ ឈ្មោះថា មិនមានអារម្មណ៍ ព្រោះការមិនមានលក្ខណៈនៃសម្បយោគ ។

[ ៧២៧ ] ក្នុងបញ្ហាថា អកុសលានំ ធម្មានំ ជរាមរណំ អកុ- សលានំ ធម្មានំ វិចារកោ បរវាទីឆ្លើយទទួលតាមលទ្ធិថា ឈ្មោះថា ជរា និងមរណៈ គប្បីជាវិបាកដែលមិនគួរប្រាថ្នា ។ ដោយហេតុនោះឯង រមែង ឆ្លើយបដិសេធ នូវភាពដែលជរាមរណៈនៃកុសលធម៌ ជាកុសលវិបាក និង រមែងឆ្លើយទទួលនូវភាពដែលជរា និងមរណៈនៃកុសលធម៌នោះ ជា អកុសលវិបាកនោះឯងខាងមុខ ។

អភិធម្មបិដក កថាវត្ថុ

[ ៧៣១ ] ម្យ៉ាងទៀត សកវាទីរួមបញ្ចូលទ្រព្យតែមួយ ដោយអំណាចនៃ  
 ពាក្យសួរថា កុសលានត្ថា អកុសលានត្ថា តែជរាមរណៈនៃកុសលធម៌  
 និងអកុសលធម៌នោះ រមែងមិនមានក្នុងខណៈតែមួយ ។ ការសម្តែងដោយ  
 ពាក្យដែលបុគ្គលគប្បីពោលថា ជរាមរណៈនៃអព្យាកត ដែលមិនមាន  
 វិបាកទាំងឡាយ ជាវិបាក ដូច្នោះ រមែងមិនមាន ព្រោះហេតុនោះ ទើប  
 សកវាទី មិនបានធ្វើពាក្យសួរដោយអំណាចអព្យាកត ។

[ ៧៣៣ ] ក្នុងបទថា ធុត្តន្ត្រសំវត្ថុនិយំ អធិប្បាយថា ការមានពណិ  
 សម្បុរមិនបរិសុទ្ធ ឈ្មោះថា ភាពជាអ្នកមានពណិសម្បុរអាក្រក់ ភាពជា  
 អ្នកមិនអាចឲ្យអាយុប្រព្រឹត្តទៅបានយឺនយូរ ឈ្មោះថា ភាពជាអ្នកមាន  
 អាយុតិច ។ ក្នុងបញ្ហានោះ អកុសលកម្ម ជាកម្មប្បច្ច័យនៃរូប ដែលមាន  
 ពណិសម្បុរមិនល្អ ដែលមានកម្មជាសម្មជាន តែវិបាកនៃអកុសលកម្មនោះ  
 រមែងមិនមានដល់រូបនោះ ព្រោះជាសភាវធម៌មិនដូចគ្នា ។ ម្យ៉ាងទៀត វិបាក  
 នៃអកុសលកម្មនោះ រមែងជាបច្ច័យនៃសម្មជានទាំងឡាយ មានឧតុសម្មជាន  
 ជាដើម ដោយអំណាចនៃការឲ្យបានរូបដែលមានពណិសម្បុរអាក្រក់នោះ និង

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី ទុតិយភាគ

ដោយអំណាចនៃការចូលទៅកាត់នូវអាយុ ។ អកុសលកម្មនោះ ឈ្មោះថា  
 ប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីភាពជាអ្នកមានពណ៌សម្បុរអាក្រក់ និងជាអ្នកមានអាយុ  
 តិចនោះដោយបរិយាយ ដោយប្រការដូច្នោះ ។ អកុសលកម្មនោះ រមែងមិន  
 ឲ្យប្រព្រឹត្តទៅដោយអំណាចនៃការឲ្យកើត ដូចឲ្យផស្សៈដែលជាវិបាកជាដើម  
 កើតឡើង ព្រោះហេតុនោះ ទើបជរាមរណៈនោះ មិនសម្រេចក្នុងភាពជា  
 វិបាក ។ ពាក្យដ៏សេស ក្នុងទីនេះ ដូចគ្នានឹងពាក្យដែលខ្ញុំពោលហើយ  
 ខាងដើមនោះឯង ។<sup>១៣៣</sup>

អង្គកថាជរាមរណវិទាគោតិកថា ចប់



# អភិធម្មបិដក

## អរិយធម្មវិចារកកថា

[ ៧៣៤ ] វិបាកនៃអរិយធម៌ ( មគ្គ ) មិនមានទេ ។ អើ ។ ក្រែងសាមញ្ញ ( មគ្គ ) ជាផលដ៏ប្រសើរ ព្រហ្មញ្ញ ជាផលដ៏ប្រសើរ ។ អើ ។ បើសាមញ្ញ ជាផលដ៏ប្រសើរ ព្រហ្មញ្ញ ជាផលដ៏ប្រសើរ ( រមែងមាន ) ម្ចាស់អ្នកដ៏ចម្រើន អ្នកមិនគួរពោលថា វិបាកនៃអរិយធម៌ មិនមានទេ ។

[ ៧៣៥ ] វិបាកនៃអរិយធម៌ មិនមានទេ ។ បេ ។ ក្រែងសោតាបត្តិ-ផលមានឬ ។ អើ ។ បើសោតាបត្តិផល មាន ម្ចាស់អ្នកដ៏ចម្រើន អ្នកមិនគួរពោលថា វិបាកនៃអរិយធម៌ មិនមានទេ ។ ក្រែងសកទាគាមិផល ។ បេ ។ អនាគាមិផល ។ បេ ។ អរហត្តផល មានឬ ។ អើ ។ បើអរហត្តផល មាន ( យ៉ាងនេះ ) ម្ចាស់អ្នកដ៏ចម្រើន អ្នកមិនគួរពោលថា ជាវិបាកនៃអរិយធម៌ មិនមានទេ ។

[ ៧៣៦ ] សោតាបត្តិផល មិនមែនជាវិបាកទេ ។ អើ ។ ផលនៃទាន មិនមែនជាវិបាកទេ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ សោតាបត្តិផល មិនមែនជាវិបាកទេ ។ អើ ។ ផលនៃសីល ។ បេ ។ ផលនៃការវិនាមិនមែនជាវិបាកទេ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ សកទាគាមិផល ។ បេ ។ អនាគាមិផល ។ បេ ។ អរហត្តផល មិនមែនជាវិបាកទេ ។ អើ ។ ផលនៃទាន មិនមែនជាវិបាកទេ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ អរហត្ត-ផល មិនមែនជាវិបាកទេ ។ អើ ។ ផលនៃសីល ។ បេ ។ ផលនៃការវិនា

មិនមែនជាវិបាកទេ ឬ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៧៣៧ ] ផលនៃទានជាវិបាក ឬ អើ ។ សោតាបត្តិផល ជាវិបាក ឬ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ផលនៃទានជាវិបាក ឬ អើ ។ សកទាគាមិផល ។ បេ ។ អនាគាមិផល ។ បេ ។ អរហត្តផល ជាវិបាក ឬ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ផលនៃសីល ។ បេ ។ ផលនៃការវិនា ជាវិបាក ឬ អើ ។ សោតាបត្តិផល ជាវិបាក ឬ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ផលនៃការវិនា ជាវិបាក ឬ អើ ។ សកទាគាមិផល ។ បេ ។ អនាគាមិផល ។ បេ ។ អរហត្តផល ជាវិបាក ឬ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៧៣៨ ] កាមាវចរកុសល ប្រកបដោយវិបាក ឬ អើ ។ លោកុត្តរកុសល ប្រកបដោយវិបាក ឬ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ រូបាវចរកុសល ។ បេ ។ អរូបាវចរកុសល ប្រកបដោយវិបាក ឬ អើ ។ លោកុត្តរកុសល ប្រកបដោយវិបាក ឬ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៧៣៩ ] លោកុត្តរកុសល មិនមានវិបាកទេ ឬ អើ ។ កាមាវចរកុសល មិនមានវិបាកទេ ឬ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ លោកុត្តរកុសល មិនមានវិបាកទេ ឬ អើ ។ រូបាវចរ ។ បេ ។ អរូបាវចរកុសល មិនមានវិបាកទេ ឬ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៧៤០ ] កាមាវចរកុសល ប្រកបដោយវិបាក ដល់នូវការសន្សំកត្តនឿងដែរ ឬ អើ ។ លោកុត្តរកុសល ប្រកបដោយវិបាក ដល់នូវការសន្សំ

អភិធម្មបិដក កថាវត្ថុ

កត្តនឡើងដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ រូបាវចរ ។ បេ ។  
អរូបាវចរកុសល ប្រកបដោយវិបាក ដល់នូវការសន្សំកត្តនឡើងដែរឬ ។  
អើ ។ លោកុត្តរកុសល ប្រកបដោយវិបាក ដល់នូវការសន្សំកត្តនឡើង  
ដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៧៤១ ] លោកុត្តរកុសល ប្រកបដោយវិបាក មិនដល់នូវការសន្សំ  
កត្តនឡើងទេឬ ។ អើ ។ កាមាវចរកុសល ប្រកបដោយវិបាក មិនដល់  
នូវការសន្សំកត្តនឡើងទេឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ លោកុត្តរ-  
កុសល ប្រកបដោយវិបាក មិនដល់ការសន្សំការកត្តនឡើងទេឬ ។ អើ ។  
រូបាវចរ ។ បេ ។ អរូបាវចរកុសល ប្រកបដោយវិបាក មិនដល់នូវការសន្សំ  
កត្តនឡើងទេឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

អរិយធម្មវិបាកកថា ចប់



# អដ្ឋកថា

## អរិយធម្មវិទាកកថា

[ ៧៣៤ ] ឥឡូវនេះ នឹងពណ៌នាអំពីវិបាកនៃអរិយធម៌ដូចតទៅ  
 ក្នុងរឿងនោះ ជនទាំងឡាយណា មានលទ្ធិ ដូចលទ្ធិរបស់និកាយ  
 អន្តកៈទាំងឡាយថា សាមញ្ញផល ត្រឹមតែការលះកិលេសប៉ុណ្ណោះ មិនមែន  
 ចិត្ត និងចេតសិកធម៌ឡើយ ដូច្នោះ ពាក្យសួររបស់សកវាទីថា នត្តិ អរិយ-  
 ធម្មវិទាកោ សំដៅដល់ជនទាំងនោះ ។ បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា អរិយ-  
 ធម្មវិទាកោ បានដល់ ផលរបស់អរិយធម៌ គឺផលរបស់មគ្គ ។ ពាក្យឆ្លើយ  
 ទទួល ជាពាក្យរបស់បរវាទី ដោយលទ្ធិថា អរិយផល ត្រឹមតែជាការអស់  
 ទៅនៃកិលេស ។ បទថា សាមញ្ញំ បានដល់ គុណនៃភាពជាសមណៈ  
 ពាក្យនេះ ជាឈ្មោះរបស់អរិយមគ្គ ។ សមដូចពាក្យដែលព្រះមានព្រះភាគ  
 ត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតនឹងសម្តែងភាពជាសមណៈ និងផល  
 នៃភាពជាសមណៈដល់អ្នកទាំងឡាយ ដូច្នោះ សូម្បីក្នុងព្រហ្មញ្ញគុណ ក៏  
 ន័យនេះដូចគ្នា ។

[ ៧៣៦ ] ក្នុងបញ្ហាទាំងឡាយ មានពាក្យថា សោតាបត្តិដលំ ន  
 វិទាកោ ជាដើម បរវាទីឆ្លើយទទួលនូវភាពដែលអរិយផលទាំងឡាយមិន  
 ជាវិបាក ព្រោះសំដៅយកភាពដែលសោតាបត្តិមគ្គជាដើម មិនមានការសន្សំ  
 វដ្តៈ រមែងឆ្លើយបដិសេធនូវភាពដែលផលនៃទានជាដើម មិនជាវិបាក ។  
 ពិតហើយ លោកហាមអត្ថនៃអាចយគាមីតិកៈ ដោយពាក្យយ៉ាងនេះថា ធម៌



អភិធម្មបិដក កថាវត្ថុ

៥៦

ពួកណា រមែងទៅកាន់ការសន្សំ ពោល គឺវិបាក ព្រោះហេតុនោះ ទើបធម៌  
ទាំងនោះ ឈ្មោះថា អាចយគាមី ។ ម្យ៉ាងទៀត ធម៌ទាំងឡាយណា កាល  
សន្សំ រមែងទៅកាន់ទីដែលមានការសន្សំ ព្រោះហេតុនោះ ទើបធម៌ទាំងនោះ  
ឈ្មោះថា អាចយគាមី ធម៌ទាំងឡាយណា កាលមិនមានការសន្សំ វិបាក  
រមែងទៅ ព្រោះហេតុនោះ ទើបធម៌ទាំងនោះ ឈ្មោះថា អបចយគាមី  
ព្រោះហេតុនោះ ទើបបរវាទីឆ្លើយទទួលផង បដិសេធផងយ៉ាងនេះ ។

[ ៧៤០ ] ពាក្យសួរថា កាមារចរំ កុសលំ សវិទាកំ អាចយគាមី  
ជាដើម ជាពាក្យរបស់បរវាទី ។ ពាក្យឆ្លើយទទួល និងបដិសេធ ជាពាក្យ  
របស់សកវាទី ។ ពិតហើយ ក្នុងលោកិយកុសលវិបាក ឈ្មោះថា អាចយគាមី  
ព្រោះអត្ថថា សន្សំចុតិ បដិសន្ធិ និងវដ្តៈប្រព្រឹត្តទៅ ។ លោកុត្តរកុសលនេះ  
ឈ្មោះថា អបចយគាមី ព្រោះអត្ថថា មានប្រក្រតី មិនសន្សំចុតិ បដិសន្ធិ  
និងវដ្តៈប្រព្រឹត្តទៅ ។ លោកុត្តរកុសលនេះ ជាធម៌មានវិបាកនោះឯង មិន  
មែនមិនមានវិបាក ដោយហេតុត្រឹមតែពាក្យថា ជាអបចយគាមី ។ គប្បីជ្រាប  
ពាក្យឆ្លើយទទួល និងពាក្យបដិសេធ របស់សកវាទីក្នុងទីនេះ ព្រោះសំដៅ  
យកសេចក្តីនេះ ដោយប្រការដូច្នោះ ។<sup>១៧៧</sup>

អដ្ឋកថាអរិយធម្មវិទាកកថា ចប់



# អភិធម្មបិដក

## វិចាកវិចាកធម្មធម្មោតិកថា

[ ៧៤២ ] វិបាក ជាធម៌ដែលមានវិបាកជាប្រក្រតីយ្យ ។ អើ ។ វិបាក នៃធម៌ដែលវិបាកជាប្រក្រតីនោះ ជាធម៌មានវិបាកជាប្រក្រតីយ្យ ។ អ្នកមិនគួរ ពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ វិបាកនៃធម៌ដែលមានវិបាកជាប្រក្រតីនោះ ជាធម៌ មានវិបាកជាប្រក្រតីយ្យ ។ អើ ។ ការធ្វើនូវទីបំផុតនៃទុក្ខនោះៗ មិនមាន ការ ផ្តាច់បង្ខំនូវវដ្តៈមិនមាន ការរម្មត់នូវអនុបាទា មិនមានទេប្ប ។ អ្នកមិនគួរ ពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៧៤៣ ] វិបាកជាធម៌ដែលមានវិបាកជាប្រក្រតីយ្យ ។ អើ ។ ធម៌ គឺ វិបាកក្តី ធម៌មានវិបាកជាប្រក្រតីក្តី ធម៌មានវិបាកជាប្រក្រតីក្តី វិបាកក្តី នុ៎ះជា ធម៌តាំងនៅជាមួយគ្នា ស្មើគ្នា មានចំណែកស្មើ កើតជាមួយនឹងធម៌នោះឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៧៤៤ ] វិបាក ជាធម៌មានវិបាកជាប្រក្រតីយ្យ ។ អើ ។ វិបាកក្តី ធម៌ មានវិបាកជាប្រក្រតីក្តី ធម៌មានវិបាកជាប្រក្រតីក្តី វិបាកក្តី ជាធម៌ប្រព្រឹត្តទៅ ជាមួយគ្នា កើតជាមួយគ្នា ប្រឡំព្រម ប្រកបព្រម កើតជាមួយគ្នា រលត់ ជាមួយគ្នា មានវត្ថុជាមួយគ្នា មានអារម្មណ៍ជាមួយគ្នាឬ ។ អ្នកមិនគួរពោល យ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៧៤៥ ] វិបាក ជាធម៌មានវិបាកប្រក្រតីយ្យ ។ អើ ។ អកុសលនោះ ឯង ជាវិបាកនៃអកុសលនោះ កុសលនោះឯង ជាវិបាកនៃកុសលនោះឬ ។

អភិធម្មបិដក កថាវត្ថុ

អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៧៤៦ ] វិបាក ជាធម៌ដែលមានវិបាកជាប្រក្រតីឬ ។ អើ ។ បុគ្គល សម្លាប់សត្វដោយចិត្តណា រមែងឆេះនៅក្នុងនរកដោយចិត្តនោះឯង ឲ្យទាន ដោយចិត្តណា រមែងរីករាយក្នុងស្ថានសួគ៌ ដោយចិត្តនោះឯងឬ ។ អ្នកមិនគួរ ពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

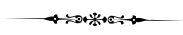
[ ៧៤៧ ] បុគ្គលមិនគួរនិយាយថា វិបាក ជាធម៌ដែលមានវិបាក ជា ប្រក្រតីទេឬ ។ អើ ។ ក្រែងវិបាកទាំងឡាយ ជាខន្ធ ៤ ដែលមិនមានរូបជា បច្ច័យដល់គ្នានិងគ្នាឬ ។ អើ ។ បើវិបាកទាំងឡាយជាខន្ធ ៤ ដែលមិនមាន រូប ជាបច្ច័យដល់គ្នានិងគ្នា ម្នាលអ្នកដ៏ចម្រើន ព្រោះហេតុនោះ អ្នកគួរ ពោលថា វិបាក ជាធម៌មានវិបាកប្រក្រតី ។

វិបាកវិបាកធម្មធម្មោតិកថា ចប់  
សត្តមវគ្គ ចប់



**ឧទាននៃសត្តមវគ្គនោះ គឺ**

និយាយអំពីការសង្គ្រោះ ១ ការប្រកបព្រម ១ ធម៌  
ប្រព្រឹត្តទៅក្នុងចិត្ត ១ ទានប្រព្រឹត្តទៅក្នុងចិត្ត ១  
បុណ្យសម្រេចដោយការបរិភោគតែងចម្រើន ១ ពួក  
ប្រេតញ៉ាំងអត្តភាពឲ្យប្រព្រឹត្តទៅ ក្នុងបិណ្ឌវិស័យនោះ  
ដោយទានដែលញាតិឲ្យហើយ អំពីលោកនេះ ១  
ប្រិចពី ជាវិបាកនៃកម្ម ១ ជរា និងមរណៈជាវិបាក  
១ វិបាកនៃអរិយធម៌ មិនមាន ១ វិបាក ជាធម៌  
មានវិបាកជាប្រក្រតី ១ ។



## អដ្ឋកថា

### វិចារកវិចារកធម្មធម្មោតិកថា

[ ៧៤២ ] ឥឡូវនេះ នឹងពណ៌នាអំពីវិបាកជាវិបាកធម្មធម្មៈដូចតទៅ ក្នុងរឿងនោះ ជនទាំងឡាយណា មានលទ្ធិ ដូចលទ្ធិរបស់និកាយអន្តកៈ ទាំងឡាយថា ព្រោះវិបាកជាបច្ច័យដល់វិបាក ដោយអំណាចនៃបច្ច័យ មាន អញ្ញមញ្ញប្បច្ច័យជាដើម ព្រោះហេតុនោះ សូម្បីវិបាក ក៏ជាវិបាកធម្មធម្មៈ ដូច្នោះ ពាក្យសួររបស់សកវាទី សំដៅដល់ជនទាំងនោះ ។ ពាក្យឆ្លើយទទួល ជាពាក្យរបស់បរវាទី ។ បទថា តស្ស វិចារកោ សេចក្តីថា សកវាទី រមែង សួរថា វិបាកណា មានដល់វិបាកដែលជាវិបាកធម្មធម្មៈនោះ វិបាកនោះ តាមលទ្ធិរបស់អ្នកក៏ជាវិបាកធម្មធម្មៈឬ បរវាទីឆ្លើយបដិសេធ សំដៅយក ភាវៈនៃការឲ្យផលតទៅ ។ ត្រូវសួរលើកទី ២ រមែងឆ្លើយបដិសេធ ព្រោះ ខ្លាចខុសអំពីលទ្ធិ ។ រមែងឆ្លើយទទួល សំដៅយកការកើតឡើងនៃវិបាកដទៃ ព្រោះវិបាកនោះជាបច្ច័យ ។ កាលបើភាពយ៉ាងនោះមាន វិបាកនៃវិបាកនោះ ក៏មានវិបាកនៃវិបាកនោះតទៅ ដូចវិបាកនៃកុសល និងអកុសល ព្រោះហេតុ នោះ ទើបមិនមានការចូលទៅកាត់ផ្តាច់វដ្តៈឬ បរវាទីត្រូវសួរបញ្ហានេះ ក៏ ឆ្លើយបដិសេធ ព្រោះខ្លាចខុសអំពីលទ្ធិ ។

[ ៧៤៣ ] ក្នុងការអះអាងបទថា វិចារកោតិកា ជាដើម បរវាទីឆ្លើយ បដិសេធ ព្រោះការគិតថា បើគប្បីមានភាពដែលវិបាកជាអត្តតែមួយ ជាមួយ គ្នានឹងធម៌ដែលជាហេតុនៃវិបាកសោត កុសល អកុសល និងអព្យាកត ក៏ គប្បីមានអត្តដូចគ្នា ។

[ ៧៤៤ ] ក្នុងបទថា វិទាកោ ច វិទាកធម្មធម្មោ ច នេះ មាន  
 អធិប្បាយថា កាលបរវាទីកំណត់នូវភាពជាវិបាកធម្មធម្មៈនីមួយៗ ក្នុងវិបាកក្ខន្ធ  
 ទាំង ៤ ដោយអត្ថថា ជាបច្ច័យក្នុងបច្ច័យទាំងឡាយ មានអញ្ញមញ្ញប្បច្ច័យ  
 ជាដើម និងកំណត់នូវវិបាក ដោយអត្ថថា កើតឡើងអំពីបច្ច័យ ត្រូវសកវាទី  
 សួរថា វិបាកជាធម៌មានវិបាកជាប្រក្រតីឬ ទើបឆ្លើយទទួលថា អើ ។ គ្រា  
 នោះ សកវាទីដើម្បីចោទសួរបរវាទីនោះថា ព្រោះវិបាកក្នុងនាមក្ខន្ធ ៤ ក្តី  
 ធម៌ដែលជាហេតុនៃវិបាកក្នុងនាមក្ខន្ធ ៤ ក្តី ជាធម៌ដែលអ្នកទទួលហើយ ក្នុង  
 ខណៈតែមួយ ព្រោះហេតុនោះ វិបាក និងធម៌ដែលជាហេតុនៃវិបាកទាំងនោះ  
 រមែងប្រាកដថា ជាធម៌សហគតៈគ្នាជាដើម ទើបពោលយ៉ាងនេះ ។ បរវាទី  
 ឆ្លើយបដិសេធ សំដៅយកធម៌ដែលជាហេតុនៃវិបាក គឺកុសល និងអកុសល ។

[ ៧៤៥ ] បទថា តញ្ញាវ អកុសលំ សេចក្តីថា បើវិបាកជាធម៌ ដែល  
 ជាហេតុនៃវិបាកតាមលទ្ធិរបស់អ្នកសោត វិបាកណា ជាអកុសលវិបាក  
 វិបាកនោះ ក៏ដល់នូវភាពជាអកុសល ។ ព្រោះហេតុអ្វី ព្រោះវិបាកដូច  
 គ្នាតែមួយ ជាមួយនឹងធម៌ដែលជាហេតុនៃវិបាក ។ ក្នុងបទថា តញ្ញាវ  
 កុសលំ ជាដើម ក៏ន័យនេះឯង ។

អភិធម្មបិដក កថាវត្ថុ

[ ៧៤៧ ] បទថា អញ្ញមញ្ញប្បដ្ឋយា នេះ បរវាទីពោលហើយ  
 ដោយអំណាចត្រឹមតែជាបច្ច័យនៃសហជាតធម៌ទាំងឡាយ ព្រោះហេតុនោះ  
 ទើបបទថា អញ្ញមញ្ញប្បដ្ឋយ នេះ មិនសម្រេចប្រយោជន៍ ។ ម្យ៉ាងទៀត  
 ជាការពោលដល់ភាពដែលមហាកុត្តរូបទាំងឡាយ ជាបច្ច័យដល់គ្នានិងគ្នា មិន  
 មែនពោលដល់វិបាកទាំងនោះ នឹងមិនមែនពោលដល់ធម៌ដែលជាហេតុនៃ  
 វិបាកផងដែរ ដោយប្រការដូច្នោះ ។<sup>១៣៣</sup>

អដ្ឋកថាវិចារកោវិចារកធម្មធម្មាតិកថា ចប់

វគ្គទី ៧ ចប់



# អភិធម្មបិដក

## ធម្មតិកថា

[ ៧៤៨ ] គតិ មាន ៦ ឬ ៗ អើ ៗ ក្រែងព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ត្រាស់ថា គតិ មាន ៥ គឺនរក ១ កំណើតសត្វតិរច្ឆាន ១ បិត្តិវិស័យ ១ មនុស្ស ១ ទេវតា ១ ឬ ៗ អើ ៗ ប្រសិនបើ ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ត្រាស់ថា គតិមាន ៥ គឺនរក ១ កំណើតសត្វតិរច្ឆាន ១ បិត្តិវិស័យ ១ មនុស្ស ១ ទេវតា ១ ម្នាលអ្នកដ៏ចម្រើន អ្នកមិនគួរពោលថា គតិមាន ៦ ទេ ។

[ ៧៤៩ ] គតិមាន ៦ ឬ ៗ អើ ៗ ក្រែងពួកកាលកញ្ជឹកាសុរមានវណ្ណៈស្មើគ្នា មានកោគៈ គឺមេប៉ុនស្មើគ្នា មានអាហារស្មើគ្នា មានអាយុស្មើគ្នា និងពួកប្រេត ទៅកាន់អាវាហៈ និងវិវាហៈជាមួយនឹងពួកប្រេតដែរឬ ។ អើ ៗ ប្រសិនបើ ពួកកាលកញ្ជឹកាសុរ មានវណ្ណៈស្មើគ្នា មានកោគៈ គឺមេប៉ុនស្មើគ្នា មានអាហារស្មើគ្នា មានអាយុស្មើគ្នា និងពួកប្រេត ទៅកាន់អាវាហៈ និងវិវាហៈជាមួយនឹងពួកប្រេត ម្នាលអ្នកដ៏ចម្រើន អ្នកមិនគួរពោលថា គតិមាន ៦ ទេ ។

[ ៧៥០ ] គតិ មាន ៦ ឬ ៗ អើ ៗ ក្រែងពួកបរិស័ទរបស់ព្រះបាទវេបចិត្តិ មានវណ្ណៈស្មើគ្នា មានកោគៈ គឺបញ្ចកាមគុណស្មើគ្នា មានអាហារស្មើគ្នា មានអាយុស្មើគ្នានឹងពួកទេវតា ទៅកាន់អាវាហៈ និងវិវាហៈ ជាមួយនឹងពួកទេវតាដែរឬ ។ អើ ៗ ប្រសិនបើ ពួកបរិស័ទរបស់ព្រះបាទវេបចិត្តិ មានវណ្ណៈស្មើគ្នា មានកោគៈ គឺបញ្ចកាមគុណស្មើគ្នា មានអាហារស្មើគ្នា មាន



អាយុស្មេត្តានឹងពួកទេវតា ទៅកាន់អាវាហៈ និងវិវាហៈជាមួយនឹងពួកទេវតា ម្ចាស់អ្នកដ៏ចម្រើន អ្នកមិនគួរពោលថា គតិ មាន ៦ ទេ ។

[ ៧៥១ ] គតិ មាន ៦ ឬ ។ អើ ។ ក្រែងពួកបរិស័ទរបស់ព្រះបាទ វេបចិត្តិជាទេវតាដើមឬ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ ពួកបរិស័ទរបស់ព្រះបាទ វេបចិត្តិ ជាទេវតាដើម ម្ចាស់អ្នកដ៏ចម្រើន អ្នកមិនគួរពោលថា គតិ មាន ៦ ទេ ។

[ ៧៥២ ] បុគ្គល មិនគួរនិយាយថា គតិ មាន ២ ទេឬ ។ អើ ។ ក្រែងអសុរកាយមានដែរឬ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ អសុរកាយ មាន ម្ចាស់ អ្នកដ៏ចម្រើន ព្រោះហេតុនោះ អ្នកគួរពោលថា គតិ មាន ៦ យ៉ាង ។

ឆតិកថា ចប់



# អដ្ឋកថា

## ធម្មតិកថា

[ ៧៤៨ ] ឥឡូវនេះ នឹងពណ៌នាអំពីគតិ ៦ ដូចតទៅ

ក្នុងរឿងនោះ ជនទាំងឡាយណា មានលទ្ធិ ដូចលទ្ធិរបស់និកាយអន្តកៈ  
និងនិកាយខត្តរាបថកៈទាំងឡាយថា គតិមាន ៦ រួមទាំងអសុរកាយ ដូច្នោះ  
ពាក្យសួររបស់សកវាទី សំដៅដល់ជនទាំងនោះ ។ ពាក្យឆ្លើយទទួល ជា  
ពាក្យរបស់បរវាទី ។ លំដាប់នោះ សកវាទីដើម្បីចោទសួរដោយអំណាចនៃ  
គតិទាំងឡាយ ដែលព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់កំណត់ក្នុងរឿងលោមហំសន-  
សូត្រថា

ម្ចាស់សារីបុត្ត គតិនេះមាន ៥ ប្រការ ដូច្នោះ ទើបពោលថា នន្ត  
បញ្ច គតិយោ ជាដើម ។ បរវាទីឆ្លើយទទួល ព្រោះខ្លាចខុសចំពោះព្រះសូត្រ ។  
សួរថា ព្រោះហេតុអ្វី ទើបសកវាទីមិនទទួលគតិ ៦ សូម្បីអសុរកាយ លោក  
ក៏សង្រ្គោះចូលក្នុងអបាយកូមិ ដូចពាក្យនេះថា ព្រះអរិយៈផុតហើយចាក  
អបាយទាំង ៤ ដូច្នោះ មិនមែនឬ ឆ្លើយថា លោកសង្រ្គោះអសុរកាយ ក្នុង  
សេចក្តីនោះក៏ពិត តែមិនចាត់ជាគតិ ។ សួរថា ព្រោះហេតុអ្វី ឆ្លើយថា  
ព្រោះមិនមានគតិចំណែកមួយដោយឡែក ។ ពិតហើយ ពួកអសុរ ឈ្មោះ  
ថា កាលកញ្ជិកា ក្នុងពួកអសុរកាយ លោកសង្រ្គោះចូលក្នុងគតិនៃប្រេត ។  
បរិស័ទរបស់ព្រះបាទវេបចិត្តិ ( ស្តេចអសុរ ) លោកសង្រ្គោះចូលក្នុង  
ទេវគតិ ។ ពាក្យថា អសុរកាយ នេះ ឈ្មោះថា ជាគតិមួយដោយឡែក

រមែងមិនមាន ។

[ ៧៤៩ ] ឥឡូវនេះ សកវាទីផ្ដើមពាក្យថា នន្ទ កាលកត្តិកា ជាដើម ដើម្បីសម្ដែងអត្ថតែមួយនោះឯង ។ ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា សមាណវណ្ណា បានដល់ មានរូបសណ្ឋានដូចគ្នា ។ បទថា តិកត្វា បានដល់ មានរូបពិការមិនគួរមើល ។ បទថា សមាណភោគា បានដល់ មានការ ប្រព្រឹត្តក្នុងមេប៉ុនធម្មដូចគ្នា ។ បទថា សមាណហារា បានដល់ មាន អាហារ គឺទឹកមាត់ ទឹកសម្បោរ ទឹកខ្លះ និងឈាមជាដើមដូចគ្នា ។ បទថា សមាណាយុកា បានដល់ មានការកំណត់អាយុដូចគ្នា ។ បទថា អារាហា- វិវាហំ បានដល់ ការទទួលកូនក្រមុំ និងការឲ្យកូនក្រមុំ ។

[ ៧៥០ ] ក្នុងសុក្កបក្ខំ បទថា សមាណវណ្ណា បានដល់ មានរូបរាង សណ្ឋានស្អាតដូចគ្នា ដល់ព្រមដោយរស្មី ដែលនាំមកនូវសេចក្ដីជ្រះថ្លា គួរ មើល ។ បទថា សមាណភោគា បានដល់ មានការបរិភោគកាមគុណ ៥ ដូចគ្នា ។ បទថា សមាណហារា បានដល់ អាហារ មានសុធាភោជន ជាដើមដូចគ្នា ។ ពាក្យដ៏សេស មានន័យដូចពោលមកហើយនោះឯង ។

[ ៧៥២ ] បទថា នន្ទ អត្ថិ អសុរកាយោ នេះ ជាការសម្រេច ប្រយោជន៍ត្រឹមតែអសុរកាយមានប៉ុណ្ណោះ តែមិនសម្រេចជាគតិ ព្រោះមិន មានការកំណត់គតិនៃអសុរកាយដោយចំណែកមួយ ដូច្នោះ ។<sup>១៧៧</sup>

អដ្ឋកថាធម្មតិកថា ចប់

# អភិធម្មបិដក

## អន្តរាភវកថា

[ ៧៥៣ ] អន្តរាភព ( ភពដែលមានក្នុងចន្លោះ ឬក្នុងរវាង ) មានឬ ។ អើ ។ គឺកាមភពឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ អន្តរាភព មាន ឬ ។ អើ ។ គឺរូបភពឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ អន្តរាភព មានឬ ។ អើ ។ គឺអរូបភពឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៧៥៤ ] អន្តរាភព មានឬ ។ អើ ។ អន្តរាភព មានក្នុងចន្លោះនៃ កាមភព និងអរូបភព ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ អន្តរាភពមាន ឬ ។ អើ ។ អន្តរាភព មានក្នុងចន្លោះនៃរូបភព និងអរូបភព ។ អ្នកមិន គួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៧៥៥ ] អន្តរាភព មិនមាន ក្នុងចន្លោះនៃកាមភព និងរូបភពទេ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ អន្តរាភព មិនមានក្នុងចន្លោះនៃកាមភព និងរូបភពទេ ម្នាល អ្នកដ៏ចម្រើន អ្នកមិនគួរពោលថា អន្តរាភពមានទេ ។ អន្តរាភព មិនមាន ក្នុងចន្លោះនៃរូបភព និងអរូបភពទេ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ អន្តរាភព មិន មានក្នុងចន្លោះនៃរូបភព និងអរូបភពទេ ម្នាលអ្នកដ៏ចម្រើន អ្នកមិនគួរ ពោលថា អន្តរាភពមានទេ ។

[ ៧៥៦ ] អន្តរាភព មានឬ ។ អើ ។ គឺកំណើតជាគម្រប់ ៥ នោះ គតិជាគម្រប់ ៦ នោះ វិញ្ញាណដ្ឋិតិជាគម្រប់ ៨ នោះ សត្តារាស ជាគម្រប់ ១០ នោះឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ អន្តរាភព មានឬ ។ អើ ។

អភិធម្មបិដក កថាវត្ថុ

អន្តរាភព គីរត គតិ សត្តារាស សំសារ កំណើត វិញ្ញាណដ្ឋិតិ និងការ  
 បានចំពោះនូវអត្តភាពឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ កម្មនាំចូល  
 ទៅកើតក្នុងអន្តរាភព មានឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ពួកសត្វ  
 ចូលទៅកើតក្នុងអន្តរាភព មានឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ពួក  
 សត្វតែងកើត ចាស់ ស្លាប់ ច្បុត បដិសន្ធិ ក្នុងអន្តរាភពឬ ។ អ្នកមិនគួរ  
 ពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ រូប វេទនា សញ្ញា សង្ខារទាំងឡាយ វិញ្ញាណ  
 មានក្នុងអន្តរាភពឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ អន្តរាភព គឺ  
 បញ្ចវេការភពឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៧៥៧ ] កាមភព រមែងមាន ចុះកាមភព ភព គតិ សត្តារាស សំសារ  
 កំណើត វិញ្ញាណដ្ឋិតិ និងការបានចំពោះនូវអត្តភាព ( មាន ) ដែរ  
 ឬ ។ អើ ។ អន្តរាភព រមែងមាន ចុះអន្តរាភព ភព គតិ សត្តារាស សំសារ  
 កំណើត វិញ្ញាណដ្ឋិតិ និងការបានចំពោះនូវអត្តភាព ( មាន ) ដែរឬ ។ អ្នក  
 មិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ កម្មនាំចូលទៅកើតក្នុងកាមភព មានដែរឬ ។  
 អើ ។ កម្មនាំចូលទៅកើតក្នុងអន្តរាភព មានដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាង  
 នេះទេ ។ បេ ។ ពួកសត្វចូលទៅកើតក្នុងកាមភព មានដែរឬ ។ អើ ។ ពួក  
 សត្វចូលទៅកើតក្នុងអន្តរាភព មានដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។  
 ពួកសត្វ តែងកើត ចាស់ ស្លាប់ ច្បុត បដិសន្ធិ ក្នុងកាមភពដែរឬ ។ អើ ។  
 ពួកសត្វ តែងកើត ចាស់ ស្លាប់ ច្បុត បដិសន្ធិ ក្នុងអន្តរាភពដែរឬ ។ អ្នក  
 មិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ រូប វេទនា សញ្ញា សង្ខារទាំងឡាយ វិញ្ញាណ

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី ទុតិយភាគ

មានក្នុងកាមភពដែរឬ ។ អើ ។ រូប វេទនា សញ្ញា សង្ខារទាំងឡាយ វិញ្ញាណ  
មានក្នុងអន្តរភពដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ កាមភព គឺ  
បញ្ចវេការភពឬ ។ អើ ។ អន្តរភព គឺបញ្ចវេការភពឬ ។ អ្នកមិនគួរ  
ពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៧៥៨ ] រូបភព រមែងមាន ចុះរូបភព ភព គតិ សត្តវាស សំសារ  
កំណើត វិញ្ញាណដ្ឋិតិ និងការបានចំពោះនូវអត្តភាព ( មាន ) ដែរឬ ។ អើ ។  
អន្តរភព រមែងមាន ចុះអន្តរភព ភព គតិ សត្តវាស សំសារ កំណើត  
វិញ្ញាណដ្ឋិតិ និងការបានចំពោះនូវអត្តភាព ( មាន ) ដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោល  
យ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ កម្មនាំចូលទៅកើតក្នុងរូបភព មានដែរឬ ។ អើ ។ កម្ម  
នាំចូលទៅកើតក្នុងអន្តរភព មានដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។  
ពួកសត្វ ចូលទៅកើតក្នុងរូបភព មានដែរឬ ។ អើ ។ ពួកសត្វ ចូលទៅ  
កើតក្នុងអន្តរភព មានដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ពួក  
សត្វ តែងកើត ចាស់ ស្លាប់ ច្បុត បដិសន្ធិ ក្នុងរូបភពដែរឬ ។ អើ ។ ពួក  
សត្វ តែងកើត ចាស់ ស្លាប់ ច្បុត បដិសន្ធិ ក្នុងអន្តរភពដែរឬ ។ អ្នកមិន  
គួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ រូប វេទនា សញ្ញា សង្ខារទាំងឡាយ វិញ្ញាណ  
មានក្នុងរូបភពដែរឬ ។ អើ ។ រូប វេទនា សញ្ញា សង្ខារទាំងឡាយ វិញ្ញាណ  
មានក្នុងអន្តរភពដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ រូបភព គឺ  
បញ្ចវេការភពឬ ។ អើ ។ អន្តរភព គឺបញ្ចវេការភពឬ ។ អ្នកមិនគួរ  
ពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

អភិធម្មបិដក កថាវត្ថុ

[ ៧៥៩ ] អរូបភព រមែងមាន ចុះអរូបភព ភព គតិ សត្តវាស សំសារ កំណើត វិញ្ញាណដ្ឋិតិ និងការបានចំពោះនូវអត្តភាព ( មាន ) ដែរ ឬ ។ អើ ។ អន្តរភព រមែងមាន ចុះអន្តរភព ភព គតិ សត្តវាស សំសារ កំណើត វិញ្ញាណដ្ឋិតិ និងការបានចំពោះនូវអត្តភាព ( មាន ) ដែរឬ ។ អ្នក មិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ កម្មនាំចូលទៅកើតក្នុងអរូបភព មានដែរ ឬ ។ អើ ។ កម្មនាំចូលទៅកើតក្នុងអន្តរភព មានដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោល យ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ពួកសត្វ ចូលទៅកើតក្នុងអរូបភព មានដែរឬ ។ អើ ។ ពួកសត្វ ចូលទៅកើតក្នុងអន្តរភព មានដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះ ទេ ។ បេ ។ ពួកសត្វ តែងកើត ចាស់ ស្លាប់ ច្យុត បដិសន្ធិ ក្នុងអរូបភពដែរ ឬ ។ អើ ។ ពួកសត្វ តែងកើត ចាស់ ស្លាប់ ច្យុត បដិសន្ធិ ក្នុងអន្តរភព ដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ វេទនា សញ្ញា សន្ធិរទាំងឡាយ វិញ្ញាណ មានក្នុងអរូបភពដែរឬ ។ អើ ។ វេទនា សញ្ញា សន្ធិរទាំងឡាយ វិញ្ញាណ មានក្នុងអន្តរភពដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ អរូបភព គឺចតុរោការភពឬ ។ អើ ។ អន្តរភព គឺចតុរោការភពឬ ។ អ្នក មិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៧៦០ ] អន្តរភព មានដែរឬ ។ អើ ។ អន្តរភពរបស់ពួកសត្វទាំង អស់ មានឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ អន្តរភពរបស់ពួកសត្វ ទាំងអស់ មិនមានទេឬ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ អន្តរភពរបស់ពួកសត្វទាំង អស់ មិនមានទេ ម្នាលអ្នកដ៏ចម្រើន អ្នកមិនគួរពោលថា អន្តរភព មានទេ ។

[ ៧៦១ ] អន្តរាភព មានដែរឬ ។ អើ ។ អន្តរាភព របស់បុគ្គល អ្នកធ្វើអន្តរិយកម្ម មានដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ អន្តរាភព របស់បុគ្គលអ្នកធ្វើអន្តរិយកម្ម មិនមានទេឬ ។ អើ ។ ប្រសិន បើ អន្តរាភព របស់បុគ្គលអ្នកធ្វើអន្តរិយកម្ម មិនមានទេ ម្នាលអ្នកដ៏ចម្រើន អ្នកមិនគួរពោលថា អន្តរាភព មានទេ ។

[ ៧៦២ ] អន្តរាភព របស់បុគ្គលអ្នកធ្វើអន្តរិយកម្ម មិនមានទេឬ ។ អើ ។ អន្តរាភព របស់បុគ្គលអ្នកធ្វើអន្តរិយកម្ម មានដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរ ពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ អន្តរាភព របស់បុគ្គលអ្នកធ្វើអន្តរិយកម្ម មិន មានទេឬ ។ អើ ។ អន្តរាភព របស់បុគ្គលអ្នកធ្វើអន្តរិយកម្ម មិនមែនជា មិនមានទេឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ អន្តរាភព របស់បុគ្គល អ្នកចូលទៅកើតក្នុង **នរក** ( មាន ) ។ បេ ។ របស់បុគ្គលអ្នកចូលទៅកើតក្នុង អសញ្ញាសត្វ ( មាន ) ។ បេ ។ របស់បុគ្គលអ្នកចូលទៅកើតក្នុងអរូបភព មាន ដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ អន្តរាភព របស់បុគ្គលអ្នក ចូលទៅកើតក្នុងអរូបភព មិនមានទេឬ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ **អន្តរាភព** របស់បុគ្គលអ្នកចូលទៅកើតក្នុងអរូបភព មិនមានទេ ម្នាលអ្នកដ៏ចម្រើន អ្នក មិនគួរពោលថា អន្តរាភព មានទេ ។

[ ៧៦៣ ] អន្តរាភព របស់បុគ្គលអ្នកចូលទៅកើតក្នុងអរូបភព មិនមាន ទេឬ ។ អើ ។ អន្តរាភព របស់បុគ្គលអ្នកចូលទៅកើតក្នុងអរូបភព មានដែរ ឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ អន្តរាភព របស់បុគ្គលអ្នកចូល



អភិធម្មបិដក កថាវត្ថុ

ទៅកើតក្នុងអរូភព មិនមានទេឬ ។ អើ ។ អន្តរភព របស់បុគ្គលអ្នកចូល  
ទៅកើតក្នុងអរូភព មិនមែនជាមិនមានទេឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះ  
ទេ ។ បេ ។

[ ៧៦៤ ] បុគ្គលមិនគួរនិយាយថា អន្តរភព មានទេឬ ។ អើ ។  
ក្រែងបុគ្គលជាអន្តរាបរិទិព្វាយី មានដែរឬ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ បុគ្គលជា  
អន្តរាបរិទិព្វាយី មានមែន ម្នាលអ្នកដ៏ចម្រើន អ្នកមិនគួរពោលថា អន្តរភព  
មានទេ ។ អន្តរភព មាន ព្រោះធ្វើនូវសេចក្តីចូលចិត្តថា បុគ្គលជាអន្តរ-  
ាបរិទិព្វាយី មានឬ ។ អើ ។ ឧបហច្ចុកត មាន ព្រោះធ្វើនូវសេចក្តីចូលចិត្ត  
ថា បុគ្គលជាឧបហច្ចុកត មានឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។  
អន្តរភព មាន ព្រោះធ្វើនូវសេចក្តីចូលចិត្តថា បុគ្គលជាអន្តរាបរិទិព្វាយី មាន  
ឬ ។ អើ ។ បុគ្គលជាអន្តរាបរិទិព្វាយី ។ បេ ។ សសង្ខារភព មាន ព្រោះធ្វើ  
នូវសេចក្តីចូលចិត្តថា បុគ្គលជាសសង្ខារាបរិទិព្វាយី មានឬ ។ អ្នកមិនគួរ  
ពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

អន្តរាភពា ចប



# អដ្ឋកថា

## អន្តរាភកថា

[ ៧៥៣ ] ឥឡូវនេះ នឹងពណ៌នាអំពីអន្តរាភកថាដូចតទៅ

ក្នុងរឿងនោះ ជនទាំងឡាយណា មានលទ្ធិ ដូចលទ្ធិរបស់និកាយ  
 បុព្វសេលិយៈ និងនិកាយសមិតិយៈទាំងឡាយថា សត្វដែលមិនមានទិព្វចក្ក  
 រមែងជាបុគ្គលហាក់បីដូចមានទិព្វចក្ក ដែលមិនមានប្ញទ្ធិ រមែងជាបុគ្គលហាក់  
 បីដូចមានប្ញទ្ធិ សម្លឹងមើលនូវការនៅរួមរបស់មាតាបិតា និងកាលមានរដូវ  
 បុគ្គលនោះ តាំងនៅប្រមាណ ៧ ថ្ងៃ ឬលើសជាងនោះ ក្នុងទីណា ទីនោះ  
 ឈ្មោះថា អន្តរាភក ព្រោះកាន់យកបទព្រះសូត្រដោយមិន**ពិចារណា**ថា បុគ្គល  
 ឈ្មោះថា អន្តរាបរិនិព្វាយី ដូច្នោះ ពាក្យសួររបស់សកវាទីថា **អត្តិ** សំដៅ  
 ដល់ជនទាំងនោះ ។ ពាក្យឆ្លើយទទួលជាពាក្យរបស់បរវាទី ព្រោះតាំងនៅ  
 ក្នុងលទ្ធិ ។ លំដាប់នោះ សកវាទីដើម្បីនឹងចោទសួររបស់វាទីនោះ ដោយ  
 អំណាចនៃភពទាំង ៣ ដែលព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ហើយ ទើបពោល  
 ពាក្យថា **កាមភវោ** ជាដើម ។

ក្នុងបញ្ហានោះ មានអធិប្បាយថា បើភពណាមួយ ឈ្មោះថា អន្តរា-  
 ភក មានតាមលទ្ធិរបស់អ្នកសោត ភពនោះ គប្បីជាភពណាមួយ នៃកាម-  
 ភពជាដើមនោះឯង ដូចបញ្ហាវាការភកជាដើម ព្រោះហេតុនោះ ទើបខ្ញុំសួរ  
 អ្នកថា ឈ្មោះថា អន្តរាភក តាមលទ្ធិរបស់អ្នក ជាកាមភក ឬរូបភក ឬ  
 ជាអរូបភក ។ បរវាទីកាលមិនកាន់យកបែបនោះ ទើបបដិសេធទាំងអស់ ។

អភិធម្មបិដក កថាវត្ថុ

[ ៧៥៤-៧៥៥ ] បទថា កាមករស្ស ច ជាដើម សកវាទីពោល ដើម្បីចោទសួរថា បើឈ្មោះថា អន្តរភពមានសោត អន្តរភពទាំងនេះ ក៏ គប្បីមានដូចជាព្រំដែនរវាងសីមាទាំង ២ ។ បរវាទី កាលមិនកាន់យកបែប នោះ ទើបបដិសេធបញ្ញាទាំងពួងទៅតាមលទ្ធិតែម្យ៉ាង មិនមែនតាមសេចក្តី ពិត ។ ដោយពាក្យនោះឯង ទើបសកវាទីពោលបដិសេធនឹងបរវាទីថា នោ វត វេ ដូច្នោះ ។

[ ៧៥៦ ] បទថា បញ្ចមី សា យោនិ ជាដើម សកវាទីសួរដើម្បី ចោទសួរថា អន្តរភពនោះ មិនសង្រ្គោះក្នុងកំណើតជាដើម តាមដែលព្រះ មានព្រះភាគទ្រង់បានកំណត់ហើយ កាលបើដូច្នោះ អន្តរភពនោះ ក៏គប្បីជា ភពដែលលើសអំពីកំណើត អំពីគតិជាដើមនោះៗ ។ បទថា អន្តរាភវុបតំ កម្មំ សកវាទីសួរដើម្បីចោទសួរថា បើអន្តរភពនោះ គប្បីជាភពមួយ ដោយឡែកសោត កម្មដែលញ៉ាំងសត្វឲ្យចូលដល់អន្តរភពនោះ ក៏គប្បីមាន ដូចកម្មជាដើមដែលញ៉ាំងសត្វឲ្យចូលដល់កាមភពជាដើម ដែលព្រះសាស្តា ទ្រង់ចែកសម្តែងហើយថា ជាកម្មមាន ។ ម្យ៉ាងទៀត ព្រោះលទ្ធិរបស់ជន ទាំងនោះ ក្នុងលទ្ធិរបស់បរវាទីថា កម្មដោយចំពោះ ឈ្មោះថា ញ៉ាំងសត្វ ឲ្យចូលដល់អន្តរភពមិនមាន សត្វនឹងចូលដល់ភពណាមួយ រមែងកើតក្នុង អន្តរភពបាន ដោយកម្មដែលញ៉ាំងសត្វឲ្យចូលដល់ភពនោះឯង ព្រោះហេតុ នោះ ទើបបរវាទីឆ្លើយបដិសេធថា ន ហោវំ ដូច្នោះ ។ ត្រូវសកវាទីសួរថា អត្ថំ អន្តរាភវុបតា សត្តា បរវាទីឆ្លើយបដិសេធតាមលទ្ធិថា សត្វទាំងនោះ

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី ទុតិយភាគ

ឈ្មោះថា កើតក្នុងកាមភពនោះឯង ។ សូម្បីត្រូវសួរថា ជាយន្តិ ជាដើម បរវាទី កាលមិនកាន់យកនូវការកើត ការចាស់ ការស្លាប់ និងចុតិ បដិសន្ធិ តទៅ ក្នុងអន្តរភពនោះ ទើបឆ្លើយបដិសេធ ។ សូម្បីត្រូវសួរដោយ អំណាចនៃរូបជាដើម រមែងឆ្លើយបដិសេធ ព្រោះលទ្ធិនៃជនទាំងនោះថា រូប របស់សត្វក្នុងអន្តរភព ឃើញមិនបាន សូម្បីធម៌ទាំងឡាយ មានវេទនា ជាដើម ក៏មិនគ្រោតគ្រោតដូចសត្វពួកដទៃ ដោយហេតុនោះឯង គប្បីជ្រាប ការបដិសេធ សូម្បីក្នុងភាពជាបញ្ចវេកាការភព ។

[ ៧៥៧ ] ឥឡូវនេះ បទថា កាមភវោ ភវោ គតិ ជាដើម ឈ្មោះ ថា ជាការប្រៀបធៀបភព ។ ក្នុងសេចក្តីនេះ មានអធិប្បាយដូច្នោះថា បើ ភពណាមួយ ឈ្មោះថា អន្តរភពគប្បីមាន តាមលទ្ធិរបស់អ្នកសោត ភព និងគតិជាដើម បណ្តាភពទាំងឡាយ មានកាមភពជាដើម គប្បីឃើញបាន យ៉ាងណា ក្នុងអន្តរភពនោះ ក៏គប្បីឃើញបានយ៉ាងនោះ ។ ក្នុងអន្តរភព មិនទាន់ឃើញបានយ៉ាងណា សូម្បីក្នុងកាមភពជាដើមនោះ ក៏ឃើញមិនបាន យ៉ាងនោះ ព្រោះថា កាលភាពជាភពមាន ការចែកនៃភពនោះឯង រមែង មាន មិនមែនក្នុងភពក្រៅអំពីនេះ ព្រោះហេតុនោះ តើអ្វីជាហេតុប្លែកគ្នា រវាងកាមភពជាដើមនោះ និងអន្តរភពក្នុងទីនេះ ។ បរវាទីរមែងឆ្លើយទទួល និងឆ្លើយបដិសេធនូវបញ្ហានោះ ដោយអំណាចត្រឹមតែលទ្ធិ ។

[ ៧៦០ ] បរវាទី ត្រូវសកវាទីសួរថា សព្វេសញ្ញាវ សត្តានំ អត្ថិ អន្តរភវោ ព្រោះមិនកាន់យកថា អន្តរភព មានដល់សត្វ ដែលកើតក្នុង

អភិធម្មបិដក កថាវត្ថុ

៧៦

ក្នុងនរក អសញ្ញីសត្វ និងអរូបព្រហ្ម ព្រោះហេតុនោះ ទើបឆ្លើយបដិសេធ ។  
ដោយហេតុនោះឯង រមែងឆ្លើយទទួល ដោយបដិលោម ។

[ ៧៦១ ] បទថា អាណន្តិយស្ស ជាដើម សកវាទីពាល ដើម្បីចែក  
សម្តែងសត្វទាំងឡាយដែលបរវាទីនោះ មិនកាន់យកថា មានអន្តរកត ។  
ពាក្យទាំងអស់នោះ បណ្ឌិតគប្បីជ្រាបដោយទំនងនៃព្រះបាលី ព្រមនឹងការ  
អាងព្រះសូត្រនោះឯង ។<sup>១៣៣</sup>

អដ្ឋកថាអន្តរាភវកថា ចប់



# អភិធម្មបិដក

## កាមគុណកថា

[ ៧៦៥ ] កាមគុណ ៥ ជាកាមធាតុបួន ។ អើ ។ ក្រែងឆន្ទៈ ប្រកបដោយកាមគុណនោះ មានដែរឬ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ ឆន្ទៈប្រកបដោយកាមគុណនោះ មានមែន ម្ចាស់អ្នកដ៏ចម្រើន អ្នកមិនគួរពោលថា កាមគុណ ៥ ជាកាមធាតុទេ ក្រែងរាគៈ ប្រកបដោយកាមគុណនោះ ឆន្ទៈរាគៈ ប្រកបដោយកាមគុណនោះ សង្ឃប្បប្រកបដោយកាមគុណនោះ រាគៈ ប្រកបដោយកាមគុណនោះ សង្ឃប្បរាគៈ ប្រកបដោយកាមគុណនោះ បីតិប្រកបដោយកាមគុណនោះ សោមនស្ស ប្រកបដោយកាមគុណនោះ បីតិសោមនស្ស ប្រកបដោយកាមគុណនោះ មានដែរឬ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ បីតិសោមនស្ស ប្រកបដោយកាមគុណនោះមានមែន អ្នកដ៏ចម្រើន អ្នកមិនគួរពោលថា កាមគុណ ៥ ជាកាមធាតុទេ ។

[ ៧៦៦ ] កាមគុណ ៥ ជាកាមធាតុបួន ។ អើ ។ ចក្ខុរបស់ពួកមនុស្ស មិនមែនជាកាមធាតុទេឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេយ្យ ត្រចៀករបស់ពួកមនុស្ស ។ បេយ្យ ច្រមុះ របស់ពួកមនុស្ស ។ បេយ្យ អណ្តាត របស់ពួកមនុស្ស ។ បេយ្យ កាយរបស់ពួកមនុស្ស ។ បេយ្យ ចិត្តរបស់ពួកមនុស្ស មិនមែនជាកាមធាតុទេឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេយ្យ ចិត្តរបស់ពួកមនុស្ស មិនមែនជាកាមធាតុទេឬ ។ អើ ។ ក្រែងព្រះមានព្រះ ភាគទ្រង់ត្រាស់ថា

អភិធម្មបិដក កថាវត្ថុ

កាមគុណ ៥ មានចិត្តជាគម្រប់ ៦ តថាគតសម្តែងទុកក្នុង  
លោក បុគ្គលកម្ចាត់បង់ឆន្ទៈ ក្នុងកាមគុណនុ៎ះ រមែងរួចចាក  
ទុក្ខ ដោយហេតុយ៉ាងនេះឯង ។

ពាក្យដូច្នោះ មានក្នុងព្រះសូត្រប្ប ។ អើ ។ ព្រោះហេតុនោះ អ្នកមិនគួរ  
ពោលថា ចិត្តរបស់ពួកមនុស្ស មិនមែនជាកាមធាតុទេ ។

[ ៧៦៧ ] កាមគុណ ៥ ជាកាមធាតុប្ប ។ អើ ។ កាមគុណ គឺភព គតិ  
សត្តារាស សំសារ កំណើត វិញ្ញាណដ្ឋិតិ និងការបានចំពោះនូវអត្តភាពប្ប ។  
អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ កម្មនាំចូលទៅកើតក្នុងកាមគុណ មាន  
ដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ពួកសត្វ ចូលទៅកើតក្នុង  
កាមគុណ មានដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ពួកសត្វ តែង  
កើត ចាស់ ស្លាប់ ច្បុត បដិសន្ធិ ក្នុងកាមគុណដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោល  
យ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ រូប វេទនា សញ្ញា សង្ខារទាំងឡាយ វិញ្ញាណ មានក្នុង  
កាមគុណដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ កាមគុណ គឺបញ្ច-  
វេការភពប្ប ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធទាំង  
ឡាយ ទ្រង់កើតឡើង ព្រះបច្ចេកសម្ពុទ្ធទាំងឡាយ កើតឡើង គូនៃសាវ័ក  
កើតឡើង ក្នុងកាមគុណដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។  
កាមធាតុ គឺភព គតិ សត្តារាស សំសារ កំណើត វិញ្ញាណដ្ឋិតិ និងការ  
ចំពោះនូវអត្តភាពប្ប ។ អើ ។ កាមគុណ គឺភព គតិ សត្តារាស សំសារ  
កំណើត វិញ្ញាណដ្ឋិតិ និងការបានចំពោះនូវអត្តភាពប្ប ។ អ្នកមិនគួរពោល

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី ទុតិយភាគ

យ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ កម្មនាំចូលទៅកើតក្នុងកាមធាតុមានដែរឬ ។ អើ ។ កម្ម  
 នាំចូលទៅកើតក្នុងកាមគុណ មានដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។  
 ពួកសត្វ ចូលទៅកើតក្នុងកាមធាតុ មានដែរឬ ។ អើ ។ ពួកសត្វ ចូលទៅ  
 កើតក្នុងកាមគុណ មានដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ពួក  
 សត្វ តែងកើត ចាស់ ស្លាប់ ច្បុត បដិសន្ធិ ក្នុងកាមធាតុដែរឬ ។ អើ ។  
 ពួកសត្វ តែងកើត ចាស់ ស្លាប់ ច្បុត បដិសន្ធិ ក្នុងកាមគុណដែរឬ ។ អ្នក  
 មិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ រូប វេទនា សញ្ញា សង្ខារទាំងឡាយ  
 វិញ្ញាណ មានក្នុងកាមធាតុឬ ។ អើ ។ រូប វេទនា សញ្ញា សង្ខារទាំងឡាយ  
 វិញ្ញាណ មានក្នុងកាមគុណដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។  
 កាមធាតុជាបញ្ចវេការភពឬ ។ អើ ។ កាមគុណ គឺបញ្ចវេការភពឬ ។ អ្នក  
 មិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធទាំងឡាយ ទ្រង់កើតឡើង  
 ព្រះបច្ចេកសម្ពុទ្ធទាំងឡាយ កើត ឡើង គូនៃសាវ័កកើតឡើងក្នុងកាមធាតុ  
 ដែរឬ ។ អើ ។ ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធទាំងឡាយ ទ្រង់កើតឡើង ព្រះបច្ចេកសម្ពុទ្ធ  
 ទាំងឡាយ កើតឡើង គូនៃសាវ័កកើតឡើង ក្នុងកាមគុណដែរឬ ។ អ្នក  
 មិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៧៦៨ ] បុគ្គលមិនគួរពោលថា កាមគុណ ៥ ជាកាមធាតុទេឬ ។  
 អើ ។ ក្រែងព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ កាមគុណ  
 នេះ មាន ៥ យ៉ាង ។ កាមគុណ ៥ យ៉ាង តើដូចម្តេច ។ គឺរូបទាំងឡាយ  
 ដែលគប្បីដឹងដោយភ្នែកជាទីប្រាថ្នា ជាទីត្រេកអរ ជាទីពេញចិត្ត មានសភាព



អភិធម្មបិដក កថាវត្ថុ

ជាទីស្រឡាញ់ ប្រកបដោយកាមគួររីករាយ ១ សំឡេងទាំងឡាយ ដែល  
 គប្បីដឹងដោយត្រចៀក ។ បេ ។ ក្លិនទាំងឡាយ ដែលគប្បីដឹងដោយច្រមុះ ។ បេ ។  
 រសទាំងឡាយ ដែលគប្បីដឹងដោយអណ្តាត ។ បេ ។ ផោដ្ឋព្វៈទាំងឡាយ ដែល  
 គប្បីដឹងដោយកាយ ជាទីប្រាថ្នា ជាទីត្រេកអរ ជាទីពេញចិត្ត មានសភាព  
 ជាទីស្រឡាញ់ ប្រកបដោយកាម គួររីករាយ ១ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ កាម-  
 គុណ មាន ៥ យ៉ាងនេះឯង ពាក្យដូច្នោះ មានក្នុងព្រះសូត្រឬ ។ អើ ។  
 ព្រោះហេតុនោះ កាមគុណ ៥ យ៉ាង ជាកាមធាតុ ( ដោយពិត ) ។

កាមគុណកថា ចប់



# អដ្ឋកថា

## កាមគុណកថា

[ ៧៦៥ ] ឥឡូវនេះ នឹងពណ៌នាអំពីកាមគុណដូចតទៅ

ក្នុងរឿងនោះ ក្នុងលទ្ធិរបស់សកវាទី វត្ថុកាមក្តី កិលេសកាមក្តី កាមភពក្តី លោកហៅថា **កាមធាតុ** ។ ពិតហើយ ក្នុងកាមទាំងនោះ វត្ថុកាម ឈ្មោះថា **កាម** ព្រោះអត្ថថា ជាវត្ថុដែលគួរប្រាថ្នា ឈ្មោះថា **កាមធាតុ** ព្រោះអត្ថថា ជាធាតុ ដោយអត្ថថា ជាសភាវៈ ដែលមិនមែនសត្វ និងសោះសូន្យទេ ។ កិលេសកាម ឈ្មោះថា **កាម** ព្រោះអត្ថថា ជាវត្ថុដែលគួរប្រាថ្នា និងដោយអត្ថថា ជាការពេញចិត្ត ឈ្មោះថា **កាមធាតុ** ព្រោះអត្ថថា ជាធាតុ តាមដែលពោលហើយនោះឯង ។ ក្នុងកាមភព ឈ្មោះថា **កាម** ព្រោះហេតុ ៣ គឺព្រោះអត្ថថា ជាវត្ថុដែលគួរប្រាថ្នា ១ ព្រោះអត្ថថា ជាការពេញចិត្ត ១ ព្រោះអត្ថថា ជាទីប្រព្រឹត្តទៅនៃវត្ថុកាម ១ ។ ឈ្មោះថា កាមធាតុ ព្រោះអត្ថថា ជាធាតុ ដោយអត្ថតាមដែលពោលហើយនោះឯង ។ ក្នុងលទ្ធិរបស់បរវាទីកាន់យកថា កាមគុណ ៥ ប៉ុណ្ណោះ ជាកាមធាតុ ព្រោះអាស្រ័យត្រឹមតែបាលីថា ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ កាមគុណមាន ៥ យ៉ាង ដូច្នោះ ព្រោះហេតុនោះ ជនទាំងឡាយណា មានលទ្ធិ ដូចលទ្ធិរបស់និកាយ បុព្វសេសិយៈទាំងឡាយ ក្នុងឥឡូវនេះ សកវាទី សំដៅដល់ជនទាំងនោះ ទើបសួរថា បញ្ចេរ ជាដើម ដើម្បីចោទសួរនូវភាពដែលកាមធាតុផ្សេងអំពី កាមគុណ ។ ពាក្យឆ្លើយទទួល ជាពាក្យរបស់បរវាទី ដោយអំណាចនៃលទ្ធិ ។

អភិធម្មបិដក កថាវត្ថុ

បទថា ននុ អត្ថិ ជាដើម សកវាទីពោលហើយ ដើម្បីសម្តែងដល់ កិលេសកាម ។

ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា តប្បជិសំយុត្តោ បានដល់ ប្រកបហើយ ដោយកាមគុណ គឺមានកាមគុណជាអារម្មណ៍ ។ ក្នុងបទទាំងឡាយថា នោ ច វត វេ វត្តព្វេ បព្ភេវ សេចក្តីថា កាលធម៌ទាំងឡាយ មានការពេញចិត្ត ទាក់ទងដោយកាមគុណ ៥ នោះជាដើមមាន ក៏មិនគួរពោលថា កាមគុណ ៥ ប៉ុណ្ណោះជាកាមធាតុ ។ អធិប្បាយថា ធម៌ទាំងឡាយ មានការពេញ ចិត្តជាដើមទាំងនេះ ឈ្មោះថា កាមធាតុ ព្រោះអត្ថថា ជាកាមផង ព្រោះ អត្ថថា ជាវត្ថុដែលគួរប្រាថ្នាផង ជាធាតុផង ឈ្មោះថា កាមធាតុ ព្រោះ អត្ថថា ជាធាតុ ពោល គឺកាម ព្រោះអត្ថថា ជាការពេញចិត្ត ។

[ ៧៦៦ ] បទថា មនុស្សានំ ចក្កំ ជាដើម សកវាទីពោលដើម្បី សម្តែងដល់វត្ថុកាម ។ ក្នុងបញ្ហាទាំងនោះ បរវាទីបដិសេធហើយ នូវភាព ដែលអាយតនៈទាំង ៦ ព្រោះជាវត្ថុកាម ទើបមិនជាកាមធាតុ ត្រូវសួរ ទៀតថា មនោ ក៏ឆ្លើយទទួលនូវភាពដែលចិត្តនោះមិនជាកាមធាតុ ព្រោះ សំដៅយកមហគ្គតចិត្ត និងលោកុត្តរចិត្ត ។ ព្រោះមនោដែលប្រព្រឹត្តទៅក្នុង ភូមិ ៣ ទាំងអស់ ក៏ឈ្មោះថា កាមធាតុ ព្រោះហេតុនោះ ទើបសកវាទី សង្កត់សង្កិនបរវាទីនោះ ដោយព្រះសូត្រ ។

[ ៧៦៧ ] បទថា កាមគុណា ភវោ ជាដើម សកវាទីពោលដើម្បី

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី ទុតិយភាគ

សម្តែងនូវភាពដែលភពជាកាមធាតុ តែព្រោះវេហារថា ភព ក្នុងពាក្យត្រឹម  
តែជាកាមគុណ រមែងមិនមាន ព្រោះហេតុនោះ ទើបបរវាទីបដិសេធថា ន  
ហោរំ ។ បទទាំងពួង មានបទថា កាមគុណ្យបនំ កម្មំ ជាដើម សកវាទី  
ពោលហើយ ដើម្បីសម្តែងនូវភាពដែលត្រឹមតែកាមគុណ មិនជាកាមធាតុ ។  
ពិតហើយ កម្មដែលញ៉ាំងសត្វឲ្យចូលដល់កាមភព ពោល គឺកាមធាតុមាន  
សត្វទាំងឡាយដែលកើតក្នុងកាមភពនោះឯងក៏មាន បណ្ឌិតគប្បីជ្រាបអត្តក្នុង  
ទីទាំងពួង ដោយឧបាយនេះថា សត្វទាំងឡាយ រមែងកើត ចាស់ ស្លាប់  
ច្បុត បដិសន្ធិ ក្នុងកាមភពនោះ មិនមែនក្នុងកាមគុណទាំងឡាយ  
ដូច្នោះឯង ។<sup>១៧៧</sup>

អង្គកថាកាមគុណកថា ចប់



# អភិធម្មបិដក

## កាមកថា

[ ៧៦៩ ] អាយតនៈ ៥ ជាកាមបូ ។ អើ ។ ក្រែងឆន្ទៈដែលប្រកប  
 ដោយអាយតនៈនោះ មានដែរឬ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ ឆន្ទៈដែលប្រកប  
 ដោយអាយតនៈនោះ មានមែន ម្នាលអ្នកដ៏ចម្រើន អ្នកមិនគួរពោលថា  
 អាយតនៈ ៥ ជាកាមទេ ។ ក្រែងរាគៈ ដែលប្រកបដោយអាយតនៈនោះ  
 ឆន្ទៈរាគៈ ដែលប្រកបដោយអាយតនៈនោះ សន្តិប្ប ដែលប្រកបដោយ  
 អាយតនៈនោះ រាគៈ ដែលប្រកបដោយអាយតនៈនោះ សន្តិប្បរាគៈ ដែល  
 ប្រកបដោយអាយតនៈនោះ បីតិ ដែលប្រកបដោយអាយតនៈនោះ សោម-  
 នស្ស ដែលប្រកបដោយអាយតនៈនោះ បីតិសោមនស្ស ដែលប្រកបដោយ  
 អាយតនៈនោះ មានដែរឬ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ បីតិសោមនស្ស ដែល  
 ប្រកបដោយអាយតនៈនោះ មានមែន ម្នាលអ្នកដ៏ចម្រើន អ្នកមិនគួរពោល  
 ថា អាយតនៈ ៥ ជាកាមទេ ។

[ ៧៧០ ] បុគ្គលមិនគួរនិយាយថា អាយតនៈ ៥ ជាកាមទេឬ ។ អើ ។  
 ក្រែងព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ត្រាស់ថា ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ កាមគុណនេះ  
 មាន ៥ ។ កាមគុណ ៥ តើដូចម្តេច ។ គឺរូបទាំងឡាយ ដែលគប្បីដឹង  
 ដោយភ្នែក ។ រូប ។ ផ្សំដូច្នោះទាំងឡាយ ដែលគប្បីដឹងដោយកាយ ជាទីប្រាថ្នា  
 ជាទីត្រេកអរ ជាទីពេញចិត្ត មានសភាពជាទីស្រឡាញ់ ប្រកបដោយកាម  
 ជាទីរីករាយ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ កាមគុណមាន ៥ យ៉ាងនេះឯង ពាក្យ  
 ដូច្នោះ មានក្នុងព្រះសូត្រឬ ។ អើ ។ ព្រោះហេតុនោះ អាយតនៈ ៥ ជាកាម ។

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី ទុតិយភាគ

[ ៧៧១ ] អាយតនៈ ៥ ជាកាមប្ប ។ អើ ។ ក្រែងព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ កាមគុណនេះ មាន ៥ ។ កាមគុណ ៥ តើដូចម្តេច ។ គឺរូបទាំងឡាយ ដែលគប្បីដឹងដោយភ្នែក ។ រស ។ ផោដ្ឋព្វៈ ទាំងឡាយ ដែលគប្បីដឹងដោយកាយ ជាទីប្រាថ្នា ជាទីត្រេកអរ ជាទីពេញ ចិត្ត មានសភាពជាទីស្រឡាញ់ ប្រកបដោយកាម ជាទីរីករាយ ម្ចាស់ភិក្ខុ ទាំងឡាយ កាមគុណមាន ៥ យ៉ាងនេះឯង ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ មួយទៀត កាមទាំងនុ៎ះ មិនឈ្មោះថា ជាកាមគុណប៉ុណ្ណោះទេ កាមទាំងនុ៎ះ លោកហៅ ក្នុងវិន័យរបស់ព្រះអរិយៈថា

សន្តិប្បរាគៈ ជាកាមរបស់បុរស ភិក្ខុទាំងឡាយណា ក្នុង លោក ចិត្តទាំងនោះ មិនមែនជាកាមទេ សន្តិប្បរាគៈ ជា កាមរបស់បុរស ចិត្តទាំងឡាយ តែងស្ថិតនៅក្នុងលោក ដោយប្រការដូច្នោះឯង កាលបើយ៉ាងនេះ អ្នកប្រាជ្ញទាំង ឡាយ តែងកម្ចាត់បង្ខំនូវឆន្ទៈ ក្នុងកាមនុ៎ះ ។

ពាក្យដូច្នោះ មានក្នុងព្រះសូត្រប្ប ។ អើ ។ ព្រោះហេតុនោះ អ្នកមិនគួរ ពោលថា អាយតនៈ ៥ ជាកាមទេ ។

កាមកថា ចប់



# អដ្ឋកថា

## កាមកថា

[ ៧៦៩ ] ឥឡូវនេះ នឹងពណ៌នាអំពីកាមដូចតទៅ

ក្នុងរឿងនោះ ជនទាំងឡាយណា មានលទ្ធិ ដូចលទ្ធិរបស់និកាយ  
 បុព្វសេសិយៈទាំងឡាយថា អាយតនៈទាំង ៥ មានរូបាយតនៈជាដើម  
 ប៉ុណ្ណោះជាកាម ព្រោះអាស្រ័យត្រឹមតែព្រះបាលីថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ  
 កាមគុណនេះមាន ៥ ដូច្នោះ ពាក្យសួររបស់សកវាទីថា បញ្ចេរ ដើម្បី  
 សម្តែងនូវភាពដែលកិលេសកាមនោះឯង ជាកាមដោយពិត សំដៅដល់  
 ជនទាំងនោះ ។ ពាក្យឆ្លើយទទួល ជាពាក្យរបស់បរវាទី ។ ពាក្យដ៏សេស  
 ក្នុងទីនេះ មានអត្ថន័យយល់ហើយ ។<sup>១៧៧</sup>

អដ្ឋកថាកាមកថា ចប់



# អភិធម្មបិដក

## រូបធាតុកថា

[ ៧៧២ ] ពួកធម៌ មានរូប ជារូបធាតុបួន ។ អើ ។ រូប គឺភព គតិ សត្តារាស សំសារ កំណើត វិញ្ញាណដ្ឋិតិ និងការបានចំពោះនូវអត្តភាព បួន ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ កម្មនាំចូលទៅកើតក្នុងរូប មាន ដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ពួកសត្វ ចូលទៅកើតក្នុងរូប មានដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ពួកសត្វ តែងកើត ចាស់ ស្លាប់ ច្បុត បដិសន្ធិក្នុងរូបដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ រូប វេទនា សញ្ញា សន្ធិរទាំងឡាយ វិញ្ញាណ មានក្នុងរូបដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរ ពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ រូបជាបញ្ចវេកាការភពបួន ។ អ្នកមិនគួរពោល យ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៧៧៣ ] រូបធាតុ គឺភព គតិ ។ បេ ។ និងការចំពោះនូវអត្តភាពបួន ។ អើ ។ រូប គឺភព គតិ ។ បេ ។ និងការបានចំពោះនូវអត្តភាពបួន ។ អ្នកមិនគួរ ពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ កម្មនាំចូលទៅកើតក្នុងរូបធាតុ មានដែរឬ ។ អើ ។ កម្មនាំចូលទៅកើតក្នុងរូប មានដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ពួកសត្វ ចូលទៅកើតក្នុងរូបធាតុ មានដែរឬ ។ អើ ។ ពួកសត្វ ចូលទៅ កើតក្នុងរូប មានដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ពួកសត្វ តែងកើត ចាស់ ស្លាប់ ច្បុត បដិសន្ធិ ក្នុងរូបធាតុបួន ។ អើ ។ ពួកសត្វ តែងកើត ចាស់ ស្លាប់ ច្បុត បដិសន្ធិ ក្នុងរូបដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោល



អភិធម្មបិដក កថាវត្ថុ

យ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ រូប វេទនា សញ្ញា សង្ខារទាំងឡាយ វិញ្ញាណ មាន  
 ក្នុងរូបធាតុដែរឬ ។ អើ ។ រូប វេទនា សញ្ញា សង្ខារទាំងឡាយ វិញ្ញាណ  
 មានក្នុងរូបដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ រូបធាតុ ជាបញ្ច-  
 វេការភពឬ ។ អើ ។ រូបជាបញ្ចវេការភពឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះ  
 ទេ ។ បេ ។ ពួកធម៌ មានរូប ជារូបធាតុ ចុះរូប មានក្នុងកាមធាតុដែរឬ ។ អើ ។  
 កាមធាតុនោះឯង គឺរូបធាតុនោះឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។  
 កាមធាតុនោះឯង គឺរូបធាតុនោះឬ ។ អើ ។ បុគ្គលប្រកបដោយកាមភព  
 ឈ្មោះថា ប្រកបដោយភព ២ គឺកាមភព និងរូបភពឬ ។ អ្នកមិនគួរពោល  
 យ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

រូបធាតុកថា ចប់



# អដ្ឋកថា

## រូបធាតុកថា

[ ៧៧២ ] ឥឡូវនេះ នឹងពណ៌នាអំពីរូបធាតុដូចតទៅ

ក្នុងរឿងនោះ ជនទាំងឡាយណា មានលទ្ធិ ដូចលទ្ធិរបស់និកាយ  
អន្តកៈទាំងឡាយថា រូបធម៌ប៉ុណ្ណោះ ឈ្មោះថា រូបធាតុ ដូច្នោះ ពាក្យសួរ  
របស់សកវាទីថា រូបនោះ សំដៅដល់ជនទាំងនោះ ។ ពាក្យឆ្លើយទទួល ជា  
ពាក្យរបស់បរវាទី ។ ពេលនោះ ព្រោះរូបភពក៏ឈ្មោះថា រូបធាតុ មិនមែន  
ត្រឹមតែរូបតែម្យ៉ាងប៉ុណ្ណោះទេ ព្រោះហេតុនោះ សកវាទី ដើម្បីចោទសួរ  
បរវាទីនោះ ដោយអត្ថនោះ ទើបពោលពាក្យថា រូបធាតុ ជាដើម ។ ពាក្យ  
ទាំងអស់នោះ បណ្ឌិតគប្បីជ្រាបអត្ថន័យដែលខ្ញុំពោលហើយ ក្នុង  
រឿងកាមគុណនោះឯង ។

[ ៧៧៣ ] បរវាទី ត្រូវសកវាទីសួរថា សាវកាមធាតុ កាលឃើញ  
នូវការខុសអំពីការកំណត់ភូមិ ទើបឆ្លើយបដិសេធ ។ ត្រូវសួរដដែលឲ្យមាំ  
ទៀត ក៏ឆ្លើយទទួលដោយអំណាចនៃលទ្ធិរបស់ខ្លួន ។ កាលបើយ៉ាងនោះ  
រូបនោះ ក៏រមែងប្រាកដ ព្រោះការប្រជុំគ្នាដោយភពទាំង ២ ។ ព្រោះហេតុ  
នោះ ទើបសកវាទីពោលនឹងបរវាទីនោះថា កាមភវេន ច ជាដើម ។ បរវាទី  
ឆ្លើយបដិសេធ ព្រោះការមិនមានរូបត្រឹមតែមួយ ប្រកបដោយភពទាំង ២  
ដូច្នោះ ។<sup>១២៣</sup>

អដ្ឋកថារូបធាតុកថា ចប់

# អភិធម្មបិដក

## អរូបធាតុកថា

[ ៧៧៤ ] ពួកធម៌ មិនមានរូប ជាអរូបធាតុឬ ។ អើ ។ វេទនា គឺភព គតិ សត្តារាស សំសារ កំណើត វិញ្ញាណដ្ឋិតិ និងការបានចំពោះនូវអត្តភាព ឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ កម្មនាំចូលទៅកើតក្នុងវេទនា មាន ដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ពួកសត្វ ចូលទៅកើតក្នុង វេទនា មានដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ពួកសត្វ តែង កើត ចាស់ ស្លាប់ ច្យុត បដិសន្ធិ ក្នុងវេទនាដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាង នេះទេ ។ បេ ។ វេទនា សញ្ញា សន្ធិរទាំងឡាយ វិញ្ញាណ ក្នុងវេទនា មាន ដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ វេទនា ជាចតុរោការភពឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៧៧៥ ] អរូបធាតុ គឺភព គតិ ។ បេ ។ និងការបានចំពោះនូវអត្តភាព ឬ ។ អើ ។ វេទនា គឺភព គតិ ។ បេ ។ និងការបានចំពោះនូវអត្តភាពឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ កម្មនាំចូលទៅកើតក្នុងអរូបធាតុ មាន ដែរឬ ។ អើ ។ កម្មនាំចូលទៅកើតក្នុងវេទនា មានដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរ ពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ពួកសត្វ ចូលទៅកើតក្នុងអរូបធាតុ មានដែរឬ ។ អើ ។ ពួកសត្វ ចូលទៅកើតក្នុងវេទនា មានដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាង នេះទេ ។ បេ ។ ពួកសត្វ តែងកើត ចាស់ ស្លាប់ ច្យុត បដិសន្ធិ ក្នុងអរូបធាតុ ដែរឬ ។ អើ ។ ពួកសត្វ តែងកើត ចាស់ ស្លាប់ ច្យុត បដិសន្ធិ ក្នុងវេទនា

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី ទុតិយភាគ

ដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ វេទនា សញ្ញា សង្ខារទាំងឡាយ  
 វិញ្ញាណ មានក្នុងអរូបធាតុដែរឬ ។ អើ ។ វេទនា សញ្ញា សង្ខារទាំងឡាយ  
 វិញ្ញាណ មានក្នុងវេទនាដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ អរូប-  
 ធាតុ ជាចតុរោការភពឬ ។ អើ ។ វេទនា ជាចតុរោការភពឬ ។ អ្នកមិន  
 គួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ពួកធម៌ មិនមានរូប ជាអរូបធាតុ ចុះវេទនា  
 សញ្ញា សង្ខារទាំងឡាយ វិញ្ញាណ មានក្នុងកាមធាតុដែរឬ ។ អើ ។ កាមធាតុ  
 នោះឯង គឺអរូបធាតុនោះឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ កាមធាតុ  
 នោះឯង គឺអរូបធាតុនោះឬ ។ អើ ។ បុគ្គលប្រកបដោយកាមភព ឈ្មោះថា  
 ប្រកបដោយភព ២ គឺកាមភព និងអរូបភពឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាង  
 នេះទេ ។ បេ ។ ពួកធម៌ មានរូប ជាអរូបធាតុ ពួកធម៌មិនមានរូប ជាអរូបធាតុ  
 ចុះរូបវេទនា សញ្ញា សង្ខារទាំងឡាយ វិញ្ញាណ មានក្នុងកាមធាតុដែរឬ ។  
 អើ ។ កាមធាតុនោះឯង គឺរូបធាតុនោះ គឺអរូបធាតុនោះឬ ។ អ្នកមិនគួរ  
 ពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ កាមធាតុនោះឯង គឺរូបធាតុនោះ គឺអរូបធាតុនោះ  
 ឬ ។ អើ ។ បុគ្គលប្រកបដោយកាមភព ឈ្មោះថា ប្រកបដោយភព  
 ៣ គឺកាមភព ១ រូបភព ១ អរូបភព ១ ឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាង  
 នេះទេ ។ បេ ។

អរូបធាតុកថា ចប់



# អដ្ឋកថា

## អរូបធាតុកថា

[ ៧៧៤ ] ឥឡូវនេះ ក្នុងរឿងអរូបធាតុ បណ្ឌិតគប្បីជ្រាបអត្ថដោយ  
 ឧបាយនេះឯង គឺតាមន័យដែលពោលហើយ ។ តែលោកកំណត់សម្តែងក្នុង  
 ទីនេះ ដោយន័យថា វេទនា ភវា ជាដើម ព្រោះកាន់យកវេទនាខន្ធនោះឯង  
 ក្នុងអរូបធម៌ទាំងឡាយ ។ ក្នុងបញ្ហានោះ បណ្ឌិតគប្បីជ្រាបអត្ថយ៉ាងនេះថា  
 សកវាទីសួរថា វេទនាដែលដល់នូវការរាប់ថា ជាអរូបធម៌ទាំងឡាយណា  
 មួយ ក្នុងវេទនាជាដើម តាមលទ្ធិរបស់អ្នកឬ ។ ពាក្យដ៏សេស គប្បីជ្រាប  
 ដោយន័យដែលហើយខាងដើមនោះឯង ។<sup>១៧៧</sup>

អដ្ឋកថាអរូបធាតុកថា ចប់



# អភិធម្មបិដក

## រូបធាតុអាយតនកថា

[ ៧៧៦ ] អត្តភាព ប្រកបដោយអាយតនៈ ៦ ក្នុងរូបធាតុ មានដែរ ឬ ។ អើ ។ ឃានាយតនៈ ក្នុងរូបធាតុនោះ មានដែរឬ ។ អើ ។ គន្ធាយតនៈ ក្នុងរូបធាតុនោះ មានដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ជ្ជិវាយតនៈ ក្នុងរូបធាតុនោះ មានដែរឬ ។ អើ ។ រសាយតនៈ ក្នុងរូបធាតុនោះ មានដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ កាយាយតនៈ ក្នុងរូបធាតុនោះ មានដែរឬ ។ អើ ។ ផោដ្ឋញ្ចាយតនៈ ក្នុងរូបធាតុនោះ មានដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៧៧៧ ] គន្ធាយតនៈ ក្នុងរូបធាតុនោះ មិនមានទេឬ ។ អើ ។ ឃានាយតនៈ ក្នុងរូបធាតុនោះ មិនមានទេឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ រសាយតនៈ ក្នុងរូបធាតុនោះ មិនមានទេឬ ។ អើ ។ ជ្ជិវាយតនៈ ក្នុងរូបធាតុនោះ មិនមានទេឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ផោដ្ឋញ្ចាយតនៈ ក្នុងរូបធាតុនោះ មិនមានទេឬ ។ អើ ។ កាយាយតនៈ ក្នុងរូបធាតុនោះ មិនមានទេឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៧៧៨ ] ចក្ខុយតនៈ ក្នុងរូបធាតុនោះ មាន ចុះរូបាយតនៈ មានដែរ ឬ ។ អើ ។ ឃានាយតនៈ ក្នុងរូបធាតុនោះ មាន ចុះគន្ធាយតនៈ មានដែរ ឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ចក្ខុយតនៈ ក្នុងរូបធាតុនោះ មាន ចុះរូបាយតនៈ មានដែរឬ ។ អើ ។ **ជ្ជិវាយតនៈ** ក្នុងរូបធាតុនោះ មាន ចុះ

អភិធម្មបិដក កថាវត្ថុ

រសាយតនៈ មានដែរឬ ។ បេ ។ កាយាយតនៈ ក្នុងរូបធាតុនោះ មាន ចុះ  
ផោដ្ឋញាយតនៈ មានដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៧៧៩ ] សោតាយតនៈ ក្នុងរូបធាតុនោះ មាន ចុះសទ្ធាយតនៈ  
មានដែរឬ ។ បេ ។ មនាយតនៈ ក្នុងរូបធាតុនោះ មាន ចុះធម្មាយតនៈ មាន  
ដែរឬ ។ អើ ។ យានាយតនៈ ក្នុងរូបធាតុនោះ មាន ចុះគន្ធាយតនៈ មាន  
ដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ មនាយតនៈ ក្នុងរូបធាតុនោះ  
មាន ចុះធម្មាយតនៈ មានដែរឬ ។ អើ ។ ជ្ជិវាយតនៈ ក្នុងរូបធាតុនោះ មាន  
ចុះរសាយតនៈ មានដែរឬ ។ បេ ។ កាយាយតនៈ ក្នុងរូបធាតុនោះ មាន ចុះ  
ផោដ្ឋញាយតនៈ មានដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៧៨០ ] យានាយតនៈ ក្នុងរូបធាតុនោះ មាន ចុះគន្ធាយតនៈ មិន  
មានទេឬ ។ អើ ។ ចក្ខុយតនៈ ក្នុងរូបធាតុនោះ មាន ចុះរូបុយតនៈ មិន  
មានទេឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ យានាយតនៈ ក្នុងរូបធាតុ  
នោះ មាន ចុះគន្ធាយតនៈ មិនមានទេឬ ។ អើ ។ សោតាយតនៈ ក្នុងរូបធាតុ  
នោះ មាន ចុះសទ្ធាយតនៈ មិនមានទេឬ ។ បេ ។ មនាយតនៈ ក្នុងរូបធាតុ  
នោះ មាន ចុះធម្មាយតនៈ មិនមានទេឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៧៨១ ] ជ្ជិវាយតនៈ ក្នុងរូបធាតុនោះ មាន ចុះរសាយតនៈ មិនមាន  
ទេឬ ។ បេ ។ កាយាយតនៈ ក្នុងរូបធាតុនោះ មាន ចុះផោដ្ឋញាយតនៈ មិន  
មានទេឬ ។ អើ ។ ចក្ខុយតនៈ ក្នុងរូបធាតុនោះ មាន ចុះរូបុយតនៈ មិន  
មានទេឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ កាយាយតនៈ ក្នុងរូបធាតុ

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី ទុតិយកាគ

នោះ មាន ចុះផោដ្ឋព្វាយតនៈ មិនមានទេឬ ។ អើ ។ សោតាយតនៈ ក្នុងរូបធាតុនោះ មាន ចុះសទ្ធាយតនៈ មិនមានទេឬ ។ បេ ។ មនាយតនៈ ក្នុងរូបធាតុនោះ មាន ចុះធម្មាយតនៈ មិនមានទេឬ ។ អ្នកមិនគួរពោល យ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៧៨២ ] ចក្ខុយតនៈ និងរូបាយតនៈ ក្នុងរូបធាតុនោះ មាន ចុះគេ ឃើញរូបនោះ ដោយភ្នែកនោះដែរឬ ។ អើ ។ ឃានាយតនៈ និងគន្ធាយតនៈ ក្នុងរូបធាតុនោះ មាន ចុះគេជុំក្និននោះ ដោយច្រមុះនោះដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរ ពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ចក្ខុយតនៈ និងរូបាយតនៈ ក្នុងរូបធាតុនោះ មាន ចុះគេឃើញរូបនោះ ដោយភ្នែកនោះដែរឬ ។ អើ ។ ជិវ្ហាយតនៈ និងរសាយតនៈ ក្នុងរូបធាតុនោះ មាន ចុះគេលិទ្ធក្បរសនោះ ដោយអណ្តាតនោះ ដែរឬ ។ បេ ។ កាយាយតនៈ និងផោដ្ឋព្វាយតនៈ ក្នុងរូបធាតុនោះ មាន ចុះ គេពាល់ត្រូវផោដ្ឋព្វាយតនៈនោះ ដោយកាយនោះដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោល យ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៧៨៣ ] សោតាយតនៈ និងសទ្ធាយតនៈ ក្នុងរូបធាតុនោះ មាន ។ បេ ។ មនាយតនៈ និងធម្មាយតនៈ ក្នុងរូបធាតុនោះ មាន ចុះគេដឹងច្បាស់នូវធម៌ នោះ ដោយចិត្តនោះដែរឬ ។ អើ ។ ឃានាយតនៈ និងគន្ធាយតនៈ ក្នុង រូបធាតុនោះ មាន ចុះគេជុំក្និននោះ ដោយច្រមុះនោះដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរ ពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ មនាយតនៈ និងធម្មាយតនៈ ក្នុងរូបធាតុនោះ មាន ចុះគេដឹងច្បាស់នូវធម៌នោះ ដោយចិត្តនោះដែរឬ ។ អើ ។ ជិវ្ហាយតនៈ និង



អភិធម្មបិដក កថាវត្ថុ

៧៦

រសាយតនៈ ក្នុងរូបធាតុនោះ មាន ៗ បេ ៗ កាយាយតនៈនិងផោដ្ឋញ្ចាយតនៈ  
ក្នុងរូបធាតុនោះ មាន ចុះគេពាល់ត្រូវនូវផោដ្ឋព្វនោះ ដោយកាយនោះដែរឬ ។  
អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ៗ បេ ៗ

[ ៧៨៤ ] ឃានាយតនៈ និងគន្ធាយតនៈ ក្នុងរូបធាតុនោះ មានមែន  
តែគេមិនជុំក្នុងនោះ ដោយច្រមុះនោះទេឬ ។ អើ ។ ចក្ខុយតនៈ និងរូបា-  
យតនៈ ក្នុងរូបធាតុនោះ មានមែន តែគេមិនឃើញនូវរូបនោះ ដោយភ្នែក  
នោះទេឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ៗ បេ ៗ ឃានាយតនៈ និងគន្ធាយតនៈ  
ក្នុងរូបធាតុនោះ មានមែន តែគេមិនជុំក្នុងនោះ ដោយច្រមុះនោះទេឬ ។ អើ ។  
សោតាយតនៈ និងសទ្ធាតយតនៈ ក្នុងរូបធាតុនោះ មានមែន ៗ បេ ៗ មនាយតនៈ  
និងធម្មាយតនៈ ក្នុងរូបធាតុនោះ មានមែន តែគេមិនដឹងច្បាស់ នូវធម៌នោះ  
ដោយចិត្តនោះទេឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ៗ បេ ៗ

[ ៧៨៥ ] ជ្ឈិវាយតនៈ និងរសាយតនៈ ក្នុងរូបធាតុនោះ មានមែន  
ៗ បេ ៗ កាយាយតនៈ និងផោដ្ឋញ្ចាយតនៈ ក្នុងរូបធាតុនោះ មានមែន តែគេ  
មិនពាល់ត្រូវនូវផោដ្ឋព្វនោះ ដោយកាយនោះទេឬ ។ អើ ។ ចក្ខុយតនៈ  
និងរូបាយតនៈ ក្នុងរូបធាតុនោះ មានមែន តែគេមិនឃើញ នូវរូបនោះដោយ  
ភ្នែកនោះទេឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ៗ បេ ៗ កាយាយតនៈ និង  
ផោដ្ឋញ្ចាយតនៈ ក្នុងរូបធាតុនោះ មានមែន តែគេមិនពាល់ត្រូវនូវផោដ្ឋព្វ  
នោះ ដោយកាយនោះទេឬ ។ អើ ។ សោតាយតនៈ និងសទ្ធាតយតនៈ ក្នុង  
រូបធាតុនោះ មានមែន ៗ បេ ៗ មនាយតនៈ និងធម្មាយតនៈ ក្នុងរូបធាតុនោះ

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី ទុតិយភាគ

មានមែន តែគេមិនដឹងច្បាស់នូវធម៌នោះ ដោយចិត្តនោះទេឬ ។ អ្នកមិនគួរ  
ពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ។

[ ៧៨៦ ] ឃានាយតនៈ និងគន្ធាយតនៈ ក្នុងរូបធាតុនោះ មាន ចុះ  
គេជុំក្នុងនោះ ដោយច្រមុះនោះដែរឬ ។ អើ ។ ក្នុងឫស ក្នុងខ្លឹម ក្នុងសម្បក  
ក្នុងស្លឹក ក្នុងផ្កា ក្នុងផ្លែ ក្នុងស្រស់ ក្នុងជាពិស ក្នុងក្រអូប ក្នុងស្អុយ ក្នុង  
រូបធាតុនោះ មានដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ។

[ ៧៨៧ ] ជីវាយតនៈ និងរសាយតនៈ ក្នុងរូបធាតុនោះ មាន ចុះគេ  
លិទ្ធក្នករសនោះ ដោយអណ្តាតនោះដែរឬ ។ អើ ។ រសឫស រសដើម  
រសសម្បក រសស្លឹក រសផ្កា រសផ្លែ ជួរ ផ្អែម ល្វីញ ហ៊ីរ ប្រៃ ខារ  
ជួរអែម ចត់ ឆ្ងាញ់ មិនឆ្ងាញ់ ក្នុងរូបធាតុនោះ មានដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរ  
ពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ។

[ ៧៨៨ ] កាយាយតនៈ និងផោជ្ជពាយតនៈ ក្នុងរូបធាតុនោះ មាន  
ចុះគេពាល់ត្រូវនូវផោជ្ជព្វនោះ ដោយកាយនោះដែរឬ ។ អើ ។ រឹង ទន់  
ល្អិត គ្រោតគ្រោត សម្ផស្សជាសុខ សម្ផស្សជាទុក្ខ ធ្ងន់ ស្រាល ក្នុងរូបធាតុ  
នោះ មានដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ។

អភិធម្មបិដក កថាវត្ថុ

[ ៧៨៧ ] បុគ្គលមិនគួរនិយាយថា អត្តភាព ប្រកបដោយអាយតនៈ

៦ ក្នុងរូបធាតុ មានទេហ្ម ។ អើ ។ ក្រែងយាននិមិត្ត ជិវ្ហានិមិត្ត កាយនិមិត្ត

ក្នុងរូបធាតុនោះ មានដៃរឿ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ យាននិមិត្ត ជិវ្ហានិមិត្ត

កាយនិមិត្ត ក្នុងរូបធាតុនោះ មានមែន ម្នាលអ្នកដ៏ចម្រើន ព្រោះហេតុនោះ

អ្នកគួរពោលថា អត្តភាព ប្រកបដោយអាយតនៈ ៦ ក្នុងរូបធាតុ មាន ។

រូបធាតុអាយតនកថា ចប់



# អដ្ឋកថា

## រូបធាតុយាអាយតនកថា

[ ៧៧៦ ] ឥឡូវនេះ នឹងពណ៌នាអំពីអាយតនៈក្នុងរូបធាតុដូចតទៅ  
 ក្នុងរឿងនោះ ជនទាំងឡាយណា មានលទ្ធិ ដូចលទ្ធិរបស់និកាយ  
 អន្ទកៈ និងនិកាយសមិតិយៈទាំងឡាយថា អត្តភាពរបស់ពួកព្រហ្មទាំងនោះ  
 មានអាយតនៈគ្រប់ទាំង ៦ ព្រោះកំណត់យកថា សូម្បីយាននិមិត្តជាដើម  
 របស់ពួកព្រហ្មទាំងនោះ ជាអាយតនៈនោះឯង ព្រោះអាស្រ័យព្រះសូត្រ  
 ( ក្នុងទ័យនិកាយ សីលក្ខន្ធវគ្គ ) ថា មានរូបជាទិព្វ សម្រេចដោយឈានចិត្ត  
 មានអវយវៈធំតូចគ្រប់សព្វ មានឥន្ទ្រិយមិនថោកទាប គឺមានឥន្ទ្រិយពេញ  
 លេញ ដូច្នោះ ពាក្យសួររបស់សកវាទីថា សន្យាយតនិកោ សំដៅដល់  
 ជនទាំងនោះ ពាក្យឆ្លើយទទួល ជាពាក្យរបស់បរវាទី ដោយអំណាចនៃលទ្ធិ ។  
 ពេលនោះ សកវាទីដើម្បីចោទសួរបរវាទីនោះ ដោយអំណាចនៃអាយតនៈ  
 ដែលមិនមានក្នុងពួកព្រហ្មនោះ ទើបផ្ដើមពាក្យថា អត្តិ តត្ថ យានាយតនំ  
 ជាដើម ។ លំដាប់នោះ បរវាទីក៏ឆ្លើយទទួលដោយលទ្ធិថា សណ្ឋាននិមិត្ត  
 របស់អាយតនៈទាំង ៣ គឺយានាយតនៈ ជ្ជវាយតនៈ កាយាយតនៈ ដែល  
 ជាខាងក្នុង មានយានាយតនៈជាដើមឯណា មានក្នុងរូបធាតុនោះ សណ្ឋាន  
 និមិត្តនោះឯង ជាអាយតនៈ ដូច្នោះ ។ បរវាទី ត្រូវសួរដោយអំណាចនៃ  
 គន្ធាយតនៈជាដើម ដែលជារបស់ខាងក្រៅ រមែងមិនកាន់យកយានបសាទ  
 ជាដើម ក្នុងរូបធាតុនោះ ព្រោះហេតុនោះ កាលជំទាស់នូវអារម្មណ៍នៃយាន-

អភិធម្មបិដក កថាវត្ថុ

យតនៈជាដើមនោះ ទើបឆ្លើយបដិសេធ ។ ក្នុងបញ្ញាបដិលោម និងបញ្ញា  
ពោលដោយការប្រៀបធៀបទាំងឡាយ បណ្ឌិតគប្បីជ្រាបអត្តដោយឧបាយ  
នេះឯង ។

[ ៧៨២ ] បទថា អត្តិ តត្ថ យានាយតនំ អត្តិ គន្ធាយតនំ តេន  
យានេន តំ គន្ធិ យាយតិ សកវាទីពោលសំដៅដល់អាចារ្យពួកខ្លះ ក្នុង  
លទ្ធិរបស់បរវាទីប៉ុណ្ណោះ ។ បានឮថា អាចារ្យពួកខ្លះនោះ មានការសម្គាល់  
ថា ក្នុងរូបធាតុនោះ មានអាយតនៈខាងក្នុងគ្រប់បរិបូណ៌ទាំង ៦ និងឈ្មោះ  
ថា អាយតនៈ ក៏គប្បីធ្វើកិច្ចរបស់ខ្លួន ព្រោះហេតុនោះ ទើបរូបព្រហ្មទាំង  
នោះ ហិតក្លិន លិទ្ធិរស ពាល់ត្រូវនូវដោដ្ឋព្វៈទាំងនោះ បានដោយឃានៈ  
ជាដើមទាំងនោះ ដូច្នោះ ។ បរវាទីអាស្រ័យលទ្ធិនោះ ទើបឆ្លើយទទួលថា  
អាមន្តា ។

[ ៧៨៦ ] បរវាទីត្រូវសួរថា អត្តិ តត្ថ មូលគន្ធា ដូច្នោះជាដើម  
កាលមិនអាចញ៉ាំងភាពដែលមានឲ្យប្រាកដបាន ទើបឆ្លើយបដិសេធ ។

[ ៧៨៩ ] បទថា ឈុ អត្តិ តត្ថ យាននិមិត្តំ ជាដើម សម្រេចត្រឹមតែ  
ជារូបរាងសណ្ឋានប៉ុណ្ណោះ មិនសម្រេចជាអាយតនៈឡើយ ព្រោះហេតុនោះ  
ពាក្យនោះ សូម្បីបរវាទីលើកឡើងមកហើយ ក៏ដូចជាមិនបានលើកឡើង  
ដូច្នោះ ។<sup>១២៧</sup>

អដ្ឋកថាបធាតុយាអាយតនកថា ចប់



# អភិធម្មបិដក

## អរូបរូបកថា

[ ៧៨០ ] រូបក្នុងពួកអរូប មានដែរឬ ។ អើ ។ ភពនៃរូប គតិនៃរូប សត្តាវាសនៃរូប សំសារនៃរូប កំណើតនៃរូប និងការបានចំពោះនូវអត្តភាពនៃរូប ( មាន ) ឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ក្រែងភពនៃអរូប គតិនៃអរូប សត្តាវាសនៃអរូប សំសារនៃអរូប កំណើតនៃអរូប និងការចំពោះនូវអត្តភាពនៃអរូប ( មាន ) ឬ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ ភពនៃអរូប ។ បេ ។ និងការបានចំពោះអត្តភាពនៃអរូប ( មាន ) ម្នាលអ្នកដ៏ចម្រើន អ្នកមិនគួរពោលថា រូបក្នុងពួកអរូប មានទេ ។

[ ៧៨១ ] រូបក្នុងពួកអរូប មានឬ ។ អើ ។ បញ្ចេញការភព គតិ សត្តាវាស សំសារ កំណើត វិញ្ញាណដ្ឋិតិ និងការបានចំពោះនូវអត្តភាព ( មាន ) ឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ក្រែងចតុវេញការភព ។ បេ ។ និងការបានចំពោះនូវអត្តភាព ( មាន ) ឬ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ ចតុវេញការភព គតិ ។ បេ ។ និងការបានចំពោះនូវអត្តភាព ( មាន ) ម្នាលអ្នកដ៏ចម្រើន អ្នកមិនគួរពោលថា រូបក្នុងអរូប មានទេ ។

[ ៧៨២ ] រូបក្នុងរូបធាតុ មាន ចុះរូបភពនោះ គតិនៃរូប សត្តាវាសនៃរូប សំសារនៃរូប កំណើតនៃរូប និងការបានចំពោះនូវអត្តភាពនៃរូប ( មាន ) ឬ ។ អើ ។ រូបក្នុងពួកអរូប មាន ចុះរូបភពនោះ គតិនៃរូប ។ បេ ។ និងការបានចំពោះនូវអត្តភាពនៃរូប ( មាន ) ឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាង

អភិធម្មបិដក កថាវត្ថុ

នេះទេ ឃ្លា រូបក្នុងរូបធាតុ មាន ចុះបញ្ចូលការភពនោះ គតិ ឃ្លា និង  
 ការបានចំពោះនូវអត្តភាព ( មាន ) ឬ ម អើ ម រូបក្នុងពួកអរូប មាន  
 ចុះបញ្ចូលការភពនោះ គតិ ឃ្លា និងការបានចំពោះនូវអត្តភាព ( មាន )  
 ឬ ម អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ឃ្លា

[ ៧៩៣ ] រូប ក្នុងពួកអរូប មាន ចុះអរូបភពនោះ គតិនៃអរូប  
 សត្តាវាសនៃអរូប សំសារនៃអរូប កំណើតនៃអរូប និងការបានចំពោះនូវ  
 អត្តភាពនៃអរូប ( មាន ) ឬ ម អើ ម រូប ក្នុងអរូបធាតុ មាន ចុះអរូប-  
 ភពនោះ គតិនៃអរូប ឃ្លា និងការបានចំពោះនូវអត្តភាពនៃអរូប ( មាន )  
 ឬ ម អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ឃ្លា

[ ៧៩៤ ] រូប ក្នុងពួកអរូប មាន ចុះចតុលោកភពនោះ គតិ ឃ្លា  
 និងការបានចំពោះនូវអត្តភាព ( មាន ) ឬ ម អើ ម រូប ក្នុងអរូបធាតុ មាន  
 ចុះចតុលោកភពនោះ គតិ ឃ្លា និងការបានចំពោះនូវអត្តភាព ( មាន )  
 ឬ ម អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ឃ្លា

[ ៧៩៥ ] រូប ក្នុងពួកអរូប គ្មានឬ ម អើ ម ក្រែងការរលាស់ចេញ  
 នូវពួករូប ដែលព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ត្រាស់ថា អរូបឬ ម អើ ម ប្រសិន

បើ ការរលាស់ចេញនូវពួករូប ដែលព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ត្រាស់ថា ជា  
អរូប ម្ចាស់អ្នកដ៏ចម្រើន អ្នកមិនគួរពោលថា រូប ក្នុងពួកអរូប មានទេ ។

[ ៧៩៦ ] ការរលាស់ចេញនូវពួករូប ដែលព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់  
ថា ជាអរូប ចុះរូប ក្នុងពួកអរូប មានឬ ។ អើ ។ ការរលាស់ចេញនូវពួក  
កាម ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់ថា ជាទេកម្មៈ ចុះពួកកាម ក្នុងពួកទេកម្មៈ  
មាន ពួកអាសវៈ ក្នុងពួកអាសវៈ មាន ពួកបរិយាបន្ន ក្នុងពួកអបរិយាបន្ន  
មានឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

អរូបរូបកថា ចប់





# អដ្ឋកថា

## អរូបេរូបកថា

[ ៧៧០ ] ឥឡូវនេះ នឹងពណ៌នាអំពីរូបក្នុងអរូបសត្វដូចតទៅ  
 ក្នុងរឿងនោះ ជនទាំងឡាយណា មានលទ្ធិ ដូចលទ្ធិរបស់និកាយ  
 អន្តកៈទាំងឡាយថា សុខុមរូប អាស្រ័យឱឡារិករូប មានក្នុងអរូបភព ព្រោះ  
 ព្រះបាលីថា វិញ្ញាណប្បច្ចយា នាមរូបំ ដូច្នោះ ពាក្យសួររបស់សកវាទីថា  
 អត្ថិ រូបំ សំដៅដល់ជនទាំងនោះ ។ ពាក្យឆ្លើយទទួល ជាពាក្យរបស់  
 បរវាទី ។ ពាក្យដ៏សេស ក្នុងទីនេះ មានអត្ថន័យយល់ហើយ ។<sup>១៧៧</sup>

អដ្ឋកថាអរូបេរូបកថា ចប់



# អភិធម្មបិដក

## រូបំ កម្មន្តិកថា

[ ៧៩៧ ] រូបជាកាយកម្ម តាំងឡើងដោយកុសលចិត្ត ជាកុសលឬ ។  
 អើ ។ រូបប្រកបដោយអារម្មណ៍ ការពិចារណា ការសង្ឃឹម ការប្រមូលមក  
 ការធ្វើទុកក្នុងចិត្ត ការគិត ការប្រាថ្នា ការតាំងទុក ចំពោះរូបនោះ មានឬ ។  
 អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ក្រែងរូបមិនមានអារម្មណ៍ ការពិចារណា  
 ការសង្ឃឹម ការប្រមូលមក ការធ្វើទុកក្នុងចិត្ត ការគិត ការប្រាថ្នា ការតាំង  
 ទុក ចំពោះរូបនោះ មិនមានទេឬ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ រូបមិនមានអារម្មណ៍  
 ការពិចារណា ។ បេ ។ ការតាំងទុក ចំពោះរូបនោះ មិនមានទេ ម្ចាស់អ្នកដ៏  
 ចម្រើន អ្នកមិនគួរពោលថា រូបជាកាយកម្ម តាំងឡើងដោយកុសលចិត្ត  
 ជាកុសលទេ ។

[ ៧៩៨ ] ផស្សៈ តាំងឡើងដោយកុសលចិត្ត ជាកុសល ប្រកប  
 ដោយអារម្មណ៍ ការពិចារណា ។ បេ ។ ការតាំងទុក ចំពោះផស្សៈនោះ មាន  
 ឬ ។ អើ ។ រូបជាកាយកម្ម តាំងឡើងដោយកុសលចិត្ត ជាកុសល ប្រកប  
 ដោយអារម្មណ៍ ការពិចារណា ។ បេ ។ ការតាំងទុក ចំពោះរូបនោះ មានឬ ។  
 អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ វេទនា ។ បេ ។ សញ្ញា ចេតនា សទ្ធា  
 វិរិយៈ សតិ សមាធិ ។ បេ ។ បញ្ញា តាំងឡើងដោយកុសលចិត្ត ជាកុសល  
 ប្រកបដោយអារម្មណ៍ ការពិចារណា ។ បេ ។ ការតាំងទុក ចំពោះបញ្ញានោះ  
 មានឬ ។ អើ ។ រូបជាកាយកម្ម តាំងឡើងដោយកុសលចិត្ត ជាកុសល

អភិធម្មបិដក កថាវត្ថុ

ប្រកបដោយអារម្មណ៍ ការពិចារណា ។ បេយ ការតាំងទុក ចំពោះរូបនោះ មានឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេយ

[ ៧៩៩ ] រូបជាកាយកម្ម តាំងឡើងដោយកុសលចិត្ត ជាកុសល មិនមានអារម្មណ៍ ការពិចារណា ។ បេយ ការតាំងទុក ចំពោះរូបនោះ មិនមាន ទេឬ ។ អើ ។ ផស្សៈ តាំងឡើងដោយកុសលចិត្ត ជាកុសល មិនមាន អារម្មណ៍ ការពិចារណា ។ បេយ ការតាំងទុក ចំពោះផស្សៈនោះ មិនមានទេ ឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេយ រូបជាកាយកម្ម តាំងឡើងដោយ កុសលចិត្ត ជាកុសល មិនមានអារម្មណ៍ ការពិចារណា ។ បេយ ការតាំងទុក ចំពោះរូបនោះ មិនមានទេឬ ។ អើ ។ វេទនា ។ បេយ សញ្ញា ចេតនា សទ្ធា វិរិយៈ សតិ សមាធិ ។ បេយ បញ្ញា តាំងឡើងដោយកុសលចិត្ត ជាកុសល មិនមានអារម្មណ៍ ការពិចារណា ។ បេយ ការតាំងទុក ចំពោះបញ្ញានោះ មិន មានទេឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេយ

[ ៨០០ ] រូបជាកាយកម្ម តាំងឡើងដោយកុសលចិត្ត ជាកុសលឬ ។ អើ ។ រូបណាមួយ តាំងឡើងដោយកុសលចិត្ត រូបទាំងអស់នោះ ជាកុសល ឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេយ

[ ៨០១ ] រូបជាកាយកម្ម តាំងឡើងដោយកុសលចិត្ត ជាកុសលឬ ។ អើ ។ រូបាយតនៈ តាំងឡើងដោយកុសលចិត្ត ជាកុសលឬ ។ អ្នកមិនគួរ ពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេយ រូបជាកាយកម្ម តាំងឡើងដោយកុសលចិត្ត ជា កុសលឬ ។ អើ ។ សទ្ធាយតនៈ ។ បេយ គន្ធាយតនៈ រសាយតនៈ ផោដ្ឋព្វា-

យតនៈ ។បេ។ បបរីធាតុ អាបោធាតុ តេជោធាតុ ។បេ។ វាយោធាតុ តាំងឡើងដោយកុសលចិត្ត ជាកុសលបូ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនោះទេ ។បេ។

[ ៨០២ ] រូបាយតនៈ តាំងឡើងដោយកុសលចិត្ត ជាអព្យាក្រឹតបូ ។ អើ ។ រូបជាកាយកម្ម តាំងឡើងដោយកុសលចិត្ត ជាអព្យាក្រឹតបូ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនោះទេ ។បេ។ សទ្ធាយតនៈ ។បេ។ គន្ធាយតនៈ រសាយតនៈ ផោដ្ឋព្វាយតនៈ ។បេ។ បបរីធាតុ អាបោធាតុ តេជោធាតុ ។បេ។ វាយោធាតុ ការតាំងឡើងដោយកុសលចិត្ត ជាអព្យាក្រឹតបូ ។ អើ ។ រូបជាកាយកម្ម តាំងឡើងដោយកុសលចិត្ត ជាអព្យាក្រឹតបូ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។បេ។

[ ៨០៣ ] រូបជាកាយកម្ម តាំងឡើងដោយកុសលចិត្ត មិនមានអារម្មណ៍ ជាកុសលបូ ។ អើ ។ រូបាយតនៈ តាំងឡើងដោយកុសលចិត្ត មិនមានអារម្មណ៍ ជាកុសលបូ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។បេ។ រូបជាកាយកម្ម តាំងឡើងដោយកុសលចិត្ត មិនមានអារម្មណ៍ ជាកុសលបូ ។ អើ ។ សទ្ធាយតនៈ ។បេ។ គន្ធាយតនៈ រសាយតនៈ ផោដ្ឋព្វាយតនៈ ។បេ។ បបរីធាតុ អាបោធាតុ តេជោធាតុ ។បេ។ វាយោធាតុ តាំងឡើងដោយកុសលចិត្ត មិនមានអារម្មណ៍ ជាកុសលបូ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។បេ។

[ ៨០៤ ] រូបាយតនៈ តាំងឡើងដោយកុសលចិត្ត មិនមានអារម្មណ៍ ជាអព្យាក្រឹតបូ ។ អើ ។ រូបជាកាយកម្ម តាំងឡើងដោយកុសលចិត្ត មិនមានអារម្មណ៍ ជាអព្យាក្រឹតបូ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។បេ។ សទ្ធា-

អភិធម្មបិដក កថាវត្ថុ

យតនៈ ។ បេ ។ គន្ធាយតនៈ រសាយតនៈ ផោដ្ឋញ្ចយតនៈ ។ បេ ។ បបរីធាតុ  
អាបេធាតុ តេជេធាតុ ។ បេ ។ វាយោធាតុ តាំងឡើងដោយកុសលចិត្ត មិន  
មានអារម្មណ៍ ជាអព្យាក្រឹត្យ ។ អើ ។ រូបជាកាយកម្ម តាំងឡើងដោយ  
កុសលចិត្ត មិនមានអារម្មណ៍ ជាអព្យាក្រឹត្យ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះ  
ទេ ។ បេ ។

[ ៨០៥ ] រូបជាកាយកម្ម តាំងឡើងដោយកុសលចិត្ត ប្រាសចាក  
ផស្សៈ ជាកុសលឬ ។ អើ ។ រូបាយតនៈ តាំងឡើងដោយកុសលចិត្ត  
ប្រាសចាកផស្សៈ ជាកុសលឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ រូប  
ជាកាយកម្ម តាំងឡើងដោយកុសលចិត្ត ប្រាសចាកផស្សៈ ជាកុសលឬ ។  
អើ ។ សទ្ធាយតនៈ ។ បេ ។ គន្ធាយតនៈ រសាយតនៈ ផោដ្ឋញ្ចយតនៈ ។ បេ ។  
បបរីធាតុ អាបេធាតុ តេជេធាតុ ។ បេ ។ វាយោធាតុ តាំងឡើងដោយកុសល-  
ចិត្ត ប្រាសចាកផស្សៈ ជាកុសលឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៨០៦ ] រូបាយតនៈ តាំងឡើងដោយកុសលចិត្ត ប្រាសចាកផស្សៈ  
ជាអព្យាក្រឹត្យ ។ អើ ។ រូបជាកាយកម្ម តាំងឡើងដោយកុសលចិត្ត ប្រាស  
ចាកផស្សៈ ជាអព្យាក្រឹត្យ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ សទ្ធា-  
យតនៈ ។ បេ ។ គន្ធាយតនៈ រសាយតនៈ ផោដ្ឋញ្ចយតនៈ ។ បេ ។ បបរីធាតុ  
អាបេធាតុ តេជេធាតុ ។ បេ ។ វាយោធាតុ តាំងឡើងដោយកុសលចិត្ត ប្រាស  
ចាកផស្សៈ ជាអព្យាក្រឹត្យ ។ អើ ។ រូបជាកាយកម្ម តាំងឡើងដោយកុសល-  
ចិត្ត ប្រាសចាកផស្សៈ ជាអព្យាក្រឹត្យ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៨០៧ ] រូបជាកាយកម្ម តាំងឡើងដោយកុសលចិត្ត មិនមាន អារម្មណ៍ ប្រាសចាកផស្សៈ ជាកុសលឬ ។ អើ ។ រូបាយតនៈ តាំងឡើង ដោយកុសលចិត្ត មិនមានអារម្មណ៍ ប្រាសចាកផស្សៈ ជាកុសលឬ ។ អ្នក មិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ រូបជាកាយកម្ម តាំងឡើងដោយកុសលចិត្ត មិនមានអារម្មណ៍ ប្រាសចាកផស្សៈ ជាកុសលឬ ។ អើ ។ សទ្ធាយតនៈ ។ បេ ។ គន្ធាយតនៈ រសាយតនៈ ផោដ្ឋញ្ញាយតនៈ ។ បេ ។ បឋវីធាតុ អាបុណ្ណធាតុ តេជោធាតុ ។ បេ ។ វាយោធាតុ តាំងឡើងដោយកុសលចិត្ត មិនមានអារម្មណ៍ ប្រាសចាកផស្សៈ ជាកុសលឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៨០៨ ] រូបាយតនៈ តាំងឡើងដោយកុសលចិត្ត មិនមានអារម្មណ៍ ប្រាសចាកផស្សៈ ជាអព្យាក្រឹតឬ ។ អើ ។ រូបជាកាយកម្ម តាំងឡើងដោយ កុសលចិត្ត មិនមានអារម្មណ៍ ប្រាសចាកផស្សៈ ជាអព្យាក្រឹតឬ ។ អ្នកមិន គួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ សទ្ធាយតនៈ ។ បេ ។ គន្ធាយតនៈ រសាយតនៈ ផោដ្ឋញ្ញាយតនៈ ។ បេ ។ បឋវីធាតុ អាបុណ្ណធាតុ តេជោធាតុ ។ បេ ។ វាយោធាតុ តាំងឡើងដោយកុសលចិត្ត មិនមានអារម្មណ៍ ប្រាសចាកផស្សៈ ជាអព្យាក្រឹត ឬ ។ អើ ។ រូបជាកាយកម្ម តាំងឡើងដោយកុសលចិត្ត មិនមានអារម្មណ៍ ប្រាសចាកផស្សៈ ជាអព្យាក្រឹតឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៨០៩ ] រូបជារចិកម្ម តាំងឡើងដោយកុសលចិត្ត ជាកុសលឬ ។ អើ ។ រូបប្រកបដោយអារម្មណ៍ ការពិចារណា ។ បេ ។ ការតាំងទុក ចំពោះ រូបនោះ មានឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ក្រែងរូបមិនមាន

អភិធម្មបិដក កថាវត្ថុ

អារម្មណ៍ ការពិចារណា ។ បេ ។ ការតាំងទុក ចំពោះរូបនោះ មិនមានទេ ។  
អើ ។ ប្រសិនបើ រូបមិនមានអារម្មណ៍ ការពិចារណា ។ បេ ។ ការតាំងទុក  
ចំពោះរូបនោះ មិនមានទេ ម្ចាស់អ្នកដ៏ចម្រើន អ្នកមិនគួរពោលថា រូបជា  
វចីកម្ម តាំងឡើងដោយកុសលចិត្ត ជាកុសលទេ ។

[ ៨១០ ] ផស្សៈ តាំងឡើងដោយកុសលចិត្ត ជាកុសល ប្រកបដោយ  
អារម្មណ៍ ការពិចារណា ។ បេ ។ ការតាំងទុក ចំពោះផស្សៈនោះ មានឬ ។  
អើ ។ រូបជាវចីកម្ម តាំងឡើងដោយកុសលចិត្ត ជាកុសល ប្រកបដោយ  
អារម្មណ៍ ការពិចារណា ។ បេ ។ ការតាំងទុក ចំពោះរូបនោះ មានឬ ។ អ្នក  
មិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ វេទនា ។ បេ ។ សញ្ញា ចេតនា សទ្ធា វិរិយៈ  
សតិ សមាធិ ។ បេ ។ បញ្ញាតាំងឡើងដោយកុសលចិត្ត ជាកុសល ប្រកប  
ដោយអារម្មណ៍ ការពិចារណា ។ បេ ។ ការតាំងទុក ចំពោះបញ្ញានោះ មានឬ ។  
អើ ។ រូបជាវចីកម្ម តាំងឡើងដោយកុសលចិត្ត ជាកុសល ប្រកបដោយ  
អារម្មណ៍ ការពិចារណា ។ បេ ។ ការតាំងទុក ចំពោះរូបនោះ មានឬ ។ អ្នក  
មិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៨១១ ] រូបជាវចីកម្ម តាំងឡើងដោយកុសលចិត្ត ជាកុសល មិន  
មានអារម្មណ៍ ការពិចារណា ។ បេ ។ ការតាំងទុក ចំពោះរូបនោះ មិនមានទេ  
ឬ ។ អើ ។ ផស្សៈ តាំងឡើងដោយកុសលចិត្ត ជាកុសល មិនមាន  
អារម្មណ៍ ការពិចារណា ។ បេ ។ ការតាំងទុកចំពោះផស្សៈនោះ មិនមានទេ ។  
អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ រូបជាវចីកម្ម តាំងឡើងដោយកុសលចិត្ត

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី ទុតិយភាគ

ជាកុសល មិនមានអារម្មណ៍ ការពិចារណា ។ បេ ។ ការតាំងទុក ចំពោះរូប  
នោះ មិនមានទេ ។ អើ ។ វេទនា ។ បេ ។ សញ្ញា ចេតនា សទ្ធា វិរិយៈ  
សតិ សមាធិ ។ បេ ។ បញ្ញាតាំងឡើងដោយកុសលចិត្ត ជាកុសល មិនមាន  
អារម្មណ៍ ការពិចារណា ។ បេ ។ ការតាំងទុក ចំពោះបញ្ញានោះ មិនមានទេ  
ឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៨១២ ] រូបជាវចីកម្ម តាំងឡើងដោយកុសលចិត្ត ជាកុសលឬ ។  
អើ ។ រូបណាមួយ តាំងឡើងដោយកុសលចិត្ត រូបទាំងអស់នោះ ជាកុសល  
ឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ កាយកម្ម យ៉ាងណា វចីកម្ម ក៏  
យ៉ាងនោះ ។

[ ៨១៣ ] រូបជាកាយកម្ម តាំងឡើងដោយអកុសលចិត្ត ជាអកុសល  
ឬ ។ អើ ។ រូបប្រកបដោយអារម្មណ៍ ការពិចារណា ការសង្ឃឹម ការប្រមូល  
មក ការធ្វើទុកក្នុងចិត្ត ការគិត ការប្រាថ្នា ការតាំងទុក ចំពោះរូបនោះ មាន  
ឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ក្រែងរូបមិនមានអារម្មណ៍ ការ  
ពិចារណា ការសង្ឃឹម ការប្រមូលមក ការធ្វើទុកក្នុងចិត្ត ការគិត ការប្រាថ្នា  
ការតាំងទុក ចំពោះរូបនោះ មិនមានទេ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ រូបមិនមាន  
អារម្មណ៍ ការពិចារណា ការសង្ឃឹម ការប្រមូលមក ការធ្វើទុកក្នុងចិត្ត ការ  
គិត ការប្រាថ្នា ការតាំងទុក ចំពោះរូបនោះ មិនមានទេ ម្ចាស់អ្នកដ៏ចម្រើន  
អ្នកមិនគួរពោលថា រូបជាកាយកម្ម តាំងឡើងដោយអកុសលចិត្ត ជា  
អកុសលទេ ។



អភិធម្មបិដក កថាវត្ថុ

[ ៨១៤ ] ផស្សៈ តាំងឡើងដោយអកុសលចិត្ត ជាអកុសល ប្រកបដោយអារម្មណ៍ ការពិចារណា ។ បេ ។ ការតាំងទុក ចំពោះផស្សៈនោះ មាន ឬ ។ អើ ។ រូបជាកាយកម្ម តាំងឡើងដោយអកុសលចិត្ត ជាអកុសល ប្រកបដោយអារម្មណ៍ ការពិចារណា ។ បេ ។ ការតាំងទុក ចំពោះរូបនោះ មានឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ វេទនា ។ បេ ។ សញ្ញា ចេតនា រាគៈ ទោសៈ មោហៈ មានៈ ទិដ្ឋិ វិចិកិត្តា បីនៈ ឧទ្ធច្ចៈ អហិរិកៈ ។ បេ ។ អនោត្តប្បៈ តាំងឡើងដោយអកុសលចិត្ត ជាអកុសល ប្រកបដោយអារម្មណ៍ ការពិចារណា ។ បេ ។ ការតាំងទុក ចំពោះអនោត្តប្បៈនោះ មានឬ ។ អើ ។ រូបជាកាយកម្ម តាំងឡើងដោយអកុសលចិត្ត ជាអកុសល ប្រកបដោយ អារម្មណ៍ ការពិចារណា ។ បេ ។ ការតាំងទុក ចំពោះរូបនោះ មានឬ ។ អ្នក មិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៨១៥ ] រូបជាកាយកម្ម តាំងឡើងដោយអកុសលចិត្ត ជាអកុសល មិនមានអារម្មណ៍ ការពិចារណា ។ បេ ។ ការតាំងទុក ចំពោះរូបនោះ មិនមាន ទេ ឬ ។ អើ ។ ផស្សៈ តាំងឡើងដោយអកុសលចិត្ត ជាអកុសល មិនមាន អារម្មណ៍ ការពិចារណា ។ បេ ។ ការតាំងទុក ចំពោះផស្សៈនោះ មិនមានទេ ឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ រូបជាកាយកម្ម តាំងឡើងដោយ អកុសលចិត្ត ជាអកុសល មិនមានអារម្មណ៍ ការពិចារណា ។ បេ ។ ការតាំង ទុក ចំពោះរូបនោះ មិនមានទេ ឬ ។ អើ ។ វេទនា ។ បេ ។ សញ្ញា ចេតនា រាគៈ ទោសៈ មោហៈ មានៈ ទិដ្ឋិ វិចិកិត្តា បីនៈ ឧទ្ធច្ចៈ អហិរិកៈ ។ បេ ។ អនោត្តប្បៈ

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី ទុតិយភាគ

តាំងឡើងដោយអកុសលចិត្ត ជាអកុសល មិនមានអារម្មណ៍ ការពិចារណា ។ បេ ។ ការតាំងទុក ចំពោះអនោត្តប្បៈនោះ មិនមានទេ ។ អ្នកមិនគួរពោល យ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៨១៦ ] រូបជាកាយកម្ម តាំងឡើងដោយអកុសលចិត្ត ជាអកុសល ឬ ។ អើ ។ រូបណាមួយ តាំងឡើងដោយអកុសលចិត្ត រូបទាំងអស់នោះ ជាអកុសលឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៨១៧ ] រូបជាវចីកម្ម តាំងឡើងដោយអកុសលចិត្ត ជាអកុសលឬ ។ អើ ។ រូបប្រកបដោយអារម្មណ៍ ការពិចារណា ។ បេ ។ ការតាំងទុក ចំពោះ រូបនោះ មិនមានទេ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ក្រែងរូបមិន មានអារម្មណ៍ ការពិចារណា ។ បេ ។ ការតាំងទុក ចំពោះរូបនោះ មិនមានទេ ឬ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ រូបមិនមានអារម្មណ៍ ការពិចារណា ។ បេ ។ ការតាំង ទុក ចំពោះរូបនោះ មិនមានទេ ម្នាលអ្នកដ៏ចម្រើន អ្នកមិនគួរពោលថា រូប ជាវចីកម្ម តាំងឡើងដោយអកុសលចិត្ត ជាអកុសលទេ ។

[ ៨១៨ ] ផស្សៈ តាំងឡើងដោយអកុសលចិត្ត ជាអកុសល ប្រកប ដោយអារម្មណ៍ ការពិចារណា ។ បេ ។ ការតាំងទុក ចំពោះផស្សៈនោះ មានឬ ។ អើ ។ រូបជាវចីកម្ម តាំងឡើងដោយអកុសលចិត្ត ជាអកុសល ប្រកបដោយ អារម្មណ៍ ការពិចារណា ។ បេ ។ ការតាំងទុក ចំពោះរូបនោះ មានឬ ។ អ្នក មិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ វេទនា ។ បេ ។ សញ្ញា ចេតនា រាគៈ ទោសៈ មោហៈ មានៈ ទិដ្ឋិ វិចិក្ខា បីនៈ ឧទ្ធចៈ អហិរិកៈ ។ បេ ។ អនោត្តប្បៈ តាំង

អភិធម្មបិដក កថាវត្ថុ

ឡើងដោយអកុសលចិត្ត ជាអកុសល ប្រកបដោយអារម្មណ៍ ការពិចារណា ។ បេ ។ ការតាំងទុក ចំពោះអនោត្តប្បៈនោះ មានឬ ។ អើ ។ រូបជាវចីកម្ម តាំងឡើងដោយអកុសលចិត្ត ជាអកុសល ប្រកបដោយអារម្មណ៍ ការពិចារណា ។ បេ ។ ការតាំងទុក ចំពោះរូបនោះ មានឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៨១៩ ] រូបជាវចីកម្ម តាំងឡើងដោយអកុសលចិត្ត ជាអកុសល មិនមានអារម្មណ៍ ការពិចារណា ។ បេ ។ ការតាំងទុក ចំពោះរូបនោះ មិនមានទេឬ ។ អើ ។ ផស្សៈ តាំងឡើងដោយអកុសលចិត្ត ជាអកុសល មិនមានអារម្មណ៍ ការពិចារណា ។ បេ ។ ការតាំងទុក ចំពោះផស្សៈនោះ មិនមានទេឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ រូបជាវចីកម្ម តាំងឡើងដោយអកុសលចិត្ត ជាអកុសល មិនមានអារម្មណ៍ ការពិចារណា ។ បេ ។ ការតាំងទុក ចំពោះរូបនោះ មិនមានទេឬ ។ អើ ។ វេទនា ។ បេ ។ សញ្ញា ចេតនា រាគៈ ទោសៈ មោហៈ មានៈ ទិដ្ឋិ វិចិក្ខា បឺនៈ ឧទ្ធច្ចៈ អហិរិកៈ អនោត្តប្បៈ តាំងឡើងដោយអកុសលចិត្ត ជាអកុសល មិនមានអារម្មណ៍ ការពិចារណា ។ បេ ។ ការតាំងទុកចំពោះអនោត្តប្បៈនោះ មិនមានទេឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៨២០ ] រូបជាវចីកម្ម តាំងឡើងដោយអកុសលចិត្ត ជាអកុសលឬ ។ អើ ។ រូបណាមួយ តាំងឡើងដោយអកុសលចិត្ត រូបទាំងអស់នោះ ជាអកុសលឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៨២១ ] រូបជាវច្ឆិកម្ម តាំងឡើងដោយអកុសលចិត្ត ជាអកុសលឫ ។  
 អើ ។ រូបាយតនៈ តាំងឡើងដោយអកុសលចិត្ត ជាអកុសលឫ ។ អ្នកមិន  
 គួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ រូបជាវច្ឆិកម្ម តាំងឡើងដោយអកុសលចិត្ត ជា  
 អកុសលឫ ។ អើ ។ សទ្ធាយតនៈ ។ បេ ។ គន្ធាយតនៈ រសាយតនៈ  
 ផោដ្ឋព្វាយតនៈ បឋវីធាតុ អាបុធាតុ តេជោធាតុ វាយោធាតុ របស់មិន  
 ស្អាត ( ស្អុកៈ ) ទឹកភ្នែក ឈាម ។ បេ ។ ញើស តាំងឡើងដោយអកុសល-  
 ចិត្ត ជាអកុសលឫ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៨២២ ] រូបាយតនៈ តាំងឡើងដោយអកុសលចិត្ត ជាអព្យាក្រឹតឫ ។  
 អើ ។ រូបជាវច្ឆិកម្ម តាំងឡើងដោយអកុសលចិត្ត ជាអព្យាក្រឹតឫ ។ អ្នក  
 មិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ សទ្ធាយតនៈ ។ បេ ។ គន្ធាយតនៈ រសា-  
 យតនៈ ផោដ្ឋព្វាយតនៈ ។ បេ ។ បឋវីធាតុ អាបុធាតុ តេជោធាតុ វាយោធាតុ  
 របស់មិនស្អាត ទឹកភ្នែក ឈាម ។ បេ ។ ញើសតាំងឡើងដោយអកុសលចិត្ត  
 ជាអព្យាក្រឹតឫ ។ អើ ។ រូបជាវច្ឆិកម្ម តាំងឡើងដោយអកុសលចិត្ត ជា  
 អព្យាក្រឹតឫ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៨២៣ ] រូបជាវច្ឆិកម្ម តាំងឡើងដោយអកុសលចិត្ត មិនមានអារម្មណ៍  
 ជាអកុសលឫ ។ អើ ។ រូបាយតនៈ តាំងឡើងដោយអកុសលចិត្ត មិនមាន  
 អារម្មណ៍ ជាអកុសលឫ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ រូបជា  
 វច្ឆិកម្ម តាំងឡើងដោយអកុសលចិត្ត មិនមានអារម្មណ៍ ជាអកុសលឫ ។  
 អើ ។ សទ្ធាយតនៈ ។ បេ ។ គន្ធាយតនៈ រសាយតនៈ ផោដ្ឋព្វាយតនៈ ។ បេ ។

អភិធម្មបិដក កថាវត្ថុ

បឋវីធាតុ អាបេធាតុ តេជោធាតុ ។បេ។ វាយោធាតុ របស់មិនស្អាត ទឹក ភ្នែក ឈាម ។បេ។ ញើស តាំងឡើងដោយអកុសលចិត្ត មិនមានអារម្មណ៍ ជាអកុសលឫ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។បេ។

[ ៨២៤ ] រូបាយតនៈ តាំងឡើងដោយអកុសលចិត្ត មិនមានអារម្មណ៍ ជាអព្យាក្រឹតឬ ។ អើ ។ រូបជាវចីកម្ម តាំងឡើងដោយអកុសលចិត្ត មិន មានអារម្មណ៍ ជាអព្យាក្រឹតឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។បេ។ សទ្ទា- យតនៈ ។បេ។ គន្ធាយតនៈ រសាយតនៈ ផោដ្ឋព្វាយតនៈ បឋវីធាតុ អាបេធាតុ តេជោធាតុ វាយោធាតុ របស់មិនស្អាត ទឹកភ្នែក ឈាម ។បេ។ ញើស តាំង ឡើងដោយអកុសលចិត្ត មិនមានអារម្មណ៍ ជាអព្យាក្រឹតឬ ។ អើ ។ រូបជា វចីកម្ម តាំងឡើងដោយអកុសលចិត្ត មិនមានអារម្មណ៍ ជាអព្យាក្រឹតឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។បេ។

[ ៨២៥ ] រូបជាវចីកម្ម តាំងឡើងដោយអកុសលចិត្ត ប្រាសចាក ផស្សៈ ជាអកុសលឬ ។ អើ ។ រូបាយតនៈ តាំងឡើងដោយអកុសលចិត្ត ប្រាសចាកផស្សៈ ជាអកុសលឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។បេ។ រូប ជាវចីកម្ម តាំងឡើងដោយអកុសលចិត្ត ប្រាសចាកផស្សៈ ជាអកុសលឬ ។ អើ ។ សទ្ទាយតនៈ ។បេ។ គន្ធាយតនៈ រសាយតនៈ ផោដ្ឋព្វាយតនៈ បឋវីធាតុ អាបេធាតុ តេជោធាតុ ។បេ។ វាយោធាតុ របស់មិនស្អាត ទឹក ភ្នែក ឈាម ។បេ។ ញើស តាំងឡើងដោយអកុសលចិត្ត ប្រាសចាកផស្សៈ ជាអកុសលឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។បេ។

[ ៨២៦ ] រូបាយតនៈ តាំងឡើងដោយអកុសលចិត្ត ប្រាសចាកផស្សៈ ជាអព្យាក្រឹត្តប្ប ។ អើ ។ រូបជាវចីកម្ម តាំងឡើងដោយអកុសលចិត្ត មិនមានអារម្មណ៍ ប្រាសចាកផស្សៈ ជាអព្យាក្រឹត្តប្ប ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ សទ្ធាយតនៈ ។ បេ ។ គន្ធាយតនៈ រសាយតនៈ ផោដ្ឋញ្ចាយតនៈ បឋវីធាតុ អាបេធាតុ តេជោធាតុ វាយោធាតុ របស់មិនស្អាត ទឹកភ្នែក ឈាម ។ បេ ។ ញើស តាំងឡើងដោយអកុសលចិត្ត មិនមានអារម្មណ៍ ប្រាសចាកផស្សៈ ជាអព្យាក្រឹត្តប្ប ។ អើ ។ រូបជាវចីកម្ម តាំងឡើងដោយអកុសលចិត្ត មិនមានអារម្មណ៍ ប្រាសចាកផស្សៈ ជាអព្យាក្រឹត្តប្ប ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៨២៧ ] រូបជាវចីកម្ម តាំងឡើងដោយអកុសលចិត្ត មិនមានអារម្មណ៍ ប្រាសចាកផស្សៈ ជាអកុសលប្ប ។ អើ ។ រូបាយតនៈ តាំងឡើងដោយអកុសលចិត្ត មិនមានអារម្មណ៍ ប្រាសចាកផស្សៈ ជាអកុសលប្ប ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ រូបជាវចីកម្ម តាំងឡើងដោយអកុសលចិត្ត មិនមានអារម្មណ៍ ប្រាសចាកផស្សៈ ជាអកុសលប្ប ។ អើ ។ សទ្ធាយតនៈ ។ បេ ។ គន្ធាយតនៈ រសាយតនៈ ផោដ្ឋញ្ចាយតនៈ ។ បេ ។ បឋវីធាតុ អាបេធាតុ តេជោធាតុ វាយោធាតុ របស់មិនស្អាត ទឹកភ្នែក ឈាម ។ បេ ។ ញើស តាំងឡើងដោយអកុសលចិត្ត មិនមានអារម្មណ៍ ប្រាសចាកផស្សៈ ជាអកុសលប្ប ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៨២៨ ] រូបាយតនៈ តាំងឡើងដោយអកុសលចិត្ត មិនមានអារម្មណ៍

អភិធម្មបិដក កថាវត្ថុ

ប្រាសចាកផស្សៈ ជាអព្យាក្រឹត្តប្ប ។ អើ ។ រូបជាវចីកម្ម តាំងឡើងដោយ  
 អកុសលចិត្ត មិនមានអារម្មណ៍ ប្រាសចាកផស្សៈ ជាអព្យាក្រឹត្តប្ប ។ អ្នក  
 មិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ សទ្ធាយតនៈ ។ បេ ។ គន្ធាយតនៈ រសាយតនៈ  
 ដោដ្ឋញ្ចយតនៈ បឋវីធាតុ អាបេធាតុ តេជោធាតុ វាយោធាតុ របស់មិន  
 ស្អាត ទឹកភ្នែក ឈាម ។ បេ ។ ញើស តាំងឡើងដោយអកុសលចិត្ត មិនមាន  
 អារម្មណ៍ ប្រាសចាកផស្សៈ ជាអព្យាក្រឹត្តប្ប ។ អើ ។ រូបជាវចីកម្ម តាំង  
 ឡើងដោយអកុសលចិត្ត មិនមានអារម្មណ៍ ប្រាសចាកផស្សៈ ជាអព្យាក្រឹត្ត  
 ប្ប ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៨២៩ ] បុគ្គលមិនគួរនិយាយថា រូបជាកុសលក៏មាន ជាអកុសល  
 ក៏មានទេ ។ អើ ។ ក្រែងកាយកម្ម វចីកម្ម ជាកុសលក៏មាន ជាអកុសល  
 ក៏មាន ។ អើ ។ ប្រសិនបើ កាយកម្ម វចីកម្ម ជាកុសលក៏មាន ជា  
 អកុសលក៏មានមែន ម្នាលអ្នកដ៏ចម្រើន ព្រោះហេតុនោះ អ្នកគួរពោលថា  
 រូបជាកុសលក៏មាន ជាអកុសលក៏មាន ។

[ ៨៣០ ] រូបជាកុសលក៏មាន ជាអកុសលក៏មាន ។ អើ ។ ចក្ខុយតនៈ  
 ជាកុសលក៏មាន ជាអកុសលក៏មាន ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។  
 រូបជាកុសលក៏មាន ជាអកុសលក៏មាន ។ អើ ។ សោតាយតនៈ ។ បេ ។  
 យានាយតនៈ ជ្ជិវាយតនៈ កាយាយតនៈ រូបាយតនៈ សទ្ធាយតនៈ គន្ធាយតនៈ  
 រសាយតនៈ ដោដ្ឋញ្ចយតនៈ បឋវីធាតុ អាបេធាតុ តេជោធាតុ វាយោធាតុ  
 របស់មិនស្អាត ទឹកភ្នែក ឈាម ។ បេ ។ ញើសជាកុសលក៏មាន ជាអកុសល

ក៏មានឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ។

[ ៨៣១ ] កាយជារូប កាយកម្ម ជារូបឬ ។ អើ ។ ចិត្ត ជារូប មនោកម្ម ជារូបឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ។

[ ៨៣២ ] ចិត្ត ជាអរូប មនោកម្ម ជាអរូបឬ ។ បេ។ កាយ ជាអរូប កាយកម្ម ជាអរូបឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ។

[ ៨៣៣ ] កាយ ជារូប កាយកម្ម ជាអរូបឬ ។ អើ ។ ចិត្ត ជារូប មនោកម្ម ជាអរូបឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ។

[ ៨៣៤ ] ចិត្ត ជាអរូប មនោកម្ម ជាអរូបឬ ។ អើ ។ កាយ ជាអរូប កាយកម្ម ជាអរូបឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ។

[ ៨៣៥ ] កាយ ជារូបឬ ។ កាយកម្ម ជារូបឬ ។ អើ ។ ចក្ខុយតនៈ ជារូបឬ ។ ចក្ខុវិញ្ញាណ ជារូបឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ។ កាយ ជារូបឬ ។ កាយកម្ម ជារូបឬ ។ អើ ។ សោតាយតនៈ ជារូបឬ ។ សោតវិញ្ញាណ ជារូបឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ។ កាយ ជារូបឬ ។ កាយកម្ម ជារូបឬ ។ អើ ។ យានាយតនៈ ជារូបឬ ។ យានវិញ្ញាណ ជារូបឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ។ កាយ ជារូបឬ ។ កាយកម្ម ជារូបឬ ។ អើ ។ ជិវ្ហាយតនៈ ជារូបឬ ។ ជិវ្ហាវិញ្ញាណ ជារូបឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ។ កាយ ជារូបឬ ។ កាយកម្ម ជារូបឬ ។ អើ ។ កាយាយតនៈ ជារូបឬ ។ កាយវិញ្ញាណ ជារូបឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ។



អភិធម្មបិដក កថាវត្ថុ

[ ៨៣៦ ] រូប ជាកម្មប្ប ។ អើ ។ ក្រែងព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ត្រាស់  
 ថា ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតពោលថា ចេតនា ជាកម្ម បុគ្គលគិតហើយ  
 ទើបធ្វើនូវកម្ម ដោយកាយ ដោយវាចា ដោយចិត្ត ពាក្យដូច្នោះ មានក្នុងព្រះ  
 សូត្រប្ប ។ អើ ។ ព្រោះហេតុនោះ អ្នកមិនគួរពោលថា រូបជាកម្មទេ ។

[ ៨៣៧ ] រូប ជាកម្មប្ប ។ អើ ។ ក្រែងព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ត្រាស់  
 ថា ម្នាលអានន្ទ កាលបើកាយមាន សុខ និងទុក្ខខាងក្នុង ក៏កើតឡើងដោយ  
 ហេតុកាយសញ្ចេតនា ម្នាលអានន្ទ កាលបើវាចាមាន សុខ និងទុក្ខខាងក្នុង  
 ក៏កើតឡើងដោយហេតុវចីសញ្ចេតនា ម្នាលអានន្ទ កាលបើចិត្តមាន សុខ និង  
 ទុក្ខខាងក្នុង ក៏កើតឡើងដោយហេតុមនោសញ្ចេតនា ពាក្យដូច្នោះ មានក្នុង  
 ព្រះសូត្រប្ប ។ អើ ។ ព្រោះហេតុនោះ អ្នកមិនគួរពោលថា រូប ជាកម្មទេ ។

[ ៨៣៨ ] រូប ជាកម្មប្ប ។ អើ ។ ក្រែងព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ត្រាស់  
 ថា ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ កាយសញ្ចេតនា ៣ ប្រការ ជាអកុសលកាយកម្ម  
 មានទុក្ខជាកង្រៃ មានទុក្ខជាវិបាក ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ វចីសញ្ចេតនា ៤  
 ប្រការ ជាអកុសលវចីកម្ម មានទុក្ខជាកង្រៃ មានទុក្ខជាវិបាក ម្នាលភិក្ខុ  
 ទាំងឡាយ មនោសញ្ចេតនា ៣ ប្រការ ជាអកុសលមនោកម្ម មានទុក្ខជា  
 កង្រៃ មានទុក្ខជាវិបាក ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ កាយសញ្ចេតនា ៣ ប្រការ ជា  
 កុសលកាយកម្ម មានសុខជាកង្រៃ មានសុខជាវិបាក ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ  
 វចីសញ្ចេតនា ៤ ប្រការ ជាកុសលវចីកម្ម មានសុខជាកង្រៃ មានសុខជា  
 វិបាក ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ មនោសញ្ចេតនា ៣ ប្រការ ជាកុសលមនោកម្ម

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី ទុតិយភាគ

មានសុខជាកម្រៃ មានសុខជាវិបាក ពាក្យដូច្នោះ មានក្នុងព្រះសូត្រឬ ។ អើ ។  
ព្រោះហេតុនោះ អ្នកមិនគួរពោលថា រូបជាកម្មទេ ។

[ ៨៣៧ ] រូប ជាកម្មឬ ។ អើ ។ ក្រែងព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ត្រាស់ថា  
ម្ចាស់អានន្ទ បើសមិទ្ធិមោឃបុរស ( មោឃបុរសឈ្មោះសមិទ្ធិ ) នេះ ត្រូវ  
បាតលិបុត្តបរិពាជកសួរយ៉ាងនេះហើយ គប្បីព្យាករយ៉ាងនេះថា ម្ចាស់អាវុសោ  
បាតលិបុត្ត បុគ្គលណា ធ្វើកម្មប្រកបដោយចេតនា ដោយកាយ វាចា ចិត្ត  
ជាកម្មគួរដល់ការទទួលសេចក្តីសុខ បុគ្គលនោះ រមែងទទួលសេចក្តីសុខ ម្ចាស់  
អាវុសោបាតលិបុត្ត បុគ្គលណា ធ្វើកម្មប្រកបដោយចេតនា ដោយកាយ វាចា  
ចិត្ត ជាកម្មគួរដល់ការទទួលសេចក្តីទុក្ខ បុគ្គលនោះ រមែងទទួលសេចក្តីទុក្ខ  
ម្ចាស់អាវុសោបាតលិបុត្ត បុគ្គលណា ធ្វើកម្មប្រកបដោយចេតនា ដោយកាយ  
វាចា ចិត្ត ជាកម្មគួរដល់ការទទួលអទុក្ខមសុខ បុគ្គលនោះ រមែងទទួល  
អទុក្ខមសុខ ម្ចាស់អានន្ទ សមិទ្ធិមោឃបុរស កាលដោះស្រាយយ៉ាងនេះ  
ហើយ ឈ្មោះថា ដោះស្រាយដោយប្រពៃ គប្បីដោះស្រាយចំពោះបាតលិបុត្ត-  
បរិពាជក ពាក្យដូច្នោះ មានក្នុងព្រះសូត្រឬ ។ អើ ។ ព្រោះហេតុនោះ អ្នក  
មិនគួរពោលថា រូប ជាកម្មទេ ។

រូបំ កម្មន្តិកថា ចប់



# អដ្ឋកថា

## រូបំ កម្មន្តិកថា

[ ៧៩៧ ] ឥឡូវនេះ នឹងពណ៌នាអំពីរូបជាកម្មដូចតទៅ

ក្នុងរឿងនោះ ជនទាំងឡាយណា មានលទ្ធិ ដូចលទ្ធិរបស់និកាយ  
មហិសាសកៈ និងនិកាយសមិតិយៈទាំងឡាយថា កាយវិញ្ញាតិរូប និងវចី-  
វិញ្ញាតិរូបនោះឯង ឈ្មោះថា កាយកម្ម និងវចីកម្ម ក៏រូបនោះ មានកុសលជា  
សមុជ្ឈាន រមែងជាកុសល មានអកុសលជាសមុជ្ឈាន ក៏រមែងជាអកុសល  
ដូច្នោះ ពាក្យសួររបស់សកវាទីថា កុសលេន ចិត្តេន សមុជ្ឈិតំ សំដៅដល់  
ជនទាំងនោះ ។ ពាក្យឆ្លើយទទួល ជាពាក្យរបស់បរវាទី ។ លំដាប់នោះ  
សកវាទីដើម្បីចោទសួររបរវាទីនោះថា បើរូបនោះជាកុសលសោត ប្រភេទនៃ  
ធម៌ មានធម៌ដែលមានអារម្មណ៍ជាដើម រមែងមានដល់កុសលប្រភេទនោះ  
មានដល់រូបនោះ តាមលទ្ធិរបស់អ្នកឬ ដូច្នោះ ទើបផ្ដើមពាក្យថា សារម្មណំ  
ជាដើម ។

ក្នុងបញ្ហានោះ បទថា បត្តនា បណ្ឌិតិ ជាវេវចនៈរបស់ចេតនានោះ  
ឯង ។ ពិតហើយ ចេតនាដែលជាកុសលដែលនឹកដល់ លោក ហៅថា  
បត្តនា និងហៅថា បណ្ឌិតិ ព្រោះតាំងទុកដោយអំណាចនៃការនឹកដល់ ។

[ ៧៩៨ ] ម្យ៉ាងទៀត ក្នុងបទថា កុសលេន ចិត្តេន សមុជ្ឈិតា វេទនា  
សញ្ញា ចេតនា សទ្ធា ជាដើមខាងមុខ បទថា ចេតនា បត្តនា បណ្ឌិតិ  
រមែងមានដល់វេទនាជាដើម រមែងមិនមានដល់ចេតនា ។ សួរថា ព្រោះ

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី ទុតិយភាគ

ហេតុអ្វី ឆ្លើយថា ព្រោះការមិនមានចេតនាទាំង ២ ដួង រួមជាដួងតែ ១ ។  
ម្យ៉ាងទៀត បណ្ឌិតគប្បីជាបែបបែបផែនយ៉ាងនេះថា មានហើយ ព្រោះភាព  
ដែលចេតនានោះ ជាធម្មជាតិធ្លាក់ទៅកាន់ក្រសែ ។

[ ៨០១ ] បទថា រូបាយតនំ ជាដើម សកវាទីពោលដើម្បីសម្តែង  
ប្រភេទនៃធម៌ដែលសង្ខេប ក្នុងវារៈដំបូងថា សព្វន្តំ កុសលំ ។ ន័យប្រៀប  
ធៀបដ៏សេស ជាពាក្យពោលដោយវចីកម្ម និងការកំណត់ជាដើមថា ពាក្យ  
ថា អកុសលេន ចិត្តេន សមុដ្ឋិតំ បណ្ឌិតគប្បីជាបពាក្យទាំងពួងដោយ  
ទំនងនៃបាលីនោះឯង ។

[ ៨២១ ] ក្នុងបទថា អសុចិ លោកបំណងយកទឹកស្កក្កៈ ។ ការ  
អះអាងដោយព្រះសូត្រ មានអត្ថន័យយល់ហើយ ។<sup>១២៣</sup>

អង្គកថារូបកម្មនិកថា ចប់



# អភិធម្មបិដក

## ជីវិតន្ទ្រិយកថា

[ ៨៤០ ] រូបជីវិតន្ទ្រិយ មិនមានទេឬ ។ អើ ។ អាយុ ការតាំងនៅ ការរស់នៅ ការញ៉ាំងអត្តភាពឲ្យប្រព្រឹត្តទៅ ការរំកិលទៅ ការប្រព្រឹត្តទៅ ការរក្សាទុកនូវពួកធម៌មានរូប មិនមានទេឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ។ អាយុ ការតាំងនៅ ការរស់នៅ ការញ៉ាំងអត្តភាពឲ្យប្រព្រឹត្តទៅ ការរំកិលទៅ ការប្រព្រឹត្តទៅ ការរក្សាទុកនូវពួកធម៌មានរូប មានឬ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ អាយុ ការតាំងនៅ ការរស់នៅ ការញ៉ាំងអត្តភាពឲ្យប្រព្រឹត្តទៅ ការរំកិលទៅ ការប្រព្រឹត្តទៅ ការរក្សាទុកនូវពួកធម៌មានរូប មាន ម្នាលអ្នក ដឹងម្រើន អ្នកមិនគួរពោលថា រូបជីវិតន្ទ្រិយ មិនមានទេ ។

[ ៨៤១ ] អាយុ ការតាំងនៅ ការរស់នៅ ការញ៉ាំងអត្តភាពឲ្យប្រព្រឹត្តទៅ ការរំកិលទៅ ការប្រព្រឹត្តទៅ ការរក្សាទុកនូវពួកធម៌មិនមានរូប មាន ចុះអរូបជីវិតន្ទ្រិយ មានឬ ។ អើ ។ អាយុ ការតាំងនៅ ការរស់នៅ ការញ៉ាំងអត្តភាពឲ្យប្រព្រឹត្តទៅ ការរំកិលទៅ ការប្រព្រឹត្តទៅ ការរក្សាទុកនូវពួកធម៌មានរូប មាន ចុះរូបជីវិតន្ទ្រិយ មានឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ។

[ ៨៤២ ] អាយុ ការតាំងនៅ ការរស់នៅ ការញ៉ាំងអត្តភាពឲ្យប្រព្រឹត្តទៅ ការរំកិលទៅ ការប្រព្រឹត្តទៅ ការរក្សាទុកនូវពួកធម៌មានរូប មាន ចុះ រូបជីវិតន្ទ្រិយ មិនមានទេឬ ។ អើ ។ អាយុ ការតាំងនៅ ការរស់នៅ ការញ៉ាំងអត្តភាពឲ្យប្រព្រឹត្តទៅ ការរំកិលទៅ ការប្រព្រឹត្តទៅ ការរក្សាទុកនូវពួក

ធម៌មិនមានរូប មាន ចុះអរូបជីវិតិន្ទ្រិយ មិនមានទេឬ ។ អ្នកមិនគួរពោល  
យ៉ាងនេះទេ ។ បេ។

[ ៨៤៣ ] អាយុនៃពួកធម៌មិនមានរូប ជាអរូបជីវិតិន្ទ្រិយឬ ។ អើ ។ អាយុ  
នៃពួកធម៌មានរូប ជារូបជីវិតិន្ទ្រិយឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ។

[ ៨៤៤ ] អាយុនៃពួកធម៌មានរូប មិនគួរនិយាយថា ជារូបជីវិតិន្ទ្រិយ  
ទេឬ ។ អើ ។ អាយុនៃពួកធម៌មិនមានរូប មិនគួរនិយាយថា ជាអរូប-  
ជីវិតិន្ទ្រិយទេឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ។

[ ៨៤៥ ] អាយុនៃពួកធម៌មានរូប ជាអរូបជីវិតិន្ទ្រិយឬ ។ អើ ។ អាយុ  
នៃពួកធម៌មិនមានរូប ជារូបជីវិតិន្ទ្រិយឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ។

[ ៨៤៦ ] អាយុនៃពួកធម៌មិនមានរូប មិនគួរនិយាយថា ជារូបជីវិ-  
តិន្ទ្រិយទេឬ ។ អើ ។ អាយុនៃពួកធម៌មានរូប មិនគួរនិយាយថា ជាអរូប-  
ជីវិតិន្ទ្រិយទេឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ។

[ ៨៤៧ ] អាយុនៃពួកធម៌មានរូប និងពួកធម៌មិនមានរូប ជាអរូប-  
ជីវិតិន្ទ្រិយឬ ។ អើ ។ អាយុនៃពួកធម៌មានរូប និងពួកធម៌មិនមានរូប ជា  
រូបជីវិតិន្ទ្រិយឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ។

[ ៨៤៨ ] អាយុនៃពួកធម៌មានរូប និងពួកធម៌មិនមានរូប មិនគួរ  
និយាយថា ជារូបជីវិតិន្ទ្រិយទេឬ ។ អើ ។ អាយុនៃពួកធម៌មានរូប និងពួក  
ធម៌មិនមានរូប មិនគួរនិយាយថា ជាអរូបជីវិតិន្ទ្រិយទេឬ ។ អ្នកមិនគួរ  
ពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ។

[ ៨៤៩ ] រូបជីវិតិន្រ្ទិយ មិនមានទេឬ ។ អើ ។ ជីវិតិន្រ្ទិយរបស់បុគ្គល ចូលកាន់និរោធិ មិនមានទេឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៨៥០ ] ជីវិតិន្រ្ទិយ របស់បុគ្គលចូលកាន់និរោធិ មានឬ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ ជីវិតិន្រ្ទិយរបស់បុគ្គលចូលកាន់និរោធិ មាន ម្នាលអ្នកដ៏ចម្រើន អ្នកមិនគួរពោលថា រូបជីវិតិន្រ្ទិយ មិនមានទេ ។

[ ៨៥១ ] ជីវិតិន្រ្ទិយ របស់បុគ្គលចូលកាន់និរោធិមានឬ ។ អើ ។ ជីវិតិន្រ្ទិយរាប់បញ្ចូលក្នុងខន្ធដចម្តេច ។ រាប់បញ្ចូលក្នុងសង្ខារក្នុង ។ សង្ខារក្នុង របស់បុគ្គលចូលកាន់និរោធិ មានឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ សង្ខារក្នុងរបស់បុគ្គលចូលកាន់និរោធិ មានឬ ។ អើ ។ វេទនាខន្ធ ។ បេ ។ សញ្ញាខន្ធ ។ បេ ។ វិញ្ញាណក្នុង របស់បុគ្គលចូលកាន់និរោធិ មានឬ ។ អ្នក មិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៨៥២ ] វេទនាខន្ធ ។ បេ ។ សញ្ញាខន្ធ ។ បេ ។ វិញ្ញាណក្នុង របស់ បុគ្គលចូលកាន់និរោធិ មានឬ ។ អើ ។ បុគ្គលចូលកាន់និរោធិ មិនមានទេ ឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៨៥៣ ] រូបជីវិតិន្រ្ទិយ មិនមានទេឬ ។ អើ ។ ជីវិតិន្រ្ទិយរបស់ពួក អសញ្ញាសត្វ មិនមានទេឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ជីវិតិន្រ្ទិយ របស់ពួកអសញ្ញាសត្វ មានឬ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ ជីវិតិន្រ្ទិយរបស់ពួក អសញ្ញាសត្វ មាន ម្នាលអ្នកដ៏ចម្រើន អ្នកមិនគួរពោលថា រូបជីវិតិន្រ្ទិយ មិនមានទេ ។

[ ៨៥៤ ] ជីវិតិន្រ្ទិយ របស់ពួកអសញ្ញាសត្វ មានឬ ។ អើ ។ ជីវិតិន្រ្ទិយរាប់បញ្ចូលក្នុងខន្ធដូចម្តេច ។ រាប់បញ្ចូលក្នុងសង្ខារក្នុង ។ សង្ខារក្នុងរបស់ពួកអសញ្ញាសត្វ មានឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ សង្ខារក្នុងរបស់ពួកអសញ្ញាសត្វ មានឬ ។ អើ ។ វេទនាខន្ធ ។ បេ ។ សញ្ញាខន្ធ ។ បេ ។ វិញ្ញាណក្នុងរបស់ពួកអសញ្ញាសត្វ មានឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ វេទនាខន្ធ ។ បេ ។ សញ្ញាខន្ធ ។ បេ ។ វិញ្ញាណក្នុងរបស់ពួកអសញ្ញាសត្វ មានឬ ។ អើ ។ គឺបញ្ចវេការកត្ត ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៨៥៥ ] ជីវិតិន្រ្ទិយ តាំងឡើងដោយចិត្តដែលកំពុងស្វែងរកកំណើត កាលចិត្តដែលកំពុងស្វែងរកកំណើត បែកធ្លាយទៅ ជីវិតិន្រ្ទិយ ជាចំណែក បែកធ្លាយទៅឬ ។ អើ ។ ផស្សៈ តាំងឡើងដោយចិត្តដែលកំពុងស្វែងរកកំណើត កាលចិត្តដែលកំពុងស្វែងរកកំណើតបែកធ្លាយទៅ ផស្សៈ ជាចំណែកបែកធ្លាយទៅឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។



[ ៨៥៦ ] ផស្សៈ តាំងឡើងដោយចិត្តដែលកំពុងស្វែងរកកំណើត  
 កាលចិត្តដែលកំពុងស្វែងរកកំណើតបែកធ្លាយទៅ ផស្សៈ ឥតសេសសល់  
 បែកធ្លាយទៅឬ ។ អើ ។ ជីវិតន្ទ្រិយតាំងឡើងដោយចិត្តដែលកំពុងស្វែងរក  
 កំណើត កាលចិត្តដែលកំពុងស្វែងរកកំណើតបែកធ្លាយទៅ ជីវិតន្ទ្រិយឥត  
 សេសសល់ បែកធ្លាយទៅឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៨៥៧ ] ជីវិតន្ទ្រិយ មាន ២ ឬ ។ អើ ។ សត្វរស់នៅដោយជីវិត ២  
 ស្លាប់ទៅដោយមរណៈ ២ ឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

ជីវិតន្ទ្រិយកថា ចប់



# អដ្ឋកថា

## ជីវិតិន្ទ្រិយកថា

[ ៨៤០ ] ឥឡូវនេះ នឹងពណ៌នាអំពីជីវិតិន្ទ្រិយដូចតទៅ

ក្នុងរឿងនោះ ជនទាំងឡាយណា មានលទ្ធិ ដូចលទ្ធិរបស់និកាយ  
បុព្វសេសិយៈ និងនិកាយសមិតិយៈទាំងឡាយថា ឈ្មោះថា ជីវិតិន្ទ្រិយ ជា  
ធម៌មិនមានរូប មិនប្រកបជាមួយចិត្ត ព្រោះហេតុនោះ ទើបរូបជីវិតិន្ទ្រិយ  
មិនមាន ដូច្នោះ ពាក្យសួររបស់សកវាទីសំដៅដល់ជនទាំងនោះ ។ ពាក្យ  
ឆ្លើយទទួល ជាពាក្យរបស់បរវាទី ។

ក្នុងបញ្ហាថា នត្តិ រូបីនំ ធម្មានំ អាយុ អធិប្បាយថា បរវាទីនោះ  
រមែងកាន់យកថា អាយុ ការតាំងនៅ ការរស់នៅ ការញ៉ាំងអត្តភាពឲ្យ  
ប្រព្រឹត្តទៅ ការរំកិលទៅ ការប្រព្រឹត្តទៅ ការរក្សា គឺប្រព្រឹត្តទៅដោយ  
អំណាចនៃការបន្តនៃឧបាទិទ្ធិរូបខ្លះ នៃអនុបាទិទ្ធិរូប មានស្មៅ និងដើមឈើ  
ជាដើមខ្លះ ព្រោះហេតុនោះ ទើបឆ្លើយបដិសេធ ។ ក្នុងបញ្ហាថា អត្តិ ក៏  
ឆ្លើយទទួលដោយហេតុនេះ ។

[ ៨៤១ ] ក្នុងបញ្ហាថា អត្តិ អរូបជីវិតិន្ទ្រិយំ បរវាទីកាន់យកថា  
ឈ្មោះថា ការបន្តនៃជីវិតិន្ទ្រិយ ដែលមិនប្រកបជាមួយចិត្តនៃអរូបធម៌ទាំង  
ឡាយ មាន ព្រោះហេតុនោះ ទើបឆ្លើយទទួល ។

[ ៨៤២ ] ក្នុងបញ្ហាថា រូបីនំ ធម្មានំ អាយុ អរូបជីវិតិន្ទ្រិយំ  
អធិប្បាយថា ជីវិតិន្ទ្រិយដែលជារូបធម៌ក្តី ដែលជាអរូបធម៌ក្តី មានក្នុង

អភិធម្មបិដក កថាវត្ថុ

សន្តាននៃសត្វ បរវាទីរមែងកាន់យកចំពោះអរូបជីវិតិន្រ្ទិយ ដែលមិនប្រកប  
ជាមួយចិត្ត នៃសត្វទាំងពួង ព្រោះហេតុនោះ ទើបឆ្លើយទទួល ។

[ ៨៤៩-៨៥០ ] ក្នុងបញ្ញា ពោលដោយបុគ្គលចូលនិរោធសមាបត្តិ  
បរវាទីសំដៅយកអរូបជីវិតិន្រ្ទិយ ដែលមិនប្រកបជាមួយចិត្តនោះឯង ទើប  
ឆ្លើយបដិសេធខ្លះ ឆ្លើយទទួលខ្លះ ។ ឯសកវាទី កាលមិនព្រមទទួលពាក្យ  
ឆ្លើយនោះ ទើបពោលថា ហត្ថា ជាដើម ដើម្បីចោទសួរថា កាលអរូប  
មិនប្រព្រឹត្តទៅ វត្ថុណាមាន វត្ថុនោះ គប្បីជារូប ។

[ ៨៥១-៨៥២ ] ក្នុងបញ្ញាពោលដោយសង្ខារក្ខន្ធ បរវាទីសំដៅយក  
សង្ខារក្ខន្ធ មានផស្សៈជាដើម ទើបឆ្លើយបដិសេធ តែសំដៅយកសង្ខារក្ខន្ធ  
មានកាយកម្មជាដើម ទើបឆ្លើយទទួល ។ លទ្ធិរបស់បរវាទីថា ធម៌ទាំងឡាយ  
មានកាយវិញ្ញត្តិ វចីវិញ្ញត្តិ សម្មាវាចា សម្មាកម្មន្តៈ និងជីវិតិន្រ្ទិយជាដើម  
ជាធម៌ទាក់ទងដោយសង្ខារក្ខន្ធ ដូច្នោះ ។ តែសកវាទី កាលមិនព្រមទទួល  
ពាក្យឆ្លើយនោះ ក៏ពោលថា អត្ថំ វេទនាទន្ទោ ជាដើម ដើម្បីចោទសួរថា  
បើការប្រព្រឹត្តទៅនៃអរូប សូម្បីរលត់ទៅហើយ សង្ខារក្ខន្ធនៅមានសោត  
នាមក្ខន្ធទាំង ៤ ក៏ត្រូវមាន ដូច្នោះ ។ បរវាទីឆ្លើយបដិសេធ ព្រោះសំដៅ  
យកខាងក្នុងសមាបត្តិ រមែងឆ្លើយទទួល ព្រោះសំដៅយកខាងដើមរបស់  
បុគ្គលដែលចូលសមាបត្តិ និងចំណែកខាងចុង របស់បុគ្គលដែលចេញអំពី  
សមាបត្តិ ។

[ ៨៥៣-៨៥៤ ] ក្នុងវារៈពោលដោយអសញ្ញាសត្វ ក៏មានន័យដូច្នោះ

ឯង ។ ពិតហើយ តាមលទ្ធិនោះថា ក្នុងបដិសន្ធិកាលនៃអសញ្ញាសត្វទាំង  
ឡាយ ចិត្តកើតឡើងហើយ ក៏រលត់ទៅ អរូបជីវិតិន្រ្ទិយដែលមិនប្រកបជា  
មួយចិត្ត កើតឡើងហើយជាមួយចិត្តនោះ ក៏ប្រព្រឹត្តទៅ ដរាបដល់អស់អាយុ  
ព្រោះហេតុនោះ កាលត្រូវសកវាទីសួរថា អសញ្ញាសត្វទាំងឡាយ មិនមាន  
ជីវិតិន្រ្ទិយឬ ក៏ឆ្លើយបដិសេធ ។ ត្រូវសួរថា មានជីវិតិន្រ្ទិយឬ ក៏ឆ្លើយ  
ទទួល ។ រមែងបដិសេធនូវវេទនាខន្ធជាដើម ដោយអំណាចនៃបវត្តិកាល  
របស់អសញ្ញាសត្វទាំងនោះ រមែងឆ្លើយទទួលដោយអំណាចនៃបដិសន្ធិកាល  
របស់អសញ្ញាសត្វទាំងនោះ ។ សកវាទី កាលមិនកាន់យកពាក្យដែលឆ្លើយ  
នោះ ទើបពោលថា បញ្ចវេកាការកថា ជាដើម ដើម្បីចោទសួរថា បើក្នុង  
អសញ្ញាសត្វទាំងនោះ មានវេទនាជាដើម ត្រឹមតែខណៈមួយសោត  
អសញ្ញាសត្វនោះ ក៏នឹងដល់នូវភាពជាបញ្ចវេកាការកថា ។ បរវាទីឆ្លើយ  
បដិសេធ ព្រោះខ្លាចខុសអំពីព្រះសូត្រ ។

[ ៨៥៥ ] ក្នុងបញ្ញាថា ឯករណ៍សំភិដ្ឋតិ អធិប្បាយថា លទ្ធិរបស់បរវាទី  
នោះថា ធម៌ដែលសម្បយុត្ត រមែងបែកធ្លាយទៅ តែធម៌ដែលវិប្បយុត្ត

រមែងតាំងនៅ ព្រោះហេតុនោះ ទើបឆ្លើយទទួល ។

[ ៨៥៧ ] ពាក្យសួររបស់បរវាទីថា ទ្វេ ជីវិតិន្ទ្រិយានិ ពាក្យឆ្លើយ  
 ទទួល ជាពាក្យរបស់សកវាទី ។ ពិតហើយ ជីវិតិន្ទ្រិយមាន ២ យ៉ាង គឺ  
 រូបជីវិតិន្ទ្រិយ និងអរូបជីវិតិន្ទ្រិយ ទើបលោកពោលថា សត្វរមែងប្រព្រឹត្ត  
 ទៅដោយជីវិត ២ យ៉ាងនោះឯង រមែងស្លាប់ព្រោះការបែកធ្លាយនៃជីវិត ២  
 យ៉ាងនោះ ។ ក្នុងចុតិក្ខណៈ ជីវិតទាំង ២ រមែងបែកធ្លាយព្រមគ្នានោះឯង

ដូច្នោះ ។<sup>១៣២</sup>

អដ្ឋកថាជីវិតិន្ទ្រិយកថា ចប់



# អភិធម្មបិដក

## កម្មហេតុកថា

[ ៨៥៨ ] ព្រះអរហន្ត សាបសូន្យចាកព្រះអរហត្ត ព្រោះហេតុនៃកម្ម ឬ ។ អើ ។ សោតាបន្នបុគ្គល សាបសូន្យចាកសោតាបត្តិផល ព្រោះហេតុ នៃកម្មឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ព្រះអរហន្ត សាបសូន្យ ចាកព្រះអរហត្ត ព្រោះហេតុនៃកម្មឬ ។ អើ ។ សកទាគាមិបុគ្គល ។ បេ ។ អនាគាមិបុគ្គល សាបសូន្យចាកអនាគាមិផល ព្រោះហេតុនៃកម្មឬ ។ អ្នក មិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៨៥៩ ] សោតាបន្នបុគ្គល មិនសាបសូន្យចាកសោតាបត្តិផល ព្រោះ ហេតុនៃកម្មទេឬ ។ អើ ។ ព្រះអរហន្ត មិនសាបសូន្យចាកព្រះអរហត្ត ព្រោះ ហេតុនៃកម្មទេឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ សកទាគាមិបុគ្គល ។ បេ ។ អនាគាមិបុគ្គល មិនសាបសូន្យចាកអនាគាមិផល ព្រោះហេតុនៃកម្ម ទេឬ ។ អើ ។ ព្រះអរហន្ត មិនសាបសូន្យចាកព្រះអរហត្ត ព្រោះហេតុនៃកម្ម ទេឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៨៦០ ] ព្រះអរហន្ត សាបសូន្យចាកព្រះអរហត្ត ព្រោះហេតុនៃកម្ម ឬ ។ អើ ។ (សាបសូន្យ) ព្រោះហេតុនៃបាណាតិបាតកម្មឬ ។ អ្នកមិនគួរ ពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ (សាបសូន្យ) ព្រោះហេតុនៃអទិន្នទានកម្ម ។ បេ ។ ព្រោះហេតុនៃកាមេសុមិច្ឆាចារកម្ម ព្រោះហេតុនៃមុសាវាទកម្ម ព្រោះហេតុនៃ បិសុណាវាចាកម្ម ព្រោះហេតុនៃផុសវាចាកម្ម ព្រោះហេតុនៃសម្ពប្បលាប-

អភិធម្មបិដក កថាវត្ថុ

កម្ម ព្រោះហេតុនៃមាតុយាតកកម្ម ព្រោះនៃបិតុយាតកកម្ម ព្រោះហេតុនៃ  
 អរហន្តយាតកកម្ម ព្រោះហេតុនៃរុហិរុប្បាទកម្ម ព្រោះហេតុនៃសង្ឃភេទកម្ម  
 ឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ( សាបសូន្យ ) ព្រោះហេតុនៃកម្ម  
 ដូចម្តេច ។ បើដូច្នោះ មានតែបុគ្គលពោលបង្គាប់ព្រះអរហន្ត ។ ព្រះអរហន្ត  
 សាបសូន្យចាកព្រះអរហត្ត ព្រោះហេតុនៃកម្ម គឺការពោលបង្គាប់នូវព្រះ  
 អរហន្តឬ ។ អើ ។ បុគ្គលណាមួយ ពោលបង្គាប់ព្រះអរហន្ត បុគ្គលទាំង  
 អស់នោះ ធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នូវព្រះអរហត្តបានឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាង  
 នេះទេ ។ បេ ។

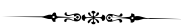
កម្មហេតុកថា ចប់

អដ្ឋមវគ្គ ចប់



ឧទាននៃអដ្ឋមវគ្គនោះ គឺ

និយាយអំពីគតិ ៦ យ៉ាង ១ អន្តរភព ១ កាមគុណ ៥  
 ជាកាមធាតុ ១ អាយតនៈ ៥ ជាកាម ១ ពួកធម៌មានរូប  
 ជារូបធាតុ ១ ពួកធម៌មិនមានរូប ជាអរូបធាតុ ១ អត្តភាព  
 ប្រកបដោយអាយតនៈ ៦ ក្នុងពួករូបធាតុ ១ រូបក្នុងអរូប  
 ១ រូបជាកម្ម ១ រូបជីវិតិន្រ្ទិយ ១ ( ព្រះអរហន្ត ) សាប  
 សូន្យ ( ចាកព្រះអរហត្ត ) ព្រោះហេតុនៃកម្ម ។



# អដ្ឋកថា

## កម្មហេតុកថា

[ ៨៥៨ ] ឥឡូវនេះ នឹងពណ៌នាអំពីហេតុនៃកម្មដូចតទៅ

ក្នុងរឿងនោះ ជនទាំងឡាយណា មានលទ្ធិ ដូចលទ្ធិរបស់និកាយ  
បុព្វសេលិយៈ និងនិកាយសមិតិយៈទាំងឡាយថា ព្រះអរហន្តអង្គណាធ្លាប់  
ពោលបង្គាប់ព្រះអរហន្ត ក្នុងភពមុន ព្រះអរហន្តអង្គនោះ រមែងសាបសូន្យ  
ចាកភាពជាព្រះអរហន្ត ព្រោះកម្មនោះជាហេតុ ដូច្នោះ ពាក្យសួររបស់  
សកវាទីថា កម្មហេតុ សំដៅដល់ជនទាំងនោះ ។ ពាក្យឆ្លើយទទួល ជា  
ពាក្យរបស់បរវាទី ។ ពាក្យដ៏សេស មានន័យដូចពាក្យដែលពោលក្នុង  
បរិហានិកថានោះឯង ។

[ ៨៦០ ] បទថា ហន្ត ហិ អរហន្តានំ អញ្ញាចិក្ខុតិ សេចក្តីថា ភាព  
ជាព្រះអរហន្ត រមែងសាបសូន្យព្រោះហេតុនៃកម្មណា បរវាទីពោលពាក្យ  
នេះ ដើម្បីឲ្យសកវាទីព្រមទទួលនូវកម្មនោះ ។ ពេលនោះ សកវាទី ញ៉ាំង  
បរវាទីនោះ ឲ្យទទួលនូវចំណែកនោះហើយ ទើបពោលថា យេ កេចិ ជាដើម  
ដើម្បីចោទសួរថា បើជនទាំងឡាយណា គប្បីជាបុគ្គលពោលបង្គាប់ព្រះ  
អរហន្តយ៉ាងនេះសោត ជនទាំងឡាយនោះ គប្បីសម្រេចជាព្រះអរហន្តបាន  
ឬ ។ បរវាទី កាលមិនឃើញនិយាម ក្នុងការសម្រេចភាពជាព្រះអរហន្ត  
ដោយកម្មនោះ ទើបឆ្លើយបដិសេធ ។<sup>១២៣</sup>

អដ្ឋកថាកម្មហេតុកថា ចប់

វគ្គទី ៨ ចប់



# អភិធម្មបិដក

## អាណិសំសកថា

[ ៨៦១ ] ការលះបង់ពួកសញ្ញាជនៈ របស់បុគ្គលអ្នកឃើញនូវ  
 អាណិសង្សប្ប ។ អើ ។ ក្រែងបុគ្គលកាលធ្វើទុកក្នុងចិត្ត នូវសង្ខារទាំងឡាយថា  
 ជារបស់មិនទៀង ទើបលះបង់ពួកសញ្ញាជនៈប្ប ។ អើ ។ ប្រសិនបើ បុគ្គល  
 ធ្វើទុកក្នុងចិត្ត នូវសង្ខារទាំងឡាយ ថាជារបស់មិនទៀង ទើបលះបង់ពួក  
 សញ្ញាជនៈ ម្នាលអ្នកដ៏ចម្រើន អ្នកមិនគួរពោលថា ការលះបង់ពួកសញ្ញាជនៈ  
 របស់បុគ្គលអ្នកឃើញនូវអាណិសង្សទេ ។ បេ ។ ក្រែងបុគ្គលកាលធ្វើទុកក្នុងចិត្ត  
 នូវសង្ខារទាំងឡាយ ថាជាទុក្ខ ។ បេ ។ ថាជារោគ ថាជាពក ថាជាកូនសរ ថា  
 ជាអន្តរាយ ថាជាអាពាធ ថាជារបស់ដទៃ ថាជារបស់ទ្រុឌទ្រោម ថាជារបស់  
 ចង្រៃ ថាជារបស់ឧបទ្រព ថាជាក័យ ថាជាឧបសគ្គ ថាជារបស់ញាប់ញ័រ  
 ថាជារបស់ពុកផុយ ថាជារបស់មិនទៀង ថាជារបស់មិនមានទីពឹង ថាជា  
 របស់មិនមានទីជ្រកកោន ថាជារបស់មិនមានទីរព្យក ថាជាសភាពមិនមានទី  
 រព្យក ថាជារបស់តិចតួច ថាជារបស់ទេទេ ថាជារបស់សូន្យ ថាមិនមែនជា  
 របស់ខ្លួន ថាជាទោស ។ បេ ។ ថាជារបស់ប្រែប្រួលជាធម្មតា ទើបលះបង់ពួក  
 សញ្ញាជនៈប្ប ។ អើ ។ ប្រសិនបើ បុគ្គលកាលធ្វើទុកក្នុងចិត្តនូវសង្ខារទាំង  
 ឡាយ ថាជារបស់ប្រែប្រួលជាធម្មតា ទើបលះបង់ពួកសញ្ញាជនៈ ម្នាលអ្នក  
 ដ៏ចម្រើន អ្នកមិនគួរពោលថា ការលះបង់ពួកសញ្ញាជនៈ របស់បុគ្គលអ្នក  
 ឃើញនូវអាណិសង្សទេ ។ បុគ្គលធ្វើទុកក្នុងចិត្ត នូវសង្ខារទាំងឡាយ ថាជា

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី ទុតិយភាគ

របស់មិនទៀង ឃើញអាណិសង្ស ក្នុងព្រះនិព្វានផងឬ ។ អ្នកមិនគួរពោល  
 យ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ បុគ្គលធ្វើទុកក្នុងចិត្ត នូវសង្ខារទាំងឡាយ ថាជារបស់មិន  
 ទៀង ឃើញអាណិសង្ស ក្នុងព្រះនិព្វានផងឬ ។ អើ ។ ការប្រជុំចុះនៃផស្សៈ  
 ទាំង ២ ។ បេ ។ នៃចិត្តទាំង ២ មានឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។  
 បុគ្គលធ្វើទុកក្នុងចិត្ត នូវសង្ខារទាំងឡាយ ថាជាទុក្ខ ។ បេ ។ ថាជារោគ ។ បេ ។  
 ថាជារបស់ប្រែប្រួលជាធម្មតាផង ឃើញអាណិសង្ស ក្នុងព្រះនិព្វានផងឬ ។  
 អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ បុគ្គលធ្វើទុកក្នុងចិត្តនូវសង្ខារទាំងឡាយ  
 ថាជារបស់ប្រែប្រួលជាធម្មតាផង ឃើញអាណិសង្ស ក្នុងព្រះនិព្វានផងឬ ។  
 អើ ។ ការប្រជុំចុះនៃផស្សៈទាំង ២ ។ បេ ។ នៃចិត្តទាំង ២ មានឬ ។ អ្នកមិន  
 គួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៨៦២ ] បុគ្គលមិនគួរនិយាយថា ការលះបង់ពួកសញ្ញាជនៈ របស់  
 បុគ្គលអ្នកឃើញនូវអាណិសង្សទេឬ ។ អើ ។ ក្រែងព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់  
 ត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុក្នុងសាសនានេះ ឃើញរឿយៗ នូវ  
 សេចក្តីសុខក្នុងព្រះនិព្វាន មានសេចក្តីសម្គាល់ថាជាសុខ ទទួលសេចក្តី  
 សុខ ជឿស៊ីបដោយចិត្ត ស្ទង់មើលដោយបញ្ញារឿយៗ ញឹកញាប់ មិនដាច់  
 ពាក្យដូច្នោះ មានក្នុងព្រះសូត្រឬ ។ អើ ។ ព្រោះហេតុនោះ ការលះបង់  
 ពួកសញ្ញាជនៈ របស់បុគ្គលអ្នកឃើញនូវអាណិសង្ស ។

អាណិសំសកថា ចប់

# អដ្ឋកថា

## អាណិសំសទស្សារីកថា

[ ៨៦១ ] ឥឡូវនេះ នឹងពណ៌នាអំពីអាណិសង្សដូចតទៅ

ក្នុងរឿងនោះ ការដាក់ចិត្ត ក្នុងលទ្ធិរបស់សកវាទីថា ការលះសញ្ញាជនៈ រមែងមានដល់បុគ្គលឃើញសង្ខារទាំងឡាយ ដោយភាពជាទោស និងឃើញព្រះនិព្វានដោយភាពជាអាណិសង្ស ដូច្នោះ ជនទាំងឡាយណាមានលទ្ធិ ដូចលទ្ធិរបស់និកាយអន្តកៈទាំងឡាយថា ការលះសញ្ញាជនៈ រមែងមានដល់បុគ្គលអ្នកឃើញអាណិសង្ស ( ក្នុងព្រះនិព្វាន ) ប៉ុណ្ណោះ ព្រោះកាន់យកវាទៈត្រឹមតែម្ខាង ក្នុងវាទៈ ២ នោះ ពាក្យសួររបស់សកវាទី សំដៅដល់ជនទាំងនោះ ។ ពាក្យឆ្លើយទទួល ជាពាក្យរបស់បរវាទី ។ គ្រានោះ ទើបសកវាទីពោលពាក្យថា សង្ខារេ ជាដើម ដល់បរវាទីនោះ ដើម្បីសម្តែងការចែកថា វាទៈតែម្ខាងនោះ ដែលអ្នកកាន់យកហើយ សូម្បីភាពជាទោសក្នុងសង្ខារទាំងឡាយ អ្នកក៏គប្បីឃើញផងដែរ ។

ក្នុងបញ្ហាថា សង្ខារេ ច អនិច្ចតោ មនសិករោតិ និព្វានេ ច អាណិ-សំសទស្សារី ហោតិ គប្បីជ្រាបអធិប្បាយដូចតទៅនេះ លទ្ធិរបស់បរវាទីទាំងនោះថា ការលះសញ្ញាជនៈ រមែងមានដល់បុគ្គលដែលឃើញអាណិសង្សក្នុងព្រះនិព្វាន ដូច្នោះ ត្រូវសកវាទីសួរថា បុគ្គលមនសិការនូវសង្ខារទាំងឡាយ ដោយភាពជាប់មិនទៀង លះសញ្ញាជនៈបាន មិនមែនឬ បរវាទីឆ្លើយទទួលថា អាមន្តា ។ ដោយហេតុនោះ ពាក្យនេះ របស់អ្នកថា បុគ្គល

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី ទុតិយភាគ

មនសិការនូវសង្ខារទាំងឡាយ ដោយភាពជារបស់មិនទៀងផង ជាអ្នកឃើញ  
 អានិសង្សក្នុងព្រះនិព្វានផង ដូច្នោះ រមែងត្រឹមត្រូវ ពាក្យនេះ អ្នកទទួលឬ  
 លំដាប់នោះ ទើបបរវាទីឆ្លើយបដិសេធ ព្រោះសំដៅយកត្រឹមខណៈចិត្ត ១  
 ត្រូវសួរលើកទី ២ ក៏ឆ្លើយទទួលដោយអំណាចនៃចិត្តផ្សេងៗ ។ សកវាទី  
 រួមពាក្យអធិប្បាយរបស់បរវាទីនោះហើយ ទើបសួរថា **ទិដ្ឋំ ធម្មានំ ទិដ្ឋំ**  
**ចិត្តានំ សមោធានំ ហោតិ** ព្រោះភាពនៃបុគ្គលដែលមនសិការសង្ខារ  
 ដោយភាពជារបស់មិនទៀង និងភាពជាអ្នកឃើញអានិសង្សព្រះនិព្វាន ដែល  
 បរវាទីឆ្លើយបញ្ញត្តិដូចគ្នាតែមួយ ។ បរវាទីកាលមិនឃើញការប្រជុំគ្នានៃផស្សៈ  
 ២ យ៉ាងជាដើម ទើបឆ្លើយបដិសេធ ។ សូម្បីក្នុងបញ្ញា មានពាក្យថា  
**ទុក្ខតោ ក៏ន័យនោះឯង ។**

ក្នុងសេចក្តីនេះ មានការសន្និដ្ឋានដូចម្តេច គឺបុគ្គលដែលមនសិការ  
 សង្ខារទាំងឡាយ ដោយភាពជារបស់មិនទៀងជាដើម រមែងលះសំយោជនៈ  
 ទាំងឡាយបានឬ ឬបុគ្គលអ្នកឃើញអានិសង្សក្នុងព្រះនិព្វាន ឬបុគ្គលអ្នក  
 ធ្វើ សូម្បីទាំង ២ យ៉ាងរួមគ្នា រមែងលះសំយោជនៈបាន ។ បើការលះ  
 សំយោជនៈ គប្បីមានដល់បុគ្គលដែលមនសិការសង្ខារ ដោយភាពជារបស់  
 មិនទៀងជាដើមមុនសោត ការលះនេះ ក៏គប្បីមានដោយវិបស្សនាចិត្តប៉ុណ្ណោះ  
 បើការលះសំយោជនៈ គប្បីមានដល់បុគ្គលដែលមានប្រក្រតីឃើញអានិសង្ស  
 សោត ការលះនោះ ក៏គប្បីមានដោយវិបស្សនាចិត្ត របស់អ្នកឃើញនូវ  
 អានិសង្សក្នុងព្រះនិព្វាន ដោយអំណាចការស្តាប់ពាក្យប្រៀនប្រដៅនោះឯង

បើការលះសំយោជនៈ គប្បីមានដល់បុគ្គលដែលធ្វើទាំង ២ យ៉ាង រួមគ្នា សោត ការប្រជុំនៃផស្សៈ ២ យ៉ាងជាដើម ក៏គប្បីមាន ។ ទោះបីយ៉ាង នេះក្តី ព្រោះកិច្ចរបស់បុគ្គលដែលមនសិការសង្ខារ ដោយភាពជារបស់មិន ទៀងជាដើម ការឃើញអាទិសង្សក្នុងព្រះនិព្វានរមែងសម្រេច សកវាទី រមែងត្រូវការឃើញអាទិសង្សក្នុងព្រះនិព្វាន ដោយភាពដែលការប្រកាន់ សង្ខារទាំងឡាយ ដោយភាពជារបស់ទៀងជាដើម ជាធម៌ដែលមិនកើត ឡើងទៀត និងដោយប្រចក្សក្នុងព្រះនិព្វាននោះឯង ហេតុនោះ បណ្ឌិតគប្បី ជ្រាបថា ការលះសំយោជនៈទាំងឡាយ រមែងមានដល់បុគ្គលដែលឃើញ អាទិសង្សក្នុងព្រះនិព្វាន ដោយអំណាចនៃការឲ្យសម្រេចកិច្ច ក្នុងខណៈនៃ អរិយមគ្គផង ដោយអំណាចនៃការប្រព្រឹត្តទៅ ព្រោះធ្វើឲ្យជាអារម្មណ៍ របស់បុគ្គលមនសិការសង្ខារទាំងឡាយ ដោយភាពជារបស់មិនទៀង ជាដើមផង ។

[ ៨៦២ ] ព្រះសូត្រថា និព្វានេ សុខានុបស្សិ ជាដើម រមែងឲ្យ សម្រេចនូវការវៈ ពិចារណាឃើញថា ជាសុខក្នុងព្រះនិព្វានជាដើម មិនមែន ឲ្យសម្រេចការលះសំយោជនៈទាំងឡាយ ដោយត្រឹមតែការឃើញអាទិសង្ស ក្នុងព្រះនិព្វានប៉ុណ្ណោះ ព្រោះហេតុនោះ ព្រះសូត្រ សូម្បីបរវាទីនាំមកអាង ហើយ ក៏ដូចជាមិនបាននាំមកអាងនោះឯង ដូច្នោះ ។<sup>២៣៧</sup>

អដ្ឋកថាអាទិសំសទស្សារីកថា ចប់

# អភិធម្មបិដក

## អមតារម្មណកថា

[ ៨៦៣ ] សញ្ញាជនៈ មានអមតជាអារម្មណ៍ឬ ។ អើ ។ ( បើ ដូច្នោះ ) អមតៈ ( និព្វាន ) ជាទីតាំងនៃសញ្ញាជនៈ ជាទីតាំងនៃគន្លង ជា ទីតាំងនៃឱ្យៈ ជាទីតាំងនៃយោគៈ ជាទីតាំងនៃនីវរណៈ ដែលតណ្ហាស្នាប អង្រែល ជាទីតាំងនៃឧបាទាន គួរដល់សេចក្តីសៅហ្មងឬ ។ អ្នកមិនគួរពោល យ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ក្រែងអមតៈ មិនជាទីតាំងនៃសញ្ញាជនៈ មិនជាទីតាំង នៃគន្លង ។ បេ ។ មិនគួរដល់សេចក្តីសៅហ្មងទេឬ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ អមតៈ មិនជាទីតាំងនៃសញ្ញាជនៈ ។ បេ ។ មិនគួរដល់សេចក្តីសៅហ្មងទេ ម្នាលអ្នក ដ៏ចម្រើន អ្នកមិនគួរពោលថា សញ្ញាជនៈ មានអមតៈ ជាអារម្មណ៍ទេ ។

[ ៨៦៤ ] រាគៈ ប្រារព្ធនូវអមតៈ ទើបកើតឡើងឬ ។ អើ ។ ( បើ ដូច្នោះ ) អមតៈ ជាទីតាំងនៃរាគៈ ជាទីតាំងនៃតម្រេក ជាទីតាំងនៃសេចក្តី ប្រាថ្នា ជាទីតាំងនៃសេចក្តីស្រវឹង ជាទីតាំងនៃចំណង ជាទីតាំងនៃសេចក្តី វង្វេងជ្រប់ឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ក្រែងអមតៈ មិនជាទីតាំង នៃរាគៈ មិនជាទីតាំងនៃតម្រេក មិនជាទីតាំងនៃសេចក្តីប្រាថ្នា មិនជាទីតាំងនៃ សេចក្តីស្រវឹង មិនជាទីតាំងនៃចំណង មិនជាទីតាំងនៃសេចក្តីវង្វេងជ្រប់ទេ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ អមតៈ មិនជាទីតាំងនៃរាគៈ មិនជាទីតាំងនៃតម្រេក មិន ជាទីតាំងនៃសេចក្តីប្រាថ្នា មិនជាទីតាំងនៃសេចក្តីស្រវឹង មិនជាទីតាំងនៃចំណង មិនជាទីតាំងនៃសេចក្តីវង្វេងជ្រប់ទេ ម្នាលអ្នកដ៏ចម្រើន អ្នកមិនគួរពោលថា

អភិធម្មបិដក កថាវត្ថុ

រាគៈ ប្រារព្ធអមតៈ ទើបកើតឡើងទេ ។

[ ៨៦៥ ] ទោសៈ ប្រារព្ធនូវអមតៈ ទើបកើតឡើងឬ ។ អើ ។ ( បើ ដូច្នោះ ) អមតៈ ជាទីតាំងនៃទោសៈ ជាទីតាំងនៃសេចក្តីក្រោធ ជាទីតាំងនៃ សេចក្តីថ្នាំថ្នាក់ឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ក្រែងអមតៈ មិន ជាទីតាំងនៃទោសៈ មិនជាទីតាំងនៃសេចក្តីក្រោធ មិនជាទីតាំងនៃសេចក្តីថ្នាំ ថ្នាក់ទេឬ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ អមតៈ មិនជាទីតាំងនៃទោសៈ មិនជាទីតាំង នៃសេចក្តីក្រោធ មិនជាទីតាំងនៃសេចក្តីថ្នាំថ្នាក់ទេ ម្នាលអ្នកដ៏ចម្រើន អ្នក មិនគួរពោលថា ទោសៈ ប្រារព្ធនូវអមតៈ ទើបកើតឡើងទេ ។

[ ៨៦៦ ] មោហៈ ប្រារព្ធនូវអមតៈ ទើបកើតឡើងឬ ។ អើ ។ ( បើ ដូច្នោះ ) អមតៈ ជាទីតាំងនៃមោហៈ ជាទីធ្វើមិនឲ្យមានញាណ ជាទីធ្វើមិនឲ្យ មានចក្ខុ ជាទីតាំងនៃការរលត់បញ្ញា ជាចំណែកនៃសេចក្តីចង្អៀតចង្អល់ មិន ប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីនិព្វានទេឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ក្រែង អមតៈ មិនជាទីតាំងនៃមោហៈ មិនជាទីធ្វើមិនឲ្យមានញាណ មិនជាទីធ្វើមិន ឲ្យមានចក្ខុ ជាទីតាំងនៃសេចក្តីចម្រើនបញ្ញា មិនជាចំណែកនៃសេចក្តីចង្អៀត ចង្អល់ ប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីនិព្វានឬ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ អមតៈ មិនជា ទីតាំងនៃមោហៈ មិនជាទីធ្វើឲ្យមានញាណ ។ បេ ។ ប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីនិព្វាន ដែរ ម្នាលអ្នកដ៏ចម្រើន អ្នកមិនគួរពោលថា មោហៈ ប្រារព្ធនូវអមតៈ ទើប កើតឡើងទេ ។

[ ៨៦៧ ] សញ្ញាជនៈ ប្រារព្ធនូវរូប ទើបកើតឡើង រូប ជាទីតាំងនៃ

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី ទុតិយភាគ

សញ្ញាជនៈ ជាទីតាំងនៃគន្លុះ ។ បេ ។ គួរដល់សេចក្តីសៅហ្មងឬ ។ អើ ។  
សញ្ញាជនៈ ប្រារព្ធនូវអមតៈ ទើបកើតឡើង អមតៈ ជាទីតាំងនៃសញ្ញាជនៈ  
ជាទីតាំងនៃគន្លុះ ។ បេ ។ គួរដល់សេចក្តីសៅហ្មងឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាង  
នេះទេ ។ បេ ។

[ ៨៦៨ ] រាគៈ ប្រារព្ធនូវរូប ទើបកើតឡើង រូបជាទីតាំងនៃរាគៈ  
ជាទីតាំងនៃតម្រេក ជាទីតាំងនៃសេចក្តីប្រាថ្នា ជាទីតាំងនៃសេចក្តីស្រវឹង ជា  
ទីតាំងនៃចំណង ជាទីតាំងនៃសេចក្តីវង្វេងជ្រប់ឬ ។ អើ ។ រាគៈ ប្រារព្ធនូវ  
អមតៈ ទើបកើតឡើង អមតៈ ជាទីតាំងនៃរាគៈ ។ បេ ។ ជាទីតាំងនៃសេចក្តី  
វង្វេងជ្រប់ឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៨៦៩ ] ទោសៈ ប្រារព្ធនូវរូប ទើបកើតឡើង រូប ជាទីតាំងនៃទោសៈ  
ជាទីតាំងនៃសេចក្តីក្រោធ ជាទីតាំងនៃសេចក្តីថ្នាំងថ្នាក់ឬ ។ អើ ។ ទោសៈ  
ប្រារព្ធនូវអមតៈ ទើបកើតឡើង អមតៈ ជាទីតាំងនៃទោសៈ ជាទីតាំងនៃសេចក្តី  
ក្រោធ ជាទីតាំងនៃសេចក្តីថ្នាំងថ្នាក់ឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៨៧០ ] មោហៈ ប្រារព្ធនូវរូប ទើបកើតឡើង រូប ជាទីតាំងនៃមោហៈ  
ជាទីធ្វើមិនឲ្យមានញាណ ។ បេ ។ មិនប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីនិព្វានទេឬ ។ អើ ។  
មោហៈ ប្រារព្ធនូវអមតៈ ទើបកើតឡើង អមតៈ ជាទីតាំងនៃមោហៈ ជាទី  
ធ្វើមិនឲ្យមានញាណ ។ បេ ។ មិនប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីនិព្វានទេឬ ។ អ្នកមិនគួរ  
ពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៨៧១ ] ពួកសញ្ញាជនៈ ប្រារព្ធនូវអមតៈ ទើបកើតឡើង អមតៈ



អភិធម្មបិដក កថាវត្ថុ

មិនជាទីតាំងនៃសញ្ញាជនៈ មិនជាទីតាំងនៃគន្លងៈ មិនជាទីតាំងនៃឱ្យៈ មិនជាទីតាំងនៃយោគៈ មិនជាទីតាំងនៃនីវរណៈ ដែលតណ្ហាមិនស្តាប់អង្រែល មិនជាទីតាំងនៃឧបាទាន មិនគួរដល់សេចក្តីសៅហ្មងទេឬ ។ អើ ។ ពួកសញ្ញាជនៈ ប្រារព្ធនូវរូប ទើបកើតឡើង រូប មិនជាទីតាំងនៃសញ្ញាជនៈ មិនជាទីតាំងនៃគន្លងៈ ។ បេ ។ មិនគួរដល់សេចក្តីសៅហ្មងទេឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៨៧២ ] រាគៈ ប្រារព្ធនូវអមតៈ ទើបកើតឡើង អមតៈ មិនជាទីតាំងនៃរាគៈ មិនជាទីតាំងនៃតម្រេក មិនជាទីតាំងនៃសេចក្តីប្រាថ្នា មិនជាទីតាំងនៃសេចក្តីស្រវឹង មិនជាទីតាំងនៃចំណង មិនជាទីតាំងនៃសេចក្តីវង្វេងជ្រប់ទេឬ ។ អើ ។ រាគៈ ប្រារព្ធនូវរូប ទើបកើតឡើង រូប មិនជាទីតាំងនៃរាគៈ ។ បេ ។ មិនជាទីតាំងនៃសេចក្តីវង្វេងជ្រប់ទេឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៨៧៣ ] ទោសៈ ប្រារព្ធនូវអមតៈ ទើបកើតឡើង អមតៈ មិនជាទីតាំងនៃទោសៈ មិនជាទីតាំងនៃសេចក្តីក្រោធ មិនជាទីតាំងនៃសេចក្តីថ្នាំងថ្នាក់ទេឬ ។ អើ ។ ទោសៈ ប្រារព្ធនូវរូប ទើបកើតឡើង រូប មិនជាទីតាំងនៃទោសៈ មិនជាទីតាំងនៃសេចក្តីក្រោធ មិនជាទីតាំងនៃសេចក្តីថ្នាំងថ្នាក់ទេឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៨៧៤ ] មោហៈ ប្រារព្ធនូវអមតៈ ទើបកើតឡើង អមតៈ មិនជាទីតាំងនៃមោហៈ មិនជាទីធ្វើមិនឲ្យមានញាណ ។ បេ ។ ជាធម្មជាតិប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីព្រះនិព្វានឬ ។ អើ ។ មោហៈ ប្រារព្ធនូវរូប ទើបកើតឡើង រូបមិនជាទី

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី ទុតិយភាគ

១៤៥

តាំងនៃមោហៈ មិនជាទីធ្វើមិនឲ្យមានញាណ ។ បេ ។ ជាធម្មជាតិប្រព្រឹត្តទៅ  
ដើម្បីព្រះនិព្វានឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៨៧៥ ] បុគ្គលមិនគួរនិយាយថា សញ្ញាជនៈ មានអមតៈជាអារម្មណ៍  
ទេឬ ។ អើ ។ ក្រែងព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ត្រាស់ថា បុគ្គលដឹងច្បាស់នូវ  
និព្វាន ថាជានិព្វាន លុះដឹងច្បាស់នូវនិព្វាន ថាជានិព្វានហើយ តែងសម្គាល់  
នូវនិព្វាន សម្គាល់ក្នុងនិព្វាន សម្គាល់ថាជានិព្វាន សម្គាល់ថានិព្វានជារបស់  
អញ ត្រេកអរនឹងព្រះនិព្វាន ពាក្យដូច្នោះ មានក្នុងព្រះសូត្រឬ ។ អើ ។ ព្រោះ  
ហេតុនោះ សញ្ញាជនៈ មានអមតៈជាអារម្មណ៍ ។

អមតារម្មណកថា ចប់



# អដ្ឋកថា

## អមតារម្មណាកថា

[ ៨៦៣ ] ឥឡូវនេះ នឹងពណ៌នាអំពីសំយោជនៈ មានអមតៈជា អារម្មណ៍ដូចតទៅ

ក្នុងរឿងនោះ ជនទាំងឡាយណា មានលទ្ធិ ដូចលទ្ធិរបស់និកាយ បុព្វសេសិយៈទាំងឡាយថា សំយោជនៈ មានអមតៈជាអារម្មណ៍បាន ព្រោះ កាន់យកដោយមិនពិចារណានូវអត្តនៃបទទាំងឡាយថា បុប្ផជន សម្គាល់ព្រះ និព្វានជាដើម ពាក្យសួររបស់សកវាទី សំដៅដល់ជនទាំងនោះ ។ ពាក្យឆ្លើយ ទទួល ជាពាក្យរបស់បរវាទី ។ លំដាប់នោះ ទើបសកវាទី ពោលនឹងបរវាទី ថា អមតំ សំយោជនិយំ ជាដើម ដើម្បីចោទសួរបរវាទីនោះថា ប្រសិនបើ សំយោជនៈ មានអមតៈជាអារម្មណ៍បានសោត អមតៈ ក៏ត្រូវប្រាកដថា ជា អារម្មណ៍របស់សំយោជនៈជាដើមបាន ។ បរវាទី ឆ្លើយបដិសេធពាក្យទាំង ពួង ព្រោះខ្លាចខុសអំពីព្រះសូត្រ ។ បណ្ឌិតគប្បីជ្រាបអត្តក្នុងវារៈទាំងពួង ដោយឧបាយនេះ ។

[ ៨៧៥ ] ព្រះសូត្រដែលបរវាទីលើកមកថា និព្វានំ និព្វានតោ នេះ បរវាទីពោលសំដៅយកនិព្វានក្នុងទិដ្ឋធម៌ ព្រោះហេតុនោះ ទើបព្រះសូត្រ នេះ មិនសម្រេចប្រយោជន៍ ដូច្នោះឯង ។<sup>១២៣</sup>

អដ្ឋកថាអមតារម្មណាកថា ចប់



# អភិធម្មបិដក

## រូបសារម្មណានិកាយ

[ ៨៧៦ ] រូប ប្រកបដោយអារម្មណ៍ឬ ។ អើ ។ ការពិចារណា ការសង្ឃឹម ការប្រមូលមក ការធ្វើទុកក្នុងចិត្ត ការគិត ការប្រាថ្នា ការតាំងចិត្តទុក មានចំពោះរូបនោះឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ក្រែងការពិចារណា ការសង្ឃឹម ។ បេ ។ ការតាំងចិត្តទុក មិនមានចំពោះរូបនោះទេឬ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ ការពិចារណា ការសង្ឃឹម ។ បេ ។ ការតាំងចិត្តទុក មិនមានចំពោះរូបនោះទេ ម្ចាស់អ្នកដឹងចម្រើន អ្នកមិនគួរពោលថា រូប ប្រកបដោយអារម្មណ៍ទេ ។

[ ៨៧៧ ] ផស្សៈ ប្រកបដោយអារម្មណ៍ ការពិចារណា ការសង្ឃឹម ។ បេ ។ ការតាំងចិត្តទុក មានចំពោះផស្សៈនោះឬ ។ អើ ។ រូប ប្រកបដោយអារម្មណ៍ ការពិចារណា ការសង្ឃឹម ។ បេ ។ ការតាំងចិត្តទុក មានចំពោះរូបនោះឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៨៧៨ ] វេទនា ។ បេ ។ សញ្ញា ចេតនា ចិត្ត សទ្ធា វិរិយៈ សតិ សមាធិ បញ្ញា រាគៈ ទោសៈ មោហៈ មានៈ ទិដ្ឋិ វិចិកិត្តា បីនៈ ឧទ្ធច្ចៈ អហិរិកៈ ។ បេ ។ អនោត្តប្បៈ ប្រកបដោយអារម្មណ៍ ការពិចារណា ការសង្ឃឹម ។ បេ ។ ការតាំងចិត្តទុក មានចំពោះអនោត្តប្បៈនោះឬ ។ អើ ។ រូប ប្រកបដោយអារម្មណ៍ ការពិចារណា ការសង្ឃឹម ។ បេ ។ ការតាំងចិត្តទុក មានចំពោះរូបនោះឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

អភិធម្មបិដក កថាវត្ថុ

[ ៨៧៩ ] រូប ប្រកបដោយអារម្មណ៍ ការពិចារណា ការសង្ឃឹម ។ បេ ។ ការតាំងចិត្តទុក មិនមានចំពោះរូបនោះទេ ។ អើ ។ ផស្សៈ ប្រកបដោយ អារម្មណ៍ ការពិចារណា ការសង្ឃឹម ។ បេ ។ ការតាំងចិត្តទុក មិនមានចំពោះ ផស្សៈនោះទេ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៨៨០ ] រូប ប្រកបដោយអារម្មណ៍ ការពិចារណា ការសង្ឃឹម ។ បេ ។ ការតាំងចិត្តទុក មិនមានចំពោះរូបនោះទេ ។ អើ ។ វេទនា សញ្ញា ។ បេ ។ អនោត្តប្បៈ ប្រកបដោយអារម្មណ៍ ការពិចារណា ការសង្ឃឹម ។ បេ ។ ការ តាំងចិត្តទុក មិនមានចំពោះអនោត្តប្បៈនោះទេ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាង នេះទេ ។ បេ ។

[ ៨៨១ ] បុគ្គល មិនគួរនិយាយថា រូប ប្រកបដោយអារម្មណ៍ ។ អើ ។ ក្រែងរូបប្រកបដោយបច្ច័យ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ រូបប្រកបដោយ បច្ច័យមែន ម្នាលអ្នកដ៏ចម្រើន ព្រោះហេតុនោះ អ្នកគួរពោលថា រូប ប្រកបដោយអារម្មណ៍ដែរ ។

រូបសារម្មណន្តិកថា ចប់



## អដ្ឋកថា

### រូបសារម្មណានិកាយ

[ ៨៧៦ ] ឥឡូវនេះ នឹងពណ៌នាអំពីរូបជាធម៌មានអារម្មណ៍ដូចតទៅ ក្នុងរឿងនោះ ពោលដោយអំណាចអារម្មណ៍ប្បច្ច័យថា រូប ឈ្មោះថា ជាធម៌មានអារម្មណ៍ ដោយអត្តថា មានបច្ច័យ តែរូបនោះ ធ្វើធម៌ដទៃឲ្យជា អារម្មណ៍មិនបាន ។ ជនទាំងឡាយណា មានលទ្ធិ ដូចលទ្ធិរបស់និកាយ ខត្តរាបថកៈទាំងឡាយថា រូប ជាធម៌មានអារម្មណ៍បាន ដោយមិនប្លែកគ្នា ដូច្នោះ ។ ពាក្យសួររបស់សកវាទី ដើម្បីសម្តែងវិភាគអារម្មណ៍ ២ យ៉ាង ( គឺ ឱលុញ្ញារម្មណំ បានដល់ អារម្មណ៍ដែលជាគ្រឿងតោង និង បច្ចុយារម្មណំ បានដល់ អារម្មណ៍ដែលជាបច្ច័យ ) សំដៅដល់ជនទាំងនោះ ។ ពាក្យឆ្លើយ ទទួល ជាពាក្យរបស់បរវាទី ។ ពាក្យដ៏សេសក្នុងទីនេះ បណ្ឌិតគប្បីជ្រាប ដោយទំនងនៃព្រះបាលីនោះឯង ។

[ ៨៨១ ] ក្នុងបញ្ញាថា ន វត្ថុតំ ជាដើម ពាក្យឆ្លើយទទួល ជាពាក្យ របស់សកវាទី សំដៅយកឱលុញ្ញារម្មណ៍ ។ ក្នុងបញ្ញាទី ២ សកវាទីនោះ ឆ្លើយទទួល សំដៅយកអារម្មណ៍ដែលជាបច្ច័យ ។ ព្រោះហេតុនោះ ក្នុងទី នេះ ភាពដែលរូបនោះ ជាធម៌ជាតមានអារម្មណ៍សម្រេចហើយ ដោយអត្តថា មានបច្ច័យប៉ុណ្ណោះ ដោយប្រការដូច្នោះ ។<sup>១៧៧</sup>

អដ្ឋកថារូបសារម្មណានិកាយ ចប់



# អភិធម្មបិដក

## អនុស្សយអនាម្មណ៍ភិក្ខុ

[ ៨៨២ ] អនុស្សយ មិនមានអារម្មណ៍ទេឬ ។ អើ ។ ចុះ រូប និព្វាន  
ចក្ខុយតនៈ ។ បេ ។ ដោដ្ឋញ្ចយតនៈ ( មិនមានអារម្មណ៍ទេ ) ឬ ។ អ្នក  
មិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៨៨៣ ] កាមរាគានុស្សយ មិនមានអារម្មណ៍ទេឬ ។ អើ ។ ចុះកាម-  
រាគៈ កាមរាគបរិយុដ្ឋាន កាមរាគសញ្ញោជនៈ កាមោយៈ កាមយោគៈ  
កាមច្ឆន្ទនីវរណៈ មិនមានអារម្មណ៍ទេឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។  
ចុះកាមរាគៈ កាមរាគបរិយុដ្ឋាន កាមរាគសញ្ញោជនៈ កាមោយៈ កាមយោគៈ  
កាមច្ឆន្ទនីវរណៈ ប្រកបដោយអារម្មណ៍ឬ ។ អើ ។ កាមរាគានុស្សយ ប្រកប  
ដោយអារម្មណ៍ឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៨៨៤ ] កាមរាគានុស្សយ មិនមានអារម្មណ៍ទេឬ ។ អើ ។ ( កាម-  
រាគានុស្សយ ) រាប់បញ្ចូលក្នុងខន្ធណា ។ រាប់បញ្ចូលក្នុងសង្ខារក្ខន្ធ ។  
សង្ខារក្ខន្ធ មិនមានអារម្មណ៍ទេឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។  
សង្ខារក្ខន្ធ មិនមានអារម្មណ៍ទេឬ ។ អើ ។ វេទនាខន្ធ សញ្ញាខន្ធ  
វិញ្ញាណក្ខន្ធ មិនមានអារម្មណ៍ទេឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៨៨៥ ] ចុះកាមរាគានុស្សយ ដែលរាប់បញ្ចូលក្នុងសង្ខារក្ខន្ធ មិនមាន  
អារម្មណ៍ទេឬ ។ អើ ។ កាមរាគៈ ដែលរាប់បញ្ចូលក្នុងសង្ខារក្ខន្ធ មិនមាន  
អារម្មណ៍ទេឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ កាមរាគៈ ដែលរាប់

បញ្ចូលក្នុងសង្ខារក្ខន្ធ ប្រកបដោយអារម្មណ៍ឬ ។ អើ ។ កាមរកានុស័យ  
ដែលរាប់បញ្ចូលក្នុងសង្ខារក្ខន្ធ ប្រកបដោយអារម្មណ៍ឬ ។ អ្នកមិនគួរពោល  
យ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៨៨៦ ] កាមរកានុស័យ ដែលរាប់បញ្ចូលក្នុងសង្ខារក្ខន្ធ មិនមាន  
អារម្មណ៍ទេ ចុះកាមរកៈ ដែលរាប់បញ្ចូលក្នុងសង្ខារក្ខន្ធ ប្រកបដោយ  
អារម្មណ៍ឬ ។ អើ ។ សង្ខារក្ខន្ធខ្លះ ប្រកបដោយអារម្មណ៍ ខ្លះមិនមាន  
អារម្មណ៍ឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ សង្ខារក្ខន្ធខ្លះ ប្រកបដោយ  
អារម្មណ៍ ខ្លះមិនមានអារម្មណ៍ឬ ។ អើ ។ វេទនាខន្ធ សញ្ញាខន្ធ និង  
វិញ្ញាណក្ខន្ធខ្លះ ប្រកបដោយអារម្មណ៍ ខ្លះមិនមានអារម្មណ៍ឬ ។ អ្នកមិនគួរ  
ពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៨៨៧ ] បដិយានុស័យ មានានុស័យ ទិដ្ឋានុស័យ វិចិកិច្ចានុស័យ  
កវរកានុស័យ អវិជ្ជានុស័យ មិនមានអារម្មណ៍ទេឬ ។ អើ ។ អវិជ្ជា ឱយៈ  
គឺអវិជ្ជា យោគៈ គឺអវិជ្ជា អនុស័យ គឺអវិជ្ជា បរិយុដ្ឋាន គឺអវិជ្ជា សញ្ញាជនៈ  
គឺអវិជ្ជា នីវរណៈ គឺអវិជ្ជា មិនមានអារម្មណ៍ទេឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាង  
នេះទេ ។ បេ ។ អវិជ្ជា ឱយៈ គឺអវិជ្ជា យោគៈ គឺអវិជ្ជា ។ បេ ។ នីវរណៈ គឺ  
អវិជ្ជា ប្រកបដោយអារម្មណ៍ឬ ។ អើ ។ អវិជ្ជានុស័យ ប្រកបដោយ  
អារម្មណ៍ឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៨៨៨ ] អវិជ្ជានុស័យ មិនមានអារម្មណ៍ទេឬ ។ អើ ។ ( អវិជ្ជា-  
នុស័យ ) រាប់បញ្ចូលក្នុងខន្ធណា ។ រាប់បញ្ចូលក្នុងសង្ខារក្ខន្ធ ។ សង្ខារក្ខន្ធ



អភិធម្មបិដក កថាវត្ថុ

មិនមានអារម្មណ៍ទេ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ សង្ខារក្ខន្ធ  
មិនមានអារម្មណ៍ទេ ។ អើ ។ វេទនាខន្ធ សញ្ញាខន្ធ និងវិញ្ញាណក្ខន្ធ មិន  
មានអារម្មណ៍ទេ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៨៨៩ ] អវិជ្ជានុស័យ ដែលរាប់បញ្ចូលក្នុងសង្ខារក្ខន្ធ មិនមាន  
អារម្មណ៍ទេ ។ អើ ។ អវិជ្ជា ដែលរាប់បញ្ចូលក្នុងសង្ខារក្ខន្ធ មិនមាន  
អារម្មណ៍ទេ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ អវិជ្ជា ដែលរាប់  
បញ្ចូលក្នុងសង្ខារក្ខន្ធ ប្រកបដោយអារម្មណ៍ឬ ។ អើ ។ អវិជ្ជានុស័យ  
ដែលរាប់បញ្ចូលក្នុងសង្ខារក្ខន្ធ ប្រកបដោយអារម្មណ៍ឬ ។ អ្នកមិនគួរពោល  
យ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៨៩០ ] អវិជ្ជានុស័យ ដែលរាប់បញ្ចូលក្នុងសង្ខារក្ខន្ធ មិនមាន  
អារម្មណ៍ទេ ចុះអវិជ្ជាដែលរាប់បញ្ចូលក្នុងសង្ខារក្ខន្ធ ប្រកបដោយអារម្មណ៍  
ឬ ។ អើ ។ សង្ខារក្ខន្ធខ្លះ ប្រកបដោយអារម្មណ៍ ខ្លះមិនមានអារម្មណ៍ទេ ។  
អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ សង្ខារក្ខន្ធខ្លះ ប្រកបដោយអារម្មណ៍  
ខ្លះមិនមានអារម្មណ៍ទេ ។ អើ ។ វេទនាខន្ធ សញ្ញាខន្ធ និងវិញ្ញាណក្ខន្ធខ្លះ  
ប្រកបដោយអារម្មណ៍ ខ្លះមិនមានអារម្មណ៍ទេ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាង  
នេះទេ ។ បេ ។

[ ៨៩១ ] បុគ្គលមិនគួរនិយាយថា អនុស័យ មិនមានអារម្មណ៍ទេ ។  
អើ ។ បុគ្គលជាបុថុជ្ជន កាលបើចិត្តជាកុសល និងអព្យាក្រឹត កំពុងប្រព្រឹត្ត  
ទៅ គួរនិយាយថា ប្រកបដោយអនុស័យឬ ។ អើ ។ អារម្មណ៍របស់

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី ទុតិយភាគ

១៥៣

អនុស័យទាំងនោះ មានឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បើ ព្រោះ  
ហេតុនោះ អនុស័យ មិនមានអារម្មណ៍ទេ ។

[ ៨៩២ ] បុគ្គល ជាបុគ្គជន កាលបើចិត្តជាកុសល និងអព្យាក្រឹត  
កំពុងប្រព្រឹត្តទៅ គួរនិយាយថា ប្រកបដោយរាគៈឬ ។ អើ ។ អារម្មណ៍  
នៃរាគៈនោះ មានឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បើ ព្រោះហេតុនោះ  
រាគៈ មិនមានអារម្មណ៍ទេ ។

អនុសយអនារម្មណាតិកថា ចប់



## អដ្ឋកថា

### អនុសយអនារម្មណាតិកថា

[ ៨៨២ ] ឥឡូវនេះ នឹងពណ៌នាអំពីអនុស័យ ជាធម៌មិនមាន  
អារម្មណ៍ដូចតទៅ

ក្នុងរឿងនោះ ជនទាំងឡាយណា មានលទ្ធិ ដូចលទ្ធិរបស់និកាយ  
អន្តកៈ និកាយឯកច្ឆៈ និងនិកាយឧត្តរាបថកៈទាំងឡាយថា ឈ្មោះថា  
អនុស័យទាំងឡាយ មិនប្រកបជាមួយចិត្តជាអហេតុកៈ ជាអព្យាកត និង  
ដោយហេតុនោះឯង គឺដោយហេតុដែលមិនប្រកបជាមួយចិត្តជាដើម ទើប  
ជាធម៌មិនមានអារម្មណ៍ ដូច្នោះ ពាក្យសួររបស់សកវាទីថា អនុសយា  
ជាដើម សំដៅដល់ជនទាំងនោះ ។ ពាក្យឆ្លើយទទួលជាពាក្យរបស់បរវាទី ។  
លំដាប់នោះ ទើបសកវាទីពោលថា រូបំ ជាដើម ដើម្បីចោទសួររបរវាទីនោះ  
ថា ឈ្មោះថា អនុស័យ ដែលមិនមានអារម្មណ៍ គប្បីយ៉ាងនេះឬ ។

[ ៨៨៣ ] បទថា កាមរាគោ ជាដើម លោកសម្តែង ព្រោះមិនមែន  
យ៉ាងដទៃអំពីកាមរាគានុស័យ ។

[ ៨៨៤ ] ក្នុងបញ្ហាថា សង្ខារក្ខន្ធា អនារម្មណា បរវាទីពោល  
សំដៅយកសង្ខារក្ខន្ធ ដែលសម្បយុត្តដោយចិត្ត ទើបឆ្លើយបដិសេធ សំដៅ  
យកអនុស័យ ជីវិតិន្រ្ទិយ និងរូបមានកាយកម្មជាដើមថា ជាធម៌ដែលទាក់  
ទងដោយសង្ខារក្ខន្ធ ទើបឆ្លើយទទួល ។ បណ្ឌិតគប្បីជ្រាបអត្ថ ក្នុងវារៈ  
ទាំងពួង ដោយឧបាយនេះឯង ។

[ ៨៧១ ] ម្យ៉ាងទៀត ក្នុងបញ្ញាថា សានុសយោ លោកឆ្លើយទទួល  
 ភាពដែលបុគ្គលមានអនុស័យ ព្រោះមិនទាន់លះអនុស័យបាន មិនមែន  
 ព្រោះសភាពប្រព្រឹត្តទៅនៃអនុស័យទាំងឡាយ ។ ពិតហើយ អនុស័យណា  
 ដែលបុគ្គលមិនទាន់លះបាន អនុស័យនោះ មិនរាប់ថា ជាអតីត អនាគត  
 និងបច្ចុប្បន្នឡើយ តែអនុស័យនោះ ឈ្មោះថា ជាកិលេស ដែលគប្បីលះ  
 ដោយមគ្គ លោកពោលថា ជារបស់មាន ដូច្នោះ ព្រោះមិនទាន់លះបាននោះ  
 ឯង ។ ម្យ៉ាងទៀត បុគ្គលណាមួយ មិនគប្បីពោលថា អារម្មណ៍ឈ្មោះនេះ  
 មានដល់អនុស័យបែបនេះ ព្រោះហេតុនោះ ទើបអារម្មណ៍របស់អនុស័យ  
 នោះ សកវាទីបដិសេធហើយ ។ ដែលពិត អារម្មណ៍នោះៗ រមែងមិនមាន  
 ដល់អនុស័យតែម្យ៉ាងប៉ុណ្ណោះ ក៏មិនមែន អារម្មណ៍ដូចគ្នានោះឯង រមែង  
 មិនមានដល់កិលេសទាំងឡាយ មានរាគៈជាដើម ព្រោះហេតុនោះ ទើប  
 សេចក្តីនេះ មិនសម្រេចនូវភាពដែលអនុស័យទាំងឡាយ ជាសភាពមាន  
 អារម្មណ៍ ដូច្នោះ ។<sup>១៧៣</sup>

អដ្ឋកថាអនុសយអនារម្មណាតិកថា ចប់



# អភិធម្មបិដក

## ញាណអនាមម្ពណ្ណិកថា

[ ៨៧៣ ] ញាណ មិនមានអារម្មណ៍ទេឬ ។ អើ ។ ចុះ រូប និព្វាន ចក្ខុយតនៈ ។ បេ ។ ផោដ្ឋញ្ចយតនៈ ( មិនមានអារម្មណ៍ ) ទេឬ ។ អ្នកមិន គួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ញាណ មិនមានអារម្មណ៍ទេឬ ។ អើ ។ បញ្ញា បញ្ញាទ្រិយ បញ្ញាពល សម្មាទិដ្ឋិ ធម្មវិចយសម្មោជ្ឈង្គ មិនមានអារម្មណ៍ ទេឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ បញ្ញា បញ្ញាទ្រិយ បញ្ញាពល សម្មាទិដ្ឋិ ធម្មវិចយសម្មោជ្ឈង្គ ប្រកបដោយអារម្មណ៍ឬ ។ អើ ។ ញាណ ប្រកបដោយអារម្មណ៍ឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៨៧៤ ] ញាណ មិនមានអារម្មណ៍ទេឬ ។ អើ ។ ( ញាណ ) រាប់ បញ្ចូលក្នុងខន្ធណា ។ រាប់បញ្ចូលក្នុងសង្ខារក្ខន្ធ ។ សង្ខារក្ខន្ធ មិនមាន អារម្មណ៍ទេឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ សង្ខារក្ខន្ធ មិនមាន អារម្មណ៍ទេឬ ។ អើ ។ វេទនាខន្ធ សញ្ញាខន្ធ វិញ្ញាណក្ខន្ធ មិនមានអារម្មណ៍ ទេឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៨៧៥ ] ញាណ ដែលរាប់បញ្ចូលក្នុងសង្ខារក្ខន្ធ មិនមានអារម្មណ៍ ទេឬ ។ អើ ។ បញ្ញា ដែលរាប់បញ្ចូលក្នុងសង្ខារក្ខន្ធ មិនមានអារម្មណ៍ទេឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ បញ្ញា ដែលរាប់បញ្ចូលក្នុងសង្ខារក្ខន្ធ ប្រកបដោយអារម្មណ៍ឬ ។ អើ ។ ញាណ ដែលរាប់បញ្ចូលក្នុងសង្ខារក្ខន្ធ ប្រកបដោយអារម្មណ៍ឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៨៧៦ ] ញាណ ដែលរាប់បញ្ចូលក្នុងសង្ខារក្ខន្ធ មិនមានអារម្មណ៍ទេ ចុះបញ្ញាដែលរាប់បញ្ចូលក្នុងសង្ខារក្ខន្ធ ប្រកបដោយអារម្មណ៍ឬ ។ អើ ។ សង្ខារក្ខន្ធខ្លះ ប្រកបដោយអារម្មណ៍ ខ្លះមិនមានអារម្មណ៍ឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ សង្ខារក្ខន្ធខ្លះ ប្រកបដោយអារម្មណ៍ ខ្លះមិនមានអារម្មណ៍ឬ ។ អើ ។ វេទនាខន្ធ សញ្ញាខន្ធ និងវិញ្ញាណក្ខន្ធខ្លះ ប្រកបដោយអារម្មណ៍ ខ្លះមិនមានអារម្មណ៍ឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៨៧៧ ] បុគ្គលមិនគួរនិយាយថា ញាណ មិនមានអារម្មណ៍ទេឬ ។ អើ ។ ព្រះអរហន្ត ព្រមព្រៀងដោយចក្ខុវិញ្ញាណ គួរនិយាយថា មានញាណឬ ។ អើ ។ អារម្មណ៍របស់ញាណនោះ មានឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ បើដូច្នោះ ញាណ មិនមានអារម្មណ៍ទេ ។ ព្រះអរហន្ត ព្រមព្រៀងដោយចក្ខុវិញ្ញាណ គួរនិយាយថា មានបញ្ញាឬ ។ អើ ។ អារម្មណ៍របស់បញ្ញានោះ មានឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ បើដូច្នោះ បញ្ញាមិនមានអារម្មណ៍ទេ ។

ញាណអនារម្មណន្តិកថា ចប់



# អដ្ឋកថា

## ញាណអនារម្មណានិកាយ

[ ៨៧៣ ] ឥឡូវនេះ នឹងពណ៌នាអំពីញាណ ជាធម៌មិនមានអារម្មណ៍ ដូចតទៅ

ក្នុងរឿងនោះ ព្រោះព្រះអរហន្ត ដែលដល់ព្រមដោយចក្ខុវិញ្ញាណ គេ ហៅថា មានញាណ តែអារម្មណ៍របស់ញាណ ក្នុងខណៈដែលចក្ខុវិញ្ញាណ កំពុងកើតនោះ មិនមាន ព្រោះហេតុនោះ ជនទាំងឡាយណា មានលទ្ធិ ដូច លទ្ធិរបស់និកាយអន្តកៈទាំងឡាយថា ញាណជាធម៌ មិនមានអារម្មណ៍ដូច្នោះ ពាក្យសួររបស់សកវាទី សំដៅដល់ជនទាំងនោះ ។ ពាក្យឆ្លើយទទួល ជា ពាក្យរបស់បរវាទី ។ ពាក្យដ៏សេសក្នុងទីនេះ គប្បីជ្រាបដោយន័យដែល ពោលហើយ ក្នុងរឿងអនុស័យនោះឯង ដូច្នោះ ។<sup>១៧៣</sup>

អដ្ឋកថាញាណអនារម្មណានិកាយ ចប់



# អភិធម្មបិដក

## អតីតារម្មណកថា

[ ៨៧៨ ] ចិត្ត ជាអតីតារម្មណ៍ ( មានអារម្មណ៍ជាអតីត ) មិនមានអារម្មណ៍ទេ ។ អើ ។ ក្រែងមានអារម្មណ៍ជាអតីត ។ អើ ។ ប្រសិនបើចិត្តមានអារម្មណ៍ជាអតីត ម្នាលអ្នកដ៏ចម្រើន អ្នកមិនគួរពោលថា ចិត្តជាអតីតារម្មណ៍ មិនមានអារម្មណ៍ទេ ( ព្រោះពាក្យថា ) ចិត្ត មានអតីតារម្មណ៍ មិនមានអារម្មណ៍ ដូច្នោះ ជាពាក្យខុសទេ មួយទៀត ប្រសិនបើ ចិត្តមិនមានអារម្មណ៍ទេ ម្នាលអ្នកដ៏ចម្រើន អ្នកមិនគួរពោលថា ចិត្ត មានអារម្មណ៍ជាអតីតទេ ( ព្រោះពាក្យថា ) ចិត្ត មិនមានអារម្មណ៍ និងមានអារម្មណ៍ជាអតីត ដូច្នោះ ជាពាក្យខុស ។

[ ៨៧៩ ] ចិត្ត ជាអតីតារម្មណ៍ មិនមានអារម្មណ៍ទេ ។ អើ ។ ក្រែងការពិចារណា ។ បេ ។ ការតាំងចិត្តទុក មាន ព្រោះប្រារព្ធនូវអតីត ។ អើ ។ ប្រសិនបើការពិចារណា ។ បេ ។ ការតាំងចិត្តទុក មាន ព្រោះប្រារព្ធនូវអតីត ម្នាលអ្នកដ៏ចម្រើន អ្នកមិនគួរពោលថា ចិត្ត ជាអតីតារម្មណ៍ មិនមានអារម្មណ៍ទេ ។

អតីតារម្មណកថា ចប់





# អភិធម្មបិដក

## អនាគតារម្មណកថា

[ ៩០០ ] ចិត្ត ជាអនាគតារម្មណ៍ ( មានអារម្មណ៍ជាអនាគត ) មិនមានអារម្មណ៍ទេ ។ អើ ។ ក្រែងមានអារម្មណ៍ជាអនាគត ។ អើ ។ ប្រសិនបើ ( ចិត្ត ) មានអារម្មណ៍ជាអនាគត ម្នាលអ្នកដ៏ចម្រើន អ្នកមិនគួរពោលថា ចិត្ត ជាអនាគតារម្មណ៍ មិនមានអារម្មណ៍ទេ ( ព្រោះពាក្យថា ) ចិត្ត ជាអនាគតារម្មណ៍ មិនមានអារម្មណ៍ ដូច្នោះ ជាពាក្យខុស មួយទៀត ប្រសិនបើ ចិត្ត មិនមានអារម្មណ៍ទេ ម្នាលអ្នកដ៏ចម្រើន អ្នកមិនគួរពោលថា ចិត្ត មានអារម្មណ៍ជាអនាគតទេ ( ព្រោះពាក្យថា ) មិនមានអារម្មណ៍ និងមានអារម្មណ៍ជាអនាគត ដូច្នោះ ជាពាក្យខុស ។

[ ៩០១ ] ចិត្ត ជាអនាគតារម្មណ៍ មិនមានអារម្មណ៍ទេ ។ អើ ។ ការពិចារណា ។ បេ ។ ការតាំងចិត្តទុក មាន ព្រោះប្រារព្ធនូវអនាគត ។ អើ ។ ប្រសិនបើការពិចារណា ។ បេ ។ ការតាំងចិត្តទុក មាន ព្រោះប្រារព្ធនូវអនាគត ម្នាលអ្នកដ៏ចម្រើន អ្នកមិនគួរពោលថា ចិត្ត ជាអនាគតារម្មណ៍ មិនមានអារម្មណ៍ទេ ។

[ ៩០២ ] ការពិចារណា ។ បេ ។ ការតាំងចិត្តទុក មាន ព្រោះប្រារព្ធនូវបច្ចុប្បន្ន ចុះចិត្តជា**បច្ចុប្បន្នារម្មណ៍** ( មានអារម្មណ៍ជាបច្ចុប្បន្ន ) ប្រកបដោយអារម្មណ៍ ។ អើ ។ ការពិចារណា ។ បេ ។ ការតាំងចិត្តទុក មាន ព្រោះប្រារព្ធនូវអតីត ចុះចិត្តជា**អតីតារម្មណ៍** ប្រកបដោយអារម្មណ៍ ។ អ្នក

មិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៧០៣ ] ការពិចារណា ។ បេ ។ ការតាំងចិត្តទុក មាន ព្រោះប្រារព្ធនូវបច្ចុប្បន្ន ចុះចិត្តជា**បច្ចុប្បន្នារម្មណ៍** ប្រកបដោយអារម្មណ៍ឬ ។ អើ ។ ការពិចារណា ។ បេ ។ ការតាំងចិត្តទុក មាន ព្រោះប្រារព្ធនូវអនាគត ចុះចិត្តជាអនាគតារម្មណ៍ ប្រកបដោយអារម្មណ៍ឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៧០៤ ] ការពិចារណា ។ បេ ។ ការតាំងចិត្តទុក មាន ព្រោះប្រារព្ធនូវអតីត ចុះចិត្តជាអតីតារម្មណ៍ មិនមានអារម្មណ៍ទេឬ ។ អើ ។ ការពិចារណា ។ បេ ។ ការតាំងចិត្តទុក មាន ព្រោះ**ប្រារព្ធនូវបច្ចុប្បន្ន** ចុះចិត្តជា**បច្ចុប្បន្នារម្មណ៍** មិនមានអារម្មណ៍ទេឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៧០៥ ] ការពិចារណា ។ បេ ។ ការតាំងចិត្តទុក មាន ព្រោះប្រារព្ធនូវអនាគត ចុះចិត្តជាអនាគតារម្មណ៍ មិនមានអារម្មណ៍ទេឬ ។ អើ ។ ការពិចារណា ។ បេ ។ ការតាំងចិត្តទុក មាន ព្រោះប្រារព្ធនូវបច្ចុប្បន្ន ចុះចិត្តជា**បច្ចុប្បន្នារម្មណ៍** មិនមានអារម្មណ៍ទេឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៧០៦ ] បុគ្គល មិនគួរនិយាយថា ចិត្តជាអតីតារម្មណ៍ និងជាអនាគតារម្មណ៍ មិនមានអារម្មណ៍ទេឬ ។ អើ ។ ក្រែងអតីត និងអនាគត មិនមានទេ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ អតីត និងអនាគត មិនមានទេ ម្ចាស់អ្នកដ៏ចម្រើន ព្រោះហេតុនោះ អ្នកគួរពោលថា ចិត្ត ជាអតីតារម្មណ៍ និងជាអនាគតារម្មណ៍ មិនមានអារម្មណ៍ទេ ។ បេ ។

អនាគតារម្មណកថា ចប់

## អដ្ឋកថា

### អតីតានាគការម្មណាកថា

[ ៨៩៨-៩០៦ ] ឥឡូវនេះ នឹងពណ៌នាចិត្ត ដែលមានអតីត និង អនាគត ជាអារម្មណ៍ដូចតទៅ

ក្នុងរឿងនោះ ព្រោះចិត្តដែលមានអតីត និងអនាគត ជាអារម្មណ៍ មិន មាន ព្រោះហេតុនោះ ជនទាំងឡាយណា មានលទ្ធិ ដូចលទ្ធិរបស់និកាយ ឧត្តរាបថកៈទាំងឡាយថា តទារម្មណចិត្តនោះ គប្បីជាចិត្ត ដែលមិនមាន អារម្មណ៍ ព្រោះភាពដែលអារម្មណ៍មិនមាន ព្រោះហេតុនោះ ទើបចិត្តដែល មានអតីតជាអារម្មណ៍ ជាចិត្តដែលមិនមានអារម្មណ៍ ដូច្នោះ ពាក្យសួររបស់ សកវាទីថា អតីតារម្មណំ ជាដើម សំដៅដល់ជនទាំងនោះ ពាក្យឆ្លើយ ទទួល ជាពាក្យរបស់បរវាទី ។ ពាក្យដ៏សេសសក្តុងទីនេះ គប្បីកាន់យកតាម ព្រះបាលីនោះឯង ។<sup>១២៣</sup>

អដ្ឋកថាអតីតានាគការម្មណាកថា ចប់



# អភិធម្មបិដក

## វិតក្កានុបតិកកថា

[ ៩០៧ ] ចិត្តទាំងអស់ ដែលវិតក្កជាប់តាមឬ ។ អើ ។ ចិត្តទាំងអស់ ដែលវិចារជាប់តាម ដែលបីតិជាប់តាម ដែលសុខជាប់តាម ដែលទុក្ខជាប់តាម ដែលសោមនស្សជាប់តាម ដែលទោមនស្សជាប់តាម ដែលខុបេក្ខជាប់តាម ដែលសទ្ធាជាប់តាម ដែលវិរិយៈជាប់តាម ដែលសតិជាប់តាម ដែលសមាធិជាប់តាម ដែលបញ្ញាជាប់តាម ដែលរាគៈជាប់តាម ដែលទោសៈជាប់តាម ។ បេ ។ ដែលអនោត្តប្បៈជាប់តាមឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៩០៨ ] ចិត្តទាំងអស់ ដែលវិតក្កជាប់តាមឬ ។ អើ ។ ក្រែងសមាធិ មិនមានវិតក្ក មានត្រឹមតែវិចារ មានដែរឬ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ សមាធិ មិនមានវិតក្ក មានត្រឹមតែវិចារ មាន ម្នាលអ្នកដ៏ចម្រើន អ្នកមិនគួរពោលថា ចិត្តទាំងអស់ ដែលវិតក្កជាប់តាមទេ ។

[ ៩០៩ ] ចិត្តទាំងអស់ ដែលវិតក្កជាប់តាមឬ ។ អើ ។ ក្រែងសមាធិ មិនមានវិតក្ក មិនមានវិចារ មានដែរឬ ។ អើ ។ ប្រសិនបើសមាធិ មិនមាន វិតក្ក មិនមានវិចារ មានដែរ ។ ម្នាលអ្នកដ៏ចម្រើន អ្នកមិនគួរពោលថា ចិត្ត ទាំងអស់ ដែលវិតក្កជាប់តាមទេ ។

[ ៧១០ ] ចិត្តទាំងអស់ ដែលវិតក្កជាប់តាមឬ ។ អើ ។ ក្រែងព្រះមាន  
 ព្រះភាគ ទ្រង់ត្រាស់ថា សមាធិ មាន ៣ គឺសមាធិមានវិតក្ក មានទាំងវិចារ  
 ១ សមាធិមិនមានវិតក្ក មានត្រឹមតែវិចារ ១ សមាធិ មិនមានវិតក្ក មិនមាន  
 ទាំងវិចារ ១ ឬ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ត្រាស់ថា  
 សមាធិ មាន ៣ គឺសមាធិមានវិតក្ក មានទាំងវិចារ ១ សមាធិមិនមានវិតក្ក  
 មានត្រឹមតែវិចារ ១ សមាធិមិនមានវិតក្ក មិនមានទាំងវិចារ ១ ម្នាលអ្នក  
 ដ៏ចម្រើន អ្នកមិនគួរពោលថា ចិត្តទាំងអស់ ដែលវិតក្កជាប់តាមទេ ។

វិតក្កានុបតិតកថា ចប់



## អដ្ឋកថា

### វិតក្កានុបតិកកថា

[ ៩០៧ ] ឥឡូវនេះ នឹងពណ៌នាអំពីចិត្ត ទាក់ទងដោយវិតក្កដូចតទៅ ក្នុងរឿងនោះ ឈ្មោះថា ចិត្តដែលទាក់ទងដោយវិតក្ក មាន ២ យ៉ាង គឺដោយអារម្មណ៍ ១ ដោយសម្បយោគ ១ ។ ក្នុង ២ យ៉ាងនោះ ចិត្តទាំង អស់ ឈ្មោះថា ជាចិត្តទាក់ទងដោយវិតក្កគប្បីមាន ព្រោះការមិនមានការ កំណត់ពិតប្រាកដថា ឈ្មោះថា ចិត្តដួងនោះ មិនមានអារម្មណ៍ ប្រព្រឹត្តទៅ ជាមួយវិតក្ក ដូច្នោះ តែចិត្តទាំងអស់នោះ ឈ្មោះថា មិនទាក់ទងដោយវិតក្ក ព្រោះសភាពនៃចិត្តដែលវិប្បយុត្តចាកវិតក្ក ។ ជនទាំងឡាយណា មានលទ្ធិ ដូចលទ្ធិរបស់និកាយខត្តរាបថកៈទាំងឡាយថា ចិត្តគ្រប់ដួង ទាក់ទងដោយ វិតក្ក ដោយមិនប្លែកគ្នាឡើយ ព្រោះមិនធ្វើការចែកអត្តនេះ ដោយប្រការ យ៉ាងនេះ ពាក្យសួររបស់សកវាទី សំដៅដល់ជនទាំងនោះ ។ ពាក្យឆ្លើយ ទទួល ជារបស់បរវាទី ។ ពាក្យដ៏សេសក្នុងទីនេះ គប្បីកាន់យកដោយ អំណាចព្រះបាលីនោះឯង ដូច្នោះ ។<sup>១៧</sup>

អដ្ឋកថាវិតក្កានុបតិកកថា ចប់



# អភិធម្មបិដក

## វិតក្កវិចារសទ្ធកថា

[ ៧១១ ] សំឡេង ជាគ្រឿងផ្សាយចេញនៃវិតក្ក របស់បុគ្គលកាល  
 ត្រិះរិះ កាលពិចារណា ដោយសព្វគ្រប់ប្ត ។ អើ ។ សំឡេង ជាគ្រឿង  
 ផ្សាយចេញនៃផស្សៈ របស់បុគ្គលកាលពាល់ត្រូវដោយសព្វគ្រប់ សំឡេង  
 ជាគ្រឿងផ្សាយចេញនៃវេទនា របស់បុគ្គលកាលទទួលអារម្មណ៍ ដោយសព្វ  
 គ្រប់ សំឡេង ជាគ្រឿងផ្សាយចេញនៃសញ្ញា របស់បុគ្គលកាលចំណាំបាន  
 ដោយសព្វគ្រប់ សំឡេង ជាគ្រឿងផ្សាយចេញនៃចេតនា របស់បុគ្គលកាល  
 នឹកដោយសព្វគ្រប់ សំឡេង ជាគ្រឿងផ្សាយចេញនៃចិត្ត របស់បុគ្គលកាល  
 គិតដោយសព្វគ្រប់ សំឡេង ជាគ្រឿងផ្សាយចេញនៃសតិ របស់បុគ្គលកាល  
 រឭកដោយសព្វគ្រប់ សំឡេង ជាគ្រឿងផ្សាយចេញនៃបញ្ញា របស់បុគ្គល  
 កាលដឹងដោយសព្វគ្រប់ប្ត ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៧១២ ] សំឡេង ជាគ្រឿងផ្សាយចេញនៃវិតក្ក របស់បុគ្គលកាលត្រិះរិះ  
 កាលពិចារណាដោយសព្វគ្រប់ប្ត ។ អើ ។ សំឡេង ជាគ្រឿងផ្សាយចេញនៃ  
 វិតក្ក ជាសំឡេងដែលគួរដឹងបានដោយត្រចៀក ប៉ះទង្គិចក្នុងត្រចៀក មក

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី ទុតិយភាគ

១៦៧

កាន់គន្លងនៃត្រចៀកឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ក្រែងសំឡេង  
 ជាគ្រឿងផ្សាយចេញនៃវិតក្ក ជាសំឡេងមិនគួរដឹងដោយត្រចៀក មិនប៉ះទង្គិច  
 ក្នុងត្រចៀក មិនមកកាន់គន្លងនៃត្រចៀកទេ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ សំឡេង  
 ជាគ្រឿងផ្សាយចេញនៃវិតក្ក ជាសំឡេងដែលមិនគួរដឹងដោយត្រចៀក មិនប៉ះ  
 ទង្គិចក្នុងត្រចៀក មិនមកកាន់គន្លងនៃត្រចៀកទេ ម្ចាស់អ្នកដឹងច្រើន អ្នកមិន  
 គួរពោលថា សំឡេង ជាគ្រឿងផ្សាយចេញនៃវិតក្ក របស់បុគ្គលកាលត្រិះរិះ  
 កាលពិចារណា ដោយសព្វគ្រប់ទេ ។

វិតក្កវិញ្ញាសទូកថា ចប់





# អដ្ឋកថា

## វិតក្កវិច្ឆារសទ្ធកថា

[ ៧១១ ] ឥឡូវនេះ នឹងពណ៌នាអំពីការផ្សាយទៅនៃវិតក្ក ជាសំឡេងដូចតទៅ

ក្នុងរឿងនោះ ជនទាំងឡាយណា មានលទ្ធិ ដូចលទ្ធិរបស់និកាយបុព្វសេសលិយៈទាំងឡាយថា ព្រោះព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា វិតក្កវិចារ ជាវច្ចិសន្តារ ហេតុនោះ គ្រប់គ្រា កាលបុគ្គលត្រិះរិះ ពិចារណា ដោយហោចសូម្បីក្នុងវេលាប្រព្រឹត្តទៅនៃមនោធាតុ ការផ្សាយចេញទៅនៃវិតក្កនោះឯង ជាសំឡេង ពាក្យសួររបស់សកវាទីថា សព្វសោ ជាដើម សំដៅដល់ជនទាំងនោះ ។ ពាក្យឆ្លើយទទួល ជាពាក្យរបស់បរវាទី ។ គ្រានោះ សកវាទីក៏ពោលថា សព្វសោ ដុសយតោ ជាដើម ដើម្បីចោទសួររបស់បរវាទីនោះថា បើហេតុត្រឹមតែការផ្សាយចេញទៅនៃវិតក្ក ជាសំឡេងសោត ការផ្សាយចេញទៅនៃផស្សៈជាដើម ក៏គប្បីជាសំឡេង ដូច្នោះ បរវាទី កាលមិនឃើញលេសន័យរបស់ព្រះសូត្របែបនោះ ទើបឆ្លើយបដិសេធ ។

[ ៧១២ ] បទថា វិតក្កវិច្ឆារោ សន្តោ សោតវិញ្ញាយោ សេចក្តីថា សកវាទីធ្វើបញ្ហាសួរថា ហេតុត្រឹមតែការផ្សាយទៅនៃវិតក្កប៉ុណ្ណោះ ជាសំឡេងឬ មិនធ្វើបញ្ហាសួរដល់សំឡេងដែលកើតឡើង ព្រោះការផ្សាយចេញទៅនៃវិតក្ក របស់បុគ្គលដែលដេកលក់ ឬដែលមិនមានស្មារតី ។ បរវាទីឆ្លើយបដិសេធ ។ សកវាទីសម្តែងពាក្យនេះ តាមលទ្ធិរបស់បរវាទី

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី ទុតិយភាគ

១៦៩

នោះឯងថា នន្ទ វិតក្កវិទ្ធារោ សន្ថោ ន សោតវិញ្ញាយោ ដូច្នោះ ។ ពិត  
 ហើយ សកវាទីពោលនូវហេតុត្រឹមតែការផ្សាយទៅ នៃវិតក្កប៉ុណ្ណោះថាជា  
 សំឡេង តែសំឡេងនោះ បុគ្គលមិនគប្បីដឹងបានដោយសោតវិញ្ញាណ តែ  
 បរវាទីពោលថា សំឡេងនោះ គប្បីដឹងបានដោយសោតវិញ្ញាណនោះឯង  
 ព្រោះព្រះបាលី ( ក្នុងទីយនិកាយ បាដិក្កវគ្គ ) ថា បុគ្គលស្តាប់សំឡេង  
 ដែលផ្សាយចេញទៅនៃវិតក្ក ហើយបានស្តាប់សំឡេងដែលផ្សាយចេញអំពី  
 សេចក្តីត្រិះរិះ របស់អ្នកដែលកំពុងនឹក កំពុងគិតហើយទាយ ក៏ទេដែរ  
 ដូច្នោះ ។<sup>១៧៧</sup>

អង្គកថាវិតក្កវិទ្ធារសទ្ធកថា ចប់



# អភិធម្មបិដក

## នយថាចិត្តស្សវាចាភិកថា

[ ៧១៣ ] វាចា របស់បុគ្គលមិនពោលតាមចិត្តទេឬ ។ អើ ។ វាចា របស់បុគ្គលមិនមានផស្សៈ វាចា របស់បុគ្គលមិនមានវេទនា វាចា របស់បុគ្គលមិនមានសញ្ញា វាចា របស់បុគ្គលមិនមានចេតនា វាចា របស់បុគ្គលមិនមានចិត្តឬ ។ មិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ក្រែងវាចារបស់បុគ្គលប្រកបដោយផស្សៈ វាចារបស់បុគ្គលប្រកបដោយវេទនា វាចារបស់បុគ្គលប្រកបដោយសញ្ញា វាចារបស់បុគ្គលប្រកបដោយចេតនា វាចារបស់បុគ្គលប្រកបដោយចិត្តឬ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ វាចារបស់បុគ្គលប្រកបដោយផស្សៈ ។ បេ ។ វាចារបស់បុគ្គលប្រកបដោយចិត្ត ម្នាលអ្នកដ៏ចម្រើន អ្នកមិនគួរពោលថា វាចារបស់បុគ្គលមិនពោលតាមចិត្តទេ ។

[ ៧១៤ ] វាចា របស់បុគ្គលមិនពោលតាមចិត្តទេឬ ។ អើ ។ វាចា របស់បុគ្គលកាលមិនពិចារណា វាចា របស់បុគ្គលកាលមិនសង្ឃឹម ។ បេ ។ វាចា របស់បុគ្គលកាលមិនតាំងចិត្តឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ក្រែងវាចារបស់បុគ្គលកាលពិចារណា វាចារបស់បុគ្គលកាលសង្ឃឹម ។ បេ ។ វាចារបស់បុគ្គលកាលតាំងចិត្តឬ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ វាចារបស់បុគ្គលកាលពិចារណា វាចារបស់បុគ្គលកាលសង្ឃឹម ។ បេ ។ វាចារបស់បុគ្គលកាលតាំងចិត្ត ម្នាលអ្នកដ៏ចម្រើន អ្នកមិនគួរពោលថា វាចារបស់បុគ្គលមិនពោលតាមចិត្តទេ ។

[ ៩១៥ ] វាចា របស់បុគ្គលមិនពោលតាមចិត្តទេ ។ អើ ។ ក្រែង  
 វាចាតាំងឡើងដោយចិត្ត កើតជាមួយនឹងចិត្ត កើតឡើងព្រមគ្នានឹងចិត្ត ។  
 អើ ។ ប្រសិនបើ វាចាតាំងឡើងដោយចិត្ត កើតជាមួយនឹងចិត្ត កើតឡើង  
 ព្រមគ្នានឹងចិត្ត ម្ចាស់អ្នកដ៏ចម្រើន អ្នកមិនគួរពោលថា វាចារបស់បុគ្គល  
 មិនពោលតាមចិត្តទេ ។

[ ៩១៦ ] វាចា របស់បុគ្គលមិនពោលតាមចិត្តទេ ។ អើ ។ បុគ្គល  
 ចង់និយាយ តែមិននិយាយ ចង់ពោល តែមិនពោល ចង់ហៅ តែមិនហៅ  
 ចង់ចរចា តែមិនចរចា ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ក្រែងបុគ្គល  
 ចង់និយាយ តែនិយាយបាន ចង់ពោល តែពោលបាន ចង់ហៅ តែ  
 ហៅបាន ចង់ចរចា តែចរចាបាន ។ អើ ។ ប្រសិនបើ បុគ្គលចង់និយាយ  
 តែនិយាយបាន ចង់ពោល តែពោលបាន ចង់ហៅ តែហៅបាន ចង់  
 ចរចា តែចរចាបាន ម្ចាស់អ្នកដ៏ចម្រើន អ្នកមិនគួរពោលថា វាចារបស់  
 បុគ្គលមិនពោលតាមចិត្តទេ ។

[ ៩១៧ ] បុគ្គលមិនគួរនិយាយថា វាចា របស់បុគ្គលមិនពោលតាម  
 ចិត្តទេឬ ។ អើ ។ ក្រែងបុគ្គលនីមួយគិតថា អាត្មាអញ នឹងនិយាយពាក្យ  
 ដទៃ រមែងនិយាយពាក្យដទៃវិញ គិតថា អាត្មាអញនឹងពោលពាក្យដទៃ  
 រមែងពោលពាក្យដទៃវិញ គិតថា អាត្មាអញនឹងហៅពាក្យដទៃ រមែងហៅ  
 ពាក្យដទៃវិញ គិតថា អាត្មាអញ នឹងចរចាពាក្យដទៃ រមែងចរចាពាក្យ  
 ដទៃវិញមានឬ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ បុគ្គលនីមួយ គិតថា អាត្មាអញ នឹង  
 និយាយពាក្យដទៃ រមែងនិយាយពាក្យដទៃវិញ ។បេ។ គិតថា អាត្មាអញ  
 នឹងចរចាពាក្យដទៃ រមែងចរចាពាក្យដទៃវិញ មាន ម្នាលអ្នកដ៏ចម្រើន  
 ព្រោះហេតុនោះ អ្នកគួរពោលថា វាចារបស់បុគ្គលមិនពោលតាមចិត្ត ។

នយថាចិត្តសរុបវាចាគិតថា ចប់



# អដ្ឋកថា

## នយថាចិត្តស្ស វាចាតិកថា

[ ៧១៣ ] ឥឡូវនេះ នឹងពណ៌នាអំពីបុគ្គលមិនមានការគិតណាមួយ ក៏មានវាចាបានដូចតទៅ

ក្នុងរឿងនោះ ជនទាំងឡាយណា មានលទ្ធិ ដូចលទ្ធិរបស់និកាយ បុព្វសេសលិយៈទាំងឡាយថា ព្រោះបុគ្គលខ្លះ គិតថា អញនឹងពោលយ៉ាង នេះ តែរមែងពោលដទៃ ហេតុនោះ វាចារបស់បុគ្គលមិនមានការគិតយ៉ាង ណា ទើបឈ្មោះថា មិនសមគួរដល់ចិត្ត មិនអនុលោមទៅតាមចិត្ត រៀបចិត្ត ហើយ វាចារមែងប្រព្រឹត្តទៅបាន ដូច្នោះ ពាក្យសួររបស់សកវាទី សំដៅ ដល់ជនទាំងនោះ ។ ពាក្យឆ្លើយទទួល ជាពាក្យរបស់បរវាទី ។ គ្រានោះ សកវាទីក៏ពោលពាក្យថា អដស្សកស្ស ជាដើម ដើម្បីចោទសួររបរវាទីនោះ ថា បើចិត្តដែលជាហេតុឲ្យវាចាកើតឡើង មិនគប្បីមានសោត ធម៌ទាំង ឡាយ មានផស្សៈជាដើម ក៏មិនគប្បីមានក្នុងខណៈនោះ ដូច្នោះ ។

[ ៧១៤ ] ក្នុងបទទាំងឡាយ មានបទថា ន កណ៌តកាមោ ជាដើម អធិប្បាយថា ព្រោះបុគ្គលគិតថា អញនឹងពោលពាក្យណាមួយ សូម្បីពោល នូវពាក្យណាមួយដទៃទៀត បុគ្គលនោះ រមែងឈ្មោះថា ជាអ្នកប្រាថ្នានឹង ពោលនោះឯង ហេតុនោះ ទើបបរវាទីឆ្លើយបដិសេធថា ន ហេវំ ។

[ ៧១៥ ] ក្នុងបទទាំងឡាយ មានបទថា ននុ អត្តិ កោចិ អញ្ញំ កណ៌ស្សាមិ ជាដើម អធិប្បាយថា បុគ្គលណា ប្រាថ្នានឹងពោលថា ចំរំ

អភិធម្មបិដក កថាវត្ថុ

( ចីវរ ) តែបែរជាពោលថា ឆិរំ ( សម្បកឈើ ) ។ ក្នុងទីនេះ ចិត្តដែល  
 ប្រាថ្នាដើម្បីពោលម្យ៉ាង ចិត្តដែលពោលក៏ម្យ៉ាងទៀត ព្រោះហេតុនោះ ទើប  
 ឈ្មោះថា មិនប្រព្រឹត្តទៅតាមចិត្ត ព្រោះមិនដូចចិត្តដែលជាចំណែកខាងដើម  
 ព្រោះហេតុនោះ ទើបភិក្ខុនោះ ឈ្មោះថា មិនត្រូវអាបត្តិ ( មុសា ) ដោយ  
 ចំណែកមួយ តែចិត្តដែលញ៉ាំងវាចាឲ្យកើតឡើងថា ឆិរំ មិនមាន ក៏មិនមែន  
 ព្រោះហេតុនោះ ទើបបរវាទីសំដៅយកសេចក្តីថា វាចានោះ មិនមានចិត្ត  
 ទើបឆ្លើយបដិសេធ ។ ដោយឧទាហរណ៍នេះ លទ្ធិដែលបរវាទីតាំងហើយថា  
 បុគ្គលមិនមានការគិតណាមួយ ក៏មានវាចាបាន ដូច្នោះ រមែងជាលទ្ធិតាំងនៅ  
 មិនបានឡើយ ដូច្នោះឯង ។<sup>១៧៤</sup>

អដ្ឋកថានយថាចិត្តស្សវាចាភិក្ខុថា ធម៌



# អភិធម្មបិដក

## នយថាចិត្តស្សកាយកម្មន្តិកថា

[ ៧១៨ ] កាយកម្ម របស់បុគ្គលមិនធ្វើតាមចិត្តទេឬ ។ អើ ។ កាយ-  
 កម្ម របស់បុគ្គលមិនមានផស្សៈ ។ បេ ។ កាយកម្មរបស់បុគ្គលមិនមានចិត្តឬ ។  
 អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ក្រែងកាយកម្មរបស់បុគ្គលប្រកបដោយ  
 ផស្សៈ ។ បេ ។ កាយកម្មរបស់បុគ្គលប្រកបដោយចិត្តឬ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ  
 កាយកម្មរបស់បុគ្គលប្រកបដោយផស្សៈ ។ បេ ។ កាយកម្មរបស់បុគ្គលប្រកប  
 ដោយចិត្ត ម្នាលអ្នកដ៏ចម្រើន អ្នកមិនគួរពោលថា កាយកម្មរបស់បុគ្គល  
 មិនធ្វើតាមចិត្តទេ ។

[ ៧១៩ ] កាយកម្ម របស់បុគ្គលមិនធ្វើតាមចិត្តឬ ។ អើ ។ កាយកម្ម  
 របស់បុគ្គលកាលមិនពិចារណា ។ បេ ។ កាយកម្ម របស់បុគ្គលកាលមិនបាន  
 តាំងចិត្តឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ក្រែងកាយកម្មរបស់  
 បុគ្គលកាលពិចារណា ។ បេ ។ កាយកម្មរបស់បុគ្គលកាលតាំងចិត្តឬ ។ អើ ។  
 ប្រសិនបើ កាយកម្ម របស់បុគ្គលកាលពិចារណា ។ បេ ។ **កាយកម្ម** របស់  
 បុគ្គលកាលតាំងចិត្ត ( យ៉ាងនេះ ) ម្នាលអ្នកដ៏ចម្រើន អ្នកមិនគួរពោលថា  
 កាយកម្ម របស់បុគ្គលមិនធ្វើតាមចិត្តទេ ។

[ ៧២០ ] កាយកម្ម របស់បុគ្គលមិនធ្វើតាមចិត្តឬ ។ អើ ។ ក្រែង  
 កាយកម្មតាំងឡើងដោយចិត្ត កើតជាមួយនឹងចិត្ត កើតព្រមជាមួយនឹងចិត្ត  
 ឬ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ កាយកម្ម តាំងឡើងដោយចិត្ត កើតជាមួយនឹងចិត្ត



អភិធម្មបិដក កថាវត្ថុ

កើតព្រមជាមួយនឹងចិត្ត ( យ៉ាងនេះ ) ម្នាលអ្នកដ៏ចម្រើន អ្នកមិនគួរពោល  
ថា កាយកម្ម របស់បុគ្គលមិនធ្វើតាមចិត្តទេ ។

[ ៧២១ ] កាយកម្ម របស់បុគ្គលមិនធ្វើតាមចិត្តឬ ។ អើ ។ បុគ្គល  
ចង់ឈានទៅមុខ តែឈានទៅមុខមិនកើត ចង់ឈានថយក្រោយ តែឈាន  
ថយក្រោយមិនកើត ចង់ក្រឡេកទៅមុខ តែក្រឡេកទៅមុខមិនកើត ចង់  
ក្រឡេកទៅទិសផ្សេងៗ តែក្រឡេកទៅទិសផ្សេងៗ មិនកើត ចង់បត់អវយវៈ  
ចូល តែបត់អវយវៈចូលមិនកើត ចង់លាអវយវៈចេញ តែលាអវយវៈចេញ  
មិនកើតឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ក្រែងបុគ្គល ចង់ឈាន  
ទៅមុខ តែងឈានទៅមុខបាន ចង់ឈានថយក្រោយ តែងឈានថយក្រោយ  
បាន ចង់ក្រឡេកទៅមុខ តែងក្រឡេកទៅមុខបាន ចង់ក្រឡេកទៅទិសផ្សេងៗ  
តែងក្រឡេកទៅទិសផ្សេងៗ បាន ចង់បត់អវយវៈចូល តែងបត់អវយវៈចូល  
បាន ចង់លាអវយវៈចេញ តែងលាអវយវៈចេញបានដែរឬ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ  
បុគ្គលចង់ឈានទៅមុខ តែងឈានទៅមុខបាន ។ បេ ។ ចង់លាអវយវៈចេញ  
តែងលាអវយវៈចេញបាន ( យ៉ាងនេះ ) ម្នាលអ្នកដ៏ចម្រើន អ្នកមិនគួរ  
ពោលថា កាយកម្ម របស់បុគ្គលមិនធ្វើតាមចិត្តទេ ។

[ ៧២២ ] បុគ្គលមិនគួរនិយាយថា កាយកម្ម របស់បុគ្គលមិនធ្វើតាម  
 ចិត្តទេឬ ។ អើ ។ ក្រែងបុគ្គលនីមួយៗ គិតថា អាត្មាអញ នឹងទៅក្នុងទិស  
 ដទៃ តែត្រឡប់ជាទៅក្នុងទិសដទៃវិញ ។ បេយ គិតថា អាត្មាអញ នឹងលានូវ  
 អវយវៈដទៃ តែត្រឡប់ជាលានូវអវយវៈដទៃវិញ មានដែរឬ ។ អើ ។  
 ប្រសិនបើ បុគ្គលនីមួយៗ គិតថា អាត្មាអញ នឹងទៅក្នុងទិសដទៃ តែត្រឡប់  
 ជាទៅក្នុងទិសដទៃវិញ ។ បេយ គិតថា អាត្មាអញ នឹងលានូវអវយវៈដទៃ តែ  
 ត្រឡប់ជាលានូវអវយវៈដទៃវិញ មានដែរ ម្នាលអ្នកដ៏ចម្រើន ព្រោះហេតុ  
 នោះ អ្នកគួរពោលថា កាយកម្ម របស់បុគ្គលមិនធ្វើតាមចិត្ត ។

នយថាចិត្តស្ស កាយកម្មន្តិកថា ចប់



# អដ្ឋកថា

## នយថាចិត្តស្ស កាយកម្មន្តិកថា

[ ៧១៨ ] ឥឡូវនេះ នឹងពណ៌នាអំពីបុគ្គលមិនមានការគិតណាមួយ  
ក៏មានកាយកម្មបានដូចតទៅ

ក្នុងរឿងនោះ ជនទាំងឡាយណា មានលទ្ធិ ដូចលទ្ធិរបស់និកាយ  
បុព្វសេសលិយៈទាំងឡាយថា ព្រោះបុគ្គលពួកខ្លះ ដែលគិតថា អញនឹងទៅ  
ក្នុងទីមួយ តែក៏ទៅទីមួយដទៃទៀត ព្រោះហេតុនោះ ទើបកាយកម្ម របស់  
បុគ្គលដែលមិនមានការគិតណាមួយ មិនសមគួរដល់ចិត្ត មិនអនុលោមទៅ  
តាមចិត្ត សូម្បីរឿងចិត្តក៏ប្រព្រឹត្តទៅបាន ដូច្នោះ ពាក្យសួររបស់សកវាទី  
សំដៅដល់ជនទាំងនោះ ពាក្យឆ្លើយទទួល ជាពាក្យរបស់បរវាទី ។ ពាក្យ  
ដ៏សេសក្នុងទីនេះ គប្បីជ្រាបដោយន័យដែលពោលហើយ ខាងដើម  
នោះឯង ។<sup>១៧៨</sup>

អដ្ឋកថានយថាចិត្តស្សកាយកម្មន្តិកថា ចប់



# អភិធម្មបិដក

## អតីតាណាគតប្បច្ចប្បន្នកថា

[ ៧២៣ ] បុគ្គល ប្រកបដោយអតីតប្ប ។ អើ ។ ក្រែងអតីតរលត់ ហើយ ទៅប្រាសហើយ ប្រែប្រួលហើយ អស់ហើយ បាត់ហើយឬ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ អតីតរលត់ហើយ ទៅប្រាសហើយ ប្រែប្រួលហើយ អស់ហើយ បាត់ហើយ ម្ចាស់អ្នកដឹងចម្រើន អ្នកមិនគួរពោលថា បុគ្គលប្រកបដោយ អតីតទេ ។

[ ៧២៤ ] បុគ្គល ប្រកបដោយអនាគតប្ប ។ អើ ។ ក្រែងអនាគត មិន ទាន់កើត មិនទាន់មាន មិនទាន់លូតលាស់ មិនទាន់ដុះ មិនទាន់ដុះដាល មិន ទាន់កើតប្រាកដទេឬ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ អនាគត មិនទាន់កើត មិនទាន់ មាន មិនទាន់លូតលាស់ មិនទាន់ដុះ មិនទាន់ដុះដាល មិនទាន់កើតប្រាកដទេ ម្ចាស់អ្នកដឹងចម្រើន អ្នកមិនគួរពោលថា បុគ្គល ប្រកបដោយអនាគតទេ ។

[ ៧២៥ ] បុគ្គល ប្រកបដោយរូបក្ខន្ធជាអតីត ប្រកបដោយរូបក្ខន្ធ ជាអនាគត ប្រកបដោយរូបក្ខន្ធជាបច្ចុប្បន្នដែរឬ ។ អើ ។ មានតែបុគ្គល ប្រកបដោយរូបក្ខន្ធ ៣ ឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ បុគ្គល ប្រកបដោយខន្ធ ៥ ជាអតីត ប្រកបដោយខន្ធ ៥ ជាអនាគត ប្រកបដោយ ខន្ធ ៥ ជាបច្ចុប្បន្នឬ ។ អើ ។ មានតែបុគ្គលប្រកបដោយខន្ធ ១៥ ឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៧២៦ ] បុគ្គល ប្រកបដោយចក្ខាយតនៈជាអតីត ប្រកបដោយ

អភិធម្មបិដក កថាវត្ថុ

ចក្ខុយាននៈជាអនាគត ប្រកបដោយចក្ខុយាននៈ ជាបច្ចុប្បន្ន ។ អើ ។  
 មានតែបុគ្គលប្រកបដោយចក្ខុយាននៈ ៣ ឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះ  
 ទេ ។ បេ ។ បុគ្គលប្រកបដោយអាយតនៈ ១២ ជាអតីត ប្រកបដោយអាយតនៈ  
 ១២ ជាអនាគត ប្រកបដោយអាយតនៈ ១២ ជាបច្ចុប្បន្ន ។ អើ ។ មាន  
 តែបុគ្គលប្រកបដោយអាយតនៈ ៣៦ ឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៧២៧ ] បុគ្គលប្រកបដោយចក្ខុធាតុ ជាអតីត ប្រកបដោយចក្ខុធាតុ  
 ជាអនាគត ប្រកបដោយចក្ខុធាតុ ជាបច្ចុប្បន្ន ។ អើ ។ មានតែបុគ្គល  
 ប្រកបដោយចក្ខុធាតុ ៣ ឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ បុគ្គល  
 ប្រកបដោយធាតុ ១៨ ជាអតីត ប្រកបដោយធាតុ ១៨ ជាអនាគត ប្រកប  
 ដោយធាតុ ១៨ ជាបច្ចុប្បន្ន ។ អើ ។ មានតែបុគ្គលប្រកបដោយធាតុ ៥៤  
 ឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៧២៨ ] បុគ្គល ប្រកបដោយចក្ខុទ្រិយជាអតីត ប្រកបដោយចក្ខុទ្រិយ  
 ជាអនាគត ប្រកបដោយចក្ខុទ្រិយជាបច្ចុប្បន្ន ។ អើ ។ មានតែបុគ្គលប្រកប  
 ដោយចក្ខុទ្រិយ ៣ ឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ បុគ្គលប្រកប  
 ដោយឥន្ទ្រិយ ២២ ជាអតីត ប្រកបដោយឥន្ទ្រិយ ២២ ជាអនាគត ប្រកប

ដោយឥន្ទ្រិយ ២២ ជាបច្ចុប្បន្ន ។ អើ ។ មានតែបុគ្គលប្រកបដោយ  
ឥន្ទ្រិយ ៦៦ ឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

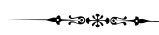
[ ៧២៧ ] បុគ្គល មិនគួរនិយាយថា បុគ្គលប្រកបដោយអតីត និងអនាគត  
ទេ ។ អើ ។ ក្រែងបុគ្គលជាអ្នកចម្រើននូវវិមោក្ខ ៨ ជាអ្នកបានដោយមិន  
បាច់ប្រាថ្នានូវឈានទាំង ៤ បាននូវអនុបុព្វវិហារសមាបត្តិទាំង ៧ មានឬ ។  
អើ ។ ប្រសិនបើ បុគ្គលជាអ្នកចម្រើននូវវិមោក្ខ ៨ ជាអ្នកបានដោយមិន  
បាច់ប្រាថ្នា នូវឈានទាំង ៤ បាននូវអនុបុព្វវិហារសមាបត្តិទាំង ៧ មាន  
( យ៉ាងនេះ ) ម្ចាស់អ្នកដ៏ចម្រើន ព្រោះហេតុនោះ អ្នកគួរពោលថា បុគ្គល  
ប្រកបដោយអតីត និងអនាគត ។

អតីតានាគតប្បច្ចុប្បន្នកថា ចប់  
នវមវគ្គ ចប់



**ឧទាននៃនវមវគ្គនោះ គឺ**

និយាយអំពីការលះបង់ពួកសញ្ញាជនៈ របស់បុគ្គលអ្នក  
 ឃើញនូវអាទិសង្ស ១ សញ្ញាជនៈ មានអមតៈជា  
 អារម្មណ៍ ១ រូបប្រកបដោយអារម្មណ៍ ១ ពួកអនុស័យ  
 មិនមានអារម្មណ៍ ១ ញាណមិនមានអារម្មណ៍យ៉ាងនោះ  
 ដែរ ១ ចិត្តជាអតីតារម្មណ៍ **និង**អនាគតារម្មណ៍ ១ ចិត្ត  
 ទាំងអស់ មានវិតក្កជាប់តាម ១ សំឡេងជាគ្រឿងផ្សាយ  
 ចេញ នៃវិតក្ករបស់បុគ្គលកាលត្រិះរិះ កាលពិចារណា  
 ដោយសព្វគ្រប់ ១ វាចារបស់បុគ្គលមិនពោលតាមចិត្ត  
 ១ កាយកម្មរបស់បុគ្គលមិនធ្វើតាមចិត្តដូច្នោះ ១ បុគ្គល  
 ប្រកបដោយអតីត **និង**អនាគត ១ ។



# អដ្ឋកថា

## អតីតានាគតសមន្មាគតកថា

[ ៧២៣ ] ឥឡូវនេះ នឹងពណ៌នាអំពីបុគ្គល ដែលប្រកបដោយអតីត និងអនាគតដូចតទៅ

ក្នុងរឿងនោះ បណ្ឌិតគប្បីជ្រាបបញ្ញត្តិ ២ យ៉ាង គឺសមន្មាគតប្បញ្ញត្តិ គឺបញ្ញត្តិពាក្យថា ប្រកប ១ បដិលោកប្បញ្ញត្តិ គឺបញ្ញត្តិពាក្យថា ការបាន ចំពោះ ១ ។ ក្នុងបញ្ញត្តិ ២ យ៉ាងនោះ បុគ្គលដល់ព្រមដោយបច្ចុប្បន្នធម៌ លោក ហៅថា **សមន្មាគត** ឯសមាបត្តិទាំងឡាយរបស់បុគ្គលដែលបាន សមាបត្តិ ៨ មិនប្រព្រឹត្តទៅក្នុងខណៈជាមួយគ្នា ចំណែកមួយជាអតីត ចំណែកមួយជាអនាគត ចំណែកមួយជាបច្ចុប្បន្នក៏ពិត តែទោះជាយ៉ាងនោះ លោក ក៏ហៅថា **លាភី** គឺបុគ្គលមានប្រក្រតីបាន ព្រោះភាពជាបុគ្គលចាក់ ធ្លុះហើយ ជាអ្នកមិនវិនាសទៅ ។ ក្នុងបញ្ញានេះ ជនទាំងឡាយណា មិន កាន់យកការចែកយ៉ាងនេះ ហើយមានលទ្ធិ ដូចលទ្ធិរបស់និកាយអន្តកៈទាំង ឡាយថា ព្រោះឈានទាំងឡាយ សូម្បីជាអតីត និងអនាគត មានដល់បុគ្គល ដែលបានឈាន ព្រោះហេតុនោះ ឈានលាភីបុគ្គលទាំងនោះ រមែងជាបុគ្គល



អភិធម្មបិដក កថាវត្ថុ

ប្រកបដោយអតីតខ្លះ ដោយអនាគតខ្លះ ដូច្នោះ ពាក្យសួររបស់សកវាទី  
 សំដៅដល់ជនទាំងនោះ ។ ពាក្យឆ្លើយទទួល ជាពាក្យរបស់បរវាទី ។ ពាក្យ  
 ដ៏សេសក្នុងទីនេះ មានអត្ថន័យយល់ហើយ ។ ម្យ៉ាងទៀត បទថា អដ្ឋ-  
 វិមោក្ខន្ធាយិ ជាដើម សម្រេចដល់ភាពជាអ្នកមានប្រក្រតីបាន ( សមាបត្តិ  
 ៨ ) មិនមែនសម្រេចដល់ភាពជាបុគ្គលប្រកបដោយអតីត និងអនាគត  
 ដូច្នោះឡើយ ។<sup>១៣៣</sup>

អដ្ឋកថាអតីតានាគតសមញ្ញគតកថា ចប់

វគ្គទី ៩ ចប់



# អភិធម្មបិដក

## និរោធកថា

[ ៧៣០ ] កាលបញ្ចក្ខន្ធ ស្វែងរកកំណើត មិនទាន់រលត់ ខន្ធ ៥ ជា  
 កិរិយាកើតឡើងឬ ។ អើ ។ ការប្រជុំនៃខន្ធទាំង ១០ មានខន្ធទាំង ១០  
 មកកាន់ភាពចំពោះមុខឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ការប្រជុំនៃ  
 ខន្ធទាំង ១០ មាន ខន្ធទាំង ១០ មកកាន់ភាពចំពោះមុខឬ ។ អើ ។ ការ  
 ប្រជុំនៃផស្សៈទាំង ២ ។ បេ ។ នៃចិត្តទាំង ២ មានឬ ។ អ្នកមិនគួរពោល  
 យ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៧៣១ ] កាលបញ្ចក្ខន្ធ ស្វែងរកកំណើត មិនទាន់រលត់ ខន្ធទាំង ៤  
 ជាកិរិយាកើតឡើងឬ ។ អើ ។ ការប្រជុំនៃខន្ធទាំង ៧ មានខន្ធទាំង ៧  
 មកកាន់ភាពចំពោះមុខឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ការប្រជុំនៃ  
 ខន្ធទាំង ៧ មានខន្ធទាំង ៧ មកកាន់ភាពចំពោះមុខឬ ។ អើ ។ ការប្រជុំនៃ  
 ផស្សៈទាំង ២ ។ បេ ។ នៃចិត្តទាំង ២ មានឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះ  
 ទេ ។ បេ ។

អភិធម្មបិដក កថាវត្ថុ

១៨៦

[ ៩៣២ ] កាលបញ្ចក្ខន្ធ ស្វែងរកកំណើត មិនទាន់រលត់ ញាណជា  
 កិរិយាកើតឡើងឬ ។ អើ ។ ការប្រជុំនៃខន្ធទាំង ៦ មាន ខន្ធទាំង ៦ មក  
 កាន់ភាពចំពោះមុខឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ការប្រជុំនៃខន្ធ  
 ទាំង ៦ មាន ខន្ធទាំង ៦ មកកាន់ភាពចំពោះមុខឬ ។ អើ ។ ការប្រជុំនៃ  
 ផស្សៈទាំង ២ ។ បេ ។ នៃចិត្តទាំង ២ មានឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាង  
 នេះទេ ។ បេ ។

[ ៩៣៣ ] កាលបញ្ចក្ខន្ធ ស្វែងរកកំណើត រលត់ហើយ មគ្គកើតឡើង  
 ឬ ។ អើ ។ បុគ្គលស្លាប់ ទើបចម្រើនមគ្គ បុគ្គលធ្វើមរណកាល ទើប  
 ចម្រើនមគ្គឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

និរោធកថា ចប់



# អដ្ឋកថា

## និរោធកថា

[ ៩៣០ ] ឥឡូវនេះ នឹងពណ៌នាអំពីការរលត់ដូចតទៅ

ក្នុងរឿងនោះ ជនទាំងឡាយណា មានលទ្ធិ ដូចលទ្ធិរបស់និកាយ  
អន្ទកៈ ទាំងឡាយថា ខន្ធ ៥ គឺនាមក្ខន្ធ ៤ ដែលជាកុសល ឬជាអកុសល  
ដែលដល់នូវការរាប់ថា ជាកិរិយា និងរូប ដែលមានចិត្តជាសមុជ្ជាន រមែង  
កើតឡើងព្រមជាមួយកង្កក្ខណៈរបស់កវ្លីចិត្ត ដែលដល់នូវការរាប់ថា ខន្ធ  
ដែលស្វែងរកការកើត ព្រោះថា កាលខន្ធទាំងនោះ មិនទាន់កើតឡើង កាល  
កវ្លីចិត្តរលត់ហើយ ការកាត់ផ្តាច់នៃសន្តតិគប្បីមាន ដូច្នោះ ពាក្យសួររបស់  
សកវាទីថា ឧបបត្តេសិយេ ជាដើម សំដៅដល់ជនទាំងនោះ ។ ពាក្យឆ្លើយ  
ទទួល ជាពាក្យរបស់បរវាទី ។ បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា ឧបបត្តេសិយេ  
ជាសត្តមីរិកត្តិ ឯកវចនៈ ចុះក្នុងអត្ថនៃសត្តមីរិកត្តិ ពហុវចនៈ ក្នុងបទទាំង  
៤ ។ ក្នុងពាក្យនេះ លោកអធិប្បាយ ៤ បទថា ឧបបត្តេសិយេសុ បញ្ចាសុ  
ខន្ធសុ អនិរុទ្ធសុ ប្រែថា កាលខន្ធ ៥ ដែលស្វែងរកនូវការកើតមិនទាន់  
រលត់ ។ បទថា ទសន្នំ សកវាទីពោលដោយអំណាចនៃខន្ធ ៥ ដែលស្វែង  
រកការកើត និងខន្ធ ៥ ដែលជាកិរិយា ។ ក្នុងបញ្ហាទាំងនោះ បញ្ហាដំបូង  
នោះ បរវាទីឆ្លើយបដិសេធដោយគិតថា ខន្ធទាំងនោះ ឈ្មោះថា មាន ៥  
ប៉ុណ្ណោះ ដោយអំណាចនៃលក្ខណៈរបស់ខន្ធ និងដោយអំណាចនៃកិរិយា ។  
ក្នុងបញ្ហាទី ២ បរវាទីសំដៅយកការផ្សេងគ្នានៃខន្ធ ៥ ដោយអំណាចនៃខន្ធ

អភិធម្មបិដក កថាវត្ថុ

ដែលកើតមុន និងកើតក្រោយ និងដោយអំណាចនៃខន្ធ ដែលស្វែងរកការ  
កើត និងខន្ធដែលជាកិរិយា ទើបឆ្លើយទទួល តែត្រូវសកវាទីសួរដល់ការ  
ប្រជុំនៃផស្សៈ ២ យ៉ាង និងនៃចិត្ត ២ យ៉ាង ក៏ឆ្លើយបដិសេធ ព្រោះការ  
មិនមានគោលអាងក្នុងព្រះសូត្រ ។

[ ៧៣១ ] បទថា គិរិយា ចត្តារោ សេចក្តីថា សកវាទីកាន់យក  
នាមក្ខន្ធ ៤ ដែលជាកុសល ឬជាអកុសល ដោយវៀរចាករូប ។

[ ៧៣២ ] បទថា គិរិយា ញាណំ បានដល់ ញាណដែលមិនមាន  
អារម្មណ៍ ដែលបរវាទីទទួលហើយ សម្រាប់ព្រះអរហន្ត ក្នុងខណៈដែល  
លោកដល់ព្រមដោយចក្ខុវិញ្ញាណ ។

[ ៧៣៣ ] ពាក្យសួរថា និរុទ្ធេ មគ្គោ ឧប្បជ្ជតិ ជាពាក្យរបស់បរវាទី ។  
ពាក្យឆ្លើយទទួល ជាពាក្យរបស់សកវាទី ព្រោះកាលខន្ធ ៥ ដែលស្វែង  
រកការកើតមិនទាន់រលត់ហើយ មគ្គក៏មិនកើតឡើង ។ ពាក្យសួរដោយ  
លេសន័យថា មតោ មគ្គំ ភាវេតិ ជាពាក្យរបស់បរវាទី ។ សកវាទីឆ្លើយ  
បដិសេធថា ន ហេវំ ក៏ព្រោះថា ចាប់តាំងអំពីបដិសន្ធិ រហូតដល់ចុតិចិត្ត  
សត្វ ឈ្មោះថា មានជីវិតនោះឯង ដូច្នោះ ។<sup>១៣៣</sup>

អដ្ឋកថានិរោធកថា ចប់



# អភិធម្មបិដក

## រូបមគ្គោតិកថា

[ ៧៣៤ ] រូប របស់បុគ្គលព្រមព្រៀងដោយមគ្គ ជាមគ្គបូ ។ អើ ។ រូប ប្រកបដោយអារម្មណ៍ ការពិចារណា ការសង្ឃឹម ការប្រមូលមក ការធ្វើ ទុកក្នុងចិត្ត ការគិត ការប្រាថ្នា ការតាំងចិត្តទុកចំពោះរូបនោះ មានឬ ។ អ្នក មិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ក្រែងរូបមិនមានអារម្មណ៍ ការពិចារណា ។ បេ ។ ការតាំងចិត្តទុកចំពោះរូបនោះ មិនមានទេឬ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ រូបមិនមាន អារម្មណ៍ ការពិចារណា ។ បេ ។ ការតាំងចិត្តទុកចំពោះរូបនោះ មិនមានទេ ម្នាលអ្នកដ៏ចម្រើន អ្នកមិនគួរពោលថា រូប របស់បុគ្គលព្រមព្រៀងដោយ មគ្គ ជាមគ្គទេ ។

[ ៧៣៥ ] សម្មាវាចា ជាមគ្គបូ ។ អើ ។ ( សម្មាវាចា ) ប្រកបដោយ អារម្មណ៍ ការពិចារណា ។ បេ ។ ការតាំងចិត្តទុកចំពោះសម្មាវាចានោះ មាន ឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ក្រែងសម្មាវាចា មិនមានអារម្មណ៍ ការពិចារណា ។ បេ ។ ការតាំងចិត្តទុកចំពោះសម្មាវាចានោះ មិនមានទេឬ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ ( សម្មាវាចា ) មិនមានអារម្មណ៍ ការពិចារណា ។ បេ ។ ការតាំងចិត្តទុកចំពោះសម្មាវាចានោះ មិនមានទេ ម្នាលអ្នកដ៏ចម្រើន អ្នកមិន គួរពោលថា សម្មាវាចា ជាមគ្គទេ ។

[ ៧៣៦ ] សម្មាកម្មន្តៈ ។ បេ ។ សម្មាអាជីវៈ ជាមគ្គបូ ។ អើ ។ ( សម្មា- អាជីវៈ ) ប្រកបដោយអារម្មណ៍ ការពិចារណា ។ បេ ។ ការតាំងចិត្តទុកចំពោះ

អភិធម្មបិដក កថាវត្ថុ

សម្មាអាជីវៈនោះ មានឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេយ ក្រែង  
សម្មាអាជីវៈ មិនមានអារម្មណ៍ ការពិចារណា ។ បេយ ការតាំងចិត្តទុកចំពោះ  
សម្មាអាជីវៈនោះ មិនមានទេឬ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ សម្មាអាជីវៈមិនមាន  
អារម្មណ៍ ការពិចារណា ។ បេយ ការតាំងចិត្តទុកចំពោះសម្មាអាជីវៈនោះ មិន  
មានទេ ម្នាលអ្នកដ៏ចម្រើន អ្នកមិនគួរពោលថា សម្មាអាជីវៈ ជាមគ្គទេ ។

[ ៩៣៧ ] សម្មាទិដ្ឋិជាមគ្គ សម្មាទិដ្ឋិនោះឯង ប្រកបដោយអារម្មណ៍  
ការពិចារណា ។ បេយ ការតាំងចិត្តទុកចំពោះសម្មាទិដ្ឋិនោះ មានឬ ។ អើ ។  
សម្មាវាចា ជាមគ្គ សម្មាវាចានោះឯង ប្រកបដោយអារម្មណ៍ ការពិចារណា  
។ បេយ ការតាំងចិត្តទុកចំពោះសម្មាវាចានោះ មានឬ ។ អ្នកមិនគួរពោល  
យ៉ាងនេះទេ ។ បេយ សម្មាទិដ្ឋិ ជាមគ្គ សម្មាទិដ្ឋិនោះឯង ប្រកបដោយអារម្មណ៍  
ការពិចារណា ។ បេយ ការតាំងចិត្តទុកចំពោះសម្មាទិដ្ឋិនោះ មានឬ ។ អើ ។  
សម្មាកម្មន្តៈ ។ បេយ សម្មាអាជីវៈ ជាមគ្គ សម្មាអាជីវៈនោះឯង ប្រកបដោយ  
អារម្មណ៍ ការពិចារណា ។ បេយ ការតាំងចិត្តទុកចំពោះសម្មាអាជីវៈនោះ មាន  
ឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេយ សម្មាសង្កប្ប ។ បេយ សម្មា-  
វាយាមៈ ។ បេយ សម្មាសតិ ។ បេយ

[ ៩៣៨ ] សម្មាសមាធិ ជាមគ្គ សម្មាសមាធិនោះឯង ប្រកបដោយ  
អារម្មណ៍ ការពិចារណា ។ បេយ ការតាំងចិត្តទុកចំពោះសម្មាសមាធិនោះ  
មានឬ ។ អើ ។ សម្មាវាចា ជាមគ្គ សម្មាវាចានោះឯង ប្រកបដោយអារម្មណ៍  
ការពិចារណា ។ បេយ ការតាំងចិត្តទុកចំពោះសម្មាវាចានោះ មានឬ ។ អ្នក

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី ទុតិយភាគ

មិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេយ សម្មាសមាធិ ជាមគ្គ សម្មាសមាធិនោះឯង  
ប្រកបដោយអារម្មណ៍ ការពិចារណា ។ បេយ ការតាំងចិត្តទុក ចំពោះសម្មា-  
សមាធិនោះ មានឬ ។ អើ ។ សម្មាកម្មន្តៈ ។ បេយ សម្មាអាជីវៈ ជាមគ្គ  
សម្មាអាជីវៈនោះឯង ប្រកបដោយអារម្មណ៍ ការពិចារណា ។ បេយ ការតាំង  
ចិត្តទុក ចំពោះសម្មាអាជីវៈនោះមានឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេយ

[ ៩៣៩ ] សម្មាវាចា ជាមគ្គ សម្មាវាចានោះឯង មិនមានអារម្មណ៍  
ការពិចារណា ។ បេយ ការតាំងចិត្តទុក ចំពោះសម្មាអាជីវៈនោះ មិនមានទេឬ ។  
អើ ។ សម្មាទិដ្ឋិ ជាមគ្គ សម្មាទិដ្ឋិនោះឯង មិនមានអារម្មណ៍ ការពិចារណា  
។ បេយ ការតាំងចិត្តទុក ចំពោះសម្មាទិដ្ឋិនោះ មិនមានទេឬ ។ អ្នកមិនគួរពោល  
យ៉ាងនេះទេ ។ បេយ សម្មាវាចា ជាមគ្គ សម្មាវាចានោះឯង មិនមានអារម្មណ៍  
ការពិចារណា ។ បេយ ការតាំងចិត្តទុក ចំពោះសម្មាវាចានោះ មិនមានទេឬ ។  
អើ ។ សម្មាសង្កប្ប ។ បេយ សម្មាវាយាមៈ ។ បេយ សម្មាសតិ ។ បេយ សម្មា-  
សមាធិ ជាមគ្គ សម្មាសមាធិនោះឯង មិនមានអារម្មណ៍ ការពិចារណា ។ បេយ  
ការតាំងចិត្តទុក ចំពោះសម្មាសមាធិនោះ មិនមានទេឬ ។ អ្នកមិនគួរពោល  
យ៉ាងនេះទេ ។ បេយ

[ ៩៤០ ] សម្មាកម្មន្តៈ ។ បេយ សម្មាអាជីវៈ ជាមគ្គ សម្មាអាជីវៈនោះ  
ឯង មិនមានអារម្មណ៍ ការពិចារណា ។ បេយ ការតាំងចិត្តទុក ចំពោះសម្មា-  
អាជីវៈនោះ មិនមានទេឬ ។ អើ ។ សម្មាទិដ្ឋិ ។ បេយ សម្មាសង្កប្ប សម្មា-  
វាយាមៈ សម្មាសតិ ។ បេយ សម្មាសមាធិ ជាមគ្គ សម្មាសមាធិនោះឯង មិន



អភិធម្មបិដក កថាវត្ថុ

មានអារម្មណ៍ ការពិចារណា ។ បេ ។ ការតាំងចិត្តទុក ចំពោះសម្មាសមាធិ  
នោះ មិនមានទេ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៧៤១ ] បុគ្គលមិនគួរនិយាយថា រូប របស់បុគ្គលដែលព្រមព្រៀង  
ដោយមគ្គ ជាមគ្គទេ ។ អើ ។ ក្រែងសម្មាវាចា សម្មាកម្មន្តៈ សម្មាអាជីវៈ  
ជាមគ្គ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ សម្មាវាចា សម្មាកម្មន្តៈ សម្មាអាជីវៈ ជាមគ្គ  
( យ៉ាងនេះ ) ម្នាលអ្នកដ៏ចម្រើន ព្រោះហេតុនោះ អ្នកគួរពោលថា រូប  
របស់បុគ្គលដែលព្រមព្រៀងដោយមគ្គ ជាមគ្គ ។

រូបមគ្គាតិកថា ចប់



# អដ្ឋកថា

## រូបមគ្គោតិកថា

[ ៩៣៤ ] ឥឡូវនេះ នឹងពណ៌នាអំពីរូបជាមគ្គដូចតទៅ

ក្នុងរឿងនោះ ជនទាំងឡាយណា មានលទ្ធិ ដូចលទ្ធិរបស់និកាយ  
មហិសាសកៈ និកាយសមតិយៈ និងនិកាយមហាសង្ឃិកៈទាំងឡាយថា  
សម្មាវាចា សម្មាកម្មន្តៈ សម្មាអាជីវៈ ជារូប ដូច្នោះ ពាក្យសួររបស់សកវាទី  
ថា មគ្គសមន្តិស្ស សំដៅដល់ជនទាំងនោះ ។ ពាក្យឆ្លើយទទួល ជាពាក្យ  
របស់បរវាទី ។ លំដាប់នោះ ទើបសកវាទីពោលពាក្យថា សារម្មណោ  
ជាដើម ដើម្បីចោទសួររបរវាទីនោះថា បើសម្មាវាចាជាដើម តាមលទ្ធិរបស់  
អ្នក ជារូប មិនជាវិរតិសោត មគ្គមានសម្មាទិដ្ឋិជាដើម ជាសកាវៈដែល  
មានអារម្មណ៍ជាដើម យ៉ាងណា រូបនោះ ក៏គប្បីយ៉ាងនោះ ដូច្នោះ ។ ក្នុង  
បញ្ហានោះ គប្បីជ្រាបពាក្យបដិសេធ និងពាក្យឆ្លើយទទួល ដោយសមគួរ  
ដោយអំណាចនៃលទ្ធិរបស់បរវាទី ។ ពាក្យដ៏សេសក្នុងទីនេះ មានអត្ថន័យ  
យល់ហើយ ។<sup>១៧៧</sup>

អដ្ឋកថារូបមគ្គោតិកថា ចប់



### អភិធម្មបិដក

#### បញ្ចវិញ្ញាណសមន្តិមគ្គការវនាកថា

[ ៩៤២ ] មគ្គការវនា របស់បុគ្គលដែលព្រមព្រៀងដោយបញ្ចវិញ្ញាណ មានឬ ។ អើ ។ ក្រែងបញ្ចវិញ្ញាណ មានវត្ថុកើតឡើងហើយ មានអារម្មណ៍ កើតឡើងហើយឬ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ បញ្ចវិញ្ញាណមានវត្ថុកើតឡើងហើយ មានអារម្មណ៍កើតឡើងហើយ ម្ចាស់អ្នកដ៏ចម្រើន អ្នកមិនគួរពោលថា មគ្គ- ការវនា របស់បុគ្គលដែលព្រមព្រៀងដោយបញ្ចវិញ្ញាណ មានទេ ។

[ ៩៤៣ ] ក្រែងបញ្ចវិញ្ញាណ មានវត្ថុកើតឡើងមុន មានអារម្មណ៍ កើតឡើងមុន មានវត្ថុប្រព្រឹត្តទៅខាងក្នុង មានអារម្មណ៍ខាងក្រៅ មានវត្ថុមិន ប្រឡំគ្នា មានអារម្មណ៍មិនប្រឡំគ្នា មានវត្ថុផ្សេងៗ គ្នា មានអារម្មណ៍ផ្សេងៗ គ្នា មិនទទួលនូវគោចរវិស័យរបស់គ្នានិងគ្នា មិនកើតឡើងអំពីការមិនប្រមូល មក មិនកើតឡើងអំពីការមិនធ្វើទុកក្នុងចិត្ត មិនកើតឡើងអំពីការមិនប្រឡូក ប្រឡំគ្នា មិនកើតឡើងមិនមុន មិនក្រោយ មិនកើតឡើងក្នុងលំដាប់ស្មើនៃគ្នា និងគ្នា ។ បេ ។ ក្រែងបញ្ចវិញ្ញាណ មិនមានការពិចារណាទេឬ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ បញ្ចវិញ្ញាណ មិនមានការពិចារណាទេ ម្ចាស់អ្នកដ៏ចម្រើន អ្នក មិនគួរពោលថា មគ្គការវនា របស់បុគ្គលដែលព្រមព្រៀងដោយបញ្ចវិញ្ញាណ មានទេ ។

[ ៩៤៤ ] មគ្គការវនា របស់បុគ្គលដែលព្រមព្រៀងដោយចក្ខុវិញ្ញាណ មានឬ ។ អើ ។ ចក្ខុវិញ្ញាណប្រារព្ធសភាវៈសូន្យ ទើបកើតឡើងឬ ។ អ្នក

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី ទុតិយភាគ

មិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ចក្ខុវិញ្ញាណ ប្រារព្ធសភាវៈសូន្យ ទើប  
 កើតឡើងឬ ។ អើ ។ ចក្ខុវិញ្ញាណ អាស្រ័យចក្ខុ និងសភាវៈសូន្យ ទើប  
 កើតឡើងឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ចក្ខុវិញ្ញាណ អាស្រ័យ  
 ចក្ខុ និងសភាវៈសូន្យ ទើបកើតឡើងឬ ។ អើ ។ ចក្ខុវិញ្ញាណ អាស្រ័យចក្ខុ  
 និងសភាវៈសូន្យ ទើបកើតឡើង ពាក្យដូច្នោះ មានក្នុងព្រះសូត្រឬ ។ មិន  
 មានទេ ។ ចក្ខុវិញ្ញាណ អាស្រ័យចក្ខុ និងរូប ទើបកើតឡើង ពាក្យដូច្នោះ មាន  
 ក្នុងព្រះសូត្រឬ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ ចក្ខុវិញ្ញាណ អាស្រ័យចក្ខុ និងរូប ទើប  
 កើតឡើង ពាក្យដូច្នោះ មានក្នុងព្រះសូត្រ ម្នាលអ្នកដ៏ចម្រើន អ្នកមិនគួរ  
 ពោលថា ចក្ខុវិញ្ញាណ អាស្រ័យចក្ខុ និងសភាវៈសូន្យ ទើបកើតឡើងទេ ។

[ ៧៤៥ ] មគ្គការវនា របស់បុគ្គលដែលព្រមព្រៀង ដោយចក្ខុវិញ្ញាណ  
 មានឬ ។ អើ ។ ចក្ខុវិញ្ញាណ ប្រារព្ធអតីត និងអនាគត ទើបកើតឡើងឬ ។  
 អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ មគ្គការវនា របស់បុគ្គលដែលព្រមព្រៀង  
 ដោយចក្ខុវិញ្ញាណ មានឬ ។ អើ ។ ចក្ខុវិញ្ញាណ ប្រារព្ធផស្សៈ ប្រារព្ធវេទនា  
 ប្រារព្ធសញ្ញា ប្រារព្ធចេតនា ប្រារព្ធវិច្ចិត្ត ប្រារព្ធចក្ខុ ។ បេ ។ ប្រារព្ធកាយ ប្រារព្ធសំឡេង  
 ។ បេ ។ ប្រារព្ធធជាដួងព្វៈ ទើបកើតឡើងឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាង  
 នេះទេ ។ បេ ។ មគ្គការវនា របស់បុគ្គលដែលព្រមព្រៀង ដោយមនោវិញ្ញាណ  
 មាន ឯមនោវិញ្ញាណ ប្រារព្ធសភាវៈសូន្យ ទើបកើតឡើងឬ ។ អើ ។ មគ្គ-  
 ការវនា របស់បុគ្គលដែលព្រមព្រៀងដោយចក្ខុវិញ្ញាណ មាន ឯចក្ខុវិញ្ញាណ  
 ប្រារព្ធសភាវៈសូន្យ ទើបកើតឡើងឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

មគ្គការវនា របស់បុគ្គលដែលព្រមព្រៀងដោយមនោវិញ្ញាណ មាន ឯមនោ-  
 វិញ្ញាណ ប្រារព្ធអតីត និងអនាគត ទើបកើតឡើងឬ ។ អើ ។ មគ្គការវនា  
 របស់បុគ្គលដែលព្រមព្រៀងដោយចក្ខុវិញ្ញាណ មាន ឯចក្ខុវិញ្ញាណ ប្រារព្ធ  
 អតីត និងអនាគត ទើបកើតឡើងឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។  
 មគ្គការវនា របស់បុគ្គលដែលព្រមព្រៀងដោយមនោវិញ្ញាណ មាន ឯមនោ-  
 វិញ្ញាណ ប្រារព្ធផស្សៈ ។ បេ ។ ប្រារព្ធដោដ្ឋព្វៈ ទើបកើតឡើងឬ ។ អើ ។  
 មគ្គការវនា របស់បុគ្គលដែលព្រមព្រៀងដោយចក្ខុវិញ្ញាណ មាន ឯចក្ខុវិញ្ញាណ  
 ប្រារព្ធផស្សៈ ។ បេ ។ ប្រារព្ធដោដ្ឋព្វៈ ទើបកើតឡើងឬ ។ អ្នកមិនគួរពោល  
 យ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៩៤៦ ] បុគ្គលមិនគួរនិយាយថា មគ្គការវនា របស់បុគ្គលដែលព្រម  
 ព្រៀងដោយបញ្ចវិញ្ញាណ មានទេឬ ។ អើ ។ ក្រែងព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់  
 ត្រាស់ថា ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុក្នុងសាសនានេះ ឃើញរូបដោយចក្ខុ មិន  
 កាន់យកនូវនិមិត្ត មិនកាន់យកនូវអនុព្យញ្ជនៈ ។ បេ ។ ឮសំឡេងដោយត្រចៀក  
 ។ បេ ។ ជុំកិនដោយច្រមុះ ។ បេ ។ លិទ្ធករដោយអណ្តាត ។ បេ ។ ពាល់ត្រូវ  
 ដោដ្ឋព្វៈដោយកាយ មិនកាន់យកនូវនិមិត្ត មិនកាន់យកនូវអនុព្យញ្ជនៈ ពាក្យ  
 ដូច្នោះ មានក្នុងព្រះសូត្រឬ ។ អើ ។ ព្រោះហេតុនោះ មគ្គការវនា របស់  
 បុគ្គលដែលព្រមព្រៀងដោយបញ្ចវិញ្ញាណ មាន ។

បញ្ចវិញ្ញាណសមន្តិមគ្គការវនាកថា ចប់

# អដ្ឋកថា

## បញ្ចវិញ្ញាណសមដ្ឋិស្សមគ្គកថា

[ ៧៤២-៧៤៣ ] ឥឡូវនេះ នឹងពណ៌នាអំពីបុគ្គលព្រមព្រៀងដោយ  
បញ្ចវិញ្ញាណ ចម្រើនមគ្គដូចតទៅ

ក្នុងរឿងនោះ ជនទាំងឡាយណា មានលទ្ធិ ដូចលទ្ធិរបស់និកាយ  
មហាសង្ឃិកៈទាំងឡាយថា ការចម្រើនមគ្គ មានដល់បុគ្គលព្រមព្រៀង  
ដោយបញ្ចវិញ្ញាណ ព្រោះអាស្រ័យព្រះសូត្រថា ភិក្ខុឃើញរូបដោយចក្ខុហើយ  
រមែងមិនកាន់យកដោយនិមិត្តជាដើម ពាក្យសួររបស់សកវាទី សំដៅដល់  
ជនទាំងនោះ ។ ពាក្យឆ្លើយទទួល ជាពាក្យរបស់បរវាទី ។ កាលនោះ សកវាទី  
ក៏ពោលថា ននុ បញ្ចវិញ្ញាណា ឧប្បន្នវត្ថុកា ជាដើម ដើម្បីចែកសួររបរវាទី  
នោះថា បើការចម្រើនមគ្គ មានដល់បុគ្គលដែលព្រមព្រៀងដោយវិញ្ញាណ  
៥ នោះសោត មគ្គ ក៏គប្បីមានគតិដូចវិញ្ញាណ ៥ ឬវិញ្ញាណ ៥ គប្បីមាន  
គតិដូចមគ្គ តែបញ្ចវិញ្ញាណទាំងនោះ មិនមានគតិដូចមគ្គ ព្រោះមិនមានព្រះ  
និព្វានជាអារម្មណ៍ និងព្រោះមិនមែនលោកុត្តរ ទោះបីមគ្គ ក៏មិនមានគតិដូច  
គ្នានឹងបញ្ចវិញ្ញាណ ព្រោះមគ្គ សង្រ្គោះជាមួយបញ្ចវិញ្ញាណទាំងនោះមិនបាន  
ដោយលក្ខណៈ ដូច្នោះ ។ ក្នុងសេចក្តីនោះ គប្បីជ្រាបអធិប្បាយថា បើមគ្គ-  
ការវនា គប្បីមានដល់បុគ្គលដែលព្រមព្រៀងដោយបញ្ចវិញ្ញាណសោត មគ្គ  
ដែលសម្បយុត្តដោយមនោវិញ្ញាណណា មនោវិញ្ញាណនោះ ក៏គប្បីមានដល់  
បុគ្គលដែលព្រមព្រៀងដោយបញ្ចវិញ្ញាណបាន ។ កាលបើយ៉ាងនេះ លោក

អភិធម្មបិដក កថាវត្ថុ

ពោលលក្ខណៈនេះថា បញ្ចវិញ្ញាណ មានវត្ថុកើតឡើងហើយជាដើម អ្នក  
 មិនគប្បីពោលពាក្យនោះយ៉ាងនេះ ហើយពោលថា វិញ្ញាណ ៦ តែអ្នកមិន  
 ពោលយ៉ាងនោះ ពោលត្រឹមតែពាក្យថា បញ្ចវិញ្ញាណ ដូច្នោះ ព្រោះហេតុ  
 នោះ បុគ្គលណាមួយ មិនគប្បីពោលថា មគ្គការវនា មានដល់បុគ្គលដែល  
 ព្រមព្រៀងដោយបញ្ចវិញ្ញាណ ដូច្នោះ ព្រោះក្នុងសេចក្តីនេះ មានអធិប្បាយ  
 យ៉ាងនេះឯង ព្រោះហេតុនោះ ទើបសកវាទីឲ្យបរវាទីទទួលលក្ខណៈនោះ  
 ហើយ ក៏ពោលថា នោ ច វត វេ វត្ថុព្វេ បញ្ចវិញ្ញាណសមន្តិស្ស អត្ថ  
 មគ្គការវនា ដូច្នោះ ។

ន័យម្យ៉ាងទៀត វិញ្ញាណ ៥ មានធម៌ដែលកើតឡើងហើយជាវត្ថុ ឯ  
 មគ្គ មិនមានវត្ថុ ។ វិញ្ញាណទាំង ៥ នោះ មានធម៌ដែលកើតឡើងហើយ  
 ជាអារម្មណ៍ មគ្គ ជានវត្ថុពារម្មណ៍ ។ វិញ្ញាណ ៥ មានធម៌ដែលកើតឡើង  
 មុនជាវត្ថុ មគ្គ មិនមានវត្ថុ ។ វិញ្ញាណទាំង ៥ នោះ មានធម៌ដែលកើត  
 ឡើងមុនជាអារម្មណ៍ប៉ុណ្ណោះ មគ្គ មិនមានធម៌ដែលកើតឡើងមុនជាអារ-  
 ម្មណ៍ ។ វិញ្ញាណទាំង ៥ នោះ មានធម៌ខាងក្នុងខ្លួនជាវត្ថុ មគ្គ មិនមាន  
 វត្ថុ ។ វិញ្ញាណទាំង ៥ នោះ មានធម៌ខាងក្រៅខ្លួនជាអារម្មណ៍ ដោយអំណាច  
 នៃរូបជាដើម មគ្គ មាននិព្វានជាអារម្មណ៍ ។ វិញ្ញាណ ៥ មានធម៌ដែលមិន  
 ទាន់ទម្ងាយជាវត្ថុ ព្រោះធ្វើវត្ថុដែលមិនទាន់បែកធ្លាយ ឲ្យជាទីអាស្រ័យ រួច  
 ប្រព្រឹត្តទៅ មគ្គ មិនមានវត្ថុ ។ វិញ្ញាណទាំង ៥ នោះ មានធម៌ដែលមិន  
 ទាន់បែកធ្លាយជាអារម្មណ៍ ព្រោះប្រារព្ធរូបជាដើម ដែលមិនទាន់បែកធ្លាយ

នោះឯងប្រព្រឹត្តទៅ មគ្គ មានព្រះនិព្វានជាអារម្មណ៍ ។ វិញ្ញាណទាំង ៥ នោះ  
 មានវត្ថុផ្សេងគ្នា មគ្គ មិនមានវត្ថុ ឬមានវត្ថុមួយ ។ វិញ្ញាណទាំង ៥ នោះ  
 មានអារម្មណ៍ផ្សេងគ្នា មគ្គ មានអារម្មណ៍មួយ ។ វិញ្ញាណទាំង ៥ នោះ  
 មិនសោយអារម្មណ៍នៃគ្នានឹងគ្នា ព្រោះប្រព្រឹត្តទៅក្នុងអារម្មណ៍រៀងៗ ខ្លួន មាន  
 រូបារម្មណ៍ជាដើម មគ្គ រមែងមិនធ្វើរូបារម្មណ៍ជាដើម ត្រឹមតែមួយឲ្យជា  
 អារម្មណ៍ ។ វិញ្ញាណទាំង ៥ នោះ កើតឡើង ដោយមិនមានការដាក់ចិត្ត  
**មិនមានការធ្វើទុកក្នុងចិត្តមិនបាន** ព្រោះធ្វើកិរិយាមនោធាតុឲ្យជាបុរេចារិក  
 ហើយកើតឡើង មគ្គ មិនមានអារជួនៈឡើយ វិញ្ញាណទាំង ៥ នោះ  
 ដេរជាសដោយការទទួលអារម្មណ៍ទាំងឡាយកើតឡើង មគ្គ មិនមានការ  
 លាយឡំគ្នាជាមួយវត្ថុដទៃ ។ វិញ្ញាណទាំង ៥ នោះ រមែងកើតឡើងដោយ  
 ភាពមុនក្រោយនៃគ្នានឹងគ្នា ការកើតមុន កើតក្រោយ របស់មគ្គ រួមជាមួយ  
 នឹងវិញ្ញាណទាំង ៥ នោះ មិនមាន ព្រោះមគ្គ កើតឡើង ក្នុងកាលដែល  
 វិញ្ញាណទាំង ៥ នោះមិនកើត ក្នុងសម័យដែលវិបស្សនាញាណចាស់ក្លា ក្នុង  
 អរូបដែលជាទីដែលវិញ្ញាណ ៥ មិនកើត ។ វិញ្ញាណទាំង ៥ នោះ មិន  
 កើតតគ្នានឹងគ្នា ព្រោះមានសម្បជីច្ឆន្ទចិត្តជាដើម ខណ្ឌក្នុងរវាងចន្លោះ ការ  
 ខណ្ឌក្នុងរវាងដោយសម្បជីច្ឆន្ទចិត្តជាដើមរបស់មគ្គ មិនមានឡើយ ។ កិច្ច  
 របស់វិញ្ញាណទាំង ៥ នោះ រៀរចាកការដឹងចំពោះអារម្មណ៍របស់ខ្លួនហើយ  
 សូម្បីត្រឹមតែការចងចិត្ត ក៏មិនមាន កិច្ចរបស់មគ្គ មានការដកនូវកិលេស  
 ចោល ព្រោះក្នុងសេចក្តីនេះ មានអធិប្បាយដូចតទៅ ព្រោះហេតុនោះ ទើប



អភិធម្មបិដក កថាវត្ថុ

២០០

សកវាទីឲ្យបរវាទីទទួល នូវភាពដែលមគ្គមិនមានគតិ ដូចវិញ្ញាណទាំង ៥ នោះ ដោយអាការទាំងនេះហើយ ទើបពោលថា នោ ច វត វេ វត្ថុព្យ បញ្ចវិញ្ញាណសមឌ្ឋិស្ស អត្ថិ មគ្គការវនា ដូច្នោះ ។

[ ៧៤៤ ] បទថា សុញ្ញតំ អារត្ត សេចក្តីថា សកវាទីសួរថា លោកុត្តរមគ្គ ប្រារព្ធសុញ្ញតនិព្វានកើតឡើង លោកិយមគ្គ ប្រារព្ធបុណ្យ ដែលជាសុទ្ធសង្ខារកើតឡើង យ៉ាងណា តាមលទ្ធិរបស់អ្នក ចក្ខុវិញ្ញាណ ក៏ប្រារព្ធកើតឡើង យ៉ាងនោះឬ បរវាទីឆ្លើយបដិសេធ ព្រោះព្រះបាលីថា ចក្ខុវិញ្ញាណកើត ព្រោះអាស្រ័យចក្ខុ និងរូប ។ ត្រូវសួរលើកទី ២ ក៏ឆ្លើយ ទទួលដោយពាក្យថា វត្ថុណាមិនមាននិមិត្តក្នុងទីនោះ វត្ថុនោះឯង ឈ្មោះថា ភាពទទេ ព្រោះបាលីថា មិនកាន់យកដោយនិមិត្ត ។ ក្នុង ២ បញ្ហាទៀតថា ចក្ខុញ្ច បដិច្ច ជាដើម ក៏ន័យនេះឯង ។

[ ៧៤៥ ] ក្នុងបទថា ចក្ខុវិញ្ញាណំ អតីតានាគតំ អារត្ត នោះ មាន អធិប្បាយដូចតទៅ ការចម្រើនមគ្គ មានដល់បុគ្គលព្រមព្រៀងដោយមនោ- វិញ្ញាណហើយ មនោវិញ្ញាណ រមែងកើតឡើង ព្រោះប្រារព្ធធម៌ដែលជាអតីត

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី ទុតិយភាគ

២០១

និងអនាគត យ៉ាងណា សូម្បីចក្ខុវិញ្ញាណ តាមលទ្ធិរបស់អ្នក ក៏យ៉ាងនោះ

ឬ ក្នុងបទទាំងឡាយថា ជស្សំ អារត្ត ក៏ន័យនេះឯង ។

[ ៧៤៦ ] ក្នុងបទថា ចក្ខុនា រូបំ ទិស្វា ន និមិត្តគ្នាហី នេះ

អធិប្បាយថា លោកពោលដល់ការមិនកាន់យកនិមិត្តក្នុងខណៈនៃជវ័ន មិន

មែនក្នុងខណៈនៃចក្ខុវិញ្ញាណ ។ ព្រោះហេតុនោះ ពាក្យថា ចក្ខុវិញ្ញាណ

នេះ សំដៅយកត្រឹមតែជាលោកិយ ទើបអះអាងមិនបាន ។<sup>១៧៧</sup>

អង្គកថាបញ្ចវិញ្ញាណសមន្តីស្សមគ្គកថា ចប់



### អភិធម្មបិដក

#### បញ្ចវិញ្ញាណាកុសលាបិវគ្គថា

[ ៧៤៧ ] បញ្ចវិញ្ញាណជាកុសលក៏មាន ជាអកុសលក៏មានឬ ។ អើ ។  
 ក្រែងបញ្ចវិញ្ញាណ មានវត្ថុកើតឡើងហើយ មានអារម្មណ៍កើតឡើងហើយ  
 ឬ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ បញ្ចវិញ្ញាណ មានវត្ថុកើតឡើងហើយ មានអារម្មណ៍  
 កើតឡើងហើយ ម្ចាស់អ្នកដ៏ចម្រើន អ្នកមិនគួរពោលថា បញ្ចវិញ្ញាណ ជា  
 កុសលក៏មាន ជាអកុសលក៏មានទេ ។ ក្រែងបញ្ចវិញ្ញាណ មានវត្ថុកើតមុន  
 មានអារម្មណ៍កើតមុន មានវត្ថុប្រព្រឹត្តទៅខាងក្នុង មានអារម្មណ៍ខាងក្រៅ  
 មានវត្ថុមិនច្រឡំគ្នា មានអារម្មណ៍មិនច្រឡំគ្នា មានវត្ថុផ្សេងៗ គ្នា មាន  
 អារម្មណ៍ផ្សេងៗ គ្នា មិនទទួលនូវគោចរវិស័យនៃគ្នានិងគ្នា មិនកើតឡើង  
 អំពីការមិនពិចារណា មិនកើតឡើងអំពីការមិនធ្វើទុកក្នុងចិត្ត មិនកើតឡើង  
 អំពីការមិនច្រឡូកច្រឡំគ្នា មិនកើតឡើងមិនមុន មិនក្រោយ មិនកើតឡើង  
 ក្នុងលំដាប់ស្មើនៃគ្នានិងគ្នា ក្រែងបញ្ចវិញ្ញាណ មិនមានកំណត់ទុកក្នុងចិត្តទេ  
 ឬ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ បញ្ចវិញ្ញាណ មិនមានកំណត់ទុកក្នុងចិត្ត ម្ចាស់អ្នក  
 ដ៏ចម្រើន អ្នកមិនគួរពោលថា បញ្ចវិញ្ញាណ ជាកុសលក៏មាន ជាអកុសល  
 ក៏មានទេ ។

[ ៧៤៨ ] ចក្ខុវិញ្ញាណ ជាកុសលឬ ។ អើ ។ ចក្ខុវិញ្ញាណ ប្រារព្ធ  
 សភាវៈសូន្យ ទើបកើតឡើងឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ចក្ខុ-  
 វិញ្ញាណ ប្រារព្ធសភាវៈសូន្យ ទើបកើតឡើងឬ ។ អើ ។ ចក្ខុវិញ្ញាណ

អាស្រ័យចក្ខុ និងសភាវៈសូន្យ ទើបកើតឡើងឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាង  
 នេះទេ ។ បេ ។ ចក្ខុវិញ្ញាណ អាស្រ័យចក្ខុ និងសភាវៈសូន្យ ទើបកើតឡើង  
 ឬ ។ អើ ។ ចក្ខុវិញ្ញាណ អាស្រ័យចក្ខុ និងសភាវៈសូន្យ ទើបកើតឡើង  
 ពាក្យដូច្នោះ មានក្នុងព្រះសូត្រឬ ។ មិនមានទេ ។ ចក្ខុវិញ្ញាណ អាស្រ័យ  
 ចក្ខុ និងរូប ទើបកើតឡើង ពាក្យដូច្នោះ មានក្នុងព្រះសូត្រឬ ។ អើ ។  
 ប្រសិនបើ ចក្ខុវិញ្ញាណ អាស្រ័យចក្ខុ និងរូប ទើបកើតឡើង ពាក្យដូច្នោះ  
 មានក្នុងព្រះសូត្រ ម្នាលអ្នកដ៏ចម្រើន អ្នកមិនគួរពោលថា ចក្ខុវិញ្ញាណ  
 អាស្រ័យចក្ខុ និងសភាវៈសូន្យ ទើបកើតឡើងទេ ។

[ ៧៤៧ ] ចក្ខុវិញ្ញាណ ជាកុសលក៏មាន ជាអកុសលក៏មានឬ ។ អើ ។  
 ចក្ខុវិញ្ញាណ ប្រារព្ធអតីត និងអនាគត ទើបកើតឡើងឬ ។ អ្នកមិនគួរពោល  
 យ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ចក្ខុវិញ្ញាណ ជាកុសលក៏មាន ជាអកុសលក៏មានឬ ។  
 អើ ។ ចក្ខុវិញ្ញាណ ប្រារព្ធផស្សៈ ។ បេ ។ ប្រារព្ធចិត្ត ។ បេ ។ ប្រារព្ធចក្ខុ ។ បេ ។  
 ប្រារព្ធកាយ ។ បេ ។ ប្រារព្ធសំឡេង ។ បេ ។ ប្រារព្ធដោជ្ជព្វៈ ទើបកើតឡើងឬ ។  
 អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ មនោវិញ្ញាណ ជាកុសលក៏មាន ជា  
 អកុសលក៏មាន ឯមនោវិញ្ញាណ ប្រារព្ធសភាវៈសូន្យ ទើបកើតឡើងឬ ។  
 អើ ។ ចក្ខុវិញ្ញាណ ជាកុសលក៏មាន ជាអកុសលក៏មាន ឯចក្ខុវិញ្ញាណ  
 ប្រារព្ធសភាវៈសូន្យ ទើបកើតឡើងឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។  
 មនោវិញ្ញាណ ជាកុសលក៏មាន ជាអកុសលក៏មាន ឯមនោវិញ្ញាណ ប្រារព្ធ  
 អតីត និងអនាគត ទើបកើតឡើងឬ ។ អើ ។ ចក្ខុវិញ្ញាណ ជាកុសលក៏

មាន ជាអកុសលក៏មាន ឯចក្ខុវិញ្ញាណ ប្រារព្ធអតីត និងអនាគត ទើបកើត  
 ឡើងឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ មនោវិញ្ញាណ ជាកុសលក៏  
 មាន ជាអកុសលក៏មាន ឯមនោវិញ្ញាណ ប្រារព្ធផស្សៈ ។ បេ ។ ប្រារព្ធថិត្ត  
 ប្រារព្ធចក្ខុ ។ បេ ។ ប្រារព្ធកាយ ប្រារព្ធសំឡេង ។ បេ ។ ប្រារព្ធដោដ្ឋព្វៈ ទើប  
 កើតឡើងឬ ។ អើ ។ ចក្ខុវិញ្ញាណ ជាកុសលក៏មាន ជាអកុសលក៏មាន ឯ  
 ចក្ខុវិញ្ញាណ ប្រារព្ធផស្សៈ ។ បេ ។ ប្រារព្ធដោដ្ឋព្វៈ ទើបកើតឡើងឬ ។ អ្នក  
 មិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៧៥០ ] បុគ្គល មិនគួរនិយាយថា បញ្ចវិញ្ញាណ ជាកុសលក៏មាន  
 ជាអកុសលក៏មានឬ ។ អើ ។ ក្រែងព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ត្រាស់ថា ម្ចាស់  
 ភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុក្នុងសាសនានេះ ឃើញរូបដោយចក្ខុ ជាអ្នកកាន់យកនូវ  
 និមិត្ត ។ បេ ។ ជាអ្នកមិនកាន់យកនូវនិមិត្ត ។ បេ ។ ឮសំឡេងដោយត្រចៀក  
 ។ បេ ។ ពាល់ត្រូវដោដ្ឋព្វៈដោយកាយ ជាអ្នកកាន់យកនូវនិមិត្ត ។ បេ ។ ជា  
 អ្នកមិនកាន់យកនូវនិមិត្ត ពាក្យដូច្នោះ មានក្នុងព្រះសូត្រឬ ។ អើ ។ ព្រោះ  
 ហេតុនោះ បញ្ចវិញ្ញាណ ជាកុសលក៏មាន ជាអកុសលក៏មាន ។

បញ្ចវិញ្ញាណកុសលាបីតិកថា ចប់



**អដ្ឋកថា**

**បញ្ជីញាណាកុសលាបីតិកថា**

[ ៩៤៧ ] ឥឡូវនេះ នឹងពណ៌នាអំពីបញ្ជីញាណ ជាកុសលក៏មាន  
និងជាកុសលក៏មានដូចតទៅ

ក្នុងរឿងនេះ បណ្ឌិតគប្បីជាបដោយអត្ថ តាមន័យដែលខ្ញុំបានពោល  
ហើយខាងដើមនោះឯង ។<sup>១៣៣</sup>

អដ្ឋកថាបញ្ជីញាណាកុសលាបីតិកថា ចប់



### អភិធម្មបិដក

#### បញ្ចវិញ្ញាណាសារោគាតិកថា

[ ៧៥១ ] បញ្ចវិញ្ញាណ ប្រកបដោយការសង្ឃឹមឬ ។ អើ ។ ក្រែង  
 បញ្ចវិញ្ញាណ មានវត្ថុកើតឡើងហើយ មានអារម្មណ៍កើតឡើងហើយឬ ។  
 អើ ។ ប្រសិនបើ បញ្ចវិញ្ញាណ មានវត្ថុកើតឡើងហើយ មានអារម្មណ៍កើត  
 ឡើងហើយ ម្នាលអ្នកដ៏ចម្រើន អ្នកមិនគួរពោលថា បញ្ចវិញ្ញាណ ប្រកប  
 ដោយការសង្ឃឹមទេ ។ បេ ។ ក្រែងបញ្ចវិញ្ញាណ មានវត្ថុកើតមុន មានអារម្មណ៍  
 កើតមុន មានវត្ថុប្រព្រឹត្តទៅខាងក្នុង មានអារម្មណ៍ខាងក្រៅ មានវត្ថុមិនច្រឡំ  
 គ្នា មានអារម្មណ៍មិនច្រឡំគ្នា មានវត្ថុផ្សេងៗ គ្នា មានអារម្មណ៍ផ្សេងៗ គ្នា  
 មិនទទួលនូវគោចរវិស័យនៃគ្នានិងគ្នា មិនកើតឡើង អំពីការមិនពិចារណា  
 មិនកើតឡើង អំពីការមិនធ្វើទុកក្នុងចិត្ត មិនកើតឡើង អំពីការមិនច្រឡូក  
 ច្រឡំគ្នា មិនមែនកើតឡើង មិនមុន មិនក្រោយ ក្រែងបញ្ចវិញ្ញាណ មិនកើត  
 ឡើង ក្នុងលំដាប់ស្មើនៃគ្នានិងគ្នាទេ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ បញ្ចវិញ្ញាណ  
 មិនកើតឡើង ក្នុងលំដាប់ស្មើនៃគ្នានិងគ្នាទេ ម្នាលអ្នកដ៏ចម្រើន អ្នកមិនគួរ  
 ពោលថា បញ្ចវិញ្ញាណ ប្រកបដោយការសង្ឃឹមទេ ។

[ ៧៥២ ] ចក្ខុវិញ្ញាណ ប្រកបដោយការសង្ឃឹមឬ ។ អើ ។ ចក្ខុ-  
 វិញ្ញាណ ប្រារព្ធសការៈសូន្យ ទើបកើតឡើងឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាង  
 នេះទេ ។ បេ ។ ចក្ខុវិញ្ញាណ ប្រារព្ធសការៈសូន្យ ទើបកើតឡើងឬ ។ អើ ។  
 ចក្ខុវិញ្ញាណ អាស្រ័យចក្ខុ និងសការៈសូន្យ ទើបកើតឡើងឬ ។ អ្នកមិនគួរ

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី ទុតិយភាគ

ពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ចក្ខុវិញ្ញាណ អាស្រ័យចក្ខុ និងសភាវៈសូន្យ ទើប  
 កើតឡើងឬ ។ អើ ។ ចក្ខុវិញ្ញាណ អាស្រ័យចក្ខុ និងសភាវៈសូន្យ ទើប  
 កើតឡើង ពាក្យដូច្នោះ មានក្នុងព្រះសូត្រឬ ។ មិនមានទេ ។ ចក្ខុវិញ្ញាណ  
 អាស្រ័យចក្ខុ និងរូប ទើបកើតឡើង ពាក្យដូច្នោះ មានក្នុងព្រះសូត្រឬ ។  
 អើ ។ ប្រសិនបើ ចក្ខុវិញ្ញាណ អាស្រ័យចក្ខុ និងរូប ទើបកើតឡើង ពាក្យ  
 ដូច្នោះ មានក្នុងព្រះសូត្រ ម្នាលអ្នកដ៏ចម្រើន អ្នកមិនគួរពោលថា ចក្ខុវិញ្ញាណ  
 អាស្រ័យចក្ខុ និងសភាវៈសូន្យ ទើបកើតឡើងទេ ។

[ ៩៥៣ ] ចក្ខុវិញ្ញាណ ប្រកបដោយការសង្ឃឹមឬ ។ អើ ។ ចក្ខុ-  
 វិញ្ញាណ ប្រាព្វអតីត និងអនាគត ទើបកើតឡើងឬ ។ អ្នកមិនគួរពោល  
 យ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ចក្ខុវិញ្ញាណ ប្រកបដោយការសង្ឃឹមឬ ។ អើ ។ ចក្ខុ-  
 វិញ្ញាណ ប្រាព្វផស្សៈ ។ បេ ។ ប្រាព្វផោដ្ឋព្វៈ ទើបកើតឡើងឬ ។ អ្នកមិន  
 គួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ មនោវិញ្ញាណ ប្រកបដោយការសង្ឃឹម មនោ-  
 វិញ្ញាណ ប្រាព្វសភាវៈសូន្យ ទើបកើតឡើងឬ ។ អើ ។ ចក្ខុវិញ្ញាណ ប្រកប  
 ដោយការសង្ឃឹម ចក្ខុវិញ្ញាណ ប្រាព្វសភាវៈសូន្យ ទើបកើតឡើងឬ ។ អ្នក  
 មិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ មនោវិញ្ញាណ ប្រកបដោយការសង្ឃឹម  
 មនោវិញ្ញាណ ប្រាព្វអតីត និងអនាគត ទើបកើតឡើងឬ ។ អើ ។ ចក្ខុ-  
 វិញ្ញាណ ប្រកបដោយការសង្ឃឹម ចក្ខុវិញ្ញាណ ប្រាព្វអតីត និងអនាគត  
 ទើបកើតឡើងឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ មនោវិញ្ញាណ  
 ប្រកបដោយការសង្ឃឹម មនោវិញ្ញាណ ប្រាព្វអតីត និងអនាគត ទើបកើត



ឡើងឬ ។ អើ ។ ចក្ខុវិញ្ញាណ ប្រកបដោយការសង្ឃឹម ចក្ខុវិញ្ញាណ ប្រារព្ធ  
 អតីត និងអនាគត ទើបកើតឡើងឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។  
 មនោវិញ្ញាណ ប្រកបដោយការសង្ឃឹម មនោវិញ្ញាណ ប្រារព្ធផស្សៈ ។ បេ ។  
 ប្រារព្ធដោដ្ឋព្វៈ ទើបកើតឡើងឬ ។ អើ ។ ចក្ខុវិញ្ញាណ ប្រកបដោយការ  
 សង្ឃឹម ចក្ខុវិញ្ញាណ ប្រារព្ធផស្សៈ ។ បេ ។ ប្រារព្ធដោដ្ឋព្វៈ ទើបកើតឡើង  
 ឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៩៥៤ ] បុគ្គល មិនគួរនិយាយថា បញ្ចវិញ្ញាណ ប្រកបដោយការ  
 សង្ឃឹមទេឬ ។ អើ ។ ក្រែងព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុ  
 ទាំងឡាយ ភិក្ខុក្នុងសាសនានេះ ឃើញរូបដោយចក្ខុ ជាអ្នកកាន់យកនូវ  
 និមិត្ត ។ បេ ។ ជាអ្នកមិនកាន់យកនូវនិមិត្ត ។ បេ ។ ពាល់ត្រូវដោដ្ឋព្វៈដោយ  
 កាយ ជាអ្នកកាន់យកនូវនិមិត្ត ។ បេ ។ ជាអ្នកមិនកាន់យកនូវនិមិត្ត ពាក្យ  
 ដូច្នោះ មានក្នុងព្រះសូត្រឬ ។ អើ ។ ព្រោះហេតុនោះ បញ្ចវិញ្ញាណ ប្រកប  
 ដោយការសង្ឃឹម ។ បេ ។

បញ្ចវិញ្ញាណសារោគាតិកថា ចប់



# អដ្ឋកថា

## បញ្ចវិញ្ញាណាសារោគាតិកថា

[ ៧៥១ ] ឥឡូវនេះ នឹងពណ៌នាអំពីបញ្ចវិញ្ញាណ មានការចងចិត្ត ដូចតទៅ

ក្នុងរឿងនោះ ឈ្មោះថា ការគិតពិចារណា រមែងមានដោយអំណាច នៃកុសល និងអកុសល ។ សេចក្តីនេះ ព្រះសាស្ត្រាទ្រង់ត្រាស់ថា ភិក្ខុឃើញ រូបដោយចក្ខុហើយ ជាអ្នកកាន់យកដោយនិមិត្ត ... មិនកាន់យកដោយនិមិត្ត ដូច្នោះជាដើម ។ ជនទាំងឡាយណា កាន់យកពុទ្ធវចនៈនោះ ដោយមិន ពិចារណា ទើបមានលទ្ធិ ដូចលទ្ធិរបស់និកាយមហាសង្ឃិកៈទាំងឡាយថា វិញ្ញាណ ៥ មានការចងចិត្ត ដូច្នោះ ពាក្យសួររបស់សកវាទី សំដៅដល់ជន ទាំងនោះ ។ ពាក្យឆ្លើយទទួល ជាពាក្យរបស់បរវាទី ។ ពាក្យដ៏សេសក្នុង ទីនេះ ដូចគ្នានឹងរឿងមុននោះឯង ។<sup>១៣៣</sup>

អដ្ឋកថាបញ្ចវិញ្ញាណាសារោគាតិកថា ចប់



### អភិធម្មបិដក

### ទ្វិសីលសមន្មាគតោតិកថា

[ ៩៥៥ ] បុគ្គល ព្រមព្រៀងដោយមគ្គ ប្រកបដោយសីល ២ ឬ ១  
 អើ ។ បុគ្គល ព្រមព្រៀងដោយមគ្គ ប្រកបដោយផស្សៈ ២ វេទនា ២ សញ្ញា  
 ២ ចេតនា ២ ចិត្ត ២ សទ្ធា ២ វិរិយៈ ២ សតិ ២ សមាធិ ២ បញ្ញា ២  
 ឬ ១ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ។

[ ៩៥៦ ] បុគ្គល ព្រមព្រៀងដោយមគ្គ ប្រកបដោយសីល ជាលោកិយ  
 ឬ ១ អើ ។ បុគ្គល ព្រមព្រៀងដោយមគ្គ ប្រកបដោយផស្សៈ ជាលោកិយ  
 វេទនា ជាលោកិយ សញ្ញា ជាលោកិយ ចេតនា ជាលោកិយ ចិត្ត ជា  
 លោកិយ សទ្ធា ជាលោកិយ វិរិយៈ ជាលោកិយ សតិ ជាលោកិយ សមាធិ  
 ជាលោកិយ បញ្ញា ជាលោកិយឬ ១ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ។

[ ៩៥៧ ] បុគ្គល ព្រមព្រៀងដោយមគ្គ ប្រកបដោយសីល ជាលោកិយ  
 និងលោកុត្តរឬ ១ អើ ។ បុគ្គល ព្រមព្រៀងដោយមគ្គ ប្រកបដោយផស្សៈ  
 ជាលោកិយ និងលោកុត្តរ ។ បេ។ ប្រកបដោយបញ្ញា ជាលោកិយ និង  
 លោកុត្តរឬ ១ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ។ បុគ្គល ព្រមព្រៀងដោយ  
 មគ្គ ប្រកបដោយសីល ជាលោកិយឬ ១ អើ ។ បុគ្គល ព្រមព្រៀងដោយ  
 មគ្គ ជាបុប្ផជនឬ ១ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ។

[ ៩៥៨ ] បុគ្គល ព្រមព្រៀងដោយមគ្គ ប្រកបដោយសម្មាវាចា ជា  
 លោកិយឬ ១ អើ ។ បុគ្គល ព្រមព្រៀងដោយមគ្គ ប្រកបដោយសម្មាទិដ្ឋិ

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី ទុតិយភាគ

ជាលោកិយឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ បុគ្គល ព្រមព្រៀង  
 ដោយមគ្គ ប្រកបដោយសម្មាវាចា ជាលោកិយឬ ។ អើ ។ បុគ្គល ព្រម  
 ព្រៀងដោយមគ្គ ប្រកបដោយសម្មាសង្កប្ប ជាលោកិយ ។ បេ ។ សម្មា-  
 វាយាមៈ ជាលោកិយ ។ បេ ។ សម្មាសតិ ជាលោកិយ ។ បេ ។ សម្មាសមាធិ  
 ជាលោកិយឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ បុគ្គល ព្រមព្រៀង  
 ដោយមគ្គ ប្រកបដោយសម្មាកម្មន្តៈ ជាលោកិយ ។ បេ ។ សម្មាអាជីវៈ ជា  
 លោកិយឬ ។ អើ ។ បុគ្គល ព្រមព្រៀងដោយមគ្គ ប្រកបដោយសម្មាទិដ្ឋិ  
 ជាលោកិយ ។ បេ ។ សម្មាសមាធិ ជាលោកិយឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាង  
 នេះទេ ។ បេ ។

[ ៧៥៧ ] បុគ្គល ព្រមព្រៀងដោយមគ្គ ប្រកបដោយសម្មាវាចា ជា  
 លោកិយ និងលោកុត្តរឬ ។ អើ ។ បុគ្គល ព្រមព្រៀងដោយមគ្គ ប្រកប  
 ដោយសម្មាទិដ្ឋិ ជាលោកិយ និងលោកុត្តរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះ  
 ទេ ។ បេ ។ បុគ្គល ព្រមព្រៀងដោយមគ្គ ប្រកបដោយសម្មាវាចា ជាលោកិយ  
 និងលោកុត្តរឬ ។ អើ ។ បុគ្គល ព្រមព្រៀងដោយមគ្គ ប្រកបដោយសម្មា-  
 សង្កប្ប ជាលោកិយ និងលោកុត្តរ ។ បេ ។ សម្មាវាយាមៈ ជាលោកិយ និង  
 លោកុត្តរ ។ បេ ។ ដោយសម្មាសតិ ជាលោកិយ និងលោកុត្តរ ។ បេ ។ ដោយ  
 សម្មាសមាធិ ជាលោកិយ និងលោកុត្តរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ  
 ។ បេ ។ បុគ្គល ព្រមព្រៀងដោយមគ្គ ( ប្រកប ) ដោយសម្មាកម្មន្តៈ ជា  
 លោកិយ និងលោកុត្តរ ។ បេ ។

[ ៩៦០ ] បុគ្គល ព្រមព្រៀងដោយមគ្គ ប្រកបដោយសម្មាអាជីវៈ ជា  
 លោកិយ និងលោកុត្តរឬ ។ អើ ។ បុគ្គល ព្រមព្រៀងដោយមគ្គ ប្រកប  
 ដោយសម្មាទិដ្ឋិ ជាលោកិយ និងលោកុត្តរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះ  
 ទេ ។ បេ។ បុគ្គលព្រមព្រៀងដោយមគ្គ ប្រកបដោយសម្មាអាជីវៈ ជាលោកិយ  
 និងលោកុត្តរឬ ។ អើ ។ បុគ្គល ព្រមព្រៀងដោយមគ្គ ប្រកបដោយសម្មា-  
 សង្កប្ប ជាលោកិយ និងលោកុត្តរឬ ។ បេ។ ប្រកបដោយសម្មាសមាធិ ជា  
 លោកិយ និងលោកុត្តរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ។

[ ៩៦១ ] បុគ្គល មិនគួរនិយាយថា បុគ្គលព្រមព្រៀងដោយមគ្គ ប្រកប  
 ដោយសីល ២ ឬ ។ អើ ។ កាលសីល ជាលោកិយរលត់ទៅ មគ្គកើត  
 ឡើងឬ ។ អើ ។ បុគ្គល ទ្រុស្តសីល មានសីលធ្លុះធ្លាយ មានសីលជាប់  
 ចម្រើននូវមគ្គឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ។ ព្រោះហេតុនោះ  
 បុគ្គល ព្រមព្រៀងដោយមគ្គ ប្រកបដោយសីល ២ ។

ទិសីលសមន្មាគតោតិកថា ចប់



### អដ្ឋកថា

### ទ្ធិសីលសមន្ទាគតោតិកថា

[ ៧៥៥ ] ឥឡូវនេះ នឹងពណ៌នាអំពីបុគ្គល ប្រកបដោយសីល ២ យ៉ាងដូចតទៅ

ក្នុងរឿងនោះ ជនទាំងឡាយណា មានលទ្ធិ ដូចលទ្ធិរបស់និកាយ មហាសង្ឃិកៈទាំងឡាយនោះឯងថា ព្រោះបុគ្គលអ្នកមានសីល រមែងឲ្យ លោកុត្តរមគ្គកើតដោយលោកិយសីលបាន តាមព្រះបាលី ( ក្នុងសំយុត្ត- និកាយ សគាថវគ្គ ) ថា នរជនមានប្រាជ្ញា បានតាំងមាំក្នុងសីល ដូច្នោះ ជាដើម ព្រោះហេតុនោះ ទើបបុគ្គលនោះ ឈ្មោះថា ជាអ្នកប្រកបដោយ សីល ២ យ៉ាង គឺដោយលោកិយសីលដែលកើតមុន និងលោកុត្តរសីល ក្នុងខណៈនៃមគ្គ ដូច្នោះ ពាក្យសួររបស់សកវាទីថា មគ្គសមន្តី សំដៅដល់ ជនទាំងនោះ ។ ពាក្យឆ្លើយទទួល ជាពាក្យរបស់បរវាទី ។ លំដាប់នោះ ទើបសកវាទីពោលថា ទ្ធិហិដស្សហិ ជាដើម ដើម្បីចោទសួរបរវាទីនោះថា បើបុគ្គលនោះប្រកបដោយសីល ២ យ៉ាង គឺលោកិយសីល និងលោកុត្តរសីល ក្នុងខណៈជាមួយគ្នាបានសោត បុគ្គលនោះ គប្បីជាអ្នកប្រកបដោយធម៌ នីមួយៗ ២ មានផស្សៈ ២ ជាដើមបាន ដូច្នោះ ។ បរវាទី កាលមិន ឃើញន័យដែលមានយ៉ាងនោះ ទើបឆ្លើយបដិសេធ ។

[ ៧៥៧ ] ក្នុងបញ្ហាថា លោកិយេន ច លោកុត្តរេន ច បរវាទី ឆ្លើយសំដៅយកលោកិយសីល ដែលសមាទានហើយក្នុងកាលមុន និង

លោកុត្តរសីល ដែលមានសម្មាវាចាជាដើម ដែលកើតឡើងក្នុងខណៈ  
នៃមគ្គ ទើបឆ្លើយទទួល ។

[ ៧៦១ ] ពាក្យសួរថា លោកិយេ សីលេ និរុទ្ធេ ជាពាក្យរបស់  
បរវាទី ។ ពាក្យឆ្លើយទទួល ជាពាក្យរបស់សកវាទី សំដៅយកការរលត់  
គឺការរលត់ក្នុងខណៈ ( ភ័ក្ត្រក្នុង ) ។ បរវាទីនោះ កាលកំណត់ពាក្យថា  
សីលរលត់នោះ ដូចគ្នានឹងមានការកន្លងសីលទៀត ទើបសួរថា ទុស្ស្សីលោ  
ជាដើម ។ ម្យ៉ាងទៀត ការតាំងលទ្ធិរបស់បរវាទីនោះ រមែងសម្តែងនូវភាព  
ដែលបុគ្គលជាអ្នកមានសីលមិនដាច់មកអំពីមុនប៉ុណ្ណោះ មិនបានសម្តែងនូវ  
ភាពដែលបុគ្គលជាអ្នកប្រកបដោយសីល ២ យ៉ាង ព្រោះហេតុនោះ ទើប  
លទ្ធិនោះ ហាក់ដូចជាមិនបានតាំងទុក ដូច្នោះ ។<sup>១៧៣</sup>

អដ្ឋកថាទ្ធិសីលសមន្មាគតោតិកថា ចប់



# អភិធម្មបិដក សីលអចេតសិកន្តិកថា

[ ៧៦២ ] សីល មិនមែនជាចេតសិក ( មិនប្រកបដោយចិត្ត ) ទេឬ ។  
អើ ។ រូប និព្វាន ចកាយតនៈ ។ បេ ។ កាយាយតនៈ ។ បេ ។ រូបាយតនៈ  
។ បេ ។ ផោដ្ឋពាយតនៈ ( មិនមែនជាចេតសិក ) ទេឬ ។ អ្នកមិនគួរពោល  
យ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ សីល មិនមែនជាចេតសិកទេឬ ។ អើ ។ ផស្សៈ មិន  
មែនជាចេតសិកទេឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ សីល មិនមែន  
ជាចេតសិកទេឬ ។ អើ ។ វេទនា ។ បេ ។ សញ្ញា ។ បេ ។ ចេតនា ។ បេ ។  
សទ្ធា ។ បេ ។ វិរិយៈ ។ បេ ។ សតិ ។ បេ ។ សមាធិ ។ បេ ។ បញ្ញា មិនមែន  
ជាចេតសិកទេឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៧៦៣ ] ផស្សៈ ជាចេតសិកឬ ។ អើ ។ សីល ជាចេតសិកឬ ។  
អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ វេទនា ។ បេ ។ សញ្ញា ។ បេ ។ ចេតនា ។ បេ ។  
សទ្ធា ។ បេ ។ វិរិយៈ ។ បេ ។ សតិ ។ បេ ។ សមាធិ ។ បេ ។ បញ្ញា ជាចេតសិក  
ឬ ។ អើ ។ សីល ជាចេតសិកឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៧៦៤ ] សីល មិនមែនជាចេតសិកទេឬ ។ អើ ។ សីល មានផល  
មិនជាទីប្រាថ្នាឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ក្រែង ( សីល )  
មានផលជាទីប្រាថ្នាឬ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ ( សីល ) មានផលជាទីប្រាថ្នា  
ម្នាលអ្នកដ៏ចម្រើន អ្នកមិនគួរពោលថា សីល មិនមែនជាចេតសិកទេ ។

[ ៧៦៥ ] សទ្ធា មានផលជាទីប្រាថ្នា សទ្ធា ជាចេតសិកឬ ។ អើ ។



អភិធម្មបិដក កថាវត្ថុ

សីល មានផលជាទីប្រាថ្នា សីល ជាចេតសិកប្ប ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាង  
នេះទេ ។ បេ ។ វិរិយៈ សតិ សមាធិ ។ បេ ។ សញ្ញា មានផលជាទីប្រាថ្នា  
បញ្ញា ជាចេតសិកប្ប ។ អើ ។ សីល មានផលជាទីប្រាថ្នា សីល ជា  
ចេតសិកប្ប ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៧៦៦ ] សីល មានផលជាទីប្រាថ្នា សីល មិនមែនជាចេតសិកទេ  
ប្ប ។ អើ ។ សទ្ធា មានផលជាទីប្រាថ្នា សទ្ធា មិនមែនជាចេតសិកទេប្ប ។  
អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ សីល មានផលជាទីប្រាថ្នា សីល មិន  
មែនជាចេតសិកទេប្ប ។ អើ ។ វិរិយៈ ។ បេ ។ សតិ សមាធិ ។ បេ ។ បញ្ញា  
មានផលជាទីប្រាថ្នា បញ្ញា មិនមែនជាចេតសិកទេប្ប ។ អ្នកមិនគួរពោល  
យ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៧៦៧ ] សីល មិនមែនជាចេតសិកទេប្ប ។ អើ ។ ( សីល ) មិន  
មានផល មិនមានវិបាកទេប្ប ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ក្រែង  
( សីល ) ប្រកបដោយផល ប្រកបដោយវិបាកប្ប ។ អើ ។ ប្រសិនបើ  
( សីល ) ប្រកបដោយផល ប្រកបដោយវិបាកមែន ម្នាលអ្នកដ៏ចម្រើន  
អ្នកមិនគួរពោលថា សីល មិនមែនជាចេតសិកទេ ។ បេ ។

[ ៧៦៨ ] ចក្ខុយតនៈ មិនមែនជាចេតសិក មិនមានវិបាកទេប្ប ។ អើ ។  
សីល មិនមែនជាចេតសិក មិនមានវិបាកទេប្ប ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះ  
ទេ ។ បេ ។ សោតាយតនៈ ។ បេ ។ កាយាយតនៈ ។ បេ ។ រូបាយតនៈ ។ បេ ។  
ផោជ្ជញាយតនៈ មិនមែនជាចេតសិក មិនមានវិបាកទេប្ប ។ អើ ។ សីល មិន

មែនជាចេតសិក មិនមានវិបាកទេ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៧៦៩ ] សីល មិនមែនជាចេតសិក តែប្រកបដោយវិបាក ។ អើ ។ ចកាយតនៈ មិនមែនជាចេតសិក តែប្រកបដោយវិបាក ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ សីល មិនមែនជាចេតសិក តែប្រកបដោយវិបាក ។ អើ ។ សោតាយតនៈ ។ បេ ។ កាយាយតនៈ ។ បេ ។ រូបាយតនៈ ។ បេ ។ ផ្កោដ្ឋញាយតនៈ មិនមែនជាចេតសិក តែប្រកបដោយវិបាក ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៧៧០ ] សម្មាវាចា មិនមែនជាចេតសិកទេ ។ អើ ។ សម្មាទិដ្ឋិ មិនមែនជាចេតសិកទេ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ សម្មាវាចា មិនមែនជាចេតសិកទេ ។ អើ ។ សម្មាសង្កប្ប ។ បេ ។ សម្មាវាយាមៈ ។ បេ ។ សម្មាសតិ ។ បេ ។ សម្មាសមាធិ មិនមែនជាចេតសិកទេ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ សម្មាកម្មន្តៈ ។ បេ ។ សម្មាអាជីវៈ មិនមែនជាចេតសិកទេ ។ អើ ។ សម្មាទិដ្ឋិ មិនមែនជាចេតសិកទេ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ សម្មាអាជីវៈ មិនមែនជាចេតសិកទេ ។ អើ ។ សម្មាសង្កប្ប ។ បេ ។ សម្មាវាយាមៈ ។ បេ ។ សម្មាសតិ ។ បេ ។ សម្មាសមាធិ មិនមែនជាចេតសិកទេ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៧១ ] សម្មាទិដ្ឋិ ជាចេតសិកប្ប ។ អើ ។ សម្មាវាចា ជាចេតសិក  
 ប្ប ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ សម្មាទិដ្ឋិ ជាចេតសិកប្ប ។ អើ ។  
 សម្មាកម្មន្តៈ ។ បេ ។ សម្មាអាជីវៈ ជាចេតសិកប្ប ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាង  
 នេះទេ ។ បេ ។ សម្មាសង្កប្ប ។ បេ ។ សម្មាវាយាមៈ សម្មាសតិ ។ បេ ។ សម្មា-  
 សមាធិ ជាចេតសិកប្ប ។ អើ ។ សម្មាវាចា ជាចេតសិកប្ប ។ អ្នកមិនគួរ  
 ពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ សម្មាសមាធិ ជាចេតសិកប្ប ។ អើ ។ សម្មាកម្មន្តៈ  
 ។ បេ ។ សម្មាអាជីវៈ ជាចេតសិកប្ប ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៧២ ] បុគ្គល មិនគួរនិយាយថា សីល មិនមែនជាចេតសិកទេ ។  
 អើ ។ កាលសីលកើតឡើងហើយ រលត់ទៅ បុគ្គល ឈ្មោះថា ទ្រុស្តសីល  
 ប្ប ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ព្រោះហេតុនោះ សីល មិនមែន  
 ជាចេតសិកទេ ។

សីលអចេតសិកន្តិកថា ចប់



# អដ្ឋកថា

## សីលអចេតសិកន្តិកថា

[ ៧៦២ ] ឥឡូវនេះ នឹងពណ៌នាអំពីសីល មិនមែនជាចេតសិកដូចតទៅ  
 ក្នុងរឿងនោះ ជនទាំងឡាយណា មានលទ្ធិ ដូចលទ្ធិរបស់និកាយ  
 មហាសង្ឃិកៈទាំងឡាយថា ព្រោះកាលសីលកើតឡើង រលត់ទៅហើយ  
 ឈ្មោះថា មានការសន្សំសីលដែលមានការសមាទានជាហេតុ ដែលជាហេតុ  
 ឲ្យបុគ្គល ឈ្មោះថា ជាអ្នកមានសីល ព្រោះហេតុនោះឯង ទើបសីលមិន  
 មែនចេតសិក ដូច្នោះ ពាក្យសួររបស់សកវាទី សំដៅដល់ជនទាំងនោះ ។  
 ពាក្យឆ្លើយទទួល ជាពាក្យរបស់បរវាទី ។ ពាក្យដ៏សេសក្នុងទីនេះ គប្បី  
 ជ្រាបដោយន័យដែលពោលហើយក្នុងរឿងទាន មិនមែនចេតសិកនោះឯង ។  
 សូម្បីបរវាទីឲ្យលទ្ធិតាំងហើយ ក៏មិនអាចតាំងទុកបាន ព្រោះកាន់យក  
 ព្រះសូត្រ ដោយមិនបានពិចារណា ដូច្នោះ ។<sup>១៧៧</sup>

អដ្ឋកថាសីលអចេតសិកន្តិកថា ចប់



# អភិធម្មបិដក

## សីលនិច្ចាតិបរិវត្តិកថា

[ ៧៧៣ ] សីល មិនប្រព្រឹត្តទៅតាមចិត្តទេឬ ។ អើ ។ រូប និព្វាន  
 ចក្ខុយតនៈ ។ បេ ។ ផោដ្ឋពាយតនៈ ( មិនប្រព្រឹត្តទៅតាមចិត្ត ) ទេឬ ។ អ្នក  
 មិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ សីល មិនប្រព្រឹត្តទៅតាមចិត្តទេឬ ។ អើ ។  
 ផស្សៈ មិនប្រព្រឹត្តទៅតាមចិត្តទេឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។  
 សីល មិនប្រព្រឹត្តទៅតាមចិត្តទេឬ ។ អើ ។ វេទនា ។ បេ ។ សញ្ញា ។ បេ ។  
 ចេតនា ។ បេ ។ សទ្ធា វិរិយៈ សតិ សមាធិ ។ បេ ។ បញ្ញា មិនប្រព្រឹត្តទៅ  
 តាមចិត្តទេឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៧៧៤ ] ផស្សៈ ប្រព្រឹត្តទៅតាមចិត្តឬ ។ អើ ។ សីល ប្រព្រឹត្តទៅ  
 តាមចិត្តឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ វេទនា ។ បេ ។ សញ្ញា  
 ចេតនា សទ្ធា វិរិយៈ សតិ សមាធិ ។ បេ ។ បញ្ញា ប្រព្រឹត្តទៅតាមចិត្តឬ ។  
 អើ ។ សីល ប្រព្រឹត្តទៅតាមចិត្តឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៧៧៥ ] សម្មាវាចា មិនប្រព្រឹត្តទៅតាមចិត្តទេឬ ។ អើ ។ សម្មាទិដ្ឋិ  
 មិនប្រព្រឹត្តទៅតាមចិត្តទេឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ សម្មាវាចា  
 មិនប្រព្រឹត្តទៅតាមចិត្តទេឬ ។ អើ ។ សម្មាសង្កប្ប ។ បេ ។ សម្មាវាយាមៈ  
 ។ បេ ។ សម្មាសតិ ។ បេ ។ សម្មាសមាធិ មិនប្រព្រឹត្តទៅតាមចិត្តទេឬ ។ អ្នក  
 មិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ សម្មាកម្មន្តៈ ។ បេ ។ សម្មាអាជីវៈ មិន  
 ប្រព្រឹត្តទៅតាមចិត្តទេឬ ។ អើ ។ សម្មាទិដ្ឋិ មិនប្រព្រឹត្តទៅតាមចិត្តទេឬ ។

អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ សម្មាអាជីវៈ មិនប្រព្រឹត្តទៅតាមចិត្តទេ ឬ ។ អើ ។ សម្មាសង្កប្ប ។ បេ ។ សម្មាវាយាមៈ ។ បេ ។ សម្មាសតិ ។ បេ ។ សម្មាសមាធិ មិនប្រព្រឹត្តទៅតាមចិត្តទេ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៧៦ ] សម្មាទិដ្ឋិ ប្រព្រឹត្តទៅតាមចិត្តឬ ។ អើ ។ សម្មាវាចា ប្រព្រឹត្តទៅតាមចិត្តឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ សម្មាទិដ្ឋិ ប្រព្រឹត្តទៅតាមចិត្តឬ ។ អើ ។ សម្មាកម្មន្តៈ ។ បេ ។ សម្មាអាជីវៈ ប្រព្រឹត្តទៅតាមចិត្តឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៧៧ ] សម្មាសង្កប្ប ។ បេ ។ សម្មាវាយាមៈ ។ បេ ។ សម្មាសតិ ។ បេ ។ សម្មាសមាធិ ប្រព្រឹត្តទៅតាមចិត្តឬ ។ អើ ។ សម្មាវាចា ប្រព្រឹត្តទៅចិត្តឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ សម្មាសមាធិ ប្រព្រឹត្តទៅចិត្តឬ ។ អើ ។ សម្មាកម្មន្តៈ ។ បេ ។ សម្មាអាជីវៈ ប្រព្រឹត្តទៅតាមចិត្តឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៧៨ ] បុគ្គល មិនគួរនិយាយថា សីល មិនប្រព្រឹត្តទៅតាមចិត្តទេ ឬ ។ អើ ។ កាលសីលកើតឡើងហើយ រលត់ទៅ បុគ្គល ឈ្មោះថា ទ្រុស្តសីលឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ព្រោះហេតុនោះ សីល មិនប្រព្រឹត្តទៅតាមចិត្តទេ ។

សីលនចិត្តានុបរិវត្តិតិកថា ចប់



# អដ្ឋកថា

## សីលនិច្ចានុបរិវត្តិតិកថា

[ ៧៧៣ ] ឥឡូវនេះ នឹងពណ៌នាអំពីសីល មិនអនុលោមតាមចិត្ត

ក្នុងរឿងនោះ បទថា ន ចិត្តានុបរិវត្តិ ជាការផ្សេងគ្នា រវាងភាសា

ប៉ុណ្ណោះ ។ ពាក្យដ៏សេស ដូចគ្នានឹងរឿងមុននោះឯង ។<sup>១៧៧</sup>

អដ្ឋកថាសីលនិច្ចានុបរិវត្តិតិកថា ចប់



# អភិធម្មបិដក

## សមាទានហេតុកកថា

[ ៧៧៩ ] សីល មានការសមាទានជាហេតុ ទើបចម្រើនឬ ។ អើ ។  
 ផស្សៈ មានការសមាទានជាហេតុ ទើបចម្រើន វេទនា ទើបចម្រើន សញ្ញា  
 ទើបចម្រើន ចេតនា ទើបចម្រើន ចិត្ត ទើបចម្រើន សទ្ធា ទើបចម្រើន  
 វិរយៈ ទើបចម្រើន សតិ ទើបចម្រើន សមាធិ ទើបចម្រើន បញ្ញា ( មាន  
 ការសមាទានជាហេតុ ) ទើបចម្រើនឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៧៨០ ] សីល មានការសមាទានជាហេតុ ទើបចម្រើនឬ ។ អើ ។  
 ( សីល ) ចម្រើនដូចជាវល្លិ ចម្រើនដូចជាព្រុះជ្រៃ ចម្រើនដូចជាឈើ ចម្រើន  
 ដូចជាស្មៅ ចម្រើនដូចជាគុម្ពស្មៅយាបូងឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាង  
 នេះទេ ។ បេ ។

[ ៧៨១ ] សីល មានការសមាទានជាហេតុ ទើបចម្រើនឬ ។ អើ ។  
 កាលបុគ្គលសមាទានសីលហើយ ត្រិះរិះនូវកាមវិតក្ក ត្រិះរិះនូវព្យាបាទវិតក្ក  
 ត្រិះរិះវិហេសាវិតក្ក សីល ទើបចម្រើនឬ ។ អើ ។ ការប្រជុំនៃផស្សៈពីរ ។ បេ ។  
 នៃចិត្ត ២ មានឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ការប្រជុំនៃផស្សៈ  
 ២ ។ បេ ។ នៃចិត្ត ២ មានឬ ។ អើ ។ ពួកធម៌ជាកុសល និងអកុសល ប្រកប  
 ដោយទោស និងមិនមានទោស ថោកទាប និងឧត្តម មានចំណែកខ្មៅ និង  
 ស មកកាន់ភាពចំពោះមុខឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ពួកធម៌  
 ជាកុសល និងអកុសល ប្រកបដោយទោស និងមិនមានទោស ថោកទាប



និងឧត្តម មានចំណែកខ្មៅ និងស មកកាន់ភាពចំពោះមុខឬ ។ អើ ។ ក្រែង  
 ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ធម្មជាតិដែលឆ្ងាយ  
 ក្រែលែងឆ្ងាយ ( អំពីគ្នា ) នេះ មាន ៤ ។ ធម្មជាតិឆ្ងាយក្រែលែងឆ្ងាយ ៤  
 តើដូចម្តេច ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ មេឃ និងផែនដីនេះ ជាធម្មជាតិឆ្ងាយ  
 ក្រែលែងឆ្ងាយទី ១ ។ បេ ។ ព្រោះហេតុនោះ ធម៌របស់ពួកសប្បុរស ឆ្ងាយ  
 អំពីពួកអសប្បុរស ពាក្យដូច្នោះ មានក្នុងព្រះសូត្រឬ ។ អើ ។ ព្រោះហេតុ  
 នោះ អ្នកមិនគួរពោលថា ពួកធម៌ជាកុសល និងអកុសល ប្រកបដោយ  
 ទោស និងមិនមានទោស ថាកទាប និងឧត្តម មានចំណែកខ្មៅ និងស  
 មកកាន់ភាពចំពោះមុខទេ ។

[ ៧៨២ ] បុគ្គល មិនគួរនិយាយថា សីល មានការសមាទានជាហេតុ  
 ទើបចម្រើនទេឬ ។ អើ ។ ក្រែងព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ត្រាស់ថា ( ពួកជន  
 ណា ) ដាំស្ពានច្បារ ដាំឈើ ។ បេ ។ ជនទាំងនោះ ជាអ្នកតាំងនៅក្នុងធម៌  
 បរិបូណ៌ដោយសីល ទៅកាន់ស្ថានសួគ៌ ពាក្យដូច្នោះ មានក្នុងព្រះសូត្រឬ ។  
 អើ ។ ព្រោះហេតុនោះ សីល មានការសមាទានជាហេតុ ទើបចម្រើន ។

សមាទានហេតុកកថា ចប់



# អដ្ឋកថា

## សមាទានហេតុកកថា

[ ៧៧៩ ] ឥឡូវនេះ នឹងពណ៌នាអំពីសីល មានការសមាទានជាហេតុ  
ដូចតទៅ

ក្នុងរឿងនោះ ជនទាំងឡាយណា មានលទ្ធិ ដូចលទ្ធិរបស់និកាយ  
មហាសង្ឃិកៈទាំងឡាយនោះឯងថា សីល ដែលមានការសមាទានជាហេតុ  
រមែងចម្រើនបាន ព្រោះព្រះបាលីដែលកាន់យកអត្ត ដោយមិនពិចារណា  
ក្នុងរឿងកសាងអារាមថា បុណ្យ រមែងចម្រើនសព្វកាល ដូច្នោះ ពាក្យសួរ  
របស់សកវាទី សំដៅដល់ជនទាំងនោះ ។ ពាក្យឆ្លើយទទួល ជាពាក្យរបស់  
បរវាទី សំដៅយកការសន្សំសីល ដែលមិនប្រកបដោយចិត្ត ។ ពាក្យ  
ដ៏សេស ដូចគ្នានឹងរឿងមុននោះឯង ដូច្នោះ ។<sup>១២៣</sup>

អដ្ឋកថាសមាទានហេតុកកថា ចប់



# អភិធម្មបិដក

## វិញ្ញត្តិសីលទ្ធិកថា

[ ៩៨៣ ] វិញ្ញត្តិ<sup>(១)</sup> ជាសីលប្ប ។ អើ ។ ការរៀនចាកបុណ្ណាតិបុត្ត  
 ជាសីលប្ប ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ការរៀនចាកអទិន្នាទាន  
 ជាសីលប្ប ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ការរៀនចាកកាមេសុ-  
 មិច្ឆាចារ ជាសីលប្ប ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ការរៀនចាក  
 មុសាវាទ ជាសីលប្ប ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ការរៀនចាក  
 ហេតុជាទីតាំងនៃសេចក្តីប្រមាទ គឺជីកនូវទឹកស្រវឹង គឺសុរា និងមេរ័យ ជា  
 សីលប្ប ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ការក្រាបសំពះ ជាសីល  
 ការក្រោកទទួល ជាសីល ការធ្វើអញ្ជូលី ជាសីល ការធ្វើសេចក្តីកោតក្រែង  
 ជាសីល ការនាំមកនូវទីអង្គុយ ជាសីល ការនាំមកនូវទីដេក ជាសីល ការ  
 នាំមកនូវទឹកលាងជើង ជាសីល ការនាំមកនូវកំណល់ជូតជើង ជាសីល  
 ការបរិកម្មនូវខ្នង ( ដុសក្អែល ) ក្នុងការងូតទឹក ជាសីលប្ប ។ អើ ។ ការ  
 រៀនចាកបុណ្ណាតិបុត្ត ជាសីលប្ប ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ការ

---

១- សំដៅយកវិញ្ញត្តិដែលជាកាយកម្ម និងវចិវិញ្ញត្តិដែលជាវចិកម្ម ។

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី ទុតិយភាគ

២២៧

វៀរចាកហេតុជាទីតាំងនៃសេចក្តីប្រមាទ គឺជីកនូវទឹកស្រវឹង គឺសុរា និង  
មេរ័យ ជាសីលឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៧៨៤ ] បុគ្គល មិនគួរនិយាយថា វិញ្ញត្តិ ជាសីលទេឬ ។ អើ ។

( វិញ្ញត្តិ ) ជាភាពរបស់បុគ្គលទ្រុស្តសីលឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះ  
ទេ ។ បេ ។ ព្រោះហេតុនោះ វិញ្ញត្តិជាសីល ។

វិញ្ញត្តិសីលន្តិកថា ចប់



### អដ្ឋកថា

### វិញ្ញត្តិសីលន្តិកថា

[ ៩៨៤ ] ឥឡូវនេះ នឹងពណ៌នាអំពីវិញ្ញត្តិ ជាសីលដូចតទៅ

ក្នុងរឿងនោះ ជនទាំងឡាយណា មានលទ្ធិ ដូចលទ្ធិរបស់និកាយ  
មហាសង្ឃិកៈ និងនិកាយសមតិយៈទាំងឡាយថា វិញ្ញត្តិ គឺការកម្រើកកាយ  
និងវាចា ជាសីល ព្រោះកាន់យកថា កាយវិញ្ញត្តិ ជាកាយកម្ម វចិវិញ្ញត្តិ ជា  
វចិកម្ម ដូច្នោះ ពាក្យសួររបស់សកវាទីថា **វិញ្ញត្តិ** ជាដើម សំដៅដល់ជន  
ទាំងនោះ ។ ពាក្យឆ្លើយទទួល ជាពាក្យរបស់បរវាទី ។ លំដាប់នោះ ព្រោះ  
ចេតនាជាគ្រឿងរៀរ ឈ្មោះថា សីល រូបធម៌មិនមែនជាសីល ព្រោះហេតុ  
នោះ សកវាទីដើម្បីចោទសួរបរវាទីនោះ ដោយអត្តនោះ ទើបពោលពាក្យ  
ថា **វិញ្ញត្តិ** វេរមណី ជាដើម ។ បទថា **អភិវាទនំ សីលំ** ជាដើម  
លោកពោលដើម្បីលើកមកសម្តែងនូវវិញ្ញត្តិយ៉ាងនោះ ដែលបញ្ញត្តិថា សីល ។  
ព្រោះវិញ្ញត្តិនោះ មិនមែនចេតនាជាគ្រឿងរៀរ ព្រោះហេតុនោះ ទើបសកវាទី  
ពោលពាក្យថា **វិញ្ញត្តិ** ជាដើមទៀត ។ លទ្ធិរបស់បរវាទីនោះ  
ឈ្មោះថា តាំងនៅមិនបាន ព្រោះតាំងនៅចំពោះហើយ ដោយលេសន័យ  
ដូច្នោះ ។<sup>១២៣</sup>

អដ្ឋកថាវិញ្ញត្តិសីលន្តិកថា ចប់



# អភិធម្មបិដក

## អវិញ្ញត្តិទុស្ស័យ្យន្តិកថា

[ ៩៨៥ ] អវិញ្ញត្តិ<sup>(១)</sup> ជាកាតទ្រុស្តប្ប ។ អើ ។ ការសម្លាប់សត្វ ( ជាកាតទ្រុស្តសីល ) ឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ការកាន់យកទ្រព្យដែលគេមិនឲ្យ ( ជាកាតទ្រុស្តសីល ) ឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ការប្រព្រឹត្តខុសក្នុងពួកកាម ( ជាកាតទ្រុស្តសីល ) ឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ការនិយាយកុហក ( ជាកាតទ្រុស្តសីល ) ឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ហេតុជាទីតាំងនៃសេចក្តីប្រមាទ គឺជីកនូវទឹកស្រវឹង គឺសុរា និងមេរ័យ ( ជាកាតទ្រុស្តសីល ) ឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ បុណ្យ និងមិនមែនបុណ្យ ( បាប ) ទាំង ២ នៃបុគ្គលសមាទានបាបកម្មហើយឲ្យទាន រមែងចម្រើនឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ បុណ្យ និងមិនមែនបុណ្យ ទាំង ២ រមែងចម្រើនឬ ។ អើ ។ ការប្រជុំនៃផស្សៈ ២ ។ បេ ។ នៃចិត្ត ២ មានឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ការប្រជុំនៃផស្សៈ ២ ។ បេ ។ នៃចិត្ត ២ មានឬ ។ អើ ។ ពួកធម៌ជាកុសល និងអកុសល ប្រកបដោយទោស និងមិនមានទោស ថោកទាប និងឧត្តម មានចំណែកខ្មៅ និងស មកកាន់ភាពចំពោះមុខឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ពួកធម៌ជាកុសល និងអកុសល ប្រកបដោយទោស និងមិនមានទោស ថោកទាប និងឧត្តម មានចំណែកខ្មៅ និងស មក

---

១- បានដល់ ការធ្វើបាប ប្រាសចាកចិត្តប៉ងដោយបង្គាប់ ។

អភិធម្មបិដក កថាវត្ថុ

កាន់ភាពចំពោះមុខឬ ។ អើ ។ ក្រែងព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ត្រាស់ថា ម្នាល  
ភិក្ខុទាំងឡាយ ធម្មជាតិដែលឆ្ងាយក្រែក្រែងឆ្ងាយ នេះមាន ៤ យ៉ាង ។  
ធម្មជាតិឆ្ងាយក្រែក្រែងឆ្ងាយ ៤ យ៉ាង តើដូចម្តេច ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ  
មេឃ និងផែនដីនេះ ជាធម្មជាតិឆ្ងាយក្រែក្រែងឆ្ងាយទី ១ ។ បេ ។ ព្រោះ  
ហេតុនោះ ធម៌របស់ពួកសប្បុរស ឆ្ងាយអំពីពួកអសប្បុរស ពាក្យដូច្នោះ  
មានក្នុងព្រះសូត្រឬ ។ អើ ។ ព្រោះហេតុនោះ អ្នកមិនគួរពោលថា ពួកធម៌  
ជាកុសល និងអកុសល ប្រកបដោយទោស និងមិនមានទោស ថាកទាប  
និងខ្ពស់ មានចំណែកខ្មៅ និងស មកកាន់ភាពចំពោះមុខទេ ។ កាលបុគ្គល  
សមាទានបាបកម្មហើយ ឲ្យចិវរ ឲ្យបិណ្ឌបាត ឲ្យសេនាសនៈ ឲ្យគិលាន-  
ប្បច្ចយភេសជ្ជបរិក្ខារ ក្រាបសំពះ ចំពោះបុគ្គលដែលគួរក្រាបសំពះ ក្រោក  
ទទួល ចំពោះបុគ្គលដែលគួរក្រោកទទួល ធ្វើអញ្ជូលីកម្ម ចំពោះបុគ្គលដែល  
គួរធ្វើអញ្ជូលីកម្ម កោតក្រែង ចំពោះបុគ្គលដែលគួរដល់សាមីចិកម្ម ឲ្យអាសនៈ  
ដល់បុគ្គលដែលគួរដល់អាសនៈ បង្ហាញផ្លូវដល់បុគ្គលដែលគួរដល់ផ្លូវ បុណ្យ  
និងមិនមែនបុណ្យ ទាំង ២ រមែងចម្រើនឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះ  
ទេ ។ បេ ។ បុណ្យ និងមិនមែនបុណ្យ ទាំង ២ រមែងចម្រើនឬ ។ អើ ។ ការ  
ប្រជុំនៃផស្សៈ ២ ។ បេ ។ នៃចិត្ត ២ មានឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះ  
ទេ ។ បេ ។ ការប្រជុំនៃផស្សៈ ២ ។ បេ ។ នៃចិត្តពីរ មានឬ ។ អើ ។ ពួកធម៌  
ជាកុសល និងអកុសល ប្រកបដោយទោស និងមិនមានទោស ថាកទាប  
និងខ្ពស់ មានចំណែកខ្មៅ និងស មកកាន់ភាពចំពោះមុខឬ ។ អ្នកមិនគួរ

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី ទុតិយភាគ

២៣១

ពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ពួកធម៌ជាកុសល និងអកុសល ប្រកបដោយ  
 ទោស និងមិនមានទោស ថោកទាប និងឧត្តម មានចំណែកខ្មៅ និងស  
 មកកាន់ភាពចំពោះមុខ ។ អើ ។ ក្រែងព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ត្រាស់ថា  
 ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ធម្មជាតិឆ្ងាយក្រែងឆ្ងាយនេះ មាន ៤ យ៉ាង ។  
 ធម្មជាតិឆ្ងាយក្រែងឆ្ងាយ ៤ យ៉ាង តើដូចម្តេច ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ  
 មេឃ និងផែនដីនេះ ជាធម្មជាតិឆ្ងាយក្រែងឆ្ងាយទី ១ ។ បេ ។ ព្រោះហេតុ  
 នោះ ធម៌របស់ពួកសប្បុរស ឆ្ងាយអំពីពួកអសប្បុរស ពាក្យដូច្នោះ មានក្នុង  
 ព្រះសូត្រ ។ អើ ។ ព្រោះហេតុនោះ អ្នកមិនគួរពោលថា ពួកធម៌ជា  
 កុសល និងអកុសល ប្រកបដោយទោស និងមិនមានទោស ថោកទាប  
 និងឧត្តម មានចំណែកខ្មៅ និងស មកកាន់ភាពចំពោះមុខទេ ។

[ ៧៨៦ ] បុគ្គល មិនគួរនិយាយថា អវិញ្ញត្តិជាកាតទ្រុស្តសីល ។  
 អើ ។ ក្រែងបុគ្គលសមាទានបាបកម្ម មាន ។ អើ ។ ប្រសិនបើ បុគ្គល  
 សមាទានបាបកម្ម មាន ម្ចាស់អ្នកដឹងច្រើន ព្រោះហេតុនោះ អ្នកគួរពោល  
 ថា អវិញ្ញត្តិ ជាកាតទ្រុស្តសីល ។

អវិញ្ញត្តិទុស្សីល្យន្តិកថា ចប់  
 ទសមវគ្គ ចប់





**ឧទាននៃទសមវគ្គនោះ គឺ**

និយាយអំពីរូប របស់បុគ្គលព្រមព្រៀងដោយមគ្គជាមគ្គ ១  
មគ្គការវនា របស់បុគ្គលព្រមព្រៀងដោយបញ្ចវិញ្ញាណមាន ១  
បញ្ចវិញ្ញាណជាកុសលក៏មាន ជាអកុសលក៏មាន ១ បញ្ច-  
វិញ្ញាណប្រកបដោយការសង្ឃឹម ១ បុគ្គលព្រមព្រៀងដោយ  
មគ្គ ប្រកបដោយសីលពីរ ១ សីលមិនមែនជាចេតសិក ១  
សីលមិនប្រព្រឹត្តទៅតាមចិត្ត ១ សីលមានការសមាទានជា  
ហេតុ ទើបចម្រើន ១ វិញ្ញត្តិជាសីល ១ អវិញ្ញត្តិជាកាត  
ទ្រុស្តសីល ១ ។

**ទុតិយបណ្ណាសក ចប់**

( ក្នុងទុតិយបណ្ណាសកនេះ ) និយាយអំពីនិយាម ( ជាដើម )  
សង្គហៈ ( ជាដើម ) គតិ ( ជាដើម ) អានិសង្សជាបញ្ច-  
វេកាករកត ( ជាដើម ) និងនិរោធិ ជាបញ្ចវេកាករកត  
របស់បុគ្គលព្រមព្រៀងដោយមគ្គ ( ជាដើម ) ។



# អដ្ឋកថា

## អវិញ្ញត្តិទុស្សីល្យន្តិកថា

[ ៩៨៣ ] ឥឡូវនេះ នឹងពណ៌នាអំពីអវិញ្ញត្តិ គឺការមិនកម្រើកកាយ

វាចា ជាកាតទ្រុស្តសីលដូចតទៅ

ក្នុងរឿងនោះ ជនទាំងឡាយណា មានលទ្ធិ ដូចលទ្ធិរបស់និកាយ

មហាសង្ឃិកៈទាំងឡាយថា អវិញ្ញត្តិ ជាការទ្រុស្តសីល ព្រោះសំដៅយក

ការសន្សំវត្ថុដែលមិនមែនបុណ្យ ដែលមិនប្រកបដោយចិត្ត និងសំដៅយក

ភាពបរិបូរណ៍នៃអង្គរបស់ការប្រើ ក្នុងបាណាតិបាតជាដើម ។ ពាក្យសួររបស់

សកវាទីសំដៅដល់ជនទាំងនោះ ។ ពាក្យឆ្លើយទទួលជាពាក្យរបស់បរវាទី ។

លំដាប់នោះ ទើបសកវាទីពោលពាក្យថា ចាណាតិចារោ ជាដើម ដើម្បី

ចោទបរវាទីនោះថា បើអវិញ្ញត្តិនោះ គប្បីជាការទ្រុស្តសីលណាមួយ ក្នុង

បាណាតិបាតជាដើមសោត ដូច្នោះ ។ បទថា ចាបកម្មំ សមាទិយិត្វា

អធិប្បាយថា ធ្វើនូវការសមាទានបាបយ៉ាងនេះថា អញនឹងសម្លាប់បុគ្គល

ឈ្មោះនោះ អញនឹងលួចកណ្តុះនោះជាដើម ។ ត្រូវសកវាទីសួរថា ឧកោ

វឌ្ឍនំ បរវាទីសំដៅយកការមិនកើតឡើងនៃបាបក្នុងខណៈឲ្យទាន ទើបឆ្លើយ

អភិធម្មបិដក កថាវត្ថុ

បដិសេធ ។ ត្រូវស្មារលើកទី ២ សំដៅយកការសន្សំបាប ដែលមិនប្រកប  
 ជាមួយចិត្ត ទើបឆ្លើយទទួល ។ ពាក្យដ៏សេស ក្នុងទីនេះ គប្បីជ្រាបដោយ  
 ន័យដែលពោលក្នុងរឿងបុណ្យ សម្រេចអំពីការបរិភោគនោះឯង ។ សូម្បី  
 ការតាំងលទ្ធិរបស់បរវាទីនោះ រមែងសម្រេចក្នុងចំណែកខាងដើម គឺក្នុងការ  
 សមាទានបាប តែមិនសម្រេចភាពជាអ្នកទ្រុស្តសីល ព្រោះអវិញ្ញត្តិ  
 ដូច្នោះឯង ។<sup>១២៣</sup>

អដ្ឋកថាអវិញ្ញត្តិទុស្ស័យ្យន្តិកថា ចប់  
 វគ្គទី ១០ ចប់  
 ទុតិយបណ្ណាសក ចប់



# អភិធម្មបិដក - ៨៦

## កថាវត្ថុ តតិយភាគ

### តិស្សោបិ អនុសយកថា

[ ១ ] សកៈ អនុស័យ ជាអព្យាក្រឹត្តប្ប ។ បរៈ ។ អើ ។ វិបាក និង អព្យាក្រឹត កិរិយា និងអព្យាក្រឹត រូប និព្វាន ចក្ខុយនៈ ។ បេ ។ ផោដ្ឋញ្ចយតនៈ ( ជាអព្យាក្រឹត ) ដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ២ ] កាមរាគានុស័យ ជាអព្យាក្រឹត្តប្ប ។ អើ ។ កាមរាគៈ កាមរាគបរិយុដ្ឋាន កាមរាគសញ្ញាជនៈ កាមោយៈ កាមយោគៈ កាមច្ចន្ធនីវរណៈ ជាអព្យាក្រឹតដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ កាមរាគៈ កាមរាគបរិយុដ្ឋាន ។ បេ ។ កាមច្ចន្ធនីវរណៈ ជាអកុសលឬ ។ អើ ។ កាមរាគានុស័យ ជាអកុសលដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៣ ] បដិឃានុស័យ ជាអព្យាក្រឹត្តប្ប ។ អើ ។ បដិឃៈ បដិឃបរិយុដ្ឋាន បដិឃសញ្ញាជនៈ ជាអព្យាក្រឹតដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ បដិឃៈ បដិឃបរិយុដ្ឋាន បដិឃសញ្ញាជនៈ ជាអកុសលដែរឬ ។ អើ ។ បដិឃានុស័យ ជាអកុសលដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៤ ] មានានុស័យ ជាអព្យាក្រឹត្តប្ប ។ អើ ។ មានៈ មានបរិយុដ្ឋាន

អភិធម្មបិដក កថាវត្ថុ

២៣៦

មានសញ្ញាជនៈ ជាអព្យាក្រឹតដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។  
មានៈ មានបរិយុដ្ឋាន មានសញ្ញាជនៈ ជាអកុសលឬ ។ អើ ។ មានា-  
នុស័យ ជាអកុសលដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៥ ] ទិដ្ឋានុស័យ ជាអព្យាក្រឹតឬ ។ អើ ។ ទិដ្ឋិ ទិដ្ឋាយៈ ទិដ្ឋិ-  
យោគៈ ទិដ្ឋិបរិយុដ្ឋាន ទិដ្ឋិសញ្ញាជនៈ ជាអព្យាក្រឹតដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរ  
ពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ទិដ្ឋិ ទិដ្ឋាយៈ ទិដ្ឋិយោគៈ ទិដ្ឋិបរិយុដ្ឋាន ទិដ្ឋិ-  
សញ្ញាជនៈ ជាអកុសលឬ ។ អើ ។ ទិដ្ឋានុស័យ ជាអកុសលដែរឬ ។  
អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៦ ] វិចិក្ខានុស័យ ជាអព្យាក្រឹតដែរឬ ។ អើ ។ វិចិក្ខា វិចិ-  
ក្ខិបរិយុដ្ឋាន វិចិក្ខាសញ្ញាជនៈ វិចិក្ខានីវរណៈ ជាអព្យាក្រឹតដែរឬ ។  
អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ វិចិក្ខា វិចិក្ខិបរិយុដ្ឋាន វិចិក្ខា-  
សញ្ញាជនៈ វិចិក្ខានីវរណៈ ជាអកុសលឬ ។ អើ ។ វិចិក្ខានុស័យ  
ជាអកុសលដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៧ ] កវរាគានុស័យ ជាអព្យាក្រឹតឬ ។ អើ ។ កវរាគៈ កវរាគ-  
បរិយុដ្ឋាន កវរាគសញ្ញាជនៈ ជាអព្យាក្រឹតដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាង  
នេះទេ ។ បេ ។ កវរាគៈ កវរាគបរិយុដ្ឋាន កវរាគសញ្ញាជនៈ ជាអកុសល  
ឬ ។ អើ ។ កវរាគានុស័យ ជាអកុសលដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាង  
នេះទេ ។ បេ ។

[ ៨ ] អវិជ្ជានុស័យ ជាអព្យាក្រឹតឬ ។ អើ ។ អវិជ្ជា អវិជ្ជាយៈ

អដ្ឋកថា បរមត្ថទីបទី ទុតិយភាគ

អវិជ្ជាយោគៈ អវិជ្ជាបរិយុដ្ឋាន អវិជ្ជាសញ្ញាជនៈ អវិជ្ជានីវរណៈ ជា  
 អព្យាក្រឹតដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ អវិជ្ជា អវិជ្ជាយៈ  
 អវិជ្ជាយោគៈ អវិជ្ជាបរិយុដ្ឋាន អវិជ្ជាសញ្ញាជនៈ អវិជ្ជានីវរណៈ ជាអកុសល  
 ឬ ។ អើ ។ អវិជ្ជានុស័យ ជាអកុសលដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះ  
 ទេ ។ បេ ។

[ ៩ ] បុគ្គល មិនគួរពោលថា អនុស័យ ជាអព្យាក្រឹតទេឬ ។ អើ ។  
 បុប្ផជន **កាលបើ**ចិត្តជាកុសល និងអព្យាក្រឹត កំពុងប្រព្រឹត្តទៅ បុគ្គល  
 គួរពោលថា ប្រកបដោយអនុស័យឬ ។ អើ ។ កុសលធម៌ និងអកុសលធម៌  
 មកកាន់ភាពចំពោះមុខឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ព្រោះហេតុ  
 នោះ អនុស័យ ជាអព្យាក្រឹត ។ បុប្ផជន កាលបើចិត្តជាកុសល និងអព្យា-  
 ក្រឹត កំពុងប្រព្រឹត្តទៅ បុគ្គលគួរពោលថា ប្រកបដោយរាគៈដែរឬ ។ អើ ។  
 កុសលធម៌ និងអកុសលធម៌ មកកាន់ភាពចំពោះមុខឬ ។ អ្នកមិនគួរពោល  
 យ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ព្រោះហេតុនោះ រាគៈជាអព្យាក្រឹត ។

[ ១០ ] អនុស័យ មិនមានហេតុទេឬ ។ អើ ។ រូប និព្វាន ចក្ខុ-  
 យតនៈ ។ បេ ។ ផោដ្ឋញ្ចាយតនៈ ( មិនមានហេតុ ) ឬ ។ អ្នកមិនគួរពោល  
 យ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ កាមរាគានុស័យ មិនមានហេតុឬ ។ អើ ។ កាមរាគៈ  
 កាមរាគបរិយុដ្ឋាន កាមរាគសញ្ញាជនៈ ។ បេ ។ កាមច្ឆន្ទនីវរណៈ មិនមាន  
 ហេតុដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ កាមរាគៈ កាមរាគ-  
 បរិយុដ្ឋាន ។ បេ ។ កាមច្ឆន្ទនីវរណៈ ប្រកបដោយហេតុឬ ។ អើ ។ កាមរាគ-

អភិធម្មបិដក កថាវត្ថុ

នុស័យ ប្រកបដោយហេតុដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បដិ-  
 យានុស័យ ។ បេ ។ មានានុស័យ ទិដ្ឋានុស័យ វិចិត្តានុស័យ កវរាគា-  
 នុស័យ ។ បេ ។ អវិជ្ជានុស័យ មិនមានហេតុឬ ។ អើ ។ អវិជ្ជា អវិជ្ជាយៈ  
 អវិជ្ជាយោគៈ អវិជ្ជាបរិយុដ្ឋាន អវិជ្ជាសញ្ញាជនៈ អវិជ្ជានីវរណៈ មិនមាន  
 ហេតុដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ អវិជ្ជា អវិជ្ជាយៈ ។ បេ ។  
 អវិជ្ជានីវរណៈ ប្រកបដោយហេតុឬ ។ អើ ។ អវិជ្ជានុស័យ ប្រកបដោយ  
 ហេតុដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ១១ ] បុគ្គល មិនគួរពោលថា អនុស័យមិនមានហេតុទេឬ ។ អើ ។  
 បុប្ផជន កាលបើចិត្តជាកុសល និងអព្យាក្រឹត កំពុងប្រព្រឹត្តទៅ បុគ្គលគួរ  
 ពោលថា ប្រកបដោយអនុស័យដែរឬ ។ អើ ។ អនុស័យប្រកបដោយហេតុ  
 ដោយហេតុនោះឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ព្រោះហេតុនោះ  
 អនុស័យ មិនមានហេតុ ។ បុប្ផជន កាលបើចិត្តជាកុសល និងអព្យាក្រឹត  
 កំពុងប្រព្រឹត្តទៅ បុគ្គលគួរពោលថា ប្រកបដោយរាគៈដែរឬ ។ អើ ។ រាគៈ  
 ប្រកបដោយហេតុ ដោយហេតុនោះឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។  
 ព្រោះហេតុនោះ រាគៈ មិនមានហេតុទេ ។

[ ១២ ] អនុស័យ ប្រាសចាកចិត្តឬ ។ អើ ។ រូប និព្វាន ចក្ខុយតនៈ  
 ។ បេ ។ ផោដ្ឋញ្ចយតនៈ ( ប្រាសចាកចិត្ត ) ដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាង  
 នេះទេ ។ បេ ។ កាមរាគានុស័យ ប្រាសចាកចិត្តដែរឬ ។ អើ ។ កាមរាគៈ  
 កាមរាគបរិយុដ្ឋាន កាមរាគសញ្ញាជនៈ កាមោយៈ កាមយោគៈ កាមច្ចនៈ-

នីវរណៈ ប្រាសចាកចិត្តដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ កាមរាគៈ  
កាមរាគបរិយុដ្ឋាន ។ បេ ។ កាមច្ឆន្ទនីវរណៈ ប្រកបដោយចិត្តឬ ។ អើ ។  
កាមរាគានុស័យ ប្រកបដោយចិត្តដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ១៣ ] កាមរាគានុស័យ ប្រាសចាកចិត្តឬ ។ អើ ។ កាមរាគានុស័យ  
រាប់បញ្ចូលក្នុងខន្ធណា ។ រាប់បញ្ចូលក្នុងសង្ខារក្ខន្ធ ។ សង្ខារក្ខន្ធ ប្រាស  
ចាកចិត្តដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ សង្ខារក្ខន្ធប្រាសចាក  
ចិត្តឬ ។ អើ ។ វេទនាខន្ធ សញ្ញាខន្ធ ប្រាសចាកចិត្តដែរឬ ។ អ្នកមិន  
គួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ១៤ ] កាមរាគានុស័យ ដែលរាប់បញ្ចូលក្នុងសង្ខារក្ខន្ធ ប្រាសចាក  
ចិត្តឬ ។ អើ ។ កាមរាគៈ ដែលរាប់បញ្ចូលក្នុងសង្ខារក្ខន្ធ ប្រាសចាកចិត្តដែរ  
ឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ កាមរាគៈ ដែលរាប់បញ្ចូលក្នុង  
សង្ខារក្ខន្ធ ប្រាសចាកចិត្តដែរឬ ។ អើ ។ កាមរាគានុស័យ ដែលរាប់បញ្ចូល  
ក្នុងសង្ខារក្ខន្ធ ប្រកបដោយចិត្តឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ១៥ ] កាមរាគានុស័យ ដែលរាប់បញ្ចូលក្នុងសង្ខារក្ខន្ធ ប្រាសចាក  
ចិត្ត កាមរាគៈ ដែលរាប់បញ្ចូលក្នុងសង្ខារក្ខន្ធ ប្រកបដោយចិត្តឬ ។ អើ ។  
សង្ខារក្ខន្ធខ្លះ ប្រកបដោយចិត្ត ខ្លះប្រាសចាកចិត្តឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាង  
នេះទេ ។ បេ ។ សង្ខារក្ខន្ធខ្លះ ប្រកបដោយចិត្ត ខ្លះប្រាសចាកចិត្តឬ ។ អើ ។  
វេទនាខន្ធ សញ្ញាខន្ធ ខ្លះប្រកបដោយចិត្ត ខ្លះប្រាសចាកចិត្តឬ ។ អ្នកមិនគួរ  
ពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។



[ ១៦ ] បដិឃានុស័យ មាណុសុស័យ ទិដ្ឋានុស័យ វិចិកិច្ចានុស័យ  
 កវរកតានុស័យ អវិជ្ជានុស័យ ប្រាសចាកចិត្តប្ប ។ អើ ។ អវិជ្ជា អវិជ្ជាយៈ  
 អវិជ្ជាយោគៈ ។ បេ ។ អវិជ្ជានីវរណៈ ប្រាសចាកចិត្តប្ប ។ អ្នកមិនគួរពោល  
 យ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ អវិជ្ជា អវិជ្ជាយៈ អវិជ្ជាយោគៈ ។ បេ ។ អវិជ្ជានីវរណៈ  
 ប្រាសចាកចិត្តប្ប ។ អើ ។ អវិជ្ជានុស័យ ប្រកបដោយចិត្តប្ប ។ អ្នកមិនគួរ  
 ពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ អវិជ្ជានុស័យ ប្រាសចាកចិត្តប្ប ។ អើ ។ អវិជ្ជា-  
 នុស័យ រាប់បញ្ចូលក្នុងខន្ធណា ។ រាប់បញ្ចូលក្នុងសង្ខារក្ខន្ធ ។ សង្ខារក្ខន្ធ  
 ប្រាសចាកចិត្តដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ សង្ខារក្ខន្ធ  
 ប្រាសចាកចិត្តប្ប ។ អើ ។ វេទនាខន្ធ សញ្ញាខន្ធ ប្រាសចាកចិត្តដែរឬ ។ អ្នក  
 មិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ អវិជ្ជានុស័យ ដែលរាប់បញ្ចូលក្នុងសង្ខារក្ខន្ធ  
 ប្រាសចាកចិត្តប្ប ។ អើ ។ អវិជ្ជា ដែលរាប់បញ្ចូលក្នុងសង្ខារក្ខន្ធ ប្រាសចាក  
 ចិត្តប្ប ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ អវិជ្ជា ដែលរាប់បញ្ចូលក្នុង  
 សង្ខារក្ខន្ធ ប្រកបដោយចិត្តដែរឬ ។ អើ ។ អវិជ្ជានុស័យ ដែលរាប់បញ្ចូល  
 ក្នុងសង្ខារក្ខន្ធ ប្រកបដោយចិត្តប្ប ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។  
 អវិជ្ជានុស័យ ដែលរាប់បញ្ចូលក្នុងសង្ខារក្ខន្ធ ប្រាសចាកចិត្តប្ប ចុះអវិជ្ជាដែល  
 រាប់បញ្ចូលក្នុងសង្ខារក្ខន្ធ ប្រកបដោយចិត្តប្ប ។ អើ ។ សង្ខារក្ខន្ធខ្លះ ប្រកប  
 ដោយចិត្ត ខ្លះប្រាសចាកចិត្តប្ប ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។  
 សង្ខារក្ខន្ធខ្លះ ប្រកបដោយចិត្ត ខ្លះប្រាសចាកចិត្តប្ប ។ អើ ។ វេទនាខន្ធ  
 សញ្ញាខន្ធ ខ្លះប្រកបដោយចិត្ត ខ្លះប្រាសចាកចិត្តប្ប ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាង

នេះទេ ឃបេយ

[ ១៧ ] បុគ្គល មិនគួរពោលថា អនុស័យ ប្រាសចាកចិត្តទេឬ ។  
 អើ ។ បុប្ផន កាលបើចិត្តជាកុសល និងអព្យាក្រឹតកំពុងប្រព្រឹត្តទៅ បុគ្គល  
 គួរនិយាយថា ប្រកបដោយអនុស័យដែរឬ ។ អើ ។ អនុស័យ ប្រកបដោយ  
 ចិត្តនោះឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ ព្រោះហេតុនោះ អនុស័យ  
 ប្រាសចាកចិត្ត ។ បុប្ផន កាលបើចិត្តជាកុសល និងអព្យាក្រឹតកំពុងប្រព្រឹត្ត  
 ទៅ **បុគ្គល**គួរនិយាយថា ប្រកបដោយរាគៈដែរឬ ។ អើ ។ រាគៈ ប្រកប  
 ដោយចិត្តនោះឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ ព្រោះហេតុនោះ រាគៈ  
 ប្រាសចាកចិត្ត ។

តិសេន្យបិ អនុសយកថា ចប់



## អដ្ឋកថា

### តិស្សោបិ អនុសយកថា

[ ១ ] ឥឡូវនេះ នឹងពណ៌នាអំពីអនុស័យ ជាធម៌ទាំង ៣ គឺជា អព្យាកត ជាអហេតុកៈ និងជាចិត្តវិប្បយុត្តដូចតទៅ

ក្នុងរឿងនោះ ជនទាំងឡាយណា មានលទ្ធិ ដូចលទ្ធិរបស់និកាយ មហាសង្ឃិកៈ និងនិកាយសមិទិយៈទាំងឡាយថា ព្រោះបុប្ផជន កាលចិត្ត ដែលជាកុសល និងអព្យាកត ដែលកំពុងប្រព្រឹត្តទៅ គប្បីពោលថា ជាអ្នក មានអនុស័យ ម្យ៉ាងទៀត ហេតុឯណា គប្បីមានក្នុងខណៈនោះ អនុស័យ ទាំងឡាយ មិនជាសហេតុកៈដោយហេតុនោះផង មិនសម្បយុត្តជាមួយចិត្ត ដួងនោះផង ព្រោះហេតុនោះ ទើបអនុស័យទាំងនោះ ជាអព្យាកត ជាអហេតុកៈ ជាចិត្តវិប្បយុត្ត ដូច្នោះ ពាក្យសួររបស់សកវាទីក្នុងរឿងទាំង ៣ សំដៅដល់ ជនទាំងនោះ ។ ពាក្យឆ្លើយទទួល ជាពាក្យរបស់បរវាទី ។ ពាក្យដ៏សេស អាចដឹងបាន តាមគន្លងនៃព្រះបាលីនោះឯង ព្រោះមានន័យដែលបានពោល ហើយខាងដើម ព្រោះហេតុនោះ ទើបខ្ញុំមិនធ្វើឲ្យពិស្តារ ដូច្នោះ ។<sup>១៧៣</sup>

អដ្ឋកថាតិស្សោបិអនុសយកថា ចប់



# អភិធម្មបិដក

## ញាណកថា

[ ១៨ ] កាលបើសេចក្តីមិនដឹង ប្រាសចេញហើយ មានតែចិត្តដែល  
 ប្រាសចាកញាណ កំពុងប្រព្រឹត្តទៅ បុគ្គលមិនគួរនិយាយថា មានញាណទេ  
 ឬ ។ អើ ។ កាលបើរាគៈ ប្រាសចេញហើយ បុគ្គលមិនគួរនិយាយថា មាន  
 រាគៈ ទៅប្រាសហើយទេ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ កាលបើ  
 សេចក្តីមិនដឹង ប្រាសចេញហើយ មានតែចិត្តដែលប្រាសចាកញាណ កំពុង  
 ប្រព្រឹត្តទៅ បុគ្គលមិនគួរនិយាយថា មានញាណទេ ឬ ។ អើ ។ កាលបើ  
 ទោសៈ ប្រាសចេញហើយ ។ បេ ។ កាលបើមោហៈ ប្រាសចេញហើយ ។ បេ ។  
 កាលបើកិលេស ប្រាសចេញហើយ បុគ្គលមិនគួរនិយាយថា មិនមាន  
 កិលេសទេ ឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ១៩ ] កាលបើរាគៈ ប្រាសចេញហើយ បុគ្គលគួរនិយាយថា មាន  
 រាគៈ ទៅប្រាសហើយ ឬ ។ អើ ។ កាលបើសេចក្តីមិនដឹង ប្រាសចេញហើយ  
 មានតែចិត្តដែលប្រាសចាកញាណ កំពុងប្រព្រឹត្តទៅ បុគ្គលគួរនិយាយថា  
 មានញាណដែរ ឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ កាលបើទោសៈ

ប្រាសចេញហើយ ។ បេ ។ កាលបើមោហៈ ប្រាសចេញហើយ ។ បេ ។ កាល  
 បើកិលេស ប្រាសចេញហើយ បុគ្គលគួរនិយាយថា មិនមានកិលេសទេ ។  
 អើ ។ កាលបើសេចក្តីមិនដឹង ប្រាសចេញហើយ មានតែចិត្តដែលប្រាស  
 ចាកញ្ញាណ កំពុងប្រព្រឹត្តទៅ បុគ្គលគួរនិយាយថា មានញ្ញាណដែរ ។ អ្នក  
 មិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ កាលបើសេចក្តីមិនដឹង ប្រាសចេញហើយ  
 មានតែចិត្តដែលប្រាសចាកញ្ញាណ កំពុងប្រព្រឹត្តទៅ បុគ្គលគួរនិយាយថា  
 មានញ្ញាណដែរ ។ អើ ។ បុគ្គលមានញ្ញាណ ដោយញ្ញាណជាអតីត  
 មានញ្ញាណ ដោយញ្ញាណដែលរលត់ហើយ ប្រាសចេញហើយ ស្ងប់រម្ងាប់  
 ហើយ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

ញ្ញាណកថា ចប់



# អដ្ឋកថា

## ញាណកថា

[ ១៨-១៩ ] ឥឡូវនេះ នឹងពោលអំពីញាណដូចតទៅ

ក្នុងរឿងនោះ ជនទាំងឡាយណា មានលទ្ធិ ដូចលទ្ធិរបស់និកាយ  
មហាសង្ឃិកៈទាំងឡាយថា កាលការមិនដឹង គឺអញ្ញាណទៅប្រាសហើយ  
ដោយមគ្គញាណ កាលចិត្តដែលជាញាណវិប្បយុត្តកំពុងប្រព្រឹត្តទៅ ដោយ  
អំណាចចក្ខុញាណជាដើមទៀត ក៏មិនគួរពោលថា មានញាណ ព្រោះហេតុ  
ដែលមគ្គចិត្តនោះ មិនប្រព្រឹត្តទៅ ដូច្នោះ ពាក្យសួររបស់សកវាទី សំដៅ  
ដល់ជនទាំងនោះ ។ ពាក្យឆ្លើយទទួល ជាពាក្យរបស់បរវាទី ។ លំដាប់នោះ  
សកវាទីក៏ពោលពាក្យថា រាគេវិត្តេ ជាដើម ដើម្បីចោទសួររបរវាទីនោះថា  
បើអញ្ញាណទៅប្រាសហើយ បញ្ញត្តិថា ជាបុគ្គលមានញាណ ដូច្នោះ មិនគប្បី  
មានសោត កាលរាគៈជាដើម ទៅប្រាសហើយ សូម្បីបញ្ញត្តិថា ជាអ្នកប្រាស  
ចាករាគៈជាដើម ក៏មិនគប្បីមានសោត ដោយហេតុនោះ អ្នករមែងជាបុគ្គល  
មិនឃ្លាសក្នុងបញ្ញត្តិ ពោលដោយបុគ្គល ។ បរវាទី កាលមិនឃើញការ  
ត្រឹមត្រូវ ក្នុងភាពជាអ្នកមានរាគៈជាដើម ក្នុងកាលរាគៈជាដើម ទៅប្រាស  
ហើយ ទើបឆ្លើយបដិសេធ ។

ក្នុងទីបំផុត ព្រោះបុគ្គលគួរត្រូវពោលថា ជាអ្នកមានញាណ ព្រោះ  
ការបានញាណ ព្រោះហេតុនោះ ទើបសកវាទីឆ្លើយបដិសេធថា ន ហោវី  
ដូច្នោះ ។<sup>១៧</sup>

# អភិធម្មបិដក

## ព្រាណាចិត្តវិប្បយុត្តន្តិកថា

[ ២០ ] ព្រាណាប្រាសចាកចិត្តប្ប ។ អើ ។ រូប និព្វាន ចក្ខុយតនៈ ។ បេ ។ ដោដ្ឋញ្ចយតនៈ ( ប្រាសចាកចិត្ត ) ដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ព្រាណាប្រាសចាកចិត្តដែរឬ ។ អើ ។ បញ្ញា បញ្ញិន្រិយ បញ្ញាពល សម្មាទិដ្ឋិ ធម្មវិចយសម្ពោជ្ឈន្តិ ប្រាសចាកចិត្តដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ បញ្ញា បញ្ញិន្រិយ បញ្ញាពល សម្មាទិដ្ឋិ ធម្មវិចយសម្ពោជ្ឈន្តិ ប្រកបដោយចិត្តប្ប ។ អើ ។ ព្រាណាប្រកបដោយចិត្តប្ប ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ២១ ] ព្រាណាប្រាសចាកចិត្តប្ប ។ អើ ។ ព្រាណារាប់បញ្ចលក្ខណ៍ខន្ធសញ្ញា ។ រាប់បញ្ចលក្ខណ៍សង្ខារក្ខន្ធ ។ សង្ខារក្ខន្ធប្រាសចាកចិត្តប្ប ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ សង្ខារក្ខន្ធប្រាសចាកចិត្តប្ប ។ អើ ។ វេទនាខន្ធសញ្ញាខន្ធ ប្រាសចាកចិត្តដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ព្រាណាដែលរាប់បញ្ចលក្ខណ៍សង្ខារក្ខន្ធ ប្រាសចាកចិត្តដែរឬ ។ អើ ។ បញ្ញាដែលរាប់បញ្ចលក្ខណ៍សង្ខារក្ខន្ធ ប្រាសចាកចិត្តដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ បញ្ញាដែលរាប់បញ្ចលក្ខណ៍សង្ខារក្ខន្ធ ប្រកបដោយចិត្តដែរឬ ។ អើ ។ ព្រាណាដែលរាប់បញ្ចលក្ខណ៍សង្ខារក្ខន្ធ ប្រកបដោយចិត្តដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ព្រាណាដែលរាប់បញ្ចលក្ខណ៍សង្ខារក្ខន្ធ ប្រាសចាកចិត្តហើយ ចុះបញ្ញាដែលរាប់បញ្ចលក្ខណ៍សង្ខារក្ខន្ធ ប្រកបដោយចិត្តប្ប ។

អើ ។ សង្ខារក្ខន្ធខ្លះ ប្រកបដោយចិត្ត ខ្លះប្រាសចាកចិត្តឬ ។ អ្នកមិនគួរពោល  
 យ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ សង្ខារក្ខន្ធខ្លះ ប្រកបដោយចិត្ត ខ្លះប្រាសចាកចិត្តឬ ។  
 អើ ។ វេទនាខន្ធ សញ្ញាខន្ធខ្លះ ប្រកបដោយចិត្ត ខ្លះប្រាសចាកចិត្តឬ ។  
 អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ២២ ] បុគ្គល មិនគួរនិយាយថា ញាណប្រាសចាកចិត្តទេឬ ។ អើ ។  
 ព្រះអរហន្ត ប្រកបដោយចក្ខុវិញ្ញាណ បុគ្គលគួរនិយាយថា មានញាណដែរ  
 ឬ ។ អើ ។ ញាណ ប្រកបដោយចិត្តនោះឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះ  
 ទេ ។ បេ ។ ព្រោះហេតុនោះ ញាណប្រាសចាកចិត្ត ។ ព្រះអរហន្ត ប្រកប  
 ដោយចក្ខុវិញ្ញាណ បុគ្គលគួរនិយាយថា មានបញ្ញាដែរឬ ។ អើ ។ បញ្ញា  
 ប្រកបដោយចិត្តនោះឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ ព្រោះហេតុនោះ  
 បញ្ញា ប្រាសចាកចិត្ត ។

ញាណចិត្តវិប្បយុត្តន្តិកថា ចប់





### អដ្ឋកថា

### ញាណាចិត្តវិប្បយុត្តន្តិកថា

[ ២០-២២ ] ឥឡូវនេះ ជាការពោលអំពីញាណ ដែលមិនប្រកប ដោយចិត្តដូចតទៅ

ក្នុងរឿងនោះ ជនទាំងឡាយណា មានលទ្ធិ ដូចលទ្ធិរបស់និកាយ បុព្វសេសិយៈទាំងឡាយថា ព្រោះព្រះអរហន្តដែលដល់ព្រមដោយចក្ខុវិញ្ញាណ ជាដើម លោកហៅថា ជាអ្នកមានញាណ ព្រោះសំដៅយកមគ្គញាណ ដែល លោកបានហើយ តែញាណរបស់ព្រះអរហន្តនោះ មិនសម្បយុត្តដោយ ចក្ខុវិញ្ញាណចិត្តនោះ ព្រោះហេតុនោះ ទើបញាណមិនប្រកបជាមួយចិត្ត ដូច្នោះ ពាក្យសួររបស់សកវាទី សំដៅដល់ជនទាំងនោះ ។ ពាក្យឆ្លើយទទួល ជា ពាក្យរបស់បរវាទី ។ លំដាប់នោះ ទើបសកវាទីពោលពាក្យថា រូបំ ជាដើម ដើម្បីចោទសួររបស់វាទីនោះថា បើញាណតាមលទ្ធិរបស់អ្នក ជាចិត្តវិប្បយុត្ត សោត ញាណនោះ ក៏គប្បីជាធម៌ឯណានីមួយ ក្នុងរូបជាដើម ដែលជាចិត្ត- វិប្បយុត្ត ដូច្នោះ ។ បរវាទីឆ្លើយបដិសេធ ។ ពាក្យដ៏សេស មានន័យដូច ពោលហើយខាងដើមនោះឯង ។ ក្នុងទីបំផុត ត្រូវសកវាទីសួរថា បញ្ញាវា បរវាទីប្រាថ្នានូវពាក្យបញ្ញត្តិនោះ ដោយអំណាចនៃការបានចំពោះហើយ នូវ បញ្ញា ព្រោះហេតុនោះ ទើបឆ្លើយទទួល ។<sup>១២៣</sup>

អដ្ឋកថាញាណាចិត្តវិប្បយុត្តន្តិកថា ចប់



# អភិធម្មបិដក

## ឥន្ទ្រគ្គិយកថា

[ ២៣ ] បុគ្គល កាលនិយាយវាចាថា នេះជាទុក្ខ ញាណប្រព្រឹត្តទៅ  
 ថា នេះជាទុក្ខដែរឬ ។ អើ ។ បុគ្គល កាលនិយាយវាចាថា នេះជាហេតុនាំ  
 ឲ្យកើតទុក្ខ ញាណប្រព្រឹត្តទៅថា នេះជាហេតុនាំឲ្យកើតទុក្ខដែរឬ ។ អ្នកមិន  
 គួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ បុគ្គល កាលនិយាយវាចាថា នេះជាទុក្ខ ញាណ  
 ប្រព្រឹត្តទៅថា នេះជាទុក្ខដែរឬ ។ អើ ។ បុគ្គល កាលនិយាយវាចាថា នេះ  
 ជាទីរម្ងត់ទុក្ខ ញាណប្រព្រឹត្តទៅថា នេះជាទីរម្ងត់ទុក្ខដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោល  
 យ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ បុគ្គល កាលនិយាយវាចាថា នេះជាទុក្ខ ញាណប្រព្រឹត្ត  
 ទៅថា នេះជាទុក្ខដែរឬ ។ អើ ។ បុគ្គល កាលនិយាយវាចាថា នេះជាមគ្គ  
 ញាណប្រព្រឹត្តទៅថា នេះជាមគ្គដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ២៤ ] បុគ្គល កាលនិយាយវាចាថា នេះជាហេតុនាំឲ្យកើតទុក្ខ តែ  
 ញាណមិនប្រព្រឹត្តទៅថា នេះជាហេតុនាំឲ្យកើតទុក្ខឬ ។ អើ ។ បុគ្គល កាល  
 និយាយវាចាថា នេះជាទុក្ខ តែញាណមិនប្រព្រឹត្តទៅថា នេះជាទុក្ខឬ ។ អ្នក  
 មិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ បុគ្គល កាលនិយាយវាចាថា នេះជាទីរម្ងត់  
 ទុក្ខ ។ បេ ។ នេះជាមគ្គ តែញាណមិនប្រព្រឹត្តទៅថា នេះជាមគ្គឬ ។ អើ ។  
 បុគ្គល កាលនិយាយវាចាថា នេះជាទុក្ខ តែញាណមិនប្រព្រឹត្តទៅថា នេះជា  
 ទុក្ខឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ២៥ ] បុគ្គល កាលនិយាយវាចាថា នេះជាទុក្ខ ញាណប្រព្រឹត្តទៅ

ថា នេះជាទុក្ខដែរឬ ។ អើ ។ បុគ្គល កាលនិយាយវាចាថា រូបមិនទៀង  
 ញាណ ប្រព្រឹត្តទៅថា រូបមិនទៀងដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេយ  
 បុគ្គល កាលនិយាយវាចាថា នេះជាទុក្ខ ញាណប្រព្រឹត្តទៅថា នេះជាទុក្ខដែរ  
 ឬ ។ អើ ។ បុគ្គល កាលនិយាយវាចាថា វេទនា ។ បេយ សញ្ញា សង្ខារ ។ បេយ  
 វិញ្ញាណ មិនទៀង ញាណ ប្រព្រឹត្តទៅថា វិញ្ញាណ មិនទៀងដែរឬ ។ អ្នក  
 មិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេយ

[ ២៦ ] បុគ្គល កាលនិយាយវាចាថា នេះជាទុក្ខ ញាណ ប្រព្រឹត្តទៅ  
 ថា នេះជាទុក្ខដែរឬ ។ អើ ។ បុគ្គល កាលនិយាយវាចាថា រូប មិនមែនជា  
 របស់ខ្លួន ញាណ ប្រព្រឹត្តទៅថា រូប មិនមែនជារបស់ខ្លួនដែរឬ ។ អ្នកមិន  
 គួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេយ បុគ្គល កាលនិយាយវាចាថា នេះជាទុក្ខ ញាណ  
 ប្រព្រឹត្តទៅថា នេះជាទុក្ខដែរឬ ។ អើ ។ បុគ្គល កាលនិយាយវាចាថា  
 វេទនា ។ បេយ សញ្ញា ។ បេយ សង្ខារ ។ បេយ វិញ្ញាណ មិនមែនជារបស់ខ្លួន  
 ញាណ ប្រព្រឹត្តទៅថា វិញ្ញាណ មិនមែនជារបស់ខ្លួនដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរ  
 ពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេយ

[ ២៧ ] បុគ្គល កាលនិយាយវាចាថា រូប មិនទៀង តែញាណមិន  
 ប្រព្រឹត្តទៅថា រូបមិនទៀងទេឬ ។ អើ ។ បុគ្គល កាលនិយាយវាចាថា នេះ  
 ជាទុក្ខ តែញាណមិនប្រព្រឹត្តទៅថា នេះជាទុក្ខឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះ  
 ទេ ។ បេយ បុគ្គល កាលនិយាយវាចាថា វេទនា ។ បេយ សញ្ញា ។ បេយ  
 សង្ខារ ។ បេយ វិញ្ញាណ មិនទៀង តែញាណមិនប្រព្រឹត្តទៅថា វិញ្ញាណ មិន

ទៀងទេឬ ។ អើ ។ បុគ្គល កាលនិយាយវាចាថា នេះជាទុក្ខ តែញាណ  
 មិនប្រព្រឹត្តទៅថា នេះជាទុក្ខទេឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។  
 បុគ្គល កាលនិយាយវាចាថា រូប មិនមែនជារបស់ខ្លួន តែញាណមិនប្រព្រឹត្ត  
 ទៅថា រូប មិនមែនជារបស់ខ្លួនទេឬ ។ អើ ។ បុគ្គល កាលនិយាយវាចាថា  
 នេះជាទុក្ខ តែញាណមិនប្រព្រឹត្តទៅថា នេះជាទុក្ខទេឬ ។ អ្នកមិនគួរពោល  
 យ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ បុគ្គល កាលនិយាយវាចាថា វេទនា ។ បេ ។ សញ្ញា ។ បេ ។  
 សង្ខារ ។ បេ ។ វិញ្ញាណ មិនមែនជារបស់ខ្លួន តែញាណមិនប្រព្រឹត្តទៅថា  
 វិញ្ញាណ មិនមែនជារបស់ខ្លួនទេឬ ។ អើ ។ បុគ្គល កាលនិយាយវាចាថា  
 នេះជាទុក្ខ តែញាណមិនប្រព្រឹត្តទៅថា នេះជាទុក្ខទេឬ ។ អ្នកមិនគួរពោល  
 យ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ២៨ ] បុគ្គល កាលនិយាយវាចាថា ឥទំ ទុក្ខំ ( នេះជាទុក្ខ ) ញាណ  
 ប្រព្រឹត្តទៅថា ឥទំ ទុក្ខំ ( នេះជាទុក្ខ ) ដែរឬ ។ អើ ។ ញាណ ប្រព្រឹត្ត  
 ទៅថា ឥ ផង ថា ទំ ផង ថា ទុ ផង ថា ទំ ផងឬ ។ អ្នកមិនគួរពោល  
 យ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

ឥទំទុក្ខនិកថា ចប់



# អដ្ឋកថា ឥន្ទ្រក្ខន្ធា

[ ២៣ ] ឥឡូវនេះ នឹងពណ៌នាអំពីការបន្លឺវាចាថា នេះទុក្ខដូចតទៅ

ក្នុងរឿងនោះ ជនទាំងឡាយណា មានលទ្ធិ ដូចលទ្ធិរបស់និកាយអន្តកៈ

ទាំងឡាយថា ក្នុងខណៈនៃលោកុត្តរមគ្គកើត ព្រះយោគាវចរបន្លឺវាចាថា នេះ

ទុក្ខ កាលព្រះយោគាវចរនោះ ពោលវាចាថា នេះទុក្ខ យ៉ាងនេះ ញ្ញាណថា

នេះទុក្ខ រមែងប្រព្រឹត្តទៅ ដូច្នោះ ពាក្យសួររបស់សកវាទី សំដៅដល់ជនទាំង

នោះ ។ ពាក្យឆ្លើយទទួលរបស់បរវាទី សំដៅយកការពោលវាចាបែបនោះ

និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃញ្ញាណ ក្នុងខណៈនៃមគ្គ ។ ព្រោះបរវាទីនោះ កាន់យក

ថាបុគ្គលជនប៉ុណ្ណោះ ពោលវាចា ដែលប្រកបដោយសច្ចៈដ៏សេស តែញ្ញាណ

បែបនោះ មិនប្រព្រឹត្តទៅដល់បុគ្គលនោះ ព្រោះហេតុនោះ ទើបលោក

បដិសេធក្នុងបញ្ហា មានសមុទយៈជាដើម ។

[ ២៤ ] បទថា រូបំ អនិច្ចំ ជាដើម សកវាទីពោលដោយអំណាចនៃ

ការសម្តែងបរិយាយនៃទុក្ខ ។ កាលបរវាទី មិនឃើញរោហារបែបនោះ ក្នុង

លទ្ធិរបស់ខ្លួន ទើបឆ្លើយបដិសេធ ។

[ ២៨ ] បទថា **ស** ក្តី បទថា **ទំ** ជាដើមក្តី សកវាទីពោលហើយ  
 ដើម្បីសម្តែងថា បើញ្ញាណក្នុងអក្ខររបស់ព្រះយោគាវចរនោះ ប្រព្រឹត្តទៅសោត  
 ក៏រមែងប្រព្រឹត្តទៅដោយញ្ញាណ ៤ ដោយលំដាប់ក្នុងអក្ខរថា **ស** អក្ខរថា  
**ទំ** អក្ខរថា **ធុ** អក្ខរថា **ទំ** ឬ ។ តែបរវាទី មិនប្រាថ្នាបែបនោះ ព្រោះ  
 ហេតុនោះ ទើបឆ្លើយបដិសេធ ។<sup>១៧៣</sup>

អង្គកថាសំណុំទុតិយភាគ ចប់



# អភិធម្មបិដក

## ឥន្ទ្រពាលកថា

[ ២៧ ] បុគ្គល ប្រកបដោយកម្លាំងប្លន្ទិ គប្បីស្ថិតនៅអស់កប្ប ( មហាកប្ប ) ឬ ។ អើ ។ អាយុដែលសម្រេចដោយប្លន្ទិនោះ គតិដែលសម្រេចដោយប្លន្ទិនោះ ការបាននូវអត្តភាពដែលសម្រេចដោយប្លន្ទិនោះឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ បុគ្គល ប្រកបដោយកម្លាំងប្លន្ទិ គប្បីស្ថិតនៅអស់កប្បឬ ។ អើ ។ បុគ្គល គប្បីស្ថិតនៅអស់កប្បជាអតីត គប្បីស្ថិតនៅអស់កប្បជាអនាគតឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ បុគ្គល ប្រកបដោយកម្លាំងប្លន្ទិ គប្បីស្ថិតនៅអស់កប្បឬ ។ អើ ។ បុគ្គលគប្បីស្ថិតនៅអស់ ២ កប្ប គប្បីស្ថិតនៅអស់ ៣ កប្ប គប្បីស្ថិតនៅអស់ ៤ កប្បដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ បុគ្គល ប្រកបដោយកម្លាំងប្លន្ទិ គប្បីស្ថិតនៅអស់កប្បឬ ។ អើ ។ បុគ្គល កាលបើជីវិតមាននៅ គប្បីស្ថិតនៅអស់ជីវិតដ៏សេសសល់ កាលបើជីវិតមិនមានទេ គប្បីស្ថិតនៅអស់ជីវិតដ៏សេសសល់ ។ បុគ្គល កាលបើជីវិតមាន គប្បីស្ថិតនៅអស់ជីវិតដ៏សេសសល់ ។ ប្រសិនបើ បុគ្គល កាលបើជីវិតមាន គប្បីស្ថិតនៅអស់ជីវិតដ៏សេសសល់ ។ ប្រសិនបើ បុគ្គល កាលបើជីវិតមាននៅ គប្បីស្ថិតនៅអស់ជីវិតដ៏សេសសល់ ម្នាលអ្នកដ៏ចម្រើន អ្នកមិនគួរពោលថា បុគ្គលប្រកបដោយកម្លាំងប្លន្ទិ គប្បីស្ថិតនៅអស់កប្បទេ ។ បេ ។ បុគ្គល កាលបើជីវិតមិនមានទេ គប្បីស្ថិតនៅអស់ជីវិតដ៏សេសសល់ ។ មានតែបុគ្គលស្លាប់ហើយ

គប្បីស្ថិតនៅ បុគ្គល មានមរណកាលធ្វើហើយ គប្បីស្ថិតនៅដែរឬ ។ អ្នក  
មិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៣០ ] បុគ្គល ប្រកបដោយកម្លាំងឫទ្ធិ គប្បីស្ថិតនៅអស់កប្បយដែរឬ ។  
អើ ។ ផស្សៈ កើតឡើងហើយ បុគ្គល គប្បីបានដើម្បីផ្គងឡើងដោយឫទ្ធិថា  
កុំរលត់ទៅវិញដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ វេទនាកើតឡើង  
ហើយ ។ បេ ។ សញ្ញាកើតឡើងហើយ ។ បេ ។ ចេតនាកើតឡើងហើយ ។ បេ ។  
ចិត្តកើតឡើងហើយ សង្ខាកើតឡើងហើយ វិរយៈកើតឡើងហើយ សតិកើត  
ឡើងហើយ សមាធិកើតឡើងហើយ ។ បេ ។ បញ្ញាកើតឡើងហើយ បុគ្គល  
គប្បីបានដើម្បីផ្គងឡើងដោយឫទ្ធិថា កុំរលត់ទៅវិញឡើយដែរឬ ។ អ្នកមិន  
គួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៣១ ] បុគ្គល ប្រកបដោយកម្លាំងឫទ្ធិ គប្បីស្ថិតនៅអស់កប្បយ ។  
អើ ។ រូប បុគ្គលគប្បីបានដើម្បីផ្គងឡើងដោយឫទ្ធិថា ចូរទៀងចុះដែរឬ ។  
អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ វេទនា ។ បេ ។ សញ្ញា ។ បេ ។ សង្ខារ ។ បេ ។  
វិញ្ញាណ បុគ្គលគប្បីបានដើម្បីផ្គងឡើងដោយឫទ្ធិថា ចូរទៀងចុះដែរឬ ។ អ្នក  
មិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៣២ ] បុគ្គល ប្រកបដោយកម្លាំងឫទ្ធិ គប្បីស្ថិតនៅអស់កប្បយដែរឬ ។  
អើ ។ ពួកសត្វ មានកិរិយាកើតជាធម្មតា បុគ្គល គប្បីបានដើម្បីផ្គងឡើង  
ដោយឫទ្ធិថា កុំកើតឡើយដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ពួក  
សត្វ មានសេចក្តីគ្រាំគ្រាជាធម្មតាថា កុំគ្រាំគ្រាទៅឡើយ ។ បេ ។ ពួកសត្វ



អភិធម្មបិដក កថាវត្ថុ

មានសេចក្តីឈឺថ្នាំត់ជាធម្មតាថា កុំឈឺថ្នាំត់ឡើយ ។ បេ។ ពួកសត្វ មាន  
សេចក្តីស្លាប់ជាធម្មតា បុគ្គល គប្បីបានដើម្បីផ្តន្ទាឡើងដោយប្ញទ្ធិថា កុំស្លាប់  
ឡើយដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ។

[ ៣៣ ] បុគ្គលមិនគួរនិយាយថា បុគ្គល ប្រកបដោយកម្លាំងប្ញទ្ធិ គប្បី  
ស្ថិតនៅអស់កប្បទេប្ប ។ អើ ។ ក្រែងព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា ម្នាល  
អានន្ទ ឥទ្ធិបាទទាំង ៤ បុគ្គលណាមួយ បានចម្រើន បានធ្វើឲ្យច្រើន បាន  
ឲ្យប្រព្រឹត្តទៅ បានធ្វើឲ្យជាទីតាំង បានផ្តន្ទាឡើង បានសន្សំ បានប្រារព្ធដោយ  
ល្អហើយ បុគ្គលនោះ កាលប្រាថ្នា គប្បីស្ថិតនៅអស់ ១ កប្ប ឬអស់កប្ប  
ដ៏សេសសល់បាន ពាក្យដូច្នោះ មានក្នុងព្រះសូត្រឬ ។ អើ ។ ព្រោះហេតុនោះ  
បុគ្គលដែលប្រកបដោយកម្លាំងប្ញទ្ធិ គប្បីស្ថិតនៅអស់កប្បបាន ។

[ ៣៤ ] បុគ្គល ប្រកបដោយកម្លាំងប្ញទ្ធិ គប្បីស្ថិតនៅអស់កប្បឬ ។  
អើ ។ ក្រែងព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ មិនមានបុគ្គល  
នីមួយ ទោះជាសមណៈក្តី ព្រាហ្មណ៍ក្តី ទេវតាក្តី មារក្តី ព្រហ្មក្តី ឬក៏បុគ្គល  
ឯណាមួយ ក្នុងលោក ជាអ្នកធានាដល់ធម៌ទាំង ៤ បានឡើយ ។ ធម៌ទាំង  
៤ តើដូចម្តេច ។ មិនមានបុគ្គលណានីមួយ ទោះជាសមណៈក្តី ព្រាហ្មណ៍ក្តី  
ទេវតាក្តី មារក្តី ព្រហ្មក្តី ឬក៏បុគ្គលឯណាមួយ ក្នុងលោក ជាអ្នកធានាថា  
សភាវៈមានសេចក្តីគ្រាំគ្រាជាធម្មតា កុំគ្រាំគ្រាឡើយ សភាវៈមានសេចក្តី  
ឈឺថ្នាំត់ជាធម្មតា កុំឈឺថ្នាំត់ឡើយ ។ បេ។ សភាវៈមានសេចក្តីស្លាប់ជាធម្មតា  
កុំស្លាប់ឡើយ ។ បេ។ កម្មដ៏លាមកទាំងឡាយឯណា ដែលបុគ្គលធ្វើហើយ

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី ទុតិយភាគ

ក្នុងកាលមុន ជាកម្មប្រកបដោយសេចក្តីសៅហ្មង អាចធ្វើឲ្យទៅកើតក្នុងភព  
 ថ្មីទៀត មានទុក្ខជាកម្រៃ មានវិបាកជាទុក្ខ មានជាតិ ជរា និងមរណៈតទៅ  
 មិនមានបុគ្គលណានីមួយ ទោះជាសមណៈក្តី ព្រាហ្មណ៍ក្តី ទេវតាក្តី មារក្តី  
 ព្រហ្មក្តី ឬក៏បុគ្គលឯណាមួយ ក្នុងលោក ជាអ្នកធានាថា វិបាករបស់បុគ្គល  
 ទាំងនោះ កុំកើតបានឡើយ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ មិនមានបុគ្គលណានីមួយ  
 ទោះជាសមណៈក្តី ព្រាហ្មណ៍ក្តី ទេវតាក្តី មារក្តី ព្រហ្មក្តី ឬក៏បុគ្គលឯណា  
 មួយ ក្នុងលោក ជាអ្នកធានាដល់ធម៌ទាំង ៤ នេះឡើយ ពាក្យដូច្នោះ មាន  
 ក្នុងព្រះសូត្រឬ ម អើ ម ព្រោះហេតុនោះ អ្នកមិនគួរពោលថា បុគ្គលប្រកប  
 ដោយកម្លាំងឫទ្ធិ គប្បីស្ថិតនៅអស់កប្បឡើយ ម

ឥទ្ធិពលកថា ចប់



# អដ្ឋកថា

## ឥន្ទ្រពលកថា

[ ២៧ ] ឥឡូវនេះ នឹងពណ៌នាអំពីកម្លាំងនៃប្លង់ដូចតទៅ

ក្នុងរឿងនោះ ជនទាំងឡាយណា មានលទ្ធិ ដូចលទ្ធិរបស់និកាយ  
មហាសង្ឃិកៈទាំងឡាយថា បុគ្គលដែលប្រកបដោយកម្លាំងនៃប្លង់ គប្បីតាំង  
នៅបានអស់កប្ប ព្រោះកាន់យកអត្តនៃអាទិសង្ឃរបស់ឥន្ទ្របាទការវនា ដោយ  
មិនពិចារណា ពាក្យសួររបស់សកវាទីថា **ឥន្ទ្រពលន សមន្នាគនោ កប្ប្យ  
ទិដ្ឋយ្យ សំដៅដល់ជនទាំងនោះ ។**

ក្នុងបញ្ហានោះ ឈ្មោះថា កប្ប មាន ៣ យ៉ាង គឺមហាកប្ប ១  
កប្បឯកទេស ១ អាយុកប្ប ១ ។ ពិតហើយ មហាកប្បប៉ុណ្ណោះ ព្រះមាន  
ព្រះភាគត្រាស់ហៅថា កប្ប ដែលមកក្នុងព្រះបាលី ( អង្គត្តនិកាយ ចតុក្ក-  
និបាត ) ថា ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ អសន្នេយ្យ ( កាលដែលយូររាប់មិនបាន )  
នៃកប្បនេះ មាន ៤ ដូច្នោះ និងក្នុងព្រះបាលីថា អាយុនៃពួកព្រហ្មកាយិក-  
ទេវតា ប្រមាណ ១ កប្បនេះ លោកហៅថា កប្បឯកទេស ។ ក្នុងព្រះបាលី  
( វិនយបិដក ចុល្លវគ្គ ) ថា ឆេះនៅក្នុងនរកអស់មួយកប្ប រីករាយក្នុងស្ថាន  
សួគ៌អស់មួយកប្ប នេះលោកហៅថា អាយុកប្ប អធិប្បាយថា ការកំណត់  
អាយុ ការតាំងនៅនៃអាយុ ឈ្មោះថា ការកំណត់ព្រំដែននៃអាយុដោយ  
អំណាចផលនៃកម្ម ឬដោយការរាប់ឆ្នាំ ។ ក្នុងបញ្ហាទាំងនោះ សកវាទីសួរ  
សំដៅយកមហាកប្ប បរវាទីក៏ឆ្លើយទទួល ។ លំដាប់នោះ ទើបសកវាទី

ពោលថា **ឥន្ទ្រមយិកោ សោ អាយុ** ជាដើម ដើម្បីចោទសួររបរវាទីនោះថា បើបុគ្គលប្រកបដោយកម្លាំងនៃប្ញទ្ធិ តាមលទ្ធិរបស់អ្នកនោះ គប្បីរស់នៅអស់ មហាកប្ប ១ ឬអស់មហាកប្បឯកទេស លើសអាយុកប្បដែលកំណត់ ( ក្នុង សំយុត្តនិកាយ និទានវគ្គ ) យ៉ាងនេះថា មនុស្សណាដែលរស់នៅយ៉ាងយូរ មនុស្ស នោះរស់នៅត្រឹម ១០០ ឆ្នាំ ឬតិចជាងក៏មាន ច្រើនជាងក៏មាន ដូច្នោះ អាយុ របស់បុគ្គលនោះ គប្បីសម្រេចដោយប្ញទ្ធិឬ ដូច្នោះ ។ បរវាទីឆ្លើយបដិសេធ ព្រោះព្រះមានព្រះភាគបានត្រាស់ថា ឈ្មោះថា ជីវិតន្រ្ទិយដែលសម្រេចដោយ ប្ញទ្ធិ មិនមាន មានតែការកើតឡើងដោយកម្មប៉ុណ្ណោះ ។ មានពាក្យសួរថា ក្នុងសេចក្តីនេះ មានអ្វីប្លែកអំពីអ្នកមានប្ញទ្ធិ ព្រោះបុគ្គលមិនមានប្ញទ្ធិ ក៏គប្បី រស់នៅអស់អាយុកប្ប មិនមែនឬ ឆ្លើយថា គប្បីជ្រាបការប្លែកគ្នាដូច្នោះថា បុគ្គលមានប្ញទ្ធិនោះ អាចហាមធម៌ដែលធ្វើអន្តរាយទាំងឡាយដោយកម្លាំងប្ញទ្ធិ ហើយអាចហាមអកាលមរណៈ គឺការស្លាប់ក្នុងកាលដែលមិនសមគួរ ក្នុង ចន្លោះនៃការប្រព្រឹត្តទៅនៃជីវិត ដរាបដល់អស់អាយុ តែកម្លាំងបែបនេះ មិន មានដល់បុគ្គលដែលមិនមានប្ញទ្ធិ សេចក្តីនេះ ជាការផ្សេងគ្នារបស់បុគ្គល ដែលមានប្ញទ្ធិ និងបុគ្គលមិនមានប្ញទ្ធិទាំងនោះ ។

បទថា **អតីតំ អនាគតំ** សេចក្តីថា សកវាទីចោទសួរ ព្រោះការ ឆ្លើយទទួលដោយមិនប្លែកគ្នារបស់បរវាទីថា គប្បីតាំងនៅអស់កប្ប ។ បទថា **ទ្វេ កហ្វេ** ជាដើម សកវាទីពោលដើម្បីចោទសួរថា បើបុគ្គលមានប្ញទ្ធិ អាច ឈានកន្លងការកំណត់ជីវិតបានសោត ក៏មិនអាចឈានកន្លងនូវការកំណត់ជីវិត

អភិធម្មបិដក កថាវត្ថុ

២៦០

ត្រឹមតែមួយកប្បប្បណ្តោះ បុគ្គលនោះ គប្បីឈានកន្លងហើយ តាំងនៅអស់  
កប្បមិនមែនតិចឡើយ ។

[ ៣០ ] បទថា ឧប្បន្នោ ធសេដ្ឋោ ជាដើម សកវាទីពោលដើម្បី  
សម្តែងថា វត្ថុទាំងពួង មិនគប្បីបានដោយប្បទិ សូម្បីវត្ថុដ៏ក្រៃលែងជាងប្បទិ  
នៅមាន ដូច្នោះ ។ ពាក្យដ៏សេសស្អាតទីនេះ មានអត្ថន័យយល់ហើយ ។<sup>១៧៧</sup>

អដ្ឋកថាសិទ្ធិពាលកថា ចប់



# អភិធម្មបិដក

## សមាធិកថា

[ ៣៥ ] តំណនៃចិត្ត ជាសមាធិឬ ។ អើ ។ តំណនៃចិត្ត ជាអតីត ជាសមាធិឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ តំណនៃចិត្ត ជាសមាធិឬ ។ អើ ។ តំណនៃចិត្ត ជាអនាគត ជាសមាធិឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ តំណនៃចិត្ត ជាសមាធិឬ ។ អើ ។ ក្រែងអតីតរលត់ហើយ អនាគតមិនទាន់កើតទេ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ អតីតរលត់ហើយ អនាគតមិនទាន់កើតទេ ម្នាលអ្នកដ៏ចម្រើន អ្នកមិនគួរពោលថា តំណនៃចិត្ត ជាសមាធិទេ ។

[ ៣៦ ] សមាធិ ប្រកបដោយខណៈនៃចិត្តមួយឬ ។ អើ ។ បុគ្គល ប្រកបដោយចក្ខុវិញ្ញាណ ចូលកាន់សមាបត្តិឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ បុគ្គល ប្រកបដោយសោតវិញ្ញាណ ។ បេ ។ ប្រកបដោយឃានវិញ្ញាណ ។ បេ ។ ប្រកបដោយជីវាវិញ្ញាណ ។ បេ ។ ប្រកបដោយកាយវិញ្ញាណ ។ បេ ។ ប្រកបដោយអកុសលចិត្ត ។ បេ ។ ប្រកបដោយរាគសហគតចិត្ត ។ បេ ។ ប្រកបដោយទោសសហគតចិត្ត ។ បេ ។ ប្រកបដោយមោហសហគតចិត្ត ។ បេ ។ ប្រកបដោយអនោត្តប្បសហគតចិត្ត ចូលកាន់សមាបត្តិឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៣៧ ] តំណនៃចិត្ត ជាសមាធិឬ ។ អើ ។ តំណនៃអកុសលចិត្ត ជាសមាធិឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ តំណនៃចិត្ត ដែលប្រកប

អភិធម្មបិដក កថាវត្ថុ

ដោយរាគៈ ។ បេ ។ ប្រកបដោយទោសៈ ។ បេ ។ ប្រកបដោយមោហាៈ ។ បេ ។  
ប្រកបដោយអនោត្តប្បៈ ជាសមាធិឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៣៨ ] បុគ្គល មិនគួរនិយាយថា តំណនៃចិត្ត ជាសមាធិទេ ។ អើ ។  
ក្រែងព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា ម្នាលអារុសោ និគ្រន្ធទាំងឡាយ តថាគត  
មិនញាប់ញ័រដោយកាយ មិនពោលវាចា អាចដើម្បីនៅជាអ្នកទទួលសេចក្តី  
សុខតែម្យ៉ាង អស់យប់ និងថ្ងៃទាំងឡាយ ៧ ពាក្យដូច្នោះ មានក្នុងព្រះសូត្រ  
ឬ ។ អើ ។ ព្រោះហេតុនោះ តំណនៃចិត្ត ជាសមាធិ ។

សមាធិកថា ចប់



# អដ្ឋកថា

## សមាធិកថា

[ ៣៥ ] ឥឡូវនេះ នឹងពណ៌នាអំពីសមាធិដូចតទៅ

ក្នុងរឿងនោះ ជនទាំងឡាយណា មានលទ្ធិ ដូចលទ្ធិរបស់និកាយ  
 សព្វត្រិកវាទ និងនិកាយខត្តរាបថកៈទាំងឡាយថា ចិត្តសន្តតិជាសមាធិ ព្រោះ  
 អាស្រ័យពុទ្ធវចនៈថា ព្រះតថាគត អាចដើម្បីនៅជាអ្នកទទួលសេចក្តីសុខ  
 តែម្យ៉ាង អស់យប់ និងថ្ងៃទាំងឡាយ ៧ ដូច្នោះជាដើម ដោយមិនកាន់យក  
 ថា ឯកគ្គតាចេតសិក កើតឡើងហើយក្នុងខណៈនៃចិត្តមួយ ឈ្មោះថា សមាធិ  
 ព្រោះអត្ថថា ការតាំងចិត្តដូច្នោះ ពាក្យសួររបស់សកវាទីថា ចិត្តសន្តតិ ជាដើម  
 សំដៅដល់ជនទាំងនោះ ។ ពាក្យឆ្លើយទទួល ជាពាក្យរបស់បរវាទី ។ គ្រានោះ  
 ទើបសកវាទីពោលថា អតីតា ជាដើម ដើម្បីចោទសួររបរវាទីនោះថា បើ  
 ការបន្តនៃចិត្ត ជាសមាធិសោត ឈ្មោះថា ការបន្តនៃចិត្ត ដែលជាអតីតខ្លះ  
 ដែលជាអនាគតខ្លះមាន មិនមែនចិត្តបច្ចុប្បន្នមួយដួងប៉ុណ្ណោះ ដែលឈ្មោះថា  
 ចិត្តសន្តតិ ចិត្តសន្តតិទាំងអស់នោះ រមែងជាសមាធិ តាមលទ្ធិរបស់អ្នកបូ  
 បរវាទីនោះ កាលមិនប្រាថ្នាបែបនោះ ទើបឆ្លើយបដិសេធ ។

បទថា ននុ អតីតំ និរុទ្ធី ជាដើម សកវាទីពោលដើម្បីសម្តែងថា ក្នុង  
 តំណនៃចិត្ត ចិត្តដែលកើតឡើងចំពោះមុខនោះឯង ធ្វើនូវកិច្ច ចិត្តដែលជា  
 អតីត និងអនាគត ឈ្មោះថា មិនមាន ព្រោះជាចិត្តដែលរលត់ទៅហើយ  
 និងព្រោះជាចិត្តដែលមិនទាន់កើតឡើង ចិត្តនោះ ឈ្មោះថា ជាសមាធិបាន



ដូចម្តេច ។

[ ៣៦ ] ពាក្យសួរថា ឯកតិក្កត្តក្កណ៍កោ ជាពាក្យរបស់បរវាទី ។  
 បន្ទាប់អំពីនោះ ឯកត្តតាណា ក្នុងលទ្ធិរបស់សកវាទី ដែលសម្បយុត្តដោយ  
 បច្ចុប្បន្នកុសលចិត្ត ដែលព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ហៅថា សមាធិ ក្នុងបាលី  
 ថា ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយ ចូរចម្រើនសមាធិ ដូច្នោះ ពាក្យឆ្លើយ  
 ទទួល ជាពាក្យរបស់សកវាទី សំដៅយកឯកត្តតានោះ ។ បទថា ចក្ក-  
 វិញ្ញាណសមន្តី ជាដើម បរវាទីពោលដោយលេសន័យ ព្រោះកាន់យកត្រឹម  
 តែពាក្យថា ប្រព្រឹត្តទៅក្នុងខណៈនៃចិត្តមួយដួង ។ ដោយហេតុនោះឯង ទើប  
 សកវាទីឆ្លើយបដិសេធ ។

[ ៣៧ ] ព្រះសូត្រថា នន្ទ វត្ថុ ភគវតា នេះ រមែងសម្រេចនូវភាព  
 ដែលសមាធិចិត្តប្រព្រឹត្តទៅ ដោយអំណាចមុន និងក្រោយ ជាសកាវៈមិន  
 លាយឡំគ្នា តែមិនសម្រេចភាពជាសមាធិដោយការបន្ត ព្រោះហេតុនោះ  
 ទើបព្រះសូត្រនេះ មិនសម្រេចប្រយោជន៍ ដូច្នោះ ។<sup>១៧៣</sup>

អដ្ឋកថាសមាធិកថា ចប់



# អភិធម្មបិដក

## ធម្មដ្ឋិតតាកថា

[ ៣៩ ] ធម្មដ្ឋិតតា ( ការតាំងនៅនៃធម៌ គឺបដិច្ចសមុប្បាទ ) សម្រេច  
 ឬ ។ អើ ។ ការតាំងនៅនៃធម្មដ្ឋិតតានោះ សម្រេចឬ ។ អ្នកមិនគួរពោល  
 យ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ការតាំងនៅនៃធម្មដ្ឋិតតានោះ សម្រេចឬ ។ អើ ។ ការ  
 ធ្វើនូវទីបំផុតនៃទុក្ខមិនមាន ការផ្តិលផ្តាច់នូវវដ្តៈមិនមាន អនុបាទាបរិនិព្វាន  
 មិនមានដល់ធម្មដ្ឋិតតានោះ។ ទេឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៤០ ] ការតាំងនៅនៃរូប សម្រេចឬ ។ អើ ។ ការតាំងនៅនៃធម្មដ្ឋិតតា  
 នោះ សម្រេចដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ការតាំងនៅនៃ  
 ធម្មដ្ឋិតតានោះ សម្រេចឬ ។ អើ ។ ការធ្វើនូវទីបំផុតនៃទុក្ខមិនមាន ការ  
 ផ្តិលផ្តាច់នូវវដ្តៈមិនមាន អនុបាទាបរិនិព្វាន មិនមានដល់ការតាំងនៅនៃរូប  
 នោះ។ ទេឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ការតាំងនៅនៃវេទនា ។ បេ ។  
 ការតាំងនៅនៃសញ្ញា ។ បេ ។ ការតាំងនៅនៃសង្ខារ ។ បេ ។ ការតាំងនៅនៃ  
 វិញ្ញាណ សម្រេចឬ ។ អើ ។ ការតាំងនៅនៃធម្មដ្ឋិតតានោះ សម្រេចដែរឬ ។  
 អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ការតាំងនៅនៃធម្មដ្ឋិតតានោះ សម្រេច  
 ឬ ។ អើ ។ ការធ្វើនូវទីបំផុតនៃទុក្ខមិនមាន ការផ្តិលផ្តាច់នូវវដ្តៈមិនមាន  
 អនុបាទាបរិនិព្វាន មិនមានដល់ការតាំងនៅនៃវិញ្ញាណនោះ។ ទេឬ ។ អ្នក  
 មិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

ធម្មដ្ឋិតតាកថា ចប់

# អដ្ឋកថា

## ធម្មដ្ឋិតតាកថា

[ ៣៩ ] ឥឡូវនេះ នឹងពណ៌នាអំពីការតាំងនៅនៃធម៌ដូចតទៅ  
 ក្នុងរឿងនោះ ជនទាំងឡាយណា មានលទ្ធិ ដូចលទ្ធិរបស់និកាយអន្តកៈ  
 ទាំងឡាយថា ឈ្មោះថា ការតាំងនៅនៃធម៌ ពោល គឺបដិច្ចសមុប្បាទ ១  
 មាន ធម៌នោះ ជាប់របស់សម្រេចហើយ ដូច្នោះ ព្រោះអាស្រ័យបុណ្យថា ធាតុ  
 នោះ តាំងនៅហើយនោះឯង ដូច្នោះ ពាក្យសួររបស់សកវាទី សំដៅដល់ជន  
 ទាំងនោះ ។ ពាក្យឆ្លើយទទួល ជាពាក្យរបស់បរវាទី ។ លំដាប់នោះ ទើប  
 សកវាទីពោលនឹងបរវាទីនោះថា តាយ វិភត្តា ដើម្បីចោទសួររបស់វាទីនោះថា  
 បើឈ្មោះថា ការតាំងនៅនៃធម៌ដទៃ ដែលសម្រេចហើយដល់ធម៌ទាំងឡាយ  
 មានអវិជ្ជាជាដើម ដែលសម្រេចហើយមានសោត ការតាំងនៅដទៃ ដែល  
 សម្រេចហើយ ព្រោះការតាំងនៅនៃធម៌នោះ តាមលទ្ធិរបស់អ្នក មានឬ  
 ដូច្នោះ បរវាទីឆ្លើយបដិសេធ ព្រោះការមិនមានលទ្ធិយ៉ាងនោះ ។

[ ៤០ ] បរវាទីត្រូវសួរលើកទី ២ ក៏ឆ្លើយទទួល សំដៅយកភាពជា  
 អន្តរប្បច្ច័យ និងភាពជាអញ្ញាមញ្ញប្បច្ច័យ ។ ពាក្យដ៏សេស មានអត្ថន័យ  
 យល់ហើយ ព្រោះមានន័យដូចខ្ញុំពោលហើយ ខាងដើមនោះឯង ។<sup>១៣៣</sup>

## អដ្ឋកថាធម្មដ្ឋិតតាកថា ចប់



# អភិធម្មបិដក

## អធិប្បទានកថា

[ ៤១ ] សេចក្តីមិនទៀង សម្រេចហើយឬ ។ អើ ។ សេចក្តីមិនទៀង នៃសេចក្តីមិនទៀងនោះ សម្រេចហើយឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ សេចក្តីមិនទៀង នៃសេចក្តីមិនទៀងនោះ សម្រេចហើយឬ ។ អើ ។ ការធ្វើ នូវទីបំផុតនៃទុក្ខមិនមាន ការផ្តិលផ្តាច់នូវវដ្តៈមិនមាន អនុបាទាបរិទិព្វាន មិន មានដល់សេចក្តីមិនទៀងនោះ។ ទេឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៤២ ] ជរា សម្រេចហើយឬ ។ អើ ។ ជរា នៃជរានោះ សម្រេច ហើយឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ជរា នៃជរានោះ សម្រេច ហើយឬ ។ អើ ។ ការធ្វើនូវទីបំផុតនៃទុក្ខមិនមាន ការផ្តិលផ្តាច់នូវវដ្តៈមិន មាន អនុបាទាបរិទិព្វាន មិនមានដល់ជរានោះ។ ទេឬ ។ អ្នកមិនគួរពោល យ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៤៣ ] មរណៈ សម្រេចហើយឬ ។ អើ ។ មរណៈ នៃមរណៈនោះ សម្រេចហើយឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ មរណៈ នៃមរណៈ នោះ សម្រេចហើយឬ ។ អើ ។ ការធ្វើនូវទីបំផុតនៃទុក្ខមិនមាន ការផ្តិលផ្តាច់ នូវវដ្តៈមិនមាន អនុបាទាបរិទិព្វាន មិនមានដល់មរណៈនោះ។ ទេឬ ។ អ្នក មិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៤៤ ] រូប សម្រេចហើយ ចុះសេចក្តីមិនទៀងនៃរូប មានដែរឬ ។ អើ ។ សេចក្តីមិនទៀង សម្រេចហើយ ចុះសេចក្តីមិនទៀង នៃសេចក្តីមិន

អភិធម្មបិដក កថាវត្ថុ

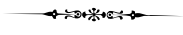
ទៀង មានដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ រូប សម្រេចហើយ  
 ចុះជរា នៃរូប មានដែរឬ ។ អើ ។ ជរា សម្រេចហើយ ចុះជរា នៃជរា មាន  
 ដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ រូប សម្រេចហើយ ចុះការ  
 បែកធ្លាយ និងសេចក្តីអន្តរធាននៃរូប មានដែរឬ ។ អើ ។ មរណៈ សម្រេច  
 ហើយ ចុះការបែកធ្លាយ និងការអន្តរធាននៃមរណៈ មានដែរឬ ។ អ្នកមិន  
 គួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ វេទនា ។ បេ ។ សញ្ញា ។ បេ ។ ពួកសង្ខារ ។ បេ ។  
 វិញ្ញាណ សម្រេចហើយ ចុះសេចក្តីមិនទៀងនៃវិញ្ញាណ មានដែរឬ ។ អើ ។  
 សេចក្តីមិនទៀង សម្រេចហើយ ចុះសេចក្តីមិនទៀង នៃសេចក្តីមិនទៀង  
 មានដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ វិញ្ញាណ សម្រេចហើយ  
 ចុះជរា នៃវិញ្ញាណ មានដែរឬ ។ អើ ។ ជរា សម្រេចហើយ ចុះជរា នៃជរា  
 មានដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ វិញ្ញាណ សម្រេចហើយ  
 ចុះការបែកធ្លាយ និងសេចក្តីអន្តរធាននៃវិញ្ញាណ មានដែរឬ ។ អើ ។ មរណៈ  
 សម្រេចហើយ ចុះការបែកធ្លាយ និងសេចក្តីអន្តរធាននៃមរណៈ មានដែរ  
 ឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

អនិច្ចតាកថា ចប់  
 ឯកាទសមវគ្គ ចប់



**ឧទាននៃឯកាទសមវគ្គនោះ គឺ**

អនុស័យជាអព្យាក្រឹតជាអហេតុកៈ ប្រាសចាកចិត្ត  
 ១ កាលបើសេចក្តីមិនដឹងប្រាសចេញហើយ បុគ្គល  
 មានញាណ ១ ញាណប្រាសចាកចិត្ត ១ ញាណ  
 ប្រព្រឹត្តទៅក្នុងសព្វណា ១ បុគ្គលប្រកបដោយ  
 កម្លាំងនៃប្ញទ្ធិ គប្បីស្ថិតនៅអស់កប្ប ១ តំណនៃ  
 ចិត្តជាសមាធិ ១ ធម្មដ្ឋិតតា ១ នឹងអនិច្ចតា ១ ។



# អដ្ឋកថា

## អនិច្ចតាកថា

[ ៤១ ] ឥឡូវនេះ នឹងពណ៌នាអំពីការមិនទៀងដូចតទៅ

ក្នុងរឿងនោះ ជនទាំងឡាយណា មានលទ្ធិ ដូចលទ្ធិរបស់និកាយអន្តកៈ ទាំងឡាយថា សូម្បីការមិនទៀងនៃរូបជាដើម ដែលមិនទៀង ជាការសម្រេចហើយ ដូចរូបជាដើម ដូច្នោះ ពាក្យសួររបស់សកវាទី សំដៅដល់ជនទាំងនោះ ។ ពាក្យឆ្លើយទទួល ជាពាក្យរបស់បរវាទី ។ គ្រានោះ ទើបសកវាទីពោលថា តាយ អនិច្ចតាយ ដើម្បីចោទសួររបរវាទីនោះថា បើការមិនទៀង ជារបស់សម្រេចហើយ ដូចរូបជាដើម តាមលទ្ធិរបស់អ្នកមានសោត ការមិនទៀង ដែលសម្រេចហើយដទៃ ក៏គប្បីមានដល់ការមិនទៀងនោះ ដូច្នោះ ។ បរវាទីនោះ បដិសេធហើយ ដោយការមិនមានការមិនទៀង ២ យ៉ាងរួមគ្នា តែឆ្លើយទទួលទៀត ព្រោះការមិនទៀងនោះ រមែងមិនជាការទៀង ហេតុដែលអន្តរធានទៅជាមួយការមិនទៀងនោះឯង ។ លំដាប់នោះ សកវាទីមិនឲ្យឱកាស ដែលមានលេសន័យដល់បរវាទីនោះ ទើបលើកឡើងនូវទោស គឺការមិនចូលទៅកាត់វដ្តៈ ដោយអំណាចនៃធម៌បន្ត គ្នាទៅថា ការមិនទៀង ដែលបន្តអំពីការមិនទៀងនោះ នៃការមិនទៀងទី ២ ដែលបរវាទីនោះទទួលហើយ ទើបពោលពាក្យថា តាយ តាយេវ ជាដើម ។

[ ៤២ ] បទថា ជរា ចរិនិច្ចន្ទា ជាដើម សកវាទីពោលដោយអំណាចនៃការប្រកបរឿយៗ នូវការចែកកាតមិនទៀង ព្រោះឈ្មោះថា ការ

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី ទុតិយភាគ

២៧១

មិនទៀងដទៃចាកជរា និងមរណៈនៃធម៌ដែលកើតឡើងហើយ មិនមាន ។  
ក្នុងបញ្ហានោះ បណ្ឌិតគប្បីជាបពាក្យឆ្លើយទទួល និងពាក្យបដិសេធរបស់  
បរវាទី ដោយន័យដែលពោលហើយពីមុននោះឯង ។

[ ៤៤ ] បទថា រូបំ បរិនិប្បន្នំ ជាដើម សកវាទីពោលដើម្បីប្រៀប  
ធៀបជាមួយធម៌ទាំងឡាយ ដែលមានការមិនទៀងនោះ ។ ក្នុងសេចក្តីនោះ  
បរវាទីកាលសម្គាល់ថា ការមិនទៀង ជរា និងមរណៈ មានដល់ធម៌ទាំង  
ឡាយ មានរូបជាដើម ដែលសម្រេចហើយ មាន យ៉ាងណា ការមិនទៀង  
ជាដើមនោះ មិនមានដល់ធម៌ទាំងឡាយ មានការមិនទៀងជាដើម ដែល  
សម្រេចហើយ ក៏យ៉ាងនោះ ទើបឆ្លើយបដិសេធដោយចំណែកមួយប៉ុណ្ណោះ  
ដូច្នោះ ។<sup>១៧៣</sup>

អង្គកថាអនិច្ចតាកថា ចប់

វគ្គទី ១១ ចប់





# អភិធម្មបិដក

## សំវកម្មន្តិកថា

[ ៤៥ ] ការសង្រួម ជាកម្មបូ ។ អើ ។ ការសង្រួមចក្ខុន្តិយ ជាចក្ខុ-  
 កម្មបូ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ការសង្រួមសោតិទ្រិយ ។ បេ ។  
 ការសង្រួមឃានិទ្រិយ ។ បេ ។ ការសង្រួមជីវិទ្រិយ ។ បេ ។ ការសង្រួម  
 កាយិទ្រិយ ជាកាយកម្មបូ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ការសង្រួម  
 កាយិទ្រិយ ជាកាយកម្មបូ ។ អើ ។ ការសង្រួមចក្ខុន្តិយ ជាចក្ខុកម្មបូ ។  
 អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ការសង្រួមកាយិទ្រិយ ជាកាយកម្មបូ ។  
 អើ ។ ការសង្រួមសោតិទ្រិយ ។ បេ ។ ការសង្រួមឃានិទ្រិយ ។ បេ ។ ការ  
 សង្រួមជីវិទ្រិយ ជាជីវិកម្មបូ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ការ  
 សង្រួមមនិទ្រិយ ជាមនោកម្មបូ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ការ  
 សង្រួមមនិទ្រិយ ជាមនោកម្មបូ ។ អើ ។ ការសង្រួមចក្ខុន្តិយ ជាចក្ខុកម្មបូ ។  
 អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ការសង្រួមមនិទ្រិយ ជាមនោកម្មបូ ។  
 អើ ។ ការសង្រួមសោតិទ្រិយ ។ បេ ។ ការសង្រួមឃានិទ្រិយ ។ បេ ។ ការសង្រួម  
 ជីវិទ្រិយ ។ បេ ។ ការសង្រួមកាយិទ្រិយ ជាកាយកម្មបូ ។ អ្នកមិនគួរពោល  
 យ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៤៦ ] ការមិនសង្រួម ជាកម្មដៃរាជ ។ អើ ។ ការមិនសង្រួមចក្ខុន្តិយ  
 ជាចក្ខុកម្មដៃរាជ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ការមិនសង្រួម  
 សោតិទ្រិយ ។ បេ ។ ការមិនសង្រួមឃានិទ្រិយ ។ បេ ។ ការមិនសង្រួម

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី ទុតិយភាគ

ជីវិត្រិយ ។ បេ ។ ការមិនសង្រួមកាយិត្រិយ ជាកាយកម្មដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរ  
 ពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ការមិនសង្រួមកាយិត្រិយ ជាកាយកម្មដែរឬ ។  
 អើ ។ ការមិនសង្រួមចក្ខុត្រិយ ជាចក្ខុកម្មដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាង  
 នេះទេ ។ បេ ។ ការមិនសង្រួមកាយិត្រិយ ជាកាយកម្មដែរឬ ។ អើ ។ ការមិន  
 សង្រួមសោតិត្រិយ ។ បេ ។ ការមិនសង្រួមយានិត្រិយ ។ បេ ។ ការមិនសង្រួម  
 ជីវិត្រិយ ជាជីវិត្រិយកម្មដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ការមិន  
 សង្រួមមនិត្រិយ ជាមនោកម្មដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។  
 ការមិនសង្រួមមនិត្រិយ ជាមនោកម្មដែរឬ ។ អើ ។ ការមិនសង្រួមចក្ខុត្រិយ  
 ជាចក្ខុកម្មដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ការមិនសង្រួម  
 មនិត្រិយ ជាមនោកម្មឬ ។ អើ ។ ការមិនសង្រួមសោតិត្រិយ ។ បេ ។ ការមិន  
 សង្រួមយានិត្រិយ ។ បេ ។ ការមិនសង្រួមជីវិត្រិយ ។ បេ ។ ការមិនសង្រួម  
 កាយិត្រិយ ជាកាយកម្មដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៤៧ ] បុគ្គល មិនគួរនិយាយថា ការសង្រួមក្តី ការមិនសង្រួមក្តី ជា  
 កម្មទេឬ ។ អើ ។ ក្រែងព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុ  
 ក្នុងសាសនានេះ ឃើញនូវរូបដោយចក្ខុហើយ កាន់យកនូវនិមិត្ត ។ បេ ។ មិន  
 កាន់យកនូវនិមិត្ត ឮនូវសំឡេងដោយត្រចៀក ។ បេ ។ ដឹងច្បាស់នូវធម៌ដោយ  
 ចិត្ត កាន់យកនូវនិមិត្ត ។ បេ ។ មិនកាន់យកនូវនិមិត្ត ពាក្យដូច្នោះ មានក្នុង  
 ព្រះសូត្រឬ ។ អើ ។ ព្រោះហេតុនោះ ការសង្រួមក្តី ការមិនសង្រួមក្តី  
 ក៏ជាកម្មដែរ ។

# អដ្ឋកថា

## សំវរកម្មន្តិកថា

[ ៤៥ ] ឥឡូវនេះ នឹងពោលអំពីការសង្រួមជាកម្មដូចតទៅ

ក្នុងរឿងនោះ ជនទាំងឡាយណា មានលទ្ធិ ដូចលទ្ធិរបស់និកាយ  
មហាសង្ឃិកៈទាំងឡាយថា ការសង្រួមក្តី ការមិនសង្រួមក្តី ជាកម្ម ព្រោះ  
អាស្រ័យព្រះសូត្រថា ឃើញនូវរូបដោយចក្ខុហើយ កាន់យកនូវនិមិត្ត ។ បេ ។  
មិនកាន់យកនូវនិមិត្ត ដូច្នោះ ពាក្យសួររបស់សកវាទី សំដៅដល់ជនទាំង  
នោះ ។ ពាក្យឆ្លើយទទួល ជាពាក្យរបស់បរវាទី ។ លំដាប់នោះ សកវាទី  
ក៏ពោលថា ចក្ខុន្តិយសំវរោ ចក្ខុកម្មំ ជាដើម ដើម្បីចោទសួររបរវាទីនោះថា  
ចេតនាឯណា ដែលសកវាទីពោលក្នុងលទ្ធិរបស់ខ្លួនថា ចេតនាកម្ម ចេតនា  
នោះ ដែលប្រព្រឹត្តទៅក្នុងកាយទ្វារ វចីទ្វារ និងមនោទ្វារ បានឈ្មោះថា  
ជាកាយកម្មជាដើម យ៉ាងណា បើការសង្រួមតាមលទ្ធិរបស់អ្នកជាកម្មសោត  
ការសង្រួមនោះ កាលប្រព្រឹត្តទៅក្នុងចក្ខុន្តិយជាដើម ក៏គប្បីបានឈ្មោះថា  
ចក្ខុកម្មជាដើម យ៉ាងនោះ ។ ចំណែកបរវាទី កាលមិនឃើញបទព្រះសូត្រ  
បែបនោះ ក៏ឆ្លើយបដិសេធក្នុងទ្វារទាំង ៤ និងបដិសេធ ដោយសំដៅយក

បសាទកាយ ក្នុងកាយទ្វារទី ៥ តែឆ្លើយទទួល សំដៅយកវិញ្ញត្តិកាយ ។  
 ពិតហើយ បរវាទីនោះ រមែងកាន់យកបសាទកាយខ្លះ វិញ្ញត្តិកាយខ្លះ ថាជា  
 កាយន្រ្ទិយនោះឯង ។ ក្នុងមនោទ្វារ សំដៅយកវិបាកទ្វារ រមែងឆ្លើយ  
 បដិសេធ ។ សំដៅយកកម្មទ្វារ រមែងឆ្លើយទទួល ។ ក្នុងការមិនសង្រួម  
 ក៏ន័យនេះ ។ ព្រះសូត្រថា ភិក្ខុឃើញរូបដោយចក្ខុជាដើម សម្តែងចំពោះនូវ  
 ការសង្រួម និងការមិនសង្រួមក្នុងទ្វារទាំងឡាយប៉ុណ្ណោះ មិនមែនសម្តែង  
 ភាពដែលការសង្រួម និងការមិនសង្រួមជាកម្ម ព្រោះហេតុនោះ ព្រះសូត្រ  
 ដែលលើកមកនោះ ទើបមិនមែនជាគោលអានក្នុងទីនេះ ដូច្នោះ ។<sup>១៣៣</sup>

អង្គកថាសំវរកម្មន្តិកថា ចប់



# អភិធម្មបិដក

## កម្មកថា

[ ៤៨ ] កម្មទាំងអស់ ប្រកបដោយវិបាកដែរឬ ។ អើ ។ ចេតនាទាំងអស់ ប្រកបដោយវិបាកដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ចេតនាទាំងអស់ ប្រកបដោយវិបាកដែរឬ ។ អើ ។ ចេតនា ប្រកបដោយវិបាក និងអព្យាក្រឹត ប្រកបដោយវិបាកដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ចេតនាទាំងអស់ ប្រកបដោយវិបាកដែរឬ ។ អើ ។ ចេតនាជាកិរិយា និងអព្យាក្រឹត ប្រកបដោយវិបាកដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ចេតនាទាំងអស់ ប្រកបដោយវិបាកដែរឬ ។ អើ ។ ចេតនាជាកាមាវចរ ជាវិបាក និងអព្យាក្រឹត ប្រកបដោយវិបាកដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ចេតនាទាំងអស់ ប្រកបដោយវិបាកដែរឬ ។ អើ ។ ចេតនា ជារូបាវចរ អរូបាវចរ អបរិយាបន្ន ជាវិបាក និងអព្យាក្រឹត ប្រកបដោយវិបាកដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ចេតនាទាំងអស់ ប្រកបដោយវិបាកឬ ។ អើ ។ ចេតនា ជាកាមាវចរ ជាកិរិយា និងអព្យាក្រឹត ប្រកបដោយវិបាកដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ចេតនាទាំងអស់ ប្រកបដោយវិបាកដែរឬ ។ អើ ។ ចេតនា ជារូបាវចរ អរូបាវចរ ជាកិរិយា និងអព្យាក្រឹត ប្រកបដោយវិបាកដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៤៩ ] ចេតនា ជាវិបាក និងអព្យាក្រឹត មិនមានវិបាកទេឬ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ ចេតនា ជាវិបាក និងអព្យាក្រឹត មិនមានវិបាកទេ ម្ចាស់អ្នកដ៏ចម្រើន អ្នកមិនគួរពោលថា ចេតនាទាំងអស់ ប្រកបដោយវិបាកទេ ។

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី ទុតិយភាគ

[ ៥០ ] ចេតនា ជាកិរិយា និងអព្យាក្រឹត មិនមានវិបាកទេ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ ចេតនា ជាកិរិយា និងអព្យាក្រឹត មិនមានវិបាកទេ ម្ចាស់អ្នកដ៏ ចម្រើន អ្នកមិនគួរពោលថា ចេតនាទាំងអស់ ប្រកបដោយវិបាកទេ ។

[ ៥១ ] ចេតនា ជាកាមាវចរ រូបាវចរ អរូបាវចរ អបរិយាបន្ត ជាវិបាក និងអព្យាក្រឹត មិនមានវិបាកទេ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ ចេតនា ជាអបរិយាបន្ត ជាវិបាក និងអព្យាក្រឹត មិនមានវិបាកទេ ម្ចាស់អ្នកដ៏ចម្រើន អ្នកមិនគួរពោលថា ចេតនាទាំងអស់ ប្រកបដោយវិបាកទេ ។

[ ៥២ ] ចេតនា ជាកាមាវចរ រូបាវចរ អរូបាវចរ ជាកិរិយា និង អព្យាក្រឹត មិនមានវិបាកទេ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ ចេតនាជាអរូបាវចរ ជា កិរិយា និងអព្យាក្រឹត មិនមានវិបាកទេ ម្ចាស់អ្នកដ៏ចម្រើន អ្នកមិនគួរពោល ថា ចេតនាទាំងអស់ ប្រកបដោយវិបាកទេ ។

[ ៥៣ ] បុគ្គល មិនគួរនិយាយថា កម្មទាំងអស់ ប្រកបដោយវិបាកទេ ឬ ។ អើ ។ ក្រែងព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគត មិនពោលថា កម្មទាំងឡាយ ដែលប្រកបដោយចេតនា ដែលសត្វធ្វើហើយ សន្សំហើយ អស់ទៅ ព្រោះមិនបានទទួលឡើយ កម្មនោះឯង គប្បីកើតឡើង ក្នុងបច្ចុប្បន្ន ឬក្នុងបរិយាយដទៃ ពាក្យដូច្នោះ មានក្នុងព្រះសូត្រឬ ។ អើ ។ ព្រោះហេតុនោះ កម្មទាំងអស់ ប្រកបដោយវិបាក ។

កម្មកថា ចប់

# អដ្ឋកថា

## កម្មកថា

[ ៤៨ ] ឥឡូវនេះ នឹងពោលអំពីកម្មដូចតទៅ

ក្នុងរឿងនោះ ជនទាំងឡាយណា មានលទ្ធិ ដូចលទ្ធិរបស់និកាយ  
មហាសង្ឃិកៈទាំងឡាយថា កម្មទាំងពួង មានវិបាក ព្រោះអាស្រ័យបទព្រះ  
សូត្រ ( ក្នុងអង្គត្ថនិកាយ ឆក្កនិបាត ) ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគត  
ហៅចេតនា ថាជាកម្ម ដូច្នោះជាដើម ពាក្យសួររបស់សកវាទីថា **សត្វំ កម្មំ**  
ជាដើម ដើម្បីសម្តែងការចែកនេះដល់ជនទាំងនោះថា ចេតនាដែលព្រះសាស្តា  
ទ្រង់ត្រាស់ហៅថា កម្មដោយមិនប្លែកគ្នា ក្នុងពាក្យថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ  
តថាគត ហៅចេតនា ថាជាកម្ម ដូច្នោះ ចេតនានោះ ជាកុសលក្តី ជាអកុសល  
ក្តី មានវិបាក ចំណែកចេតនាដែលជាអព្យាកត មិនមានវិបាកឡើយ ដូច្នោះ  
ពាក្យឆ្លើយទទួល ជាពាក្យរបស់បរវាទី ។ ក្នុងបញ្ហាទាំងឡាយទៀតថា  
**សត្វា ចេតនា** គប្បីជ្រាបថា បរវាទីឆ្លើយបដិសេធ សំដៅយកចេតនាដែល  
ជាអព្យាកត និងឆ្លើយទទួល សំដៅយកចេតនា ដែលជាកុសល និងជា  
អកុសល ។ បទថា **វិចារកាព្យាកតា** ជាដើម សកវាទីពោល ដើម្បីសម្តែង

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី ទុតិយភាគ

២៧៩

ចេតនា ដែលមានវិបាក និងមិនមានវិបាក ដោយសង្ខេប ។ ពាក្យដ៏សេស  
ក្នុងទីនេះ មានអត្ថន័យយល់ហើយ ។

[ ៥៣ ] ព្រះសូត្រថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតមិនពោលថា  
ជាដើម ព្រះមានព្រះភាគ ត្រាស់សំដៅដល់ការសោយវិបាកក្នុងកតទាំងឡាយ  
មានភពបច្ចុប្បន្នជាដើម ក្នុងកាលបច្ច័យនៅមាន ព្រោះហេតុនោះ ទើប  
ព្រះសូត្រនោះ មិនមែនជាគោលអានក្នុងរឿងនេះ ។<sup>១២៣</sup>

អង្គកថាកម្មកថា ចប់





# អភិធម្មបិដក

## សន្តិទានកោតិកថា

[ ៥៤ ] សំឡេង ជាវិបាកឬ ។ អើ ។ សំឡេងគួរដល់ការទទួលសុខ គួរដល់ការទទួលទុក្ខ គួរដល់ការទទួលអទុក្ខមសុខ ប្រកបដោយសុខវេទនា ប្រកបដោយទុក្ខវេទនា ប្រកបដោយអទុក្ខមសុខវេទនា ប្រកបដោយផស្សៈ ប្រកបដោយវេទនា ប្រកបដោយសញ្ញា ប្រកបដោយចេតនា ប្រកបដោយចិត្ត ប្រកបដោយអារម្មណ៍ ការរំពឹង ការអើពើ ការពិចារណា ការធ្វើទុក ក្នុងចិត្ត ការគិត ការប្រាថ្នា ការតាំងចិត្តទុក មានដល់សំឡេងនោះដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេយ ក្រែងសំឡេង មិនគួរដល់ការទទួលសុខ មិនគួរដល់ការទទួលទុក្ខ ។ បេយ មិនមានអារម្មណ៍ ការរំពឹង ។ បេយ ការតាំងចិត្តទុក មិនមានដល់សំឡេងនោះទេឬ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ សំឡេងមិនគួរដល់ការទទួលសុខ ។ បេយ មិនមានអារម្មណ៍ទេ ការរំពឹង ។ បេយ ការតាំងចិត្តទុក មិនមានដល់សំឡេងនោះទេ ម្ចាស់អ្នកដ៏ចម្រើន អ្នកមិនគួរពោលថា សំឡេង ជាវិបាកទេ ។

[ ៥៥ ] ផស្សៈ ជាវិបាក ចុះផស្សៈ គួរដល់ការទទួលសុខ ។ បេយ ប្រកបដោយអារម្មណ៍ ការរំពឹង ។ បេយ ការតាំងចិត្តទុក មានដល់ផស្សៈនោះដែរឬ ។ អើ ។ សំឡេង ជាវិបាក ចុះសំឡេងគួរដល់ការទទួលសុខ ។ បេយ ប្រកបដោយអារម្មណ៍ ការរំពឹង ។ បេយ ការតាំងចិត្តទុក មានដល់សំឡេងនោះដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេយ

[ ៥៦ ] សំឡេង ជាវិបាក ចុះសំឡេងមិនគួរដល់ការទទួលសុខ ។ បេឃ មិនមានអារម្មណ៍ ការរំពឹង ។ បេឃ ការតាំងចិត្តទុក មិនមានដល់សំឡេងនោះ ទេឬ ។ អើ ។ ផស្សៈ ជាវិបាក ចុះផស្សៈមិនគួរដល់ការទទួលសុខ មិនគួរ ដល់ការទទួលទុក្ខ ។ បេឃ មិនមានអារម្មណ៍ ការរំពឹង ។ បេឃ ការតាំងចិត្ត ទុក មិនមានដល់ផស្សៈនោះទេឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេឃ

[ ៥៧ ] បុគ្គល មិនគួរនិយាយថា សំឡេង ជាវិបាកទេឬ ។ អើ ។ ក្រែងព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា សំឡេងនោះ ជាសំឡេងដ៏ប្រសើរ ដូចជា សំឡេងនៃសត្វករិក ព្រោះការៈនៃកម្មនោះ ជាអំពើដែលបុគ្គលធ្វើហើយ សន្សំហើយ ឲ្យដុះដាលឡើងហើយ ឲ្យបរិបូណ៌ហើយ ពាក្យដូច្នោះ មានក្នុង ព្រះសូត្រឬ ។ អើ ។ ព្រោះហេតុនោះ សំឡេង ជាវិបាក ។

សទ្ធវិបាកោតិកថា ចប់



# អដ្ឋកថា

## សន្តវិទាគោតិកថា

[ ៥៤ ] ឥឡូវនេះ នឹងពណ៌នាអំពីសំឡេងជាវិបាកដូចតទៅ

ក្នុងរឿងនោះ ជនទាំងឡាយណា មានលទ្ធិ ដូចលទ្ធិរបស់និកាយ មហាសង្ឃិកៈទាំងឡាយថា សំឡេងជាវិបាក ព្រោះមិនពិចារណាអត្ត ហើយ កាន់យកពាក្យដែលព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា តថាគតនោះ ជាបុគ្គលមាន សំឡេង ដូចសំឡេងព្រហ្ម ... ព្រោះធ្វើកម្មនោះ ដែលបានធ្វើហើយ បាន សន្សំហើយ បានចម្រើនហើយ ជាកម្មបរិបូណ៌ ដូច្នោះ ។ ពាក្យសួររបស់ សកវាទី ពោលដើម្បីសម្តែងដល់ជនទាំងនោះថា អរូបធម៌ទាំងឡាយ គឺ នាមក្ខន្ធ ៤ មានកម្មជាសមុជ្ឈាន រមែងបានឈ្មោះថា វិបាក តែវាហារនេះ មិនមានក្នុងរូបធម៌ទាំងឡាយ ពាក្យឆ្លើយទទួល ជាពាក្យរបស់បរវាទី ។ បទ ថា សុខវេទនិយោ ជាដើម សកវាទីពោលដើម្បីសម្តែងថា ឈ្មោះថា វិបាក ហើយ រមែងយ៉ាងនេះ ។

[ ៥៧ ] ព្រះសូត្រដែលព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា តថាគតនោះ ជា បុគ្គលមានសំឡេងដូចសំឡេងនៃព្រហ្ម ព្រោះកម្មនោះ បានធ្វើហើយជាដើម ដែលបរវាទីនាំមកពោលនោះ ក៏ដើម្បីសម្តែងឲ្យជ្រាបដល់ការបាន ( មហា- បុរិស ) លក្ខណៈ ។ ពិតហើយ ព្រះមហាបុរសជាអ្នកមានបរិវារដែលល្អ ក៏ព្រោះធ្វើកម្មក្នុងកាលមុន តែបរិវារនោះ ក៏មិនមែនវិបាក ព្រោះហេតុនោះ ទើបព្រះសូត្រនេះ មិនមែនជាគោលអានថា សំឡេង ជាវិបាក ដូច្នោះ ។<sup>១៧៧</sup>

# អភិធម្មបិដក

## សន្យាយតនកថា

[ ៥៨ ] ចក្ខុយតនៈ ជាវិបាកដែរឬ ។ អើ ។ ចក្ខុយតនៈ គួរដល់  
 ការទទួលសុខ គួរដល់ការទទួលទុក្ខ ។ បេ ។ ប្រកបដោយអារម្មណ៍ ការរំពឹង  
 ។ បេ ។ ការតាំងចិត្តទុក មានដល់ចក្ខុយតនៈនោះដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោល  
 យ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ក្រែងចក្ខុយតនៈមិនគួរដល់ការទទួលសុខ ។ បេ ។ មិន  
 មានអារម្មណ៍ ការរំពឹង ។ បេ ។ ការតាំងចិត្តទុក មិនមានដល់ចក្ខុយតនៈ  
 នោះទេឬ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ ចក្ខុយតនៈ មិនគួរដល់ការទទួលសុខ ។ បេ ។  
 មិនមានអារម្មណ៍ ការរំពឹង ។ បេ ។ ការតាំងចិត្តទុក មិនមានដល់ចក្ខុយតនៈ  
 នោះទេ ម្ចាស់អ្នកដ៏ចម្រើន អ្នកមិនគួរពោលថា ចក្ខុយតនៈជាវិបាកទេ ។ បេ ។  
 ផស្សៈជាវិបាក ចុះផស្សៈគួរដល់ការទទួលសុខ ។ បេ ។ ប្រកបដោយអារម្មណ៍  
 ការរំពឹង ។ បេ ។ ការតាំងចិត្តទុក មានដល់ផស្សៈនោះដែរឬ ។ អើ ។ ចក្ខុ-  
 យតនៈជាវិបាក ចុះចក្ខុយតនៈ គួរដល់ការទទួលសុខ ។ បេ ។ ប្រកបដោយ  
 អារម្មណ៍ ការរំពឹង ។ បេ ។ ការតាំងចិត្តទុក មានដល់ចក្ខុយតនៈនោះដែរឬ ។  
 អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ចក្ខុយតនៈជាវិបាក ចុះចក្ខុយតនៈ មិន  
 គួរដល់ការទទួលសុខ ។ បេ ។ មិនមានអារម្មណ៍ ការរំពឹង ។ បេ ។ ការតាំងចិត្ត  
 ទុក មិនមានដល់ចក្ខុយតនៈនោះទេឬ ។ អើ ។ ផស្សៈជាវិបាក ចុះផស្សៈ  
 មិនគួរដល់ការទទួលសុខ ។ បេ ។ មិនមានអារម្មណ៍ ការរំពឹង ។ បេ ។ ការតាំង  
 ចិត្តទុក មិនមានដល់ផស្សៈនោះទេឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

អភិធម្មបិដក កថាវត្ថុ

សោតាយតនៈ ។ បេ ។ យានាយតនៈ ។ បេ ។ ជ្ជិវាយតនៈ ។ បេ ។

[ ៤៩ ] កាយាយតនៈ ជាវិបាកប្ប ។ អើ ។ កាយាយតនៈគួរដល់ការ  
 ទទួលសុខ ។ បេ ។ ប្រកបដោយអារម្មណ៍ ការរំពឹង ។ បេ ។ ការតាំងចិត្តទុក  
 មានដល់កាយាយតនៈនោះដែរ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ក្រែង  
 កាយាយតនៈ មិនគួរដល់ការទទួលសុខ ។ បេ ។ មិនមានអារម្មណ៍ ការរំពឹង  
 ។ បេ ។ ការតាំងចិត្តទុក មិនមានដល់កាយាយតនៈនោះទេ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ  
 កាយាយតនៈមិនគួរដល់ការទទួលសុខ ។ បេ ។ មិនមានអារម្មណ៍ ការរំពឹង ។ បេ ។  
 ការតាំងចិត្តទុក មិនមានដល់កាយាយតនៈនោះទេ ម្ចាស់អ្នកដ៏ចម្រើន អ្នក  
 មិនគួរពោលថា កាយាយតនៈ ជាវិបាកទេ ។ បេ ។ ផស្សៈ ជាវិបាក ចុះផស្សៈ  
 គួរដល់ការទទួលសុខ ។ បេ ។ ប្រកបដោយអារម្មណ៍ ការរំពឹង ។ បេ ។ ការ  
 តាំងចិត្តទុក មានដល់ផស្សៈនោះដែរ ។ អើ ។ កាយាយតនៈ ជាវិបាក ចុះ  
 កាយាយតនៈ គួរដល់ការទទួលសុខ ។ បេ ។ ប្រកបដោយអារម្មណ៍ ការរំពឹង  
 ។ បេ ។ ការតាំងចិត្តទុក មានដល់កាយាយតនៈនោះដែរ ។ អ្នកមិនគួរពោល  
 យ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ កាយាយតនៈ ជាវិបាក ចុះកាយាយតនៈ មិនគួរដល់ការ

ទទួលសុខ ។ បេ ។ មិនមានអារម្មណ៍ ការរំពឹង ។ បេ ។ ការតាំងចិត្តទុក មិន  
 មានដល់កាយាយតនៈនោះទេ ។ អើ ។ ផស្សៈ ជាវិបាក ចុះផស្សៈមិនគួរ  
 ដល់ការទទួលសុខ ។ បេ ។ មិនមានអារម្មណ៍ ការរំពឹង ។ បេ ។ ការតាំងចិត្ត  
 ទុក មិនមានដល់ផស្សៈនោះទេ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៦០ ] បុគ្គល មិនគួរពោលថា សឡាយតនៈ ជាវិបាកទេ ។ អើ ។  
 ក្រែងសឡាយតនៈ កើតឡើង ព្រោះកម្មដែលបុគ្គលធ្វើហើយ ។ អើ ។  
 ប្រសិនបើ សឡាយតនៈ កើតឡើង ព្រោះកម្មដែលបុគ្គលធ្វើហើយ ម្នាល  
 អ្នកដ៏ចម្រើន ព្រោះហេតុនោះ អ្នកគួរពោលថា សឡាយតនៈ ជាវិបាក ។

សឡាយតនកថា ចប់



# អដ្ឋកថា

## សន្យាយតនកថា

[ ៥៨ ] ឥឡូវនេះ នឹងពណ៌នាអំពីសន្យាយតនៈដូចតទៅ

ក្នុងរឿងនោះ ជនទាំងឡាយណា មានលទ្ធិ ដូចលទ្ធិរបស់និកាយ  
មហាសង្ឃិកៈទាំងឡាយថា ព្រោះសន្យាយតនៈកើតឡើង ព្រោះបុគ្គលធ្វើ  
កម្ម ព្រោះហេតុនោះ ទើបសន្យាយតនៈជាវិបាក ដូច្នោះ ពាក្យសួររបស់  
សកវាទីថា ចក្ខុយតនំ វិចារកោ ជាដើម សំដៅដល់ជនទាំងនោះ ។ ពាក្យ  
ឆ្លើយទទួល ជាពាក្យរបស់បរវាទី ។ ពាក្យដ៏សេស មានន័យដូចពោល  
ហើយខាងដើមនោះឯង ។

[ ៦០ ] មនាយតនៈ គប្បីជាវិបាកបានក្នុងបទនេះថា សន្យាយតនំ  
វិចារកោ ចំណែកអាយតនៈដែលសល់ក្រៅអំពីនោះ មានកម្មជាសមុដ្ឋាន  
តែម្យ៉ាង ទើបមិនជាវិបាក ព្រោះហេតុនោះ ទើបសេចក្តីនេះ មិនមែនជា  
គោលអះអាងថា សន្យាយតនៈ ជាវិបាកទាំងអស់នោះទេ ដូច្នោះ ។<sup>១៣៣</sup>

អដ្ឋកថាសន្យាយតនកថា ចប់



# អភិធម្មបិដក

## សត្តកុត្តបរមកថា

[ ៦១ ] សត្តកុត្តបរមបុគ្គល ទៀងដោយការកើត ៧ ជនទៀតយ៉ាង ច្រើនឬ ។ អើ ។ សត្តកុត្តបរមបុគ្គល បានផ្តាច់បង់ចាកជីវិតមាតា ផ្តាច់បង់ ចាកជីវិតបិតា ផ្តាច់បង់ចាកជីវិតព្រះអរហន្ត មានចិត្តប្រទូស្ត ញ៉ាំងព្រះលោហិត របស់ព្រះតថាគតឲ្យពុរពោរឡើង និងបំបែកសង្ឃដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោល យ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៦២ ] សត្តកុត្តបរមបុគ្គល ទៀងដោយការកើត ៧ ជនទៀតយ៉ាង ច្រើនឬ ។ អើ ។ សត្តកុត្តបរមបុគ្គល មិនគួរដើម្បីរម្ងាប់នូវធម៌ ( គឺអនន្ត- រិយកម្ម ) ជាចន្លោះទេឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ សត្តកុត្ត- បរមបុគ្គល មិនគួរដើម្បីរម្ងាប់នូវធម៌ ( គឺអនន្តរិយកម្ម ) ជាចន្លោះទេឬ ។ អើ ។ សត្តកុត្តបរមបុគ្គល ផ្តាច់បង់ចាកជីវិតមាតា ផ្តាច់បង់ចាកជីវិតបិតា ផ្តាច់បង់ចាកជីវិតព្រះអរហន្ត មានចិត្តប្រទូស្ត ញ៉ាំងព្រះលោហិតរបស់ព្រះ តថាគតឲ្យពុរពោរឡើង និងបំបែកសង្ឃដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះ ទេ ។ បេ ។

[ ៦៣ ] សត្តកុត្តបរមបុគ្គល ទៀងដោយការកើត ៧ ជនទៀតយ៉ាង ច្រើនឬ ។ អើ ។ សត្តកុត្តបរមបុគ្គល ទៀងដោយការកើត ៧ ជនទៀត យ៉ាងច្រើន ដោយនិយមៈ ( ការកំណត់ ) ណា និយមៈនោះ មានដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ សត្តកុត្តបរមបុគ្គល ទៀងដោយការកើត



៧ ជនទៀតយ៉ាងច្រើន ដោយពោជ្ឈង្គទាំងឡាយណា សតិប្បដ្ឋាន សម្មប្បធាន ឥទ្ធិបាទ ឥន្ទ្រិយ ពល និងពោជ្ឈង្គទាំងនោះ មានដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៦៤ ] សត្តក្ខត្តំបរមបុគ្គល ទៀងដោយការកើត ៧ ជនទៀតយ៉ាងច្រើន ដោយនិយមណា និយមនោះ មិនមានទេឬ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ សត្តក្ខត្តំបរមបុគ្គល ទៀងដោយការកើត ៧ ជនទៀតយ៉ាងច្រើនដោយនិយមណា និយមនោះ មិនមានទេ ម្នាលអ្នកដ៏ចម្រើន អ្នកមិនគួរពោលថា សត្តក្ខត្តំបរមបុគ្គល ទៀងដោយការកើត ៧ ជនទៀតយ៉ាងច្រើនទេ ។

[ ៦៥ ] សត្តក្ខត្តំបរមបុគ្គល ទៀងដោយការកើត ៧ ជនទៀតយ៉ាងច្រើន ដោយពោជ្ឈង្គទាំងឡាយណា សតិប្បដ្ឋាន ។ បេ ។ និងពោជ្ឈង្គទាំងនោះ មិនមានទេឬ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ សត្តក្ខត្តំបរមបុគ្គល ទៀងដោយការកើត ៧ ជនទៀតយ៉ាងច្រើន ដោយពោជ្ឈង្គទាំងឡាយណា ពោជ្ឈង្គទាំងនោះ មិនមានទេ ម្នាលអ្នកដ៏ចម្រើន អ្នកមិនគួរពោលថា សត្តក្ខត្តំបរមបុគ្គល ទៀងដោយការកើត ៧ ជនទៀតយ៉ាងច្រើនទេ ។

[ ៦៦ ] សត្តក្ខត្តំបរមបុគ្គល ទៀងដោយការកើត ៧ ជនទៀតយ៉ាងច្រើនឬ ។ អើ ។ ( សត្តក្ខត្តំបរមបុគ្គលទៀង ) ដោយសកទាគាមិនិយមៈឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ដោយអនាគាមិនិយមៈឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ដោយអរហត្តនិយមៈឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ចុះដោយនិយមៈដូចម្តេច ។ ដោយសោតាបត្តិនិយមៈ ។

[ ៦៧ ] សត្តកត្តំបរមបុគ្គល ទៀងដោយការកើត ៧ ជន្លទៀតយ៉ាង ច្រើនឬ ។ អើ ។ បុគ្គលណាមួយ ឈានចុះកាន់សោតាបត្តិនិយាមៈ បុគ្គល ទាំងអស់នោះ ទៀងដោយការកើត ៧ ជន្លទៀតយ៉ាងច្រើនឬ ។ អ្នកមិនគួរ ពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៦៨ ] បុគ្គល មិនគួរនិយាយថា សត្តកត្តំបរមបុគ្គល ទៀងដោយ ការកើត ៧ ជន្លទៀតយ៉ាងច្រើនទេឬ ។ អើ ។ ក្រែងបុគ្គលនោះ ជា សត្តកត្តំបរមៈ ( កើត ៧ ជន្លទៀតយ៉ាងច្រើន ) ឬ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ បុគ្គលនោះ ជាសត្តកត្តំបរមៈមែន ម្នាលអ្នកដ៏ចម្រើន ព្រោះហេតុនោះ អ្នក គួរពោលថា សត្តកត្តំបរមបុគ្គល ទៀងដោយការកើត ៧ ជន្លទៀតយ៉ាង ច្រើនមែន ។

សត្តកត្តំបរមកថា ចប់



# អភិធម្មបិដក

## កោលកោលឯកវិជិតថា

[ ៦៩ ] បុគ្គល មិនគួរនិយាយថា កោលកោលបុគ្គល ទៀងដោយ  
 ការកើត ៦ ជាតិទៀតឬ ។ អើ ។ ក្រែងបុគ្គលនោះ ជាកោលកោលៈ ( កើត  
 ៦ ជាតិទៀត ) ឬ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ បុគ្គលនោះ ជាកោលកោលៈមែន  
 ម្ចាស់អ្នកដ៏ចម្រើន ព្រោះហេតុនោះ អ្នកគួរពោលថា កោលកោលបុគ្គល  
 ទៀងដោយការកើត ៦ ជាតិទៀតពិត ។

[ ៧០ ] បុគ្គល មិនគួរនិយាយថា ឯកវិជិតបុគ្គល ទៀងដោយពូជ  
 ( បដិសន្ធិ ) ១ ទេឬ ។ អើ ។ ក្រែងបុគ្គលនោះជាឯកវិជិត ( មានពូជតែ ១ )  
 ឬ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ បុគ្គលនោះ ជាឯកវិជិតមែន ម្ចាស់អ្នកដ៏ចម្រើន ព្រោះ  
 ហេតុនោះ អ្នកគួរពោលថា ឯកវិជិតបុគ្គលទៀងដោយពូជ ១ ទៀតពិត ។

## កោលកោលឯកវិជិតថា ចប់



# អដ្ឋកថា

## សត្តកុត្តបរមកថា

[ ៦១ ] ឥឡូវនេះ នឹងពណ៌នាអំពីសត្តកុត្តបរមបុគ្គលដូចតទៅ

ក្នុងរឿងនោះ ជនទាំងឡាយណា មានលទ្ធិ ដូចលទ្ធិរបស់និកាយ  
ឧត្តរាបថកៈទាំងឡាយថា ព្រោះព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា សត្តកុត្តបរមបុគ្គល  
មាន ព្រោះហេតុនោះ ទើបសត្តកុត្តបរមបុគ្គល ឈ្មោះថា ជាបុគ្គលទៀង  
ដោយភាពជាអ្នកមានការកើត ៧ ដងទៀតយ៉ាងច្រើន ដូច្នោះ ពាក្យសួររបស់  
សកវាទី ដើម្បីសម្តែងការចែកនេះដល់ជនទាំងនោះថា បុគ្គលនោះ គប្បីជា  
អ្នកមានការកំណត់ពិតប្រាកដ ដោយភាពជាអ្នកមានការកើត ៧ ជាតិទៀត  
យ៉ាងក្រៃលែង ដោយហេតុណា រៀរអរិយមគ្គហើយ ការកំណត់ពិតប្រាកដ  
នៃហេតុដទៃមាន ដូច្នោះ ។ ពាក្យឆ្លើយទទួល ជាពាក្យរបស់បរវាទី ។

ក្នុងបទទាំងឡាយ បទថា មាតា ជីវិតា ជាដើម គប្បីជ្រាបពាក្យ  
អធិប្បាយយ៉ាងនេះថា និយាម មាន ២ យ៉ាង គឺ សម្មតនិយាម ១  
មិច្ឆតនិយាម ១ ។ អរិយមគ្គ ឈ្មោះថា សម្មតនិយាម អរិយមគ្គនោះ  
កំណត់នូវភាពជាវិបាកធម៌ និងការកើតឡើងនៃអរិយផល ។ ចំណែកមិច្ឆត-  
និយាម កំណត់នូវអនន្តរិយកម្ម អនន្តរិយកម្មនោះ កំណត់ការកើតឡើងក្នុង  
នរក ដែលមិនមានភពដទៃណាក្នុងចន្លោះ ។ ក្នុងបញ្ហានោះ សត្តកុត្តបរម-  
បុគ្គល ជាបុគ្គលដែលសោតាបត្តិមគ្គកំណត់ហើយ ដោយភាពជាសកាវធម៌  
ដែលមិនធ្លាក់ទៅកាន់អបាយ និងដោយការកើតឡើងនៃអរិយផល ចំណែក

អភិធម្មបិដក កថាវត្ថុ

និយាមនៃមគ្គដ៏សេស មិនមានដល់សត្តកត្តបរមបុគ្គលនោះ ព្រោះមិនមែន  
 ជាធម៌ដែលលោកសម្រេចហើយ សូម្បីសត្តកត្តបរមបុគ្គលនោះ ក៏មិនអាច  
 ធ្វើអនន្តរិយកម្មបាន តែបើអ្នក ( បរវាទី ) គាប់ចិត្ត និយាមនៃសត្តកត្តបរម-  
 បុគ្គលនោះ ព្រោះហេតុនោះ ទើបខ្ញុំសួរអ្នកថា សត្តកត្តបរមបុគ្គលនោះ ជា  
 បុគ្គលដែលមិច្ឆត្តនិយាមនេះ កំណត់ហើយ តាមលទ្ធិរបស់អ្នកឬ ។

[ ៦២ ] ក្នុងបញ្ញាទាំងឡាយថា អកត្តោ អន្តរា បរវាទីឆ្លើយបដិសេធ  
 សំដៅយកការមិនមានធម៌ដទៃ ខណ្ឌក្នុងរវាងចន្លោះ ។ ពាក្យឆ្លើយទទួល  
 សំដៅយកការកើត ៧ ជាតិទៀត យ៉ាងក្រៃលែង ។

[ ៦៣ ] ក្នុងបញ្ញាទាំងឡាយថា អត្តិ សោ និយាមោ បរវាទី កាល  
 មិនឃើញនិយាមរបស់សត្តកត្តបរមបុគ្គល ទើបឆ្លើយបដិសេធ ។ បទថា  
 អត្តិ តេ សតិប្បដ្ឋានា ជាដើម សកវាទីពាលដើម្បីសម្តែងនូវមគ្គធម៌ទាំង  
 ឡាយ ដែលលោកហៅថា និយាម ។ ម្យ៉ាងទៀត ធម៌ មានសតិប្បដ្ឋាន  
 ជាដើមនោះ មិនមាន ព្រោះការមិនកើតឡើងនៃបឋមមគ្គទៀតដល់សត្តកត្ត-  
 បរមបុគ្គលនោះ ព្រោះហេតុនោះ ទើបបរវាទីឆ្លើយបដិសេធ ។ ពាក្យដ៏សេស  
 ក្នុងទីនេះ មានអត្ថន័យយល់ហើយ ។

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី ទុតិយភាគ

២៩៣

[ ៦៨ ] ក្នុងពាក្យដែលបរវាទីនាំមកនេះថា ននុ សោ សត្តកុត្តបរមោ  
 អធិប្បាយថា ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ព្យាករដោយកម្លាំងនៃញាណរបស់ទ្រង់ថា  
 បុគ្គលនេះ ត្រាច់ទៅអស់ភពមានប្រមាណប៉ុណ្ណោះហើយ នឹងបរិនិព្វាន បុគ្គល  
 នេះប៉ុណ្ណោះ ដូច្នោះ ពាក្យណាមួយ ដែលទ្រង់ត្រាស់ថា សត្តកុត្តបរមបុគ្គល  
 កោលំកោលបុគ្គល និងឯកតីធិបុគ្គល ដូច្នោះ ឈ្មោះថា ជានិយាមនៃភព  
 មិនមានឡើយ ព្រោះហេតុនោះ ទើបព្រះសូត្រនេះ មិនមែនជាកោលអះអាង  
 ដូច្នោះ ។<sup>១៣៣</sup>

អង្គកថាសត្តកុត្តបរមកថា ចប់



**កោលំកោលឯកតីធិ**

កិច្ចពណ៌នាពោលអំពីកោលំកោលបុគ្គល និងបុគ្គលដែលជាឯកតីធិ  
 បណ្ឌិតគប្បីជ្រាបអត្ថ ដោយឧបាយនេះឯង ។<sup>១៣៣</sup>

អង្គកថាកោលំកោលឯកតីធិ ចប់



# អភិធម្មបិដក

## ជីវិតារោរោបនកថា

[ ៧១ ] បុគ្គលបរិបូរណ៍ដោយទិដ្ឋិ ( សម្មាទិដ្ឋិ ) គប្បីក្លែងផ្តាច់បង់ជីវិតសត្វដែរឬ ។ អើ ។ បុគ្គលបរិបូរណ៍ដោយទិដ្ឋិ គប្បីក្លែងផ្តាច់បង់ជីវិតមាតា ។ បេ ។ ផ្តាច់បង់ជីវិតបិតា ។ បេ ។ ផ្តាច់បង់ជីវិតព្រះអរហន្ត ។ បេ ។ មានចិត្តប្រទូស្ត ញ៉ាំងព្រះលោហិតរបស់ព្រះតថាគតឲ្យពុរពោរឡើង ។ បេ ។ និងបំបែកសង្ឃដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៧២ ] បុគ្គលបរិបូរណ៍ដោយទិដ្ឋិ គប្បីក្លែងផ្តាច់បង់ជីវិតសត្វដែរឬ ។ អើ ។ បុគ្គលបរិបូរណ៍ដោយទិដ្ឋិ មិនគោរពក្នុងព្រះសាស្តាទេឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ បុគ្គលបរិបូរណ៍ដោយទិដ្ឋិ មិនគោរពក្នុងព្រះធម៌ ។ បេ ។ ក្នុងព្រះសង្ឃ ។ បេ ។ ក្នុងសិក្ខាទេឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៧៣ ] ក្រែងបុគ្គលបរិបូរណ៍ដោយទិដ្ឋិ ប្រកបដោយសេចក្តីគោរពក្នុងព្រះសាស្តាដែរឬ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ បុគ្គលបរិបូរណ៍ដោយទិដ្ឋិ ប្រកបដោយសេចក្តីគោរពក្នុងព្រះសាស្តាដែរ ម្នាលអ្នកដ៏ចម្រើន អ្នកមិនគួរពោលថា បុគ្គលបរិបូរណ៍ដោយទិដ្ឋិ គប្បីក្លែងផ្តាច់បង់ជីវិតសត្វទេ ។ ក្រែងបុគ្គលបរិបូរណ៍ដោយទិដ្ឋិ ប្រកបដោយសេចក្តីគោរពក្នុងព្រះធម៌ ។ បេ ។ ក្នុងព្រះសង្ឃ ។ បេ ។ ក្នុងសិក្ខាដែរឬ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ បុគ្គលបរិបូរណ៍ដោយទិដ្ឋិ ប្រកបដោយសេចក្តីគោរពក្នុងសិក្ខាដែរ ម្នាលអ្នកដ៏ចម្រើន អ្នកមិនគួរពោល

ថា បុគ្គលបរិបូរណ៍ដោយទិដ្ឋិ គប្បីក្លែងផ្តាច់បង្ខំជីវិតសត្វទេ ។

[ ៧៤ ] បុគ្គលបរិបូរណ៍ដោយទិដ្ឋិ មិនមានសេចក្តីគោរពក្នុងព្រះសាស្តាទេឬ ។ អើ ។ បុគ្គលបរិបូរណ៍ដោយទិដ្ឋិ គប្បីជុះដាក់ នោមដាក់ ស្មោះដាក់ ក្នុងព្រះស្តូបនៃព្រះពុទ្ធ គប្បីពេបជ្រាយក្នុងព្រះស្តូបនៃព្រះពុទ្ធដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៧៥ ] បុគ្គលបរិបូរណ៍ដោយទិដ្ឋិ គប្បីក្លែងផ្តាច់បង្ខំជីវិតសត្វឬ ។ អើ ។ ក្រែងព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ មហាសមុទ្រមានទឹកតាំងនៅនឹងជាធម្មតា មិនដែលឡើង ឬជោរហួសច្រាំងទៅបាន យ៉ាងណាមិញ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ សិក្ខាបទណា ដែលតថាគតបានបញ្ញត្តិដល់សាវ័កទាំងឡាយហើយ ពួកសាវ័ករបស់តថាគត សូម្បីមានហេតុដល់ជីវិតក៏មិនហ៊ានប្រព្រឹត្តកន្លងសិក្ខានោះឡើយ ក៏យ៉ាងនោះឯង ពាក្យដូច្នោះ មានក្នុងព្រះសូត្រឬ ។ អើ ។ ព្រោះហេតុនោះ អ្នកមិនគួរពោលថា បុគ្គលបរិបូរណ៍ដោយទិដ្ឋិ គប្បីក្លែងផ្តាច់បង្ខំជីវិតសត្វទេ ។

ជីវិតារោរោបនកថា ចប់





# អដ្ឋកថា

## ជីវិតារោរោបនកថា

[ ៧១ ] ឥឡូវនេះ នឹងពណ៌នារឿងការក្លែងផ្តាច់ជីវិតដូចតទៅ

ក្នុងរឿងនោះ ជនទាំងឡាយណា មានលទ្ធិ ដូចលទ្ធិរបស់និកាយ  
 បុព្វសេសិយៈទាំងឡាយថា ព្រោះបាណាតិបាត មានដោយចិត្តដែលសម្ប-  
 យុត្តជាមួយទោសៈ ព្រះអរិយបុគ្គលដែលបរិបូណ៌ដោយទិដ្ឋិ គឺសោតាបន្ន  
 លៈទោសៈមិនទាន់បាន ព្រោះហេតុនោះ ព្រះអរិយបុគ្គលដែលបរិបូណ៌  
 ដោយទិដ្ឋិនោះ គប្បីក្លែងផ្តាច់ជីវិតសត្វបាន ដូច្នោះ ពាក្យសួររបស់សកវាទី  
 ថា ធិដ្ឋិសម្បន្នោ ជាដើម សំដៅដល់ជនទាំងនោះ ។ ពាក្យឆ្លើយទទួល ជា  
 ពាក្យរបស់បរវាទី ។ ក្នុងបញ្ហាទាំងឡាយ មានបទថា សត្វាច្ច មាតរំ ជាដើម  
 បរវាទីឆ្លើយបដិសេធ ព្រោះខ្លាចខុសអំពីព្រះសូត្រ ដែលព្រះមានព្រះភាគ  
 ត្រាស់ថា ហេតុន្ត្រះ មិនមែនជាហេតុ មិនមែនជាបច្ច័យឡើយ ដូច្នោះ ។

[ ៧២-៧៥ ] បទថា សត្វិ អគាររោ ជាដើម សកវាទីពោលដើម្បី  
 សម្តែងការមិនឈានកន្លងសិក្ខាបទ របស់បុគ្គលដែលមានការគោរពក្នុងព្រះ  
 សាស្តាជាដើម ។ បរវាទីឆ្លើយបដិសេធ ដោយគិតថា ឈ្មោះថា ការមិន  
 គោរពរបស់ព្រះអរិយៈ ដែលបរិបូណ៌ដោយទិដ្ឋិនោះ ដោយអំណាចនៃ

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី ទុតិយភាគ

២៨៧

អកុសល មិនមាន និងឆ្លើយទទួលនូវភាពដែលព្រះសោតាបន្ន ដែលមាន  
 សេចក្តីគោរព ត្រូវសួរទៀតថា អគារវោ ក៏បរវាទីឆ្លើយទទួល សំដៅយក  
 ការមិនធ្វើអភិវាទ និងមិនធ្វើប្រទក្សិណព្រះចេតិយ ព្រោះមិនបានមនសិការ  
 ទាក់ទងនឹងការមិនមានសតិ របស់ព្រះសោតាបន្ន ដែលមានចិត្តរាយមាយ  
 ព្រោះរវល់ខ្វល់ខ្វាយក្នុងកិច្ចដទៃៗ ។ ត្រូវសួរទៀតដោយន័យថា ឱបាទេយ្យ  
 ជាដើម បរវាទីឆ្លើយបដិសេធ ព្រោះមិនក្លែងធ្វើដោយកិរិយាបែបនោះ ។  
 ពាក្យដ៏សេស មានអត្ថន័យយល់ហើយ ។<sup>១២៣</sup>

អង្គកថាជីវិតារវារោបនកថា ចប់



# អភិធម្មបិដក

## ទុក្ខតិកថា

[ ៧៦ ] បុគ្គល បរិបូណ៌ដោយទិដ្ឋិ លះបង់ទុក្ខតិដែរឬ ។ អើ ។  
 បុគ្គល បរិបូណ៌ដោយទិដ្ឋិ គប្បីត្រេកអរក្នុងរូប ប្រកបដោយសេចក្តីវិនាស  
 ដែរឬ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ បុគ្គលបរិបូណ៌ដោយទិដ្ឋិ គប្បីត្រេកអរក្នុងរូប  
 ប្រកបដោយសេចក្តីវិនាសដែរ ម្នាលអ្នកដ៏ចម្រើន អ្នកមិនគួរពោលថា  
 បុគ្គល បរិបូណ៌ដោយទិដ្ឋិ លះបង់ទុក្ខតិទេ ។

[ ៧៧ ] បុគ្គល បរិបូណ៌ដោយទិដ្ឋិ លះបង់ទុក្ខតិដែរឬ ។ អើ ។  
 បុគ្គល បរិបូណ៌ដោយទិដ្ឋិ គប្បីត្រេកអរក្នុងសំឡេង ប្រកបដោយសេចក្តី  
 វិនាស ។ បេ ។ ក្នុងក្លិន ។ បេ ។ ក្នុងរស ។ បេ ។ ក្នុងផោដ្ឋព្វៈ ។ បេ ។ គប្បីសេព  
 នូវមេប៉ុនធម្ម ដោយស្រីអមនុស្ស តិរច្ឆានញី ដោយនាគកញ្ញា គប្បីទទួល  
 ពពែ និងចៀម ទទួលមាន់ និងជ្រូក ទទួលដំរី គោ សេះឈ្មោល និងសេះ  
 ញី ។ បេ ។ ទទួលទទា ចាប ក្លោក ចបាតដែរឬ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ បុគ្គល  
 បរិបូណ៌ដោយទិដ្ឋិ គប្បីទទួលទទា ចាប ក្លោក ចបាតដែរ ម្នាលអ្នកដ៏  
 ចម្រើន អ្នកមិនគួរពោលថា បុគ្គលបរិបូណ៌ដោយទិដ្ឋិ លះបង់ទុក្ខតិទេ ។

[ ៧៨ ] បុគ្គល បរិបូណ៌ដោយទិដ្ឋិ លះបង់ទុក្ខតិ ចុះបុគ្គលបរិបូណ៌  
 ដោយទិដ្ឋិ គប្បីត្រេកអរក្នុងរូប ប្រកបដោយសេចក្តីវិនាសដែរឬ ។ អើ ។  
 ព្រះអរហន្ត លះបង់ទុក្ខតិ ចុះព្រះអរហន្ត គប្បីត្រេកអរក្នុងរូប ប្រកបដោយ  
 សេចក្តីវិនាសដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ បុគ្គលបរិបូណ៌

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី ទុតិយភាគ

ដោយទិដ្ឋិ លះបង់ទុគ្គតិ ចុះបុគ្គលបរិបូរណ៍ដោយទិដ្ឋិ គប្បីត្រេកអរក្នុង  
 សំឡេង ប្រកបដោយសេចក្តីវិនាស ។ បេ ។ ក្នុងក្លិន ។ បេ ។ ក្នុងរស ។ បេ ។  
 ក្នុងផោដ្ឋព្វៈ ។ បេ ។ គប្បីទទួលទោ ចាប ក្លោក ចចាត ដែរឬ ។ អើ ។  
 ព្រះអរហន្ត លះបង់ទុគ្គតិ ចុះព្រះអរហន្ត គប្បីទទួលទោ ចាប ក្លោក  
 ចចាតដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៧៧ ] ព្រះអរហន្ត លះបង់ទុគ្គតិ តែព្រះអរហន្ត មិនគប្បីត្រេកអរ  
 ក្នុងរូប ប្រកបដោយសេចក្តីវិនាសទេឬ ។ អើ ។ បុគ្គលបរិបូរណ៍ដោយទិដ្ឋិ  
 លះបង់ទុគ្គតិ តែបុគ្គលបរិបូរណ៍ដោយទិដ្ឋិ មិនគប្បីត្រេកអរក្នុងរូប ប្រកប  
 ដោយសេចក្តីវិនាសទេឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ព្រះអរហន្ត  
 លះបង់ទុគ្គតិ តែព្រះអរហន្ត មិនគប្បីត្រេកអរក្នុងសំឡេង ប្រកបដោយ  
 សេចក្តីវិនាស ។ បេ ។ ក្នុងក្លិន ។ បេ ។ ក្នុងរស ។ បេ ។ ក្នុងផោដ្ឋព្វៈ ។ បេ ។  
 គប្បីសេពមេចុនធម្ម ដោយស្រីអមនុស្ស តិរច្ឆានញី នាគកញ្ញា គប្បីទទួល  
 ពពៃ និងចៀម ទទួលមាន់ និងជ្រូក ទទួលដំរី គោ សេះឈ្មោល និងសេះ  
 ញី ។ បេ ។ ទទួលទោ ចាប ក្លោក និងចចាតដែរឬ ។ អើ ។ បុគ្គល

អភិធម្មបិដក កថាវត្ថុ

៣០០

បរិបូរណ៍ដោយទិដ្ឋិ លះបង់ទុគ្គតិ តែបុគ្គលបរិបូរណ៍ដោយទិដ្ឋិ មិនគប្បី  
ទទួលទោ ចាប ក្លោក ចចាតទេឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៨០ ] បុគ្គល មិនគួរនិយាយថា បុគ្គលបរិបូរណ៍ដោយទិដ្ឋិ លះបង់  
ទុគ្គតិទេឬ ។ អើ ។ បុគ្គលបរិបូរណ៍ដោយទិដ្ឋិ គប្បីកើតក្នុងនរក ។ បេ ។ កើត  
ក្នុងកំណើតតិរច្ឆាន ។ បេ ។ កើតក្នុងបិត្តិវិស័យដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាង  
នេះទេ ។ បេ ។ ព្រោះហេតុនោះ បុគ្គលបរិបូរណ៍ដោយទិដ្ឋិ លះបង់ទុគ្គតិ ។

ទុគ្គតិកថា ចប់



# អដ្ឋកថា

## ទុគ្គតិកថា

[ ៧៦ ] ឥឡូវនេះ នឹងពណ៌នាអំពីទុគ្គតិដូចតទៅ

ក្នុងរឿងនោះ ជនទាំងឡាយណា កាន់យកទាំង ២ គឺទុគ្គតិ ១ តណ្ហា ដែលមានរូបជាដើម របស់ទុគ្គតិសត្វជាអារម្មណ៍ ១ ថាជាទុគ្គតិ ហើយមិន ចែកប្រភេទយ៉ាងនោះទៀត ទើបពោលថា បុគ្គលដល់ព្រមដោយទិដ្ឋិ លះ ទុគ្គតិបាន ដោយមិនផ្សេងគ្នាឡើយ ដូចលទ្ធិរបស់និកាយឧត្តរាបថកៈទាំង ឡាយ ពាក្យសួររបស់សកវាទី សំដៅដល់ជនទាំងនោះ ។ ពាក្យឆ្លើយទទួល ជាពាក្យរបស់បរវាទី ។ បទថា អាមាមិកេរូមេ រដ្ឋេយ្យ ជាដើម សកវាទី ពោលដើម្បីចោទសួរ ដោយអំណាចនៃលទ្ធិរបស់បរវាទីថា បុគ្គលដល់ព្រម ដោយទិដ្ឋិ លះទុគ្គតិមិនបាន ។ ពាក្យដ៏សេស ក្នុងទីនេះ មានអត្ថន័យ យល់ហើយ ។

[ ៨០ ] បទថា និរយំ ឧបបដ្ឋេយ្យ ជាដើម រមែនសម្តែងការលះ ទុគ្គតិបុណ្ណោះ ឬរមែនសម្តែងការលះតណ្ហា ដែលជាហេតុនាំទៅកាន់ទុគ្គតិ មិនមែនសម្តែងដល់ការលះតណ្ហា ដែលមានរូបជាដើមរបស់ទុគ្គតិសត្វទាំង ឡាយជាអារម្មណ៍ ព្រោះហេតុនោះ ទើបសេចក្តីនេះ មិនជាគោលអះអាង ដូច្នោះ ។<sup>១២៣</sup>

អដ្ឋកថាទុគ្គតិកថា ចប់



# អភិធម្មបិដក

## សត្តមភវិកកថា

[ ៨១ ] បុគ្គល មិនគួរនិយាយថា បុគ្គលដែលកើតក្នុងភពជាគម្រប់  
 ៧ លះបង់ទុក្ខតិទេឬ ។ អើ ។ បុគ្គលដែលកើតក្នុងភពជាគម្រប់ ៧ គប្បី  
 កើតក្នុងនរក កើតក្នុងកំណើតតិរច្ឆាន កើតក្នុងបិស្តិស័យដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរ  
 ពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ព្រោះហេតុនោះ បុគ្គលដែលកើតក្នុងភពជាគម្រប់  
 ៧ លះបង់ទុក្ខតិ ។

សត្តមភវិកកថា ចប់

ទ្វាទសមវគ្គ ចប់



**ឧទាននៃទ្វាទសមវគ្គនោះ គឺ**

និយាយអំពីសេចក្តីសង្រួមជាកម្ម ១ សេចក្តីមិនសង្រួមជាកម្ម  
 ដូចគ្នា ១ កម្មទាំងអស់ប្រកបដោយវិបាក ១ សំឡេង  
 ជាវិបាក ១ សឡាយតនៈជាវិបាក ១ សត្តកត្តុបរមបុគ្គល  
 ទៀងដោយការកើត ៧ ដងទៀតយ៉ាងច្រើន ១ កោលកោលៈ  
 បុគ្គលទៀងដោយការកើត ៦ ដងទៀត ១ ឯកវិជីបុគ្គល  
 ទៀងដោយពូជមួយទៀត ១ បុគ្គលបរិបូណ៌ដោយទិដ្ឋិ ក្លែង  
 ផ្តាច់បង្គំជីវិតសត្វ ១ បុគ្គលបរិបូណ៌ដោយទិដ្ឋិ លះបង់  
 ទុគ្គតិ ១ បុគ្គលដែលកើតក្នុងភពជាគម្រប់ ៧ លះបង់  
 ទុគ្គតិដូចគ្នាដែរ ១ ។





**អដ្ឋកថា**

**សត្តមភវិកកថា**

[ ៨១ ] ក្នុងកិច្ចពណ៌នាអំពីព្រះសោតាបន្ន ដែលមានភពទី ៧ ក៏  
ន័យនេះឯង គឺដូចគ្នានឹងរឿងបុគ្គលដែលដល់ព្រមដោយទិដ្ឋិ ដូច្នោះឯង ។<sup>១៣៣</sup>

អដ្ឋកថាសត្តមភវិកកថា ចប់

វគ្គទី ១២ ចប់



# អភិធម្មបិដក

## កប្បជ្ជកថា

[ ៨២ ] បុគ្គលតាំងនៅក្នុងកប្ប គប្បីស្ថិតនៅអស់កប្បបួ ។ អើ ។  
 កប្បតាំងនៅផង ព្រះពុទ្ធកើតឡើង ក្នុងលោកផងបួ ។ អ្នកមិនគួរពោល  
 យ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ បុគ្គលតាំងនៅក្នុងកប្ប គប្បីស្ថិតនៅអស់កប្បបួ ។ អើ ។  
 កប្បតាំងនៅផង សង្ឃបែកគ្នាផងបួ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។  
 បុគ្គលតាំងនៅក្នុងកប្ប គប្បីស្ថិតនៅអស់កប្បបួ ។ អើ ។ កប្បតាំងនៅផង  
 បុគ្គលតាំងនៅក្នុងកប្ប ធ្វើកម្មដែលគួរដល់ការតាំងនៅក្នុងកប្បផងបួ ។ អ្នក  
 មិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ បុគ្គលតាំងនៅក្នុងកប្ប គប្បីស្ថិតនៅអស់  
 កប្បបួ ។ អើ ។ កប្បតាំងនៅផង បុគ្គលតាំងនៅក្នុងកប្ប ធ្វើនូវមរណកាល  
 ផងបួ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ បុគ្គលតាំងនៅក្នុងកប្ប គប្បី  
 ស្ថិតនៅអស់កប្បបួ ។ អើ ។ បុគ្គល គប្បីស្ថិតនៅអស់កប្បជាអតីត ស្ថិត  
 នៅអស់កប្ប ជាអនាគតបួ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ បុគ្គល  
 តាំងនៅក្នុងកប្ប គប្បីស្ថិតនៅអស់កប្បបួ ។ អើ ។ បុគ្គលតាំងនៅក្នុងកប្ប  
 គប្បីស្ថិតនៅអស់កប្ប ២ គប្បីស្ថិតនៅអស់កប្ប ៣ គប្បីស្ថិតនៅអស់កប្ប  
 ៤ ឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ បុគ្គលតាំងនៅក្នុងកប្ប គប្បី  
 ស្ថិតនៅអស់កប្បបួ ។ អើ ។ បុគ្គលតាំងនៅក្នុងកប្ប កាលបើកប្ប គឺភ្លើង  
 កំពុងឆេះ តើទៅក្នុងទីណា ។ ទៅកាន់លោកធាតុដទៃ ។ បុគ្គលស្លាប់ហើយ  
 ទៅកាន់អាកាសធាតុបានបួ ។ បុគ្គលស្លាប់ហើយ រមែងទៅបាន ។ កម្មដែល

គួរដល់ការតាំងនៅក្នុងកប្ប ឲ្យផលក្នុងភពតទៅខាងមុខ ជាលំដាប់បួ ។ អ្នក  
 មិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ បុគ្គលតាំងនៅក្នុងកប្ប ទៅកាន់អាកាសបាន  
 ដែរឬ ។ អើ ។ បុគ្គលតាំងនៅក្នុងកប្បមានប្លង្គិប្ល ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាង  
 នេះទេ ។ បេ ។ បុគ្គល តាំងនៅក្នុងកប្ប មានប្លង្គិប្ល ។ អើ ។ បុគ្គលតាំងនៅ  
 ក្នុងកប្បចម្រើនឆន្ទិទិបាទ ចម្រើនវិរិយិទិបាទ ចម្រើនចិត្តិទិបាទ ចម្រើនវីម-  
 សិទិបាទឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៨៣ ] បុគ្គលមិនគួរនិយាយថា បុគ្គលតាំងនៅក្នុងកប្ប គប្បីស្ថិតនៅ  
 អស់កប្បទេឬ ។ អើ ។ ក្រែងព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ត្រាស់ថា

បុគ្គលអ្នកបំបែកសង្ឃ ទៅកាន់អបាយ ទៅកាន់នរក តាំង  
 នៅអស់កប្ប ត្រេកអរក្នុងពួក មិនតាំងនៅក្នុងធម៌ រមែងឃ្នាត  
 ចាកធម៌ ជាគ្រឿងក្សេមចាកយោគៈ លុះបំបែកសង្ឃ ដែល  
 ព្រមព្រៀងគ្នាហើយ រមែងឆេះនៅក្នុងនរកអស់កប្ប ( ទាំង  
 អស់ ) ។

ពាក្យដូច្នោះ មានក្នុងព្រះសូត្រឬ ។ អើ ។ ព្រោះហេតុនោះ បុគ្គលតាំង  
 នៅក្នុងកប្ប គប្បីស្ថិតនៅអស់កប្ប ។

កប្បដ្ឋកថា ចប់



# អដ្ឋកថា

## កប្បដ្ឋកថា

[ ៨២ ] ឥឡូវនេះ នឹងពណ៌នាអំពីរឿងកប្បដ្ឋៈដូចតទៅ

ក្នុងរឿងនោះ ជនទាំងឡាយណា មានលទ្ធិ ដូចលទ្ធិរបស់និកាយ  
 រាជគិរិកៈទាំងឡាយថា បុគ្គលធ្វើសង្ឃកេទ រមែងតាំងនៅក្នុងនរកអស់ ១  
 កប្ប ដូច្នោះ ព្រោះកាន់យកព្រះសូត្រថា លុះបំបែកសង្ឃ ដែលព្រមព្រៀង  
 គ្នាហើយ រមែងឆេះនៅក្នុងនរកអស់កប្ប ( ទាំងអស់ ) ដូច្នោះ ពាក្យសួរ  
 របស់សកវាទីថា កប្បដ្ឋោ សំដៅដល់ជនទាំងនោះ ។ ពាក្យឆ្លើយទទួល ជា  
 ពាក្យរបស់បរវាទី ។ បទថា តុទ្វោ ច លោកេ សកវាទីពាលហើយ ដើម្បី  
 សម្តែងការមិនមានសង្ឃកេទ ដោយរៀបចំការកើតឡើងរបស់ព្រះពុទ្ធ ។  
 បទថា កប្បោ ច សណ្ឋាតិ សង្ឃោ ច ភិក្ខុតិ ជាដើម សកវាទីពាលដើម្បី  
 សម្តែងថា បើបុគ្គលតាំងនៅអស់កប្បនោះ រមែងតាំងនៅអស់កប្បទាំងមូល  
 សោត បុគ្គលនោះ ក៏ត្រូវធ្វើកម្មនោះ តាំងអំពីកប្បដែលកំពុងតាំងឡើងហើយ  
 កកើត តាំងនៅក្នុងនរកនោះ ។ បទថា អតីតំ ជាដើម មានអធិប្បាយដូច  
 ពាក្យដែលពាលហើយខាងដើមនោះឯង ។ ក្នុងបញ្ហាថា កប្បដ្ឋោ សុទ្ធិមា  
 បរវាទីឆ្លើយបដិសេធ សំដៅយកបុទ្ធិដែលសម្រេចដោយការចម្រើនការវិនា  
 តៃឆ្លើយទទួល សំដៅយកបុទ្ធិដែលសម្រេចព្រមជាមួយនឹងការកើតរបស់  
 បុគ្គលដែលបុគ្គលតាំងនៅអស់កប្ប ក្នុងលទ្ធិរបស់បរវាទី សំដៅយកបុទ្ធិ  
 ដែលសម្រេចដោយការចម្រើនការវិនា តៃឆ្លើយទទួល សំដៅយកបុទ្ធិដែល

សម្រេច ដែលសម្រេចព្រមនឹងការកើតរបស់បុគ្គលដែលជាកប្បជ្ជៈ ដែល  
 បរវាទីកាន់យកក្នុងលទ្ធិរបស់ខ្លួន ។ បទថា ធន្តិទ្ធិទាណោ ជាដើម សកវាទី  
 ពោលដើម្បីចោទសួរថា ពាក្យថា បុគ្គលមានប្បទិដោយប្បទិ ដែលសម្រេច  
 ព្រមនឹងការកើត នេះត្រឹមតែជាលទ្ធិ ប្រយោជន៍អ្វីដោយលទ្ធិនោះ បើប្បទិ  
 របស់បុគ្គលដែលមានប្បទិ ដែលសម្រេចព្រមនឹងការកើតមានសោត បុគ្គល  
 នេះ ក៏គប្បីចម្រើនឥទ្ធិបាទទាំងនេះ សម្រេចហើយ ។

[ ៨៣ ] ព្រះសូត្រថា អាទាមិកោ នេរមិកោ ព្រះមានព្រះភាគ  
 ត្រាស់សំដៅយកអាយុកប្ប ដែលជាវេលាត្រឹមតែចំណែកមួយ អំពីទីដែល  
 បែងចែកកប្បមួយ ចេញជា ៨០ ចំណែក ដែលបុគ្គលតាំងនៅក្នុងកប្ប  
 ដែលធ្វើសង្ឃកេទ គប្បីតាំងនៅ ព្រោះហេតុនោះ ទើបព្រះសូត្រនេះ មិនជា  
 គោលអាន ដូច្នោះ ។<sup>១២៣</sup>

អដ្ឋកថាកប្បដ្ឋកថា ចប់



# អភិធម្មបិដក

## កុសលចិត្តប្បដិលាកកថា

[ ៨៤ ] បុគ្គលតាំងនៅអស់កប្ប មិនគប្បីបានចំពោះនូវកុសលចិត្តទេ ឬ ។ អើ ។ បុគ្គលតាំងនៅអស់កប្ប គប្បីឲ្យនូវទានដែរឬ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ បុគ្គលតាំងនៅអស់កប្ប គប្បីឲ្យនូវទានដែរ ម្នាលអ្នកដ៏ចម្រើន អ្នកមិនគួរ ពោលថា បុគ្គលតាំងនៅអស់កប្ប មិនគប្បីបានចំពោះនូវកុសលចិត្តទេ ។

[ ៨៥ ] បុគ្គលតាំងនៅអស់កប្ប មិនគប្បីបានចំពោះនូវកុសលចិត្តទេ ឬ ។ អើ ។ បុគ្គលតាំងនៅអស់កប្ប គប្បីឲ្យចីវរឬ ។ បេ ។ ឲ្យបិណ្ឌបាត ។ បេ ។ ឲ្យសេនាសនៈ ។ បេ ។ ឲ្យគិលានប្បច្ចយភេសជ្ជបរិក្ខារ ឲ្យវត្ថុគួរទំពាស្សី ឲ្យ វត្ថុគួរបរិភោគ ឲ្យទឹកគួរផឹក ថ្វាយបង្គំចេតិយ លើកឡើងនូវផ្កាកម្រង លើក ឡើងនូវគ្រឿងក្រអូប លើកឡើងនូវគ្រឿងលាបក្នុងចេតិយ ។ បេ ។ ធ្វើនូវ ចេតិយ ឲ្យជាអភិទក្សិណដែរឬ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ បុគ្គលតាំងនៅអស់កប្ប គប្បីធ្វើនូវចេតិយ ឲ្យជាអភិទក្សិណ ម្នាលអ្នកដ៏ចម្រើន អ្នកមិនគួរពោលថា បុគ្គលតាំងនៅអស់កប្ប មិនគប្បីបានចំពោះនូវកុសលចិត្តទេ ។ បេ ។

[ ៨៦ ] បុគ្គលតាំងនៅអស់កប្ប គប្បីបានចំពោះនូវកុសលចិត្តដែរឬ ។ អើ ។ បុគ្គលគប្បីបានចំពោះនូវកុសលចិត្ត ដែលចេញចាកកប្បនោះដែរឬ ។ អើ ។ បុគ្គលគប្បីបានចំពោះនូវកុសលចិត្ត ជាបុណ្យវិចារ ។ បេ ។ អប្បវិចារ ។ បេ ។ លោកុត្តរដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

កុសលចិត្តប្បដិលាកកថា ចប់



# អដ្ឋកថា

## កុសលចិត្តប្បដិលាភកថា

[ ៨៤ ] ឥឡូវនេះ នឹងពណ៌នាអំពីការត្រឡប់បាននូវកុសលចិត្តរបស់  
បុគ្គលដែលតាំងនៅអស់កប្បដូចតទៅ

ក្នុងរឿងនោះ បុគ្គលតាំងនៅអស់កប្ប ក្នុងលទ្ធិរបស់សកវាទី រមែង  
ត្រឡប់បានកាមាវចរកុសលចិត្តប៉ុណ្ណោះ បុគ្គលគប្បីរារាំងការកើតឡើងក្នុង  
នរកនោះ ដោយមហគ្គតកុសល ឬលោកុត្តរកុសលណា បុគ្គលរមែងមិន  
ត្រឡប់បានកុសលនោះ ។ ជនទាំងឡាយណា មិនធ្វើការចែកនេះហើយ  
មានលទ្ធិ ដូចលទ្ធិរបស់និកាយខត្តរាបថកៈទាំងឡាយថា បុគ្គលដែលតាំង  
នៅអស់កប្បនោះ រមែងមិនត្រឡប់បានកុសលចិត្ត ដោយមិនផ្សេងគ្នាឡើយ  
ពាក្យសួររបស់សកវាទី ដើម្បីទម្លាយលទ្ធិនោះ ដោយការសម្តែងការចែក  
ដល់ជនទាំងនោះ ។ ពាក្យឆ្លើយទទួល ជាពាក្យរបស់បរវាទី ។ ពាក្យដ៏  
សេសក្នុងទីនេះ មានអត្ថន័យយល់ហើយ ។<sup>១៣៣</sup>

អដ្ឋកថាកុសលចិត្តប្បដិលាភកថា ចប់



# អភិធម្មបិដក

## អនន្តរាបយុត្តកថា

[ ៨៧ ] បុគ្គលប្រកបក្នុងកម្ម ដែលឲ្យផលជាលំដាប់ ( គឺអនន្តរិយ-  
 កម្ម ) ហើយគប្បីឈានចុះកាន់សម្មត្តនិយាមដែរឬ ។ អើ ។ បុគ្គលគប្បី  
 ឈានចុះកាន់សភាវៈទាំងពីរ គឺមិច្ឆត្តនិយាម ១ សម្មត្តនិយាម ១ ឬ ។ អ្នក  
 មិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ បុគ្គល ប្រកបក្នុងកម្មដែលឲ្យផលជាលំដាប់  
 គប្បីឈានចុះកាន់សម្មត្តនិយាមដែរឬ ។ អើ ។ ក្រែងកម្មនោះ បុគ្គលនោះ  
 ប្រកបហើយ សេចក្តីក្តៅក្រហាយ បុគ្គលនោះចូលទៅជិត តម្កល់ទុកហើយ  
 សេចក្តីស្អាយក្រោយ បុគ្គលនោះ ឲ្យកើតហើយឬ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ កម្ម  
 នោះ បុគ្គលនោះប្រកបហើយ សេចក្តីក្តៅក្រហាយ បុគ្គលនោះ តម្កល់ទុក  
 ហើយ សេចក្តីស្អាយក្រោយ បុគ្គលនោះឲ្យកើតហើយ ម្ចាស់អ្នកដ៏ចម្រើន  
 អ្នកមិនគួរពោលថា បុគ្គលប្រកបក្នុងកម្មដែលឲ្យផលជាលំដាប់ គប្បីឈាន  
 ចុះកាន់សម្មត្តនិយាមទេ ។

[ ៨៨ ] បុគ្គលប្រកបក្នុងកម្ម ដែលឲ្យផលជាលំដាប់ មិនគួរឈាន  
 ចុះកាន់សម្មត្តនិយាមទេឬ ។ អើ ។ បុគ្គលនោះផ្តាច់បង់ជីវិតមាតា ផ្តាច់បង់  
 ជីវិតបិតា ផ្តាច់បង់ជីវិតព្រះអរហន្ត មានចិត្តប្រទូស្ត ញ៉ាំងលោហិតព្រះ  
 តថាគតឲ្យពុរពោរឡើង និងបំបែកសង្ឃដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះ  
 ទេ ។ បេ ។ បុគ្គលប្រកបក្នុងកម្ម ដែលឲ្យផលជាលំដាប់ ហើយប្រមូលមក  
 នូវកម្មនោះ បន្ទោបង់នូវសេចក្តីក្តៅក្រហាយ កម្ចាត់បង់នូវសេចក្តីស្អាយ



អភិធម្មបិដក កថាវត្ថុ

ក្រោយ មិនគួរឈានចុះកាន់សម្មត្តនិយាមទេឬ ។ អើ ។ ( បុគ្គលនោះ )  
 ផ្តាច់បង្គំជីវិតមាតា ផ្តាច់បង្គំជីវិតបិតា ។ បេ ។ និងបំបែកសង្ឃប្បុរ អ្នកមិនគួរ  
 ពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ បុគ្គលប្រកបក្នុងកម្មដែលឲ្យផលជាលំដាប់ ហើយ  
 ប្រមូលមកនូវកម្មនោះ បន្ទោបង្គំនូវសេចក្តីក្តៅក្រហាយ កម្ចាត់បង្គំនូវសេចក្តី  
 ស្តាយក្រោយ មិនគួរឈានចុះកាន់សម្មត្តនិយាមទេឬ ។ អើ ។ ក្រែងកម្មនោះ  
 បុគ្គលនោះ ប្រមូលទុកហើយ សេចក្តីក្តៅក្រហាយ បុគ្គលនោះ បន្ទោបង្គំ  
 ហើយ សេចក្តីស្តាយក្រោយ បុគ្គលនោះ កម្ចាត់បង្គំហើយឬ ។ អើ ។  
 ប្រសិនបើ កម្មនោះ បុគ្គលនោះ ប្រមូលទុកហើយ សេចក្តីក្តៅក្រហាយ  
 បុគ្គលនោះ បន្ទោបង្គំហើយ សេចក្តីស្តាយក្រោយ បុគ្គលនោះ កម្ចាត់បង្គំ  
 ហើយ ម្នាលអ្នកដ៏ចម្រើន អ្នកមិនគួរពោលថា បុគ្គលប្រកបក្នុងកម្មដែល  
 ឲ្យផលជាលំដាប់ ប្រមូលមកនូវកម្មនោះ បន្ទោបង្គំនូវសេចក្តីក្តៅក្រហាយ  
 កម្ចាត់បង្គំនូវសេចក្តីស្តាយក្រោយ មិនគួរឈានចុះកាន់សម្មត្តនិយាមទេ ។

[ ៨៩ ] បុគ្គលប្រកបក្នុងកម្ម ដែលឲ្យផលជាលំដាប់ គប្បីឈាន  
 ចុះកាន់សម្មត្តនិយាមដែរឬ ។ អើ ។ ក្រែងបុគ្គលប្រកបនូវកម្មនោះ មាន  
 ដែរឬ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ បុគ្គលប្រកបនូវកម្មនោះ មានដែរ ម្នាលអ្នក  
 ដ៏ចម្រើន អ្នកមិនគួរពោលថា បុគ្គលប្រកបក្នុងកម្ម ដែលឲ្យផលជាលំដាប់  
 គប្បីឈានចុះកាន់សម្មត្តនិយាមទេ ។

អនន្តរាបយុត្តកថា ចប់



# អដ្ឋកថា

## អនន្តរាបយុត្តកថា

[ ៨៧ ] ឥឡូវនេះ នឹងពណ៌នាអំពីរឿងបុគ្គលដែលប្រើឲ្យធ្វើអនន្តរិយ-  
កម្មដូចតទៅ

ក្នុងទីនេះ បុគ្គលណា ប្រើឲ្យធ្វើអនន្តរិយកម្ម មានការសម្លាប់មាតា  
ជាដើមដែលឲ្យផល ដោយមិនមានភពដទៃរារាំងក្នុងរវាងអំពីស្លាប់ទៅ បុគ្គល  
នោះ ឈ្មោះថា ជាអ្នកប្រើឲ្យធ្វើអនន្តរិយកម្ម ក្នុងរឿងនេះ សកវាទីធ្វើការ  
សន្និដ្ឋាន គឺជាកំរិតទិដ្ឋិក្នុងលទ្ធិរបស់ខ្លួនថា បុគ្គលណា ជាអ្នកប្រើឲ្យគេធ្វើ  
កម្មនោះ ដោយពាក្យប្រើដែលទៀងទាត់ បុគ្គលនោះ រមែងជាបុគ្គលទៀង  
ក្នុងផ្លូវដែលខុស បុគ្គលនោះ រមែងជាបុគ្គលមិនគួរឈានចុះកាន់សម្មត្តនិយាម  
ព្រោះភាពដែលចេតនាញ៉ាំងនូវបំណងឲ្យសម្រេច កើតឡើងហើយ តែបុគ្គល  
ណាជាអ្នកប្រើឲ្យគេធ្វើកម្មនោះ ដោយពាក្យប្រើដែលមិនទៀងទាត់ បុគ្គល  
នោះ មិនឈ្មោះថា ជាអ្នកទៀងក្នុងផ្លូវដែលខុស បុគ្គលនោះ រមែងជាបុគ្គល  
គួរឈានចុះកាន់សម្មត្តនិយាម ព្រោះភាពដែលចេតនាញ៉ាំងបំណងឲ្យសម្រេច  
មិនទាន់កើតឡើង ដូច្នោះ ។

ជនទាំងឡាយណា មានលទ្ធិ ដូចលទ្ធិរបស់និកាយខុត្តរាបថកៈទាំង  
ឡាយថា បុគ្គលឈ្មោះថា ជាអ្នកមិនគួរឈានចុះកាន់សម្មត្តនិយាមទាំងនោះ  
សូម្បីដោយពាក្យប្រើដែលមិនទៀងទាត់ ដូច្នោះ ដើម្បីទម្លាយលទ្ធិនៃជនទាំង  
នោះ ទើបសកវាទីឲ្យបរវាទីសួរខ្លួនមុនថា អនន្តរាបយុត្តា ជាដើម ។ ដោយ

ហេតុនោះ ទើបពាក្យសួរដំបូងក្នុងបញ្ហានេះ ជាពាក្យរបស់បរវាទី ។ ពាក្យ  
 ឆ្លើយទទួល សំដៅយកការមិនមានចេតនា ដែលញ៉ាំងបំណងឲ្យសម្រេច ជា  
 ពាក្យរបស់សកវាទី ។ បន្ទាប់អំពីនោះ បរវាទីសម្គាល់ថា បុគ្គលនោះ ជា  
 បុគ្គលទៀងក្នុងផ្លូវដែលខុស ព្រោះការប្រើឲ្យធ្វើកម្ម មានការសម្លាប់មាតា  
 ជាដើមនោះឯង ព្រោះហេតុនោះ ទើបសួរបញ្ហាថា **មិច្ឆត្តនិយាមត្ថា** ជាដើម ។  
 សកវាទីឆ្លើយបដិសេធថា **ន ហេវំ** សំដៅយកត្រឹមតែការមិនឈានចុះកាន់  
 និយាមទាំងពីរយ៉ាងរបស់បុគ្គលម្នាក់ ។

បទថា **ននុ តំ កម្មំ** បានដល់ អនន្តរិយកម្ម មានការសម្លាប់មាតា  
 ជាដើម ។ ក្នុងបញ្ហានោះ សកវាទីឆ្លើយទទួលថា **អាមន្តា** សំដៅយកពាក្យ  
 ប្រើដែលមិនទៀងទាត់ ព្រោះថា វិប្បដិសារី និងការក្តៅក្រហាយ រមែងកើត  
 ឡើងដល់បុគ្គលដែលប្រកបពាក្យប្រើ សូម្បីដែលមិនទៀងទាត់ ហើយតាំង  
 នៅថា អញធ្វើកម្មដែលមិនសមគួរហើយនោះឯង ដូច្នោះ ។ បទថា **ហត្ថុ**  
 ជាដើម បរវាទីពោលហើយ ក៏ដើម្បីនឹងឲ្យលទ្ធិតាំងទុកដោយការកាន់យក  
 នូវហេតុ ត្រឹមតែការកើតឡើងនៃការរំខានចិត្ត ។

[ ៨៨ ] ឥឡូវនេះ ជាពាក្យសួររបស់សកវាទីថា **អនន្តរាបយុត្តោ**  
**បុគ្គលោ អភព្វោ** ព្រោះកាន់យកបុគ្គលនោះឯង បុគ្គលដែលប្រើឲ្យធ្វើ  
 អនន្តរិយកម្ម សូម្បីដោយពាក្យប្រើដែលមិនទៀងទាត់ ដែលបរវាទីឆ្លើយ  
 បដិសេធថា មានការឈានចុះកាន់សម្មត្តនិយាមបាន បរវាទីឆ្លើយទទួល  
 ដោយអំណាចនៃលទ្ធិរបស់ខ្លួន ។ លំដាប់នោះ សកវាទី ដើម្បីចោទសួរ

បរវាទីនោះ ក៏សួរថា បុគ្គលធ្វើកម្ម មានសម្លាប់មាតាជាដើម ឈ្មោះថា មិន  
 គួរឈានចុះកាន់សម្មត្តនិយាម ឯកម្មទាំងនោះ ដែលបុគ្គលនោះធ្វើហើយ តាម  
 លទ្ធិរបស់អ្នកឬ ទើបពោលពាក្យថា មាតា ជីវិតា វេរោមិតា ជាដើម ។  
 បរវាទីកាលមិនឃើញការធ្វើបែបនោះ ព្រោះវត្ថុទាំងនោះ មិនត្រូវបៀតបៀន  
 ទើបឆ្លើយបដិសេធថា នហោរំ ។

បទថា តំ កម្មំ បដិសំហរិត្វា សកវាទីពោលសំដោយកកម្ម ដែល  
 ជាពាក្យប្រើមិនទៀងទាត់ ។ បុគ្គលហាមពាក្យប្រើថា ចូរអ្នកកុំធ្វើវត្ថុដែលខ្ញុំ  
 ប្រើហើយ ដូច្នោះ កម្មនោះឈ្មោះថា ជាកម្មដែលបុគ្គលនោះលះបង់ហើយ ។  
 ក្នុងសេចក្តីនេះ ព្រោះភាពដែលពាក្យប្រើនោះ ខ្លួនដកហើយនោះឯង ទើប  
 ឈ្មោះថា ខ្លួនបន្ទាបបង្គំនូវវិប្បដិសារី និងការក្តៅក្រហាយចិត្តបាន ។ កាលបើ  
 យ៉ាងនេះ ក្នុងបញ្ហានេះ បរវាទីដែលសម្គាល់នូវភាពដែលពាក្យប្រើដំបូង  
 ប៉ុណ្ណោះ ជាពាក្យប្រើទៀងទាត់ ទើបឆ្លើយទទួលថា អាមន្តា ។ ពេលនោះ  
 ទើបសកវាទីឲ្យបរវាទីទទួលនូវភាពដែលកម្មនោះ ជាកម្មដែលដកហើយ  
 ហើយញ្ញាំងលទ្ធិរបស់ខ្លួនឲ្យតាំងនៅ ទើបពោលពាក្យថា ហត្ថំ ជាដើម ។

[ ៨៩ ] ក្នុងបញ្ញាបុរិសក្រោយថា អនន្តរាបយុត្តោ ម្តងទៀត ជាពាក្យ  
 សួររបស់បរវាទី ដែលដូចគ្នានឹងបញ្ញាដំបូង ។ ពាក្យឆ្លើយទទួល ជាពាក្យ  
 របស់សកវាទី ។ ពាក្យសាកសួរថា នន្ត តំ កម្មំ ជាពាក្យរបស់បរវាទី ។  
 សកវាទីឆ្លើយទទួល សំដៅយកកាលដែលប្រើឲ្យធ្វើក្នុងកាលមុនដកពាក្យ ។  
 ការតាំងលទ្ធិថា ហត្ថិ ជាដើម ជាពាក្យរបស់បរវាទី ដោយអំណាចពាក្យ  
 ប្រើដែលមិនទៀងទាត់ ព្រោះកាន់យកហេតុ ត្រឹមតែភាពជាអ្នកប្រើឲ្យធ្វើក្នុង  
 គ្រាដំបូង ។ លទ្ធិនេះ រមែងតាំងនៅមិនបាន ព្រោះតាំងទុក ដោយមិន  
 ពិចារណា ដូច្នោះ ។<sup>១៣៣</sup>

អដ្ឋកថាអនន្តរាបយុត្តកថា ចប់



# អភិធម្មបិដក

## និយតនិយាមកថា

[ ៧០ ] និយតបុគ្គល រមែងឈានចុះកាន់និយាមឬ ។ អើ ។ មិច្ឆត្ត-  
 និយតបុគ្គល ( បុគ្គលដែលកំណត់ខុស ) ឈានចុះកាន់សម្មត្តនិយាម សម្មត្ត-  
 និយតបុគ្គល ( បុគ្គលដែលកំណត់ត្រូវ ) ឈានចុះកាន់មិច្ឆត្តនិយាមដែរឬ ។  
 អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ និយតបុគ្គល ឈានចុះកាន់និយាមឬ ។  
 អើ ។ បុគ្គលចម្រើនមគ្គមុន ទើបឈានចុះកាន់និយាមជាខាងក្រោយឬ ។ អ្នក  
 មិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ បុគ្គលចម្រើនសោតាបត្តិមគ្គមុន ទើបឈាន  
 ចុះកាន់សោតាបត្តិនិយាមជាខាងក្រោយឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។  
 បុគ្គលចម្រើនសកទាគាមិមគ្គ ។ បេ ។ អនាគាមិមគ្គ ។ បេ ។ អរហន្តមគ្គមុន  
 ទើបឈានចុះកាន់អរហត្តនិយាម ជាខាងក្រោយឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាង  
 នេះទេ ។ បេ ។ បុគ្គលចម្រើនសតិប្បដ្ឋាន ។ បេ ។ សម្មប្បធាន ។ បេ ។ ឥទ្ធិបាទ  
 ។ បេ ។ ឥន្ទ្រិយ ។ បេ ។ ពល ។ បេ ។ ពោជ្ឈង្គមុន ទើបឈានចុះកាន់និយាម  
 ជាខាងក្រោយឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៧១ ] បុគ្គលមិនគួរនិយាយថា និយតបុគ្គល ឈានចុះកាន់និយាម  
 ទេឬ ។ អើ ។ ព្រះពោធិសត្វ មិនគួរដើម្បីត្រាស់ដឹងនូវធម៌ដោយជាតិនោះ  
 ទេឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ព្រោះហេតុនោះ និយតបុគ្គល  
 ឈានចុះកាន់និយាមដែរ ។

និយតនិយាមកថា ចប់

# អដ្ឋកថា

## និយតនិយាមកថា

[ ៧០ ] ឥឡូវនេះ នឹងពណ៌នានិយាមរបស់បុគ្គលដែលទៀងហើយ ដូចតទៅ

ក្នុងរឿងនោះ និយាម មាន ២ យ៉ាង គឺអនន្តរិយកម្ម ឈ្មោះថា មិច្ឆត្ត-  
និយាម ១ អរិយមគ្គ ឈ្មោះថា សម្មត្តនិយាម ១ រឿនិយាមពីរនេះហើយ  
ធម៌ដទៃ ឈ្មោះថា និយាម រមែងមិនមាន ។ ពិតហើយ តេក្ខមិកធម៌  
ដ៏សេសទាំងពួង ឈ្មោះថា អនិយតធម៌ សូម្បីតែបុគ្គលដែលប្រកបដោយ  
តេក្ខមិកធម៌ទាំងនោះ ក៏ឈ្មោះថា ជាអនិយតទាំងអស់ ។ ព្រះពុទ្ធទាំងឡាយ  
មិនព្យាករណ៍បុគ្គលដែលមិនទៀងថា សត្វនេះ នឹងសម្រេចពោធិញ្ញាណក្នុង  
អនាគតកាល ដោយកម្លាំងញាណរបស់ព្រះអង្គ តែព្រះពោធិសត្វ លោក  
ហៅថា បុគ្គលទៀង ព្រោះភាពជាអ្នកមានបុណ្យច្រើន ។ ជនទាំងឡាយណា  
មានលទ្ធិ ដូចលទ្ធិរបស់និកាយបុព្វសេលិយៈ និងនិកាយអបរសេលិយៈទាំង  
ឡាយថា បុគ្គលទៀង រមែងឈានចុះកាន់ផ្លូវទៀង ព្រោះបំណងថា ព្រះ  
ពោធិសត្វដែលកើតក្នុងភពចុងក្រោយ ជាបុគ្គលគួរត្រាស់ដឹងក្នុងជាតិនោះ  
ព្រោះកាន់យកត្រឹមតែវេហារនេះ ដោយប្រការដូច្នោះ ពាក្យសួររបស់សកវាទី  
សំដៅដល់ជនទាំងនោះ ។ ពាក្យឆ្លើយទទួល ជាពាក្យរបស់បរវាទី ។

បទថា មិច្ឆត្តនិយតោ ជាដើម សកវាទីពោលដើម្បីសម្តែងភាពមិន  
ជានិយាមដទៃរបស់បុគ្គលដែលទៀងហើយ ដោយនិយាមណាមួយ ។ បទ

ថា បុត្រ មគ្គំ ការវេត្តា ជាដើម សកវាទីពោលដើម្បីសម្តែងប្រភេទនៃនិយាម ។  
បទថា សតិប្បដ្ឋានំ ជាដើម សកវាទីពោល ដើម្បីសម្តែងប្រភេទនៃធម៌ក្នុង  
និយាមណាមយ ។

[ ៩១ ] បទថា ភព្វោ ពោធិសត្វោ រមែងសម្តែងភាពដែលព្រះ  
ពោធិសត្វ ជាអ្នកគួរត្រាស់ដឹងតែម្យ៉ាង មិនមែនសម្តែងការឈានចុះកាន់  
និយាមរបស់និយតបុគ្គល ព្រោះហេតុនោះ ទើបពាក្យនេះ មិនមែនជាគោល  
អះអាង ។ ពិតហើយ ព្រះពោធិសត្វនោះ ជាបុគ្គលមិនទៀងទាត់ ដោយ  
និយតធម៌ណាមួយ ក្នុងកាលមុន ឈានចុះកាន់សម្មត្តនិយាមហើយ ដោយ  
ការឃើញសច្ចៈ ត្រង់មណ្ឌលពោធិព្រឹក្ស ដោយប្រការដូច្នោះឯង ។<sup>១៣៣</sup>

អង្គកថានិយតនិយាមកថា ចប់





# អភិធម្មបិដក

## និវត្តកថា

[ ៩២ ] និវត្តបុគ្គល ( បុគ្គលដែលត្រូវនិវរណៈរូបវិតហើយ ) លះ  
 បង់និវរណៈឬ ។ អើ ។ បុគ្គលរីករាយ លះបង់រាគៈ បុគ្គលប្រទូស្ត លះបង់  
 ទោសៈ បុគ្គលវង្វេង លះបង់មោហាៈ បុគ្គលសៅហ្មង លះបង់កិលេសឬ ។  
 អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ បុគ្គលលះបង់រាគៈដោយរាគៈ លះបង់  
 ទោសៈដោយទោសៈ លះបង់មោហាៈដោយមោហាៈ លះបង់កិលេសដោយ  
 កិលេសឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ រាគៈប្រកបដោយចិត្ត  
 ហើយ មគ្គប្រកបដោយចិត្តដែរឬ ។ អើ ។ កាប្រជុំនៃផស្សៈទាំងពីរ ។ បេ ។  
 នៃចិត្តទាំងពីរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ រាគៈ ជាអកុសល  
 មគ្គ ជាកុសលឬ ។ អើ ។ ពួកធម៌ជាកុសល និងអកុសល មានទោស  
 និងមិនមានទោស ថោកទាប និងឧត្តម មានចំណែកខ្មៅ និង-ស មកកាន់  
 ទីចំពោះមុខឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ពួកធម៌ជាកុសល និង  
 អកុសល មានទោស និងមិនមានទោស ថោកទាប និងឧត្តម មានចំណែក  
 ខ្មៅ និង-ស មកកាន់ទីចំពោះមុខឬ ។ អើ ។ ក្រែងព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់  
 ត្រាស់ថា ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ធម្មជាតិឆ្ងាយក្រែកលែងឆ្ងាយនេះ មាន ៤  
 យ៉ាង ។ ធម្មជាតិឆ្ងាយក្រែកលែងឆ្ងាយ ៤ យ៉ាង តើដូចម្តេច ។ ម្នាលភិក្ខុ  
 ទាំងឡាយ មេឃ និងប្រិចពីនេះ ជាធម្មជាតិឆ្ងាយក្រែកលែងឆ្ងាយទី ១ ។ បេ ។  
 ព្រោះហេតុនោះ ធម៌របស់សប្បុរសទាំងឡាយ ឆ្ងាយអំពីអសប្បុរសទាំងឡាយ

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី ទុតិយភាគ

ពាក្យដូច្នោះ មានក្នុងព្រះសូត្រឬ ។ អើ ។ ព្រោះហេតុនោះ អ្នកមិនគួរពោល  
ថា ពួកកុសល និងអកុសល ។ បេ ។ មកកាន់ទីចំពោះមុខទេ ។

[ ៩៣ ] និរុត្តបុគ្គល លះបង់នីវរណៈដែរឬ ។ អើ ។ ក្រែងព្រះមាន  
ព្រះភាគ ទ្រង់ត្រាស់ថា បុគ្គលនោះ កាលបើចិត្តតម្កល់នៅមាំបរិសុទ្ធ ផ្លូវផង  
មិនមានទីទួល គឺកិលេស ប្រាសចាកឧបកិលេស ជាចិត្តទន់គួរដល់ការវិនាស  
តាំងនៅនឹង ជាធម្មជាតិមិនញាប់ញ័រ យ៉ាងនេះហើយ រមែងបង្ហោនចិត្តទៅ  
ដើម្បីអាសវក្ខយញ្ញាណ ពាក្យដូច្នោះ មានក្នុងព្រះសូត្រឬ ។ អើ ។ ព្រោះ  
ហេតុនោះ អ្នកមិនគួរពោលថា និរុត្តបុគ្គល លះបង់នីវរណៈទេ ។

[ ៩៤ ] បុគ្គលមិនគួរនិយាយថា និរុត្តបុគ្គល លះបង់នីវរណៈទេឬ ។  
អើ ។ ក្រែងព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ត្រាស់ថា បុគ្គលនោះ កាលដឹងយ៉ាងនេះ  
ឃើញយ៉ាងនេះ ចិត្តរមែងរួចចាកកាមាសវៈផង ។ បេ ។ ចិត្តរមែងរួចចាក  
អវិជ្ជាសវៈផង ពាក្យដូច្នោះ មានក្នុងព្រះសូត្រឬ ។ អើ ។ ព្រោះហេតុនោះ  
និរុត្តបុគ្គល តែងលះបង់នីវរណៈដែរ ។

និរុត្តកថា ចប់



# អដ្ឋកថា

## និរុត្តកថា

[ ៧២ ] ឥឡូវនេះ នឹងពណ៌នារឿងរបស់បុគ្គលដែលមានចិត្ត ត្រូវ  
នីវរណៈគ្របសង្កត់ហើយដូចតទៅ

ក្នុងរឿងនោះ ជនទាំងឡាយណា មានលទ្ធិ ដូចលទ្ធិរបស់និកាយ  
ឧត្តរាបថកៈទាំងឡាយថា បុគ្គលដែលត្រូវនីវរណៈទាំងឡាយគ្របសង្កត់ហើយ  
បិទបាំងហើយ រឹតរុំហើយ រមែងលះនីវរណៈ ព្រោះភាពដែលបុគ្គល ដែល  
បរិសុទ្ធហើយ មិនមានកិច្ចដើម្បីភាពបរិសុទ្ធ ដូច្នោះ ។ ពាក្យសួររបស់  
សកវាទីថា និរុត្តា ជាដើម សំដៅដល់ជនទាំងនោះ ។ ពាក្យឆ្លើយទទួល  
ជាពាក្យរបស់បរវាទី ។ បទថា រត្តា រាតំ ជាដើម សកវាទីពោលដើម្បី  
សម្តែងកំហុស ក្នុងការលះនីវរណៈរបស់បុគ្គលដែលមានចិត្ត ត្រូវនីវរណៈ  
គ្របសង្កត់ហើយ ។

[ ៧៣ ] បទថា បរិសុទ្ធ បរិយោនាត ជាដើម សកវាទីពោល  
ដើម្បីសម្តែងសមុច្ឆេទវិសុទ្ធិ នៃបុគ្គលបរិសុទ្ធហើយ ដោយវិក្ខម្ពនវិសុទ្ធិ ។

[ ៧៤ ] បទថា តស្ស ឯវំ ជានតោ ជាដើម រមែងសម្តែងការអស់  
ទៅនៃអាសវៈរបស់បុគ្គលដែលដឹង ឃើញយ៉ាងនេះ មិនមែនសម្តែងដល់ការ  
លះនីវរណៈរបស់បុគ្គលដែលមានចិត្ត ត្រូវនីវរណៈកំពុងគ្របសង្កត់ ព្រោះ  
ហេតុនោះ ទើបសេចក្តីនេះមិនមែនជាគោលអះអាង ដោយប្រការដូច្នោះ ។<sup>២៣៧</sup>

អដ្ឋកថានិរុត្តកថា ចប់

# អភិធម្មបិដក

## សម្មុទ្ធកតកថា

[ ៩៥ ] បុគ្គល ដែលមានសញ្ញាជនៈ ក្នុងទីចំពោះមុខ លះបង់ សញ្ញាជនៈដែរឬ ។ អើ ។ បុគ្គលរីករាយ លះបង់រាគៈ បុគ្គលប្រទូស្ត លះបង់ទោសៈ បុគ្គលវង្វេង លះបង់មោហៈ បុគ្គលសៅហ្មង លះបង់ កិលេសឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ បុគ្គលលះបង់រាគៈដោយ រាគៈ លះបង់ទោសៈដោយទោសៈ លះបង់មោហៈដោយមោហៈ លះបង់ កិលេសដោយកិលេសឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ រាគៈប្រកប ដោយចិត្តហើយ មគ្គក្របដោយចិត្តដែរឬ ។ អើ ។ ការប្រជុំនៃផស្សៈទាំងពីរ ។ បេ ។ នៃចិត្តទាំងពីរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ រាគៈជា អកុសលហើយ ចុះមគ្គជាកុសលឬ ។ អើ ។ ពួកធម៌ជាកុសល និងអកុសល មានទោស និងមិនមានទោស ថោកទាប និងឧត្តម មានចំណែកខ្មៅ និង-ស មកកាន់ការៈចំពោះមុខឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ពួកធម៌ជា កុសល និងអកុសល មានទោស និងមិនមានទោស ថោកទាប និងឧត្តម មានចំណែកខ្មៅ និង-ស មកកាន់ការៈចំពោះមុខឬ ។ អើ ។ ក្រែងព្រះមាន ព្រះភាគ ទ្រង់ត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ធម្មជាតិឆ្ងាយក្រែកលែងឆ្ងាយ នេះ មាន ៤ យ៉ាង ។ ធម្មជាតិឆ្ងាយក្រែកលែងឆ្ងាយ ៤ យ៉ាង តើដូចម្តេច ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ មេឃ និងប្រិចពីនេះ ជាធម្មជាតិឆ្ងាយក្រែកលែងឆ្ងាយទី ១ ។ បេ ។ ព្រោះហេតុនោះ ធម៌របស់សប្បុរសទាំងឡាយ ឆ្ងាយអំពីអសប្បុរស

អភិធម្មបិដក កថាវត្ថុ

ទាំងឡាយ ពាក្យដូច្នោះមាន ក្នុងព្រះសូត្រឬ ។ អើ ។ ព្រោះហេតុនោះ អ្នក  
មិនគួរពោលថា ពួកធម៌ជាកុសល និងអកុសល ។ បេ ។ មកកាន់ការៈចំពោះ  
មុខទេ ។

[ ៧៦ ] បុគ្គល ដែលមានសញ្ញាជនៈ ក្នុងទីចំពោះមុខ លះបង់  
សញ្ញាជនៈដែរឬ ។ អើ ។ ក្រែងព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ត្រាស់ថា បុគ្គល  
នោះ កាលបើចិត្តតម្កល់នៅមាំ ។ បេ ។ យ៉ាងនេះ រមែងបង្កើនចិត្តទៅដើម្បី  
អាសវក្ខយញ្ញាណ ពាក្យដូច្នោះ មានក្នុងព្រះសូត្រឬ ។ អើ ។ ព្រោះហេតុ  
នោះ អ្នកមិនគួរពោលថា បុគ្គលមានសញ្ញាជនៈ ក្នុងទីចំពោះមុខ  
លះបង់សញ្ញាជនៈទេ ។

[ ៧៧ ] បុគ្គលមិនគួរនិយាយថា បុគ្គលមានសញ្ញាជនៈ ក្នុងទីចំពោះ  
មុខ លះបង់សញ្ញាជនៈទេឬ ។ អើ ។ ក្រែងព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ត្រាស់ថា  
បុគ្គលនោះ កាលបើដឹងយ៉ាងនេះ ឃើញយ៉ាងនេះ ចិត្តរមែងរួចចាកកាមាសវៈ  
ផង ។ បេ ។ ចិត្តរមែងរួចចាកអវិជ្ជាសវៈផង ពាក្យដូច្នោះ មានក្នុងព្រះសូត្រឬ ។  
អើ ។ ព្រោះហេតុនោះ បុគ្គលមានសញ្ញាជនៈ ក្នុងទីចំពោះមុខ លះបង់  
សញ្ញាជនៈដែរ ។

សម្មាសម្ពុទ្ធក្នុងកថា ចប់



**អដ្ឋកថា**

**សម្មទ្ធិភូតកថា**

[ ៧៥ ] ឥឡូវនេះ នឹងពណ៌នាអំពីបុគ្គលមានចិត្ត ដល់ព្រមដោយ  
សំយោជនៈដូចតទៅ

ក្នុងរឿងនោះ បទថា សម្មទ្ធិភូតោ បានដល់ បុគ្គលដែលចូលដល់  
ភាពជាអ្នកមានចិត្តដល់ព្រមចំពោះសំយោជនៈទាំងឡាយ គឺចូលដល់ការនៅ  
រួមដោយសំយោជនៈទាំងនោះ ។ ពាក្យដ៏សេសសក្កុងទីនេះ ដូចគ្នានឹងរឿង  
ដែលត្រូវនិវរណៈគ្របសង្កត់ហើយនោះឯង ដោយប្រការដូច្នោះ ។<sup>១៣៣</sup>

**អដ្ឋកថាសម្មទ្ធិភូតកថា ចប់**



# អភិធម្មបិដក

## សមាបន្នអស្សាទេតិកថា

[ ៩៨ ] បុគ្គលចូលឈាន រមែងរីករាយ ការត្រេកអរក្នុងឈាន មាន  
ឈានជាអារម្មណ៍ឬ ។ អើ ។ ឈាននោះ ជាអារម្មណ៍របស់ឈាននោះឬ ។  
អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនោះទេ ។ បេ ។ ឈាននោះ ជាអារម្មណ៍របស់ឈាន  
នោះឬ ។ អើ ។ បុគ្គលពាល់ត្រូវផស្សៈនោះ ដោយផស្សៈនោះ ទទួល  
វេទនានោះ ដោយវេទនានោះ សម្គាល់នូវសញ្ញានោះ ដោយសញ្ញានោះ នឹក  
នូវចេតនានោះ ដោយចេតនានោះ គិតនូវចិត្តនោះ ដោយចិត្តនោះ ត្រិះរិះនូវ  
វិតក្កនោះ ដោយវិតក្កនោះ ពិចារណានូវវិចារនោះ ដោយវិចារនោះ ពេញ  
ចិត្តនូវបីតិនោះ ដោយបីតិនោះ រក្សានូវសតិនោះ ដោយសតិនោះ ដឹងច្បាស់  
នូវបញ្ញានោះ ដោយបញ្ញានោះឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ការ  
ត្រេកអរក្នុងឈានប្រកបដោយចិត្តហើយ ចុះឈានប្រកបដោយចិត្តដែរឬ ។  
អើ ។ ការប្រជុំនៃផស្សៈទាំងពីរ ។ បេ ។ នៃចិត្តទាំងពីរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោល  
យ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ការត្រេកអរក្នុងឈានជាអកុសល ចុះឈានជាកុសល  
ឬ ។ អើ ។ ពួកធម៌ជាកុសល និងអកុសល មានទោស និងមិនមានទោស  
ថោកទាប និងឧត្តម មានចំណែកខ្មៅ និង-ស មកកាន់ការៈចំពោះមុខឬ ។  
អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ពួកធម៌ជាកុសល និងអកុសល មាន  
ទោស និងមិនមានទោស ថោកទាប និងឧត្តម មានចំណែកខ្មៅ និង-ស មក  
កាន់ការៈចំពោះមុខឬ ។ អើ ។ ក្រែងព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ត្រាស់ថា ម្ចាស់

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី ទុតិយភាគ

ភិក្ខុទាំងឡាយ ធម្មជាតិឆ្ងាយក្រែកលែងឆ្ងាយនេះ មាន ៤ យ៉ាង ។ ធម្មជាតិ  
 ឆ្ងាយក្រែកលែងឆ្ងាយ ៤ យ៉ាង តើដូចម្តេច ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ មេឃ  
 និងប្រីបីពីនេះ ជាធម្មជាតិឆ្ងាយក្រែកលែងឆ្ងាយទី ១ ។ បេ ។ ព្រោះហេតុនោះ  
 ធម៌របស់សប្បុរសទាំងឡាយ ឆ្ងាយអំពីអសប្បុរសទាំងឡាយ ពាក្យដូច្នោះ  
 មានក្នុងព្រះសូត្រឬ ។ អើ ។ ព្រោះហេតុនោះ អ្នកមិនគួរពោលថា ពួកធម៌  
 ជាកុសល និងអកុសល មានទោស និងមិនមានទោស ថោកទាប និង  
 ឧត្តម មានចំណែកខ្មៅ និង-ស មកកាន់ការៈចំពោះមុខទេ ។

[ ៧៧ ] បុគ្គលមិនគួរនិយាយថា បុគ្គលចូលឈាន រមែងរីករាយ  
 ការត្រេកអរក្នុងឈាន មានឈានជាអារម្មណ៍ទេឬ ។ អើ ។ ក្រែងព្រះមាន  
 ព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់ថា ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុក្នុងសាសនានេះ ស្ងាត់ចាក  
 កាមទាំងឡាយ ។ បេ ។ ចូលកាន់បឋមជ្ឈាន ភិក្ខុនោះរីករាយចំពោះឈាននោះ  
 ប្រាថ្នានូវឈាននោះ ដល់នូវសេចក្តីត្រេកអរដោយឈាននោះ ព្រោះរម្ងាប់  
 វិតក្ក និងវិចារ ។ បេ ។ បានចូលកាន់ទុតិយជ្ឈាន ។ បេ ។ តតិយជ្ឈាន ។ បេ ។  
 ចតុត្ថជ្ឈាន ភិក្ខុនោះ រីករាយចំពោះឈាននោះ ប្រាថ្នានូវឈាននោះ ដល់  
 នូវសេចក្តីត្រេកអរដោយឈាននោះ ពាក្យដូច្នោះ មានក្នុងព្រះសូត្រឬ ។ អើ ។  
 ព្រោះហេតុនោះ បុគ្គលចូលឈាន រមែងរីករាយ ការត្រេកអរក្នុងឈាន  
 មានឈានជាអារម្មណ៍ពិត ។

សមាបន្នអស្សាទេតិកថា ចប់



# អដ្ឋកថា

## សមាបន្នអស្សាទេតិកថា

[ ៧៨ ] ឥឡូវនេះ នឹងពណ៌នារឿងបុគ្គលចូលសមាបត្តិ រមែង ត្រេកអរដូចតទៅ

ក្នុងរឿងនោះ ជនទាំងឡាយណា មានលទ្ធិ ដូចលទ្ធិរបស់និកាយ អន្តកៈទាំងឡាយថា បុគ្គលចូលឈាន រមែងត្រេកអរ ហើយការត្រេកអរ ក្នុងឈាននោះ របស់បុគ្គលនោះ មានឈានជាអារម្មណ៍ ព្រោះអាស្រ័យព្រះ បាលីថា ភិក្ខុក្នុងសាសនានេះ ... ក៏ចូលបឋមជ្ឈាន ភិក្ខុនោះ រីករាយក្នុង ឈាននោះ ដូច្នោះ ពាក្យសួររបស់សកវាទីថា សមាបន្ន ជាដើម ដោយ សំដៅដល់ជនទាំងនោះ ។ ពាក្យឆ្លើយទទួល ជាពាក្យរបស់បរវាទី ។ ក្នុង បញ្ហាទាំងឡាយថា តំ ឈានំ តស្ស ឈានស្ស អារម្មណំ បរវាទីកាលមិន ឃើញនូវភាពដែលឈាននោះ ជាអារម្មណ៍របស់ឈាននោះ ទើបឆ្លើយ បដិសេធ ព្រោះខ្លាចខុសអំពីព្រះសូត្រ រមែងឆ្លើយទទួល ដោយពាក្យក្នុង ព្រះសូត្រថា ក៏ចូលបឋមជ្ឈាន ភិក្ខុនោះ រីករាយក្នុងឈាននោះ ដូច្នោះ ។

[ ៧៩ ] ព្រះសូត្រថា សោ តទស្សាទេតិ រមែងញ៉ាំងសេចក្តីត្រេកអរ ក្នុងឈានឲ្យសម្រេចដល់បុគ្គលដែលបានឈាន ដែលចេញចាកឈានហើយ មិនមែនញ៉ាំងសេចក្តីត្រេកអរ សេចក្តីរីករាយក្នុងឈាន ដែលមានឈានជា អារម្មណ៍ ឲ្យសម្រេចក្នុងខាងក្នុងសមាបត្តិនោះៗ ឯង ព្រោះហេតុនោះ ទើប ព្រះសូត្រនេះ មិនមែនជាគោលអះអាង ដូច្នោះ ។<sup>១០៣៣</sup>

# អភិធម្មបិដក

## អសាតរាគកថា

[ ១០០ ] ការត្រេកអរ ក្នុងរបស់ដែលមិនជាទីត្រេកអរ មានដែរឬ ។  
 អើ ។ ពួកសត្វត្រេកអរក្នុងសេចក្តីទុក្ខ ពួកសត្វខ្លះ ប្រាថ្នា ស្រឡាញ់ ស្វែង  
 ស្វែងស្វែង ស្វែងរកនូវសេចក្តីទុក្ខ ស្ថិតនៅ ចុះចិត្តស៊ប់ ចំពោះសេចក្តីទុក្ខ  
 មានដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ក្រែងពួកសត្វត្រេកអរក្នុង  
 សេចក្តីសុខ សត្វពួកខ្លះ ប្រាថ្នា ស្រឡាញ់ ស្វែង ស្វែងស្វែង ស្វែងរកនូវ  
 សេចក្តីសុខ ស្ថិតនៅ ចុះចិត្តស៊ប់ ចំពោះសេចក្តីសុខ មានដែរឬ ។ អើ ។  
 ប្រសិនបើ ពួកសត្វត្រេកអរក្នុងសេចក្តីសុខ សត្វពួកខ្លះ ប្រាថ្នា ស្រឡាញ់  
 ស្វែង ស្វែងស្វែង ស្វែងរកនូវសេចក្តីសុខ ស្ថិតនៅ ចុះចិត្តស៊ប់ ចំពោះ  
 សេចក្តីសុខ មានដែរ ម្នាលអ្នកដ៏ចម្រើន អ្នកមិនគួរពោលថា ការត្រេកអរ  
 ក្នុងរបស់ដែលមិនជាទីត្រេកអរ មានទេ ។

[ ១០១ ] ការត្រេកអរ ក្នុងរបស់ដែលមិនជាទីត្រេកអរ មានដែរឬ ។  
 អើ ។ រាគានុស័យ ដេកសម្ងំក្នុងទុក្ខវេទនា បដិឃានុស័យ ដេកសម្ងំក្នុង  
 សុខវេទនា ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ក្រែងរាគានុស័យ ដេក  
 សម្ងំក្នុងសុខវេទនា បដិឃានុស័យ ដេកសម្ងំក្នុងទុក្ខវេទនា ។ អើ ។  
 ប្រសិនបើ រាគានុស័យ ដេកសម្ងំក្នុងសុខវេទនា បដិឃានុស័យ ដេកសម្ងំ  
 ក្នុងទុក្ខវេទនា ម្នាលអ្នកដ៏ចម្រើន អ្នកមិនគួរពោលថា ការត្រេកអរក្នុងរបស់  
 ដែលមិនជាទីត្រេកអរ មានទេ ។

អភិធម្មបិដក កថាវត្ថុ

[ ១០២ ] បុគ្គលមិនគួរនិយាយថា ការត្រេកអរ ក្នុងរបស់ដែលមិនជា  
 ទីត្រេកអរ មានទេប្ប ។ អើ ។ ក្រែងព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ត្រាស់ថា បុគ្គល  
 នោះ បានដល់នូវសេចក្តីត្រេកអរ និងសេចក្តីខឹងយ៉ាងនេះហើយ រមែងទទួល  
 នូវវេទនាណាមួយ ជាសុខក្តី ជាទុក្ខក្តី ជាអទុក្ខមសុខក្តី បុគ្គលនោះ រមែង  
 ត្រេកអរ រាប់រក ស្ថិតនៅ ចុះចិត្តស៊ប់ ចំពោះវេទនានោះ ពាក្យដូច្នោះ មាន  
 ក្នុងព្រះសូត្រប្ប ។ អើ ។ ព្រោះហេតុនោះ ការត្រេកអរក្នុងរបស់ដែលមិន  
 ជាទីត្រេកអរមាន ។

អសាតរាគកថា ចប់



# អដ្ឋកថា

## អសាតរាគកថា

[ ១០០ ] ឥឡូវនេះ នឹងពណ៌នារឿងការត្រេកអរក្នុងវត្តដែលមិន គាប់ចិត្តដូចតទៅ

ក្នុងរឿងនោះ ព្រះសូត្រ ( ក្នុងមជ្ឈិមនិកាយ មូលបណ្ណាសក ) ថា កុមារនោះ ... រមែងទទួលនូវវេទនាណាមួយ ជាសុខ ឬជាទុក្ខ ឬមិនទុក្ខមិន សុខ ។ កុមារនោះ តែងត្រេកអរ និយាយសរសើរ ប្រកាន់វេទនានោះ ដូច្នោះ ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ហើយ ដោយអំណាចនៃការត្រេកអរ ក្នុងវត្តដែល បុគ្គលជួបមកហើយ ។

ជនទាំងឡាយណា មានលទ្ធិ ដូចលទ្ធិរបស់និកាយខត្តរាបថកៈទាំង ឡាយថា ការត្រេកអររីករាយក្នុងទុក្ខវេទនា ដោយអំណាចនៃការគាប់ចិត្ត ក្នុងរាគៈក៏មានបាន ព្រោះហេតុនោះ ការត្រេកអរក្នុងវត្តដែលមិនពេញចិត្ត ក៏ត្រូវមាន ដូច្នោះ ព្រោះអាស្រ័យពាក្យក្នុងព្រះសូត្រថា **អភិទន្ធិតិ** ។ ពាក្យ សួររបស់សកវាទីថា **អត្ថិ អសាតរោគោ** សំដៅដល់ជនទាំងនោះ ។ ក្នុង ពាក្យទាំងនោះ ពាក្យថា **អសាតរោគោ** សេចក្តីថា ការពេញចិត្តថា ឪហ្មី វត្តនោះឯង គប្បីមានដល់អញ ក្នុងការសោយទុក្ខដែលមិនគាប់ចិត្ត ។ ពាក្យ ឆ្លើយទទួលដោយអំណាចលទ្ធិរបស់ខ្លួនថា **អាមន្តា** ជាពាក្យរបស់បរវាទី ។ ពាក្យដ៏សេសក្នុងទីនេះ មានអត្ថន័យយល់ហើយ ។

[ ១០២ ] ម្យ៉ាងទៀត ក្នុងព្រះសូត្រថា **សោ តំ វេទនំ អភិទន្ធិតិ**

អភិធម្មបិដក កថាវត្ថុ

អធិប្បាយថា ឈ្មោះថា ការកើតឡើងនៃរាគៈ ព្រោះវិលត្រឡប់មកប្រារព្ធ  
 នូវទុក្ខវេទនានោះឯង រមែងមិនមាន តែបុគ្គល កាលពិចារណាយើញនូវធម៌  
 ដែលមានការសោយអារម្មណ៍ជាលក្ខណៈដោយការកាន់យក ឬនូវទុក្ខវេទនា  
 នោះឯង ដោយភាពជាអត្តា រមែងត្រេកអរក្នុងវេទនានោះ ដោយការត្រេកអរ  
 ចំពោះវត្ថុដែលខ្លួនជួបហើយ ពោល គឺទិដ្ឋិ និងមានៈ មិនមែនត្រេកអរក្នុង  
 ការផ្លាស់ប្តូរនៃទុក្ខវេទនា សូម្បីជាបុគ្គលដែលត្រូវទុក្ខវេទនាគ្របសង្កត់ហើយ  
 ប្រាថ្នានូវកាមសុខ ដែលជាចំណែកផ្ទុយនឹងទុក្ខវេទនានោះ ក៏ឈ្មោះថា រមែង  
 ត្រេកអរចំពោះទុក្ខវេទនា ។ ការត្រេកអរក្នុងទុក្ខវេទនា រមែងមានដោយ  
 ប្រការដូច្នោះ ព្រោះហេតុនោះ ទើបព្រះសូត្រនេះ មិនមែនជាគោលអះអាង  
 ដល់ការត្រេកអរ ក្នុងវត្ថុដែលមិនគាប់ចិត្ត ដោយប្រការដូច្នោះ ។<sup>១២៣</sup>

អដ្ឋកថាអសាតរាគកថា ចប់



# អភិធម្មបិដក

## ធម្មតណ្ហាអព្យាក្រឹតថា

[ ១០៣ ] ធម្មតណ្ហា ជាអព្យាក្រឹតឬ ។ អើ ។ វិបាក និងអព្យាក្រឹត កិរិយា និងអព្យាក្រឹត រូប និព្វាន ចក្ខុយតនៈ ។ បេ ។ ផោដ្ឋព្វយតនៈ ( ជា អព្យាក្រឹត ) ឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ១០៤ ] ធម្មតណ្ហា ជាអព្យាក្រឹតឬ ។ អើ ។ រូបតណ្ហា ជាអព្យាក្រឹត ដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ធម្មតណ្ហា ជាអព្យាក្រឹតឬ ។ អើ ។ សទ្ធិតណ្ហា ។ បេ ។ គន្ធិតណ្ហា រសតណ្ហា ។ បេ ។ ផោដ្ឋព្វតណ្ហា ជា អព្យាក្រឹតដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ១០៥ ] រូបតណ្ហា ជាអកុសលឬ ។ អើ ។ ធម្មតណ្ហា ជាអកុសល ដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ សទ្ធិតណ្ហា ។ បេ ។ ផោដ្ឋព្វ- តណ្ហា ជាអកុសលឬ ។ អើ ។ ធម្មតណ្ហា ជាអកុសលដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរ ពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ១០៦ ] ធម្មតណ្ហា ជាអព្យាក្រឹតឬ ។ អើ ។ ក្រែងព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ត្រាស់ថា តណ្ហាជាអកុសលឬ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ត្រាស់ថា តណ្ហា ជាអកុសល ម្ចាស់អ្នកដ៏ចម្រើន អ្នកមិនគួរពោលថា ធម្មតណ្ហា ជាអព្យាក្រឹតទេ ។

[ ១០៧ ] ធម្មតណ្ហា ជាអព្យាក្រឹតឬ ។ អើ ។ ក្រែងព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ត្រាស់ថា លោកៈជាអកុសល ធម្មតណ្ហាជាលោកៈឬ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ

ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ត្រាស់ថា លោកៈជាអកុសល ធម្មតណ្ហាជាលោកៈ  
ដែរ ម្ចាស់អ្នកដឹងចម្រើន អ្នកមិនគួរពោលថា ធម្មតណ្ហា ជាអព្យាក្រឹតទេ ។

[ ១០៨ ] ធម្មតណ្ហា ហៅថា លោកៈ ជាអព្យាក្រឹតឬ ។ អើ ។ រូប-  
តណ្ហា ហៅថា លោកៈ ជាអព្យាក្រឹតដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះ  
ទេ ។ បេ ។ ធម្មតណ្ហា ហៅថា លោកៈ ជាអព្យាក្រឹតដែរឬ ។ អើ ។ សទ្ធី-  
តណ្ហា ។ បេ ។ ផោដ្ឋព្វតណ្ហា ហៅថា លោកៈ ជាអព្យាក្រឹតដែរឬ ។ អ្នក  
មិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ១០៩ ] រូបតណ្ហា ហៅថា លោកៈ ជាអកុសលឬ ។ អើ ។  
ធម្មតណ្ហា ហៅថា លោកៈ ជាអកុសលដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះ  
ទេ ។ បេ ។ សទ្ធីតណ្ហា ។ បេ ។ ផោដ្ឋព្វតណ្ហា ហៅថា លោកៈ ជាអកុសល  
ឬ ។ អើ ។ ធម្មតណ្ហា ហៅថា លោកៈ ជាអកុសលដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរ  
ពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ១១០ ] ធម្មតណ្ហា ជាអព្យាក្រឹតឬ ។ អើ ។ ក្រែងព្រះមានព្រះភាគ  
ទ្រង់ត្រាស់ថា តណ្ហាណា ជាធម្មជាតិភ្នាក់តែងភព្វថ្ងៃ ប្រកបដោយតម្រេក

អង្គកថា បរមតូទីបនី ទុតិយភាគ

៣៣៥

ខ្លាំង ត្រេកត្រអាលក្នុងអារម្មណ៍នោះៗ តណ្ហានោះ គឺកាមតណ្ហា ភវតណ្ហា វិភវតណ្ហា ពាក្យដូច្នោះ មានក្នុងព្រះសូត្រឬ ម អើ ម ព្រោះហេតុនោះ អ្នក មិនគួរពោលថា ធម្មតណ្ហា ជាអព្យាក្រឹតទេ ម

[ ១១១ ] បុគ្គលមិនគួរនិយាយថា ធម្មតណ្ហា ជាអព្យាក្រឹតទេឬ ម អើ ម ក្រែងធម្មតណ្ហានោះហើយឬ ម អើ ម ប្រសិនបើ ធម្មតណ្ហានោះ ហើយ ម្ចាស់អ្នកដ៏ចម្រើន ព្រោះហេតុនោះ អ្នកគួរពោលថា តណ្ហា ជា អព្យាក្រឹតដែរ ម

ធម្មតណ្ហាអព្យាកតាតិកថា ចប់





# អដ្ឋកថា

## ធម្មតណ្ហាអព្យាកតាតិកថា

[ ១០៣ ] ឥឡូវនេះ នឹងពណ៌នាអំពីធម្មតណ្ហាជាអព្យាក្រឹតដូចតទៅ

ក្នុងបញ្ហាទាំងនោះ ជនទាំងឡាយណា មានលទ្ធិ ដូចលទ្ធិរបស់និកាយ

បុព្វសេសលិយៈទាំងឡាយថា បណ្តាតណ្ហាទាំង ៦ គឺរូបតណ្ហា ។ បេ ។ ធម្ម-

តណ្ហា ព្រោះតណ្ហាចុងក្រោយនៃតណ្ហាទាំងអស់នេះ ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់

ថា ធម្មតណ្ហា ព្រោះហេតុនោះ តណ្ហានោះ គប្បីជាអព្យាក្រឹត ដូច្នោះ ពាក្យ

សួររបស់សកវាទី សំដៅដល់ជនទាំងនោះ ។ ពាក្យឆ្លើយទទួល ជាពាក្យ

របស់បរវាទី ។ អត្ថនៃបញ្ហាដ៏សេសទាំងឡាយ គប្បីជ្រាបតាមព្រះបាលី ។

[ ១១០ ] តណ្ហាទាំង ៦ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់សម្តែងសង្ខេបជា ៣

ប្រភេទ មានកាមតណ្ហាជាដើម ។ តណ្ហាដែលប្រព្រឹត្តទៅក្នុងអារម្មណ៍ទាំង

៦ មានរូបជាដើម ដោយអំណាចនៃការត្រេកអរក្នុងកាម ឈ្មោះថា កាម-

តណ្ហា ។ តណ្ហាដែលកើតព្រមជាមួយសស្សតទិដ្ឋិ ក្នុងការឃើញថា អត្តា

នឹងលោក មាន ដូច្នោះ ឈ្មោះថា ភវតណ្ហា ។ តណ្ហាដែលកើតព្រមជាមួយ

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី ទុតិយភាគ

៣៣៧

នឹងឧប្បទេសិក្ខុ ក្នុងការឃើញថា អត្តា និងលោក មិនមាន ដូច្នោះ ឈ្មោះថា

វិកវតណ្ហា ។

[ ១១១ ] បទថា ននុ សា ធម្មតណ្ហា រមែងសម្តែងដល់ការ

ប្រព្រឹត្តទៅរបស់តណ្ហា ដោយប្រារព្ធធម្មារម្មណ៍ មិនមែនសម្តែងដល់ភាព

ដែលធម្មតណ្ហានោះ ជាអព្យាក្រឹត ព្រោះហេតុនោះ ទើបពាក្យនេះ មិនមែន

ជាគោលអះអាង ដូច្នោះ ។<sup>២៣៣</sup>

អង្គកថាធម្មតណ្ហាអព្យាកតាតិកថា ចប់



# អភិធម្មបិដក

## ធម្មតណ្ហានុកូសមុទយោតិកថា

[ ១១២ ] ធម្មតណ្ហា មិនមែនជាហេតុនាំឲ្យកើតទុក្ខទេឬ ។ អើ ។ រូប-  
 តណ្ហា មិនមែនជាហេតុនាំឲ្យកើតទុក្ខទេឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។  
 ធម្មតណ្ហា មិនមែនជាហេតុនាំឲ្យកើតទុក្ខទេ ។ អើ ។ សទ្ធិតណ្ហា ។ បេ ។  
 គន្ធិតណ្ហា រសតណ្ហា ។ បេ ។ ផោដ្ឋព្វតណ្ហា មិនមែនជាហេតុនាំឲ្យកើតទុក្ខ  
 ទេឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ១១៣ ] រូបតណ្ហា ជាហេតុនាំឲ្យកើតទុក្ខឬ ។ អើ ។ ធម្មតណ្ហា  
 ជាហេតុនាំឲ្យកើតទុក្ខដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ សទ្ធិ-  
 តណ្ហា ។ បេ ។ គន្ធិតណ្ហា ។ បេ ។ រសតណ្ហា ។ បេ ។ ផោដ្ឋព្វតណ្ហា ជាហេតុ  
 នាំឲ្យកើតទុក្ខឬ ។ អើ ។ ធម្មតណ្ហា ជាហេតុនាំឲ្យកើតទុក្ខដែរឬ ។ អ្នកមិន  
 គួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ធម្មតណ្ហា មិនមែនជាហេតុនាំឲ្យកើតទុក្ខទេឬ ។  
 អើ ។ ក្រែងព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ត្រាស់ថា តណ្ហា ជាហេតុនាំឲ្យកើតទុក្ខ  
 ឬ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់ថា តណ្ហា ជាហេតុនាំឲ្យ  
 កើតទុក្ខដែរ ម្ចាស់អ្នកដ៏ចម្រើន អ្នកមិនគួរពោលថា ធម្មតណ្ហា មិនមែន  
 ជាហេតុនាំឲ្យកើតទុក្ខទេ ។

[ ១១៤ ] ធម្មតណ្ហា មិនមែនជាហេតុនាំឲ្យកើតទុក្ខទេឬ ។ អើ ។ ក្រែង  
 ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់ថា លោកៈ ជាហេតុនាំឲ្យកើតទុក្ខ ធម្មតណ្ហា ក៏  
 ជាលោកៈដែរឬ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់ថា លោកៈ

អង្គកថា បរមត្ថទីបទី ទុតិយភាគ

ជាហេតុនាំឲ្យកើតទុក្ខ ធម្មតណ្ហា ក៏ជាលោកៈដែរ ម្ចាស់អ្នកដ៏ចម្រើន អ្នក  
មិនគួរពោលថា ធម្មតណ្ហា មិនមែនជាហេតុនាំឲ្យកើតទុក្ខទេ ។

[ ១១៥ ] ធម្មតណ្ហា ជាលោកៈ មិនមែនជាហេតុនាំឲ្យកើតទុក្ខទេឬ ។  
អើ ។ រូបតណ្ហា ជាលោកៈ មិនមែនជាហេតុនាំឲ្យកើតទុក្ខទេឬ ។ អ្នកមិន  
គួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេយ ធម្មតណ្ហា ជាលោកៈ មិនមែនជាហេតុនាំឲ្យ  
កើតទុក្ខទេឬ ។ អើ ។ សទ្ធកណ្ហា ។ បេយ គន្ធកណ្ហា ។ បេយ រសតណ្ហា ។ បេយ  
ផោដ្ឋព្វតណ្ហា ជាលោកៈ មិនមែនជាហេតុនាំឲ្យកើតទុក្ខទេឬ ។ អ្នកមិនគួរ  
ពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេយ

[ ១១៦ ] រូបតណ្ហា ជាលោកៈ ជាហេតុនាំឲ្យកើតទុក្ខឬ ។ អើ ។  
ធម្មតណ្ហា ជាលោកៈ ជាហេតុនាំឲ្យកើតទុក្ខដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាង  
នេះទេ ។ បេយ សទ្ធកណ្ហា ។ បេយ ផោដ្ឋព្វតណ្ហា ជាលោកៈ ជាហេតុនាំឲ្យ  
កើតទុក្ខឬ ។ អើ ។ ធម្មតណ្ហា ជាលោកៈ ជាហេតុនាំឲ្យកើតទុក្ខដែរឬ ។  
អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេយ

[ ១១៧ ] ធម្មតណ្ហា មិនមែនជាហេតុនាំឲ្យកើតទុក្ខទេឬ ។ អើ ។  
ក្រែងព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ត្រាស់ថា តណ្ហាណា ជាធម្មជាតិពាក់តែងភពថ្មី  
ប្រកបដោយតម្រេកខ្លាំង ត្រេកត្រអាលក្នុងអារម្មណ៍នោះៗ គឺកាមតណ្ហា កវ-  
តណ្ហា វិកវតណ្ហា ពាក្យដូច្នោះ មានក្នុងព្រះសូត្រឬ ។ អើ ។ ព្រោះហេតុ  
នោះ អ្នកមិនគួរពោលថា ធម្មតណ្ហា ជាហេតុនាំឲ្យកើតទុក្ខទេ ។

[ ១១៨ ] បុគ្គល មិនគួរនិយាយថា ធម្មតណ្ហា មិនមែនជាហេតុនាំឲ្យ

អភិធម្មបិដក កថាវត្ថុ

កើតទុក្ខទេយ្យ ។ អើ ។ ក្រែងធម្មតណ្ហានោះហើយឬ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ  
ធម្មតណ្ហានោះហើយ ម្នាលអ្នកដ៏ចម្រើន អ្នកមិនគួរពោលថា ធម្មតណ្ហា  
មិនមែនជាហេតុនាំឲ្យកើតទុក្ខទេ ។

ធម្មតណ្ហានទុក្ខសមុទយោតិកថា ចប់

តេរសមវគ្គ ចប់



ឧទាននៃតេរសមវគ្គនោះ គឺ

និយាយអំពីបុគ្គលតាំងនៅក្នុងកប្ប គប្បីស្ថិតនៅអស់កប្ប ១  
បុគ្គលតាំងនៅក្នុងកប្ប មិនគប្បីបានចំពោះនូវកុសលចិត្ត ១  
បុគ្គលប្រកបក្នុងកម្ម ដែលនាំឲ្យផលជាលំដាប់ គប្បីឈាន  
ចុះកាន់សម្មត្តនិយាម ១ និយតបុគ្គលឈានចុះកាន់និយាម ១  
នីវតបុគ្គលលះបង់នីវរណៈ ១ បុគ្គលមានសញ្ញាជនៈក្នុងទី  
ចំពោះមុខ លះបង់សញ្ញាជនៈ ១ ការត្រេកអរក្នុងឈាន ១  
ការត្រេកអរក្នុងរបស់ដែលមិនជាទីត្រេកអរ ១ ធម្មតណ្ហាជា  
អព្យាក្រឹត ១ ធម្មតណ្ហាមិនមែនជាហេតុនាំឲ្យកើតទុក្ខ ១ ។



### អដ្ឋកថា

#### ធម្មតណ្ហានុកូសមុទយោតិកថា

[ ១១២ ] ឥឡូវនេះ នឹងពណ៌នាអំពីធម្មតណ្ហា មិនមែនជាហេតុឲ្យ  
កើតទុក្ខដូចតទៅ

ក្នុងរឿងនោះ ជនទាំងឡាយណា មានលទ្ធិ ដូចលទ្ធិរបស់និកាយបុព្វ-  
សេសិយៈទាំងឡាយថា ព្រោះតណ្ហានោះ ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ហៅថា  
ធម្មតណ្ហា ព្រោះហេតុនោះ ទើបមិនមែនជាទុក្ខសមុទយៈ ដូច្នោះ ។ ពាក្យសួរ  
របស់សកវាទី សំដៅដល់ជនទាំងនោះ ។ ពាក្យឆ្លើយទទួល ជាពាក្យរបស់  
បរវាទី ។ ពាក្យដ៏សេស ដូចគ្នានឹងពាក្យក្នុងរឿងមុននោះឯង ។<sup>១៣៣</sup>

អដ្ឋកថាធម្មតណ្ហានុកូសមុទយោតិកថា ចប់  
វគ្គទី ១៣ ចប់



# អភិធម្មបិដក

## កុសលាកុសលប្បជិសន្តបាណកថា

[ ១១៩ ] កុសលមូល ទទ្រានអកុសលមូលដែរឬ ។ អើ ។ ការរំពឹង ។ បេ ។ ការតាំងចិត្តទុកណា ដើម្បីញ៉ាំងអកុសលឲ្យកើតឡើង ការរំពឹង ។ បេ ។ ការតាំងចិត្តទុកនោះឯង ដើម្បីញ៉ាំងកុសលឲ្យកើតឡើងដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរ ពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ កុសលមូលទទ្រានអកុសលមូលហើយ តែបុគ្គល មិនគួរនិយាយថា ការរំពឹង ។ បេ ។ ការតាំងចិត្តទុកណា ដើម្បីញ៉ាំងអកុសល ឲ្យកើតឡើង ការរំពឹង ។ បេ ។ ការតាំងចិត្តទុកនោះឯង ដើម្បីញ៉ាំងកុសលឲ្យ កើតឡើងទេឬ ។ អើ ។ កុសលរបស់បុគ្គល កាលមិនរំពឹង រមែងកើតឡើង ។ បេ ។ របស់បុគ្គល កាលមិនតាំងចិត្តទុក រមែងកើតឡើងឬ ។ អ្នកមិនគួរ ពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ កុសលរបស់បុគ្គល កាលរំពឹង រមែងកើតឡើង ។ បេ ។ របស់បុគ្គល កាលតាំងចិត្តទុក រមែងកើតឡើងឬ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ កុសលរបស់បុគ្គល កាលរំពឹង រមែងកើតឡើង ។ បេ ។ របស់បុគ្គល កាល តាំងចិត្តទុក រមែងកើតឡើង ម្ចាស់អ្នកដ៏ចម្រើន អ្នកមិនគួរពោលថា កុសលមូល ទទ្រានអកុសលមូលទេ ។

[ ១២០ ] កុសលមូល ទទ្រានអកុសលមូលដែរឬ ។ អើ ។ អកុសល របស់បុគ្គល កាលធ្វើទុកក្នុងចិត្ត ដោយមិនមែនជាឧបាយនៃប្រាជ្ញា រមែងកើត ឡើងឬ ។ អើ ។ កុសលរបស់បុគ្គល កាលធ្វើទុកក្នុងចិត្ត ដោយមិនមែន ជាឧបាយនៃប្រាជ្ញា រមែងកើតឡើងឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

ក្រែងកុសលរបស់បុគ្គល កាលធ្វើទុកក្នុងចិត្ត ដោយឧបាយនៃប្រាជ្ញាកើត  
ឡើងឬ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ កុសលរបស់បុគ្គល កាលធ្វើទុកក្នុងចិត្ត ដោយ  
ឧបាយនៃប្រាជ្ញាកើតឡើង ម្ចាស់អ្នកដ៏ចម្រើន អ្នកមិនគួរពោលថា កុសលមូល  
ទន្រ្ទានអកុសលមូលទេ ។

[ ១២១ ] កុសលមូល ទន្រ្ទានអកុសលមូលដែរឬ ។ អើ ។ នេក្ខម្ម-  
សញ្ញា កើតជាលំដាប់នៃកាមសញ្ញា អព្យាបាទសញ្ញា កើតជាលំដាប់នៃ  
ព្យាបាទសញ្ញា អវិហឹសាសញ្ញា កើតជាលំដាប់នៃវិហឹសាសញ្ញា មេត្តា កើត  
ជាលំដាប់នៃព្យាបាទ ករុណា កើតជាលំដាប់នៃវិហឹសា មុទិតា កើតជាលំដាប់  
នៃអរតិ ( ការមិនត្រេកអរ ) ឧបេក្ខា កើតជាលំដាប់នៃបដិយៈឬ ។ អ្នក  
មិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ១២២ ] អកុសលមូល ទន្រ្ទានកុសលមូលដែរឬ ។ អើ ។ ការរំពឹង  
។ បេ ។ ការតាំងចិត្តទុកណា ដើម្បីញ៉ាំងកុសលឲ្យកើតឡើង ការរំពឹង ។ បេ ។  
ការតាំងចិត្តទុកនោះឯង ដើម្បីញ៉ាំងអកុសលឲ្យកើតឡើងដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរ  
ពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ អកុសលមូល ទន្រ្ទានកុសលមូលហើយ តែបុគ្គល  
មិនគួរនិយាយថា ការរំពឹង ។ បេ ។ ការតាំងចិត្តទុកណា ដើម្បីញ៉ាំងកុសល  
ឲ្យកើតឡើង ការរំពឹង ។ បេ ។ ការតាំងចិត្តទុកនោះឯង ដើម្បីញ៉ាំងអកុសល  
ឲ្យកើតឡើងទេឬ ។ អើ ។ អកុសលរបស់បុគ្គល កាលមិនរំពឹង កើតឡើង  
។ បេ ។ របស់បុគ្គល កាលមិនតាំងចិត្តទុក កើតឡើងទេឬ ។ អ្នកមិនគួរពោល  
យ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ក្រែងអកុសលរបស់បុគ្គល កាលរំពឹង កើតឡើង ។ បេ ។



អភិធម្មបិដក កថាវត្ថុ

របស់បុគ្គល កាលតាំងចិត្តទុក កើតឡើងឬ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ អកុសល  
របស់បុគ្គល កាលរំពឹង កើតឡើង ។ បេ ។ របស់បុគ្គល កាលតាំងចិត្តទុក  
កើតឡើង ម្នាលអ្នកដ៏ចម្រើន អ្នកមិនគួរពោលថា អកុសលមូល ទន្ទ្រាន  
កុសលមូលទេ ។

[ ១២៣ ] អកុសលមូល ទន្ទ្រានកុសលមូលដែរឬ ។ អើ ។ កុសល  
របស់បុគ្គល កាលធ្វើទុកក្នុងចិត្តដោយឧបាយនៃប្រាជ្ញា កើតឡើងឬ ។ អើ ។  
អកុសលរបស់បុគ្គល កាលធ្វើទុកក្នុងចិត្ត ដោយឧបាយនៃប្រាជ្ញាកើតឡើង  
ដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ក្រែងអកុសលរបស់បុគ្គល  
កាលធ្វើទុកក្នុងចិត្ត ដោយឧបាយមិនមែនជាប្រាជ្ញាកើតឡើងឬ ។ អើ ។  
ប្រសិនបើ អកុសលរបស់បុគ្គល កាលធ្វើទុកក្នុងចិត្តដោយឧបាយមិនមែនជា  
ប្រាជ្ញា កើតឡើង ម្នាលអ្នកដ៏ចម្រើន អ្នកមិនគួរពោលថា អកុសលមូល  
ទន្ទ្រានកុសលមូលទេ ។

[ ១២៤ ] អកុសលមូល ទន្ទ្រានកុសលមូលដែរឬ ។ អើ ។ កាមសញ្ញា  
កើតឡើង ជាលំដាប់នៃនេកម្មសញ្ញា ព្យាបាទសញ្ញា កើតឡើង ជាលំដាប់  
នៃអព្យាបាទសញ្ញា វិហឹសាសញ្ញា កើតឡើង ជាលំដាប់នៃអវិហឹសាសញ្ញា  
ព្យាបាទ កើតឡើង ជាលំដាប់នៃមេត្តា វិហឹសា កើតឡើង ជាលំដាប់នៃ

ករុណា អរតិ កើតឡើង ជាលំដាប់នៃមុទិតា បដិយៈ កើតឡើង ជាលំដាប់  
នៃឧបេក្ខាប្ប ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ១២៥ ] បុគ្គល មិនគួរនិយាយថា កុសលមូល ទន្ទ្រានអកុសលមូល  
អកុសលមូល ទន្ទ្រានកុសលមូលទេ ។ អើ ។ ក្រែងបុគ្គលត្រេកអរក្នុង  
វត្ថុណា រមែងនឿយណាយក្នុងវត្ថុនោះវិញ នឿយណាយក្នុងវត្ថុណា រមែង  
ត្រេកអរក្នុងវត្ថុនោះវិញ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ បុគ្គលត្រេកអរក្នុងវត្ថុណា  
រមែងនឿយណាយក្នុងវត្ថុនោះវិញ នឿយណាយក្នុងវត្ថុណា រមែងត្រេកអរ  
ក្នុងវត្ថុនោះវិញមែន ម្នាលអ្នកដ៏ចម្រើន ព្រោះហេតុនោះ អ្នកគួរពោលថា  
កុសលមូលទន្ទ្រានអកុសលមូលបាន អកុសលមូលទន្ទ្រានកុសលមូលបាន ។

កុសលាកុសលប្បជិសន្តហនកថា ចប់



## អដ្ឋកថា

### កុសលាកុសលប្បជិសន្ធិបាណកថា

[ ១១៩ ] ឥឡូវនេះ នឹងពណ៌នាអំពីការបន្តនៃកុសល និងអកុសល ដូចតទៅ

ក្នុងរឿងនោះ កុសល ឈ្មោះថា កើតឡើង ក្នុងលំដាប់នៃអកុសល ឬ អកុសល ឈ្មោះថា កើតឡើង ក្នុងលំដាប់នៃកុសល មិនមាន ព្រោះហេតុ នោះ ទើបការបន្តនូវគ្នានិងគ្នារបស់កុសល និងអកុសលទាំងនោះ មិនត្រឹម ត្រូវ ។ ជនទាំងឡាយណា កាន់យកលទ្ធិ ដូចលទ្ធិរបស់និកាយមហាសង្ឃិកៈ ទាំងឡាយថា ព្រោះបុគ្គលត្រេកត្រអាល និងប្រាសចាកតម្រេក ក្នុងវត្ថុតែមួយ នោះឯង ហេតុនោះ ទើបធម៌នោះ ឈ្មោះថា បន្តនូវគ្នានិងគ្នា ដូច្នោះ ពាក្យ សួររបស់សកវាទី សំដៅដល់ជនទាំងនោះ ។ ពាក្យឆ្លើយទទួល ជាពាក្យ របស់បរវាទី ។ ពាក្យទាំងពីរ គឺ អារជ្ជនា បណ្ឌិតិ ជាឈ្មោះរបស់ អារជ្ជនចិត្តនោះឯង ។ ពិតហើយ ឈ្មោះថា អារជ្ជន ព្រោះអត្ថថា ញ៉ាំង កវន្តចិត្តនោះឲ្យរិល ( ដាច់ ) ទៅ ។ ឈ្មោះថា បណ្ឌិតិ ព្រោះអត្ថថា តម្កល់ គឺការតាំងចិត្តក្នុងអារម្មណ៍ ដទៃចាកអារម្មណ៍របស់កវន្ត ។ បទថា កុសលំ អនារជ្ជន្តស្ស សេចក្តីថា សកវាទីសួរថា កុសលនោះ ដែលកើតបន្តក្នុង លំដាប់នៃអកុសល កុសលនោះ រមែងកើតដល់បុគ្គលមិននឹកដល់ឬ ឯបរវាទី កាលមិនឃើញការកើតឡើងរបស់កុសល ដោយរៀបចាកការនឹករវាវក ទើប ឆ្លើយបដិសេធ ។

[ ១២០ ] បទថា កុសលំ អយោនិសោ មនសិករោតោ នេៈ  
 សកវាទីពាលដើម្បីចោទសួរថា បើកុសលគប្បីកើតក្នុងលំដាប់នៃអកុសល  
 សោត កុសលនោះ ក៏គប្បីកើតដល់បុគ្គលដែលមនសិការដោយឧបាយមិន  
 ត្រូវទំនង ដោយការបង្ហាន់នឹកដល់អកុសលនោះឯង ។ បទដ៏សេស គប្បី  
 ជ្រាបតាមព្រះបាលីនោះឯង ។ បទថា ននុ យស្មីយេវ វត្ថុស្មី ជាដើម សម្តែង  
 នូវការកើតឡើងនៃចិត្ត មានរាគៈ និងចិត្តដែលប្រាសចាករាគៈ ក្នុងអារម្មណ៍  
 តែមួយ មិនមែនសម្តែងនូវភាពដែលកុសល និងអកុសល មានក្នុងលំដាប់  
 នូវគ្នានឹងគ្នា ព្រោះហេតុនោះ ទើបពាក្យនេះ មិនមែនជាគោលអាន ដោយ  
 ប្រការដូច្នោះ ។<sup>១៣៣</sup>

អង្គកថាកុសលាកុសលប្បដិសន្ធិបទានកថា ចប់



# អភិធម្មបិដក សឡាយតនុប្បត្តិកថា

[ ១២៦ ] សឡាយតនៈ ( អាយតនៈ ៦ ) តាំងនៅក្នុងផ្ទៃមាតា មិនមុនមិនក្រោយឬ ។ អើ ។ សត្វមានអវយវៈតូចធំសព្វគ្រប់ មានឥន្ទ្រិយមិនថោកទាប ចុះកាន់ផ្ទៃមាតាឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ១២៧ ] ចក្ខុយតនៈ តាំងនៅដោយបដិសន្ធិចិត្ត ដែលកំពុងស្វែងរកកំណើតឬ ។ អើ ។ ដៃទាំងឡាយតាំងនៅ ជើងទាំងឡាយតាំងនៅ ក្បាលតាំងនៅ ត្រចៀកតាំងនៅ ច្រមុះតាំងនៅ មាត់តាំងនៅ ធ្មេញទាំងឡាយតាំងនៅដោយបដិសន្ធិចិត្ត ដែលកំពុងស្វែងរកកំណើតដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ សោតាយតនៈ ។ បេ ។ យានាយតនៈ ។ បេ ។ ជីវ្ហាយតនៈ តាំងនៅដោយបដិសន្ធិចិត្តដែលកំពុងស្វែងរកកំណើតដែរឬ ។ អើ ។ ដៃទាំងឡាយតាំងនៅ ជើងទាំងឡាយតាំងនៅ ក្បាលតាំងនៅ ត្រចៀកតាំងនៅ ច្រមុះតាំងនៅ មាត់តាំងនៅ ធ្មេញទាំងឡាយ តាំងនៅដោយបដិសន្ធិចិត្តដែលកំពុងស្វែងរកកំណើតដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ១២៨ ] ចក្ខុយតនៈ កើតឡើងជាខាងក្រោយនៃសត្វនៅក្នុងផ្ទៃមាតាឬ ។ អើ ។ សត្វធ្វើកម្មដើម្បីបានចំពោះនូវចក្ខុ ក្នុងផ្ទៃមាតាឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ សោតាយតនៈ ។ បេ ។ យានាយតនៈ ។ បេ ។ ជីវ្ហាយតនៈ កើតឡើងជាខាងក្រោយនៃសត្វដែលនៅក្នុងផ្ទៃមាតាឬ ។ អើ ។ សត្វធ្វើកម្មដើម្បីបានចំពោះនូវអណ្តាតក្នុងផ្ទៃមាតាឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះ

ទេ ។ បេ ។ សកំ រោម ក្រចក ធ្មេញ ឆ្មីង កើតឡើងជាខាងក្រោយនៃសត្វ  
ដែលនៅក្នុងផ្ទៃមាតា ។ អើ ។ សត្វធ្វើកម្មដើម្បីបានចំពោះនូវឆ្មីងក្នុងផ្ទៃមាតា  
ឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ១២៧ ] បុគ្គល មិនគួរនិយាយថា សកំ រោម ក្រចក ធ្មេញ ឆ្មីង  
កើតឡើងជាខាងក្រោយនៃសត្វដែលនៅក្នុងផ្ទៃមាតា ។ អើ ។ ក្រែងព្រះ  
មានព្រះភាគ ទ្រង់ត្រាស់ថា

( សត្វដែលចូលទៅចាប់បដិសន្ធិក្នុងផ្ទៃមាតា ) ដំបូង កើត  
ជាកលលរូប ក្លាយអំពីកលលរូប កើតជាអម្ពុទ្ធៈ ក្លាយអំពី  
អម្ពុទ្ធៈ កើតជាបេសិ ( ដុំសាច់ ) ក្លាយអំពីបេសិ កើតជា  
យនៈ ( ដុំរឹង ) ក្លាយអំពីយនៈ ក៏បែកកើតជាបញ្ចសាខា  
ទាំងសកំ រោម ក្រចក ក៏កើតមានព្រម មាតារបស់សត្វនោះ  
បរិភោគកោជន គឺបាយ និងទឹកណា សត្វដែលនៅក្នុងផ្ទៃ  
មាតានោះ តែងញ៉ាំងអត្តភាព ឲ្យប្រព្រឹត្តទៅក្នុងផ្ទៃនៃមាតា  
នោះ ដោយកោជន មានបាយ និងទឹកជាដើមនោះឯង ។

ពាក្យដូច្នោះ មានក្នុងព្រះសូត្រឬ ។ អើ ។ ព្រោះហេតុនោះ សកំ រោម ក្រចក  
ធ្មេញ ឆ្មីង កើតឡើងជាខាងក្រោយនៃសត្វដែលតាំងនៅក្នុងផ្ទៃមាតា ។

សឡាយតនុប្បត្តិកថា ចប់



# អដ្ឋកថា

## សឡាយតនុប្បត្តិកថា

[ ១២៦ ] ឥឡូវនេះ នឹងពណ៌នាការកើតឡើងនៃសឡាយតនៈដូចតទៅ  
 ក្នុងរឿងនោះ លទ្ធិរបស់បរវាទីថា អាយតនៈ ៦ ខាងក្នុងរបស់ឱបបត្តិក-  
 កំណើតទាំងឡាយ កើតឡើងព្រមជាមួយបដិសន្ធិចិត្ត ដួងដែលស្វែងរកការ  
 កើតនោះឯង ។ សម្រាប់គក្កសេយ្យកៈ ក្នុងអាយតនៈ ៦ ខាងក្នុង ទាំង  
 មនាយតនៈ និងកាយាយតនៈប៉ុណ្ណោះ កើតឡើងក្នុងបដិសន្ធិក្ខណៈ ចំណែក  
 អាយតនៈ ៤ ដ៏សេស កើតឡើងក្នុងរាត្រី ៧ និង ៧ ( រាល់ៗ សញ្ញាហ៍ ) ។  
 អាយតនៈទាំងនោះ កើតឡើង ព្រោះកម្មដែលឲ្យបដិសន្ធិនោះឯង ឬកម្មដទៃ  
 ដែលជាកម្មដែលខ្លួនធ្វើហើយ ដូច្នោះ ។

ជនទាំងឡាយណា មានលទ្ធិ ដូចលទ្ធិរបស់និកាយបុព្វសេលិយៈ និង  
 និកាយអបរសេលិយៈទាំងឡាយថា អាយតនៈ ៦ ខាងក្នុង ដែលជាពូជ  
 កើតក្នុងខណៈនៃបដិសន្ធិ ក្នុងផ្ទៃរបស់មាតានោះឯង ព្រោះការកើតអំពីកម្ម  
 តែមួយ ដូចពន្លកនៃដើមឈើដែលមានមែកជាដើម ដែលមានមែក ប្រគាប  
 ដែលបរិបូណ៌ហើយជាដើម ដូច្នោះ ពាក្យសួររបស់សកវាទីថា សឡាយតនំ

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី ទុតិយភាគ

៣៥១

ជាដើម សំដៅដល់ជនទាំងនោះ ។ ពាក្យឆ្លើយទទួល ជាពាក្យរបស់បរវាទី ។  
បទថា សព្វន្តប្បច្ចន្តិ ជាដើម សកវាទីពោលដើម្បីចោទសួរថា កាលសឡា-  
យតនៈមាន សត្វដែលកើតក្នុងផ្ទៃ គប្បីបែបនេះហើយ ទើបឈានចុះកាន់ផ្ទៃ  
មាតាឬ ។

[ ១២៨ ] ពាក្យសួរថា មាតុកុច្ឆិតតស្ស ជាពាក្យរបស់បរវាទី ។

[ ១២៩ ] ពាក្យសួរតទៅខាងមុខថា មាតុកុច្ឆិតតស្ស បច្ឆា  
កេសា ជាពាក្យរបស់បរវាទី ។ ពាក្យដ៏សេសក្នុងទីនេះ មានអត្ថន័យ  
យល់ហើយ ។<sup>១២៧</sup>

អង្គកថាសឡាយតនុប្បត្តិកថា ចប់





# អភិធម្មបិដក

## អនន្តរប្បច្ចយកថា

[ ១៣០ ] សោតវិញ្ញាណ កើតជាលំដាប់នៃចក្ខុវិញ្ញាណឬ ។ អើ ។ ការរំពឹង ។ បេ ។ ការតាំងចិត្តទុកណា ដើម្បីញ៉ាំងចក្ខុវិញ្ញាណឲ្យកើតឡើង ការរំពឹង ។ បេ ។ ការតាំងចិត្តទុកនោះឯង ដើម្បីញ៉ាំងសោតវិញ្ញាណឲ្យកើតឡើងដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ សោតវិញ្ញាណ កើតឡើងជាលំដាប់នៃចក្ខុវិញ្ញាណឬ ។ អ្នកមិនគួរនិយាយថា ការរំពឹង ។ បេ ។ ការតាំងចិត្តទុកណា ដើម្បីញ៉ាំងចក្ខុវិញ្ញាណឲ្យកើតឡើង ការរំពឹង ។ បេ ។ ការតាំងចិត្តទុកនោះឯង ដើម្បីញ៉ាំងសោតវិញ្ញាណ ឲ្យកើតឡើងដែរឬ ។ អើ ។ សោតវិញ្ញាណរបស់បុគ្គល កាលមិនរំពឹង កើតឡើង ។ បេ ។ របស់បុគ្គល កាលមិនបានតាំងចិត្តទុក កើតឡើងឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ក្រែងសោតវិញ្ញាណរបស់បុគ្គល កាលរំពឹង កើតឡើង ។ បេ ។ របស់បុគ្គល កាលតាំងចិត្តទុក កើតឡើងឬ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ សោតវិញ្ញាណរបស់បុគ្គល កាលរំពឹង កើតឡើង ។ បេ ។ របស់បុគ្គល កាលតាំងចិត្តទុក កើតឡើង ម្ចាស់អ្នកដ៏ចម្រើន អ្នកមិនគួរពោលថា សោតវិញ្ញាណ កើតជាលំដាប់នៃចក្ខុវិញ្ញាណទេ ។

[ ១៣១ ] សោតវិញ្ញាណ កើតជាលំដាប់នៃចក្ខុវិញ្ញាណឬ ។ អើ ។ ចក្ខុវិញ្ញាណរបស់បុគ្គល កាលធ្វើទុកក្នុងចិត្ត នូវរូបនិមិត្ត ( និមិត្តរបស់រូប ) កើតឡើងឬ ។ អើ ។ សោតវិញ្ញាណរបស់បុគ្គល កាលធ្វើទុកក្នុងចិត្តនូវរូប-

និមិត្ត កើតឡើងឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ១៣២ ] ចក្ខុវិញ្ញាណ មានរូបជាអារម្មណ៍តែម្យ៉ាង មិនមានវត្ថុដទៃជា  
អារម្មណ៍ទេ ។ អើ ។ សោតវិញ្ញាណ មានរូបជាអារម្មណ៍តែម្យ៉ាង មិនមាន  
វត្ថុដទៃជាអារម្មណ៍ទេ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ចក្ខុវិញ្ញាណ  
កើតឡើង ព្រោះអាស្រ័យចក្ខុ និងរូបឬ ។ អើ ។ សោតវិញ្ញាណ កើតឡើង  
ព្រោះអាស្រ័យចក្ខុ និងរូបដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។  
សោតវិញ្ញាណកើតឡើង ព្រោះអាស្រ័យចក្ខុ និងរូបឬ ។ អើ ។ សោតវិញ្ញាណ  
កើតឡើង ព្រោះអាស្រ័យចក្ខុ និងរូប ពាក្យដូច្នោះ មានក្នុងព្រះសូត្រឬ ។ មិន  
មានទេ ។ ចក្ខុវិញ្ញាណ កើតឡើង ព្រោះអាស្រ័យចក្ខុ និងរូប ពាក្យដូច្នោះ  
មានក្នុងព្រះសូត្រឬ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ ចក្ខុវិញ្ញាណ កើតឡើង ព្រោះ  
អាស្រ័យចក្ខុ និងរូប ពាក្យដូច្នោះ មានក្នុងព្រះសូត្រ ម្នាលអ្នកដ៏ចម្រើន អ្នក  
មិនគួរពោលថា សោតវិញ្ញាណ កើតឡើង ព្រោះអាស្រ័យចក្ខុ និងរូបទេ ។  
សោតវិញ្ញាណ កើតឡើងជាលំដាប់នៃចក្ខុវិញ្ញាណឬ ។ អើ ។ ចក្ខុវិញ្ញាណ  
នោះឯង គឺសោតវិញ្ញាណនោះឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ១៣៣ ] ឃានវិញ្ញាណ កើតឡើងជាលំដាប់នៃសោតវិញ្ញាណ ។ បេ ។  
ជីវាវិញ្ញាណ កើតឡើងជាលំដាប់នៃឃានវិញ្ញាណឬ ។ បេ ។

[ ១៣៤ ] កាយវិញ្ញាណ កើតឡើងជាលំដាប់នៃជីវាវិញ្ញាណឬ ។ អើ ។  
ការរំពឹង ។ បេ ។ ការតាំងចិត្តទុកណា ដើម្បីញ៉ាំងជីវាវិញ្ញាណ ឲ្យកើតឡើង  
ការរំពឹង ។ បេ ។ ការតាំងចិត្តទុកនោះឯង ដើម្បីញ៉ាំងកាយវិញ្ញាណ ឲ្យកើត

ឡើងដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេយ កាយវិញ្ញាណ កើតឡើង  
 ជាលំដាប់នៃជីវាវិញ្ញាណ ។ បុគ្គលមិនគួរនិយាយថា ការរំពឹង ។ បេយ ការ  
 តាំងចិត្តទុកណា ដើម្បីញ៉ាំងជីវាវិញ្ញាណឲ្យកើតឡើង ការរំពឹង ។ បេយ ការ  
 តាំងចិត្តទុកនោះឯង ដើម្បីញ៉ាំងកាយវិញ្ញាណឲ្យកើតឡើងដែរឬ ។ អើ ។  
 កាយវិញ្ញាណរបស់បុគ្គល កាលមិនរំពឹងកើតឡើង ។ បេយ របស់បុគ្គល កាល  
 មិនបានតាំងចិត្តទុក កើតឡើងដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេយ  
 ក្រែងកាយវិញ្ញាណរបស់បុគ្គល កាលរំពឹង កើតឡើង ។ បេយ របស់បុគ្គល  
 កាលតាំងចិត្តទុក កើតឡើងដែរឬ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ កាយវិញ្ញាណរបស់  
 បុគ្គល កាលរំពឹង កើតឡើង ។ បេយ របស់បុគ្គល កាលតាំងចិត្តទុកកើត  
 ឡើង ម្ចាស់អ្នកដ៏ចម្រើន អ្នកមិនគួរពោលថា កាយវិញ្ញាណ កើតឡើងជា  
 លំដាប់នៃជីវាវិញ្ញាណទេ ។

[ ១៣៥ ] កាយវិញ្ញាណ កើតឡើងជាលំដាប់នៃជីវាវិញ្ញាណឬ ។ អើ ។  
 ជីវាវិញ្ញាណរបស់បុគ្គល កាលធ្វើទុកក្នុងចិត្ត នូវរសនិមិត្ត កើតឡើងឬ ។  
 អើ ។ កាយវិញ្ញាណរបស់បុគ្គល កាលធ្វើទុកក្នុងចិត្ត នូវរសនិមិត្តកើតឡើង  
 ដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេយ ជីវាវិញ្ញាណ មានរសជា  
 អារម្មណ៍តែម្យ៉ាង មិនមានវត្ថុដទៃជាអារម្មណ៍ទេ ។ អើ ។ កាយវិញ្ញាណ  
 មានរសជាអារម្មណ៍តែម្យ៉ាង មិនមានវត្ថុដទៃជាអារម្មណ៍ទេ ។ អ្នកមិនគួរ  
 ពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេយ ជីវាវិញ្ញាណ កើតឡើង ព្រោះអាស្រ័យអណ្តាត  
 និងរសឬ ។ អើ ។ កាយវិញ្ញាណកើតឡើង ព្រោះអាស្រ័យអណ្តាត និង

រសដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ កាយវិញ្ញាណ កើតឡើង  
 ព្រោះអាស្រ័យអណ្តាត និងរសឬ ។ អើ ។ កាយវិញ្ញាណកើតឡើង ព្រោះ  
 អាស្រ័យអណ្តាត និងរស ពាក្យដូច្នោះ មានក្នុងព្រះសូត្រឬ ។ មិនមានទេ ។  
 ជិវាវិញ្ញាណ កើតឡើង ព្រោះអាស្រ័យអណ្តាត និងរស ពាក្យដូច្នោះ មាន  
 ក្នុងព្រះសូត្រឬ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ ជិវាវិញ្ញាណកើតឡើង ព្រោះអាស្រ័យ  
 អណ្តាត និងរស ពាក្យដូច្នោះ មានក្នុងព្រះសូត្រ ម្នាលអ្នកដ៏ចម្រើន អ្នក  
 មិនគួរពោលថា កាយវិញ្ញាណ កើតឡើង ព្រោះអាស្រ័យអណ្តាត និងរស  
 ទេ ។ កាយវិញ្ញាណ កើតឡើងជាលំដាប់នៃជិវាវិញ្ញាណឬ ។ អើ ។ ជិវា-  
 វិញ្ញាណនោះឯង គឺកាយវិញ្ញាណនោះឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ១៣៦ ] បុគ្គលមិនគួរនិយាយថា វិញ្ញាណ ៥ កើតឡើង ជាលំដាប់  
 តគ្នានឹងគ្នាទេឬ ។ អើ ។ ក្រែងបុគ្គលណានីមួយ រាំ ច្រៀង ប្រគំ មើល  
 រូបខ្លះ ស្តាប់សំឡេងខ្លះ ហិតក្លិនខ្លះ ស្រូបរសខ្លះ ពាល់ត្រូវផោដ្ឋព្វខ្លះ មាន  
 ដែរឬ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ បុគ្គលណានីមួយ រាំ ច្រៀង ប្រគំ មើលរូបខ្លះ  
 ស្តាប់សំឡេងខ្លះ ហិតក្លិនខ្លះ ស្រូបរសខ្លះ ពាល់ត្រូវផោដ្ឋព្វខ្លះ មានដែរ  
 ម្នាលអ្នកដ៏ចម្រើន ព្រោះហេតុនោះ អ្នកគួរពោលថា វិញ្ញាណ ៥ កើតឡើង  
 ជាលំដាប់តគ្នានឹងគ្នាដែរ ។

អនន្តរប្បច្ចយកថា ចប់



# អដ្ឋកថា

## អនន្តរប្បច្ចយកថា

[ ១៣០ ] ឥឡូវនេះ នឹងពណ៌នាអំពីអនន្តរប្បច្ចយដូចតទៅ

ក្នុងរឿងនោះ ជនទាំងឡាយណា មានលទ្ធិ ដូចលទ្ធិរបស់និកាយ  
ឧត្តរាបថកៈទាំងឡាយថា វិញ្ញាណទាំងនេះ កើតជាប់តគ្នានិងគ្នា មិនមានអ្វី  
រាវរាំង ព្រោះឃើញការប្រែប្រួលដោយរហ័ស ក្នុងការឃើញរូប និងការស្តាប់  
សំឡេងជាដើម ក្នុងការរំ និងការច្រៀងជាដើម ពាក្យសួររបស់សកវាទីថា  
ចក្ខុវិញ្ញាណស្ស សំដៅដល់ជនទាំងនោះ ។ ពាក្យឆ្លើយទទួល ជាពាក្យ  
របស់បរវាទី ។

[ ១៣២ ] សកវាទីពោលពាក្យថា សោតវិញ្ញាណំ រូមារម្មណំ យេវ  
ដើម្បីចោទសួរថា បើសោតវិញ្ញាណ គប្បីកើតក្នុងលំដាប់នៃចក្ខុវិញ្ញាណ  
សោត សោតវិញ្ញាណនោះ ក៏គប្បីមានរូបជាអារម្មណ៍ ដូចវិបាកមនោធាតុ  
( សម្បជិច្ឆន្ទចិត្ត ) ។ ក្នុងបញ្ហាទាំងឡាយថា ចក្ខុញ បដិច្ច រូបេ ច  
ឧប្បជ្ឈតិ សោតវិញ្ញាណំ បរវាទីឆ្លើយបដិសេធ ព្រោះមិនមានក្នុងព្រះសូត្រ  
តែកាលកំណត់ដល់ការកើតឡើង ក្នុងលំដាប់ជាប់តគ្នា ទើបឆ្លើយទទួល  
ដោយអំណាចនៃលទ្ធិ ។ បទថា តញ្ជោវ ចក្ខុវិញ្ញាណំ តំ សោតវិញ្ញាណំ

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី ទុតិយភាគ

សេចក្តីថា សកវាទីសួរថា ការកើតជាប់តគ្នារបស់បឋមជវ័ន និងទុតិយជវ័ន  
នោះឯង រមែងប្រព្រឹត្តទៅ ព្រោះជាមនោវិញ្ញាណ យ៉ាងណា ចក្ខុវិញ្ញាណ  
និងសោតវិញ្ញាណទាំងពីរនោះ ក៏យ៉ាងនោះ តាមលទ្ធិរបស់អ្នកបែបនោះឬ ។  
គប្បីជាបអត្តក្នុងវារៈទាំងពួងដោយន័យនេះ ។

[ ១៣៦ ] បទថា នច្ចតិ គាយតិ ជាដើម រមែងសម្តែងដល់ការកើត  
ផ្សំគ្នានៃវិញ្ញាណ ព្រោះការផ្លាស់ប្តូរទៅដោយរហ័ស ព្រោះការប្រជុំនៃអារម្មណ៍  
តែមិនមែនសម្តែងដល់ភាពដែលចក្ខុវិញ្ញាណនោះ ជាអនន្តរឫច្ចយ ព្រោះ  
ហេតុនោះ ទើបសេចក្តីនេះ មិនមែនជាគោលអាន ជាអនន្តរឫច្ចយដល់  
សោតវិញ្ញាណ ដូច្នោះ ។<sup>១៣៦</sup>

អង្គកថាអនន្តរឫច្ចយកថា ចប់



# អភិធម្មបិដក

## អរិយរូបកថា

[ ១៣៧ ] អរិយរូប អាស្រ័យមហាកុត្តរូបដែរឬ ។ អើ ។ អរិយរូប ជាកុសលឬ ។ អើ ។ មហាកុត ជាកុសលដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាង នេះទេ ។ បេ ។ មហាកុតជាអព្យាក្រឹតឬ ។ អើ ។ អរិយរូបជាអព្យាក្រឹតឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ អរិយរូប អាស្រ័យមហាកុតរូបដែរឬ ។ អើ ។ អរិយរូប មិនមានអាសវៈ មិនមានប្រយោជន៍ដល់សញ្ញាជនៈ ដែល គន្លះមិនគប្បីជោតក្រុង ដែលឱយៈមិនគប្បីប្រព្រឹត្តកន្លង ដែលយោគៈមិនគប្បី ប្រព្រឹត្តកន្លង មិនជាប្រយោជន៍ដល់នីវរណៈ ដែលបរាមាសៈមិនគប្បីស្នាប អង្កែល មិនជាប្រយោជន៍ដល់ឧបាទាន មិនគួរដល់សេចក្តីសៅហ្មងទេឬ ។ អើ ។ មហាកុតរូប មិនមានអាសវៈ ។ បេ ។ មិនគួរដល់សេចក្តីសៅហ្មងទេឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ មហាកុតរូប ប្រកបដោយអាសវៈ ជា ប្រយោជន៍ដល់សញ្ញាជនៈ ។ បេ ។ គួរដល់សេចក្តីសៅហ្មងដែរឬ ។ អើ ។ អរិយរូប ប្រកបដោយអាសវៈ ជាប្រយោជន៍ដល់សញ្ញាជនៈ ។ បេ ។ គួរ ដល់សេចក្តីសៅហ្មងដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ១៣៨ ] បុគ្គលមិនគួរនិយាយថា អរិយរូប អាស្រ័យមហាកុតទេឬ ។ អើ ។ ក្រែងព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ត្រាស់ថា ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ រូបណា នីមួយ គឺជាមហាកុតរូបទាំង ៤ និងរូបដែលអាស្រ័យនូវមហាកុតរូបទាំង ៤ ពាក្យដូច្នោះ មានក្នុងព្រះសូត្រឬ ។ អើ ។ ព្រោះហេតុនោះ អរិយរូប អាស្រ័យ មហាកុតរូបដែរ ។

# អដ្ឋកថា

## អរិយរូបកថា

[ ១៣៧ ] ឥឡូវនេះ នឹងពណ៌នាអំពីអរិយរូប គឺរូបរបស់ព្រះអរិយៈ  
ឬរូបដ៏ប្រសើរដូចតទៅ

ក្នុងរឿងនោះ ជនពួកណា មានលទ្ធិ ដូចលទ្ធិរបស់និកាយឧត្តរាបថកៈ  
ទាំងឡាយថា សម្មាវាចា សម្មាកម្មន្តៈ ជារូបហើយ រូបនោះឯងជាឧបាទាយរូប  
ព្រោះព្រះបាលី ( ក្នុងមជ្ឈិមនិកាយ ឧបរិបណ្ណាសក ) ថា រូបទាំងអស់  
( នោះ ) គឺមហាកុត្តរូប ៤ និងរូបដែលអាស្រ័យនូវមហាកុត្តរូប ៤ ក្តី ដូច្នោះ ។  
ពាក្យសួររបស់សកវាទីថា អរិយរូបំ មហាក្ខតានំ ឧទាទាយ ដូច្នោះ សំដៅ  
ដល់ជនទាំងនោះ ។ បណ្ឌិតគប្បីជ្រាបវិគ្គហៈ ពាក្យថា អរិយរូប ក្នុងបញ្ញា  
នោះ ដូច្នោះថា រូបនៃព្រះអរិយៈទាំងឡាយ ឈ្មោះថា អរិយរូប ឬថា រូបដ៏  
ប្រសើរ ឈ្មោះថា អរិយរូប ។ បរវាទីឆ្លើយទទួលថា អាមន្តា ព្រោះតាំង  
នៅក្នុងលទ្ធិ ។ ត្រូវសួរថា កុសលំ ក៏ឆ្លើយទទួលដោយអំណាចនៃលទ្ធិនោះ  
ឯង ។ ក្នុងពាក្យសួរថា អរិយរូប ជាអនាសវៈជាដើម ក៏មានន័យនេះ  
ដូចគ្នា ។



[ ១៣៨ ] ព្រះសូត្រថា យំ ភិក្ខុ រូបំ ជាដើម រមែនសម្តែងដល់  
 ភាពដែលរូបទាំងឡាយដ៏សេស រៀរលែងមហាក្ខត្របចេញ ជាឧបាទាយរូប  
 មិនមែនសម្តែងដល់ភាពដែលសម្មាវាចា សម្មាកម្មន្តៈទាំងនោះ ជាឧបាទាយរូប  
 ឡើយ ។ ពិតហើយ ភាពដែលសម្មាវាចា សម្មាកម្មន្តៈទាំងនោះជារូប មិន  
 សម្រេច ហើយភាពជាឧបាទាយរូបរបស់សម្មាវាចាជាដើមនោះ មានមក  
 អំពីណា ព្រោះហេតុនោះ ទើបព្រះសូត្រនេះ មិនជាគោលអាន ដូច្នោះ ។<sup>១៣៨</sup>

អដ្ឋកថាអរិយរូបកថា ចប់



# អភិធម្មបិដក

## អញ្ញាអនុស្សយោតិកថា

[ ១៣៩ ] កាមរាគានុស្សយដទៃ កាមរាគបរិយុដ្ឋានដទៃឬ ។ អើ ។ កាមរាគៈដទៃ កាមរាគបរិយុដ្ឋានដទៃដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ កាមរាគៈនោះឯង គឺកាមរាគបរិយុដ្ឋាននោះឬ ។ អើ ។ កាមរាគានុស្សយនោះឯង គឺកាមរាគបរិយុដ្ឋាននោះដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ១៤០ ] បដិឃានុស្សយដទៃ បដិឃបរិយុដ្ឋានដទៃឬ ។ អើ ។ បដិឃៈដទៃ បដិឃបរិយុដ្ឋានដទៃដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ បដិឃៈនោះឯង គឺបដិឃបរិយុដ្ឋាននោះឬ ។ អើ ។ បដិឃានុស្សយនោះឯង គឺបដិឃបរិយុដ្ឋាននោះដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ១៤១ ] មានានុស្សយដទៃ មានបរិយុដ្ឋានដទៃឬ ។ អើ ។ មានៈដទៃ មានបរិយុដ្ឋានដទៃដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ មានៈនោះឯង គឺមានបរិយុដ្ឋាននោះឬ ។ អើ ។ មានានុស្សយនោះឯង គឺមានបរិយុដ្ឋាននោះដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ១៤២ ] ទិដ្ឋានុស្សយដទៃ ទិដ្ឋិបរិយុដ្ឋានដទៃឬ ។ អើ ។ ទិដ្ឋិដទៃ ទិដ្ឋិបរិយុដ្ឋានដទៃដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ទិដ្ឋិនោះឯង គឺទិដ្ឋិបរិយុដ្ឋាននោះឬ ។ អើ ។ ទិដ្ឋានុស្សយនោះឯង គឺទិដ្ឋិបរិយុដ្ឋាននោះដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

អភិធម្មបិដក កថាវត្ថុ

[ ១៤៣ ] វិចិត្តានុស័យដទៃ វិចិត្តាបរិយុដ្ឋានដទៃឬ ។ អើ ។ វិចិត្តានុស័យដទៃ វិចិត្តាបរិយុដ្ឋានដទៃដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ វិចិត្តានុស័យនោះឯង គឺវិចិត្តាបរិយុដ្ឋាននោះឬ ។ អើ ។ វិចិត្តានុស័យនោះឯង គឺវិចិត្តាបរិយុដ្ឋាននោះដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ១៤៤ ] កវរកានុស័យដទៃ កវរកាបរិយុដ្ឋានដទៃឬ ។ អើ ។ កវរកាដទៃ កវរកាបរិយុដ្ឋានដទៃដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ កវរកានោះឯង គឺកវរកាបរិយុដ្ឋាននោះឬ ។ អើ ។ កវរកានុស័យនោះឯង គឺកវរកាបរិយុដ្ឋាននោះដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ១៤៥ ] អវិជ្ជានុស័យដទៃ អវិជ្ជាបរិយុដ្ឋានដទៃឬ ។ អើ ។ អវិជ្ជាដទៃ អវិជ្ជាបរិយុដ្ឋានដទៃដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ អវិជ្ជានោះឯង គឺអវិជ្ជាបរិយុដ្ឋាននោះឬ ។ អើ ។ អវិជ្ជានុស័យនោះឯង គឺអវិជ្ជាបរិយុដ្ឋាននោះដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ១៤៦ ] បុគ្គលមិនគួរនិយាយថា អនុស័យដទៃ បរិយុដ្ឋានដទៃទេឬ ។

អើ ។ បុថុជន កាលបើចិត្តជាកុសល និងអព្យាក្រឹតប្រព្រឹត្តទៅ គួរពោលថា  
 ប្រកបដោយអនុស័យដែរឬ ។ អើ ។ គួរពោលថា បុគ្គលត្រូវកិលេសរូបវីត  
 ឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ព្រោះហេតុនោះ អនុស័យដទៃ  
 បរិយុដ្ឋានដទៃ ។ បុថុជន កាលបើចិត្តជាកុសល និងអព្យាក្រឹតប្រព្រឹត្តទៅ  
 គួរពោលថា ប្រកបដោយរាគៈដែរឬ ។ អើ ។ គួរពោលថា បុគ្គលត្រូវ  
 កិលេសរូបវីតឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ព្រោះហេតុនោះ  
 រាគៈដទៃ បរិយុដ្ឋានដទៃ ។

អញ្ញាអនុសយោតិកថា ចប់



# អដ្ឋកថា

## អញ្ញាអនុសយោតិកថា

[ ១៣៧ ] ឥឡូវនេះ នឹងពណ៌នាអំពីអនុស័យជាអញ្ញៈដូចតទៅ

ក្នុងរឿងនោះ ជនពួកណា មានលទ្ធិ ដូចលទ្ធិរបស់និកាយអន្តកៈទាំងឡាយថា ព្រោះបុប្ផជួន កាលចិត្តជាកុសល ឬអព្យាកត កំពុងប្រព្រឹត្តទៅ គប្បីពោលបានថា បុគ្គលនោះ មានអនុស័យ តែមិនគប្បីពោលថា បុគ្គលនោះ ត្រូវកិលេសរូបរិត ព្រោះហេតុនោះ អនុស័យម្យ៉ាង បរិយុដ្ឋានក៏ម្យ៉ាង ដូច្នោះ ពាក្យសួររបស់សកវាទីថា អញ្ញា កាមរាគានុសយោ ជាដើម សំដៅដល់ជនទាំងនោះ ។ ពាក្យឆ្លើយទទួល ជាពាក្យរបស់បរវាទី ។ ពាក្យដ៏សេស គប្បីជ្រាបដោយន័យដែលពោលទុកហើយ ក្នុងរឿងអនុសយកថា ខាងដើមនោះឯង ។

[ ១៤៦ ] ម្យ៉ាងទៀត បទថា សានុសយោ ជាដើម រមែងសម្តែងនូវ ភាពដែលពាក្យបុគ្គលគប្បីពោលថា បុប្ផជួន ឈ្មោះថា ជាអ្នកមានអនុស័យ ព្រោះភាពដែលបុគ្គលនោះ មិនទាន់បានលះអនុស័យក្នុងសម័យនោះ តែ សម្តែងនូវភាពដែលពាក្យបុគ្គលមិនគប្បីពោលថា ជាបុគ្គលដែលបរិយុដ្ឋាន- កិលេសរូបរិត ព្រោះកិលេសនោះ មិនទាន់បានកើតឡើង មិនមែនសម្តែង ដល់ភាពដែលអនុសយកិលេសម្យ៉ាង និងបរិយុដ្ឋានកិលេសម្យ៉ាង ព្រោះហេតុ នោះ ទើបពាក្យដែលលើកមកអាងនោះ មិនមែនជាគោលអាង ដូច្នោះ ។<sup>១៣៧</sup>

អដ្ឋកថាអញ្ញាអនុសយោតិកថា ចប់

# អភិធម្មបិដក

## បរិយុដ្ឋានចិត្តវិប្បយុត្តនិកថា

[ ១៤៧ ] បរិយុដ្ឋាន ( ការរូបវិតនៃកិលេស ) ប្រាសចាកចិត្តឬ ។ អើ ។  
 រូប និព្វាន ចកាយតនៈ ។ បេ ។ ផោដ្ឋពាយតនៈ ( ប្រាសចាកចិត្ត ) ដែរឬ ។  
 អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ បរិយុដ្ឋានប្រាសចាកចិត្តឬ ។ អើ ។ ចិត្ត  
 ប្រកបដោយរាគៈ ចិត្តប្រកបដោយទោសៈ ចិត្តប្រកបដោយមោហាៈ ។ បេ ។  
 ចិត្តជាអកុសល ចិត្តសៅហ្មង មិនមានទេឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះ  
 ទេ ។ បេ ។ ក្រែងចិត្តប្រកបដោយរាគៈ ចិត្តប្រកបដោយទោសៈ ចិត្តប្រកប  
 ដោយមោហាៈ ។ បេ ។ ចិត្តជាអកុសល ចិត្តសៅហ្មង មានដែរឬ ។ អើ ។  
 ប្រសិនបើ ចិត្តប្រកបដោយរាគៈ ចិត្តប្រកបដោយទោសៈ ចិត្តប្រកបដោយ  
 មោហាៈ ។ បេ ។ ចិត្តជាអកុសល ចិត្តសៅហ្មង មាន ម្នាលអ្នកដ៏ចម្រើន អ្នក  
 មិនគួរពោលថា បរិយុដ្ឋានប្រាសចាកចិត្តទេ ។

បរិយុដ្ឋានចិត្តវិប្បយុត្តនិកថា ចប់



### អដ្ឋកថា

### បរិយុដ្ឋានចិត្តវិប្បយុត្តនិកថា

[ ១៤៧ ] ឥឡូវនេះ នឹងពណ៌នាអំពីបរិយុដ្ឋានក្តិលេស មិនប្រកប  
ជាមួយចិត្តដូចតទៅ

ក្នុងរឿងនោះ ជនទាំងឡាយណា មានលទ្ធិ ដូចលទ្ធិនៃនិកាយអន្ទកៈ  
ទាំងឡាយថា ព្រោះកិលេសទាំងឡាយ មានរាគៈជាដើម កើតឡើង សូម្បី  
ដល់បុគ្គលមនសិការដោយភាពជារបស់មិនទៀងជាដើម ដូចពាក្យដែលព្រះ  
មានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់ ( ក្នុងសំយុត្តនិកាយ សឡាយតនវគ្គ ) ថា បពិត្រ  
ព្រះការទ្វាជៈដ៏ចម្រើន ជួនកាល យើងខ្ញុំគិតថា នឹងធ្វើទុកក្នុងចិត្តថា អារម្មណ៍  
មិនល្អ ក៏ប្រែក្លាយទៅជាអារម្មណ៍ល្អវិញក៏បាន ដូច្នោះ ព្រោះហេតុនោះ ទើប  
បរិយុដ្ឋានក្តិលេស មិនប្រកបជាមួយចិត្ត ដូច្នោះ ។ ពាក្យសួររបស់សកវាទី  
សំដៅដល់ជនទាំងនោះ ។ ពាក្យឆ្លើយទទួល ជាពាក្យរបស់បរវាទី ។ ពាក្យ  
ដ៏សេសក្នុងទីនេះ មានអត្ថន័យយល់ហើយ ព្រោះមានន័យដូចពោលមក  
ហើយខាងដើមនោះឯង ។<sup>១៣៣</sup>

អដ្ឋកថាបរិយុដ្ឋានចិត្តវិប្បយុត្តនិកថា ចប់



# អភិធម្មបិដក

## បរិយាយន្ទកថា

[ ១៤៨ ] រូបរាគៈ ដេកតាមរូបធាតុ រាប់បញ្ចូលក្នុងរូបធាតុឬ ។ អើ ។  
 ការស្វែងរកសមាបត្តិ ការស្វែងរកកំណើត ការនៅជាសុខ ក្នុងបច្ចុប្បន្ន  
 ប្រព្រឹត្តទៅជាមួយគ្នា កើតជាមួយគ្នា ច្រឡំគ្នា ប្រកបព្រម មានកំណើតជា  
 មួយគ្នា រលត់ជាមួយគ្នា មានវត្ថុជាមួយគ្នា មានអារម្មណ៍ជាមួយគ្នា ដោយ  
 ចិត្តដែលស្វែងរកសមាបត្តិ ចិត្តដែលស្វែងរកកំណើត ចិត្តដែលនៅជាសុខ  
 ក្នុងបច្ចុប្បន្នឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ក្រែងការមិនស្វែងរក  
 សមាបត្តិ ការមិនស្វែងរកកំណើត ការមិននៅជាសុខ ក្នុងបច្ចុប្បន្ន ប្រព្រឹត្ត  
 ទៅជាមួយគ្នា កើតជាមួយគ្នា ច្រឡំគ្នា ប្រកបព្រម មានកំណើតជាមួយគ្នា  
 រលត់ជាមួយគ្នា មានវត្ថុជាមួយគ្នា មានអារម្មណ៍ជាមួយគ្នា ដោយចិត្តដែល  
 មិនស្វែងរកសមាបត្តិ ចិត្តដែលមិនស្វែងរកកំណើត ចិត្តដែលមិននៅជាសុខ  
 ក្នុងបច្ចុប្បន្នទេឬ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ ការមិនស្វែងរកសមាបត្តិ ការមិន  
 ស្វែងរកកំណើត ការមិននៅជាសុខ ក្នុងបច្ចុប្បន្ន ។ បេ ។ មានអារម្មណ៍ជា  
 មួយគ្នា ម្ចាស់អ្នកដឹងចម្រើន អ្នកមិនគួរពោលថា រូបរាគៈ ដេកតាមរូបធាតុ  
 រាប់បញ្ចូលក្នុងរូបធាតុទេ ។ បេ ។

[ ១៤៩ ] រូបរាគៈ ដេកតាមរូបធាតុ រាប់បញ្ចូលក្នុងរូបធាតុឬ ។ អើ ។  
 សទ្ធភាគៈដេកតាមសទ្ធជាតុ រាប់បញ្ចូលក្នុងសទ្ធជាតុដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោល  
 យ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ រូបរាគៈដេកតាមរូបធាតុ រាប់បញ្ចូលក្នុងរូបធាតុឬ ។



អភិធម្មបិដក កថាវត្ថុ

អើ ។ គន្ធភាគៈ ។ បេ ។ រសរាគៈ ។ បេ ។ ផោដ្ឋព្វរាគៈ ( ដែលប៉ះពាល់ត្រូវ )  
ដេកតាមផោដ្ឋព្វធាតុ រាប់បញ្ចូលក្នុងផោដ្ឋព្វធាតុដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោល  
យ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ១៥០ ] សទ្ធភាគៈ ដេកតាមសទ្ធជាតុ តែបុគ្គលមិនគួរពោលថា រាប់  
បញ្ចូលក្នុងសទ្ធជាតុទេឬ ។ អើ ។ រូបរាគៈ ដេកតាមរូបធាតុ តែបុគ្គលមិន  
គួរពោលថា រាប់បញ្ចូលក្នុងរូបធាតុទេឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។  
គន្ធភាគៈ ។ បេ ។ រសរាគៈ ។ បេ ។ ផោដ្ឋព្វរាគៈ ដេកតាមផោដ្ឋព្វធាតុ តែ  
បុគ្គលមិនគួរពោលថា រាប់បញ្ចូលក្នុងផោដ្ឋព្វធាតុទេឬ ។ អើ ។ រូបរាគៈ  
ដេកតាមរូបធាតុ តែបុគ្គលមិនគួរពោលថា រាប់បញ្ចូលក្នុងរូបធាតុទេឬ ។  
អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ១៥១ ] អរូបរាគៈ ដេកតាមអរូបធាតុ រាប់បញ្ចូលក្នុងអរូបធាតុដែរ  
ឬ ។ អើ ។ ការស្វែងរកសមាបត្តិ ការស្វែងរកកំណើត ការនៅជាសុខ ក្នុង  
បច្ចុប្បន្ន ប្រព្រឹត្តទៅជាមួយគ្នា កើតជាមួយគ្នា ប្រឡំគ្នា ប្រកបព្រម មាន  
កំណើតជាមួយគ្នា រលត់ជាមួយគ្នា មានវត្ថុជាមួយគ្នា មានអារម្មណ៍ជាមួយ  
គ្នា ដោយចិត្តដែលស្វែងរកសមាបត្តិ ចិត្តដែលស្វែងរកកំណើត ចិត្តដែល  
នៅជាសុខ ក្នុងបច្ចុប្បន្នឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ក្រែងការ  
មិនស្វែងរកសមាបត្តិ ការមិនស្វែងរកកំណើត ការមិននៅជាសុខក្នុងបច្ចុប្បន្ន  
មានអារម្មណ៍ជាមួយគ្នា ដោយចិត្តដែលមិនស្វែងរកសមាបត្តិ ។ បេ ។ ទេឬ ។  
អើ ។ ប្រសិនបើ ការមិនស្វែងរកសមាបត្តិ ការមិនស្វែងរកកំណើត ។ បេ ។

មានអារម្មណ៍ជាមួយគ្នា ម្ចាស់អ្នកដ៏ចម្រើន អ្នកមិនគួរពោលថា អរូបរាគៈ  
ដេកតាមអរូបធាតុ រាប់បញ្ចូលក្នុងអរូបធាតុទេ ។

[ ១៥២ ] អរូបរាគៈ ដេកតាមអរូបធាតុ រាប់បញ្ចូលក្នុងអរូបធាតុដែរ  
ឬ ។ អើ ។ សទ្ធភាគៈ ដេកតាមសទ្ធិធាតុ រាប់បញ្ចូលក្នុងសទ្ធិធាតុដែរឬ ។  
អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ អរូបរាគៈ ដេកតាមអរូបធាតុ រាប់  
បញ្ចូលក្នុងអរូបធាតុដែរឬ ។ អើ ។ គន្ធភាគៈ ។ បេ ។ រសរាគៈ ។ បេ ។  
ផោដ្ឋព្វរាគៈ ដេកតាមផោដ្ឋព្វធាតុ រាប់បញ្ចូលក្នុងផោដ្ឋព្វធាតុដែរឬ ។ អ្នក  
មិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ១៥៣ ] សទ្ធិរាគៈ ដេកតាមសទ្ធិធាតុ តែបុគ្គលមិនគួរពោលថា រាប់  
បញ្ចូលក្នុងសទ្ធិធាតុទេឬ ។ អើ ។ អរូបរាគៈ ដេកតាមអរូបធាតុ តែបុគ្គល  
មិនគួរពោលថា រាប់បញ្ចូលក្នុងអរូបធាតុទេឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះ  
ទេ ។ បេ ។ គន្ធភាគៈ ។ បេ ។ រសរាគៈ ។ បេ ។ ផោដ្ឋព្វរាគៈ ដេកតាមផោដ្ឋព្វ-  
ធាតុ តែបុគ្គលមិនគួរពោលថា រាប់បញ្ចូលក្នុងផោដ្ឋព្វធាតុទេឬ ។ អើ ។  
អរូបរាគៈ ដេកតាមអរូបធាតុ តែបុគ្គលមិនគួរពោលថា រាប់បញ្ចូលក្នុង  
អរូបធាតុទេឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

អភិធម្មបិដក កថាវត្ថុ

[ ១៥៤ ] បុគ្គលមិនគួរនិយាយថា រូបរាគៈ ដេកតាមរូបធាតុ រាប់  
 បញ្ចលក្ខណ៍រូបធាតុ អរូបរាគៈ ដេកតាមអរូបធាតុ រាប់បញ្ចលក្ខណ៍អរូបធាតុ  
 ទេឬ ។ អើ ។ ក្រែងកាមរាគៈ ដេកតាមកាមធាតុ រាប់បញ្ចលក្ខណ៍កាមធាតុដែរ  
 ឬ ។ អើ ។ ប្រសិនណាបើកាមរាគៈ ដេកតាមកាមធាតុ រាប់បញ្ចលក្ខណ៍កាមធាតុ  
 ម្ចាស់អ្នកដ៏ចម្រើន ព្រោះហេតុនោះ អ្នកគួរពោលថា រូបរាគៈ ដេកតាម  
 រូបធាតុ រាប់បញ្ចលក្ខណ៍រូបធាតុ អរូបរាគៈ ដេកតាមអរូបធាតុ រាប់បញ្ចល  
 ក្ខណ៍អរូបធាតុដែរ ។

បរិយាបន្ទកថា ចប់



# អដ្ឋកថា

## បរិយាយបន្ទកថា

[ ១៤៨ ] ឥឡូវនេះ នឹងពណ៌នាអំពីធម៌ដែលទាក់ទងគ្នាដូចតទៅ  
 ក្នុងរឿងនោះ ជនទាំងឡាយណា មានលទ្ធិ ដូចលទ្ធិរបស់និកាយអន្ទកៈ  
 និងនិកាយសមិតិយៈទាំងឡាយថា ព្រោះកាមរាគៈ ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា  
 ដេកត្រាំក្នុងកាមធាតុ រាប់បញ្ចូលក្នុងកាមធាតុ ព្រោះហេតុនោះ សូម្បីរូបរាគៈ  
 និងអរូបរាគៈ ក៏ឈ្មោះថា ដេកត្រាំក្នុងរូបធាតុ និងអរូបធាតុ រាប់បញ្ចូលក្នុង  
 រូបធាតុ និងអរូបធាតុនោះឯង ដូច្នោះ ពាក្យសួររបស់សកវាទីថា រូបរាគោ  
 ជាដើម សំដៅដល់ជនទាំងនោះ ។ ពាក្យឆ្លើយទទួល ជាពាក្យរបស់បរវាទី ។  
 ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា **អនុសេតិ** អធិប្បាយថា សកវាទីសួរថា កាមរាគៈ  
 រមែងដេកត្រាំដោយអំណាចនៃការកើតព្រមជាមួយកាមធាតុ ពោល គឺកាម-  
 វិតក្កយ៉ាងណា សូម្បីរូបរាគៈ ក៏ដេកត្រាំដោយអំណាចនៃការកើតព្រមជាមួយ  
 រូបធាតុយ៉ាងនោះ តាមលទ្ធិរបស់អ្នកឬ ។ បទថា **បរិយាយន្ទោ** អធិប្បាយ  
 ថា សកវាទីសួរថា ដូចការរាប់បញ្ចូលនោះ ឈ្មោះថា រាប់បញ្ចូលក្នុង  
 កាមធាតុ ព្រោះរាប់បញ្ចូលគ្នាដោយអំណាចកិលេសកាមរបស់កាមធាតុ ៣  
 យ៉ាង យ៉ាងណា សូម្បីរូបរាគៈ ក៏ជាសកវាៈដែលរាប់បញ្ចូលក្នុងរូបធាតុ ក៏  
 យ៉ាងនោះ តាមលទ្ធិរបស់អ្នកឬ ។ ចំណែកបរវាទី កាលមិនកំណត់បំណង  
 របស់សកវាទីនោះ ទើបឆ្លើយទទួលថា **អាមន្តា** ដោយអំណាចនៃលទ្ធិត្រឹម  
 តែម្យ៉ាងប៉ុណ្ណោះ ។ លំដាប់នោះ សកវាទីក៏ពោលថា **សមាបត្តេសិយោ**

អភិធម្មបិដក កថាវត្ថុ

ជាដើម ដើម្បីឲ្យបរវាទីនោះកំណត់សេចក្តីនោះ និងដើម្បីសួរប្រៀបធៀបជា  
មួយចិត្ត ដែលស្វែងរកសមាបត្តិ ពោល គឺកុសលវិបាកចិត្ត និងកិរិយាចិត្ត  
ជាដើម ។ ពាក្យដ៏សេសក្នុងទីនេះ គប្បីជ្រាបអត្ថតាមព្រះបាលីនោះឯង ។

[ ១៥៤ ] បទថា នន្ត កាមរាគោ ជាដើម រមែងសម្តែងដល់ភាពដែល  
កាមរាគៈនោះឯង ជាធម្មជាតិដែលដេកត្រាំក្នុងកាមធាតុផង ជាសភាវៈដែល  
រាប់បញ្ចូលក្នុងកាមធាតុផង មិនមែនសម្តែងដល់ភាពដែលធាតុក្រៅអំពីនេះ  
ដេកត្រាំ និងរាប់បញ្ចូលក្នុងធាតុក្រៅអំពីនេះឡើយ ដោយប្រការដូច្នោះ ។<sup>១៧៣</sup>

អដ្ឋកថាបរិយាយន្តកថា ចប់



# អភិធម្មបិដក

## អព្យាក្រឹតថា

[ ១៥៥ ] ទិដ្ឋិ ជាអព្យាក្រឹតឬ ។ អើ ។ វិបាក នឹងអព្យាក្រឹត កិរិយា  
 នឹងអព្យាក្រឹត រូប និព្វាន ចក្ខុយតនៈ ។ បេ ។ ផោដ្ឋព្វាយតនៈ ( ជាអព្យាក្រឹត )  
 ឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ទិដ្ឋិជាអព្យាក្រឹតឬ ។ អើ ។ ផស្សៈ  
 ប្រកបដោយទិដ្ឋិ ជាអព្យាក្រឹតដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។  
 ទិដ្ឋិ ជាអព្យាក្រឹតឬ ។ អើ ។ វេទនាប្រកបដោយទិដ្ឋិ ។ បេ ។ សញ្ញា ។ បេ ។  
 ចេតនា ។ បេ ។ ចិត្ត ( ប្រកបដោយទិដ្ឋិ ) ជាអព្យាក្រឹតដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរ  
 ពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ១៥៦ ] ផស្សៈ ប្រកបដោយទិដ្ឋិ ជាអកុសលឬ ។ អើ ។ ទិដ្ឋិ ជា  
 អកុសលដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ វេទនាប្រកបដោយ  
 ទិដ្ឋិ ។ បេ ។ សញ្ញា ចេតនា ចិត្ត ( ប្រកបដោយទិដ្ឋិ ) ជាអកុសលដែរឬ ។  
 អើ ។ ទិដ្ឋិ ជាអកុសលដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ១៥៧ ] ទិដ្ឋិ ជាអព្យាក្រឹតឬ ។ អើ ។ ទិដ្ឋិ មិនមានផល មិនមាន  
 វិបាកទេឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ក្រែងទិដ្ឋិប្រកបដោយផល  
 ប្រកបដោយវិបាកដែរឬ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ ទិដ្ឋិប្រកបដោយផល ប្រកប  
 ដោយវិបាកដែរ ម្នាលអ្នកដ៏ចម្រើន អ្នកមិនគួរពោលថា ទិដ្ឋិជាអព្យាក្រឹតទេ ។

[ ១៥៨ ] ទិដ្ឋិ ជាអព្យាក្រឹតឬ ។ អើ ។ ក្រែងព្រះមានព្រះភាគទ្រង់  
 ត្រាស់ថា ទោសទាំងឡាយ មានមិច្ឆាទិដ្ឋិដ៏ក្រៃលែងឬ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ

ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ត្រាស់ថា ទោសទាំងឡាយ មានមិច្ឆាទិដ្ឋិដ៏ក្រៃលែង ម្នាលអ្នកដ៏ចម្រើន អ្នកមិនគួរពោលថា ទិដ្ឋិ ជាអព្យាក្រឹតទេ ។

[ ១៥៩ ] ទិដ្ឋិ ជាអព្យាក្រឹតឬ ។ អើ ។ ក្រែងព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ ត្រាស់ថា ម្នាលវច្ឆៈ មិច្ឆាទិដ្ឋិជាអកុសល សម្មាទិដ្ឋិជាអកុសល ពាក្យដូច្នោះ មានក្នុងព្រះសូត្រឬ ។ អើ ។ ព្រោះហេតុនោះ អ្នកមិនគួរពោលថា ទិដ្ឋិ ជា អព្យាក្រឹតទេ ។

[ ១៦០ ] ទិដ្ឋិ ជាអព្យាក្រឹតឬ ។ អើ ។ ក្រែងព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ ត្រាស់ថា ម្នាលបុណ្ណៈ បណ្តាគតិទាំងពីរ តថាគតពោលនូវគតិណាមួយ គឺ នរក ឬកំណើតតិរច្ឆានរបស់បុគ្គលជាមិច្ឆាទិដ្ឋិពិត ពាក្យដូច្នោះ មានក្នុងព្រះសូត្រ ឬ ។ អើ ។ ព្រោះហេតុនោះ អ្នកមិនគួរពោលថា ទិដ្ឋិ ជាអព្យាក្រឹតទេ ។

[ ១៦១ ] បុគ្គលមិនគួរនិយាយថា ទិដ្ឋិ ជាអព្យាក្រឹតទេឬ ។ អើ ។ ក្រែងព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ត្រាស់ថា ម្នាលវច្ឆៈ ទិដ្ឋិថា លោកទៀងដូច្នោះនុ៎ះ ជាអព្យាក្រឹត ម្នាលវច្ឆៈ ទិដ្ឋិថា លោកមិនទៀងដូច្នោះនុ៎ះ ជាអព្យាក្រឹត ម្នាល វច្ឆៈ ទិដ្ឋិថា លោកមានទីបំផុតដូច្នោះ ។ បេ ។ ម្នាលវច្ឆៈ ថា លោកមិនមានទី បំផុត ដូច្នោះ ... ម្នាលវច្ឆៈ ថា ជីវិតនោះ គឺសរីរៈនោះ ដូច្នោះ ... ម្នាល វច្ឆៈ ថា ជីវិតដទៃ សរីរៈដទៃ ដូច្នោះ ... ម្នាលវច្ឆៈ ថា សត្វស្លាប់ទៅកើតទៀត ក៏មាន ដូច្នោះ ... ម្នាលវច្ឆៈ ថា សត្វស្លាប់ទៅ មិនកើតទៀត ក៏មានដូច្នោះ ... ម្នាលវច្ឆៈ ថា សត្វស្លាប់ទៅកើតទៀតខ្លះ មិនកើតទៀតខ្លះក៏មាន ដូច្នោះ ... ម្នាលវច្ឆៈ ទិដ្ឋិថា សត្វស្លាប់ទៅកើតទៀតក៏មិនមែន មិនកើតទៀតក៏មិនមែន

ក៏មានដូច្នោះនុ៎ះ ជាអព្យាក្រឹត ពាក្យដូច្នោះ មានក្នុងព្រះសូត្រឬ ។ អើ ។  
ព្រោះហេតុនោះ ទិដ្ឋិ ជាអព្យាក្រឹតពិត ។

[ ១៦២ ] ទិដ្ឋិ ជាអព្យាក្រឹតឬ ។ អើ ។ ក្រែងព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់  
ត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ កាយកម្មណាក្តី ដែលបុរសបុគ្គលជាមិច្ឆាទិដ្ឋិ  
សម្រេចកាន់យកហើយតាមទិដ្ឋិ ។ បេ ។ វចីកម្មណាក្តី ។ បេ ។ មនោកម្មណា  
ក្តី ( ដែលបុរសបុគ្គលជាមិច្ឆាទិដ្ឋិ ) សម្រេចកាន់យកហើយតាមទិដ្ឋិ ចេតនា  
ណាក្តី សេចក្តីប្រាថ្នាណាក្តី សេចក្តីតាំងចិត្តទុកណាក្តី សង្ខារទាំងឡាយណា  
ក្តី ធម៌ទាំងអស់នោះ ប្រព្រឹត្តទៅព្រមដើម្បីមិនជាទីប្រាថ្នា មិនជាទីត្រេកអរ  
មិនជាទីគាប់ចិត្ត មិនជាប្រយោជន៍ ទាំងដើម្បីសេចក្តីទុក្ខ ពាក្យដូច្នោះ មាន  
ក្នុងព្រះសូត្រឬ ។ អើ ។ ព្រោះហេតុនោះ អ្នកមិនគួរពោលថា ទិដ្ឋិ ជា  
អព្យាក្រឹតទេ ។

អព្យាកតកថា ចប់





# អដ្ឋកថា

## អព្យាកតកថា

[ ១៥៥ ] ឥឡូវនេះ នឹងពណ៌នាអំពីអព្យាកតដូចតទៅ

ក្នុងរឿងនោះ អព្យាកត មាន ៤ គឺវិបាក កិរិយា រូប និងនិព្វាន ហៅថា អព្យាកត ព្រោះភាពជាធម៌មិនឲ្យផល ( វិបាក ) ។ ទិដ្ឋិ ដែលព្រះ មានព្រះភាគទ្រង់មិនព្យាករ ព្រោះមិនត្រាស់ដោយការវៈទៀងជាដើមថា ម្នាល វច្ឆៈ ពាក្យនេះ តថាគតមិនបានព្យាករថា លោកទៀង ដូច្នោះទេ ដូច្នោះ ជន ទាំងឡាយណា មានលទ្ធិ ដូចលទ្ធិរបស់និកាយអន្តកៈ និងនិកាយខត្តរាបថកៈ ទាំងឡាយថា ទិដ្ឋិ ជាអព្យាកត ហាក់ដូចជាអព្យាកតដំបូង គឺវិបាក អព្យាកត ព្រោះមិនកាន់យកវិភាគនេះ ដូច្នោះ ។ ពាក្យសួររបស់សកវាទីថា ធិដ្ឋិតតំ អព្យាកតតំ ក៏ដើម្បីសម្តែងវិភាគនោះ ដល់ជនទាំងនោះ ។ ពាក្យ ឆ្លើយទទួល ជាពាក្យរបស់បរវាទី ។ ពាក្យដ៏សេសសក្តុងទីនេះ គប្បីជ្រាបតាម ព្រះបាលីនោះឯង ។<sup>១៧៧</sup>

អដ្ឋកថាអព្យាកតកថា ចប់



# អភិធម្មបិដក

## អបរិយាបន្នកថា

[ ១៦៣ ] ទិដ្ឋិ ជាអបរិយាបន្នបូ ។ អើ ។ មគ្គ ផល និព្វាន សោតាបត្តិមគ្គ សោតាបត្តិផល សកទាគាមិមគ្គ សកទាគាមិផល អនាគាមិមគ្គ អនាគាមិផល អរហន្តមគ្គ អរហន្តផល សតិប្បដ្ឋាន សម្មប្បធាន ឥទ្ធិបាទ ឥន្ទ្រិយ ពល ពោជ្ឈង្គ ( ជាអបរិយាបន្ន ) ឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ១៦៤ ] បុគ្គលមិនគួរនិយាយថា ទិដ្ឋិ ជាអបរិយាបន្នទេបូ ។ អើ ។ គួរពោលថា បុគ្គល ជាអ្នកប្រាសចាកតម្រេក ក្នុងកាមទាំងឡាយដែរឬ ។ អើ ។ គួរពោលថា បុគ្គលប្រាសចាកទិដ្ឋិដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ព្រោះហេតុនោះ ទិដ្ឋិ ជាអបរិយាបន្ន ។

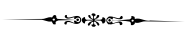
អបរិយាបន្នកថា ចប់

បុទុសមវគ្គ ចប់



**ឧទាននៃចុំទូសមវគ្គនោះ គឺ**

និយាយអំពីកុសលមូលទទ្រានអកុសលមូល អកុ-  
 សលមូលទទ្រានកុសលមូល ១ សឡាយតនៈ ១  
 វិញ្ញាណកាយ ១ អរិយរូបអាស្រ័យមហាកុត្តរូប  
 ១ អនុស័យនោះឯង គឺបរិយុជ្ជាននោះ ១ បរិ-  
 យុជ្ជានប្រាសចាកចិត្ត ១ រូបរាគៈជាដើមដេកតាម  
 កាមធាតុ ១ ទិដ្ឋិជាអព្យក្រឹត ១ ទិដ្ឋិជាអបរិ-  
 យាបន្ន ១ ។



# អដ្ឋកថា

## អបរិយាបន្នកថា

[ ១៦៣ ] ឥឡូវនេះ នឹងពណ៌នាអំពីអបរិយាបន្ន គឺលោកុត្តរដូចតទៅ ក្នុងរឿងនោះ ជនទាំងឡាយណា មានលទ្ធិ ដូចលទ្ធិរបស់និកាយ បុព្វសេសលិយៈទាំងឡាយថា ព្រោះបុប្ផជួនដែលបានឈាន គប្បីពោលបានថា ជាអ្នកមានរាគៈទៅប្រាសហើយក្នុងកាមទាំងឡាយ តែមិនគប្បីពោលថា ជាអ្នកមានទិដ្ឋិទៅប្រាសហើយ ព្រោះហេតុនោះ ទើបទិដ្ឋិជាអបរិយាបន្ន ដូច្នោះ ពាក្យសួររបស់សកវាទី សំដៅដល់ជនទាំងនោះ ។ ពាក្យឆ្លើយទទួល ជាពាក្យរបស់បរវាទី ។ ពាក្យដ៏សេសក្នុងទីនេះ គប្បីជាបតាមព្រះបាលីនោះ ឯង ដូច្នោះ ។<sup>១៧៧</sup>

អដ្ឋកថាអបរិយាបន្នកថា ចប់

វគ្គទី ១៤ ចប់



# អភិធម្មបិដក

## បច្ច័យតាកថា

[ ១៦៥ ] ភាវៈនៃធម៌ជាបច្ច័យ កំណត់ហើយឬ ។ អើ ។ ក្រែង វិមំសាជាហេតុ គឺអធិបតីនោះឯងឬ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ វិមំសាជាហេតុ គឺ អធិបតីនោះ ម្នាលអ្នកដ៏ចម្រើន ព្រោះហេតុនោះ អ្នកគួរពោលថា បច្ច័យ ដោយហេតុប្បច្ច័យ បច្ច័យដោយអធិបតីប្បច្ច័យ ។

[ ១៦៦ ] ក្រែងឆន្ទាធិបតី ជាអធិបតីនៃសហជាតធម៌ទាំងឡាយឬ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ ឆន្ទាធិបតី ជាអធិបតីនៃសហជាតធម៌ទាំងឡាយ ម្នាល អ្នកដ៏ចម្រើន ព្រោះហេតុនោះ អ្នកគួរពោលថា បច្ច័យដោយអធិបតីប្បច្ច័យ បច្ច័យដោយសហជាតប្បច្ច័យ ។

[ ១៦៧ ] ក្រែងវិរិយាធិបតី ជាអធិបតីនៃសហជាតធម៌ទាំងឡាយឬ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ វិរិយាធិបតី ជាអធិបតីនៃសហជាតធម៌ទាំងឡាយ ម្នាល អ្នកដ៏ចម្រើន ព្រោះហេតុនោះ អ្នកគួរពោលថា បច្ច័យដោយអធិបតីប្បច្ច័យ បច្ច័យដោយសហជាតប្បច្ច័យ ។ ក្រែងវិរិយាធិបតី ជាអធិបតីនៃសហជាតធម៌ ទាំងឡាយ គឺឥន្ទ្រិយនោះឬ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ វិរិយាធិបតី ជាអធិបតី នៃសហជាតធម៌ទាំងឡាយ គឺឥន្ទ្រិយនោះ ម្នាលអ្នកដ៏ចម្រើន ព្រោះហេតុ នោះ អ្នកគួរពោលថា បច្ច័យដោយអធិបតីប្បច្ច័យ បច្ច័យដោយ ឥន្ទ្រិយប្បច្ច័យ ។

[ ១៦៨ ] ក្រែងវិរិយាធិបតី ជាអធិបតីនៃសហជាតធម៌ទាំងឡាយ គឺ

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី ទុតិយភាគ

អង្គនៃមគ្គនោះឬ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ វិរិយាធិបតិ ជាអធិបតីនៃសហជាតធម៌  
ទាំងឡាយ គឺអង្គនៃមគ្គនោះ ម្នាលអ្នកដ៏ចម្រើន ព្រោះហេតុនោះ អ្នកគួរ  
ពោលថា បច្ច័យដោយអធិបតិប្បច្ច័យ បច្ច័យដោយមគ្គប្បច្ច័យ ។

[ ១៦៩ ] ក្រែងចិត្តាធិបតិ ជាអធិបតីនៃសហជាតធម៌ទាំងឡាយឬ ។  
អើ ។ ប្រសិនបើ ចិត្តាធិបតិ ជាអធិបតីនៃសហជាតធម៌ទាំងឡាយ ម្នាល  
អ្នកដ៏ចម្រើន ព្រោះហេតុនោះ អ្នកគួរពោលថា បច្ច័យដោយអធិបតិប្បច្ច័យ  
បច្ច័យដោយសហជាតប្បច្ច័យ ។

[ ១៧០ ] ក្រែងចិត្តាធិបតិ ជាអធិបតីនៃសហជាតធម៌ទាំងឡាយ គឺ  
អាហារនោះឬ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ ចិត្តាធិបតិ ជាអធិបតីនៃសហជាតធម៌  
ទាំងឡាយ គឺអាហារនោះ ម្នាលអ្នកដ៏ចម្រើន ព្រោះហេតុនោះ អ្នកគួរពោល  
ថា បច្ច័យដោយអធិបតិប្បច្ច័យ បច្ច័យដោយអាហារប្បច្ច័យ ។

[ ១៧១ ] ក្រែងចិត្តាធិបតិ ជាអធិបតីនៃសហជាតធម៌ទាំងឡាយ គឺ  
ឥន្ទ្រិយនោះឬ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ ចិត្តាធិបតិ ជាអធិបតីនៃសហជាតធម៌  
ទាំងឡាយ គឺឥន្ទ្រិយនោះ ម្នាលអ្នកដ៏ចម្រើន ព្រោះហេតុនោះ អ្នកគួរពោល  
ថា បច្ច័យដោយអធិបតិប្បច្ច័យ បច្ច័យដោយឥន្ទ្រិយប្បច្ច័យ ។

[ ១៧២ ] ក្រែងវិមំសាធិបតិ ជាអធិបតីនៃសហជាតធម៌ទាំងឡាយឬ ។  
អើ ។ ប្រសិនបើ វិមំសាធិបតិ ជាអធិបតីនៃសហជាតធម៌ទាំងឡាយ ម្នាល  
អ្នកដ៏ចម្រើន ព្រោះហេតុនោះ អ្នកគួរពោលថា បច្ច័យដោយអធិបតិប្បច្ច័យ  
បច្ច័យដោយសហជាតប្បច្ច័យ ។

អភិធម្មបិដក កថាវត្ថុ

[ ១៧៣ ] ក្រែងវិមំសាធិបតិ ជាអធិបតីនៃសហជាតធម៌ទាំងឡាយ គឺ ឥន្ទ្រិយនោះឬ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ វិមំសាធិបតិ ជាអធិបតីនៃសហជាតធម៌ ទាំងឡាយ គឺឥន្ទ្រិយនោះ ម្នាលអ្នកដ៏ចម្រើន ព្រោះហេតុនោះ អ្នកគួរពោល ថា បច្ច័យដោយអធិបតិប្បច្ច័យ បច្ច័យដោយឥន្ទ្រិយប្បច្ច័យ ។

[ ១៧៤ ] ក្រែងវិមំសាធិបតិ ជាអធិបតីនៃសហជាតធម៌ទាំងឡាយ គឺ អង្គនៃមគ្គនោះឬ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ វិមំសាធិបតិ ជាអធិបតីនៃសហ- ជាតធម៌ទាំងឡាយ គឺអង្គនៃមគ្គនោះ ម្នាលអ្នកដ៏ចម្រើន ព្រោះហេតុនោះ អ្នកគួរពោលថា បច្ច័យដោយអធិបតិប្បច្ច័យ បច្ច័យដោយមគ្គប្បច្ច័យ ។

[ ១៧៥ ] ក្រែងការពិចារណាកើតឡើង ព្រោះធ្វើអរិយធម៌ឲ្យធ្ងន់ គឺ អារម្មណ៍នោះឬ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ ការពិចារណាកើតឡើង ព្រោះធ្វើ អរិយធម៌ឲ្យធ្ងន់ គឺអារម្មណ៍នោះ ម្នាលអ្នកដ៏ចម្រើន ព្រោះហេតុនោះ អ្នក គួរពោលថា បច្ច័យដោយអធិបតិប្បច្ច័យ បច្ច័យដោយអារម្មណប្បច្ច័យ ។

[ ១៧៦ ] ក្រែងពួកធម៌ជាកុសលមុនៗ ជាបច្ច័យដោយអនន្តរប្បច្ច័យ នៃពួកធម៌ជាកុសលក្រោយៗ គឺអាសេវនានោះឬ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ ពួក ធម៌ជាកុសលមុនៗ ជាបច្ច័យ ដោយអនន្តរប្បច្ច័យនៃពួកធម៌ជាកុសល ក្រោយៗ គឺអាសេវនានោះ ម្នាលអ្នកដ៏ចម្រើន ព្រោះហេតុនោះ អ្នកគួរ ពោលថា បច្ច័យដោយអនន្តរប្បច្ច័យ បច្ច័យដោយអាសេវនប្បច្ច័យ ។

[ ១៧៧ ] ក្រែងពួកធម៌ជាអកុសលមុនៗ ជាបច្ច័យដោយអនន្តរប្បច្ច័យ នៃពួកធម៌ជាអកុសលក្រោយៗ គឺអាសេវនានោះឬ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ ពួក

ធម៌ជាអកុសលមុនៗ ជាបច្ច័យ ដោយអនន្តរប្បច្ច័យនៃពួកធម៌ជាអកុសល  
ក្រោយៗ គឺអាសេវនានោះ ម្នាលអ្នកដ៏ចម្រើន ព្រោះហេតុនោះ អ្នកគួរ  
ពោលថា បច្ច័យដោយអនន្តរប្បច្ច័យ បច្ច័យដោយអាសេវនប្បច្ច័យ ។

[ ១៧៨ ] ក្រែងពួកធម៌ ជាកិរិយាព្យាក្រឹតមុនៗ ជាបច្ច័យដោយ  
អនន្តរប្បច្ច័យនៃពួកធម៌ជាកិរិយាព្យាក្រឹតក្រោយៗ គឺអាសេវនានោះឬ ។  
អើ ។ ប្រសិនបើ ពួកធម៌ជាកិរិយាព្យាក្រឹតមុនៗ ជាបច្ច័យ ដោយអនន្ត-  
រប្បច្ច័យនៃពួកធម៌ជាកិរិយាព្យាក្រឹតក្រោយៗ គឺអាសេវនានោះ ម្នាលអ្នក  
ដ៏ចម្រើន ព្រោះហេតុនោះ អ្នកគួរពោលថា បច្ច័យដោយអនន្តរប្បច្ច័យ  
បច្ច័យដោយអាសេវនប្បច្ច័យ ។

[ ១៧៩ ] បុគ្គលមិនគួរនិយាយថា ការៈនៃធម៌ជាបច្ច័យកំណត់  
ហើយទេឬ ។ អើ ។ បច្ច័យដោយហេតុប្បច្ច័យក៏មាន បច្ច័យដោយអារម្ម-  
ណប្បច្ច័យក៏មាន បច្ច័យដោយអនន្តរប្បច្ច័យក៏មាន បច្ច័យដោយសមនន្ត-  
រប្បច្ច័យក៏មានឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ព្រោះហេតុនោះ  
អ្នកមិនគួរពោលថា ការៈនៃធម៌ជាបច្ច័យកំណត់ហើយទេ ។

បច្ច័យតាកថា ចប់





# អដ្ឋកថា

## បច្ចុយតាកថា

[ ១៦៥ ] ឥឡូវនេះ នឹងពណ៌នាអំពីភាពជាបច្ចុយដូចតទៅ

ក្នុងរឿងនោះ ជនទាំងឡាយណា មានលទ្ធិ ដូចលទ្ធិរបស់និកាយ  
មហាសង្ឃិកៈទាំងឡាយថា ធម៌ដែលជាបច្ចុយ ដោយហេតុប្បច្ចុយ រមែង  
ជាបច្ចុយដោយហេតុប្បច្ចុយ ដល់ធម៌ទាំងឡាយណា ព្រោះមិនជាបច្ចុយ  
ដោយអារម្មណប្បច្ចុយ អនន្តរប្បច្ចុយ សមនន្តរប្បច្ចុយ ដល់ធម៌ទាំងនោះ  
ឯង ឬធម៌ដែលជាបច្ចុយ ដោយអារម្មណប្បច្ចុយ ដល់ធម៌ទាំងឡាយណា  
ហើយ ព្រោះមិនជាបច្ចុយដោយអនន្តរប្បច្ចុយ និងសមនន្តរប្បច្ចុយដល់ធម៌  
ទាំងនោះនោះឯង ព្រោះហេតុនោះ ភាពជាបច្ចុយ លោកកំណត់ហើយដូច្នោះ ។  
ពាក្យសួររបស់សកវាទី សំដៅដល់ជនទាំងនោះ ។ ពាក្យឆ្លើយទទួល ជា  
ពាក្យរបស់បរវាទី ។ ពាក្យដ៏សេសក្នុងទីនេះ គប្បីជ្រាបតាមព្រះបាលី  
នោះឯង ដោយប្រការដូច្នោះ ។<sup>១៧៣</sup>

អដ្ឋកថាបច្ចុយតាកថា ចប់



# អភិធម្មបិដក

## អញ្ញមញ្ញប្បវច្ឆយកថា

[ ១៨០ ] សន្ធិរទាំងឡាយកើតមាន ព្រោះអវិជ្ជាជាបច្ច័យ ហើយ បុគ្គលមិនគួរពោលថា អវិជ្ជាកើតមាន ព្រោះសន្ធិរជាបច្ច័យផងទេ ។ អើ ។ ក្រែងអវិជ្ជាកើតដោយសារសន្ធិរឬ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ អវិជ្ជាកើតដោយ សារសន្ធិរ ម្នាលអ្នកដ៏ចម្រើន ព្រោះហេតុនោះ អ្នកគួរពោលថា សន្ធិរ ទាំងឡាយកើតមាន ព្រោះអវិជ្ជាជាបច្ច័យផង អវិជ្ជាកើតមាន ព្រោះសន្ធិរ ជាបច្ច័យផងដែរ ។

[ ១៨១ ] ឧបាទានកើតមាន ព្រោះតណ្ហាជាបច្ច័យ តែបុគ្គលមិនគួរ ពោលថា តណ្ហាកើតមាន ព្រោះឧបាទានជាបច្ច័យផងទេ ។ អើ ។ ក្រែង តណ្ហាកើតដោយសារឧបាទានឬ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ តណ្ហាកើតដោយសារ ឧបាទាន ម្នាលអ្នកដ៏ចម្រើន ព្រោះហេតុនោះ អ្នកគួរពោលថា ឧបាទានកើត មាន ព្រោះតណ្ហាជាបច្ច័យផង តណ្ហាកើតមាន ព្រោះឧបាទានជាបច្ច័យផង ដែរ ។

[ ១៨២ ] ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ជាតិកើតមាន ព្រោះជរា និងមរណៈ ជាបច្ច័យ ភពកើតមាន ព្រោះជាតិជាបច្ច័យ ពាក្យដូច្នោះ មានក្នុងព្រះសូត្រ ដែរឬ ។ មិនមានទេ ។ ព្រោះហេតុនោះ សន្ធិរទាំងឡាយកើតមាន ព្រោះ អវិជ្ជាជាបច្ច័យហើយ បុគ្គលមិនគួរពោលថា អវិជ្ជាកើតមាន ព្រោះសន្ធិរជា បច្ច័យទេ ឧបាទានកើតមាន ព្រោះតណ្ហាជាបច្ច័យ តែបុគ្គលមិនគួរពោលថា

តណ្ហាកើតមាន ព្រោះឧបាទានជាបច្ច័យទេ ។

[ ១៨៣ ] ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ នាម និងរូបកើតមាន ព្រោះវិញ្ញាណ  
ជាបច្ច័យ វិញ្ញាណកើតមាន ព្រោះនាម និងរូបជាបច្ច័យ ពាក្យដូច្នោះ មាន  
ក្នុងព្រះសូត្រដែរឬ ។ អើ ។ ព្រោះហេតុនោះ សង្ខារទាំងឡាយកើតមាន  
ព្រោះអវិជ្ជាជាបច្ច័យផង អវិជ្ជាកើតមាន ព្រោះសង្ខារជាបច្ច័យផង ឧបាទាន  
កើតមាន ព្រោះតណ្ហាជាបច្ច័យផង តណ្ហាកើតមាន ព្រោះឧបាទានជា  
បច្ច័យផងដែរ ។

អញ្ញមញ្ញប្បច្ចយកថា ចប់



# អដ្ឋកថា

## អញ្ញមញ្ញប្បច្ចយកថា

[ ១៨០ ] ឥឡូវនេះ នឹងពណ៌នាអំពីអញ្ញមញ្ញប្បច្ចយដូចតទៅ

ក្នុងរឿងនោះ ជនទាំងឡាយណា មានលទ្ធិ ដូចលទ្ធិរបស់និកាយ  
មហាសង្ឃិកៈទាំងឡាយថា សង្ខារទាំងឡាយកើត ព្រោះអវិជ្ជាជាបច្ច័យនេះ  
ប៉ុណ្ណោះជាបែបផែនក្នុងលទ្ធិ ពាក្យថា អវិជ្ជាកើតព្រោះសង្ខារជាបច្ច័យ ដូច្នោះ  
រមែងមិនមាន ព្រោះហេតុនោះ ទើបអវិជ្ជាប៉ុណ្ណោះ ជាបច្ច័យដល់សង្ខារទាំង  
ឡាយ តែសង្ខារទាំងឡាយ មិនជាបច្ច័យដល់អវិជ្ជាឡើយ ដូច្នោះ ពាក្យ  
សួររបស់សកវាទី សំដៅដល់ជនទាំងនោះ ដើម្បីសម្តែងសេចក្តីថា សូម្បី  
ភាពជាបច្ច័យដល់គ្នានិងគ្នារបស់បច្ច័យទាំងឡាយ មានអវិជ្ជា និងសង្ខារ  
ជាដើមមាន ដូច្នោះ ។ ពាក្យឆ្លើយទទួល ជាពាក្យរបស់បរវាទី ។ ក្នុងបទ  
នេះថា អវិជ្ជា សង្ខារេន លោកកាន់យកអបុញ្ញាភិសង្ខារតែម្យ៉ាង ព្រោះហេតុ  
នោះ ក្នុងពាក្យនេះថា ព្រោះសង្ខារជាបច្ច័យ ក៏កើតអវិជ្ជាបាន បណ្ឌិត  
គប្បីជ្រាបភាពជាបច្ច័យ ដោយអំណាចសហជាតប្បច្ច័យ អញ្ញមញ្ញប្បច្ច័យ  
អត្ថិប្បច្ច័យ អវិគតប្បច្ច័យ និងសម្បយុត្តប្បច្ច័យ ។

[ ១៨១ ] ក្នុងបទនេះថា ឧទាទានប្បច្ចយាមិ តណ្ហា បណ្ឌិតគប្បី  
 ជាបថា វៀរកាមុបាទានចេញហើយ ឧបាទាន ៣ ដ៏សេស រមែងជាបច្ច័យ  
 ដល់តណ្ហាបាន ដូចសង្ខារទាំងឡាយ ជាបច្ច័យដល់អវិជ្ជា ។ ពាក្យដ៏សេស  
 គប្បីជាបតាមព្រះបាលីនោះឯង ។

[ ១៨២ ] ពាក្យសួរថា ជរាមរណប្បច្ចយា ជាដើម ជាពាក្យរបស់  
 បរវាទី ។ ពាក្យសួរថា នាមរូបំ វិញ្ញាណប្បច្ចយា ជាដើម ជាពាក្យ  
 របស់សកវាទី ដូច្នោះឯង ។<sup>១៧៧</sup>

អដ្ឋកថាអញ្ញាមញ្ញប្បច្ចយកថា ចប់



# អភិធម្មបិដក

## អន្តរកថា

[ ១៨៤ ] កាលសម្រេចហើយឬ ។ អើ ។ រូប ( សម្រេចហើយ ) ឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ វេទនា ។ បេ ។ សញ្ញា ។ បេ ។ សង្ខារទាំងឡាយ ។ បេ ។ វិញ្ញាណ ( សម្រេចហើយ ) ឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ អតីតកាលសម្រេចហើយឬ ។ អើ ។ រូប ( សម្រេចហើយ ) ឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ វេទនា ។ បេ ។ សញ្ញា ។ បេ ។ សង្ខារទាំងឡាយ ។ បេ ។ វិញ្ញាណ ( សម្រេចហើយ ) ឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ កាលជាអនាគតសម្រេចហើយឬ ។ អើ ។ រូប ( សម្រេចហើយ ) ឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ វេទនា ។ បេ ។ សញ្ញា ។ បេ ។ សង្ខារទាំងឡាយ ។ បេ ។ វិញ្ញាណសម្រេចហើយឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ កាលជាបច្ចុប្បន្នសម្រេចហើយឬ ។ អើ ។ រូប ( សម្រេចហើយ ) ឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ វេទនា ។ បេ ។ សញ្ញា ។ បេ ។ សង្ខារទាំងឡាយ ។ បេ ។ វិញ្ញាណ ( សម្រេចហើយ ) ឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ រូប វេទនា សញ្ញា សង្ខារទាំងឡាយ វិញ្ញាណដែលកន្លងទៅហើយ ជាកាលកន្លងទៅហើយឬ ។ អើ ។ ចុះកាលជាអតីត មាន ៥ ឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ រូប វេទនា សញ្ញា សង្ខារទាំងឡាយ វិញ្ញាណដែលមិនទាន់មានមក ជាកាលអនាគត ឬ ។ អើ ។ ចុះកាលជាអនាគត មាន ៥ ឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះ

អភិធម្មបិដក កថាវត្ថុ

ទេ ។ បេ ។ រូប វេទនា សញ្ញា សង្ខារទាំងឡាយ វិញ្ញាណដែលកើតចំពោះ  
មុខ ជាកាលបច្ចុប្បន្នឬ ។ អើ ។ ចុះកាលជាបច្ចុប្បន្ន មាន ៥ ឬ ។ អ្នក  
មិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ខន្ធ ៥ ដែលកន្លងហើយ ជាកាលកន្លងទៅ  
ហើយ ខន្ធ ៥ ដែលមិនទាន់មកដល់ ជាកាលអនាគត ខន្ធ ៥ ដែលកើត  
ចំពោះមុខ ជាកាលបច្ចុប្បន្នឬ ។ អើ ។ ចុះកាល មាន ១៥ ឬ ។ អ្នកមិន  
គួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ អាយតនៈ ១២ ដែលកន្លងហើយ ជាកាល  
កន្លងទៅហើយ អាយតនៈ ១២ ដែលមិនទាន់មកដល់ ជាកាលអនាគត  
អាយតនៈ ១២ ដែលកើតចំពោះមុខ ជាកាលបច្ចុប្បន្នឬ ។ អើ ។ ចុះកាល  
មាន ៣៦ ឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ធាតុ ១៨ ដែលកន្លង  
ហើយ ជាកាលកន្លងទៅហើយ ធាតុ ១៨ ដែលមិនទាន់មកដល់ ជាកាល  
អនាគត ធាតុ ១៨ ដែលកើតចំពោះមុខ ជាកាលបច្ចុប្បន្នឬ ។ អើ ។ ចុះ  
កាល មាន ៥៤ ឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ឥន្ទ្រិយ ២២  
ដែលកន្លងហើយ ជាកាលកន្លងទៅហើយ ឥន្ទ្រិយ ២២ ដែលមិនទាន់មក  
ដល់ ជាកាលអនាគត ឥន្ទ្រិយ ២២ ដែលកើតចំពោះមុខ ជាកាលបច្ចុប្បន្ន  
ឬ ។ អើ ។ ចុះកាល មាន ៦៦ ឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ១៨៥ ] បុគ្គលមិនគួរនិយាយថា កាលសម្រេចហើយទេឬ ។ អើ ។  
ក្រែងព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ កថាវត្ថុនេះ មាន  
៣ យ៉ាង ។ កថាវត្ថុ ៣ យ៉ាងនេះ តើដូចម្តេច ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ បុគ្គល  
ប្រារព្ធនូវកាលដែលកន្លងទៅហើយ ហើយគប្បីសង្ស័យថា ហេតុយ៉ាងនេះ

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី ទុតិយភាគ

មានហើយក្នុងកាលកន្លងទៅហើយផង ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ បុគ្គលប្រារព្ធនូវ  
 កាលដែលមិនទាន់មកដល់ ហើយគប្បីសង្ស័យថា ហេតុយ៉ាងនេះ នឹងមាន  
 ក្នុងកាលជាអនាគតផង ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ បុគ្គលប្រារព្ធនូវកាល ដែល  
 កើតចំពោះមុខឥឡូវនេះ ហើយគប្បីសង្ស័យថា ហេតុយ៉ាងនេះ កំពុងមាន  
 ក្នុងបច្ចុប្បន្ន ឥឡូវនេះផង ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ កថាវត្ថុ មាន ៣ យ៉ាងនេះ  
 ឯង ពាក្យដូច្នោះ មានក្នុងព្រះសូត្រឬ ។ អើ ។ ព្រោះហេតុនោះ កាល  
 សម្រេចហើយ ។

អង្គកថា ចប់





# អដ្ឋកថា

## អន្តាកថា

[ ១៨៤ ] ឥឡូវនេះ នឹងពណ៌នាអំពីរយៈកាលដូចតទៅ

ក្នុងរឿងនោះ ជនទាំងឡាយណា មានលទ្ធិថា ឈ្មោះថា អន្តា ពោល គឺវេលា ដែលជាសកាវៈសម្រេចហើយមាន ព្រោះអាស្រ័យព្រះសូត្រថា ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ កថាវត្ថុ មាន ៣ យ៉ាងនេះឯង ដូច្នោះ ពាក្យសួររបស់ សកវាទីថា អន្តា បរិនិប្បន្នោ ដើម្បីសម្តែងនូវការចែកដល់ជនទាំងនោះថា ឈ្មោះថា អន្តាណាមួយ ដែលជាសកាវៈសម្រេចហើយមិនមាន រៀរត្រឹមតែ កាលប្បញ្ញត្តិ តែខន្ធទាំងឡាយ មានរូបជាដើម ជារបស់សម្រេចហើយ ពាក្យឆ្លើយទទួល ជាពាក្យរបស់បរវាទី ។ លំដាប់នោះ ទើបសកវាទីពោល ពាក្យថា រូបំ ជាដើម ដើម្បីសួរបរវាទីនោះថា បើកាលនោះ ជារបស់ សម្រេចហើយសោត កាលនោះ ក៏គប្បីដូចគ្នានឹងខន្ធលាមួយ ក្នុងរូបក្នុង ជាដើម ។ បរវាទីឆ្លើយបដិសេធ ។ ពាក្យដ៏សេសគប្បីជាបតាមព្រះបាលី នោះឯង ។<sup>១៧៧</sup>

អដ្ឋកថាអន្តាកថា ចប់



# អភិធម្មបិដក

## ខណាលយមហុត្តកថា

[ ១៨៦ ] កាលមួយខណៈ សម្រេចហើយ កាលមួយស្របក់សម្រេចហើយ កាលមួយរំពេច សម្រេចហើយឬ ។ អើ ។ រូប ( សម្រេចហើយ ) ឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ វេទនា ។ បេ ។ សញ្ញា ។ បេ ។ សន្ធិវាទាំងឡាយ ។ បេ ។ វិញ្ញាណ ( សម្រេចហើយ ) ឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ១៨៧ ] បុគ្គលមិនគួរនិយាយថា កាលមួយរំពេច សម្រេចហើយទេ ឬ ។ អើ ។ ក្រែងព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ កថាវត្ថុនេះ មាន ៣ យ៉ាង ។ កថាវត្ថុ ៣ យ៉ាង តើដូចម្តេច ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ បុគ្គលប្រារព្ធនូវកាលកន្លងហើយ ហើយគប្បីសង្ស័យថា ហេតុយ៉ាងនេះ មានហើយក្នុងកាលកន្លងទៅហើយផង ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ បុគ្គលប្រារព្ធនូវកាលដែលមិនទាន់មកដល់ ហើយគប្បីសង្ស័យថា ហេតុយ៉ាងនេះ នឹងមានក្នុងកាលជាអនាគតផង ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ បុគ្គលប្រារព្ធនូវកាលដែលកំពុងកើតមានចំពោះមុខ ឥឡូវនេះ ហើយគប្បីសង្ស័យថា ហេតុយ៉ាងនេះ កំពុងមានក្នុងបច្ចុប្បន្ន ឥឡូវនេះផង ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ កថាវត្ថុ មាន ៣ យ៉ាងនេះឯង ពាក្យដូច្នោះ មានក្នុងព្រះសូត្រឬ ។ អើ ។ ព្រោះហេតុនោះ កាលមួយរំពេច សម្រេចហើយ ។

ខណាលយមហុត្តកថា ចប់

# អដ្ឋកថា

## ខណាលយមុហុត្តកថា

[ ១៨៦ ] ឥឡូវនេះ នឹងពណ៌នាអំពីខណាលយមុហុត្តៈ<sup>(១)</sup> គឺស្រែបក់  
ឬគ្រាដូចតទៅ

ក្នុងរឿងខណៈ លយៈ និងមុហុត្តៈ ក៏ន័យនេះឯង គឺន័យដូចគ្នានឹង  
អទ្ធា ព្រោះខណៈទាំងអស់នេះជាដើម ជាពាក្យបរិយាយរបស់អទ្ធា  
នោះឯង ។<sup>១៣៣</sup>

### អដ្ឋកថាខណាលយមុហុត្តកថា ចប់



---

១- ការផ្គត់ផ្គង់ដៃបន្តគ្នាមិនដាច់ ១០ ជង ជា ១ ខណៈ ១០ ខណៈ ជា ១  
លយៈ ១០ លយៈ ជា ១ ខណាលយៈ ១០ ខណាលយៈ ជា ១ មុហុត្តៈ ១០ មុហុត្តៈ  
ជា ១ ខណមុហុត្តៈ ។

# អភិធម្មបិដក

## អាសវកថា

[ ១៨៨ ] អាសវៈ ៤ យ៉ាង ជាអនាសវៈ ( ធម៌មិនមានអាសវៈ ) ឬ ។  
 អើ ។ មគ្គ ផល និព្វាន សោតាបត្តិមគ្គ សោតាបត្តិផល ។ បេ ។ ពោជ្ឈង្គ  
 ( ជាអនាសវៈ ) ឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ បុគ្គលមិន  
 គួរពោលថា អាសវៈ ៤ យ៉ាង ជាអនាសវៈទេ ឬ ។ អើ ។ អាសវៈទាំងនោះ  
 ជាធម៌ប្រកបដោយអាសវៈ ដោយអាសវៈទាំងឡាយណា ( អាសវៈទាំង  
 ឡាយនោះ ) ដទៃទៀត ជាអនាសវៈ មានដែរ ឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាង  
 នេះទេ ។ បេ ។ ព្រោះហេតុនោះ អាសវៈ ៤ ជាអនាសវៈដែរ ។

អាសវកថា ចប់



# អដ្ឋកថា

## អាសវកថា

[ ១៨៨ ] ឥឡូវនេះ នឹងពណ៌នាអំពីអាសវៈដូចតទៅ

ក្នុងរឿងនោះ ជនទាំងឡាយណា មានលទ្ធិ ដូចលទ្ធិរបស់និកាយ  
ហេតុវាទថា ព្រោះអាសវៈ ៤ គប្បីជាអារម្មណ៍របស់អាសវៈបាន ដោយ  
អាសវៈណា ឈ្មោះថា អាសវៈដទៃក្រៃលែងជាអាសវៈ ៤ មិនមាន ព្រោះ  
ហេតុនោះ ទើបអាសវៈ ៤ មិនជាអារម្មណ៍របស់អាសវៈ ដូច្នោះ ។ ពាក្យ  
សួររបស់សកវាទី សំដៅដល់ជនទាំងនោះ ។ ពាក្យឆ្លើយទទួល ជាពាក្យ  
របស់បរវាទី ។ លំដាប់នោះ ទើបសកវាទីពោលពាក្យថា មគ្គា ជាដើម  
ដើម្បីចោទសួររបរវាទីនោះថា បើអាសវៈទាំងនោះ មិនជាអារម្មណ៍របស់  
អាសវៈសោត កាលបើយ៉ាងនេះ អាសវៈទាំងនោះ ក៏គប្បីសម្រេចលក្ខណៈ  
មានមគ្គជាដើម ។ ពាក្យដ៏សេសសក្តុងទីនេះ មានអត្ថន័យយល់ហើយ ។<sup>១៣៣</sup>

អដ្ឋកថាអាសវកថា ចប់



# អភិធម្មបិដក

## ជរាមរណកថា

[ ១៨៩ ] ជរា នឹងមរណៈរបស់ពួកលោកុត្តរធម៌ ជាលោកុត្តរដែរឬ ។  
 អើ ។ មគ្គ ផល និព្វាន សោតាបត្តិមគ្គ សោតាបត្តិផល ។ បេ ។ ពោជ្ឈង្គ  
 ( ជាលោកុត្តរ ) ដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ជរា នឹង  
 មរណៈរបស់សោតាបត្តិមគ្គ ជាសោតាបត្តិមគ្គដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោល  
 យ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ជរា នឹងមរណៈរបស់សោតាបត្តិមគ្គ ជាសោតាបត្តិមគ្គ  
 ដែរឬ ។ អើ ។ ជរា នឹងមរណៈរបស់សោតាបត្តិផល ជាសោតាបត្តិផល  
 ដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ជរា នឹងមរណៈរបស់  
 សកទាគាមិមគ្គ ។ បេ ។ របស់សកទាគាមិផល ។ បេ ។ របស់អនាគាមិមគ្គ ។ បេ ។  
 របស់អនាគាមិផល ។ បេ ។ របស់អរហត្តមគ្គ ជាអរហត្តមគ្គឬ ។ អ្នកមិនគួរ  
 ពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ជរា នឹងមរណៈរបស់អរហត្តមគ្គ ជាអរហត្តមគ្គឬ ។  
 អើ ។ ជរា នឹងមរណៈរបស់អរហត្តផល ជាអរហត្តផលដែរឬ ។ អ្នកមិន  
 គួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ជរា នឹងមរណៈរបស់សតិប្បដ្ឋាន សម្មប្បធាន  
 ឥទ្ធិបាទ ឥន្ទ្រិយ ពល ។ បេ ។ របស់ពោជ្ឈង្គទាំងឡាយ ជាពោជ្ឈង្គដែរឬ ។

អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ១៩០ ] បុគ្គលមិនគួរនិយាយថា ជរា និងមរណៈរបស់ពួកលោកុត្តរធម៌  
ជាលោកុត្តរដែរឬ ។ អើ ។ ( ជរា និងមរណៈ ) ជាលោកិយឬ ។ អ្នកមិន  
គួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ព្រោះហេតុនោះ ( ជរា និងមរណៈ ) ជា  
លោកុត្តរដែរ ។

ជរាមរណកថា ចប់



# អដ្ឋកថា

## ជរាមរណកថា

[ ១៨៩ ] ឥឡូវនេះ នឹងពណ៌នាអំពីជរា និងមរណៈដូចតទៅ  
 ក្នុងរឿងនោះ ធម្មតាជរា និងមរណៈ មិនគួរពោលថា ជាលោកិយឬ  
 លោកុត្តរ ព្រោះមិនមែនជាសភាវៈដែលសម្រេចហើយ ។ ពិតហើយ ក្នុង  
 ទុក្ខមាតិកាថា លោកិយា ធម្មា លោកុត្តរា ធម្មា ដូច្នោះ ជរា និងមរណៈ  
 មិនចាត់ចូលក្នុងលោកិយបទ និងលោកុត្តរបទ ។ ក្នុងបញ្ញានោះ ជនទាំង  
 ឡាយណា មានលទ្ធិ ដូចលទ្ធិរបស់និកាយមហាសង្ឃិកៈទាំងឡាយថា ជរា  
 និងមរណៈរបស់លោកុត្តរធម៌ជាលោកុត្តរ ព្រោះមិនកាន់យកលក្ខណៈ នេះ  
 ពាក្យសួររបស់សកវាទី សំដៅដល់ជនទាំងនោះ ។ ពាក្យឆ្លើយទទួល  
 ជាពាក្យរបស់បរវាទី ។ ពាក្យដ៏សេស ក្នុងទីនេះ គប្បីជ្រាបតាមព្រះ  
 បាលីនោះឯង ។<sup>១៣៣</sup>

អដ្ឋកថាជរាមរណកថា ចប់





# អភិធម្មបិដក

## សញ្ញាវេទយិតកថា

[ ១៧១ ] សញ្ញាវេទយិតនិរោធសមាបត្តិ ជាលោកុត្តរដែរឬ ។ អើ ។  
 មគ្គ ផល និព្វាន សោតាបត្តិមគ្គ សោតាបត្តិផល ។ បេ ។ ពោជ្ឈង្គ ( ជា  
 លោកុត្តរ ) ដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ បុគ្គលមិនគួរ  
 ពោលថា សញ្ញាវេទយិតនិរោធសមាបត្តិ ជាលោកុត្តរទេឬ ។ អើ ។ ចុះ  
 ជាលោកិយឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ព្រោះហេតុនោះ ជា  
 លោកុត្តរដែរ ។

សញ្ញាវេទយិតកថា ចប់



# អដ្ឋកថា

## សញ្ញាវេទយិតកថា

[ ១៧១ ] ឥឡូវនេះ នឹងពណ៌នាអំពីសញ្ញាវេទយិតនិរោធសមាបត្តិ  
ដូចតទៅ

ក្នុងរឿងនោះ មិនមានធម៌ណាមួយ ដែលឈ្មោះថា សញ្ញាវេទយិត-  
និរោធសមាបត្តិ មានតែការរម្ងត់ខ្លួនទាំង ៤ ដោយប្រការដូច្នោះ ទើបសញ្ញា-  
វេទយិតនិរោធសមាបត្តិនោះ មិនមែនជាលោកិយ និងមិនមែនជាលោកុត្តរ ។  
ជនទាំងឡាយណា មានលទ្ធិ ដូចលទ្ធិរបស់និកាយហេតុវាទនោះឯងថា ព្រោះ  
សញ្ញាវេទយិតនិរោធសមាបត្តិ មិនជាលោកិយ ព្រោះហេតុនោះ ទើបជា  
លោកុត្តរ ដូច្នោះ ពាក្យសួររបស់សកវាទី សំដៅដល់ជនទាំងនោះ ។ ពាក្យ  
ឆ្លើយទទួល ជាពាក្យរបស់បរវាទី ។ ពាក្យដ៏សេស ដូចគ្នានឹងរឿងមុន  
នោះឯង ។<sup>១៧១</sup>

អដ្ឋកថាសញ្ញាវេទយិតកថា ចប់



### អភិធម្មបិដក

### ទុតិយសញ្ញាវេទយិតកថា

[ ១៧២ ] សញ្ញាវេទយិតនិរោធសមាបត្តិ ជាលោកិយឬ ។ អើ ។ រូប ( ជាលោកិយ ) ដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ វេទនា ។ បេ ។ សញ្ញា ។ បេ ។ សង្ខារទាំងឡាយ ។ បេ ។ វិញ្ញាណ ( ជាលោកិយ ) ដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ចុះជាកាមាវចរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ចុះជារូបាវចរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ចុះជាអរូបាវចរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ១៧៣ ] បុគ្គលមិនគួរនិយាយថា សញ្ញាវេទយិតនិរោធសមាបត្តិ ជាលោកិយទេឬ ។ អើ ។ ចុះជាលោកុត្តរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ព្រោះហេតុនោះ ជាលោកិយពិត ។

ទុតិយសញ្ញាវេទយិតកថា ចប់



## អដ្ឋកថា

### ទុតិយសញ្ញាវេទយិតកថា

[ ១៧២ ] ឥឡូវនេះ ជនទាំងឡាយណា មានលទ្ធិ ដូចលទ្ធិរបស់  
 និកាយហេតុវាទទាំងឡាយថា ព្រោះសញ្ញាវេទយិតនិរោធសមាបត្តិ មិនជា  
 លោកុត្តរ ព្រោះហេតុនោះ ទើបជាលោកិយ ដូច្នោះ ពាក្យសួររបស់សកវាទី  
 សំដៅដល់ជនទាំងនោះ ។ ពាក្យឆ្លើយទទួល ជាពាក្យរបស់បរវាទី ។ ពាក្យ  
 ដ៏សេស ដូចគ្នានឹងរឿងមុននោះឯង ។<sup>១៧២</sup>

អដ្ឋកថាទុតិយសញ្ញាវេទយិតកថា ចប់



# អភិធម្មបិដក

## តតិយសញ្ញាវេទយិតកថា

[ ១៧៤ ] បុគ្គលចូលកាន់សញ្ញាវេទយិតនិរោធិ គប្បីធ្វើមរណកាល  
 ដែរឬ ។ អើ ។ ផស្សៈ មានមរណៈជាទីបំផុត វេទនា មានមរណៈជាទី  
 បំផុត សញ្ញា មានមរណៈជាទីបំផុត ចេតនា មានមរណៈជាទីបំផុត ចិត្ត  
 មានមរណៈជាទីបំផុត របស់បុគ្គលដែលចូលកាន់សញ្ញាវេទយិតនិរោធិមាន  
 ដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ផស្សៈ មានមរណៈជាទីបំផុត  
 វេទនា មានមរណៈជាទីបំផុត សញ្ញា មានមរណៈជាទីបំផុត ចេតនា មាន  
 មរណៈជាទីបំផុត ចិត្ត មានមរណៈជាទីបំផុត របស់បុគ្គលដែលចូលកាន់  
 សញ្ញាវេទយិតនិរោធិ មិនមានទេ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ ផស្សៈ មាន  
 មរណៈជាទីបំផុត វេទនា មានមរណៈជាទីបំផុត សញ្ញា មានមរណៈជាទី  
 បំផុត ចេតនា មានមរណៈជាទីបំផុត ចិត្ត មានមរណៈជាទីបំផុត របស់  
 បុគ្គលដែលចូលកាន់សញ្ញាវេទយិតនិរោធិ មិនមានទេ ម្នាលអ្នកដ៏ចម្រើន  
 អ្នកមិនគួរពោលថា បុគ្គលចូលកាន់សញ្ញាវេទយិតនិរោធិ គប្បីធ្វើមរណ-  
 កាលទេ ។

[ ១៧៥ ] បុគ្គលចូលកាន់សញ្ញាវេទយិតនិរោធិ គប្បីធ្វើមរណកាល  
 ដែរឬ ។ អើ ។ ផស្សៈ វេទនា សញ្ញា ចេតនា ចិត្ត របស់បុគ្គលដែលចូល  
 កាន់សញ្ញាវេទយិតនិរោធិ មានដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។  
 ផស្សៈ វេទនា សញ្ញា ចេតនា ចិត្ត របស់បុគ្គលដែលចូលកាន់សញ្ញាវេទ-

យិតនិរោធ មិនមានទេ ។ អើ ។ ជាកាលកិរិយារបស់បុគ្គល ដែលមិន  
 មានផស្សៈ កាលកិរិយារបស់បុគ្គល ដែលមិនមានវេទនា ។ បេ ។ កាល-  
 កិរិយារបស់បុគ្គល ដែលមិនមានចិត្ត ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។  
 ក្រែងជាកាលកិរិយារបស់បុគ្គលដែលមានផស្សៈ ។ បេ ។ កាលកិរិយារបស់  
 បុគ្គលដែលមានចិត្ត ។ អើ ។ ប្រសិនបើ ជាកាលកិរិយារបស់បុគ្គលដែល  
 មានផស្សៈ ។ បេ ។ កាលកិរិយារបស់បុគ្គលដែលមានចិត្តមែន ម្នាលអ្នកដ៏  
 ចម្រើន អ្នកមិនគួរពោលថា បុគ្គលដែលចូលកាន់សញ្ញាវេទយិតនិរោធ  
 គប្បីធ្វើមរណកាលទេ ។

[ ១៧៦ ] បុគ្គលចូលកាន់សញ្ញាវេទយិតនិរោធ គប្បីធ្វើមរណកាល  
 ដែរឬ ។ អើ ។ ថ្នាំពិសគប្បីចូលទៅ កាំបិតគប្បីមុត ភ្លើងគប្បីឆេះចំពោះ  
 កាយរបស់បុគ្គល ដែលចូលកាន់សញ្ញាវេទយិតនិរោធដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរ  
 ពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ថ្នាំពិសមិនគប្បីចូលទៅ កាំបិតមិនគប្បីមុត ភ្លើង  
 មិនគប្បីឆេះ ចំពោះកាយរបស់បុគ្គល ដែលចូលកាន់សញ្ញាវេទយិតនិរោធទេ  
 ឬ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ ថ្នាំពិសមិនគប្បីចូលទៅ កាំបិតមិនគប្បីមុត ភ្លើងមិន  
 គប្បីឆេះ ចំពោះកាយរបស់បុគ្គល ដែលចូលកាន់សញ្ញាវេទយិតនិរោធទេ  
 ម្នាលអ្នកដ៏ចម្រើន អ្នកមិនគួរពោលថា បុគ្គលចូលកាន់សញ្ញាវេទយិតនិរោធ  
 គប្បីធ្វើមរណកាលទេ ។

[ ១៧៧ ] បុគ្គលចូលកាន់សញ្ញាវេទយិតនិរោធ គប្បីធ្វើមរណកាល  
 ដែរឬ ។ អើ ។ ថ្នាំពិសគប្បីចូលទៅ កាំបិតគប្បីមុត ភ្លើងគប្បីឆេះ ចំពោះ

កាយរបស់បុគ្គលដែលចូលកាន់សញ្ញាវេទយិតនិរោធដែរឬ ។ អើ ។ បុគ្គល  
 មិនចូលកាន់និរោធទេឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ បុគ្គលចូល  
 កាន់សញ្ញាវេទយិតនិរោធគប្បីធ្វើមរណកាលទេឬ ។ អើ ។ បុគ្គលចូលកាន់  
 សញ្ញាវេទយិតនិរោធកំណត់ដោយនិយាមណា មិនគប្បីធ្វើមរណកាល  
 និយាមនោះ មានដែរឬ ។ មិនមានទេ ។ ប្រសិនបើ បុគ្គលចូលកាន់សញ្ញា-  
 វេទយិតនិរោធកំណត់ដោយនិយាមណា មិនគប្បីធ្វើមរណកាល និយាម  
 នោះ មិនមានទេ ម្នាលអ្នកដ៏ចម្រើន អ្នកមិនគួរពោលថា បុគ្គលចូលកាន់  
 សញ្ញាវេទយិតនិរោធមិនគប្បីធ្វើមរណកាលទេ ។

[ ១៧៤ ] បុគ្គលប្រកបដោយចក្ខុវិញ្ញាណ មិនគប្បីធ្វើមរណកាលទេ  
 ឬ ។ អើ ។ បុគ្គលប្រកបដោយចក្ខុវិញ្ញាណ កំណត់ដោយនិយាមណា មិន  
 គប្បីធ្វើមរណកាល និយាមនោះ មានដែរឬ ។ មិនមានទេ ។ ប្រសិនបើ  
 បុគ្គលប្រកបដោយចក្ខុវិញ្ញាណ កំណត់ដោយនិយាមណា មិនគប្បីធ្វើមរណ-  
 កាល និយាមនោះ មិនមានទេ ម្នាលអ្នកដ៏ចម្រើន អ្នកមិនគួរពោលថា  
 បុគ្គលប្រកបដោយចក្ខុវិញ្ញាណ មិនគប្បីធ្វើមរណកាលទេ ។

តតិយសញ្ញាវេទយិតកថា ចប់



# អដ្ឋកថា

## តតិយសញ្ញាវេទយិតកថា

[ ១៧៤ ] ឥឡូវនេះ ជនទាំងឡាយណា មានលទ្ធិ ដូចលទ្ធិរបស់  
 និកាយរាជគិរិកៈទាំងឡាយថា បុគ្គលដែលចូលសញ្ញាវេទយិតនិរោធសមាបត្តិ  
 គប្បីធ្វើកាលកិរិយាបាន ដោយកាន់យកគោលថា ការកំណត់ពិតប្រាកដនៃភាព  
 ដែលសត្វទាំងឡាយ មានការស្លាប់ជាធម្មតា រមែងមិនមានថា បុគ្គលនោះ  
 ស្លាប់ បុគ្គលនោះ មិនស្លាប់ ដូច្នោះ ពាក្យសួររបស់សកវាទីដើម្បីសម្តែង  
 ដល់វេលាស្លាប់ និងមិនមែនវេលាស្លាប់ នៃការស្លាប់ជាធម្មតារបស់បុគ្គល  
 ដែលចូលសមាបត្តិដល់ជនទាំងនោះ ។ ពាក្យឆ្លើយទទួល ជាពាក្យរបស់  
 បរវាទី ។ លំដាប់នោះ ទើបសកវាទីពោលពាក្យថា **អត្ថិ** ជាដើម ដើម្បី  
 ចោទសួររបរវាទីនោះ ដោយអាការថា ធម៌ទាំងឡាយ មានផស្សៈជាដើម  
 ដែលកើតក្នុងសម័យមានការស្លាប់ជាទីបំផុត ឈ្មោះថា គប្បីមានដល់បុគ្គល  
 ដែលធ្វើកាលកិរិយាបានឬ ។

[ ១៧៥ ] បរវាទីត្រូវសួរថា **អធស្សកស្ស កាលកិរិយា** ជាដើម ក៏  
 ឆ្លើយបដិសេធ ដោយសំដៅយកសត្វដ៏សេស គឺក្រៅអំពីបុគ្គលចូល  
 សមាបត្តិនោះ ។

[ ១៧៦ ] បរវាទីត្រូវសួរថា **វិសំ កមេយ្យ** ជាដើម ក៏ឆ្លើយបដិសេធ  
 ដោយសំដៅយកអានុភាពនៃសមាបត្តិ ។

[ ១៧៧ ] តែឆ្លើយទទួលក្នុងគ្រាទី ២ ដោយសំដៅយកសរីរៈប្រក្រតី ។



អភិធម្មបិដក កថាវត្ថុ

កាលបើយ៉ាងនេះ ឈ្មោះថា អានុភាពនៃសមាបត្តិក៏មិនមាន ដោយហេតុ  
 នោះឯង ទើបសកវាទីញ៉ាំញីបរវាទីនោះថា បុគ្គលមិនចូលកាន់និរោធទេយ្យ ។  
 ពាក្យសួរថា ន កាលំ ករេយ្យ ជាពាក្យរបស់បរវាទី ។ ក្នុងបញ្ញារបស់  
 បរវាទីថា អត្តិ សោ និយាមោ ព្រោះ ឈ្មោះថា និយាមបែបនេះ មិនមាន  
 ព្រោះហេតុនោះ ទើបសកវាទីឆ្លើយបដិសេធ ។

[ ១៧៨ ] បទថា ចក្ខុវិញ្ញាណសមន្តី ជាដើម ដែលសកវាទីពោល  
 ក៏ដើម្បីសម្តែងថា កាលនិយាមបែបនេះ មិនមាន សត្វក៏ត្រូវស្លាប់តាមកាល  
 ប៉ុណ្ណោះ មិនស្លាប់ពុំជុំកាល ដូច្នោះ ។ ក្នុងបញ្ញានោះ មានពាក្យអធិប្បាយថា  
 បើការធ្វើកាលកិរិយាគប្បីមាន ព្រោះការមិនមាននិយាមសោត ការធ្វើ  
 កាលកិរិយានោះ ក៏គប្បីមានដល់បុគ្គលដែលដល់ព្រមដោយចក្ខុវិញ្ញាណ ព្រោះ  
 ហេតុនោះ គប្បីមានការក្លាំងក្លាតំអំពីព្រះសូត្រថា សត្វ មិនស្លាប់ មិនកើត  
 ដោយវិញ្ញាណ ៥ ដូច្នោះ ។ ម្យ៉ាងទៀត ការធ្វើកាលកិរិយា មិនមានដល់  
 បុគ្គលដែលដល់ព្រមដោយចក្ខុវិញ្ញាណយ៉ាងណា ការធ្វើកាលកិរិយា ក៏មិន  
 មានដល់បុគ្គលអ្នកចូលនិរោធសមាបត្តិក៏យ៉ាងនោះ ដោយប្រការដូច្នោះ ។<sup>២៧៣</sup>

អដ្ឋកថាតតិយសញ្ញាវេទយិតកថា ចប់



# អភិធម្មបិដក

## អសញ្ញាសត្វបិកាកថា

[ ១៧៧ ] សញ្ញាវេទយិតនិរោធសមាបត្តិ ទាក់ទងដោយអសញ្ញាសត្វ  
 ដែរឬ ។ អើ ។ អលោកៈ ជាកុសលមូល អទោសៈ ជាកុសលមូល  
 អមោហៈ ជាកុសលមូល សទ្ធា វិរិយៈ សតិ សមាធិ បញ្ញា របស់បុគ្គល  
 ដែលចូលកាន់សញ្ញាវេទយិតនិរោធិ មានដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះ  
 ទេ ។ បេ ។ អលោកៈ ជាកុសលមូល អទោសៈ ជាកុសលមូល ។ បេ ។  
 បញ្ញារបស់បុគ្គលដែលចូលកាន់សញ្ញាវេទយិតនិរោធិ មិនមានទេឬ ។ អើ ។  
 ប្រសិនបើ អលោកៈ ជាកុសលមូល អទោសៈ ជាកុសលមូល អមោហៈ  
 ជាកុសលមូល សទ្ធា វិរិយៈ សតិ សមាធិ បញ្ញា របស់បុគ្គលដែលចូល  
 កាន់សញ្ញាវេទយិតនិរោធិ មិនមានទេ ម្នាលអ្នកដ៏ចម្រើន អ្នកមិនគួរពោល  
 ថា សញ្ញាវេទយិតនិរោធិសមាបត្តិ ទាក់ទងដោយអសញ្ញាសត្វទេ ។

[ ២០០ ] សញ្ញាវេទយិតនិរោធិសមាបត្តិ ទាក់ទងដោយអសញ្ញាសត្វ  
 ដែរឬ ។ អើ ។ ផស្សៈ វេទនា សញ្ញា ចេតនា ចិត្តរបស់បុគ្គល ដែលចូល  
 កាន់សញ្ញាវេទយិតនិរោធិ មានដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។  
 ផស្សៈ វេទនា សញ្ញា ចេតនា ចិត្ត របស់បុគ្គលដែលចូលកាន់សញ្ញា-  
 វេទយិតនិរោធិ មិនមានទេឬ ។ អើ ។ ជាមគ្គការវនារបស់បុគ្គលមិនមាន  
 ផស្សៈ ។ បេ ។ មគ្គការវនា របស់បុគ្គលមិនមានចិត្តឬ ។ អ្នកមិនគួរពោល  
 យ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ក្រែងជាមគ្គការវនា របស់បុគ្គលមានផស្សៈ ។ បេ ។ មគ្គ-

ការវិនាសរបស់បុគ្គលមានចិត្តដែរឬ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ ជាមគ្គការវិនា របស់  
បុគ្គលមានផស្សៈ ។ បេ ។ មគ្គការវិនា របស់បុគ្គលមានចិត្តមែន ម្ចាស់អ្នកដ៏  
ចម្រើន អ្នកមិនគួរពោលថា សញ្ញាវេទយិតនិរោធសមាបត្តិ ទាក់ទងដោយ  
អសញ្ញាសត្វទេ ។

[ ២០១ ] សញ្ញាវេទយិតនិរោធសមាបត្តិ ទាក់ទងដោយអសញ្ញាសត្វ  
ដែរឬ ។ អើ ។ បុគ្គលណាមួយ ចូលកាន់សញ្ញាវេទយិតនិរោធ បុគ្គលទាំង  
អស់នោះទាក់ទងដោយអសញ្ញាសត្វដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ២០២ ] បុគ្គលមិនគួរនិយាយថា សញ្ញាវេទយិតនិរោធសមាបត្តិ ទាក់  
ទងដោយអសញ្ញាសត្វទេឬ ។ អើ ។ ក្រែងសត្វមិនមានសញ្ញា ក្នុងលោកនេះ  
ក៏មាន មិនមានសញ្ញាក្នុងលោកនាយនោះ ក៏មានដែរឬ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ  
សត្វមិនមានសញ្ញា ក្នុងលោកនេះក៏មាន មិនមានសញ្ញាក្នុងលោកនាយនោះ  
ក៏មានដែរ ម្ចាស់អ្នកដ៏ចម្រើន ព្រោះហេតុនោះ អ្នកគួរពោលថា សញ្ញាវេទ-  
យិតនិរោធសមាបត្តិ ទាក់ទងដោយអសញ្ញាសត្វដែរ ។

អសញ្ញាសត្វបិកាកថា ចប់



# អដ្ឋកថា

## អសញ្ញាសត្វបិកាកថា

[ ១៧៧ ] ឥឡូវនេះ នឹងពណ៌នាអំពីសមាបត្តិ ដែលឲ្យចូលដល់ភព  
អសញ្ញាសត្វដូចតទៅ

ក្នុងរឿងនោះ ការវេទនាដែលប្រព្រឹត្តទៅដោយអំណាចនៃសញ្ញាវិរាគៈ ជា  
អសញ្ញាសមាបត្តិក្តី និរោធសមាបត្តិក្តី ឈ្មោះថា សញ្ញាវេទយិតនិរោធសមាបត្តិ ទើបសញ្ញាវេទយិតនិរោធសមាបត្តិមាន ២ គឺលោកិយ ១ លោកុត្តរ  
១ ដោយប្រការដូច្នោះ ។ បណ្តាសញ្ញាវេទយិតនិរោធសមាបត្តិទាំងនោះ  
សមាបត្តិដែលជាលោកិយ ជាហេតុឲ្យចូលដល់អសញ្ញាសត្វ ជារបស់បុប្ផជន  
ដែលជាលោកុត្តរ ជារបស់ព្រះអរិយៈទាំងឡាយ តែសមាបត្តិដែលជាលោកុត្តរ  
នោះ មិនជាហេតុឲ្យចូលដល់អសញ្ញាសត្វ ។ ជនទាំងឡាយណា មានលទ្ធិ  
ដូចលទ្ធិរបស់និកាយហេតុវាទទាំងឡាយថា សញ្ញាវេទយិតនិរោធសមាបត្តិ  
ជាហេតុឲ្យចូលដល់ភពនៃអសញ្ញាសត្វ ដោយមិនប្លែកគ្នា ព្រោះមិនធ្វើការ  
ចែក នេះពាក្យសួររបស់សកវាទី សំដៅដល់ជនទាំងនោះ ។ ពាក្យឆ្លើយ  
ទទួល ជាពាក្យរបស់បរវាទី ។ លំដាប់នោះ សកវាទីដើម្បីចោទសួររបរវាទី  
នោះ ដោយអំណាចនៃកុសលមូល គឺអលោកៈជាដើមថា មានដល់បុគ្គល  
ដែលចូលអសញ្ញាសមាបត្តិ តែមិនមានដល់បុគ្គល ដែលចូលនិរោធសមាបត្តិ  
ទើបពោលពាក្យថា អត្ថិ ជាដើម ។

[ ២០២ ] ក្នុងបញ្ញាថា សធាមិ អសញ្ញី ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់  
អនុញ្ញាតភាពជាអ្នកមិនមានសញ្ញាហើយ ព្រោះបុគ្គលចូលសមាបត្តិដោយ  
អំណាចនៃសញ្ញាវិភាគៈ ក្នុងធម្មវិន័យបាន ។ បទថា តត្រាមិ ក៏ត្រាស់  
ដោយអសញ្ញាសត្វនោះឯង ព្រោះហេតុនោះ បរវាទីកាន់យកប្លេជានេះហើយ  
ទើបឲ្យលទ្ធិតាំងទុក តែក៏តាំងទុកដោយភាពភ្ញាំងភ្ញាត់ ។ ម្យ៉ាងទៀត ព្រះ  
មានព្រះភាគ ទ្រង់អនុញ្ញាតភាពជាអ្នកមិនមានសញ្ញាហើយ ដោយសំដៅ  
យកនិរោធសមាបត្តិ ក្នុងធម្មវិន័យនេះ ។ ក្នុងភពនៃអសញ្ញាសត្វនោះ ក៏ទ្រង់  
អនុញ្ញាតនិរោធសមាបត្តិរបស់ព្រះអនាគាមី ដែលចុតិចាកលោកនេះនោះឯង  
ព្រោះហេតុនោះ លទ្ធិដែលបរវាទីតាំងទុកដោយប្លេជានេះ រមែងមិនតាំងនៅ  
បានឡើយ ដូច្នោះ ។<sup>១៧៧</sup>

អដ្ឋកថាអសញ្ញាសត្វបិកាកថា ចប់



# អភិធម្មបិដក

## កម្មបឋមកថា

[ ២០៣ ] កម្មដទៃ ការសន្សំនូវកម្មដទៃឬ ។ អើ ។ ផស្សៈដទៃ ការសន្សំនូវផស្សៈដទៃ វេទនាដទៃ ការសន្សំនូវវេទនាដទៃ សញ្ញាដទៃ ការសន្សំនូវសញ្ញាដទៃ ចេតនាដទៃ ការសន្សំនូវចេតនាដទៃ ចិត្តដទៃ ការសន្សំនូវចិត្តដទៃ សង្ខារដទៃ ការសន្សំនូវសង្ខារដទៃ វិរិយៈដទៃ ការសន្សំនូវវិរិយៈដទៃ សតិដទៃ ការសន្សំនូវសតិដទៃ សមាធិដទៃ ការសន្សំនូវសមាធិដទៃ បញ្ញាដទៃ ការសន្សំនូវបញ្ញាដទៃ រាគៈដទៃ ការសន្សំនូវរាគៈដទៃ ។ បេ ។ អនោត្តប្បៈដទៃ ការសន្សំនូវអនោត្តប្បៈដទៃ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ២០៤ ] កម្មដទៃ ការសន្សំនូវកម្មដទៃឬ ។ អើ ។ ការសន្សំនូវកម្មកើតជាមួយនឹងកម្មឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ការសន្សំនូវកម្មកើតជាមួយនឹងកម្មឬ ។ អើ ។ ការសន្សំនូវកម្មជាកុសល កើតជាមួយនឹងកម្មជាកុសលឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ការសន្សំនូវកម្មជាកុសល កើតជាមួយនឹងកម្មជាកុសលឬ ។ អើ ។ ការសន្សំនូវកម្មប្រកបដោយសុខវេទនា កើតជាមួយនឹងកម្មដែលប្រកបដោយសុខវេទនាដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ដោយទុក្ខវេទនា ។ បេ ។ ការសន្សំនូវកម្មប្រកបដោយអទុក្ខសុខវេទនា កើតជាមួយនឹងកម្ម ដែលប្រកបដោយអទុក្ខសុខវេទនាដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ការសន្សំនូវកម្មកើតជាមួយនឹងកម្មឬ ។ អើ ។ ការសន្សំនូវកម្មជាអកុសល កើតជាមួយ

អភិធម្មបិដក កថាវត្ថុ

នឹងកម្ម ជាអកុសលឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ការសន្សំនូវ  
 កម្មជាអកុសល កើតជាមួយនឹងកម្មជាអកុសលដែរឬ ។ អើ ។ ការសន្សំនូវ  
 កម្មប្រកបដោយសុខវេទនា កើតជាមួយនឹងកម្មដែលប្រកបដោយសុខវេទនា  
 ដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ដោយទុក្ខវេទនា ។ បេ ។ ការ  
 សន្សំនូវកម្មប្រកបដោយអទុក្ខសុខវេទនា កើតជាមួយនឹងកម្មដែលប្រកប  
 ដោយអទុក្ខសុខវេទនាដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ២០៥ ] កម្មកើតជាមួយនឹងចិត្ត ជាកម្មប្រកបដោយអារម្មណ៍ឬ ។  
 អើ ។ ការសន្សំនូវកម្ម កើតជាមួយនឹងចិត្ត ជាការសន្សំនូវកម្មប្រកបដោយ  
 អារម្មណ៍ដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ការសន្សំនូវកម្មកើត  
 ជាមួយនឹងចិត្ត ការសន្សំនូវកម្មមិនមានអារម្មណ៍ទេឬ ។ អើ ។ កម្មកើតជា  
 មួយនឹងចិត្ត ជាកម្មមិនមានអារម្មណ៍ទេឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ២០៦ ] កម្មកើតជាមួយនឹងចិត្ត កាលបើចិត្តបែកធ្លាយទៅ កម្មក៏  
 បែកធ្លាយដែរឬ ។ អើ ។ ការសន្សំនូវកម្ម កើតជាមួយនឹងចិត្ត កាលបើចិត្ត  
 បែកធ្លាយទៅ ការសន្សំនូវកម្មក៏បែកធ្លាយដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាង  
 នេះទេ ។ បេ ។

[ ២០៧ ] ការសន្សំនូវកម្មកើតជាមួយនឹងចិត្ត កាលបើចិត្តបែកធ្លាយ  
 ទៅ ការសន្សំនូវកម្មមិនបែកធ្លាយទេឬ ។ អើ ។ កម្មកើតជាមួយនឹងចិត្ត  
 កាលបើចិត្តបែកធ្លាយទៅ កម្មមិនបែកធ្លាយទេឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាង  
 នេះទេ ។ បេ ។ ការសន្សំនូវកម្មចំពោះកម្មឬ ។ អើ ។ កម្មនោះឯង គឺជាការ

អង្គកថា បរមត្ថទីបទី ទុតិយភាគ

សន្សំនូវកម្មនោះឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ការសន្សំនូវកម្ម  
 ចំពោះកម្ម វិបាករបស់បុគ្គលកាលសន្សំនូវកម្មកើតឡើងឬ ។ អើ ។ កម្ម  
 នោះឯង ការសន្សំនូវកម្មនោះឯង គឺជាវិបាករបស់កម្មនោះឬ ។ អ្នកមិនគួរ  
 ពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ការសន្សំនូវកម្មចំពោះកម្ម វិបាករបស់បុគ្គលកាល  
 សន្សំនូវកម្មកើតឡើង ចុះវិបាកប្រកបដោយអារម្មណ៍ដែរឬ ។ អើ ។ ការ  
 សន្សំនូវកម្មប្រកបដោយអារម្មណ៍ដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។  
 ការសន្សំនូវកម្មមិនមានអារម្មណ៍ទេឬ ។ អើ ។ វិបាកមិនមានអារម្មណ៍ទេឬ ។  
 អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ កម្មដទៃ ការសន្សំនូវកម្មដទៃឬ ។ អើ ។  
 ក្រែងព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ត្រាស់ថា ម្ចាស់បុណ្ណៈ បុគ្គលពួកខ្លះ ក្នុងលោក  
 នេះ ភ្នែកតែងនូវកាយសង្ខារ ដែលប្រកបដោយព្យាបាទខ្លះ មិនមានព្យាបាទ  
 ខ្លះ នូវវចីសង្ខារដែលប្រកបដោយព្យាបាទខ្លះ មិនមានព្យាបាទខ្លះ ភ្នែកតែង  
 នូវមនោសង្ខារ ។ បេ ។ លុះបុគ្គលនោះ ភ្នែកតែងនូវកាយសង្ខារ ដែលប្រកប  
 ដោយព្យាបាទខ្លះ មិនមានព្យាបាទខ្លះ នូវវចីសង្ខារ ដែលប្រកបដោយព្យាបាទ  
 ខ្លះ មិនមានព្យាបាទខ្លះ ភ្នែកតែងនូវមនោសង្ខារ ។ បេ ។ ហើយ តែងចូល  
 ទៅកើតក្នុងលោក ដែលប្រកបដោយព្យាបាទខ្លះ មិនមានព្យាបាទខ្លះ ផស្សៈ  
 ទាំងឡាយប្រកបដោយព្យាបាទខ្លះ មិនមានព្យាបាទខ្លះ រមែងពាល់ត្រូវបុគ្គល  
 នោះ ដែលចូលទៅកើតក្នុងលោក ដែលប្រកបដោយព្យាបាទខ្លះ មិនមាន  
 ព្យាបាទខ្លះ បុគ្គលនោះ ត្រូវផស្សៈទាំងឡាយ ដែលប្រកបដោយព្យាបាទខ្លះ  
 មិនមានព្យាបាទខ្លះ ពាល់ត្រូវហើយ រមែងរងនូវវេទនាដែលប្រកបដោយ



អភិធម្មបិដក កថាវត្ថុ

ព្យាបាទខ្លះ មិនមានព្យាបាទខ្លះ មានសេចក្តីសុខ និងទុក្ខ ប្រឡូកប្រឡំគ្នា  
 ដូចមនុស្ស និងទេវតាពួកខ្លះ វិនិបាតពួកខ្លះ ម្ចាស់បុណ្ណៈ កំណើតនៃសត្វតូច  
 និងធំ ដូច្នោះឯង សត្វធ្វើនូវកម្មណា រមែងចូលទៅកើតដោយកម្មនោះ ផស្សៈ  
 ទាំងឡាយ រមែងពាល់ត្រូវបុគ្គលដែលកើតហើយនោះ ម្ចាស់បុណ្ណៈ តថាគត  
 ពោលថា សត្វទាំងឡាយ មានកម្មជាមតិកយ៉ាងនេះឯង ពាក្យដូច្នោះ មាន  
 ក្នុងព្រះសូត្រឬ ។ អើ ។ ព្រោះហេតុនោះ អ្នកមិនគួរពោលថា កម្មដទៃ  
 ការសន្សំនូវកម្មដទៃទេ ។

កម្មបចយកថា ចប់  
 បន្ទរសមវគ្គ ចប់



**ឧទាននៃបន្ទូលសមវគ្គនោះ គឺ**

និយាយអំពីការៈនៃធម៌ ជាបច្ច័យកំណត់ហើយ ១  
 បដិច្ចសមុប្បាទ ១ អន្ធា ( កាល ) ១ ខណៈ  
 លយៈ មុហុត្តៈ ១ អាសវៈបួនជាអនាសវៈ ១  
 ជរា និងមរណៈរបស់លោកុត្តរធម៌ ជាលោកុត្តរ ១  
 សញ្ញាវេទយិតនិរោធសមាបត្តិ ជាលោកុត្តរ ១  
 សញ្ញាវេទយិតនិរោធសមាបត្តិ ជាលោកិយ ១ បុគ្គល  
 ចូលកាន់សញ្ញាវេទយិតនិរោធ គប្បីធ្វើមរណកាល  
 ១ មគ្គនោះឯង ទាក់ទងដោយអសញ្ញាសត្វ ១ កម្ម  
 ដទៃ ការសន្សំនូវកម្មដទៃ ១ ។

**បណ្ណាសកទី ៣ ចប់**

( ក្នុងបណ្ណាសកនេះនិយាយអំពី ) អនុស័យ សំរវៈ  
 កប្បៈ មូលៈ និងបច្ច័យដែលកំណត់ហើយ ។



# អដ្ឋកថា

## កម្មបច្ចយកថា

[ ២០៣ ] ឥឡូវនេះ នឹងពណ៌នាអំពីការសន្សំកម្មដូចតទៅ

ក្នុងរឿងនោះ ជនទាំងឡាយណា មានលទ្ធិ ដូចលទ្ធិរបស់និកាយ  
អន្តកៈ និងនិកាយសមតិយៈទាំងឡាយថា ឈ្មោះថា ការសន្សំកម្មដទៃ  
ក្រៅអំពីកម្ម ទាំងជាចិត្តវិប្បយុត្ត ជាអព្យាកត ជាអនារម្មណៈ ។ ពាក្យ  
សួររបស់សកវាទីថា អញ្ញំ កម្មំ ជាដើម សំដៅដល់ជនទាំងនោះ ។ ពាក្យ  
ឆ្លើយទទួល ជាពាក្យរបស់បរវាទី ។ លំដាប់នោះ សកវាទី ដើម្បីចោទសួរ  
បរវាទីនោះថា បើការសន្សំកម្មដទៃក្រៅអំពីកម្មសោត ការសន្សំផស្សៈជាដើម  
ក៏គប្បីដទៃអំពីផស្សៈជាដើម ដូច្នោះ ទើបពោលពាក្យថា អញ្ញោ ធស្សោ  
ជាដើម ។ បរវាទីឆ្លើយបដិសេធ ព្រោះការមិនមានក្នុងលទ្ធិ ។

[ ២០៤ ] ក្នុងបញ្ហាទាំងឡាយថា កម្មន សហជាតោ បរវាទីឆ្លើយ  
បដិសេធ សំដៅយកការមិនប្រកបជាមួយចិត្ត តែឆ្លើយទទួល សំដៅយក  
ការប្រកបជាមួយចិត្ត ។ ក្នុងបញ្ហាថា កុសលោ បរវាទីឆ្លើយបដិសេធ  
សំដៅយកការមិនប្រកប តែឆ្លើយទទួល សំដៅយកការប្រកប ។ ក្នុងបញ្ហា  
ទាំងឡាយថា អកុសលោ ខានមុខ ក៏ន័យនេះឯង ។

[ ២០៥ ] បរវាទីត្រូវសួរថា សារម្មណោ រមែងកាន់យកការមិនមាន  
អារម្មណ៍ដោយចំណែកមួយប៉ុណ្ណោះ ព្រោះហេតុនោះ ទើបឆ្លើយបដិសេធ ។

[ ២០៦ ] បទថា ចិត្តំ ភិក្ខុមាណំ សេចក្តីថា ចិត្តកំពុងរលត់ក្នុងកាល

ណា កម្មក៏កំពុងរលត់ក្នុងកាលនោះ ។ ម្យ៉ាងទៀត ពាក្យថា ចិត្តនេះ លោក  
 ប្រកបបឋមាវិកត្តិ ចុះក្នុងអត្ថនៃសត្តមវិកត្តិ អធិប្បាយថា កាលចិត្តកំពុង  
 រលត់ ។ ម្យ៉ាងទៀត ព្រះបាលីក៏យ៉ាងនេះ ។ ក្នុងសេចក្តីនេះ ការសន្សំនៃ  
 កម្ម ដែលសម្បយុត្តជាមួយចិត្ត រមែងរលត់ ដែលវិប្បយុត្ត រមែងមិនរលត់  
 ព្រោះហេតុនោះ ទើបបរវាទីឆ្លើយទទួលផង ឆ្លើយបដិសេធផង ។

[ ២០៧ ] បទថា កម្មន្តិ កម្មបចយោ សេចក្តីថា កាលកម្មមាន ការ  
 សន្សំកម្មក៏មាន ម្យ៉ាងទៀត ការសន្សំកម្មតាំងនៅចំពោះក្នុងកម្ម វិបាករមែង  
 កើតព្រោះការសន្សំកម្មនោះឯង ។ លទ្ធិរបស់បរវាទីថា កាលកម្មនោះរលត់  
 ហើយ ការសន្សំកម្ម រមែងតាំងនៅរហូតដល់ការកើតឡើងនៃវិបាក ដូចពូជ  
 រមែងតាំងនៅរហូតដល់ការកើតឡើងនៃពន្ធករបស់ពូជ ព្រោះហេតុនោះ ទើប  
 បរវាទីឆ្លើយទទួល ។ បទថា តញ្ជាវ កម្មំ សោ កម្មបចយោ សោ កម្មវិទាកោ  
 សេចក្តីថា ព្រោះលទ្ធិរបស់បរវាទីនោះថា កាលកម្មមាន ការសន្សំនៃកម្ម  
 ក៏មាន ឯការសន្សំនៃកម្មនោះ តាំងនៅដរាបដល់ការកើតឡើងនៃវិបាក ព្រោះ  
 ហេតុនោះ ទើបសកវាទីសួរដល់ធម៌ទាំង ៣ នោះរួមគ្នា ។ សកវាទីថា

អភិធម្មបិដក កថាវត្ថុ

៤២០

វិនាគោ សារម្មណោ ដើម្បីសួរថា សូម្បីវិបាកធម្មធម្មៈ គឺធម៌ដែលជាហេតុ  
 ឲ្យវិបាកកើតឡើង ជាធម៌ដែលរាប់បញ្ចូលដោយអារម្មណ៍នោះឯង ដូចវិបាក  
 ឬ ។ ចំណែកបរវាទីឆ្លើយទទួលមួយបទ បដិសេធមួយបទ ដោយអំណាច  
 នៃលទ្ធិ ។ ក្នុងបដិលោមបញ្ញាក៏ន័យនេះដូចគ្នា ។ ពាក្យដ៏សេស ក្នុងទីនេះ  
 បណ្ឌិតគប្បីជ្រាបតាមព្រះបាលីនោះឯង ។<sup>១៧៧</sup>

អដ្ឋកថាកម្មបធម្មកថា ចប់

វគ្គទី ១៥ ចប់

តតិយបណ្ណាសក ចប់



# អភិធម្មបិដក

## និគ្គហកថា

[ ២០៨ ] បុគ្គលដទៃ សង្កត់សង្កិនចិត្តរបស់បុគ្គលដទៃបានដែរឬ ។ អើ ។ បុគ្គលដទៃ សង្កត់សង្កិនចិត្តរបស់បុគ្គលដទៃថា អ្នកកុំត្រេកអរ កុំខឹង កុំរង្វេង កុំសៅហ្មងឡើយបានដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ បុគ្គលដទៃ សង្កត់សង្កិនចិត្តរបស់បុគ្គលដទៃបានដែរឬ ។ អើ ។ បុគ្គលដទៃ សង្កត់សង្កិនថា ផស្សៈ របស់បុគ្គលដទៃ ដែលកើតឡើងហើយ កុំរលត់ទៅវិញឡើយបានដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ បុគ្គលដទៃ សង្កត់សង្កិនថា វេទនា របស់បុគ្គលដទៃ ដែលកើតឡើងហើយ ។ បេ ។ សញ្ញា ដែលកើតឡើងហើយ ។ បេ ។ ចេតនា ដែលកើតឡើងហើយ ចិត្ត ដែលកើតឡើងហើយ សទ្ធា ដែលកើតឡើង វិរិយៈ ដែលកើតឡើងហើយ សតិ ដែលកើតឡើងហើយ សមាធិ ដែលកើតឡើងហើយ ។ បេ ។ បញ្ញា ដែលកើតឡើងហើយ កុំរលត់ទៅវិញឡើយ បានដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ២០៩ ] បុគ្គលដទៃ សង្កត់សង្កិនចិត្តរបស់បុគ្គលដទៃ បានដែរឬ ។ អើ ។ បុគ្គលដទៃ លះបង់រាគៈ លះបង់ទោសៈ ។ បេ ។ លះបង់អនោត្តប្បៈ ដើម្បីប្រយោជន៍ដល់បុគ្គលដទៃបានដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ២១០ ] បុគ្គលដទៃ សង្កត់សង្កិនចិត្តរបស់បុគ្គលដទៃ បានដែរឬ ។ អើ ។ បុគ្គលដទៃ ចម្រើនមគ្គ ចម្រើនសតិប្បដ្ឋាន ។ បេ ។ ចម្រើនពោជ្ឈង្គ

អភិធម្មបិដក កថាវត្ថុ

ដើម្បីប្រយោជន៍ដល់បុគ្គលដទៃបានដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ២១១ ] បុគ្គលដទៃ សង្កត់សង្កិនចិត្តរបស់បុគ្គលដទៃ បានដែរឬ ។

អើ ។ បុគ្គលដទៃ កំណត់ជីវិតរូប លះរូសមុទយៈ ធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់រូស  
និរោធិ ចម្រើនរូសមគ្គ ដើម្បីប្រយោជន៍ដល់បុគ្គលដទៃ បានដែរឬ ។ អ្នកមិន  
គួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ២១២ ] បុគ្គលដទៃ សង្កត់សង្កិនចិត្តរបស់បុគ្គលដទៃ បានដែរឬ ។

អើ ។ បុគ្គលដទៃ ជាអ្នកធ្វើអំពើដល់បុគ្គលដទៃ សុខ ទុក្ខ គឺបុគ្គលដទៃធ្វើ  
បុគ្គលដទៃធ្វើ បុគ្គលដទៃទទួលរង ( សុខ ទុក្ខ ) បានដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរ  
ពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ២១៣ ] បុគ្គលដទៃ សង្កត់សង្កិនចិត្តរបស់បុគ្គលដទៃ បានដែរឬ ។

អើ ។ ក្រែងព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ត្រាស់ថា អ្នកធ្វើបាបដោយខ្លួនឯង រមែង  
សៅហ្មងដោយខ្លួនឯង អ្នកមិនធ្វើបុណ្យដោយខ្លួនឯង តែងបរិសុទ្ធស្អាតដោយ  
ខ្លួនឯង សេចក្តីបរិសុទ្ធ និងមិនបរិសុទ្ធចំពោះខ្លួន អ្នកដទៃ នឹងជម្រះអ្នកដទៃ  
ឲ្យស្អាតពុំបានឡើយ ពាក្យដូច្នោះ មានក្នុងព្រះសូត្រឬ ។ អើ ។ ព្រោះហេតុ

នោះ អ្នកមិនគួរពោលថា បុគ្គលដទៃសង្កត់សង្កិនចិត្តរបស់បុគ្គលដទៃបានទេ ។

[ ២១៤ ] បុគ្គលមិនគួរនិយាយថា បុគ្គលដទៃ សង្កត់សង្កិនចិត្តរបស់  
បុគ្គលដទៃបានទេឬ ។ អើ ។ ក្រែងពួកជនអ្នកដល់នូវកម្លាំងមាន ពួកជន  
អ្នកស្មាត់ជំនាញ មានដែរឬ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ ពួកជនអ្នកដល់នូវកម្លាំង  
មាន ពួកជនអ្នកស្មាត់ជំនាញក៏មានដែរ ម្នាលអ្នកដ៏ចម្រើន ព្រោះហេតុនោះ  
អ្នកគួរពោលថា បុគ្គលដទៃ សង្កត់សង្កិនចិត្តរបស់បុគ្គលដទៃបាន ។

និគ្គហកថា ចប់





### បុគ្គលិកថា

[ ២១៥ ] បុគ្គលដទៃ ទំនុកបម្រុងចិត្តរបស់បុគ្គលដទៃ បានដែរឬ ។  
អើ ។ បុគ្គលដទៃ ទំនុកបម្រុងចិត្តរបស់បុគ្គលដទៃថា អ្នកកុំត្រេកអរ កុំខឹង  
កុំវង្វេង កុំសៅហ្មងឡើយ បានដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ២១៦ ] បុគ្គលដទៃ ទំនុកបម្រុងចិត្តរបស់បុគ្គលដទៃ បានដែរឬ ។  
អើ ។ បុគ្គលដទៃ ញ៉ាំងអលោកៈជាកុសលមូលឲ្យកើត ញ៉ាំងអទោសៈជា  
កុសលមូលឲ្យកើត ញ៉ាំងអមោហៈជាកុសលមូលឲ្យកើត ញ៉ាំងសទ្ធាឲ្យកើត  
ញ៉ាំងវិរិយៈឲ្យកើត ញ៉ាំងសតិឲ្យកើត ញ៉ាំងសមាធិឲ្យកើត ញ៉ាំងបញ្ញាឲ្យ  
កើតដល់បុគ្គលដទៃ បានដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ២១៧ ] បុគ្គលដទៃ ទំនុកបម្រុងចិត្តរបស់បុគ្គលដទៃ បានដែរឬ ។  
អើ ។ បុគ្គលដទៃ ផ្តន់ចិត្តថា ផស្សៈ របស់បុគ្គលដទៃដែលកើតឡើងហើយ  
កុំរលត់ទៅវិញឡើយ បានដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ បុគ្គល  
ដទៃ ផ្តន់ចិត្តថា វេទនា ដែលកើតឡើងហើយ ។ បេ ។ បញ្ញា របស់បុគ្គល  
ដទៃ ដែលកើតឡើងហើយ កុំរលត់ទៅវិញឡើយ បានដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរ  
ពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ២១៨ ] បុគ្គលដទៃ ទំនុកបម្រុងចិត្តរបស់បុគ្គលដទៃ បានដែរឬ ។  
អើ ។ បុគ្គលដទៃ លះបង់រាគៈ លះបង់ទោសៈ លះបង់មោហៈ ។ បេ ។ លះ  
បង់អនោត្តប្បៈ ដើម្បីប្រយោជន៍ដល់បុគ្គលដទៃ បានដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរ  
ពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ២១៩ ] បុគ្គលដទៃ ទំនុកបម្រុងចិត្តរបស់បុគ្គលដទៃ បានដែរឬ ។

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី ទុតិយភាគ

អើ ។ បុគ្គលដទៃ ចម្រើនមគ្គ ចម្រើនសតិប្បដ្ឋាន ។ បេ ។ ចម្រើនពោជ្ឈង្គ ដើម្បីប្រយោជន៍ដល់បុគ្គលដទៃបានដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ២២០ ] បុគ្គលដទៃ ទំនុកបម្រុងចិត្តរបស់បុគ្គលដទៃ បានដែរឬ ។

អើ ។ បុគ្គលដទៃ កំណត់ដឹងនូវទុក្ខ ។ បេ ។ ចម្រើននូវមគ្គ ដើម្បីប្រយោជន៍ ដល់បុគ្គលដទៃ បានដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ២២១ ] បុគ្គលដទៃ ទំនុកបម្រុងចិត្តរបស់បុគ្គលដទៃ បានដែរឬ ។

អើ ។ បុគ្គលដទៃ ជាអ្នកធ្វើអំពើដល់បុគ្គលដទៃ សុខ ទុក្ខ ដែលបុគ្គលដទៃ ធ្វើ បុគ្គលដទៃធ្វើបុគ្គលដទៃទទួលរង ( នូវសុខ ទុក្ខ ) បានដែរឬ ។ អ្នកមិន គួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ បុគ្គលដទៃ ទំនុកបម្រុងចិត្តរបស់បុគ្គលដទៃបាន ដែរឬ ។ អើ ។ ក្រែងព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ត្រាស់ថា អ្នកធ្វើបាបដោយខ្លួន ឯង ។ បេ ។ អ្នកដទៃនឹងជម្រះអ្នកដទៃឲ្យស្អាតពុំបានឡើយ ពាក្យដូច្នោះ មាន ក្នុងព្រះសូត្រឬ ។ អើ ។ ព្រោះហេតុនោះ អ្នកមិនគួរពោលថា បុគ្គលដទៃ ទំនុកបម្រុងចិត្តរបស់បុគ្គលដទៃបានទេ ។

[ ២២២ ] បុគ្គលមិនគួរពោលថា បុគ្គលដទៃ ទំនុកបម្រុងចិត្តរបស់

បុគ្គលដទៃបានទេឬ ។ អើ ។ ក្រែងពួកជនអ្នកដល់នូវកម្លាំងមាន ពួកជន អ្នកស្អាតជំនាញ មានដែរឬ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ ពួកជនអ្នកដល់នូវកម្លាំង ក៏មាន ពួកជនអ្នកស្អាតជំនាញក៏មាន ម្ចាស់អ្នកដ៏ចម្រើន ព្រោះហេតុនោះ អ្នកគួរពោលថា បុគ្គលដទៃ ទំនុកបម្រុងចិត្តរបស់បុគ្គលដទៃបាន ។

បគ្គហកថា ចប់

# អដ្ឋកថា

## និគ្គហកថា ( ជាដើម )

[ ២០៨ ] ឥឡូវនេះ នឹងពណ៌នាអំពីការសង្កត់សង្កិនចិត្តដូចតទៅ  
 ក្នុងរឿងនោះ ជនទាំងឡាយណា មានលទ្ធិ ដូចលទ្ធិរបស់និកាយមហា  
 សង្ឃិកៈទាំងឡាយថា បុគ្គលណា មានកម្លាំង មានការជំនាញ ក្នុងឈាន  
 ក្នុងលោក បើបុគ្គលនោះ មិនអាចសង្កត់ចិត្តរបស់អ្នកដទៃបានសោត ការ  
 មានកម្លាំង ឬការជំនាញក្នុងឈាន នឹងមានប្រយោជន៍អ្វីដល់ជនទាំងនោះ ។  
 ព្រោះភាពជាអ្នកមានកម្លាំង និងភាពជំនាញក្នុងឈាន ទើបបុគ្គលទាំងនោះ  
 សង្កត់ចិត្តរបស់បុគ្គលដទៃបានពិតប្រាកដ ដូច្នោះ ពាក្យសួររបស់សកវាទីថា  
 បរោមរស្ស ជាដើម សំដៅដល់ជនទាំងនោះ ។ ពាក្យឆ្លើយទទួល ជាពាក្យ  
 របស់បរវាទី ។ បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា និគ្គណ្ហាតិ បានដល់ ហាមចិត្ត  
 មិនឲ្យធ្លាក់ទៅកាន់សង្គិលេស ។ ពាក្យដ៏សេសក្នុងទីនេះ គប្បីជ្រាបតាមព្រះ  
 បាលីនោះឯង ។

[ ២១៥ ] ក្នុងកថាពោលអំពីបុគ្គលៈ គឺការទំនុកបម្រុងចិត្ត ក៏មានន័យ  
 នេះដូចគ្នា ។<sup>១៧៧</sup>

អដ្ឋកថានិគ្គហកថា ( ជាដើម ) ចប់



# អភិធម្មបិដក

## សុខានុប្បនាទកថា

[ ២២៣ ] បុគ្គលដទៃ ប្រគល់សេចក្តីសុខឲ្យដល់បុគ្គលដទៃ បានដែរ ឬ ។ អើ ។ បុគ្គលដទៃ ប្រគល់សេចក្តីទុក្ខឲ្យដល់អ្នកដទៃ បានដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ បុគ្គលដទៃ ប្រគល់សេចក្តីសុខឲ្យដល់ បុគ្គលដទៃ មិនបានទេឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ បុគ្គលដទៃ ប្រគល់សេចក្តីសុខឲ្យដល់បុគ្គលដទៃ បានដែរឬ ។ អើ ។ បុគ្គលដទៃប្រគល់ សេចក្តីសុខរបស់ខ្លួន ប្រគល់សេចក្តីសុខរបស់ពួកជនដទៃ ប្រគល់សេចក្តី សុខរបស់បុគ្គលនោះដល់បុគ្គលដទៃ បានដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាង នេះទេ ។ បេ ។ បុគ្គលដទៃ ប្រគល់សេចក្តីសុខរបស់ខ្លួនមិនបាន ប្រគល់ សេចក្តីសុខរបស់ពួកជនដទៃមិនបាន ប្រគល់សេចក្តីសុខរបស់បុគ្គលនោះ ឲ្យដល់បុគ្គលដទៃ មិនបានទេឬ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ បុគ្គលដទៃ ប្រគល់ សេចក្តីសុខរបស់ខ្លួនមិនបាន ប្រគល់សេចក្តីសុខរបស់ពួកជនដទៃមិនបាន ប្រគល់សេចក្តីសុខរបស់បុគ្គលនោះ ឲ្យដល់បុគ្គលដទៃមិនបានទេ ម្ចាស់អ្នក ដ៏ចម្រើន អ្នកមិនគួរពោលថា បុគ្គលដទៃ ប្រគល់សេចក្តីសុខឲ្យដល់បុគ្គល ដទៃបានទេ ។

[ ២២៤ ] បុគ្គលដទៃ ប្រគល់សេចក្តីសុខឲ្យដល់បុគ្គលដទៃ បានដែរ ឬ ។ អើ ។ បុគ្គលដទៃ ជាអ្នកធ្វើនូវអំពើដល់បុគ្គលដទៃ សុខ ទុក្ខ ដែល បុគ្គលដទៃធ្វើ បុគ្គលដទៃធ្វើ បុគ្គលដទៃទទួលរង ( នូវសុខ ទុក្ខ ) បានដែរ

ឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ២២៥ ] បុគ្គលមិនគួរនិយាយថា បុគ្គលដទៃ ប្រគល់សេចក្តីសុខឲ្យ  
 ដល់បុគ្គលដទៃ បានទេឬ ។ អើ ។ ក្រែងព្រះឧទាយិត្តោមានអាយុ បាន  
 ពោលដូច្នោះហើយថា ឱហ្មឺ ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់កម្ចាត់បង់នូវទុក្ខធម៌ទាំង  
 ឡាយជាច្រើនដល់ពួកយើង ឱហ្មឺ ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់បង្ហាន់ចូលមក នូវ  
 សុខធម៌ទាំងឡាយជាច្រើនដល់ពួកយើង ឱហ្មឺ ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់កម្ចាត់  
 បង់នូវអកុសលធម៌ទាំងឡាយជាច្រើន ដល់ពួកយើង ឱហ្មឺ ព្រះមានព្រះភាគ  
 ទ្រង់បង្ហាន់ចូលមកនូវកុសលធម៌ទាំងឡាយជាច្រើន ដល់ពួកយើង ពាក្យ  
 ដូច្នោះ មានក្នុងព្រះសូត្រឬ ។ អើ ។ ព្រោះហេតុនោះ បុគ្គលដទៃ ប្រគល់  
 សេចក្តីសុខ ឲ្យដល់បុគ្គលដទៃបាន ។

សុខានុប្បទានកថា ចប់



# អដ្ឋកថា

## សុខានុប្បនាទកថា

[ ២២៣ ] ឥឡូវនេះ នឹងពណ៌នាអំពីការប្រគល់សេចក្តីសុខដូចតទៅ  
 ក្នុងរឿងនោះ ជនទាំងឡាយណា មានលទ្ធិ ដូចលទ្ធិរបស់និកាយ  
 ហេតុវាទថា បុគ្គលដទៃ ប្រគល់សេចក្តីសុខឲ្យដល់បុគ្គលដទៃបាន ព្រោះ  
 អាស្រ័យព្រះសូត្រ ( ក្នុងមជ្ឈិមនិកាយ មជ្ឈិមបណ្ណាសក ) ដែលព្រះ  
 ឧទាយិត្តរពោលថា ឱហ្មឺ ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់បង្ហាត់ចូលមកនូវសុខធម៌  
 ទាំងឡាយជាច្រើនដល់ពួកយើងជាដើម ពាក្យសួររបស់សកវាទី សំដៅដល់  
 ជនទាំងនោះ ។ ពាក្យឆ្លើយទទួល ជាពាក្យរបស់បរវាទី ។ បរវាទី ត្រូវ  
 សកវាទីសួរថា ទុក្ខំ អនុប្បនេតិ កាលមិនឃើញបទព្រះសូត្របែបនោះ  
 ទើបឆ្លើយបដិសេធ ។ ក្នុងបញ្ហាថា អត្តនោ សុខំ សេចក្តីថា បរវាទីឆ្លើយ  
 បដិសេធ ដោយគិតថា បុគ្គលណាម្នាក់ មិនអាចប្រគល់សេចក្តីសុខរបស់  
 ខ្លួន ឬរបស់អ្នកដទៃ ឲ្យដល់បុគ្គលណាម្នាក់បានឡើយ សេចក្តីសុខណា ក៏  
 ជាប់របស់បុគ្គលនោះឯង ឈ្មោះថា ការប្រគល់សេចក្តីសុខអ្វីក្នុងសេចក្តីសុខ  
 នេះ ។ ចំណែកក្នុងបញ្ហាថា នេវត្តនោ ជាដើម បរវាទីឆ្លើយទទួលតាម

អភិធម្មបិដក កថាវត្ថុ

លទ្ធិថា ឈ្មោះថា ការប្រគល់សេចក្តីសុខបែបនេះ មិនអាចមាន ។ បទថា  
 នោ ច វត វេ សកវាទីពាលហើយ ព្រោះមិនមានសេចក្តីសុខបែបនោះ ។  
 ព្រះបាលីថា សុខធម្មានំ ឧបហត្តា ជាដើម រមែងសម្តែងនូវភាពដែលព្រះ  
 មានព្រះភាគ ទ្រង់ជាបច្ច័យ ដើម្បីឲ្យកើតសេចក្តីសុខដល់ជនដទៃ មិនមែន  
 សម្តែងសេចក្តីសុខឲ្យ ដូចការឲ្យវត្ថុផ្សេងៗ មានអាហារជាដើមឡើយ ព្រោះ  
 ហេតុនោះ ទើបព្រះសូត្រនេះ មិនមែនជាគោលអាន ដោយប្រការដូច្នោះ ។<sup>១៣៣</sup>

អដ្ឋកថាសុខានុប្បនានកថា ចប់



# អភិធម្មបិដក

## អធិគ្គយ្យមនសិការកថា

[ ២២៦ ] បុគ្គលត្រាស់ដឹងហើយ ទើបធ្វើទុកក្នុងចិត្តឬ ។ អើ ។ បុគ្គល  
 ដឹងច្បាស់នូវចិត្តនោះ ដោយចិត្តនោះដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ  
 ។ បេ ។ បុគ្គលដឹងច្បាស់នូវចិត្តនោះ ដោយចិត្តនោះឬ ។ អើ ។ បុគ្គលដឹង  
 ច្បាស់នូវចិត្តនោះ ដោយចិត្តនោះថា ចិត្ត ដូច្នោះឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាង  
 នេះទេ ។ បេ ។ បុគ្គលដឹងច្បាស់នូវចិត្តនោះ ដោយចិត្តនោះថា ចិត្ត ដូច្នោះឬ ។  
 អើ ។ ចិត្តនោះ ជាអារម្មណ៍របស់ចិត្តនោះឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ  
 ។ បេ ។ ចិត្តនោះ ជាអារម្មណ៍របស់ចិត្តនោះឬ ។ អើ ។ បុគ្គលពាល់ត្រូវនូវ  
 ផស្សៈនោះ ដោយផស្សៈនោះ ដោយវេទនានោះ ។ បេ ។ ដោយសញ្ញានោះ  
 ។ បេ ។ ដោយចេតនានោះ ។ បេ ។ ដោយចិត្តនោះ ។ បេ ។ ដោយវិតក្កនោះ  
 ។ បេ ។ ដោយវិចារនោះ ។ បេ ។ ដោយបីតិកនោះ ។ បេ ។ ដោយសតិកនោះ ។ បេ ។  
 ដឹងច្បាស់នូវបញ្ញានោះ ដោយបញ្ញានោះឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ  
 ។ បេ ។ បុគ្គលកាលធ្វើទុកក្នុងចិត្តនូវអតីត ថាជាអតីត តែងធ្វើទុកក្នុងចិត្ត នូវ  
 អនាគត ថាជាអនាគតដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ បុគ្គល  
 កាលធ្វើទុកក្នុងចិត្ត នូវអតីត ថាជាអតីត តែងធ្វើទុកក្នុងចិត្ត នូវអនាគត ថា  
 ជាអនាគតដែរឬ ។ អើ ។ ការប្រជុំចុះនៃផស្សៈទាំងពីរ ។ បេ ។ នៃចិត្តទាំង  
 ពីរដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ បុគ្គលកាលធ្វើទុកក្នុងចិត្ត  
 នូវអតីត ថាជាអតីត តែងធ្វើទុកក្នុងចិត្ត នូវបច្ចុប្បន្ន ថាជាបច្ចុប្បន្នដែរឬ ។



អភិធម្មបិដក កថាវត្ថុ

អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេយ្យ បុគ្គលកាលធ្វើទុក្ខក្នុងចិត្ត នូវអតីត ថា  
 ជាអតីត តែងធ្វើទុក្ខក្នុងចិត្ត នូវបច្ចុប្បន្ន ថាជាបច្ចុប្បន្នដែរឬ ។ អើ ។ ការ  
 ប្រជុំចុះនៃផស្សៈទាំងពីរ ។ បេយ្យ នៃចិត្តទាំងពីរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាង  
 នេះទេ ។ បេយ្យ បុគ្គលកាលធ្វើទុក្ខក្នុងចិត្ត នូវអតីត ថាជាអតីត តែងធ្វើទុក  
 ក្នុងចិត្ត នូវអនាគត ថាជាអនាគត ធ្វើទុក្ខក្នុងចិត្ត នូវបច្ចុប្បន្ន ថាជាបច្ចុប្បន្ន  
 ដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេយ្យ បុគ្គលធ្វើទុក្ខក្នុងចិត្ត នូវអតីត  
 ថាជាអតីត តែងធ្វើទុក្ខក្នុងចិត្ត នូវអនាគត ថាជាអនាគត ធ្វើទុក្ខក្នុងចិត្ត នូវ  
 បច្ចុប្បន្ន ថាជាបច្ចុប្បន្នដែរឬ ។ អើ ។ ការប្រជុំចុះនៃផស្សៈទាំង ៣ ។ បេយ្យ  
 នៃចិត្តទាំងបីឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេយ្យ បុគ្គលកាលធ្វើទុក្ខក្នុង  
 ចិត្ត នូវអនាគត ថាជាអនាគត តែងធ្វើទុក្ខក្នុងចិត្ត នូវអតីត ថាជាអតីតដែរ  
 ឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេយ្យ បុគ្គលកាលធ្វើទុក្ខក្នុងចិត្ត នូវ  
 អនាគត ថាជាអនាគត តែងធ្វើទុក្ខក្នុងចិត្ត នូវអតីត ថាជាអតីតដែរឬ ។  
 អើ ។ ការប្រជុំចុះនៃផស្សៈទាំងពីរ ។ បេយ្យ នៃចិត្តទាំងពីរឬ ។ អ្នកមិនគួរ  
 ពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេយ្យ បុគ្គលកាលធ្វើទុក្ខក្នុងចិត្ត នូវអនាគត ថាជា  
 អនាគត តែងធ្វើទុក្ខក្នុងចិត្ត នូវបច្ចុប្បន្ន ថាជាបច្ចុប្បន្នដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរ  
 ពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេយ្យ បុគ្គលកាលធ្វើទុក្ខក្នុងចិត្ត នូវអនាគត ថាជា  
 អនាគត តែងធ្វើទុក្ខក្នុងចិត្ត នូវបច្ចុប្បន្ន ថាជាបច្ចុប្បន្នដែរឬ ។ អើ ។ ការ  
 ប្រជុំចុះនៃផស្សៈទាំងពីរ ។ បេយ្យ នៃចិត្តទាំងពីរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាង  
 នេះទេ ។ បេយ្យ បុគ្គលកាលធ្វើទុក្ខក្នុងចិត្ត នូវអនាគត ថាជាអនាគត តែងធ្វើ

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី ទុតិយភាគ

ទុកក្នុងចិត្ត នូវអតីត ថាជាអតីត ធ្វើទុកក្នុងចិត្តនូវបច្ចុប្បន្ន ថាជាបច្ចុប្បន្នដែរ  
 ឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេយ បុគ្គលកាលធ្វើទុកក្នុងចិត្ត នូវ  
 អនាគត ថាជាអនាគត តែងធ្វើទុកក្នុងចិត្ត នូវអតីត ថាជាអតីត ធ្វើទុកក្នុង  
 ចិត្ត នូវបច្ចុប្បន្ន ថាជាបច្ចុប្បន្នដែរឬ ។ អើ ។ ការប្រជុំចុះនៃផស្សៈទាំងបី  
 ។ បេយ នៃចិត្តទាំងបីឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេយ បុគ្គលកាល  
 ធ្វើទុកក្នុងចិត្ត នូវបច្ចុប្បន្ន ថាជាបច្ចុប្បន្ន តែងធ្វើទុកក្នុងចិត្ត នូវអតីត ថាជា  
 អតីតដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេយ បុគ្គលកាលធ្វើទុកក្នុងចិត្ត  
 នូវបច្ចុប្បន្ន ថាជាបច្ចុប្បន្ន តែងធ្វើទុកក្នុងចិត្ត នូវអតីត ថាជាអតីតដែរឬ ។  
 អើ ។ ការប្រជុំចុះនៃផស្សៈទាំងពីរ ។ បេយ នៃចិត្តទាំងពីរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោល  
 យ៉ាងនេះទេ ។ បេយ បុគ្គលកាលធ្វើទុកក្នុងចិត្ត នូវបច្ចុប្បន្ន ថាជាបច្ចុប្បន្ន តែង  
 ធ្វើទុកក្នុងចិត្ត នូវអនាគត ថាជាអនាគតដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ  
 ។ បេយ បុគ្គលកាលធ្វើទុកក្នុងចិត្ត នូវបច្ចុប្បន្ន ថាជាបច្ចុប្បន្ន តែងធ្វើទុកក្នុង  
 ចិត្ត នូវអនាគត ថាជាអនាគតដែរឬ ។ អើ ។ ការប្រជុំចុះនៃផស្សៈទាំងពីរ  
 ។ បេយ នៃចិត្តទាំងពីរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេយ បុគ្គលកាល  
 ធ្វើទុកក្នុងចិត្ត នូវបច្ចុប្បន្ន ថាជាបច្ចុប្បន្ន តែងធ្វើទុកក្នុងចិត្ត នូវអតីត ថាជា  
 អតីត តែងធ្វើទុកក្នុងចិត្ត នូវអនាគត ថាជាអនាគតដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោល  
 យ៉ាងនេះទេ ។ បេយ បុគ្គលកាលធ្វើទុកក្នុងចិត្ត នូវបច្ចុប្បន្នថា ជាបច្ចុប្បន្ន  
 តែងធ្វើទុកក្នុងចិត្ត នូវអតីតថា ជាអតីត តែងធ្វើទុកក្នុងចិត្ត នូវអនាគតថា ជា  
 អនាគតដែរឬ ។ អើ ។ ការប្រជុំចុះនៃផស្សៈទាំងបី ។ បេយ នៃចិត្តទាំងបីឬ ។

អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ២២៧ ] បុគ្គលមិនគួរនិយាយថា បុគ្គលត្រាស់ជឿហើយ ទើបធ្វើទុក  
 ក្នុងចិត្តឬ ។ អើ ។ ក្រែងព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ត្រាស់ថា បុគ្គលឃើញ  
 ច្បាស់ដោយបញ្ញាថា សន្ធិរទាំងឡាយទាំងពួង មិនទៀង ដូច្នោះ ក្នុងកាល  
 ណា រមែងនឿយណាយចំពោះទុក្ខ ក្នុងកាលនោះឯង នេះជាផ្លូវប្រព្រឹត្តទៅ  
 ដើម្បីសេចក្តីបរិសុទ្ធ បុគ្គលឃើញច្បាស់ដោយបញ្ញាថា សន្ធិរទាំងឡាយ  
 ទាំងពួង ជាទុក្ខ ដូច្នោះ ក្នុងកាលណា រមែងនឿយណាយចំពោះទុក្ខ ក្នុង  
 កាលនោះឯង នេះជាផ្លូវប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីសេចក្តីបរិសុទ្ធ បុគ្គលឃើញ  
 ច្បាស់ដោយបញ្ញាថា ធម៌ទាំងឡាយទាំងពួង ជាអនត្តា ដូច្នោះ ក្នុងកាលណា  
 រមែងនឿយណាយចំពោះទុក្ខ ក្នុងកាលនោះឯង នេះជាផ្លូវប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បី  
 សេចក្តីបរិសុទ្ធ ពាក្យដូច្នោះ មានក្នុងព្រះសូត្រឬ ។ អើ ។ ព្រោះហេតុនោះ  
 បុគ្គលត្រាស់ជឿហើយ ទើបធ្វើទុកក្នុងចិត្តមែន ។

អធិក្កយ្ហមនសិការកថា ចប់



# អដ្ឋកថា

## អធិគ្គយ្ហមនសិការកថា

[ ២២៦ ] ឥឡូវនេះ នឹងពណ៌នារឿងបុគ្គលត្រាស់ដឹងហើយ ទើបធ្វើទុកក្នុងចិត្តដូចតទៅ

ក្នុងរឿងនោះ មនសិការ មាន ២ យ៉ាង គឺ នយតោមនសិការ ១ អារម្មណតោមនសិការ ១ ។ ក្នុងមនសិការ ២ យ៉ាងនោះ បើបុគ្គលឃើញសង្ខារឯណានីមួយ ដោយភាពជារបស់មិនទៀងហើយ បុគ្គលនោះ ជាអ្នកឈ្មោះថា មនសិការក្នុងសង្ខារទាំងឡាយដ៏សេស ដោយន័យថា សង្ខារទាំងពួងមិនទៀងហ្ន៎ ដូច្នោះ ។ តែកាលមនសិការសង្ខារទាំងឡាយដែលជាអតីតបុគ្គលមិនអាចមនសិការសង្ខារទាំងឡាយដែលជាអនាគតបាន ។ កាលបុគ្គលមនសិការសង្ខារឯណានីមួយ ក្នុងសង្ខារដែលជាអតីតជាដើម បុគ្គលនោះ រមែងជាបុគ្គល ឈ្មោះថា មនសិការដោយអារម្មណ៍ ។ បណ្តាមនសិការទាំងនោះ បុគ្គលកាលមនសិការក្នុងបច្ចុប្បន្ន រមែងមនសិការសង្ខារទាំងឡាយដោយចិត្តណា បុគ្គលនោះ មិនអាចមនសិការចិត្តនោះ ក្នុងបច្ចុប្បន្នខណៈបានឡើយ ។

ក្នុងរឿងនោះ ជនទាំងឡាយណា មានលទ្ធិ ដូចលទ្ធិរបស់និកាយបុព្វសេលិយៈ និងនិកាយបរសេលិយៈទាំងឡាយថា បុគ្គលឈ្មោះថា កាលមនសិការ រមែងមនសិការសង្ខារទាំងពួង ដោយការកាន់យកការត្រាស់ដឹងដូច្នោះ ព្រោះអាស្រ័យបាលីថា សង្ខារទាំងឡាយ មិនទៀងហ្ន៎ ដូច្នោះជាដើម

អភិធម្មបិដក កថាវត្ថុ

ពាក្យសួររបស់សកវាទី សំដៅដល់ជនទាំងនោះ ។ ពាក្យឆ្លើយទទួល ជា  
 ពាក្យរបស់បរវាទី ។ លំដាប់នោះ សកវាទីដើម្បីចោទសួររបរវាទីនោះ ដោយ  
 ភាពជាអ្នកមានចិត្តនោះ ព្រោះភាពដែលបុគ្គល រមែងមនសិការសង្ខារទាំង  
 ពួងនោះ ដោយមនសិការរួមគ្នាដោយចិត្តណា សូម្បីចិត្តនោះ ក៏គប្បីត្រូវ  
 មនសិការ ទើបពោលពាក្យថា **តេន ចិត្តេន** ជាដើម ។ បរវាទីឆ្លើយ  
 បដិសេធ ដោយសំដៅយកថា បុគ្គលណាម្នាក់ មិនអាចដឹងចំពោះនូវការ  
 ធ្វើឲ្យជាអារម្មណ៍ តែឆ្លើយទទួល ដោយសំដៅយកថា ចិត្តនោះ រមែងជា  
 វត្ថុដែលត្រូវដឹងបាននោះឯង ព្រោះចិត្តត្រូវដឹងបានថា ចិត្ត មានលក្ខណៈ  
 យ៉ាងនេះ ។

ម្យ៉ាងទៀត បរវាទីរមែងឆ្លើយបដិសេធ ដោយគិតថា ចិត្តនោះឯង មិន  
 ជាអារម្មណ៍របស់ចិត្តនោះ តែរមែងឆ្លើយទទួល ដោយអំណាចនៃលទ្ធិដែល  
 កើតឡើង ព្រោះអាស្រ័យព្រះបាលីថា កាលណាយើញដោយបញ្ញាថា សង្ខារ  
 ទាំងពួងមិនទៀងជាដើម ។ បញ្ញាដ៏សេស ២ ទៀត ក៏ន័យនេះឯង ។ ឯ  
 ក្នុងពាក្យទាំងឡាយថា **តេន ឧស្សេន** បរវាទីកាលមិនឃើញព្រះសូត្របែប

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី ទុតិយភាគ

៤៣៧

នោះ ទើបឆ្លើយបដិសេធ ។ ដោយហេតុនោះឯង ក្នុងបញ្ហាទាំងឡាយ មាន  
អតីតកាលជាដើម បណ្ឌិតគប្បីជ្រាបការបដិសេធ និងការឆ្លើយទទួល ដោយ  
ន័យដែលពោលមកហើយខាងដើមនោះឯង ។ ពាក្យដ៏សេស គប្បីជ្រាបតាម  
ព្រះបាលីនោះឯង ។

[ ២២៧ ] ព្រះបាលីថា សព្វ សន្ធារា ជាដើម ព្រះមានព្រះភាគ  
ត្រាស់សំដៅដល់ការឃើញដោយន័យ មិនមែនការឃើញដោយអារម្មណ៍  
ក្នុងខណៈជាមួយគ្នា ព្រោះហេតុនោះ ទើបព្រះសូត្រនោះ មិនមែនជាគោល  
អាង ដូច្នោះ ។<sup>១៣៣</sup>

អង្គកថាអធិគ្គយ្យមនសិការកថា ចប់



# អភិធម្មបិដក

## រូបហេតុតិកថា

[ ២២៨ ] រូប ជាហេតុឬ ។ អើ ។ អលោកៈ ជាហេតុឬ ។ អ្នកមិន  
 គួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ អទោសៈ ជាហេតុឬ ។ បេ ។ អមោហៈ ជា  
 ហេតុ លោកៈ ជាហេតុ ទោសៈ ជាហេតុ មោហៈ ជាហេតុឬ ។ អ្នក  
 មិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ រូប ជាហេតុឬ ។ អើ ។ រូប ប្រកបដោយ  
 អារម្មណ៍ ការរំពឹង ។ បេ ។ ការតាំងចិត្តទុកចំពោះរូបនោះ មានដែរឬ ។ អ្នក  
 មិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ក្រែងរូបមិនមានអារម្មណ៍ ការរំពឹង ។ បេ ។  
 ការតាំងចិត្តទុកចំពោះរូបនោះ មិនមានទេឬ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ រូប មិន  
 មានអារម្មណ៍ ការរំពឹង ។ បេ ។ ការតាំងចិត្តទុកចំពោះរូបនោះ មិនមានទេ  
 ម្ចាស់អ្នកដឹងច្រើន អ្នកមិនគួរពោលថា រូប ជាហេតុទេ ។

[ ២២៩ ] អលោកៈ ជាហេតុ ប្រកបដោយអារម្មណ៍ ការរំពឹង ។ បេ ។  
 ការតាំងចិត្តទុកចំពោះអលោកៈនោះ មានដែរឬ ។ អើ ។ រូប ជាហេតុ ប្រកប  
 ដោយអារម្មណ៍ ការរំពឹង ។ បេ ។ ការតាំងចិត្តទុកចំពោះរូបនោះ មានដែរឬ ។  
 អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ អទោសៈ ជាហេតុ អមោហៈ ជាហេតុ  
 លោកៈ ជាហេតុ ទោសៈ ជាហេតុ មោហៈ ជាហេតុ ប្រកបដោយអារម្មណ៍  
 ការរំពឹង ។ បេ ។ ការតាំងចិត្តទុកចំពោះមោហៈនោះ មានដែរឬ ។ អើ ។ រូប  
 ជាហេតុ ប្រកបដោយអារម្មណ៍ ការរំពឹង ។ បេ ។ ការតាំងចិត្តទុកចំពោះរូប  
 នោះ មានដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី ទុតិយភាគ

[ ២៣០ ] រូប ជាហេតុ មិនមានអារម្មណ៍ ការរំពឹង ។ បេយ ការតាំង ចិត្តទុកចំពោះរូបនោះ មិនមានទេ ។ អើ ។ អលោកៈ ជាហេតុ មិនមាន អារម្មណ៍ ការរំពឹង ។ បេយ ការតាំងចិត្តទុកចំពោះអលោកៈនោះ មិនមានទេ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេយ រូប ជាហេតុ មិនមានអារម្មណ៍ ការ រំពឹង ។ បេយ ការតាំងចិត្តទុកចំពោះរូបនោះ មិនមានទេ ។ អើ ។ អទោសៈ ជាហេតុ អមោហៈ ជាហេតុ លោកៈ ជាហេតុ ទោសៈ ជាហេតុ មោហៈ ជាហេតុ មិនមានអារម្មណ៍ ការរំពឹង ។ បេយ ការតាំងចិត្តទុកចំពោះមោហៈ នោះ មិនមានទេ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេយ

[ ២៣១ ] បុគ្គលមិនគួរនិយាយថា រូប ជាហេតុទេ ។ អើ ។ ក្រែង មហាក្ខតជាហេតុ ជាទីអាស្រ័យរបស់ពួកឧបាទាយរូប ។ អើ ។ ប្រសិនបើ មហាក្ខត ជាហេតុ ជាទីអាស្រ័យរបស់ពួកឧបាទាយរូប ម្នាលអ្នកដ៏ចម្រើន ព្រោះហេតុនោះ អ្នកគួរពោលថា រូប ជាហេតុមែន ។

រូបហេតុតិកថា ចប់





### អដ្ឋកថា

#### រូបហេតុតិកថា

[ ២២៨ ] ឥឡូវនេះ នឹងពណ៌នាអំពីរូបជាហេតុដូចតទៅ

ក្នុងរឿងនោះ បទថា ហេតុ បានដល់ ហេតុ ដែលជាឈ្មោះរបស់ ហេតុ មានកុសលមូលជាដើមខ្លះ ដែលជាឈ្មោះរបស់បច្ច័យណាមួយខ្លះ ។ ជនទាំងឡាយណា មានលទ្ធិ ដូចលទ្ធិរបស់និកាយឧត្តរាបថកៈទាំងឡាយថា រូប ជាហេតុ ដោយមិនប្លែកគ្នាឡើយ ព្រោះអាស្រ័យត្រឹមតែព្រះបាលីថា មហាកុត្តរូប ៤ ជាហេតុ ដូច្នោះ ព្រោះមិនញែកអត្តយ៉ាងនេះ ពាក្យសួររបស់ សកវាទី សំដៅដល់ជនទាំងនោះ ។ ពាក្យឆ្លើយទទួល ជាពាក្យរបស់បរវាទី ។ បទថា អលោកោ ហេតុ សេចក្តីថា សកវាទីរមែងសួរថា រូប ជាហេតុ ពោល គឺអលោកៈ តាមលទ្ធិរបស់អ្នកឬ បរវាទីឆ្លើយបដិសេធ ។ ក្នុងបញ្ហា ដ៏សេស ក៏ន័យនេះឯង ។

[ ២៣១ ] ក្នុងបទថា មហាកុត្តា ឧទានាយរូទានំ ឧទានាយហេតុ នេះ ពោលដល់ភាពជាហេតុ ព្រោះអត្តថា ជាបច្ច័យ មិនបានពោលភាពជា ហេតុ ព្រោះអត្តថា ជាមូលឡើយ ព្រោះហេតុនោះ ទើបពាក្យនេះ មិនមែន ជាគោលអាន ដូច្នោះ ។<sup>១៣១</sup>

អដ្ឋកថារូបហេតុតិកថា ចប់



# អភិធម្មបិដក

## រូបសហោតុកក្ខន្ធកថា

[ ២៣២ ] រូប ប្រកបដោយហេតុឬ ។ អើ ។ រូប ( ប្រកប ) ដោយហេតុ គឺអលោកៈឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ដោយហេតុ គឺអទោសៈ ។ បេ ។ ដោយហេតុ គឺអមោហៈ ។ បេ ។ ដោយហេតុ គឺលោកៈ ។ បេ ។ ដោយហេតុ គឺទោសៈ ។ បេ ។ ដោយហេតុ គឺមោហៈឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ២៣៣ ] រូប ប្រកបដោយហេតុឬ ។ អើ ។ រូប ប្រកបដោយអារម្មណ៍ ការរំពឹង ។ បេ ។ ការតាំងចិត្តទុកចំពោះរូបនោះ មានដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ក្រែងរូបមិនមានអារម្មណ៍ ការរំពឹង ។ បេ ។ ការតាំងចិត្តទុកចំពោះរូបនោះ មិនមានទេឬ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ រូប មិនមានអារម្មណ៍ ការរំពឹង ។ បេ ។ ការតាំងចិត្តទុកចំពោះរូបនោះ មិនមានទេ ម្នាលអ្នកដ៏ចម្រើន អ្នកមិនគួរពោលថា រូប ប្រកបដោយហេតុទេ ។

[ ២៣៤ ] អលោកៈ ប្រកបដោយហេតុ ប្រកបដោយអារម្មណ៍ ការរំពឹង ។ បេ ។ ការតាំងចិត្តទុកចំពោះអលោកៈនោះ មានដែរឬ ។ អើ ។ រូប ប្រកបដោយហេតុ ប្រកបដោយអារម្មណ៍ ការរំពឹង ។ បេ ។ ការតាំងចិត្តទុកចំពោះរូបនោះ មានដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ អទោសៈ ប្រកបដោយហេតុ ។ បេ ។ អមោហៈ សទ្ធា វិរិយៈ សតិ សមាធិ បញ្ញាលោកៈ ទោសៈ មោហៈ មានៈ ទិដ្ឋិ វិចិក្ខុ បីនៈ ឧទ្ធច្ចៈ អហិរិកៈ

អភិធម្មបិដក កថាវត្ថុ

អនោត្តប្បៈ ប្រកបដោយហេតុ ប្រកបដោយអារម្មណ៍ ការរំពឹង ។ បេ ។ ការ  
តាំងចិត្តទុកចំពោះអនោត្តប្បៈនោះ មានដែរឬ ។ អើ ។ រូប ប្រកបដោយហេតុ  
ប្រកបដោយអារម្មណ៍ ការរំពឹង ។ បេ ។ ការតាំងចិត្តទុកចំពោះរូបនោះ មាន  
ដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ២៣៥ ] រូប ប្រកបដោយហេតុ តែមិនមានអារម្មណ៍ ការរំពឹង ។ បេ ។  
ការតាំងចិត្តទុកចំពោះរូបនោះ មិនមានទេឬ ។ អើ ។ អលោកៈ ប្រកប  
ដោយហេតុ តែមិនមានអារម្មណ៍ ការរំពឹង ។ បេ ។ ការតាំងចិត្តទុកចំពោះ  
អលោកៈនោះ មិនមានទេឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ រូប  
ប្រកបដោយហេតុ តែមិនមានអារម្មណ៍ ការរំពឹង ។ បេ ។ ការតាំងចិត្តទុក  
ចំពោះរូបនោះ មិនមានទេឬ ។ អើ ។ អទោសៈ ប្រកបដោយហេតុ ។ បេ ។  
អនោត្តប្បៈ ប្រកបដោយហេតុ តែមិនមានអារម្មណ៍ ការរំពឹង ។ បេ ។ ការ  
តាំងចិត្តទុកចំពោះអនោត្តប្បៈនោះ មិនមានទេឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាង  
នេះទេ ។ បេ ។

[ ២៣៦ ] បុគ្គលមិនគួរនិយាយថា រូប ប្រកបដោយហេតុទេឬ ។ អើ ។  
ក្រែងរូបប្រកបដោយបច្ច័យឬ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ រូបប្រកបដោយបច្ច័យមែន  
ម្នាលអ្នកដ៏ចម្រើន ព្រោះហេតុនោះ អ្នកគួរពោលថា រូបប្រកបដោយហេតុមែន ។

រូបសហេតុកន្តិកថា ចប់



# អដ្ឋកថា

## រូបសម្មាសន្តិកថា

[ ២៣២ ] ក្នុងកិច្ចពណ៌នាកថា អំពីរូបប្រកបដោយហេតុ បណ្ឌិតគប្បី  
ជាបអត្តដោយន័យដូចពោលហើយ ក្នុងអដ្ឋកថា រូបំ ហេតុតិកថា នោះឯង

ដូច្នោះ ។<sup>១៣៣</sup>

អដ្ឋកថារូបសម្មាសន្តិកថា ចប់



# អភិធម្មបិដក

## រូបកុសលាកុសលន្តិកថា

[ ២៣៧ ] រូប ជាកុសលឬ ។ អើ ។ រូប ប្រកបដោយអារម្មណ៍ ការរំពឹង ។ បេ ។ ការតាំងចិត្តទុកចំពោះរូបនោះ មានដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ក្រែងរូបមិនមានអារម្មណ៍ ការរំពឹង ។ បេ ។ ការតាំងចិត្តទុកចំពោះរូបនោះ មិនមានទេឬ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ រូប មិនមានអារម្មណ៍ ការរំពឹង ។ បេ ។ ការតាំងចិត្តទុកចំពោះរូបនោះ មិនមានទេ ម្នាលអ្នកដ៏ចម្រើន អ្នកមិនគួរពោលថា រូប ជាកុសលទេ ។

[ ២៣៨ ] អលោកៈ ជាកុសល ប្រកបដោយអារម្មណ៍ ការរំពឹង ។ បេ ។ ការតាំងចិត្តទុកចំពោះអលោកៈនោះ មានដែរឬ ។ អើ ។ រូប ជាកុសល ប្រកបដោយអារម្មណ៍ ការរំពឹង ។ បេ ។ ការតាំងចិត្តទុកចំពោះរូបនោះ មានដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ អទោសៈ ជាកុសល ។ បេ ។ អមោហៈ ជាកុសល ។ បេ ។ សទ្ធា វិរិយៈ សតិ សមាធិ ។ បេ ។ បញ្ញា ជាកុសល ប្រកបដោយអារម្មណ៍ ការរំពឹង ។ បេ ។ ការតាំងចិត្តទុកចំពោះបញ្ញានោះ មានដែរឬ ។ អើ ។ រូប ជាកុសល ប្រកបដោយអារម្មណ៍ ការរំពឹង ។ បេ ។ ការតាំងចិត្តទុកចំពោះរូបនោះ មានដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ២៣៩ ] រូប ជាកុសល មិនមានអារម្មណ៍ ការរំពឹង ។ បេ ។ ការតាំងចិត្តទុកចំពោះរូបនោះ មិនមានទេឬ ។ អើ ។ អលោកៈ ជាកុសល មិនមានអារម្មណ៍ ការរំពឹង ។ បេ ។ ការតាំងចិត្តទុកចំពោះអលោកៈនោះ មិនមានទេ

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី ទុតិយភាគ

ឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេយ រូប ជាអកុសល មិនមានអារម្មណ៍  
ការរំពឹង ។ បេយ ការតាំងចិត្តទុកចំពោះរូបនោះ មិនមានទេ ។ អើ ។ អទោសៈ  
ជាអកុសល ។ បេយ បញ្ញា ជាអកុសល មិនមានអារម្មណ៍ ការរំពឹង ។ បេយ ការ  
តាំងចិត្តទុកចំពោះបញ្ញានោះ មិនមានទេ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេយ

[ ២៤០ ] រូប ជាអកុសល ។ អើ ។ រូប ប្រកបដោយអារម្មណ៍  
ការរំពឹង ។ បេយ ការតាំងចិត្តទុកចំពោះរូបនោះ មានដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរ  
ពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេយ ក្រែងរូបមិនមានអារម្មណ៍ ការរំពឹង ។ បេយ ការ  
តាំងចិត្តទុកចំពោះរូបនោះ មិនមានទេ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ រូប មិនមាន  
អារម្មណ៍ ការរំពឹង ។ បេយ ការតាំងចិត្តទុកចំពោះរូបនោះ មិនមានទេ ម្នាល  
អ្នកដ៏ចម្រើន អ្នកមិនគួរពោលថា រូប ជាអកុសលទេ ។ បេយ

[ ២៤១ ] លោកៈ ជាអកុសល ប្រកបដោយអារម្មណ៍ ការរំពឹង ។ បេយ  
ការតាំងចិត្តទុកចំពោះលោកៈនោះ មានដែរឬ ។ អើ ។ រូប ជាអកុសល  
ប្រកបដោយអារម្មណ៍ ការរំពឹង ។ បេយ ការតាំងចិត្តទុកចំពោះរូបនោះ មាន  
ដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេយ ទោសៈ មោហៈ មានៈ ។ បេយ  
អនោត្តប្បៈ ជាអកុសល ប្រកបដោយអារម្មណ៍ ការរំពឹង ។ បេយ ការតាំង  
ចិត្តទុកចំពោះអនោត្តប្បៈនោះ មានដែរឬ ។ អើ ។ រូប ជាអកុសល ប្រកប  
ដោយអារម្មណ៍ ការរំពឹង ។ បេយ ការតាំងចិត្តទុកចំពោះរូបនោះ មានដែរឬ ។  
អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេយ

[ ២៤២ ] រូប ជាអកុសល មិនមានអារម្មណ៍ ការរំពឹង ។ បេយ ការ

អភិធម្មបិដក កថាវត្ថុ

តាំងចិត្តទុកចំពោះរូបនោះ មិនមានទេឬ ។ អើ ។ លោកៈ ជាអកុសល មិន  
 មានអារម្មណ៍ ការរំពឹង ។ បេ ។ ការតាំងចិត្តទុកចំពោះលោកៈនោះ មិនមាន  
 ទេឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ រូប ជាអកុសល មិនមាន  
 អារម្មណ៍ ការរំពឹង ។ បេ ។ ការតាំងចិត្តទុកចំពោះរូបនោះ មិនមានទេឬ ។  
 អើ ។ ទោសៈ មោហៈ មានៈ ។ បេ ។ អនោត្តប្បៈ ជាអកុសល មិនមាន  
 អារម្មណ៍ ការរំពឹង ។ បេ ។ ការតាំងចិត្តទុកចំពោះអនោត្តប្បៈនោះ មិនមានទេ  
 ឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ២៤៣ ] បុគ្គលមិនគួរនិយាយថា រូប ជាកុសលក៏មាន ជាអកុសល  
 ក៏មានទេឬ ។ អើ ។ ក្រែងកាយកម្ម និងវចីកម្ម ជាកុសលក៏មាន ជា  
 អកុសលក៏មានឬ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ កាយកម្ម និងវចីកម្ម ជាកុសល  
 ក៏មាន ជាអកុសលក៏មាន ម្នាលអ្នកដ៏ចម្រើន ព្រោះហេតុនោះ អ្នកគួរ  
 ពោលថា រូប ជាកុសលក៏មាន ជាអកុសលក៏មាន ។

រូបកុសលាកុសលន្តិកថា ចប់



# អដ្ឋកថា

## រូបកុសលាកុសលន្ទិកថា

[ ២៣៧ ] ឥឡូវនេះ នឹងពណ៌នាអំពីរូបជាកុសល និងអកុសលតទៅ  
 ក្នុងរឿងនោះ ជនទាំងឡាយណា មានលទ្ធិដូចលទ្ធិនៃនិកាយមហិសាសកៈ  
 និងនិកាយសមិតិយៈទាំងឡាយថា កាយវិញ្ញត្តិរូប និងវចីវិញ្ញត្តិរូប ពោល  
 គឺកាយកម្ម និងវចីកម្ម ជាកុសលខ្លះ ជាអកុសលខ្លះ ព្រោះអាស្រ័យព្រះ  
 បាលីថា កាយកម្ម វចីកម្ម ជាកុសលក៏មាន ជាអកុសលក៏មាន ដូច្នោះ  
 ពាក្យសួររបស់សកវាទីថា រូបំ កុសលំ ជាដើម សំដៅដល់ជនទាំងនោះ ។  
 ពាក្យឆ្លើយទទួល ជាពាក្យរបស់បរវាទី ។ លំដាប់នោះ សកវាទីដើម្បីចោទ  
 សួរបរវាទីនោះថា បើតាមលទ្ធិរបស់អ្នក រូប ជាកុសលសោត រូបនោះ ក៏  
 គប្បីជាសកាវៈផ្សេងៗ បែបនេះ ទើបពោលពាក្យថា សារម្មណំ ជាដើម  
 ក្នុងបញ្ហាពោលដោយអកុសលខាងមុខ ក៏មានន័យនេះដូចគ្នា ។ ពាក្យ  
 ដ៏សេសក្នុងទីនេះ មានអត្ថន័យយល់ហើយ ។<sup>១៣៧</sup>

អដ្ឋកថារូបកុសលាកុសលន្ទិកថា ចប់





# អភិធម្មបិដក

## រូបវិទាគោតិកថា

[ ២៤៤ ] រូប ជាវិបាកឬ ។ អើ ។ រូប គួរដល់ការរងសុខ គួរដល់ការរងទុក្ខ គួរដល់ការរងអទុក្ខមសុខ ប្រកបដោយសុខវេទនា ប្រកបដោយទុក្ខវេទនា ប្រកបដោយអទុក្ខមសុខវេទនា ប្រកបដោយផស្សៈ ។ បេ ។ ប្រកបដោយចិត្ត ប្រកបដោយអារម្មណ៍ ការរំពឹង ។ បេ ។ ការតាំងចិត្តទុកចំពោះរូបនោះ មានដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ក្រែងរូបមិនគួរដល់ការរងសុខ មិនគួរដល់ការរងទុក្ខ ។ បេ ។ មិនមានអារម្មណ៍ ការរំពឹង ។ បេ ។ ការតាំងចិត្តទុកចំពោះរូបនោះ មិនមានទេឬ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ រូប មិនគួរដល់ការរងសុខ មិនគួរដល់ការរងទុក្ខ ។ បេ ។ មិនមានអារម្មណ៍ ការរំពឹង ។ បេ ។ ការតាំងចិត្តទុកចំពោះរូបនោះ មិនមានទេ ម្ចាស់អ្នកដ៏ចម្រើន អ្នកមិនគួរពោលថា រូប ជាវិបាកទេ ។

[ ២៤៥ ] ផស្សៈ ជាវិបាក ផស្សៈ គួរដល់ការរងសុខ គួរដល់ការរងទុក្ខ ។ បេ ។ ប្រកបដោយអារម្មណ៍ ការរំពឹង ។ បេ ។ ការតាំងចិត្តទុកចំពោះផស្សៈនោះ មានដែរឬ ។ អើ ។ រូប ជាវិបាក រូប គួរដល់ការរងសុខ គួរដល់ការរងទុក្ខ ។ បេ ។ ប្រកបដោយអារម្មណ៍ ការរំពឹង ។ បេ ។ ការតាំងចិត្តទុកចំពោះរូបនោះ មានដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ២៤៦ ] រូប ជាវិបាក រូប មិនគួរដល់ការរងសុខ មិនគួរដល់ការរងទុក្ខ ។ បេ ។ មិនមានអារម្មណ៍ ការរំពឹង ។ បេ ។ ការតាំងចិត្តទុកចំពោះរូបនោះ

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី ទុតិយភាគ

៤៤៧

មិនមានទេប្ប ។ អើ ។ ផស្សៈ ជាវិបាក ផស្សៈ មិនគួរដល់ការរងសុខ មិន  
គួរដល់ការរងទុក្ខ ។ បេ ។ មិនមានអារម្មណ៍ ការរំពឹង ។ បេ ។ ការតាំងចិត្តទុក  
ចំពោះផស្សៈនោះ មិនមានទេប្ប ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ២៤៧ ] បុគ្គលមិនគួរនិយាយថា រូប ជាវិបាកទេប្ប ។ អើ ។ ក្រែង  
ធម៌ទាំងឡាយ ប្រកបដោយចិត្ត និងចេតសិក ដែលកើតឡើង ព្រោះធ្វើនូវ  
កម្មជាវិបាកប្ប ។ អើ ។ ប្រសិនបើ ធម៌ទាំងឡាយ ប្រកបដោយចិត្ត និង  
ចេតសិក ដែលកើតឡើង ព្រោះធ្វើនូវកម្មជាវិបាកមែន ម្នាលអ្នកដ៏ចម្រើន  
ព្រោះហេតុនោះ អ្នកគួរពោលថា រូបដែលកើតឡើង ព្រោះធ្វើនូវកម្មជាវិបាក ។

រូបវិបាកោតិកថា ចប់



## អដ្ឋកថា

### រូបវិទាគោតិកថា

[ ២៤៤ ] ឥឡូវនេះ នឹងពណ៌នារូបជាវិបាកដូចតទៅ

ក្នុងរឿងនោះ ជនទាំងឡាយណា មានលទ្ធិ ដូចលទ្ធិរបស់និកាយ  
អន្ទកៈ និងនិកាយសមតិយៈទាំងឡាយថា រូបណា ដែលកើតឡើងហើយ  
ព្រោះធ្វើនូវកម្ម ដូចចិត្ត និងចេតសិក ដែលកើតឡើងហើយ ព្រោះធ្វើកម្ម  
រូបនោះ ក៏ជាវិបាក ដូច្នោះ ពាក្យសួររបស់សកវាទី សំដៅដល់ជនទាំងនោះ  
ពាក្យឆ្លើយទទួល ជាពាក្យរបស់បរវាទី ។ លំដាប់នោះ សកវាទីដើម្បីចោទ  
សួរបរវាទីនោះថា បើតាមលទ្ធិរបស់អ្នក រូប ជាវិបាកសោត រូបនោះ ក៏គប្បី  
ជាសកាវៈផ្សេងៗ បែបនេះ ទើបពោលពាក្យថា សុខវេទនីយំ ជាដើម ។  
ពាក្យដ៏សេសក្នុងទីនេះ គប្បីជ្រាបតាមព្រះបាលីនោះឯង ។<sup>១២៣</sup>

អដ្ឋកថារូបវិទាគោតិកថា ចប់



# អភិធម្មបិដក

## រូបរូបាវចារូបាវចរន្តិកថា

[ ២៤៨ ] រូប ជាអរូបាវចរ មានដែរឬ ។ អើ ។ រូប ស្វែងរកសមាបត្តិ ស្វែងរកកំណើត នៅជាសុខក្នុងបច្ចុប្បន្ន ប្រព្រឹត្តទៅជាមួយគ្នា កើតជាមួយគ្នា លាយច្រឡំគ្នា ប្រកបព្រម មានកំណើតជាមួយគ្នា រលត់ទៅជាមួយគ្នា មានវត្ថុជាមួយគ្នា មានអារម្មណ៍ជាមួយគ្នា ដោយចិត្តដែលស្វែងរកសមាបត្តិ ចិត្តដែលស្វែងរកកំណើត ចិត្តដែលនៅជាសុខក្នុងបច្ចុប្បន្ន ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ក្រែងរូបមិនស្វែងរកសមាបត្តិ មិនស្វែងរកកំណើត មិននៅជាសុខក្នុងបច្ចុប្បន្ន ប្រព្រឹត្តទៅជាមួយគ្នា កើតជាមួយគ្នា លាយច្រឡំគ្នា ប្រកបព្រម មានកំណើតជាមួយគ្នា រលត់ទៅជាមួយគ្នា មានវត្ថុជាមួយគ្នា មានអារម្មណ៍ជាមួយគ្នា ដោយចិត្តដែលមិនស្វែងរកសមាបត្តិ ចិត្តដែលមិនស្វែងរកកំណើត ចិត្តដែលមិននៅជាសុខក្នុងបច្ចុប្បន្ន ។ អើ ។ ប្រសិនបើរូបមិនស្វែងរកសមាបត្តិ មិនស្វែងរកកំណើត មិននៅជាសុខក្នុងបច្ចុប្បន្ន មានអារម្មណ៍ជាមួយគ្នា ដោយចិត្តដែលមិនស្វែងរកសមាបត្តិ ។ បេ ។ ម្នាលអ្នកដ៏ចម្រើន អ្នកមិនគួរពោលថា រូប ជាអរូបាវចរ មានទេ ។

[ ២៤៩ ] រូប ជាអរូបាវចរ មានដែរឬ ។ អើ ។ រូបដែលស្វែងរកសមាបត្តិ ស្វែងរកកំណើត នៅជាសុខក្នុងបច្ចុប្បន្ន ប្រព្រឹត្តទៅជាមួយគ្នា កើតជាមួយគ្នា លាយច្រឡំគ្នា ប្រកបព្រម មានកំណើតជាមួយគ្នា រលត់ទៅជាមួយគ្នា មានវត្ថុជាមួយគ្នា មានអារម្មណ៍ជាមួយគ្នា ដោយចិត្តដែលស្វែង

អភិធម្មបិដក កថាវត្ថុ

រកសមាបត្តិ ចិត្តដែលស្វែងរកកំណើត ចិត្តដែលនៅជាសុខក្នុងបច្ចុប្បន្ន ។  
 អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ក្រែងរូបមិនស្វែងរកសមាបត្តិ មិនស្វែង  
 រកកំណើត មិននៅជាសុខក្នុងបច្ចុប្បន្ន ។ បេ ។ មានអារម្មណ៍ជាមួយគ្នា ដោយ  
 ចិត្តដែលមិនស្វែងរកសមាបត្តិ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ រូបមិនស្វែងរកសមាបត្តិ  
 មិនស្វែងរកកំណើត ។ បេ ។ មានវត្ថុជាមួយគ្នា មានអារម្មណ៍ជាមួយគ្នា  
 ម្ចាស់អ្នកដឹងច្រើន អ្នកមិនគួរពោលថា រូប ជាអរូបាវចរ មានទេ ។

[ ២៥០ ] បុគ្គលមិនគួរនិយាយថា រូប ជារូបាវចរក៏មាន រូប ជាអរូបាវចរ  
 ក៏មាន ។ អើ ។ ក្រែងរូបជាកាមាវចរ ព្រោះធ្វើកម្មជាកាមាវចរ ។ អើ ។  
 ប្រសិនបើ រូប ជាកាមាវចរ ព្រោះធ្វើកម្មជាកាមាវចរមែន ម្ចាស់អ្នកដឹងច្រើន  
 ព្រោះហេតុនោះ អ្នកគួរពោលថា រូប ជារូបាវចរ ព្រោះធ្វើកម្ម ជារូបាវចរ  
 រូប ជាអរូបាវចរ ព្រោះធ្វើកម្ម ជាអរូបាវចរដែរ ។

រូបរូបាវចររូបាវចរន្តិកថា ចប់



# អដ្ឋកថា

## រូបរូទាវចារូទាវចរន្តិកថា

[ ២៤៨ ] ឥឡូវនេះ នឹងពណ៌នាអំពីរូបជារូបាវចរ និងអរូបាវចរតទៅ  
 ក្នុងរឿងនោះ ជនទាំងឡាយណា មានលទ្ធិ ដូចលទ្ធិរបស់និកាយអន្តកៈ  
 ទាំងឡាយថា ព្រោះរូបដែលកើតឡើង ព្រោះធ្វើកម្មដែលជាចំណែកកាមាវចរ  
 រមែងជាកាមាវចរ ព្រោះហេតុនោះ រូប ក៏គប្បីជារូបាវចរ និងអរូបាវចរ ព្រោះ  
 ធ្វើកម្មដែលជាចំណែករូបាវចរ និងអរូបាវចរ ដូច្នោះ ពាក្យសួររបស់សករាជី  
 ថា អត្តិរូបំ រូទាវចារូទាវចរំ សំដៅដល់ជនទាំងនោះ ។ ពាក្យឆ្លើយទទួល  
 ជាពាក្យរបស់បរវាទី ។ ពាក្យដ៏សេសក្នុងទីនេះ មានន័យតាមដែលពោល  
 ហើយខាងដើមនោះឯង ។<sup>១៣៣</sup>

អដ្ឋកថារូបរូទាវចារូទាវចរន្តិកថា ចប់



### អភិធម្មបិដក

#### រូបរាគរូបធាតុបរិយាយន្ទោតិអាទិកថា

[ ២៥១ ] រូបរាគៈ រាប់បញ្ចូលក្នុងរូបធាតុឬ ។ អើ ។ រូបរាគៈដែល  
 ស្វែងរកសមាបត្តិ ស្វែងរកកំណើត នៅជាសុខក្នុងបច្ចុប្បន្ន ប្រព្រឹត្តទៅជាមួយ  
 គ្នា កើតជាមួយគ្នា លាយច្រឡំគ្នា ប្រកបព្រម មានកំណើតជាមួយគ្នា រលត់  
 ទៅជាមួយគ្នា មានវត្ថុជាមួយគ្នា មានអារម្មណ៍ជាមួយគ្នា ដោយចិត្តដែល  
 ស្វែងរកសមាបត្តិ ចិត្តដែលស្វែងរកកំណើត ចិត្តដែលនៅជាសុខក្នុងបច្ចុប្បន្ន  
 ឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេយ ក្រែងរូបរាគៈ មិនស្វែងរកសមាបត្តិ  
 មិនស្វែងរកកំណើត មិននៅជាសុខក្នុងបច្ចុប្បន្ន មានវត្ថុជាមួយគ្នា មាន  
 អារម្មណ៍ជាមួយគ្នា ដោយចិត្តដែលមិនស្វែងរកសមាបត្តិ ។ បេយ ទេឬ ។  
 អើ ។ ប្រសិនបើ រូបរាគៈ មិនស្វែងរកសមាបត្តិ មិនស្វែងរកកំណើត មិន  
 នៅជាសុខក្នុងបច្ចុប្បន្ន មានវត្ថុជាមួយគ្នា មានអារម្មណ៍ជាមួយគ្នា ដោយចិត្ត  
 ដែលមិនស្វែងរកសមាបត្តិ ។ បេយ ម្នាលអ្នកដ៏ចម្រើន អ្នកមិនគួរពោលថា  
 រូបរាគៈ រាប់**បញ្ចូល**ក្នុងរូបធាតុទេ ។

[ ២៥២ ] រូបរាគៈ រាប់បញ្ចូលក្នុងរូបធាតុឬ ។ អើ ។ សទ្ធភាគៈ រាប់  
 បញ្ចូលក្នុងសទ្ធជាតុដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេយ រូបរាគៈ  
 រាប់បញ្ចូលក្នុងរូបធាតុដែរឬ ។ អើ ។ គន្ធភាគៈ ។ បេយ រសរាគៈ ។ បេយ  
 ផោដ្ឋព្វរាគៈ រាប់បញ្ចូលក្នុងផោដ្ឋព្វធាតុដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាង  
 នេះទេ ។ បេយ

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី ទុតិយភាគ

[ ២៥៣ ] បុគ្គលមិនគួរនិយាយថា សទ្ធភាគៈ រាប់បញ្ចូលក្នុងសទ្ធជាតុ  
 ទេប្ប ។ អើ ។ បុគ្គលមិនគួរនិយាយថា រូបភាគៈ រាប់បញ្ចូលក្នុងរូបជាតុប្បទេ ។  
 អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ បុគ្គលមិនគួរនិយាយថា គន្ធភាគៈ ។ បេ ។  
 រសភាគៈ ។ បេ ។ ផោដ្ឋព្វភាគៈ រាប់បញ្ចូលក្នុងផោដ្ឋព្វជាតុទេប្ប ។ អើ ។  
 បុគ្គលមិនគួរនិយាយថា រូបភាគៈ រាប់បញ្ចូលក្នុងរូបជាតុប្បទេ ។ អ្នកមិនគួរ  
 ពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ២៥៤ ] អរូបភាគៈ រាប់បញ្ចូលក្នុងអរូបជាតុប្ប ។ អើ ។ បុគ្គលមិន  
 គួរនិយាយថា អរូបភាគៈ រាប់បញ្ចូលក្នុងអរូបជាតុទេប្ប ។ អ្នកមិនគួរពោល  
 យ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ អរូបភាគៈ រាប់បញ្ចូលក្នុងអរូបជាតុប្ប ។ អើ ។ អរូប-  
 ភាគៈដែលស្វែងរកសមាបត្តិ ស្វែងរកកំណើត នៅជាសុខក្នុងបច្ចុប្បន្ន ប្រព្រឹត្ត  
 ទៅជាមួយគ្នា កើតជាមួយគ្នា លាយច្រឡំគ្នា ប្រកបព្រម មានកំណើត  
 ជាមួយគ្នា រលត់ទៅជាមួយគ្នា មានវត្ថុជាមួយគ្នា មានអារម្មណ៍ជាមួយគ្នា  
 ដោយចិត្តដែលស្វែងរកសមាបត្តិ ចិត្តដែលស្វែងរកកំណើត ចិត្តដែលនៅជា  
 សុខក្នុងបច្ចុប្បន្នដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ក្រែងអរូបភាគៈ  
 ដែលមិនស្វែងរកសមាបត្តិ មិនស្វែងរកកំណើត មិននៅជាសុខក្នុងបច្ចុប្បន្ន  
 មានវត្ថុជាមួយគ្នា មានអារម្មណ៍ជាមួយគ្នា ដោយចិត្តដែលមិនស្វែងរក  
 សមាបត្តិ ។ បេ ។ ឬ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ អរូបភាគៈ ដែលមិនស្វែងរក  
 សមាបត្តិ មិនស្វែងរកកំណើត មិននៅជាសុខក្នុងបច្ចុប្បន្ន ប្រព្រឹត្តទៅជាមួយ  
 គ្នា កើតជាមួយគ្នា លាយច្រឡំគ្នា ប្រកបព្រម មានកំណើតជាមួយគ្នា រលត់



អភិធម្មបិដក កថាវត្ថុ

ទៅជាមួយគ្នា មានវត្ថុជាមួយគ្នា មានអារម្មណ៍ជាមួយគ្នា ដោយចិត្តដែល  
មិនស្វែងរកសមាបត្តិ ចិត្តដែលមិនស្វែងរកកំណើត ចិត្តដែលមិននៅជាសុខ  
ក្នុងបច្ចុប្បន្ន ម្នាលអ្នកដ៏ចម្រើន អ្នកមិនគួរពោលថា អរូបរាគៈ រាប់បញ្ចូល  
ក្នុងអរូបធាតុទេ ។

[ ២៥៥ ] អរូបរាគៈ រាប់បញ្ចូលក្នុងរូបធាតុឬ ។ អើ ។ សទ្ធភាគៈ  
រាប់បញ្ចូលក្នុងសទ្ធជាតុដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ អរូប-  
រាគៈ រាប់បញ្ចូលក្នុងអរូបធាតុដែរឬ ។ អើ ។ គន្ធភាគៈ ។ បេ ។ រសរាគៈ  
។ បេ ។ ផោដ្ឋព្វរាគៈ រាប់បញ្ចូលក្នុងផោដ្ឋព្វធាតុដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោល  
យ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ២៥៦ ] បុគ្គលមិនគួរនិយាយថា សទ្ធភាគៈ រាប់បញ្ចូលក្នុងសទ្ធជាតុ  
ទេឬ ។ អើ ។ បុគ្គលមិនគួរពោលថា អរូបរាគៈ រាប់បញ្ចូលក្នុងអរូបធាតុ  
ទេឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ បុគ្គលមិនគួរនិយាយថា គន្ធភាគៈ  
។ បេ ។ រសរាគៈ ។ បេ ។ ផោដ្ឋព្វរាគៈ រាប់បញ្ចូលក្នុងផោដ្ឋព្វធាតុទេឬ ។ អើ ។  
បុគ្គលមិនគួរនិយាយថា អរូបរាគៈ រាប់បញ្ចូលក្នុងអរូបធាតុទេឬ ។ អ្នកមិន  
គួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ២៥៧ ] បុគ្គលមិនគួរនិយាយថា រូបរាគៈ រាប់បញ្ចូលក្នុងរូបធាតុ អរូប-  
រាគៈ រាប់បញ្ចូលក្នុងអរូបធាតុទេឬ ។ អើ ។ ក្រែងកាមរាគៈ រាប់បញ្ចូល  
កាមធាតុឬ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ កាមរាគៈ រាប់បញ្ចូលក្នុងកាមធាតុមែន

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី ទុតិយភាគ

៤៥៧

ម្ចាស់អ្នកដ៏ចម្រើន ព្រោះហេតុនោះ អ្នកគួរពោលថា រូបរាគៈ រាប់បញ្ចូល  
ក្នុងរូបធាតុ អរូបរាគៈ រាប់បញ្ចូលក្នុងអរូបធាតុបាន ។

រូបរាគរូបធាតុបរិយាបន្នោតិអាទិកថា ចប់

សោឡសមវគ្គ ចប់



**ឧទាននៃសោឡសមវគ្គនោះ គឺ**

និយាយអំពីការសង្កត់សង្កិនចិត្ត ១ ការទំនុកបម្រុងចិត្ត ១  
ការប្រគល់ឲ្យនូវសេចក្តីសុខ ១ ការត្រាស់ដឹងហើយ ទើប  
ធ្វើទុកក្នុងចិត្ត ១ រូបជាហេតុ ១ រូបប្រកបដោយហេតុ ១  
រូបជាកុសលក៏មាន ជាអកុសលក៏មាន ១ រូបជាវិបាក ១  
រូបជារូបាវចរក៏មាន រូបជាអរូបាវចរក៏មាន ១ កិលេសទាំង  
អស់ រាប់បញ្ចូលក្នុងកាមធាតុ ១ ។



### អដ្ឋកថា

#### រូបរាគរូបធាតុបរិយាយន្ទោតិអាទិកថា

[ ២៥១ ] ឥឡូវនេះ នឹងពណ៌នាអំពីរូបរាគៈ រាប់បញ្ចូលក្នុងរូបធាតុ  
អរូបរាគៈ រាប់បញ្ចូលក្នុងអរូបធាតុដូចតទៅ

ក្នុងរឿងនោះ ជនទាំងឡាយណា មានលទ្ធិ ដូចលទ្ធិរបស់និកាយអន្ទកៈ  
ទាំងឡាយថា ព្រោះកាមរាគៈ រាប់បញ្ចូលក្នុងកាមធាតុ ហេតុនោះ រូបរាគៈ  
ទាំងឡាយ ក៏គប្បីរាប់បញ្ចូលក្នុងរូបធាតុ និងអរូបធាតុ ដូច្នោះ ពាក្យសួរ  
របស់សកវាទី សំដៅដល់ជនទាំងនោះ ។ ពាក្យឆ្លើយទទួល ជាពាក្យរបស់  
បរវាទី ។ ពាក្យដ៏សេស គប្បីជ្រាបដោយន័យដែលពោលហើយនោះឯង ។  
ម្យ៉ាងទៀត ក្នុងបញ្ហានេះ ការផ្សេងគ្នានៃបទ មានត្រឹមប៉ុណ្ណោះថា រូបរាគៈ  
រមែងដេកត្រាំក្នុងរូបធាតុ ឯអរូបរាគៈ រមែងដេកត្រាំក្នុងអរូបធាតុ ។ លទ្ធិ  
នោះ ជារបស់និកាយអន្ទកៈទាំងឡាយផង របស់និកាយសមិទិយៈទាំងឡាយ  
ផង តែបញ្ហានេះ ជារបស់និកាយអន្ទកៈទាំងឡាយប៉ុណ្ណោះ ។<sup>១៣៣</sup>

អដ្ឋកថារូបរាគរូបធាតុបរិយាយន្ទោតិអាទិកថា ចប់

វគ្គទី ១៦ ចប់



# អភិធម្មបិដក

## អត្ថិអរហនោបុព្វបទយោគិកថា

[ ២៥៨ ] ការសន្សំបុណ្យរបស់ព្រះអរហន្ត មានដែរឬ ។ អើ ។ ការសន្សំបុណ្យរបស់ព្រះអរហន្ត មានដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ការសន្សំបុណ្យរបស់ព្រះអរហន្ត មិនមានទេឬ ។ អើ ។ ការសន្សំបុណ្យរបស់ព្រះអរហន្ត មិនមានទេឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ២៥៩ ] ការសន្សំបុណ្យរបស់ព្រះអរហន្ត មានដែរឬ ។ អើ ។ ព្រះអរហន្តតាក់តែងបុញ្ញាភិសន្ធារ តាក់តែងអានេញាភិសន្ធារ ធ្វើកម្មដែលប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីគតិ ធ្វើកម្មដែលប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីភព ធ្វើកម្មដែលប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីបច្ច័យដីក្រែលែង ធ្វើកម្មដែលប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីកោគៈច្រើន ធ្វើកម្មដែលប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីមានបរិវារច្រើន ធ្វើកម្មដែលប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីភាពដ៏ល្អលើសលែងក្នុងទេវលោក ធ្វើកម្មដែលប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីភាពដ៏ល្អលើសលែង ក្នុងមនុស្សលោកដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ២៦០ ] ការសន្សំបុណ្យរបស់ព្រះអរហន្ត មានដែរឬ ។ អើ ។ ព្រះអរហន្តសន្សំទុកដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ព្រះអរហន្តមិនមានការសន្សំទេឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ព្រះអរហន្តលះបង់ ។ បេ ។ ព្រះអរហន្តប្រកាន់ខ្ជាប់ ។ បេ ។ ព្រះអរហន្តកកាយចេញ ។ បេ ។ ព្រះអរហន្ត ប្រមូលយក ។ បេ ។ ព្រះអរហន្តកម្ចាត់ចេញ ។ បេ ។ ព្រះអរហន្តក្រសាវយកដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ក្រែងព្រះអរហន្ត

អភិធម្មបិដក កថាវត្ថុ

មិនសន្សំ មិនមែនជាមិនសន្សំ គឺលែងសន្សំហើយ ស្ថិតនៅឬ ។ អើ ។  
 ប្រសិនបើ ព្រះអរហន្តមិនសន្សំ មិនមែនជាមិនសន្សំ គឺលែងសន្សំហើយ  
 ស្ថិតនៅ ម្នាលអ្នកដ៏ចម្រើន អ្នកមិនគួរពោលថា ការសន្សំបុណ្យរបស់ព្រះ  
 អរហន្ត មានទេ ។

[ ២៦១ ] ក្រែងព្រះអរហន្តមិនលះបង់ មិនប្រកាន់ខ្ជាប់ លុះលះបង់  
 ហើយ ស្ថិតនៅ មិនកកាយចេញ មិនប្រមូលយក លុះកកាយចេញហើយ  
 ស្ថិតនៅ មិនកម្ចាត់ចេញ មិនក្រសាវយក លុះកម្ចាត់ចេញហើយ ស្ថិតនៅ  
 ឬ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ ព្រះអរហន្តមិនកម្ចាត់ចេញ មិនក្រសាវយក លុះកម្ចាត់  
 ចេញហើយ ស្ថិតនៅមែន ម្នាលអ្នកដ៏ចម្រើន អ្នកមិនគួរពោលថា ការសន្សំ  
 បុណ្យរបស់ព្រះអរហន្ត មានទេ ។

[ ២៦២ ] ការសន្សំបុណ្យរបស់ព្រះអរហន្ត មិនមានទេឬ ។ អើ ។  
 ព្រះអរហន្តគប្បីឲ្យទានដែរឬ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ ព្រះអរហន្តគប្បីឲ្យទាន  
 ដែរ ម្នាលអ្នកដ៏ចម្រើន អ្នកមិនគួរពោលថា ការសន្សំបុណ្យរបស់ព្រះ  
 អរហន្ត មិនមានទេ ។

អង្គកថា បរមតូទីបនី ទុតិយភាគ

៤៦១

[ ២៦៣ ] ព្រះអរហន្ត គប្បីឲ្យចីវរ ។ បេ ។ គប្បីឲ្យបិណ្ឌបាត ឲ្យ  
 សេនាសនៈ ឲ្យគិលានប្បច្ចយកេសជ្ជបរិក្ខារ ឲ្យវត្តគួរទំពាសី ឲ្យវត្តគួរ  
 បរិភោគ ឲ្យទឹកគួរផឹក ថ្វាយបង្គំចេតិយ លើកឡើងនូវផ្កាកម្រង លើកឡើង  
 នូវគ្រឿងក្រអូប លើកឡើងនូវគ្រឿងលាបព្នងចេតិយ ។ បេ ។ គប្បីធ្វើអភិ-  
 ទក្សិណចេតិយដែរ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ ព្រះអរហន្ត គប្បីធ្វើអភិទក្សិណ-  
 ចេតិយដែរ ម្នាលអ្នកដ៏ចម្រើន អ្នកមិនគួរពោលថា ការសន្សំបុណ្យរបស់  
 ព្រះអរហន្ត មិនមានទេ ។

អត្ថិអរហតោបុព្វាបចយោតិកថា ចប់



### អដ្ឋកថា

#### អត្ថិអរហនោបុញ្ញបទយោតិកថា

[ ២៥៨ ] ឥឡូវនេះ នឹងពណ៌នាការសន្សំបុណ្យរបស់ព្រះអរហន្តតទៅ ក្នុងរឿងនោះ ជនទាំងឡាយណា មានលទ្ធិ ដូចលទ្ធិរបស់និកាយ អន្តកៈទាំងឡាយថា ការសន្សំបុណ្យរបស់ព្រះអរហន្តមាន ព្រោះអាស្រ័យ កម្ម មានការឲ្យទាន និងការថ្វាយបង្គំព្រះចេតិយជាដើមរបស់ព្រះអរហន្ត ពាក្យសួររបស់សកវាទី សំដៅដល់ជនទាំងនោះ ។ ពាក្យឆ្លើយទទួល ជា ពាក្យរបស់បរវាទី ។ លំដាប់នោះ សកវាទីដើម្បីចោទសួរបរវាទីនោះថា ឈ្មោះថា ព្រះអរហន្តជាអ្នកលះបុណ្យ និងបាបបានហើយ បើព្រះអរហន្ត គប្បីធ្វើបុណ្យសោត ក៏គប្បីធ្វើបាបបាន ដូច្នោះ ទើបពោលពាក្យថា អបុញ្ញ- បទយោ បរវាទីកាលមិនឃើញការធ្វើបុណ្យណាតិបាបជាដើម ក៏ឆ្លើយបដិសេធ ។

[ ២៥៩ ] ក្នុងបទថា បុញ្ញាភិសង្ខារំ ជាដើម បរវាទីឆ្លើយបដិសេធ ដោយគិតថា កម្មដែលជាហេតុនាំទៅកាន់ភពរបស់ព្រះអរហន្ត មិនមាន ។

[ ២៦២ ] ក្នុងបទថា ទានំ ទទេយ្យ ជាដើម សកវាទីឆ្លើយទទួល ព្រោះការប្រព្រឹត្តទៅនៃទានជាដើមរបស់ព្រះអរហន្ត មានដោយកិរិយាចិត្ត តែ បរវាទីមិនកាន់យកចិត្ត ទើបឲ្យលទ្ធិរបស់ខ្លួន តាំងនៅដោយការសម្តែង ត្រឹមតែការប្រព្រឹត្តទៅនៃការធ្វើ ។ ទោះជាយ៉ាងនោះ លទ្ធិនោះ ក៏តាំងនៅ មិនបាន ព្រោះតាំងទុកដោយអយោនិសោមនសិការ ដោយប្រការដូច្នោះ ។<sup>១៣៧</sup>

អដ្ឋកថាអត្ថិអរហនោបុញ្ញបទយោតិកថា ចប់

### អភិធម្មបិដក

#### នត្ថិ អរហនោ អកាលមច្ចុតិកថា

[ ២៦៤ ] សេចក្តីស្លាប់ក្នុងកាលមិនគួររបស់ព្រះអរហន្ត មិនមានទេ ឬ ។ អើ ។ បុគ្គលអ្នកសម្លាប់ព្រះអរហន្ត មិនមានទេ ឬ ។ អ្នកមិនគួរពោល យ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ បុគ្គលអ្នកសម្លាប់ព្រះអរហន្ត មានដែរឬ ។ អើ ។ សេចក្តី ស្លាប់ក្នុងកាលមិនគួររបស់ព្រះអរហន្ត មានដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាង នេះទេ ។ បេ ។ សេចក្តីស្លាប់ក្នុងកាលមិនគួររបស់ព្រះអរហន្ត មិនមានទេ ឬ ។ អើ ។ បុគ្គលណា ផ្តាច់បង្ខំព្រះអរហន្តចាកជីវិត បុគ្គលនោះ កាលបើជីវិត នៅមាន តែងផ្តាច់បង្ខំជីវិតដ៏សេសសល់ចាកជីវិត កាលបើជីវិតមិនមាន តែង ផ្តាច់បង្ខំជីវិតដ៏សេសសល់ចាកជីវិតដែរឬ ។ ( បុគ្គលនោះ ) កាលបើជីវិត នៅមាន តែងផ្តាច់បង្ខំជីវិតដ៏សេសសល់ចាកជីវិត ។ ប្រសិនបើ ( បុគ្គល នោះ ) កាលបើជីវិតនៅមាន តែងផ្តាច់បង្ខំជីវិតដ៏សេសសល់ចាកជីវិតដែរ ម្នាលអ្នកដ៏ចម្រើន អ្នកមិនគួរពោលថា សេចក្តីស្លាប់ក្នុងកាលមិនគួររបស់ ព្រះអរហន្ត មិនមានទេ ។ ( បុគ្គលនោះ ) កាលបើជីវិតមិនមាន តែងផ្តាច់ បង្ខំជីវិតដ៏សេសសល់ចាកជីវិតដែរ ។ បុគ្គលអ្នកសម្លាប់ព្រះអរហន្ត មិនមាន ទេ ឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ២៦៥ ] សេចក្តីស្លាប់ក្នុងកាលមិនគួររបស់ព្រះអរហន្ត មិនមានទេ ឬ ។ អើ ។ ថ្នាំពិសមិនគប្បីចូលទៅ គ្រឿងសស្ត្រាមិនគប្បីមុត ភ្លើងមិន គប្បីឆេះចំពោះកាយរបស់ព្រះអរហន្តទេ ឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។



ក្រែងថ្នាំពិសគប្បីចូលទៅ គ្រឿងសស្ត្រាគប្បីមុត ភ្លើងគប្បីឆេះចំពោះកាយ  
របស់ព្រះអរហន្តដែរឬ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ ថ្នាំពិសគប្បីចូលទៅ គ្រឿង  
សស្ត្រាគប្បីមុត ភ្លើងគប្បីឆេះ ចំពោះកាយរបស់ព្រះអរហន្តដែរ ម្នាលអ្នក  
ដ៏ចម្រើន អ្នកមិនគួរពោលថា សេចក្តីស្លាប់ក្នុងកាលមិនគួររបស់ព្រះអរហន្ត  
មិនមានទេ ។

[ ២៦៦ ] ថ្នាំពិសមិនគប្បីចូលទៅ គ្រឿងសស្ត្រាមិនគប្បីមុត ភ្លើង  
មិនគប្បីឆេះ ចំពោះកាយរបស់ព្រះអរហន្តទេឬ ។ អើ ។ បុគ្គលអ្នកសម្លាប់  
ព្រះអរហន្ត មិនមានទេឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ។

[ ២៦៧ ] សេចក្តីស្លាប់ក្នុងកាលមិនគួររបស់ព្រះអរហន្ត មានដែរឬ ។  
អើ ។ ក្រែងព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ត្រាស់ថា ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគត  
មិនបានពោលថា កម្មទាំងឡាយប្រកបដោយចេតនា ដែលសត្វធ្វើហើយ  
សន្សំហើយ អស់ទៅ ព្រោះតែមិនបានទទួលផលដូច្នោះឡើយ កម្មនោះឯង  
គប្បីឲ្យផលក្នុងបច្ចុប្បន្ន ឬក្នុងអត្តភាពជាលំដាប់ ពាក្យដូច្នោះ មានក្នុង  
ព្រះសូត្រឬ ។ អើ ។ ព្រោះហេតុនោះ សេចក្តីស្លាប់ក្នុងកាលមិនគួររបស់ព្រះ  
អរហន្ត មិនមានទេ ។

នតិ អរហតោ អកាលមច្ចតិកថា ចប់



### អដ្ឋកថា

#### នត្តិ អរហនោ អកាលមច្ចុតិកថា

[ ២៦៤ ] ឥឡូវនេះ នឹងពណ៌នាអំពីសេចក្តីស្លាប់ ក្នុងកាលមិនគួរ  
របស់ព្រះអរហន្តដូចតទៅ

ក្នុងរឿងនោះ ជនទាំងឡាយណា មានលទ្ធិ ដូចលទ្ធិរបស់និកាយ  
រាជគិរិកៈ និងនិកាយសិទ្ធិត្តិកៈទាំងឡាយថា ឈ្មោះថា ព្រះអរហន្ត ត្រូវ  
សោយកម្មវិបាកទាំងពួងហើយ ទើបបរិនិព្វាន ព្រោះហេតុនោះ ទើបព្រះ  
អរហន្ត មិនមានអកាលមរណៈ ព្រោះកាន់យកដោយមិនពិចារណាអត្តនៃ  
ព្រះសូត្រថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតមិនបានពោលថា កម្មទាំងឡាយ  
ប្រកបដោយចេតនាដែលសត្វធ្វើហើយ សន្សំហើយ អស់ទៅ ព្រោះតែមិន  
បានទទួលផលដូច្នោះឡើយ ពាក្យសួររបស់សកវាទី សំដៅដល់ជនទាំង  
នោះ ។ ពាក្យឆ្លើយទទួល ជាពាក្យរបស់បរវាទី ។ លំដាប់នោះ សកវាទី  
ដើម្បីចោទសួរបរវាទីនោះថា បើព្រះអរហន្ត មិនមានអកាលមរណៈសោត  
ឈ្មោះថា អ្នកសម្លាប់ព្រះអរហន្ត ក៏មិនគប្បីមាន ដូច្នោះ ទើបពោលថា នត្តិ  
អរហន្តឃាតកោ បរវាទីឆ្លើយបដិសេធតាមសភាវៈនៃអនន្តរិយកម្ម និង  
បុគ្គលបែបនោះឯង ។

[ ២៦៥ ] ក្នុងបញ្ហាថា វិសំ ន កមេយ្យ បរវាទីឆ្លើយបដិសេធតាម  
លទ្ធិថា កម្មដែលលោកធ្វើក្នុងកាលមុន មិនទាន់អស់ទៅដរាបណា ថ្នាំពិស  
ក៏មិនធ្វើអន្តរាយដរាបនោះ ដូច្នោះ ។ ពាក្យដ៏សេសសក្តីនេះ គប្បីជ្រាបតាម

ព្រះបាលីនោះឯង ។

[ ២៦៧ ] ព្រះសូត្រថា នាហំ ភិក្ខុវេ ជាដើម បរវាទីពោលហើយ សំដៅដល់អត្ថនេះថា ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់ថា តថាគតមិនពោលថា កម្មដែលប្រព្រឹត្តទៅដោយសញ្ចេតនា ដែលបុគ្គលធ្វើហើយ មិនទាន់បានទទួល មិនបានជួប មិនបានសោយផលហើយនឹងអស់ទៅ គឺមិនពោលថា កម្មទាំង នោះ ជារបស់អស់ទៅដោយវិចិត្រទាំងអស់ ឯកម្មនោះ ដែលនឹងឲ្យផលក្នុង ទិដ្ឋធម៌ គប្បីឲ្យផលក្នុងទិដ្ឋធម៌ មិនមែនឲ្យផលក្នុងភពដទៃ កម្មដែលឲ្យ ផលក្នុងភពខាងមុខ រមែងឲ្យផលក្នុងភពដែលចូលដល់ឧបបត្តិ បន្ទាប់ទៅ មិនឲ្យផលក្នុងភពដទៃ កម្មដែលឲ្យផលក្នុងភពដទៃៗ បានឱកាសឲ្យផលក្នុង កាលណា រមែងឲ្យផលក្នុងកាលបែបនោះ ឬក្នុងវារៈដទៃៗ តទៅ កាល ការប្រព្រឹត្តទៅនៃសំសារៈ ក្នុងទីទាំងពួង មានយ៉ាងនេះ កាលកម្មបានវារៈ ឲ្យផល បុគ្គលនៅក្នុងទីណា មិនផុតចាកបុគ្គល ប្រទេសរបស់លោកនោះ រមែងមិនមាន កាលបើភាពយ៉ាងនេះមាន ការតាំងលទ្ធិថា ព្រះអរហន្ត មិន មានអកាលមរណៈ ដូច្នោះឯណា ដែលធ្វើហើយ ដោយអំណាចការកំណត់ ថា ព្រះអរហន្ត គប្បីសោយកម្មដែលមិនទាន់ដល់វារៈនៃការឲ្យផលយ៉ាង ពិតប្រាកដ ការតាំងលទ្ធិនោះ រមែងជាអាបត្តិទុក្ខដ ។<sup>១២៣</sup>

អដ្ឋកថា នត្តិ អរហនោ អកាលមច្ចុតិកថា ចប់



# អភិធម្មបិដក សព្វមិទំ កម្មតោតិកថា

[ ២៦៨ ] ធម្មជាតិទាំងអស់នេះមាន ព្រោះកម្មឬ ។ អើ ។ ចុះកម្មមាន ព្រោះកម្មដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ធម្មជាតិទាំងអស់ នេះមាន ព្រោះកម្មឬ ។ អើ ។ ធម្មជាតិទាំងអស់នេះ ជាហេតុដែលធ្វើក្នុង កាលមុនឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ធម្មជាតិទាំងអស់នេះ មានព្រោះកម្មឬ ។ អើ ។ ធម្មជាតិទាំងអស់នេះមាន ព្រោះវិបាករបស់កម្មឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ធម្មជាតិទាំងអស់នេះមាន ព្រោះវិបាក របស់កម្មឬ ។ អើ ។ បុគ្គលសម្លាប់សត្វដោយវិបាករបស់កម្មឬ ។ អើ ។ បុណ្ណាតិបាត មានផលដែរឬ ។ អើ ។ វិបាករបស់កម្ម មានផលដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ វិបាករបស់កម្មមិនមានផលទេឬ ។ អើ ។ បុណ្ណាតិបាត មិនមានផលទេឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ បុគ្គល កាន់យកទ្រព្យដែលគេមិនបានឲ្យ ។ បេ ។ និយាយកុហក និយាយពាក្យញុះញង់ និយាយពាក្យគោរព និយាយពាក្យឥតប្រយោជន៍ កាត់នូវទី-តំនែផ្ទះ បួន ពួកអ្នកស្រុក បួនយកទ្រព្យតែផ្ទះមួយ ឈរចាំក្បែរផ្លូវ ( ដើម្បីដណ្តើមយក ទ្រព្យ ) លួចប្រពន្ធបុគ្គលដទៃ សម្លាប់អ្នកស្រុក សម្លាប់អ្នកនិគម ដោយ វិបាករបស់កម្ម បុគ្គលគប្បីឲ្យទាន គឺឲ្យចីវរ ឲ្យបិណ្ឌបាត ឲ្យសេនាសនៈ ឲ្យគិលានប្បច្ចយភេសជ្ជបរិក្ខារ ដោយវិបាករបស់កម្មឬ ។ អើ ។ គិលា- នប្បច្ចយភេសជ្ជបរិក្ខារ មានផលដែរឬ ។ អើ ។ វិបាករបស់កម្ម មានផល

អភិធម្មបិដក កថាវត្ថុ

ដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ វិបាករបស់កម្ម មិនមានផល  
ទេឬ ។ អើ ។ គិលានប្បច្ចយភេសជ្ជបរិក្ខារ មិនមានផលទេឬ ។ អ្នកមិន  
គួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ២៦៩ ] បុគ្គលមិនគួរនិយាយថា ធម្មជាតិទាំងអស់នេះ មានព្រោះ  
កម្មទេឬ ។ អើ ។ ក្រែងព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ត្រាស់ថា

លោកប្រព្រឹត្តទៅដោយកម្ម ពពួកសត្វប្រព្រឹត្តទៅដោយកម្ម  
សត្វទាំងឡាយ មានកម្មជាចំណង ( ហេតុ ) ដូចជាប្រែក  
ទប់របស់រថ កាលប្រព្រឹត្តទៅ បុគ្គលរមែងបាននូវកិត្តិសព្ទ  
ដោយកម្ម បាននូវសេចក្តីសរសើរដោយកម្ម បាននូវសេចក្តី  
វិនាសផង បាននូវសេចក្តីបៀតបៀនផង បាននូវការជាប់  
ចំណងផង ក៏ដោយកម្ម បុគ្គលបានដឹងនូវកម្មនោះថា មាន  
អំពើផ្សេងៗ គ្នាហើយ ហេតុអ្វីក៏និយាយថា កម្មមិនមាន ក្នុង  
លោក ។

ពាក្យដូច្នោះ មានក្នុងព្រះសូត្រឬ ។ អើ ។ ព្រោះហេតុនោះ ធម្មជាតិទាំង  
អស់នេះ មានព្រោះកម្ម ។

សព្វមិទំ កម្មតោតិកថា ចប់



# អដ្ឋកថា

## សត្វមិន កម្មតោតិកថា

[ ២៦៨ ] ឥឡូវនេះ នឹងពណ៌នាអំពីធម្មជាតិទាំងអស់នេះ មានព្រោះ កម្មដូចតទៅ

ក្នុងរឿងនោះ ជនទាំងឡាយណា មានលទ្ធិ ដូចលទ្ធិរបស់និកាយ រាជគិរិកៈ និងនិកាយសិទ្ធិត្ថិកៈទាំងឡាយថា ធម្មជាតិទាំងអស់នេះ ពោល គឺ កម្មវដ្តៈ កិលេសវដ្តៈ និងវិបាកវដ្តៈ កើតព្រោះកម្មនោះឯង ព្រោះអាស្រ័យ ព្រះសូត្រថា លោកប្រព្រឹត្តទៅដោយកម្ម ដូច្នោះ ពាក្យសួររបស់សកវាទីថា **សត្វមិន** ជាដើម សំដៅដល់ជនទាំងនោះ ។ ពាក្យឆ្លើយទទួល ជាពាក្យ របស់បរវាទី ។ លំដាប់នោះ សកវាទីដើម្បីចោទសួររបរវាទីនោះថា កាលបើ យ៉ាងនេះ សូម្បីកម្ម ក៏រមែងកើតអំពីកម្ម ទើបពោលថា **កម្មម្យី កម្មតោ** ដូច្នោះ ។ បរវាទីឆ្លើយបដិសេធ ដោយគិតថា បើកម្មឈ្មោះថា កើតអំពីកម្ម ពិតសោត កម្មនោះ ក៏គប្បីក្លាយជាវិបាកទៅហើយ ។ បទថា **បុព្វេកតហេតុ** សកវាទីសួរដើម្បីចោទថា បើវត្ថុទាំងពួងនេះ កើតអំពីកម្ម វត្ថុនោះ ក៏គប្បី ជាហេតុដែលធ្វើហើយក្នុងកាលមុន ។ បរវាទីឆ្លើយបដិសេធ ព្រោះខ្លាចខុស ថាជាលទ្ធិបុព្វេកតហេតុវាទ ។

បទថា **កម្មវិទាកតោ** សកវាទីសួរដើម្បីចោទថា បើវត្ថុទាំងពួងនេះ កើតព្រោះកម្ម កម្មណាដែលជាហេតុ នៃការប្រព្រឹត្តទៅក្នុងអតីតភព កម្ម នោះ ក៏កើតអំពីកម្មក្នុងភពមុនជាងនោះទៅទៀត ព្រោះហេតុនោះ កម្មវិបាក

អភិធម្មបិដក កថាវត្ថុ

រមែងសម្រេច ព្រោះហេតុនោះ វត្ថុទាំងពួងនេះ រមែងកើតឡើង ព្រោះកម្ម-  
 វិបាក តាមលទ្ធិរបស់អ្នកឬ ដូច្នោះ ។ បរវាទីឆ្លើយបដិសេធ សំដៅយកការ  
 កើតអំពីកម្មនៃការប្រព្រឹត្តទៅក្នុងបច្ចុប្បន្ន ដូចការកើតអំពីពូជនៃពន្ធករបស់  
 ពូជ ។ បរវាទីត្រូវសួរលើកទី ២ ក៏ឆ្លើយទទួល ព្រោះភាពដែលកម្មនោះ  
 ប្រព្រឹត្តទៅ ព្រោះកម្មក្នុងកាលមុន ដូចពូជរមែងកើតអំពីពូជដើម ( ពូជមុន  
 ដំបូង ) ។ បទថា ខាលាំ ហនេយ្យ សកវាទីពោលដើម្បីចោទសួរថា បើ  
 វត្ថុទាំងពួងកើតអំពីកម្មវិបាកសោត បុគ្គលក៏គប្បីធ្វើបាណាតិបាតជាដើម ដោយ  
 កម្មវិបាកនោះឯង ។ បរវាទីឆ្លើយទទួលតាមលទ្ធិថា សូម្បីចេតនាក្នុងភាព  
 ជាអ្នកទ្រុស្តសីលដែលកើតឡើងអំពីកម្មមុន ក៏ជាវិបាកដោយបរិយាយមួយ  
 នោះឯង ។ លំដាប់នោះ សកវាទីក៏ពោលថា សងលោ ដើម្បីចោទសួរ  
 បរវាទីនោះថា បើបាណាតិបាត រមែងកើតអំពីកម្មវិបាក តាមលទ្ធិរបស់អ្នក  
 សោត សូម្បីវិបាកក៏ជាវត្ថុដែលមានផល ដូចបាណាតិបាត មានផល ។  
 បរវាទីកាលឃើញនូវភាពដែលបាណាតិបាតមានផល ព្រោះភាពជាផលឲ្យ  
 កើតក្នុងនរកជាដើម ទើបឆ្លើយទទួល តែកាលមិនឃើញមាន ដែលសកវាទី  
 ពោលថា វត្ថុឈ្មោះនេះ ជាផលរបស់កម្មវិបាកឬ ទើបឆ្លើយបដិសេធ ។  
 ក្នុងអទិន្នាទានជាដើម ក៏មានន័យនេះឯង ។ បទថា តិលានប្បច្ចយកេ-  
 សន្នបរិក្ការោ សងលោ សេចក្តីថា សកវាទីរមែងសួរថា ផលនៃការឲ្យទាន  
 មានដោយអំណាចនៃទេយ្យធម៌ឬ ។

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី ទុតិយភាគ

៤៧១

[ ២៦៩ ] ព្រះសូត្រថា កម្មុនា វត្ថុតិ រមែងបដិសេធភាពជាអ្នក  
 មិនពោលដល់កម្ម ដោយគិតថា កម្មមិនមាន ហើយសម្តែងនូវភាពជាអ្នក  
 ពោលដល់គោលរបស់កម្ម និងភាពជាអ្នកកាន់យកថា កម្មជារបស់ខ្លួន ថា  
 កម្មមាន ដូច្នោះ មិនមែនសម្តែងនូវភាពដែលធម្មជាតិទាំងអស់ កើតឡើង  
 ព្រោះកម្មឡើយ ព្រោះហេតុនោះ ទើបព្រះសូត្រនេះ មិនមែនជាគោលអាន  
 ដូច្នោះ ។<sup>១៣៣</sup>

អង្គកថា សព្វមិទ្ធិ កម្មតោតិកថា ចប់





# អភិធម្មបិដក

## ឥន្ទ្រិយតទុកថា

[ ២៧០ ] ធម្មជាតិដែលជាប់ទាក់ទងដោយឥន្ទ្រិយ ទើបជាទុក្ខុ ។ អើ ។ ធម្មជាតិដែលជាប់ទាក់ទងដោយឥន្ទ្រិយ ជារបស់មិនទៀង មានបច្ច័យតាក់តែង កើតឡើងព្រោះអាស្រ័យហេតុ មានការអស់ទៅជាធម្មតា មានការសូន្យទៅជាធម្មតា មានការសាបរលាបទៅជាធម្មតា មានការរលត់ទៅជាធម្មតា មានការប្រែប្រួលទៅជាធម្មតាដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ក្រែងធម្មជាតិដែលមិនជាប់ទាក់ទងដោយឥន្ទ្រិយ ជារបស់មិនទៀង មានបច្ច័យតាក់តែង កើតឡើងដោយអាស្រ័យហេតុ មានការអស់ទៅជាធម្មតា មានការសូន្យទៅជាធម្មតា មានការសាបរលាបទៅជាធម្មតា មានការរលត់ទៅជាធម្មតា មានការប្រែប្រួលទៅជាធម្មតាដែរឬ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ ធម្មជាតិដែលមិនជាប់ទាក់ទងដោយឥន្ទ្រិយ ជារបស់មិនទៀង មានបច្ច័យតាក់តែង កើតឡើងដោយអាស្រ័យហេតុ មានការអស់ទៅជាធម្មតា មានការសូន្យទៅជាធម្មតា មានការសាបរលាបទៅជាធម្មតា មានការរលត់ទៅជាធម្មតា មានការប្រែប្រួលទៅជាធម្មតាមែន ម្នាលអ្នកដ៏ចម្រើន អ្នកមិនគួរពោលថា ធម្មជាតិដែលជាប់ទាក់ទងដោយឥន្ទ្រិយ ទើបជាទុក្ខុទេ ។

[ ២៧១ ] ធម្មជាតិដែលមិនជាប់ទាក់ទងដោយឥន្ទ្រិយ ជារបស់មិនទៀង មានបច្ច័យតាក់តែង កើតឡើងដោយអាស្រ័យហេតុ ។ បេ ។ មានការប្រែប្រួលទៅជាធម្មតា នោះឯងមិនមែនជាទុក្ខុទេឬ ។ អើ ។ ធម្មជាតិដែល

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី ទុតិយភាគ

ជាប់ទាក់ទងដោយឥន្ទ្រិយ ជាបរសមិនទៀង មានបច្ច័យតាក់តែង ។ បេ ។ មាន  
 ការប្រែប្រួលទៅជាធម្មតា នោះឯងមិនមែនជាទុក្ខទេ ។ អ្នកមិនគួរពោល  
 យ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ធម្មជាតិដែលជាប់ទាក់ទងដោយឥន្ទ្រិយ ជាបរសមិនទៀង  
 មានបច្ច័យតាក់តែង ។ បេ ។ មានការប្រែប្រួលទៅជាធម្មតា នោះឯងជាទុក្ខ ។  
 អើ ។ ធម្មជាតិដែលមិនជាប់ទាក់ទងដោយឥន្ទ្រិយ ជាបរសមិនទៀង មានបច្ច័យ  
 តាក់តែង ។ បេ ។ មានការប្រែប្រួលទៅជាធម្មតា នោះឯងជាទុក្ខដែរ ។ អ្នក  
 មិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ២៧២ ] ធម្មជាតិដែលជាប់ទាក់ទងដោយឥន្ទ្រិយ ទើបជាទុក្ខ ។ អើ ។  
 ក្រែងព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ត្រាស់ថា របស់ណាមិនទៀង របស់នោះជាទុក្ខ  
 ធម្មជាតិដែលមិនជាប់ទាក់ទងដោយឥន្ទ្រិយ ជាបរសមិនទៀង ។ អើ ។  
 ប្រសិនបើ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់ថា របស់ណាមិនទៀង របស់នោះជា  
 ទុក្ខ ធម្មជាតិដែលមិនជាប់ទាក់ទងដោយឥន្ទ្រិយ ជាបរសមិនទៀងមែន ម្នាល  
 អ្នកដ៏ចម្រើន អ្នកមិនគួរពោលថា ធម្មជាតិដែលជាប់ទាក់ទងដោយឥន្ទ្រិយ  
 ទើបជាទុក្ខទេ ។

[ ២៧៣ ] បុគ្គលមិនគួរនិយាយថា ធម្មជាតិដែលជាប់ទាក់ទងដោយ  
 ឥន្ទ្រិយ ទើបជាទុក្ខទេ ។ អើ ។ បុគ្គលប្រព្រឹត្តព្រហ្មចរិយធម៌ក្នុងសម្លាក់  
 ព្រះមានព្រះភាគ ដោយការកំណត់ដឹងនូវទុក្ខ ដែលជាប់ទាក់ទងដោយឥន្ទ្រិយ  
 យ៉ាងណា បុគ្គលប្រព្រឹត្តព្រហ្មចរិយធម៌ក្នុងសម្លាក់ព្រះមានព្រះភាគ ដោយ  
 ការកំណត់ដឹងនូវទុក្ខ ដែលមិនជាប់ទាក់ទងដោយឥន្ទ្រិយ ក៏យ៉ាងនោះដែរ ។

អភិធម្មបិដក កថាវត្ថុ

អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ទុក្ខជាប់ទាក់ទងដោយឥន្ទ្រិយ ដែល  
 បុគ្គលកំណត់ដឹងហើយ មិនកើតឡើងទៀត យ៉ាងណា ទុក្ខមិនជាប់ទាក់ទង  
 ដោយឥន្ទ្រិយ ដែលបុគ្គលកំណត់ដឹងហើយ មិនកើតឡើងទៀត ក៏យ៉ាងនោះ  
 ដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ព្រោះហេតុនោះ ធម្មជាតិដែល  
 ជាប់ទាក់ទងដោយឥន្ទ្រិយ ទើបជាទុក្ខមែន ។

ឥន្ទ្រិយពទ្ធកថា ចប់



# អដ្ឋកថា

## ឥន្ទ្រិយពន្ធកថា

[ ២៧០ ] ឥន្ទ្រវនេ នឹងពណ៌នាអំពីធម្មជាតិដែលជាប់ទាក់ទង ដោយ ឥន្ទ្រិយទើបជាទុក្ខដូចតទៅ

ក្នុងរឿងនោះ ទុក្ខមាន ២ យ៉ាង គឺឥន្ទ្រិយពន្ធទុក្ខ គឺទុក្ខដែលទាក់ទង ដោយឥន្ទ្រិយ និងអនិឥន្ទ្រិយពន្ធទុក្ខ គឺទុក្ខដែលមិនទាក់ទងដោយឥន្ទ្រិយ ។

**ឥន្ទ្រិយពន្ធ** ឈ្មោះថា ជាទុក្ខ ព្រោះភាពជាវត្ថុនៃទុក្ខ **អនិឥន្ទ្រិយពន្ធ** ឈ្មោះថា ជាទុក្ខ ព្រោះភាពដែលព្រះមានព្រះភាគទ្រង់សង្រ្គោះទុក្ខ ក្នុងពាក្យថា របស់ណាមិនទៀង របស់នោះ ឈ្មោះថា ជាទុក្ខ ព្រោះអត្ថថា ត្រូវការកើត និងការរលត់បៀតបៀន ដូច្នោះ ។ ជនទាំងឡាយណា មិនកាន់យកការចែក នេះ មានលទ្ធិ ដូចលទ្ធិរបស់និកាយហេតុវាទទាំងឡាយថា ការនៅប្រព្រឹត្ត ព្រហ្មចរិយៈក្នុងសម្មាសម្ពុទ្ធិនៃព្រះមានព្រះភាគ ដើម្បីកំណត់ជីវិតទុក្ខឯណា ទុក្ខនោះ ក៏ជាឥន្ទ្រិយពន្ធទុក្ខប៉ុណ្ណោះ មិនមែនទុក្ខដទៃក្រៅអំពីនេះឡើយ ដូច្នោះ ពាក្យ សួររបស់សកវាទីថា **ឥន្ទ្រិយពន្ធច្បា** ដើម្បីសម្តែងនូវភាពដែលវត្ថុដែលមិន ទាក់ទងដោយឥន្ទ្រិយ សូម្បីក្រៅអំពីនេះ ក៏ជាទុក្ខ សំដៅដល់ជនទាំងនោះ ។ ពាក្យឆ្លើយទទួល ជាពាក្យរបស់បរវាទី ។ លំដាប់នោះ ទើបសកវាទីពោល ពាក្យថា **ឥន្ទ្រិយពន្ធច្បា អនិច្ចំ** ដូច្នោះជាដើម ដើម្បីចោទសួររបរវាទីនោះថា ព្រោះព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា របស់ណាមិនទៀង របស់នោះជាទុក្ខ ព្រោះ ហេតុនោះ វត្ថុដែលទាក់ទងដោយឥន្ទ្រិយប៉ុណ្ណោះ គប្បីជាសកាវៈមិនទៀងឬ

ដូច្នោះ ។ បទថា នន្ត អនិទ្រ្ទិយតន្តំ អនិច្ចំ អធិប្បាយថា វត្ថុដែលមិនទាក់ទង  
ដោយឥន្ទ្រិយ ដូចជាផែនដី ភ្នំ ដុំថ្មជាដើម ក៏មិនទៀង មិនមែនឬ ។

[ ២៧៣ ] ក្នុងបញ្ញាថា ន វត្ថុតំ សន្ទ្រិយតន្ត្រោវ ទុក្ខំ ពាក្យឆ្លើយ  
ទទួលថា អាមន្តា ជាពាក្យរបស់សកវាទី ។ ពិតហើយ វត្ថុដែលមិនទាក់ទង  
ដោយឥន្ទ្រិយ ក៏ជាអារម្មណ៍របស់ទុក្ខទោមនស្សទាំងឡាយបាន តែភ្លើងក្នុង  
រដូវប្រាំងក្តី ខ្យល់ក្នុងរដូវវស្សាក្តី ក៏ជាអារម្មណ៍របស់ទុក្ខ ការវិនាសនៃកោគៈ  
ជាដើម ក៏ជាអារម្មណ៍របស់ទោមនស្សពិតប្រាកដ ព្រោះហេតុនោះ សូម្បី  
វៀរចាកអត្តថា មិនទៀង វត្ថុដែលមិនទាក់ទងដោយឥន្ទ្រិយ ក៏គប្បីពោល  
បានថាជាទុក្ខ តែមិនគួរពោលថា ជាទុក្ខអរិយសច្ច ព្រោះមិនមែនទុក្ខ ដែល  
កើតអំពីកម្ម និងកិលេសទាំងឡាយ និងមិនគួរពោលថា ជាទុក្ខអរិយសច្ច  
ព្រោះមិនគប្បីកំណត់ដឹងដោយមគ្គ ។ ម្យ៉ាងទៀត ព្រោះការបែកធ្លាយទៅនៃ  
ស្មៅ និងដើមឈើជាដើម ឬការបែកធ្លាយទៅនៃពូជ ដែលកើតតាមរដូវ  
កាលជាដើម រមែងមិនឈ្មោះថា ជាទុក្ខនិរោធហរិយសច្ច ព្រោះហេតុនោះ  
វត្ថុដែលទាក់ទងដោយឥន្ទ្រិយ ទើបជាទុក្ខផង ជាអរិយសច្ចផង តែសកវាទី  
ឆ្លើយទទួលថា អាមន្តា ដើម្បីសម្តែងការផ្សេងគ្នានេះថា វត្ថុដែលមិនទាក់

ទងដោយឥន្ទ្រិយ ក៏ជាទុក្ខដូចគ្នា ។ បទថា យថា ឥន្ទ្រិយពន្ធស្ស ជាដើម  
 រមែងសម្តែងដល់ការនៅប្រព្រឹត្តព្រហ្មចរិយៈ ដើម្បីការកំណត់ដឹងទុក្ខ ដែល  
 ទាក់ទងដោយឥន្ទ្រិយ គឺការមិនកើតឡើងទៀត របស់ទុក្ខដែលកំណត់ដឹង  
 ហើយ ។ ដោយហេតុនោះឯង ក្នុងបញ្ហានោះ ទើបសកវាទីបដិសេធ ។  
 សេចក្តីពិត បុគ្គលណាមួយ មិនអាចបដិសេធភាពដែលវត្ថុមិនទាក់ទងដោយ  
 ឥន្ទ្រិយ ដែលសង្រ្គោះហើយ ដោយពាក្យថា របស់ណាមិនទៀង របស់នោះ  
 ជាទុក្ខ ដូច្នោះ ជាទុក្ខ ព្រោះហេតុនោះ ទើបពាក្យនេះ មិនមែនជាគោលអាន  
 ថា វត្ថុដែលទាក់ទងដោយឥន្ទ្រិយប៉ុណ្ណោះ ជាទុក្ខ ដូច្នោះឯង ។<sup>១៣៣</sup>

អង្គកថាឥន្ទ្រិយពន្ធកថា ចប់



# អភិធម្មបិដក

## បឋមសុត្តនិកាយ

[ ២៧៤ ] សន្តិរទាំងឡាយដ៏សេសសល់ លើកលែងតែអរិយមគ្គចេញ  
 ជាទុក្ខឬ ។ អើ ។ ចុះទុក្ខសមុទយៈ ក៏ជាទុក្ខដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាង  
 នេះទេ ។ បេ ។ ចុះទុក្ខសមុទយៈ ក៏ជាទុក្ខដែរឬ ។ អើ ។ អរិយសច្ចមានតែ  
 ៣ យ៉ាងទេឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ អរិយសច្ចៈ មានតែ  
 ៣ យ៉ាងទេឬ ។ អើ ។ ក្រែងព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់ថា អរិយសច្ចមាន  
 ៤ យ៉ាង គឺទុក្ខ ១ ទុក្ខសមុទយៈ ១ ទុក្ខនិរោធ ១ ទុក្ខនិរោធគាមិនីបដិបទា  
 ១ ឬ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់ថា អរិយសច្ចមាន ៤  
 យ៉ាង គឺទុក្ខ ១ ទុក្ខសមុទយៈ ១ ទុក្ខនិរោធ ១ ទុក្ខនិរោធគាមិនីបដិបទា ១  
 មែន ម្នាលអ្នកដ៏ចម្រើន អ្នកមិនគួរពោលថា អរិយសច្ចមានតែ ៣ យ៉ាង  
 នេះទេ ។

[ ២៧៥ ] ចុះទុក្ខសមុទយៈ ជាទុក្ខដែរឬ ។ អើ ។ ដោយអត្ថដូចម្តេច ។  
 ដោយអត្ថថា មិនទៀង ។ ចុះអរិយមគ្គមិនទៀងដែរឬ ។ អើ ។ អរិយមគ្គជា  
 ទុក្ខដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ អរិយមគ្គមិនទៀង ចុះ  
 អរិយមគ្គនោះ មិនមែនជាទុក្ខទេឬ ។ អើ ។ ទុក្ខសមុទយៈមិនទៀង ចុះទុក្ខ-  
 សមុទយៈនោះ មិនមែនជាទុក្ខទេឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។  
 ទុក្ខសមុទយៈមិនទៀង ចុះទុក្ខសមុទយៈនោះ ជាទុក្ខឬ ។ អើ ។ អរិយមគ្គ  
 មិនទៀង ចុះអរិយមគ្គនោះ ជាទុក្ខដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី ទុតិយភាគ

៤៧៩

[ ២៧៦ ] បុគ្គលមិនគួរនិយាយថា សង្ខារទាំងឡាយដ៏សេសសល់  
 លើកលែងតែអរិយមគ្គចេញ ជាទុក្ខឬ ។ អើ ។ ក្រែងទុក្ខនិរោធគាមិនីបដិ-  
 បទានោះមានឬ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ ទុក្ខនិរោធគាមិនីបដិបទាមានមែន ម្នាល  
 អ្នកដ៏ចម្រើន ព្រោះហេតុនោះ អ្នកគួរពោលថា សង្ខារទាំងឡាយដ៏សេស  
 សល់ លើកលែងតែអរិយមគ្គចេញ ជាទុក្ខ ។

វេបេត្តា អរិយមគ្គនិកថា ចប់





## អដ្ឋកថា

### វបេត្តា អរិយមគ្គនិកាយ

[ ២៧៤ ] ឥឡូវនេះ នឹងពណ៌នាអំពីលើកលែងតែអរិយមគ្គដូចតទៅ ក្នុងរឿងនោះ ជនទាំងឡាយណា មានលទ្ធិ ដូចលទ្ធិរបស់និកាយ ហេតុវាទទាំងឡាយថា ព្រោះអរិយមគ្គ ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ហៅថា ទុក្ខ- និរោធគាមិនីបដិបទា ព្រោះហេតុនោះ រៀនអរិយមគ្គ សង្ខារដ៏សេស ឈ្មោះ ថា ជាទុក្ខ ដូច្នោះ ។ ពាក្យសួររបស់សកវាទីសំដៅដល់ជនទាំងនោះ ។ ពាក្យ ឆ្លើយទទួល ជាពាក្យរបស់បរវាទី ។ លំដាប់នោះ សកវាទីពោលថា ទុក្ខ- សមុទយោបិ ដើម្បីចោទសួររបរវាទីនោះថា បើយ៉ាងនេះសោត សភាពនៃ សមុទយៈ ក៏ត្រូវជាទុក្ខ ។ បរវាទីឆ្លើយបដិសេធ សំដៅយកសមុទយៈនោះ មានលក្ខណៈជាហេតុ ។ បរវាទី កាលត្រូវសួរទៀត ក៏ឆ្លើយទទួល សំដៅ យកសមុទយៈនោះ ជាលោកិយធម៌ មានការកើតរលត់ ។ ក្នុងបញ្ហាទាំង ឡាយថា វិនិច្ឆ័យ បរវាទីឆ្លើយបដិសេធ ព្រោះខ្លាចខុសអំពីព្រះសូត្រ តែ ឆ្លើយទទួលដោយអំណាចលទ្ធិ ។ ពាក្យដ៏សេសក្នុងរឿងនេះ មានអត្ថន័យ ហើយ ដូច្នោះ ។<sup>១៣៣</sup>

អដ្ឋកថា វបេត្តា អរិយមគ្គនិកាយ ចប់



### អភិធម្មបិក

#### ន វត្តពុំ សង្ឃា ទក្ខណំ បដិគ្គណ្ណាភិភិកថា

[ ២៧៧ ] បុគ្គលមិនគួរនិយាយថា សង្ឃទទួលទក្ខិណាទានបានទេឬ ។  
 អើ ។ ក្រែងសង្ឃជាអាហុនេយ្យបុគ្គល បាហុនេយ្យបុគ្គល ទក្ខិណេយ្យបុគ្គល  
 អញ្ញាលិករណីយបុគ្គល ជាបុញ្ញកេត្តដ៏ប្រសើររបស់សត្វលោកឬ ។ អើ ។  
 ប្រសិនបើ សង្ឃជាអាហុនេយ្យបុគ្គល បាហុនេយ្យបុគ្គល ទក្ខិណេយ្យបុគ្គល  
 អញ្ញាលិករណីយបុគ្គល ជាបុញ្ញកេត្តដ៏ប្រសើររបស់សត្វលោកមែន ម្នាលអ្នក  
 ដ៏ចម្រើន ព្រោះហេតុនោះ អ្នកគួរពោលថា សង្ឃទទួលទក្ខិណាទានបាន ។

[ ២៧៨ ] បុគ្គលមិនគួរនិយាយថា សង្ឃទទួលទក្ខិណាទានបានទេឬ ។  
 អើ ។ ក្រែងព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់ថា បុរស ៤ គូ ឬបុរសបុគ្គល ៨  
 រូប ជាទក្ខិណេយ្យបុគ្គលឬ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់  
 ថា បុរស ៤ គូ ឬបុរសបុគ្គល ៨ រូប ជាទក្ខិណេយ្យបុគ្គលមែន ម្នាលអ្នក  
 ដ៏ចម្រើន ព្រោះហេតុនោះ អ្នកគួរពោលថា សង្ឃទទួលទក្ខិណាទានបាន ។

[ ២៧៩ ] បុគ្គលមិនគួរនិយាយថា សង្ឃទទួលទក្ខិណាទានបានទេឬ ។  
 អើ ។ ក្រែងជនពួកខ្លះ ឲ្យទានដល់សង្ឃ មានដែរឬ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ  
 ជនពួកខ្លះ ឲ្យទានដល់សង្ឃ មានដែរ ម្នាលអ្នកដ៏ចម្រើន ព្រោះហេតុនោះ  
 អ្នកគួរពោលថា សង្ឃទទួលទក្ខិណាទានបាន ។ ក្រែងជនពួកខ្លះ ឲ្យបិវរ ។ បេ ។  
 ឲ្យបិណ្ឌបាត ឲ្យសេនាសនៈ ឲ្យគិលានប្បច្ចយភេសជ្ជបរិក្ខារ ឲ្យខាទនីយៈ  
 ឲ្យកោជនីយៈ ។ បេ ។ ឲ្យទឹកគួរផឹកដល់សង្ឃមានដែរឬ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ

អភិធម្មបិដក កថាវត្ថុ

ជនពួកខ្លះ ឲ្យទឹកគួរជីកដល់សង្ឃ មានមែន ម្ចាស់អ្នកដឹចម្រើន ព្រោះហេតុ  
នោះ អ្នកគួរពោលថា សង្ឃគួរទទួលទត្តិណាទានបាន ។

[ ២៨០ ] បុគ្គលមិនគួរនិយាយថា សង្ឃទទួលទត្តិណាទានបានទេឬ ។  
អើ ។ ក្រែងព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ត្រាស់ថា

សង្ឃបរិបូណ៌ដោយសមាធិ ទទួលទត្តិណាទាន បីដូចភ្លើង  
ទទួលគ្រឿងបូជា ឬដូចជាផែនដី ទទួលភ្លៀងធំ ។

ពាក្យដូច្នោះ មានក្នុងព្រះសូត្រឬ ។ អើ ។ ព្រោះហេតុនោះ សង្ឃទទួល  
ទត្តិណាទានបាន ។

[ ២៨១ ] សង្ឃទទួលទត្តិណាទានបានឬ ។ អើ ។ មគ្គទទួល  
ទត្តិណាទាន ផលទទួលទត្តិណាទាន បានដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាង  
នេះទេ ។ បេ ។

ន វត្ថុពុំ សង្ឃ ទត្តិណាំ បដិគ្គណ្ហាតីតិកថា ចប់



### អដ្ឋកថា

#### ន វត្តតំ សង្ឃោ ទក្ខណំ បដិគ្គណ្ណាភិវិកថា

[ ២៧៧ ] ឥឡូវនេះ នឹងពណ៌នាអំពីបុគ្គលមិនគួរនិយាយថា សង្ឃ ទទួលទុក្ខណាទានបានដូចតទៅ

ក្នុងរឿងនោះ ជនទាំងឡាយណា មានលទ្ធិ ដូចលទ្ធិរបស់និកាយ វេតុល្លកៈ ពោល គឺមហាបុព្វវាទីក្នុងខណៈនេះថា កាលពោលដោយបរមត្ថ ហើយ ព្រះសង្ឃ គឺមគ្គ និងផលប៉ុណ្ណោះ ឈ្មោះថា ព្រះសង្ឃដទៃក្រៅអំពី មគ្គ និងផលមិនមាន មគ្គ និងផល ទទួលអ្វីមិនបាន ព្រោះហេតុនោះ ទើប មិនគួរពោលថា ព្រះសង្ឃទទួលទុក្ខណាទាន ដូច្នោះ ពាក្យសួររបស់សកវាទី ថា ន វត្តតំ ជាដើម សំដៅដល់ជនទាំងនោះ ។ ពាក្យឆ្លើយទទួល ជាពាក្យ របស់បរវាទី ។ លំដាប់នោះ ទើបសកវាទីពោលពាក្យថា ននុ សង្ឃោ អាហុនេយ្យោ ជាដើម ដើម្បីចោទសួររបរវាទីនោះថា បើតាមលទ្ធិរបស់អ្នក ព្រះសង្ឃមិនគប្បីទទួលទុក្ខណាទានសោត ព្រះសាស្តា ក៏មិនគប្បីសរសើរ សង្ឃដោយព្រះតម្រាស់ថា អាហុនេយ្យោ ជាដើម ។

[ ២៧៨ ] បទថា សង្ឃស្ស នានំ នេត្តិ សកវាទីពោលដើម្បីចោទ សួរថា បុគ្គលពួកណា រមែងថ្វាយទានដល់ព្រះសង្ឃ កាលបុគ្គលទទួល ទានមិនមាន បុគ្គលទាំងនោះ គប្បីថ្វាយទានដល់បុគ្គលណា ដូច្នោះ ។

[ ២៨០ ] ព្រះសូត្រថា អាហុតិ ជាតវេនោ វ សកវាទីនាំមកអំពី  
 លទ្ធិដទៃ ។ ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា មហាមេឃំ លោកពោលសំដៅយក  
 មេឃ គឺភ្លៀង ។ ពិតហើយ ផែនដី រមែងទទួលទឹកភ្លៀង មិនទទួលមេឃ  
 ឡើយ ។

[ ២៨១ ] បទថា មគ្គោ បដិគ្គណ្ណាតិ បរវាទីពោលតាមលទ្ធិថា មគ្គ  
 និងផលជាព្រះសង្ឃ ។ ការពិត មគ្គ និងផលនោះ មិនមែនព្រះសង្ឃ តែបុគ្គល  
 ៨ ដែលព្រះមានព្រះភាគទ្រង់បញ្ញត្តិហើយ ព្រោះអាស្រ័យខន្ធទាំងឡាយដ៏  
 បរិសុទ្ធ ព្រោះការប្រាកដកើតឡើងនៃមគ្គ និងផល ឈ្មោះថា ព្រះសង្ឃ  
 ព្រោះហេតុនោះ ទើបសេចក្តីនេះ មិនមែនជាគោលអាន ដូច្នោះ ។<sup>១៣៣</sup>

អដ្ឋកថានវត្ថុតំសង្ឃោនក្ខណំបដិគ្គណ្ណាតិភិកថា ចប់



### អភិធម្មបិដក

#### ន វត្តព្រំ សង្ឃា ទក្ខិណំ វិសោធនីតិកថា

[ ២៨២ ] បុគ្គលមិនគួរនិយាយថា សង្ឃញ្ញាំងទក្ខិណាទានឲ្យស្អាតទេ ឬ ។ អើ ។ ក្រែងសង្ឃជាអាហុនេយ្យបុគ្គល បុគ្គល ទក្ខិណេយ្យ- បុគ្គល អញ្ញាលិករណីយបុគ្គល ជាបុញ្ញកេត្តដ៏ប្រសើរ របស់សត្វលោកឬ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ សង្ឃជាអាហុនេយ្យបុគ្គល ។ បេ ។ ជាបុញ្ញកេត្តដ៏ប្រសើរ របស់សត្វលោកមែន ម្នាលអ្នកដ៏ចម្រើន ព្រោះហេតុនោះ អ្នកគួរពោលថា សង្ឃញ្ញាំងទក្ខិណាទានឲ្យស្អាត ។

[ ២៨៣ ] បុគ្គលមិនគួរនិយាយថា សង្ឃញ្ញាំងទក្ខិណាទានឲ្យស្អាតទេ ឬ ។ អើ ។ ក្រែងព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ត្រាស់ថា បុរស ៤ គូ ឬបុរស បុគ្គល ៨ រូប ជាទក្ខិណេយ្យបុគ្គលឬ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ ព្រះមានព្រះ ភាគទ្រង់ត្រាស់ថា បុរស ៤ គូ ឬបុរសបុគ្គល ៨ រូប ជាទក្ខិណេយ្យបុគ្គល មែន ម្នាលអ្នកដ៏ចម្រើន ព្រោះហេតុនោះ អ្នកគួរពោលថា សង្ឃញ្ញាំង ទក្ខិណាទានឲ្យស្អាត ។

[ ២៨៤ ] បុគ្គលមិនគួរនិយាយថា សង្ឃញ្ញាំងទក្ខិណាទានឲ្យស្អាត ទេឬ ។ អើ ។ ក្រែងជនពួកខ្លះ បានឲ្យទានដល់សង្ឃ ហើយញ្ញាំងសង្ឃឲ្យ ត្រេកអរនឹងទក្ខិណាទាន មានដែរឬ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ ជនពួកខ្លះ បានឲ្យ ទានដល់សង្ឃ ហើយញ្ញាំងសង្ឃឲ្យត្រេកអរនឹងទក្ខិណាទាន មានមែន ម្នាល អ្នកដ៏ចម្រើន ព្រោះហេតុនោះ អ្នកគួរពោលថា សង្ឃញ្ញាំងទក្ខិណាទានឲ្យស្អាត ។

[ ២៨៥ ] ក្រែងជនពួកខ្លះ បានឲ្យចីវរ ។ បេ ឲ្យបិណ្ឌបាត ។ បេ ឲ្យសេនាសនៈ ឲ្យគិលានប្បច្ចយភេសជ្ជបរិក្ខារ ឲ្យខាទនីយៈ ឲ្យកោជនីយៈ ។ បេ ឲ្យទឹកគួរផឹកដល់សង្ឃ ហើយញ៉ាំងសង្ឃឲ្យត្រេកអរនឹងទុក្ខិណាទាន មានដែរឬ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ ជនពួកខ្លះ បានឲ្យទឹកគួរផឹកដល់សង្ឃហើយ ញ៉ាំងសង្ឃឲ្យត្រេកអរ នឹងទុក្ខិណាទាន មានមែន ម្ចាស់អ្នកដ៏ចម្រើន ព្រោះ ហេតុនោះ អ្នកគួរពោលថា សង្ឃញ៉ាំងទុក្ខិណាទានឲ្យស្អាត ។

[ ២៨៦ ] សង្ឃ ញ៉ាំងទុក្ខិណាទានឲ្យស្អាតឬ ។ អើ ។ មគ្គ ញ៉ាំង ទុក្ខិណាទានឲ្យស្អាត ផល ញ៉ាំងទុក្ខិណាទានឲ្យស្អាតដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរ ពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

ន វត្តពុំ សង្ឃា ទុក្ខិណាំ វិសោធនតីតិកថា ចប់



### អដ្ឋកថា

## ន វត្តត្បំ សង្ឃា ទក្ខិណំ វិសោធនតិកថា

[ ២៨២ ] ឥឡូវនេះ នឹងពណ៌នាអំពីសង្ឃញ្ញាំងទក្ខិណាទានឲ្យស្អាត

ដូចតទៅ

ក្នុងរឿងនោះ ជនទាំងឡាយណា មានលទ្ធិ ដូចលទ្ធិរបស់និកាយ  
វេតុល្លកៈនោះឯងថា មគ្គ និងផលប៉ុណ្ណោះ ឈ្មោះថា ព្រះសង្ឃ មគ្គ និង  
ផលនោះ រមែងមិនអាចធ្វើនូវទក្ខិណាឲ្យបរិសុទ្ធបាន ព្រោះហេតុនោះ មិន  
គប្បីពោលថា សង្ឃញ្ញាំងទក្ខិណាទានឲ្យស្អាត ដូច្នោះ ពាក្យសួររបស់សកវាទី  
សំដៅដល់ជនទាំងនោះ ។ ពាក្យឆ្លើយទទួល ជាពាក្យរបស់បរវាទី ។

បទថា អាហុនេយ្យា ជាដើម សកវាទីពោលដើម្បីសម្តែងថា បើសង្ឃ  
មិនអាចញ្ញាំងទក្ខិណាឲ្យស្អាតសោត ព្រះមានព្រះភាគ គង់មិនពោលសរសើរ  
សង្ឃនោះយ៉ាងនេះ ។ បទថា វិសោធនតិ បានដល់ ធ្វើឲ្យមានផលច្រើន ។  
ពិតហើយ ទានមានប្រមាណតិច ដែលគេឲ្យហើយក្នុងសង្ឃ រមែងជាទាន  
មានផលច្រើន ទានមានប្រមាណច្រើន ដែលគេឲ្យហើយក្នុងសង្ឃ ក៏រឹងរិត  
តែមានផលច្រើន ។



[ ២៨៣ ] បទថា ទក្ខិណោយ្យា បានដល់ បុគ្គលគួរដល់ទុក្ខិណា គឺ  
 គួរដល់ទានដែលគេឲ្យដោយសេចក្តីគោរព អធិប្បាយថា ជាអ្នកធ្វើទុក្ខិណា  
 នោះឲ្យបរិសុទ្ធ ។

[ ២៨៥ ] បទថា ទក្ខិណំ អារាធន្តិ បានដល់ ឲ្យបុណ្យ គឺទុក្ខិណា  
 នោះដល់ព្រម អធិប្បាយថា រមែងឲ្យសម្រេចផលដ៏ធំដោយទុក្ខិណា សូម្បី  
 មានប្រមាណតិច ។ ពាក្យដ៏សេសក្នុងទីនេះ មានន័យតាមដែលពោលហើយ  
 នោះឯង ។ ១៧

អដ្ឋកថានវត្តតំសង្ឃាទក្ខិណាវិសោធនីតិកថា ចប់



**អភិធម្មបិដក**  
**ន វត្ថុតំ សង្ឃោ ភុព្វាតិភិកថា**

[ ២៨៧ ] បុគ្គលមិនគួរនិយាយថា សង្ឃបរិកោគ ផឹក ទំពាស៊ី លិទ្ធក្បុរទេប្ប ។ អើ ។ ក្រែងជនពួកខ្លះ ធ្វើសង្ឃភត្ត ធ្វើឧទេសភត្ត ធ្វើបបរ និងទឹក មានដែរឬ ។ អើ ។ ប្រសិនបើជនពួកខ្លះ ធ្វើសង្ឃភត្ត ធ្វើឧទេសភត្ត ធ្វើបបរ និងទឹក មានដែរ ម្នាលអ្នកដ៏ចម្រើន ព្រោះហេតុនោះ អ្នកគួរពោលថា សង្ឃបរិកោគ ផឹក ទំពាស៊ី លិទ្ធក្បុរដែរ ។

[ ២៨៨ ] បុគ្គលមិនគួរនិយាយថា សង្ឃបរិកោគ ផឹក ទំពាស៊ី លិទ្ធក្បុរទេប្ប ។ អើ ។ ក្រែងព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់ថា គណៈកោជន បរម្យរកោជន អតិវត្តកោជន អនតិវត្តកោជនមែនឬ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់ថា គណៈកោជន បរម្យរកោជន អតិវត្តកោជន អនតិវត្តកោជនមែន ម្នាលអ្នកដ៏ចម្រើន ព្រោះហេតុនោះ អ្នកគួរពោលថា សង្ឃបរិកោគ ផឹក ទំពាស៊ី លិទ្ធក្បុរដែរ ។

[ ២៨៩ ] បុគ្គលមិនគួរនិយាយថា សង្ឃបរិកោគ ផឹក ទំពាស៊ី លិទ្ធក្បុរទេប្ប ។ អើ ។ ក្រែងព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា ទឹកបាន ៨ យ៉ាង គឺ ទឹកផ្លែស្វាយ ទឹកផ្លែព្រីង ទឹកផ្លែចេកមានគ្រាប់ ទឹកផ្លែចេកអត់គ្រាប់ ទឹកផ្លែ

អភិធម្មបិដក កថាវត្ថុ

ស្រគំ ទឹកផ្លែច័ន ទឹកក្រអៅឈូក ទឹកផ្លែមាក់ប្រាងមែនឬ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ  
 ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ត្រាស់ថា ទឹកបាន ៨ យ៉ាង គឺទឹកផ្លែស្វាយ ទឹកផ្លែ  
 ព្រីង ទឹកផ្លែចេកមានគ្រាប់ ទឹកផ្លែចេកអត់គ្រាប់ ទឹកផ្លែស្រគំ ទឹកផ្លែច័ន  
 ទឹកក្រអៅឈូក ទឹកផ្លែមាក់ប្រាងមែន ម្ចាស់អ្នកដឹចម្រើន ព្រោះហេតុនោះ  
 អ្នកគួរពោលថា សង្ឃបរិភោគ ផឹក ទំពាស៊ី លិទ្ធក្បក្បដែរ ។

[ ២៧០ ] សង្ឃបរិភោគ ផឹក ទំពាស៊ី លិទ្ធក្បក្បដែរឬ ។ អើ ។ មគ្គ  
 បរិភោគ ផឹក ទំពាស៊ី លិទ្ធក្បក្ប ផលបរិភោគ ផឹក ទំពាស៊ី លិទ្ធក្បក្បដែរ  
 ឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

ន វត្តព្វំ សង្ឃោ កុញ្ញតីតិកថា ចប់



### អដ្ឋកថា

#### ន វត្តតំ សង្ឃា ភុញ្ញតិកថា

[ ២៨៧ ] ឥឡូវនេះ នឹងពណ៌នាអំពីបុគ្គលមិនគួរនិយាយថា សង្ឃ  
បរិភោគដូចតទៅ

ក្នុងរឿងនោះ ជនទាំងឡាយណា មានលទ្ធិ ដូចលទ្ធិរបស់និកាយវេតុល្លកៈ  
នោះឯងថា មគ្គ និងផលប៉ុណ្ណោះ ឈ្មោះថា ព្រះសង្ឃ មគ្គ និងផលនោះ  
នឹងបរិភោគអ្វីបាន ព្រោះហេតុនោះ ទើបមិនគួរពោលថា ព្រះសង្ឃឆាន់អាហារ  
ផឹក ទំពាស៊ី លិទ្ធិ ភ្នក្ស ដូច្នោះ ពាក្យសួររបស់សកវាទី សំដៅដល់ជនទាំង  
នោះ ។ ពាក្យឆ្លើយទទួល ជាពាក្យរបស់បរវាទី ។ លំដាប់នោះ សកវាទី  
ដើម្បីចោទសួររបរវាទីនោះថា បើព្រះសង្ឃតាមលទ្ធិរបស់អ្នក មិនគប្បីឆាន់  
អាហារសោត ការធ្វើសង្ឃកត្តជាដើម ក៏គប្បីជាវត្តមិនមានប្រយោជន៍ ទើប  
ពោលពាក្យថា **ននុ អត្ថិ កេចិ សង្ឃកត្តានិ ករោន្តិ** ជាដើម ។

[ ២៨៨ ] បទថា គណាកោជនំ ជាដើម សកវាទីពោលហើយ ដើម្បី  
ចោទសួរថា បើព្រះសង្ឃមិនគួរឆាន់អាហារសោត ការឆាន់អាហារជាពួក  
គណៈ គប្បីមានដល់អ្នកណា ។

[ ២៨៩ ] បទថា អដ្ឋ ចានានិ នេះ សកវាទីពោលដើម្បីចោទសួរថា  
បើព្រះសង្ឃមិនបានផឹកទឹកបាន ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់អនុញ្ញាត្តិទឹកបាន ៨  
យ៉ាងនោះ ដើម្បីអ្នកណា ។ ពាក្យដ៏សេសសក្តុងទីនេះ បណ្ឌិតគប្បីជ្រាបដោយ  
ន័យ ដែលពោលហើយខាងដើមនោះឯង ។<sup>១៧៧</sup>

អដ្ឋកថានវត្តតំសង្ឃាភុញ្ញតិកថា ចប់

### អភិធម្មបិដក

### នវត្តតំ សង្ឃស្ស ទិន្នំ មហាប្បលន្តិកថា

[ ២៩១ ] បុគ្គលមិនគួរនិយាយថា ទានដែលបុគ្គលឲ្យដល់សង្ឃ ជា ទានមានផលច្រើនទេឬ ។ អើ ។ ក្រែងព្រះសង្ឃ ជាអាហុនេយ្យបុគ្គល បុហុនេយ្យបុគ្គល ទុក្ខិណេយ្យបុគ្គល អញ្ចាណិករណីយបុគ្គល ជាបុញ្ញកេត្ត ដ៏ប្រសើររបស់សត្វលោកដែរឬ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ ព្រះសង្ឃ ជា អាហុនេយ្យបុគ្គល បុហុនេយ្យបុគ្គល ។ បេ ។ ជាបុញ្ញកេត្តដ៏ប្រសើររបស់ សត្វលោកមែន ម្នាលអ្នកដ៏ចម្រើន ព្រោះហេតុនោះ អ្នកគួរពោលថា ទាន ដែលបុគ្គលឲ្យដល់សង្ឃ ជាទានមានផលច្រើនមែន ។

[ ២៩២ ] បុគ្គលមិនគួរនិយាយថា ទានដែលបុគ្គលឲ្យដល់សង្ឃ ជា ទានមានផលច្រើនទេឬ ។ អើ ។ ក្រែងព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់ថា បុរស ៤ គូ ឬបុរសបុគ្គល ៨ រូប ជាទុក្ខិណេយ្យបុគ្គលឬ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់ថា បុរស ៤ គូ ឬបុរសបុគ្គល ៨ រូប ជាទុក្ខិ- ណេយ្យបុគ្គលមែន ម្នាលអ្នកដ៏ចម្រើន ព្រោះហេតុនោះ អ្នកគួរពោលថា ទានដែលបុគ្គលឲ្យដល់សង្ឃ ជាទានមានផលច្រើនមែន ។

[ ២៩៣ ] បុគ្គលមិនគួរនិយាយថា ទានដែលបុគ្គលឲ្យដល់សង្ឃ ជា ទានមានផលច្រើនទេឬ ។ អើ ។ ក្រែងព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់ថា ម្នាល នាងគោតមី នាងចូរឲ្យទានចំពោះសង្ឃចុះ កាលបើនាងឲ្យទានចំពោះសង្ឃ ហើយ តថាគតឯងក្តី សង្ឃក្តី ក៏ឈ្មោះថានាងបានបូជាហើយ ពាក្យដូច្នោះ

មានក្នុងព្រះសូត្របួ ។ អើ ។ ព្រោះហេតុនោះ ទានដែលបុគ្គលឲ្យដល់សង្ឃ  
ជាទានមានផលច្រើនមែន ។

[ ២៧៤ ] បុគ្គលមិនគួរនិយាយថា ទានដែលបុគ្គលឲ្យដល់សង្ឃ ជា  
ទានមានផលច្រើនទេ ។ អើ ។ ក្រែងព្រះឥន្ទជាធំជាងទេវតា បានក្រាប  
បង្គំទូលព្រះមានព្រះភាគថា

បុណ្យឲ្យផលក្នុងបច្ចុប្បន្ន ដែលពួកសត្វ គឺមនុស្សអ្នកប្រាថ្នា  
នូវបុណ្យ កាលបូជាធ្វើ គេឲ្យទានចំពោះបុគ្គលពួកណា ទើប  
មានផលច្រើន បុគ្គលអ្នកប្រតិបត្តិដើម្បីផល ៤ ពួក បុគ្គល  
អ្នកស្ថិតនៅក្នុងផល ៤ ពួក បុគ្គលទាំងនោះ ជាសង្ឃ មាន  
ចិត្តត្រង់ មានចិត្តតម្កល់មាំក្នុងបញ្ញា និងសីល បុណ្យឲ្យផល  
ក្នុងបច្ចុប្បន្ន ដែលពួកសត្វ គឺមនុស្សអ្នកប្រាថ្នានូវបុណ្យ  
កាលបូជាធ្វើ គេឲ្យទានចំពោះសង្ឃ ទើបមានផលច្រើន ព្រោះ  
បុគ្គលនោះ ជាសង្ឃ មានគុណដ៏ធំទូលាយ ដល់នូវភាពដ៏  
ប្រសើរ សង្ឃនោះ មានគុណរាប់មិនបាន ដូចជាសាគរទ្រទ្រង់  
នូវទឹក សង្ឃទាំងនោះ ជាសាវ័ករបស់ព្រះពុទ្ធ មានព្យាយាម  
ជាងនរ អ្នកប្រសើរបំផុត ជាអ្នកធ្វើនូវពន្លឺ រមែងសម្តែងនូវ  
ធម៌ ទានដែលគេឲ្យដោយល្អ ដែលគេបូជាតូចដោយល្អ ដែល  
គេបូជាធំដោយល្អ ចំពោះសង្ឃទាំងនោះ ( រមែងមានផល  
ច្រើន ) ពួកជនណា ឲ្យទាន ឧទ្ទិសចំពោះសង្ឃ ទុក្ខណាទាន

អភិធម្មបិដក កថាវត្ថុ

នោះ ( របស់ពួកជននោះ ) ឈ្មោះថា តាំងនៅក្នុងសង្ឃ  
 ជាទានមានផលច្រើន ដែលព្រះពុទ្ធអ្នកជាបច្ច្យាសន្តរលោក  
 ទ្រង់សរសើរហើយ ពួកជនណា កាលរព្វកឃើញនូវការបូជា  
 ដូច្នោះហើយ ជាអ្នកមានចិត្តរីករាយ គប្បីកម្ចាត់បង្គំនូវមន្ទិល  
 គឺសេចក្តីកំណាញ់ ព្រមទាំងបូសក្នុងលោក ។

ជនទាំងនោះ មិនមានគេនិន្ទា រមែងចូលទៅកាន់ស្ថានសួគ៌ ។

ពាក្យដូច្នោះ មានក្នុងព្រះសូត្របូ ។ អើ ។ ព្រោះហេតុនោះ ទានដែលបុគ្គល  
 ឲ្យចំពោះសង្ឃ ជាទានមានផលច្រើន ។

ន វត្ថុពុំ សង្ឃស្ស ទិន្នំ មហាបូលន្តិកថា ចប់



### អដ្ឋកថា

### ន វត្តតំ សង្ឃស្ស ទិន្នំ មហាប្បលន្តិកថា

[ ២៩១ ] ឥឡូវនេះ នឹងពណ៌នាអំពីបុគ្គលមិនគួរនិយាយថា ទាន ដែលបុគ្គលឲ្យដល់សង្ឃ ជាទានមានផលច្រើនដូចតទៅ

ក្នុងរឿងនោះ ជនទាំងឡាយណា មានលទ្ធិ ដូចលទ្ធិរបស់និកាយ វេតុល្យកៈនោះឯងថា មគ្គ និងផលប៉ុណ្ណោះ ឈ្មោះថា ព្រះសង្ឃ ។ បុគ្គល ណាមួយ មិនអាចឲ្យអ្វីមួយដល់មគ្គ និងផលនោះបានផង មគ្គ និងផលនោះ ក៏មិនអាចទទួលអ្វីមួយបានផង ។ ម្យ៉ាងទៀត ឧបការៈណាមួយ ព្រោះការ ឲ្យដល់មគ្គ និងផលទាំងនោះ រមែងមិនសមបំណង ដូច្នោះ ទើបមិនគួរពោល ថា ទានដែលឲ្យដល់សង្ឃ មានផលច្រើន ដូច្នោះ ពាក្យសួររបស់សកវាទី សំដៅដល់ជនទាំងនោះ ។ ពាក្យឆ្លើយទទួល ជាពាក្យរបស់បរវាទី ។ បទថា អាហុនេយ្យា ជាដើម សកវាទីពោលដើម្បីសម្តែងថា បើទានដែលឲ្យដល់ សង្ឃ មិនមានផលច្រើនសោត ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ក៏មិនសរសើរព្រះសង្ឃ បែបនេះ ។ ពាក្យដ៏សេស គប្បីជាបតាមព្រះបាលីនោះឯង ដូច្នោះ ។<sup>១៣៣</sup>

អដ្ឋកថា នវត្តតំ សង្ឃស្ស ទិន្នំ មហាប្បលន្តិកថា ចប់





### អភិធម្មបិដក

### ន វត្តតំ ពុទ្ធស្ស ទិដ្ឋិ មហាប្បលន្តិកថា

[ ២៩៥ ] បុគ្គលមិនគួរនិយាយថា ទានដែលបុគ្គលថ្វាយចំពោះព្រះពុទ្ធ ជាទានមានផលច្រើនទេឬ ។ អើ ។ ក្រែងព្រះមានព្រះភាគ ព្រះអង្គប្រសើរ ជាងពួកសត្វមានជើងពីរ វិសេសជាងពួកសត្វមានជើងពីរ ជាប្រធានរបស់ ពួកសត្វមានជើងពីរ ខ្ពង់ខ្ពស់ជាងពួកសត្វមានជើងពីរ ថ្លៃថ្នូរជាងពួកសត្វ មានជើងពីរ មិនមានបុគ្គលស្មើ ស្មើដោយព្រះពុទ្ធ ដែលមិនមានបុគ្គលស្មើ មិនមានបុគ្គលប្រៀបស្មើ មិនមានចំណែកប្រៀប មិនមានបុគ្គលប្រៀបបាន ឬ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ ព្រះមានព្រះភាគ ព្រះអង្គប្រសើរជាងពួកសត្វមាន ជើងពីរ វិសេសជាងពួកសត្វមានជើងពីរ ជាប្រធានរបស់ពួកសត្វមានជើង ពីរ ខ្ពង់ខ្ពស់ជាងពួកសត្វមានជើងពីរ ថ្លៃថ្នូរជាងពួកសត្វមានជើងពីរ មិន មានបុគ្គលស្មើ ស្មើដោយព្រះពុទ្ធ ដែលមិនមានបុគ្គលស្មើ មិនមានបុគ្គល ប្រៀបស្មើ មិនមានចំណែកប្រៀប មិនមានបុគ្គលប្រៀបបានមែន ម្នាលអ្នក ដឹងចម្រើន ព្រោះហេតុនោះ អ្នកគួរពោលថា ទានដែលបុគ្គលថ្វាយចំពោះ ព្រះពុទ្ធ ជាទានមានផលច្រើន ។

[ ២៩៦ ] បុគ្គលមិនគួរនិយាយថា ទានដែលបុគ្គលថ្វាយចំពោះព្រះពុទ្ធ ជាទានមានផលច្រើនទេឬ ។ អើ ។ បុគ្គលណាមួយ សមស្មើនឹងព្រះពុទ្ធ ដោយសីល សមាធិ និងបញ្ញាមានដែរឬ ។ មិនមានទេ ។ ប្រសិនបើ បុគ្គល ណាមួយ សមស្មើនឹងព្រះពុទ្ធដោយសីល សមាធិ និងបញ្ញា មិនមានទេ

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី ទុតិយភាគ

៤៧

ម្ចាស់អ្នកដ៏ចម្រើន ព្រោះហេតុនោះ អ្នកគួរពោលថា ទានដែលបុគ្គលថ្វាយ  
ចំពោះព្រះពុទ្ធ ជាទានមានផលច្រើន ។

[ ២៧ ] បុគ្គលមិនគួរនិយាយថា ទានដែលបុគ្គលថ្វាយចំពោះព្រះពុទ្ធ  
ជាទានមានផលច្រើនទេឬ ។ អើ ។ ក្រែងព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ត្រាស់ថា  
បុគ្គលប្រសើរជាងព្រះពុទ្ធក៏ ស្មើនឹងព្រះពុទ្ធក៏ មិនមានក្នុង  
លោកនេះ នឹងក្នុងលោកខាងមុខឡើយ ព្រោះថា ព្រះពុទ្ធ  
ទ្រង់ដល់នូវការ៖ ប្រសើរជាងពួកអាហុនេយ្យបុគ្គល របស់  
ពួកជនអ្នកត្រូវការដោយបុណ្យ អ្នកស្វែងរកផលដ៏ធំទូលាយ។  
ពាក្យដូច្នោះ មានក្នុងព្រះសូត្រឬ ។ អើ ។ ព្រោះហេតុនោះ ទានដែល  
បុគ្គលថ្វាយចំពោះព្រះពុទ្ធ ជាទានមានផលច្រើន ។

ន វត្តពុំ ពុទ្ធស្ស ទិដ្ឋំ មហាប្ញលន្តិកថា ចប់



### អដ្ឋកថា

#### ន វត្តតំ ពុទ្ធស្ស ទិដ្ឋិ មហាប្បលន្តិកថា

[ ២៧៥ ] ឥឡូវនេះ នឹងពណ៌នាអំពីបុគ្គលមិនគួរនិយាយថា ទាន ដែលបុគ្គលថ្វាយចំពោះព្រះពុទ្ធ ជាទានមានផលច្រើនដូចតទៅ

ក្នុងរឿងនោះ ជនទាំងឡាយណា មានលទ្ធិ ដូចលទ្ធិរបស់និកាយ វេតុល្យកៈនោះឯងថា ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ដឹងហើយ រមែងមិនបរិភោគ អ្វីមួយ តែសម្តែងព្រះអង្គដូចបរិភោគ ដើម្បីអនុលោមតាមសត្វលោក ព្រោះ ហេតុនោះ ទើបមិនគួរពោលថា ទាន ដែលថ្វាយដល់ព្រះពុទ្ធនោះ មានផល ច្រើន ព្រោះទាននោះ មិនមានឧបការគុណ ដូច្នោះ ពាក្យសួររបស់សកវាទី សំដៅដល់ជនទាំងនោះ ។ ពាក្យឆ្លើយទទួល ជាពាក្យរបស់បរវាទី ។ បទថា ធូបទានំ អគ្គោ ជាដើម សកវាទីពោលដើម្បីសម្តែងថា ទានដែលឲ្យហើយ ក្នុងមនុស្សទ្រុស្តសីល គង់មានគុណដល់ ១០០០ នឹងពោលថ្វី ដល់ទាន ដែលថ្វាយក្នុងបុគ្គលដ៏ប្រសើរ ដែលមានសភាពបែបនេះ ។ ពាក្យដ៏សេស ក្នុងទីនេះ គប្បីជាបតាមព្រះបាលីនោះឯង ដូច្នោះ ។<sup>១៧៧</sup>

អដ្ឋកថា នវត្តតំ ពុទ្ធស្ស ទិដ្ឋិ មហាប្បលន្តិកថា ចប់



# អភិធម្មបិដក

## ទត្តិណារិសុទ្ធិកថា

[ ២៧៨ ] ទានបរិសុទ្ធតែអំពីទាយក មិនបរិសុទ្ធអំពីបដិគ្គាហកទេ ។  
 អើ ។ ក្រែងបដិគ្គាហកពួកខ្លះ គួរទទួលចតុប្បច្ច័យដែលគេនាំមកបូជា គួរ  
 ទទួលអាគន្ធកុំទាន គួរដល់ទត្តិណាទាន គួរដល់អញ្ញាលិកម្ម ដែលសត្វលោក  
 គប្បីធ្វើ ជាបុញ្ញកេត្តដ៏ប្រសើររបស់សត្វលោកមានដែរឬ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ  
 បដិគ្គាហកពួកខ្លះ គួរទទួលចតុប្បច្ច័យដែលគេនាំមកបូជា គួរទទួលអាគន្ធកុំទាន  
 គួរដល់ទត្តិណាទាន គួរដល់អញ្ញាលិកម្ម ដែលសត្វលោកគប្បីធ្វើ ជាបុញ្ញកេត្ត  
 ដ៏ប្រសើររបស់សត្វលោកមាន ម្នាលអ្នកដ៏ចម្រើន អ្នកមិនគួរពោលថា ទាន  
 បរិសុទ្ធតែអំពីទាយក មិនបរិសុទ្ធអំពីបដិគ្គាហកទេ ។

[ ២៧៩ ] ទានបរិសុទ្ធតែអំពីទាយក មិនបរិសុទ្ធអំពីបដិគ្គាហកឬ ។  
 អើ ។ ក្រែងព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់ថា បុរស ៤ គូ ឬបុរសបុគ្គល ៨  
 រូប ជាទត្តិណោយ្យបុគ្គលឬ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់  
 ថា បុរស ៤ គូ ឬបុរសបុគ្គល ៨ រូប ជាទត្តិណោយ្យបុគ្គល ម្នាលអ្នកដ៏  
 ចម្រើន អ្នកមិនគួរពោលថា ទានបរិសុទ្ធតែអំពីទាយក មិនបរិសុទ្ធអំពី  
 បដិគ្គាហកទេ ។

[ ៣០០ ] ទានបរិសុទ្ធតែអំពីទាយក មិនបរិសុទ្ធអំពីបដិគ្គាហកទេ ។  
 អើ ។ ក្រែងបុគ្គលពួកខ្លះ ឲ្យទានចំពោះសោតាបន្នបុគ្គល ហើយញ៉ាំង  
 សោតាបន្នបុគ្គលឲ្យត្រេកអរចំពោះទត្តិណាទាន មានដែរឬ ។ អើ ។

ប្រសិនបើ បុគ្គលពួកខ្លះ ឲ្យទានចំពោះសោតាបន្ទបុគ្គល ហើយញ៉ាំងសោតា-  
 បន្ទបុគ្គល ឲ្យត្រេកអរចំពោះទុក្ខណាទានមាន ម្នាលអ្នកដ៏ចម្រើន អ្នកមិនគួរ  
 ពោលថា ទានបរិសុទ្ធតែអំពីទាយក មិនបរិសុទ្ធអំពីបដិគ្គាហកទេ ។ ក្រែង  
 បុគ្គលពួកខ្លះ ឲ្យទានចំពោះសកទាគាមិបុគ្គល ។ បេ ។ ចំពោះអនាគាមិបុគ្គល  
 ។ បេ ។ ចំពោះព្រះអរហន្ត ហើយញ៉ាំងព្រះអរហន្តឲ្យត្រេកអរ ចំពោះទុក្ខណាទាន  
 មានដែរឬ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ បុគ្គលពួកខ្លះ ឲ្យទានចំពោះព្រះអរហន្ត  
 ហើយញ៉ាំងព្រះអរហន្តឲ្យត្រេកអរចំពោះទុក្ខណាទានមាន ម្នាលអ្នកដ៏ចម្រើន  
 អ្នកមិនគួរពោលថា ទានបរិសុទ្ធតែអំពីទាយក មិនបរិសុទ្ធអំពីបដិគ្គាហកទេ ។

[ ៣០១ ] ទានបរិសុទ្ធតែអំពីបដិគ្គាហក មិនបរិសុទ្ធអំពីទាយកទេឬ ។  
 អើ ។ បុគ្គលដទៃជាអ្នកធ្វើដល់បុគ្គលដទៃ សុខ ទុក្ខដែលបុគ្គលដទៃធ្វើ  
 បុគ្គលដទៃធ្វើ បុគ្គលដទៃទទួលផលឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។  
 ទានបរិសុទ្ធតែអំពីទាយក មិនបរិសុទ្ធអំពីបដិគ្គាហកទេឬ ។ អើ ។ ក្រែង  
 ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា ម្នាលអានន្ទ ទុក្ខណាវិសុទ្ធនេះ មាន ៤ យ៉ាង ។  
 ទុក្ខណាវិសុទ្ធ ៤ យ៉ាង តើដូចម្តេច ។ ម្នាលអានន្ទ ទុក្ខណាទានបរិសុទ្ធអំពី  
 ទាយក មិនបរិសុទ្ធអំពីបដិគ្គាហកក៏មាន ម្នាលអានន្ទ ទុក្ខណាទានបរិសុទ្ធ  
 អំពីបដិគ្គាហក មិនបរិសុទ្ធអំពីទាយកក៏មាន ម្នាលអានន្ទ ទុក្ខណាទាន មិន  
 បរិសុទ្ធអំពីទាយក មិនបរិសុទ្ធអំពីបដិគ្គាហកក៏មាន ម្នាលអានន្ទ ទុក្ខណាទាន  
 បរិសុទ្ធអំពីទាយកផង អំពីបដិគ្គាហកផងក៏មាន ម្នាលអានន្ទ ទុក្ខណាទាន  
 បរិសុទ្ធអំពីទាយក មិនបរិសុទ្ធអំពីបដិគ្គាហក តើដូចម្តេច ម្នាលអានន្ទ ទាយក

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី ទុតិយភាគ

ក្នុងលោកនេះ មានសីល មានធម៌ល្អ ពួកបដិគ្គាហកទ្រុស្តសីល មានធម៌  
 អាក្រក់ ម្ចាស់អានន្ទ ទុក្ខណាទានបរិសុទ្ធអំពីទាយក មិនបរិសុទ្ធអំពីបដិគ្គាហក  
 យ៉ាងនេះឯង ម្ចាស់អានន្ទ ទុក្ខណាទាន បរិសុទ្ធអំពីបដិគ្គាហក មិនបរិសុទ្ធ  
 អំពីទាយក តើដូចម្តេច ម្ចាស់អានន្ទ ទាយកក្នុងលោកនេះ ទ្រុស្តសីល មាន  
 ធម៌អាក្រក់ ពួកបដិគ្គាហកមានសីល មានធម៌ល្អ ម្ចាស់អានន្ទ ទុក្ខណាទាន  
 បរិសុទ្ធអំពីបដិគ្គាហក មិនបរិសុទ្ធអំពីទាយក យ៉ាងនេះឯង ម្ចាស់អានន្ទ  
 ទុក្ខណាទាន មិនបរិសុទ្ធអំពីទាយក មិនបរិសុទ្ធអំពីបដិគ្គាហក តើដូចម្តេច  
 ម្ចាស់អានន្ទ ទាយកក្នុងលោកនេះ ទ្រុស្តសីល មានធម៌អាក្រក់ ពួកបដិគ្គាហក  
 ក៏ទ្រុស្តសីល មានធម៌អាក្រក់ដូចគ្នា ម្ចាស់អានន្ទ ទុក្ខណាទាន មិនបរិសុទ្ធ  
 អំពីទាយក មិនបរិសុទ្ធអំពីបដិគ្គាហក យ៉ាងនេះឯង ម្ចាស់អានន្ទ ទុក្ខណាទាន  
 បរិសុទ្ធអំពីទាយកផង អំពីបដិគ្គាហកផង តើដូចម្តេច ម្ចាស់អានន្ទ ទាយក  
 ក្នុងលោកនេះ មានសីល មានធម៌ល្អ ពួកបដិគ្គាហកក៏មានសីល មានធម៌  
 ល្អដូចគ្នា ម្ចាស់អានន្ទ ទុក្ខណាទានបរិសុទ្ធអំពីទាយកផង អំពីបដិគ្គាហកផង  
 យ៉ាងនេះឯង ម្ចាស់អានន្ទ ទុក្ខណាវិសុទ្ធិមាន ៤ យ៉ាងនេះឯង ពាក្យដូច្នោះ  
 មានក្នុងព្រះសូត្របូ ។ អើ ។ ព្រោះហេតុនោះ អ្នកមិនគួរពោលថា ទាន  
 បរិសុទ្ធអំពីទាយក មិនបរិសុទ្ធអំពីបដិគ្គាហកទេ ។

ទុក្ខណាវិសុទ្ធិកថា ចប់  
 សត្តរសមវគ្គ ចប់



**ឧទាននៃសត្វសមរ័គ្គនោះ គឺ**

និយាយអំពីការសន្សំបុណ្យរបស់ព្រះអរហន្តមាន ១ អកាល-  
មច្ចុរបស់ព្រះអរហន្តមិនមាន ១ ធម្មជាតិទាំងអស់នេះ មាន  
ព្រោះកាម ១ ធម្មជាតិជាប់ដោយឥន្ទ្រិយជាទុក្ខ ១ សង្ខារ  
ដ៏សេសរៀរលែងតែអរិយមគ្គជាទុក្ខ ១ ព្រះសង្ឃតែងទទួល  
ទុក្ខណាទាន ១ ព្រះសង្ឃតែងជម្រះទុក្ខណាទាន ១ ព្រះ  
សង្ឃតែងឆាន់ ជីក ទំពាស៊ី ភ្នក្ស ១ ទានដែលបុគ្គលឲ្យ  
ដល់សង្ឃ មានផលច្រើន ១ ទានបរិសុទ្ធក៏មាន ១ ។



# អដ្ឋកថា

## ធូត្តិណារិសុទ្ធិកថា

[ ២៧៨ ] ឥឡូវនេះ នឹងពណ៌នាអំពីទានបរិសុទ្ធតែអំពីទាយក មិន  
បរិសុទ្ធអំពីបដិគ្គាហកដូចតទៅ

ក្នុងរឿងនោះ ជនទាំងឡាយណា មានលទ្ធិ ដូចលទ្ធិរបស់និកាយ  
ឧត្តរាបថកៈទាំងឡាយថា បើទុក្ខណាគប្បីបរិសុទ្ធ គឺគប្បីមានផលច្រើន ព្រោះ  
បដិគ្គាហកសោត ទានដែលទាយកឲ្យហើយ វិបាកដែលបដិគ្គាហកឲ្យកើតហើយ  
ព្រោះហេតុនោះ បុគ្គលដទៃក៏គប្បីធ្វើដល់បុគ្គលដទៃបាន គឺបុគ្គលគប្បីដល់  
សុខ និងទុក្ខ ដែលបុគ្គលដទៃធ្វើឲ្យបុគ្គលធ្វើម្នាក់ បុគ្គលទទួលផលម្នាក់  
ទៀត ព្រោះហេតុនោះ ទាន រមែងបរិសុទ្ធព្រោះទាយកប៉ុណ្ណោះ រមែងមិន  
បរិសុទ្ធព្រោះបដិគ្គាហក ចិត្តវិសុទ្ធិរបស់ទាយកទាំងនោះ រមែងជាហេតុឲ្យរូប  
វិបាក ដូច្នោះ ពាក្យសួររបស់សកវាទី សំដៅដល់ជនទាំងនោះ ។ ពាក្យឆ្លើយ  
ទទួល ជាពាក្យរបស់បរវាទី ។ បទថា អាហុនេយ្យា ជាដើម សកវាទី  
ពោលដើម្បីសម្តែងថា បើទានមិនបរិសុទ្ធ ព្រោះបដិគ្គាហកសោត ភាពដែល  
ព្រះអរិយបុគ្គលជាអ្នកគួរដល់ការបូជាជាដើម គប្បីធ្វើប្រយោជន៍អ្វីបាន ។



[ ៣០១ ] បទថា អញ្ញោ អញ្ញស្ស ការកោ អធិប្បាយថា បើទាន-  
 ចេតនារបស់ទាយកជាវត្ថុដែលបដិគ្គាហកធ្វើសោត ក៏សមគួរហើយយ៉ាងនេះ  
 តែទានចេតនារបស់ទាយកនោះ ជាប់របស់បរិសុទ្ធបាន ក៏ត្រូវអាស្រ័យវត្ថុ  
 ពោល គឺបដិគ្គាហកហើយ ទើបបរិសុទ្ធ ព្រោះអត្ថថា មានផលច្រើន ព្រោះ  
 ហេតុនោះ ទើបបញ្ហានោះ មិនមានការចោទសួរក្នុងពាក្យថា ទានបរិសុទ្ធតែ  
 អំពីបដិគ្គាហក ដោយប្រការដូច្នោះ ។<sup>១៣៣</sup>

អដ្ឋកថាទក្ខណាវិសុទ្ធិកថា ចប់  
 វគ្គទី ១៧ ចប់



# អភិធម្មបិដក

## មនុស្សលោកកថា

[ ៣០២ ] បុគ្គលមិនគួរនិយាយថា ព្រះពុទ្ធមានព្រះភាគ ទ្រង់គង់នៅ ក្នុងមនុស្សលោកទេឬ ។ អើ ។ ក្រែងចេតិយ អារាម វិហារ ស្រុក និគម នគរ ដែន ជនបទ ដែលព្រះពុទ្ធគង់នៅហើយ មានដែរឬ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ ចេតិយ អារាម វិហារ ស្រុក និគម នគរ ដែន ជនបទ ដែលព្រះពុទ្ធ គង់នៅហើយមាន ម្ចាស់អ្នកដ៏ចម្រើន ព្រោះហេតុនោះ អ្នកគួរពោលថា ព្រះពុទ្ធមានព្រះភាគ ទ្រង់គង់នៅក្នុងមនុស្សលោកដែរ ។

[ ៣០៣ ] បុគ្គលមិនគួរនិយាយថា ព្រះពុទ្ធមានព្រះភាគ ទ្រង់គង់នៅ ក្នុងមនុស្សលោកទេឬ ។ អើ ។ ក្រែងព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ប្រសូតក្នុង លុម្ពិនីវ័ន ត្រាស់ដឹងទៀបគល់ពោធិព្រឹក្ស ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ញ៉ាំងធម្មចក្ក ឲ្យប្រព្រឹត្តទៅ ជិតក្រុងពារាណសី ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ដាក់អាយុសង្ខារ ជិតបាលីចេតិយ ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់បរិនិព្វានជិតក្រុងកុសិនារាម ។ អើ ។ ប្រសិនបើ ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ប្រសូតក្នុងលុម្ពិនីវ័ន ។ បេ ។ ព្រះមាន ព្រះភាគ ទ្រង់បរិនិព្វាន ជិតក្រុងកុសិនារាម ម្ចាស់អ្នកដ៏ចម្រើន ព្រោះហេតុ នោះ អ្នកគួរពោលថា ព្រះពុទ្ធមានព្រះភាគទ្រង់គង់នៅក្នុងមនុស្សលោកដែរ ។

[ ៣០៤ ] បុគ្គលមិនគួរនិយាយថា ព្រះពុទ្ធមានព្រះភាគ ទ្រង់គង់នៅ ក្នុងមនុស្សលោកទេឬ ។ អើ ។ ក្រែងព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ត្រាស់ថា ម្ចាស់ ភិក្ខុទាំងឡាយ សម័យមួយ តថាគតគង់នៅទៀបគល់សាលរាជព្រឹក្ស ក្នុង

អភិធម្មបិដក កថាវត្ថុ

ព្រៃសុភគៈ ជិតក្រុងឈ្មោះឧក្កដា ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ សម័យមួយ តថាគត  
 បានត្រាស់ដឹងជាដំបូង ទៀបអដបាលនិគ្រោធ ក្នុងឧរុវេលប្រទេស ម្នាល  
 ភិក្ខុទាំងឡាយ សម័យមួយ តថាគតគង់នៅក្នុងវេទ្យវ័ន ជាកលន្ទកនិវា-  
 បស្ថាន ជិតក្រុងរាជគហៈ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ សម័យមួយ តថាគតគង់នៅ  
 ក្នុងវត្តជេតពន ជាអារាមរបស់អនាថបិណ្ឌិកសេដ្ឋី ជិតក្រុងសាវត្ថី ម្នាលភិក្ខុ  
 ទាំងឡាយ សម័យមួយ តថាគតគង់នៅក្នុងកូដាគារសាលា នាមហាវ័ន ជិត  
 ក្រុងវេសាលី ពាក្យដូច្នោះ មានក្នុងព្រះសូត្របូ ។ អើ ។ ព្រោះហេតុនោះ  
 ព្រះពុទ្ធមានព្រះភាគ គង់នៅក្នុងមនុស្សលោកដែរ ។

[ ៣០៥ ] ព្រះពុទ្ធមានព្រះភាគ ទ្រង់គង់នៅក្នុងមនុស្សលោកដែរឬ ។  
 អើ ។ ក្រែងព្រះមានព្រះភាគ កើតក្នុងលោក ចម្រើនក្នុងលោក គ្របសង្កត់  
 លោក មិនជាប់ដោយលោកឬ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ ព្រះមានព្រះភាគ កើត  
 ក្នុងលោក ចម្រើនក្នុងលោក គ្របសង្កត់លោក មិនជាប់ដោយលោក ម្នាល  
 អ្នកដ៏ចម្រើន អ្នកមិនគួរពោលថា ព្រះពុទ្ធមានព្រះភាគ ទ្រង់គង់នៅក្នុង  
 មនុស្សលោកទេ ។

មនុស្សលោកកថា ចប់



# អដ្ឋកថា

## មនុស្សលោកកថា

[ ៣០២ ] ឥឡូវនេះ នឹងពណ៌នាអំពីមនុស្សលោកដូចតទៅ

ក្នុងរឿងនោះ ជនទាំងឡាយណា មានលទ្ធិ ដូចលទ្ធិរបស់និកាយ  
 វេតុល្យកៈទាំងឡាយក្នុងឥឡូវនេះឯងថា ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់បដិសន្ធិក្នុង  
 ស្ថានសួគ៌ជាន់តុសិត និងនៅក្នុងតុសិតទៅលោកនោះឯង មិនយាងមកកាន់  
 មនុស្សលោក តែទ្រង់សម្តែងត្រឹមតែរូបនិម្មិតក្នុងមនុស្សលោកនេះ ព្រោះមិន  
 ពិចារណាឲ្យល្អ ហើយកាន់យកព្រះសូត្រ ( ក្នុងសំយុត្តនិកាយ ខន្ធវារវគ្គ )  
 ដែលពោលថា ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ព្រះតថាគតដែលកើតក្នុងលោក  
 ចម្រើនក្នុងលោក រមែងគ្របសង្កត់នូវលោក មិនជាប់ជំពាក់ដោយលោក ក៏  
 យ៉ាងនោះឯង ដូច្នោះ ពាក្យសួររបស់សកវាទី សំដៅដល់ជនទាំងនោះ ។  
 ពាក្យឆ្លើយទទួល ជាពាក្យរបស់បរវាទី ។ លំដាប់នោះ សកវាទី ដើម្បីនឹង  
 ឲ្យបរវាទីនោះទទួលដោយឱកាសដែលត្រូវសួរផង ដោយការអះអាងដោយ  
 ព្រះសូត្រផង ទើបពោលពាក្យថា ឆន្ទ អត្ថិ ជាដើម ។

[ ៣០៥ ] បទថា លោកេជានោ បរវាទីពោលសំដៅយកស្ថានសួគ៌  
 ជាន់តុសិត តែពាក្យនេះ ព្រះសាស្ត្រាទ្រង់ត្រាស់សំដៅយកមនុស្សលោកនេះ

អភិធម្មបិដក កថាវត្ថុ

ប៉ុណ្ណោះ ។ បទថា លោកំ អភិកុយ្យ បរវាទីពោលព្រោះការឃើញថា ទ្រង់  
 គ្របសង្កត់ហើយនូវមនុស្សលោក តែក្នុងពាក្យនេះ ព្រះសាស្តាទ្រង់គ្រប  
 សង្កត់លោក គឺអារម្មណ៍គង់នៅ ។ បទថា អនុបលិត្តោ លោកេន បរវាទី  
 ពោលសំដៅយកការមិនប្រឡាក់ដោយមនុស្សលោក ។ សេចក្តីពិត ព្រះ  
 សាស្តា ទ្រង់មិនប្រឡាក់ដោយកិលេសទាំងឡាយ ក្នុងលោកធម៌ទាំងឡាយ  
 ព្រោះហេតុនោះ ទើបព្រះសូត្រនេះ មិនមែនជាគោលអាន ដូច្នោះ ។<sup>១៧៣</sup>

អដ្ឋកថាមនុស្សលោកកថា ចប់



# អភិធម្មបិដក

## ធម្មទេសនាកថា

[ ៣០៦ ] បុគ្គលមិនគួរនិយាយថា ព្រះពុទ្ធមានព្រះភាគ ទ្រង់សម្តែងនូវធម៌ទេហ្ម ។ អើ ។ ចុះអ្នកណាសម្តែងធម៌ ។ ព្រះពុទ្ធនិម្មិតសម្តែង ។ ចុះព្រះពុទ្ធនិម្មិត ជាព្រះជិនស្រី ជាសាស្តា ជាសម្មាសម្ពុទ្ធ ជាសព្វញ្ញពុទ្ធ ឃើញនូវធម៌ទាំងពួង ជាធម្មស្សាមី មានធម៌ជាទីរពកប្ប ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ បុគ្គលមិនគួរនិយាយថា ព្រះពុទ្ធមានព្រះភាគ ទ្រង់សម្តែងនូវធម៌ទេហ្ម ។ អើ ។ ចុះអ្នកណាសម្តែង ។ ព្រះអានន្ទមានអាយុសម្តែង ។ ព្រះអានន្ទមានអាយុ ជាព្រះជិនស្រី ជាសាស្តា ជាសម្មាសម្ពុទ្ធ ជាសព្វញ្ញពុទ្ធ ឃើញនូវធម៌ទាំងពួង ជាធម្មស្សាមី មានធម៌ជាទីរពកប្ប ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៣០៧ ] បុគ្គលមិនគួរនិយាយថា ព្រះពុទ្ធមានព្រះភាគ ទ្រង់សម្តែងនូវធម៌ទេហ្ម ។ អើ ។ ក្រែងព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ត្រាស់ថា ម្នាលសារីបុត្ត តថាគតគប្បីសម្តែងធម៌ដោយសង្ខេបខ្លះ ម្នាលសារីបុត្ត តថាគតគប្បីសម្តែងធម៌ដោយពិស្តារខ្លះ ម្នាលសារីបុត្ត តថាគតគប្បីសម្តែងធម៌ដោយសង្ខេបនិងពិស្តារខ្លះ ព្រោះបុគ្គលអ្នកត្រាស់ដឹង រកបានដោយកម្រ ពាក្យដូច្នោះមានក្នុងព្រះសូត្រប្ប ។ អើ ។ ព្រោះហេតុនោះ ព្រះពុទ្ធមានព្រះភាគ ទ្រង់សម្តែងនូវធម៌ ។

[ ៣០៨ ] បុគ្គលមិនគួរនិយាយថា ព្រះពុទ្ធមានព្រះភាគ សម្តែងនូវ

ធម៌ទេឬ ។ អើ ។ ក្រែងព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ត្រាស់ថា ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ  
 តថាគតសម្តែងធម៌ ដើម្បីត្រាស់ដឹង មិនសម្តែងធម៌ ដើម្បីមិនត្រាស់ដឹងទេ  
 ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតសម្តែងធម៌ ប្រកបដោយហេតុ មិនសម្តែងធម៌  
 មិនប្រកបដោយហេតុទេ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតសម្តែងធម៌ ប្រកប  
 ដោយបុណ្យ មិនសម្តែងធម៌ មិនប្រកបដោយបុណ្យទេ ម្នាលភិក្ខុទាំង  
 ឡាយ តថាគត កាលសម្តែងធម៌ណា ដើម្បីត្រាស់ដឹង មិនសម្តែងធម៌ ដើម្បី  
 មិនត្រាស់ដឹងទេ កាលសម្តែងធម៌ ប្រកបដោយហេតុ មិនសម្តែងធម៌ មិន  
 ប្រកបដោយហេតុទេ កាលសម្តែងធម៌ ប្រកបដោយបុណ្យ មិនសម្តែង  
 ធម៌ មិនប្រកបដោយបុណ្យទេ ឱវាទ អ្នកគួរធ្វើ អនុសាសន៍ អ្នកគួរធ្វើ  
 ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយ គួរត្រេកអរ គួរពេញចិត្ត គួររីករាយថា  
 ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធមានព្រះភាគ ព្រះធម៌ គឺព្រះពុទ្ធសម្តែងល្អហើយ ព្រះសង្ឃ  
 ប្រតិបត្តិហើយដោយប្រព្រៃ កាលដែលព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់សម្តែងវេយ្យា-  
 ករណ៍នេះ លោកធាតុដប់ពាន់ក៏កម្រើក ពាក្យដូច្នោះ មានក្នុងព្រះសូត្រឬ ។  
 អើ ។ ព្រោះហេតុនោះ ព្រះពុទ្ធមានព្រះភាគ ទ្រង់សម្តែងនូវធម៌ ។

ធម្មទេសនាកថា ចប់



# អដ្ឋកថា

## ធម្មទេសនាកថា

[ ៣០៦ ] ឥឡូវនេះ នឹងពណ៌នាអំពីព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់សម្តែង នូវធម៌ដូចតទៅ

ក្នុងរឿងនោះ ជនទាំងឡាយណា មានលទ្ធិ ដូចលទ្ធិរបស់និកាយ វេតុល្យកៈនោះឯងថា ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់តាំងនៅក្នុងស្ថានសួគ៌ជាន់តុសិត ហើយទ្រង់បញ្ជូនរូបនិម្មិតទៅ ដើម្បីប្រយោជន៍ដល់ការសម្តែងធម៌ រូបនិម្មិតក្តី ព្រះអានន្តក្តី ទទួលព្រះធម្មទេសនារបស់ព្រះពុទ្ធមកសម្តែង មិនមែនព្រះពុទ្ធ មានព្រះភាគទ្រង់សម្តែងឡើយដូច្នោះ ពាក្យសួររបស់សកវាទី សំដៅដល់ជន ទាំងនោះ ។ ពាក្យឆ្លើយទទួល ជាពាក្យរបស់បរវាទី ។ លំដាប់នោះ សកវាទី ដើម្បីចោទសួររបរវាទីនោះថា បើរូបនិម្មិតនោះសម្តែងធម៌ រូបនិម្មិតនោះ ក៏គប្បី ជាព្រះសាស្តា ដូច្នោះ ទើបពោលពាក្យថា **អភិទិម្មតោ ជិនោ ជាដើម** ។ បរវាទីកាលមិនព្រមទទួលបែបនោះ ទើបឆ្លើយបដិសេធ ។ ពាក្យដ៏សេស ក្នុងទីនេះ មានអត្ថន័យយល់ហើយ ។<sup>១៧៧</sup>

អដ្ឋកថាធម្មទេសនាកថា ចប់





# អភិធម្មបិដក

## ករុណាកថា

[ ៣០៩ ] ករុណា របស់ព្រះពុទ្ធមានព្រះភាគ មិនមានទេ ។ អើ ។ មេត្តា របស់ព្រះពុទ្ធមានព្រះភាគ មិនមានទេ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ករុណា របស់ព្រះពុទ្ធមានព្រះភាគ មិនមានទេ ។ អើ ។ មុទិតា របស់ព្រះពុទ្ធមានព្រះភាគ មិនមានទេ ។ បេ ។ ឧបេក្ខា ( មិនមានទេ ) ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៣១០ ] មេត្តា របស់ព្រះពុទ្ធមានព្រះភាគ មានដែរ ។ អើ ។ ករុណា របស់ព្រះពុទ្ធមានព្រះភាគ មានដែរ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ មុទិតា របស់ព្រះពុទ្ធមានព្រះភាគ មានដែរ ។ បេ ។ ឧបេក្ខា ( មានដែរ ) ។ អើ ។ ករុណា របស់ព្រះពុទ្ធមានព្រះភាគ មានដែរ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៣១១ ] ករុណា របស់ព្រះពុទ្ធមានព្រះភាគ មិនមានទេ ។ អើ ។ ព្រះមានព្រះភាគ មិនប្រកបដោយសេចក្តីករុណាទេ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ក្រែងព្រះមានព្រះភាគ ប្រកបដោយសេចក្តីករុណា ជាប្រយោជន៍ដល់សត្វលោក ជាអ្នកអនុគ្រោះដល់សត្វលោក ប្រព្រឹត្តប្រយោជន៍ដល់សត្វលោកដែរ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ ព្រះមានព្រះភាគ ប្រកបដោយសេចក្តីករុណា ជាប្រយោជន៍ដល់សត្វលោក ជាអ្នកអនុគ្រោះដល់សត្វលោក ប្រព្រឹត្តប្រយោជន៍ដល់សត្វលោក ម្ចាស់អ្នកដ៏ចម្រើន អ្នកមិនគួរពោលថា

ករុណា របស់ព្រះពុទ្ធមានព្រះភាគ មិនមានទេ ។

[ ៣១២ ] ករុណា របស់ព្រះពុទ្ធមានព្រះភាគ មិនមានទេឬ ។ អើ ។ ក្រែងព្រះមានព្រះភាគ ចូលមហាករុណាសមាបត្តិដែរឬ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ ព្រះមានព្រះភាគ ចូលមហាករុណាសមាបត្តិដែរ ម្ចាស់អ្នកដ៏ចម្រើន អ្នកមិន គួរពោលថា ករុណា របស់ព្រះពុទ្ធមានព្រះភាគ មិនមានទេ ។

[ ៣១៣ ] ករុណា របស់ព្រះពុទ្ធមានព្រះភាគ មានដែរឬ ។ អើ ។ ព្រះមានព្រះភាគប្រកបដោយរាគៈដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ។ ព្រោះហេតុនោះ ករុណារបស់ព្រះពុទ្ធមានព្រះភាគ មិនមានទេ ។

ករុណាកថា ចប់



# អដ្ឋកថា

## ករុណាកថា

[ ៣០៧ ] ឥឡូវនេះ នឹងពណ៌នាអំពីសេចក្តីករុណាដូចតទៅ

ក្នុងរឿងនោះ ជនទាំងឡាយណា មានលទ្ធិ ដូចលទ្ធិរបស់និកាយ  
 ឧត្តរាបថកៈទាំងឡាយថា ធម្មតាសេចក្តីករុណា គឺរាគៈនោះឯង រាគៈនោះ  
 មិនមានដល់ព្រះមានព្រះភាគ ព្រោះហេតុនោះ សេចក្តីករុណារបស់ព្រះពុទ្ធ  
 មានព្រះភាគមិនមាន ព្រោះឃើញការប្រព្រឹត្តទៅនូវករុណាបដិរូប ( ធម៌ដែល  
 ស្រដៀងនឹងករុណា ) ក្នុងវិបត្តិនៃវត្ថុទាំងឡាយ ដែលគួរស្រឡាញ់ ដោយ  
 អំណាចនៃការត្រេកអររបស់បុគ្គលដែលមានរាគៈទាំងឡាយ ដូច្នោះ ពាក្យសួរ  
 របស់សកវាទី សំដៅដល់ជនទាំងនោះ ។ ពាក្យឆ្លើយទទួល ជាពាក្យរបស់  
 បរវាទី ។ លំដាប់នោះ ទើបសកវាទីពោលពាក្យថា នត្តិ ពុទ្ធស្ស ភគវតោ  
 មេត្តា ជាដើម ដើម្បីចោទសួរបរវាទីនោះថា ឈ្មោះថា សេចក្តីករុណានោះ  
 មានជាតិស្មើជាមួយធម៌ទាំងឡាយ មានមេត្តាជាដើម ព្រោះភាពជាធម៌ មិន  
 មែនកិលេស ព្រោះភាពមានសត្វជាអារម្មណ៍ ព្រោះភាពជាចេតោវិមុត្តិ និង  
 ព្រោះភាពជាធម៌មានអានិសង្ស ១១ ប្រការ ព្រោះហេតុនោះ បើសេចក្តី

អង្គកថា បរមតូទីបនី ទុតិយភាគ

៥១៥

ករុណារបស់ព្រះមានព្រះភាគមិនមានសោត ធម៌ទាំងឡាយ មានមេត្តាជាដើម  
ក៏មិនគប្បីមានដល់ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ដូច្នោះ ។

[ ៣១១ ] ក្នុងបញ្ញាថា អាការុណិកោ បរវាទី កាលមិនឃើញ  
វេហារបែបនោះ ទើបឆ្លើយបដិសេធ ។ ពាក្យដ៏សេសសក្តឹងទីនេះ មានអត្ថ  
ន័យយល់ហើយ ដូច្នោះ ។<sup>១៣៣</sup>

អង្គកថាករុណាកថា ចប់



# អភិធម្មបិដក

## គន្ធាតកថា

[ ៣១៤ ] ឧច្ចារៈ និងបស្សាវៈរបស់ព្រះពុទ្ធមានព្រះភាគ គ្របសង្កត់ នូវពួកគន្ធាតដទៃក្រៃពេកឬ ។ អើ ។ ព្រះមានព្រះភាគ សោយគ្រឿង ក្រអូបឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ក្រែងព្រះមានព្រះភាគ សោយបាយ និងនំដែរឬ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ ព្រះមានព្រះភាគសោយបាយ និងនំដែរ ម្ចាស់អ្នកដឹកចម្រើន អ្នកមិនគួរពោលថា ឧច្ចារៈ និងបស្សាវៈ របស់ព្រះពុទ្ធមានព្រះភាគ គ្របសង្កត់នូវពួកគន្ធាតដទៃក្រៃពេកទេ ។

[ ៣១៥ ] ឧច្ចារៈ និងបស្សាវៈ របស់ព្រះពុទ្ធមានព្រះភាគ គ្របសង្កត់ នូវពួកគន្ធាតដទៃក្រៃពេកឬ ។ អើ ។ ជនពួកខ្លះ ឆ្លុត លាប ដុសខាត់នូវ ឧច្ចារៈ និងបស្សាវៈ របស់ព្រះពុទ្ធមានព្រះភាគ ទុកក្នុងហិប ដាក់ក្នុងទូ តាំងផ្សាយលើរានផ្សារ ធ្វើនូវកិច្ចដែលខ្លួនត្រូវធ្វើដោយគ្រឿងក្រអូប ដោយ គ្រឿងក្រអូបនោះដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

គន្ធាតកថា ចប់



# អដ្ឋកថា

## គន្ធាតកថា

[ ៣១៤ ] ឥឡូវនេះ នឹងពណ៌នាអំពីគន្ធាតដូចតទៅ

ក្នុងរឿងនោះ ជនទាំងឡាយណា មានលទ្ធិ ដូចលទ្ធិរបស់និកាយ  
អន្តកៈ និងនិកាយខត្តរាបថកៈថា ខច្ចារបស្ស្សវៈរបស់ព្រះមានព្រះភាគ មាន  
ក្លិនក្រអូបក្រៃលែងជាងគន្ធាតដទៃៗ គន្ធាតដែលក្រអូបក្រៃលែងជាង  
ខច្ចារបស្ស្សវៈរបស់ព្រះពុទ្ធមិនមាន ដោយអំណាចនៃសេចក្តីស្រឡាញ់ក្នុង  
ព្រះពុទ្ធមានព្រះភាគ ដោយមិនពិចារណា ។ ពាក្យសួររបស់សកវាទី សំដៅ  
ដល់ជនទាំងនោះ ។ ពាក្យឆ្លើយទទួល ជាពាក្យរបស់បរវាទី ។ ពាក្យ  
ដ៏សេស គប្បីជ្រាបតាមព្រះបាលីនោះឯង ដូច្នោះ ។<sup>១២៣</sup>

អដ្ឋកថាគន្ធាតកថា ចប់



# អភិធម្មបិដក

## ឯកមគ្គកថា

[ ៣១៦ ] បុគ្គលធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នូវសាមញ្ញផល ៤ ដោយអរិយមគ្គ ១ ឬ ២ ។ អើ ។ ការប្រជុំនៃផស្សៈទាំង ៤ ។ បេ ។ នៃបញ្ញាទាំង ៤ ឬ ២ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ បុគ្គលធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នូវសាមញ្ញផល ៤ ដោយអរិយមគ្គ ១ ឬ ២ ។ អើ ។ ដោយសោតាបត្តិមគ្គឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ដោយសកទាគាមិមគ្គ ។ បេ ។ ដោយអនាគាមិមគ្គឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ដោយមគ្គដូចម្តេច ។ ដោយអរហត្តមគ្គ ។ បុគ្គលលះបង់សក្កាយទិដ្ឋិ វិចិកិត្តា សីលពូតបរាមាស ដោយអរហត្តមគ្គឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ បុគ្គលលះបង់សក្កាយទិដ្ឋិ វិចិកិត្តា សីលពូតបរាមាស ដោយអរហត្តមគ្គឬ ។ អើ ។ ក្រែងការលះបង់សញ្ញោជនៈ ៣ ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា សោតាបត្តិផលឬ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ ការលះបង់សញ្ញោជនៈ ៣ ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា សោតាបត្តិផល ម្នាលអ្នកដ៏ចម្រើន អ្នកមិនគួរពោលថា បុគ្គលលះបង់សក្កាយទិដ្ឋិ វិចិកិត្តា សីលពូតបរាមាស ដោយអរហត្តមគ្គទេ ។ បេ ។ បុគ្គលលះបង់កាមរាគៈដ៏គ្រោតគ្រាត ព្យាបាទដ៏គ្រោតគ្រាត ដោយអរហត្តមគ្គឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ បុគ្គលលះបង់កាមរាគៈដ៏គ្រោតគ្រាត ព្យាបាទដ៏គ្រោតគ្រាត ដោយអរហត្តមគ្គឬ ។ អើ ។ ក្រែងការស្រាលស្មើនៃកាមរាគៈ និងព្យាបាទ ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា សកទាគាមិផលឬ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ

ការៈស្រាលស្មើនៃកាមរាគៈ និងព្យាបាទ ព្រះមានព្រះភាគ ត្រាស់ថា  
 សកទាគាមិផល ម្ចាស់អ្នកដ៏ចម្រើន អ្នកមិនគួរពោលថា បុគ្គលលះបង់  
 កាមរាគៈដ៏គ្រោតគ្រាត ព្យាបាទដ៏គ្រោតគ្រាត ដោយអរហត្តមគ្គទេ ។ បុគ្គល  
 លះបង់កាមរាគៈ ប្រកបដោយប្រមាណតិច ព្យាបាទ ប្រកបដោយប្រមាណ  
 តិច ដោយអរហត្តមគ្គបូ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ បុគ្គលលះបង់  
 កាមរាគៈ ប្រកបដោយប្រមាណតិច ព្យាបាទ ប្រកបដោយប្រមាណតិច ដោយ  
 អរហត្តមគ្គបូ ។ អើ ។ ក្រែងការលះបង់មិនសេសសល់ នូវកាមរាគៈ និង  
 ព្យាបាទ ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា អនាគាមិផលបូ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ  
 ការលះបង់មិនសេសសល់ នូវកាមរាគៈ និងព្យាបាទ ព្រះមានព្រះភាគ  
 ត្រាស់ថា អនាគាមិផល ម្ចាស់អ្នកដ៏ចម្រើន អ្នកមិនគួរពោលថា បុគ្គល  
 លះបង់កាមរាគៈ ប្រកបដោយប្រមាណតិច ព្យាបាទ ប្រកបដោយប្រមាណ  
 តិច ដោយអរហត្តមគ្គទេ ។

[ ៣១៧ ] បុគ្គលមិនគួរនិយាយថា បុគ្គលធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នូវសាមញ្ញ-  
 ផល ៤ ដោយអរិយមគ្គ ១ ទេបូ ។ អើ ។ ព្រះមានព្រះភាគ ចម្រើន  
 សោតាបត្តមគ្គបូ ។ អើ ។ ព្រះមានព្រះភាគ ជាសោតាបន្នបុគ្គលបូ ។ អ្នក  
 មិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ព្រះមានព្រះភាគ ចម្រើនសកទាគាមិមគ្គ ។ បេ ។  
 ចម្រើនអនាគាមិមគ្គបូ ។ អើ ។ ព្រះមានព្រះភាគ ជាអនាគាមិបុគ្គលបូ ។  
 អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៣១៨ ] ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នូវសាមញ្ញផល ៤



អភិធម្មបិដក កថាវត្ថុ

ដោយអរិយមគ្គ ១ ពួកសាវ័កធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នូវសាមញ្ញផល ៤ ដោយ  
អរិយមគ្គ ៤ ឬ ៗ អើ ៗ ពួកសាវ័ក ឃើញធម៌ដែលព្រះមានព្រះភាគ  
មិនឃើញហើយ ត្រាស់ដឹងធម៌ ដែលព្រះមានព្រះភាគមិនត្រាស់ដឹងហើយ  
ធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នូវធម៌ ដែលព្រះមានព្រះភាគ មិនធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ហើយឬ ៗ  
អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

ឯកមគ្គកថា ចប់



# អដ្ឋកថា

## ឯកមគ្គកថា

[ ៣១៦ ] ឥឡូវនេះ នឹងពណ៌នាអំពីអរិយមគ្គមួយដូចតទៅ

ក្នុងរឿងនោះ ជនទាំងឡាយណា មានលទ្ធិ ដូចលទ្ធិរបស់និកាយអន្ទកៈ  
និងនិកាយខត្តរាបថកៈទាំងនោះឯងថា ព្រះមានព្រះភាគ ជាព្រះសោតាបន្ន  
ហើយជាព្រះសកទាគាមី ហើយជាព្រះអនាគាមី ហើយធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នូវ  
អរហត្ត គឺធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នូវផល ៤ ដោយអរិយមគ្គមួយប៉ុណ្ណោះ ព្រោះ  
អំណាចសេចក្តីស្រឡាញ់ ក្នុងព្រះពុទ្ធមានព្រះភាគ ដោយមិនពិចារណា ដូច្នោះ  
ពាក្យសួររបស់សកវាទី សំដៅដល់ជនទាំងនោះ ។ ពាក្យឆ្លើយទទួល ជា  
ពាក្យរបស់បរវាទី ។ លំដាប់នោះ ទើបសកវាទីពោលពាក្យថា ចតុន្នំ ផស្សានំ  
ជាដើម ដើម្បីចោទសួររបរវាទីនោះ ដោយអំណាចការរួមគ្នាតែ ១ នូវចតុក្កធម៌  
ទាំងឡាយ មានផស្សៈ ៤ ជាដើម ដែលកើតឡើងជាមួយផលទាំង ៤ ។

បទថា សោតាបន្តិមគ្គេន ជាដើម សកវាទីពោលដើម្បីសួរថា ធ្វើឲ្យ  
ជាក់ច្បាស់ដោយមគ្គណា កាលបរវាទីឆ្លើយថា ដោយអរហត្តមគ្គ ទើប  
សកវាទីចោទសួរ ដោយអំណាចការវះនៃការលះកិលេសទាំងឡាយ មាន  
សក្កាយទិដ្ឋិជាដើម ដោយអរហត្តមគ្គនោះ ។

[ ៣១៧ ] ក្នុងបញ្ហាថា ភគវា សោតាបន្តោ សកវាទីឆ្លើយបដិសេធ  
ថា ព្រះពុទ្ធត្រឹមតែជាសោតាបន្ន មិនមាន ។ ក្នុង ២ បញ្ហាខាងមុខ ក៏មាន  
ន័យនេះឯង ។ ពាក្យដ៏សេសក្នុងទីនេះ គប្បីជ្រាបតាមព្រះបាលីនោះឯង

ដូច្នោះ ។<sup>២៣៣</sup>

# អភិធម្មបិដក

## ឈានសង្កតិកថា

[ ៣១៩ ] បុគ្គលចេញអំពីឈានមួយ រំកិលទៅកាន់ឈានមួយបានដែរ  
 ឬ ។ អើ ។ បុគ្គលចេញអំពីបឋមជ្ឈាន រំកិលទៅកាន់តតិយជ្ឈានបានដែរ  
 ឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ បុគ្គលចេញអំពីឈានមួយ រំកិល  
 ទៅកាន់ឈានមួយបានដែរឬ ។ អើ ។ បុគ្គលចេញអំពីទុតិយជ្ឈាន រំកិល  
 ទៅកាន់ចតុត្ថជ្ឈានបានដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៣២០ ] បុគ្គលចេញអំពីបឋមជ្ឈាន រំកិលទៅកាន់ទុតិយជ្ឈានបានដែរ  
 ឬ ។ អើ ។ ការរំពឹង ។ បេ ។ ការតាំងចិត្តទុកណា ដើម្បីញ៉ាំងបឋមជ្ឈានឲ្យ  
 កើតឡើង ការរំពឹង ។ បេ ។ ការតាំងចិត្តទុកនោះឯង ដើម្បីញ៉ាំងទុតិយជ្ឈានឲ្យ  
 កើតឡើងដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ បុគ្គលចេញអំពី  
 បឋមជ្ឈាន រំកិលទៅកាន់ទុតិយជ្ឈានឬ ។ បុគ្គលមិនគួរនិយាយថា ការរំពឹង  
 ។ បេ ។ ការតាំងចិត្តទុកណា ដើម្បីញ៉ាំងបឋមជ្ឈានឲ្យកើតឡើង ការរំពឹង ។ បេ ។  
 ការតាំងចិត្តទុកនោះឯង ដើម្បីញ៉ាំងទុតិយជ្ឈានឲ្យកើតឡើងឬ ។ អើ ។ ទុតិ-  
 យជ្ឈានរបស់បុគ្គល កាលមិនរំពឹង កើតឡើង ។ បេ ។ របស់បុគ្គល កាលមិន  
 តាំងចិត្តទុក កើតឡើងឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ក្រែងទុតិ-  
 យជ្ឈានរបស់បុគ្គល កាលរំពឹង កើតឡើង ។ បេ ។ របស់បុគ្គល កាលតាំង  
 ចិត្តទុក កើតឡើងឬ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ ទុតិយជ្ឈានរបស់បុគ្គល កាល  
 រំពឹងកើតឡើង ។ បេ ។ របស់បុគ្គល កាលតាំងចិត្តទុក កើតឡើង ម្ចាស់អ្នក

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី ទុតិយភាគ

ដ៏ចម្រើន អ្នកមិនគួរពោលថា បុគ្គលចេញអំពីបឋមជ្ឈាន រំកិលទៅកាន់ទុតិយជ្ឈានបានទេ ។ បុគ្គលចេញអំពីបឋមជ្ឈាន រំកិលទៅកាន់ទុតិយជ្ឈានបានដែរឬ ។ អើ ។ បឋមជ្ឈានរបស់បុគ្គល កាលធ្វើទុកក្នុងចិត្ត នូវកាមទាំងឡាយ ថាជាទោស កើតឡើងឬ ។ អើ ។ ទុតិយជ្ឈាន របស់បុគ្គល កាលធ្វើទុកក្នុងចិត្ត នូវកាមទាំងឡាយ ថាជាទោស កើតឡើងដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ បឋមជ្ឈានប្រកបដោយវិតក្ក ប្រកបដោយវិចារ ដែរឬ ។ អើ ។ ទុតិយជ្ឈានប្រកបដោយវិតក្ក ប្រកបដោយវិចារដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ បុគ្គលចេញអំពីបឋមជ្ឈាន រំកិលទៅកាន់ទុតិយជ្ឈានបានដែរឬ ។ អើ ។ បឋមជ្ឈាននោះឯង គឺទុតិយជ្ឈាននោះឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៣២១ ] បុគ្គលចេញអំពីទុតិយជ្ឈាន រំកិលទៅកាន់តតិយជ្ឈានបានដែរឬ ។ អើ ។ ការរំពឹង ។ បេ ។ ការតាំងចិត្តទុកណា ដើម្បីញ៉ាំងទុតិយជ្ឈានឲ្យកើតឡើង ការរំពឹង ។ បេ ។ ការតាំងចិត្តទុកនោះឯង ដើម្បីញ៉ាំងតតិយជ្ឈានឲ្យកើតឡើងដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ បុគ្គលចេញអំពីទុតិយជ្ឈាន រំកិលទៅកាន់តតិយជ្ឈាន ។ បុគ្គលមិនគួរនិយាយថា ការរំពឹង ។ បេ ។ ការតាំងចិត្តទុកណា ដើម្បីញ៉ាំងទុតិយជ្ឈានឲ្យកើតឡើង ការរំពឹង ។ បេ ។ ការតាំងចិត្តទុកនោះឯង ដើម្បីញ៉ាំងតតិយជ្ឈាន ឲ្យកើតឡើងដែរឬ ។ អើ ។ តតិយជ្ឈានរបស់បុគ្គល កាលមិនរំពឹងកើតឡើង ។ បេ ។ របស់បុគ្គល កាលមិនតាំងចិត្តទុក កើតឡើងឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ក្រែង

អភិធម្មបិដក កថាវត្ថុ

តតិយជ្ឈានរបស់បុគ្គល កាលរំពឹង កើតឡើង ។ បេ ។ របស់បុគ្គល កាល  
 តាំងចិត្តទុក កើតឡើងឬ ។ អើ ។ ប្រសិនបើតតិយជ្ឈានរបស់បុគ្គល កាល  
 រំពឹង កើតឡើង ។ បេ ។ របស់បុគ្គល កាលតាំងចិត្តទុក កើតឡើង ម្នាល  
 អ្នកដ៏ចម្រើន អ្នកមិនគួរពោលថា បុគ្គលចេញអំពីទុតិយជ្ឈាន រំកិលទៅកាន់  
 តតិយជ្ឈានបានទេ ។ បុគ្គលចេញអំពីទុតិយជ្ឈាន រំកិលទៅកាន់តតិយជ្ឈាន  
 បានដែរឬ ។ អើ ។ ទុតិយជ្ឈានរបស់បុគ្គល កាលធ្វើទុកក្នុងចិត្ត នូវវិតក្ក  
 និងវិចារ ថាជាទោស កើតឡើងឬ ។ អើ ។ តតិយជ្ឈាន របស់បុគ្គល  
 កាលធ្វើទុកក្នុងចិត្ត នូវវិតក្ក និងវិចារ ថាជាទោស កើតឡើងដែរឬ ។ អ្នក  
 មិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ទុតិយជ្ឈានប្រកបដោយបីតិដែរឬ ។ អើ ។  
 តតិយជ្ឈានប្រកបដោយបីតិដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។  
 បុគ្គលចេញអំពីទុតិយជ្ឈាន រំកិលទៅកាន់តតិយជ្ឈានបានដែរឬ ។ អើ ។  
 ទុតិយជ្ឈាននោះឯង គឺតតិយជ្ឈាននោះឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៣២២ ] បុគ្គលចេញអំពីតតិយជ្ឈាន រំកិលទៅកាន់ចតុត្ថជ្ឈានបាន  
 ដែរឬ ។ អើ ។ ការរំពឹង ។ បេ ។ ការតាំងចិត្តទុកណា ដើម្បីញ៉ាំងតតិយជ្ឈាន  
 ឲ្យកើតឡើង ការរំពឹង ។ បេ ។ ការតាំងចិត្តទុកនោះឯង ដើម្បីញ៉ាំងចតុត្ថជ្ឈាន  
 ឲ្យកើតឡើងដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ បុគ្គលចេញអំពី  
 តតិយជ្ឈាន រំកិលទៅកាន់ចតុត្ថជ្ឈានបានដែរឬ ។ បុគ្គលមិនគួរនិយាយថា  
 ការរំពឹង ។ បេ ។ ការតាំងចិត្តទុកណា ដើម្បីញ៉ាំងតតិយជ្ឈានឲ្យកើតឡើង  
 ការរំពឹង ។ បេ ។ ការតាំងចិត្តទុកនោះឯង ដើម្បីញ៉ាំងចតុត្ថជ្ឈានឲ្យកើតឡើង

ដែរឬ ។ អើ ។ ចតុត្ថជ្ឈាន របស់បុគ្គល កាលមិនរំពឹង កើតឡើង ។ បេ ។ របស់បុគ្គល កាលមិនតាំងចិត្តទុក កើតឡើងដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ក្រែងចតុត្ថជ្ឈានរបស់បុគ្គល កាលរំពឹង កើតឡើង ។ បេ ។ របស់បុគ្គល កាលតាំងចិត្តទុក កើតឡើងឬ ។ អើ ។ ប្រសិបើ ចតុត្ថជ្ឈាន របស់បុគ្គល កាលរំពឹង កើតឡើង ។ បេ ។ របស់បុគ្គល កាលតាំងចិត្តទុក កើតឡើង ម្នាលអ្នកដ៏ចម្រើន អ្នកមិនគួរពោលថា បុគ្គលចេញអំពីតតិយជ្ឈាន រំកិលទៅកាន់ចតុត្ថជ្ឈានបានទេ ។ បុគ្គលចេញអំពីតតិយជ្ឈាន រំកិលទៅកាន់ ចតុត្ថជ្ឈានបានដែរឬ ។ អើ ។ តតិយជ្ឈាន របស់បុគ្គល កាលធ្វើទុកក្នុងចិត្ត នូវបីតិ ថាជាទោស កើតឡើងដែរឬ ។ អើ ។ ចតុត្ថជ្ឈានរបស់បុគ្គល កាល ធ្វើទុកក្នុងចិត្ត នូវបីតិ ថាជាទោស កើតឡើងដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាង នេះទេ ។ បេ ។ តតិយជ្ឈានប្រកបដោយសុខឬ ។ អើ ។ ចតុត្ថជ្ឈានប្រកប ដោយសុខដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ បុគ្គលចេញអំពី តតិយជ្ឈាន រំកិលទៅកាន់ចតុត្ថជ្ឈានបានដែរឬ ។ អើ ។ តតិយជ្ឈាននោះ ឯង គឺចតុត្ថជ្ឈាននោះឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៣២៣ ] បុគ្គលមិនគួរនិយាយថា បុគ្គលចេញអំពីឈានមួយ រំកិល ទៅកាន់ឈានមួយបានទេឬ ។ អើ ។ ក្រែងព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ត្រាស់ថា ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុក្នុងសាសនានេះ ស្ងាត់ចាកកាមទាំងឡាយ ។ បេ ។ ចូលកាន់ចតុត្ថជ្ឈាន ពាក្យដូច្នោះ មានក្នុងព្រះសូត្រឬ ។ អើ ។ ព្រោះហេតុ នោះ បុគ្គលចេញអំពីឈានមួយ រំកិលទៅកាន់ឈានមួយបាន ។

# អដ្ឋកថា

## ឈានសង្កតិកថា

[ ៣១៩ ] ឥឡូវនេះ នឹងពណ៌នាអំពីការរំកិលទៅកាន់ឈានដូចតទៅ ក្នុងរឿងនោះ ជនទាំងឡាយណា មានលទ្ធិ ដូចលទ្ធិរបស់និកាយ មហិសាសកៈ និងដូចលទ្ធិនិកាយអន្ទកៈពួកខ្លះថា យោគីបុគ្គលរំកិលចាក ឈានមកកាន់ឈាន ដោយរៀរចាកការប្រព្រឹត្តទៅនៃឧបចារៈរបស់ឈាន នោះៗ ព្រោះអាស្រ័យការសម្តែងឈានដោយលំដាប់ ( ក្នុងសំយុត្តនិកាយ មហាវារវគ្គ ) នេះថា ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុក្នុងសាសនានេះ ស្ងាត់ចាក កាមទាំងឡាយ ។ បេយ បានដល់នូវទុតិយជ្ឈាន ។ បេយ ព្រោះរម្ងាប់នូវវិតក្ក និងវិចារ ។ បេយ ក៏បានដល់នូវតតិយជ្ឈាននោះ ។ បេយ ក៏បានដល់នូវចតុត្ថជ្ឈាន ដូច្នោះ ពាក្យសួររបស់សកវាទី សំដៅដល់ជនទាំងនោះ ។ ពាក្យឆ្លើយទទួល ជាពាក្យរបស់បរវាទី ។ លំដាប់នោះ សកវាទីក៏ពោលពាក្យថា បឋមា ឈានា ជាដើម ដើម្បីសួរបរវាទីថា បើតាមលទ្ធិរបស់អ្នក បុគ្គលមិនសម្រេចឧបចារៈ នៃទុតិយជ្ឈាន រមែងរំកិលចាកបឋមជ្ឈាន ចូលកាន់ទុតិយជ្ឈានបាន ដោយ មិនចាំបាច់ប្រព្រឹត្តទៅ តាមលំដាប់សោត បុគ្គលក៏គប្បីរំកិលចាកបឋមជ្ឈាន ចូលកាន់តតិយជ្ឈាន ចាកទុតិយជ្ឈាន ចូលកាន់ចតុត្ថជ្ឈានបាន ដូច្នោះ ។

[ ៣២០ ] បទថា យា បឋមស្ស ជាដើម សកវាទីសួរថា បើបុគ្គល ចូលទុតិយជ្ឈាន បន្ទាប់អំពីបឋមជ្ឈាន ឬចូលតតិយជ្ឈានជាដើម បន្ទាប់អំពី ទុតិយជ្ឈានជាដើមបានសោត បុគ្គលក៏គប្បីចូលឈានបាន ដោយអាវជួនចិត្ត

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី ទុតិយភាគ

១ ( ការនឹកតែម្តង ចូលឈានបានគ្រប់ឈាន ) ។ បទថា កាមេ អាជីនវតោ  
អធិប្បាយថា កាលព្រះយោគីធ្វើទុកក្នុងចិត្តនូវកាមទាំងឡាយ ដោយភាព  
ជាទោស បឋមជ្ឈាន រមែងកើតឡើងខាងក្រោយ តែក្នុងខណៈនៃឈាន  
ព្រះយោគីបុគ្គល រមែងធ្វើនិមិត្តនោះៗ ឯង ក្នុងចិត្ត ។

បទថា តញ្ជាវ បឋមំ ជាដើម អធិប្បាយថា សកវាទីសួរថា បើ  
ឈានគប្បីកើតបាន ដោយមិនមានរវាងចន្លោះ ដូចជវនចិត្តដួងក្រោយ កើត  
បន្តអំពីជវនចិត្តដួងមុនសោត បឋមជ្ឈាននោះឯង ក៏គប្បីជាទុតិយជ្ឈាននោះ  
បានតាមលក្ខណៈ ដោយរៀបចំកលំដាប់មុនក្រោយ ។ គប្បីជាបអត្តក្នុង  
ទីទាំងពួង ដោយឧបាយនេះ ។

[ ៣២៣ ] ដោយពាក្យទាំងឡាយថា វិវិច្ឆេវ កាមេហំ ជាដើម  
ព្រះសូត្រនេះ រមែងសម្តែងភាពដែលឈានទាំងឡាយ ជាឈានដែលព្រះ  
មានព្រះភាគទ្រង់សម្តែងដោយលំដាប់ មិនមែនសម្តែងដល់ការកើតឡើងនៃ  
ឈានដែលជាប់តគ្នាទៅ ព្រោះហេតុនោះ ទើបព្រះសូត្រនេះ មិនមែនជា  
គោលអារី ដូច្នោះ ។<sup>១២៣</sup>

អង្គកថាឈានសង្កតិកថា ចប់





# អភិធម្មបិដក

## ឈានន្តរិកកថា

[ ៣២៤ ] ធម៌ជាចន្លោះនៃឈាន មានដែរឬ ។ អើ ។ ធម៌ជាចន្លោះនៃ  
 ផស្សៈ មានដែរឬ ។ បេ ។ ធម៌ជាចន្លោះនៃបញ្ញាមានដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរ  
 ពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ធម៌ជាចន្លោះនៃឈាន មានដែរឬ ។ អើ ។ ធម៌ជា  
 ចន្លោះនៃឈាន មានក្នុងចន្លោះនៃទុតិយជ្ឈាន និងតតិយជ្ឈានឬ ។ អ្នកមិន  
 គួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ធម៌ជាចន្លោះនៃឈាន មានដែរឬ ។ អើ ។ ធម៌  
 ជាចន្លោះនៃឈាន មានក្នុងចន្លោះនៃតតិយជ្ឈាន និងបតុត្តជ្ឈានឬ ។ អ្នកមិន  
 គួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៣២៥ ] ធម៌ជាចន្លោះនៃឈាន មិនមានក្នុងចន្លោះនៃទុតិយជ្ឈាន និង  
 តតិយជ្ឈានទេឬ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ ធម៌ជាចន្លោះនៃឈាន មិនមានក្នុង  
 ចន្លោះនៃទុតិយជ្ឈាន និងតតិយជ្ឈានទេ ម្នាលអ្នកដ៏ចម្រើន អ្នកមិនគួរពោល  
 ថា ធម៌ជាចន្លោះនៃឈាន មានទេ ។ ធម៌ជាចន្លោះនៃឈាន មិនមានក្នុងចន្លោះ  
 នៃតតិយជ្ឈាន និងបតុត្តជ្ឈានទេឬ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ ធម៌ជាចន្លោះនៃឈាន  
 មិនមានក្នុងចន្លោះនៃតតិយជ្ឈាន និងបតុត្តជ្ឈានទេ ម្នាលអ្នកដ៏ចម្រើន អ្នក  
 មិនគួរពោលថា ធម៌ជាចន្លោះនៃឈាន មានទេ ។

[ ៣២៦ ] ធម៌ជាចន្លោះនៃឈាន មានក្នុងចន្លោះនៃបឋមជ្ឈាន និងទុតិ-  
 យជ្ឈានឬ ។ អើ ។ ធម៌ជាចន្លោះនៃឈាន មានក្នុងចន្លោះនៃទុតិយជ្ឈាន និង  
 តតិយជ្ឈានដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ធម៌ជាចន្លោះនៃ  
 ឈាន មានក្នុងចន្លោះនៃបឋមជ្ឈាន និងទុតិយជ្ឈានឬ ។ អើ ។ ធម៌ជាចន្លោះ

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី ទុតិយភាគ

នៃឈាន មានក្នុងចន្លោះនៃតតិយជ្ឈាន និងចតុត្ថជ្ឈានដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរ  
ពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៣២៧ ] ធម៌ជាចន្លោះនៃឈាន មិនមានក្នុងចន្លោះនៃទុតិយជ្ឈាន និង  
តតិយជ្ឈានទេឬ ។ អើ ។ ធម៌ជាចន្លោះនៃឈាន មិនមានក្នុងចន្លោះនៃ  
បឋមជ្ឈាន និងទុតិយជ្ឈានទេឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ធម៌  
ជាចន្លោះនៃឈាន មិនមានក្នុងចន្លោះនៃតតិយជ្ឈាន និងចតុត្ថជ្ឈានទេឬ ។  
អើ ។ ធម៌ជាចន្លោះនៃឈាន មិនមានក្នុងចន្លោះនៃបឋមជ្ឈាន និងទុតិយជ្ឈាន  
ទេឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៣២៨ ] សមាធិ មិនមានវិតក្ក មានត្រឹមតែវិចារ ជាធម៌ ជាចន្លោះនៃ  
ឈានឬ ។ អើ ។ សមាធិប្រកបដោយវិតក្ក ប្រកបដោយវិចារ ជាធម៌ ជា  
ចន្លោះនៃធម៌ដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ សមាធិ មិនមាន  
វិតក្ក មានត្រឹមតែវិចារ ជាធម៌ ជាចន្លោះនៃឈានឬ ។ អើ ។ សមាធិ មិន  
មានវិតក្ក មិនមានវិចារ ជាធម៌ ជាចន្លោះនៃឈានដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោល  
យ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៣២៩ ] សមាធិ ប្រកបដោយវិតក្ក ប្រកបដោយវិចារ មិនមែនជា  
ធម៌ ជាចន្លោះនៃឈានទេឬ ។ អើ ។ សមាធិ មិនមានវិតក្ក មានត្រឹមតែវិចារ  
មិនមែនជាធម៌ ជាចន្លោះនៃឈានទេឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។  
សមាធិ មិនមានវិតក្ក មិនមានវិចារ មិនមែនជាធម៌ ជាចន្លោះនៃឈានទេឬ ។  
អើ ។ សមាធិ មិនមានវិតក្ក មានត្រឹមតែវិចារ មិនមែនជាធម៌ ជាចន្លោះនៃ

ឈានទេឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ។

[ ៣៣០ ] សមាធិ មិនមានវិតក្ក មានត្រឹមតែវិចារ មានក្នុងចន្លោះនៃ  
 ឈានទាំងពីរ ដែលកើតចំពោះហើយឬ ។ អើ ។ ក្រែងកាលសមាធិមិន  
 មានវិតក្ក មានត្រឹមតែវិចារ កំពុងប្រព្រឹត្តទៅ បឋមជ្ឈានរលត់ ទុតិយជ្ឈាន  
 មិនទាន់កើតឡើងទេឬ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ កាលសមាធិមិនមានវិតក្ក មាន  
 ត្រឹមតែវិចារ កំពុងប្រព្រឹត្តទៅ បឋមជ្ឈានរលត់ ទុតិយជ្ឈាន មិនទាន់កើត  
 ឡើង ម្នាលអ្នកដ៏ចម្រើន អ្នកមិនគួរពោលថា សមាធិ មិនមានវិតក្ក មាន  
 ត្រឹមតែវិចារ មានក្នុងចន្លោះនៃឈានទាំងពីរ ដែលកើតចំពោះហើយ ថាជា  
 ធម៌ ជាចន្លោះនៃឈានទេ ។

[ ៣៣១ ] សមាធិ មិនមានវិតក្ក មានត្រឹមតែវិចារ មិនមែនជាធម៌ ជា  
 ចន្លោះនៃឈានទេឬ ។ អើ ។ សមាធិ មិនមានវិតក្ក មានត្រឹមតែវិចារ ជា  
 បឋមជ្ឈាន ។ បេ។ ជាទុតិយជ្ឈាន ។ បេ។ ជាតតិយជ្ឈាន ។ បេ។ ជាចតុត្ថជ្ឈាន  
 ឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ។ ព្រោះហេតុនោះ សមាធិ មិនមាន  
 វិតក្ក មានត្រឹមតែវិចារ ជាធម៌ ជាចន្លោះនៃឈាន ។

[ ៣៣២ ] សមាធិ មិនមានវិតក្ក មានត្រឹមតែវិចារ ជាធម៌ ជាចន្លោះ  
នៃឈានឬ ។ អើ ។ ក្រែងព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ត្រាស់ថា ពួកសមាធិ ៣  
យ៉ាង គឺសមាធិប្រកបដោយវិតក្ក ប្រកបដោយវិចារ ១ សមាធិ មិនមាន  
វិតក្ក មានត្រឹមតែវិចារ ១ សមាធិ មិនមានវិតក្ក មិនមានវិចារ ១ ឬ ។  
អើ ។ ប្រសិនបើ ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ត្រាស់ថា ពួកសមាធិ ៣ យ៉ាង គឺ  
សមាធិប្រកបដោយវិតក្ក ប្រកបដោយវិចារ ១ សមាធិ មិនមានវិតក្ក មាន  
ត្រឹមតែវិចារ ១ សមាធិ មិនមានវិតក្ក មិនមានវិចារ ១ ម្នាលអ្នកដ៏ចម្រើន  
អ្នកមិនគួរពោលថា សមាធិ មិនមានវិតក្ក មានត្រឹមតែវិចារ ជាធម៌ ជា  
ចន្លោះនៃឈានទេ ។

ឈានន្តិកកថា ចប់



# អដ្ឋកថា

## ឈានន្ទិកកថា

[ ៣២៤ ] ឥឡូវនេះ នឹងពណ៌នាអំពីធម៌ជាចន្លោះនៃឈានដូចតទៅ ក្នុងរឿងនោះ ជនទាំងឡាយណា ដែលមិនដឹងឱកាសនៃសមាធិ ដែលមិនមានវិតក្ក មានតែវិចារថា ក្នុងទិដ្ឋិបញ្ចកន័យ ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ចែកឈាន ៥ យ៉ាង សមាធិទាំងអស់ ទ្រង់លើកឡើងសម្តែង ៣ យ៉ាង ទើបមានលទ្ធិ ដូចលទ្ធិរបស់និកាយសមិតិយៈ និងដូចលទ្ធិរបស់និកាយអន្តកៈពួកខ្លះថា ឈ្មោះថា ធម៌ជាចន្លោះនៃឈាននោះ មានក្នុងចន្លោះឈានទី ១ និងឈានទី ២ ដូច្នោះ ពាក្យសួររបស់សកវាទី សំដៅដល់ជនទាំងនោះ ។ ពាក្យឆ្លើយទទួល ជាពាក្យរបស់បរវាទី ។ លំដាប់នោះ សកវាទីក៏ពោលពាក្យថា អត្ថិ ធីស្សន្ទិកា ជាដើម ដើម្បីសួរបរវាទីនោះថា ឈានក្តី ផស្សៈជាដើមក្តី ជាចេតសិកធម៌ ព្រោះហេតុនោះ បើឈ្មោះថា ធម៌ជាចន្លោះនៃឈានគប្បីមានសោត សូម្បីធម៌ជាចន្លោះនៃផស្សៈជាដើម ក៏ត្រូវមាន តាមលទ្ធិរបស់អ្នកដូច្នោះ ។

បទថា ទុតិយស្ស ច ឈានស្ស សកវាទីសួរថា បើធម៌ជាចន្លោះឈានគប្បីមានសោត ឈានទាំងឡាយ មានទុតិយជ្ឈាន និងតតិយជ្ឈាន ជាដើមនោះឯង មាន ឯធម៌ជាចន្លោះឈានទាំងនោះ ក៏គប្បីមានដែរ ។ បរវាទីឆ្លើយបដិសេធផង ឆ្លើយទទួលផង ព្រោះការមិនមានត្រឹមតែម្យ៉ាងក្នុងលទ្ធិ ។

[ ៣២៦ ] ត្រូវសួរថា បឋមស្ស ច បរវាទីឆ្លើយទទួល ដោយអំណាច

នៃលទ្ធិ ។

[ ៣២៨ ] បទថា សវិតក្កោ សវិចារោ ជាដើម សកវាទីស្ករថា កាលសមាធិដែលចែកជាសមាធិទាំង ៣ មាន សមាធិដែលមិនមានវិតក្ក មាន ត្រឹមតែវិចារនោះឯង ជាធម៌ជាចន្លោះនៃឈាន សមាធិក្រៅអំពីនេះ មិនមែន ព្រោះហេតុនោះ អ្វីជាហេតុប្លែកគ្នាក្នុងទីនេះ ។

[ ៣៣០ ] បទថា ទ្ធិន្នំ ឈានានំ បដុប្បន្នានំ សកវាទី ស្ករសំដៅ ដល់បឋមជ្ឈាន និងទុតិយជ្ឈាន ។ បរវាទីឆ្លើយទទួលដោយលទ្ធិថា សមាធិ ដែលមិនមានវិតក្ក មានតែវិចារ ក្នុងចន្លោះនៃឈានទាំង ២ ដែលកើតឡើង ជាបច្ចុប្បន្នទាំងនោះ ឈ្មោះថា ធម៌ជាចន្លោះឈាន ។

បរវាទីត្រូវស្ករថា បឋមំ ឈានំ និរុទ្ធនំ ក៏ឆ្លើយទទួល ព្រោះគិតថា ការប្រព្រឹត្តទៅក្នុងខណៈមួយនៃឈានទាំង ៣ មិនត្រឹមត្រូវ ។

[ ៣៣១ ] បរវាទីស្ករដោយអំណាចនៃចតុក្កន័យថា អវិតក្កោ វិចារ- មត្តោ សមាធិ បឋមំ ឈានំ សកវាទីឆ្លើយបដិសេធ ព្រោះការមិនមាននៃ ឈាននោះ ក្នុងន័យនោះ ។

[ ៣៣២ ] ក្នុងបទនេះថា ននុ តយោ សមាធិ មានអធិប្បាយថា បណ្តាសមាធិទាំង ៣ នោះ សមាធិ ២ ជាឈានមួយ មិនជាធម៌ជាចន្លោះ នៃឈាន យ៉ាងណា សមាធិក្រៅអំពីនេះ ក៏គប្បីជាឈាននោះឯង មិនគប្បី ជាធម៌ជាចន្លោះនៃឈាន ក៏យ៉ាងនោះ ដោយប្រការដូច្នោះ ។<sup>១៧៧</sup>

អង្គកថាឈានន្តវិកកថា ចប់

# អភិធម្មបិដក

## សមាបន្នោ សន្តំ សុណាភិភិកថា

[ ៣៣៣ ] បុគ្គលចូលកាន់សមាបត្តិ ឮសំឡេងដែរឬ ។ អើ ។ បុគ្គល  
 ចូលកាន់សមាបត្តិ ឃើញរូបដោយចក្ខុ ។ បេ ។ ដោយត្រចៀក ។ បេ ។ ដោយ  
 ច្រមុះ ។ បេ ។ ដោយអណ្តាត ។ បេ ។ ពាល់ត្រូវនូវផោដ្ឋព្វៈដោយកាយដែរឬ ។  
 អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ បុគ្គលចូលកាន់សមាបត្តិ ឮសំឡេងដែរ  
 ឬ ។ អើ ។ បុគ្គលចូលកាន់សមាបត្តិ ព្រមព្រៀងដោយសោតវិញ្ញាណដែរ  
 ឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ក្រែងសមាធិរបស់បុគ្គលដែល  
 ព្រមព្រៀងដោយមនោវិញ្ញាណឬ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ សមាធិរបស់បុគ្គល  
 ដែលព្រមព្រៀងដោយមនោវិញ្ញាណ ម្ចាស់អ្នកដ៏ចម្រើន អ្នកមិនគួរពោលថា  
 បុគ្គលចូលកាន់សមាបត្តិ ឮសំឡេងទេ ។

[ ៣៣៤ ] សមាធិរបស់បុគ្គលដែលព្រមព្រៀងដោយមនោវិញ្ញាណ ចុះ  
 បុគ្គលដែលព្រមព្រៀងដោយសោតវិញ្ញាណ ឮសំឡេងដែរឬ ។ អើ ។  
 ប្រសិនបើ សមាធិរបស់បុគ្គលដែលព្រមព្រៀងដោយមនោវិញ្ញាណ បុគ្គល  
 ដែលព្រមព្រៀងដោយសោតវិញ្ញាណ ឮសំឡេងដែរ ម្ចាស់អ្នកដ៏ចម្រើន អ្នក  
 មិនគួរពោលថា បុគ្គលចូលកាន់សមាបត្តិ ឮសំឡេងទេ ។ សមាធិរបស់បុគ្គល  
 ដែលព្រមព្រៀងដោយមនោវិញ្ញាណ ចុះបុគ្គលដែលព្រមព្រៀងដោយសោត-  
 វិញ្ញាណ ឮសំឡេងដែរឬ ។ អើ ។ ការប្រជុំនៃផស្សៈទាំងពីរ ។ បេ ។ នៃចិត្ត  
 ទាំងពីរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៣៣៥ ] បុគ្គលមិនគួរនិយាយថា បុគ្គលចូលកាន់សមាបត្តិ ឮសំឡេង  
 ទេឬ ។ អើ ។ ក្រែងសំឡេង ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់ថា ជាសត្រូវនៃ  
 បឋមជ្ឈានឬ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ សំឡេង ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់ថា  
 ជាសត្រូវនៃបឋមជ្ឈាន ម្នាលអ្នកដ៏ចម្រើន ព្រោះហេតុនោះ អ្នកគួរពោលថា  
 បុគ្គលចូលកាន់សមាបត្តិ ឮសំឡេងដែរ ។ សំឡេង ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់  
 ត្រាស់ថា ជាសត្រូវនៃបឋមជ្ឈាន ។ ចុះបុគ្គលចូលកាន់សមាបត្តិ ឮសំឡេង  
 ដែរឬ ។ អើ ។ វិតក្ក និងវិចារ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់ថា ជាសត្រូវ  
 នៃទុតិយជ្ឈាន ចុះវិតក្ក និងវិចារ របស់ទុតិយជ្ឈាននោះ មានដែរឬ ។ អ្នក  
 មិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ សំឡេង ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់ថា ជា  
 សត្រូវនៃបឋមជ្ឈាន ។ ចុះបុគ្គលចូលកាន់សមាបត្តិ ឮសំឡេងដែរឬ ។ អើ ។  
 បីតិជាសត្រូវនៃតតិយជ្ឈាន ខ្យល់ដកដង្ហើមចេញចូល ជាសត្រូវនៃចតុត្ថជ្ឈាន  
 រូបសញ្ញា ជាសត្រូវនៃបុគ្គលចូលកាន់អាកាសានញ្ចាយតនៈ អាកាសានញ្ចា-  
 យតនសញ្ញា ជាសត្រូវនៃបុគ្គលចូលកាន់វិញ្ញាណញ្ចាយតនៈ វិញ្ញាណញ្ចា-  
 យតនសញ្ញា ជាសត្រូវនៃបុគ្គលចូលកាន់អាកិញ្ចញ្ចាយតនៈ អាកិញ្ចញ្ចា-  
 យតនសញ្ញា ជាសត្រូវនៃបុគ្គលចូលកាន់នេវសញ្ញានាសញ្ញាយតនៈ សញ្ញា  
 និងវេទនា ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់ថា ជាសត្រូវនៃបុគ្គលចូលកាន់  
 សញ្ញាវេទយិតនិរោធិ ចុះសញ្ញា និងវេទនារបស់បុគ្គលនោះ មានដែរឬ ។  
 អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

សមាបន្នោ សទ្ធិំ សុណាតីតិកថា ចប់



# អដ្ឋកថា

## សមាបន្នោ សន្តំ សុណាភិវិកថា

[ ៣៣៣ ] ឥឡូវនេះ នឹងពណ៌នាអំពីបុគ្គលចូលសមាបត្តិ ឮសំឡេង

ដូចតទៅ

ក្នុងរឿងនោះ ជនទាំងឡាយណា មានលទ្ធិ ដូចលទ្ធិរបស់និកាយបុព្វ-  
សេលិយៈទាំងឡាយថា ព្រោះព្រះមានព្រះភាគត្រាស់សំឡេងថាជាបន្ទា គឺជា  
សត្រូវចំពោះបឋមជ្ឈាន បើបុគ្គលចូលឈានមិនបានឮសំឡេងសោត សំឡេង  
នោះ គប្បីជាបន្ទាបានដូចម្តេច ព្រោះហេតុនោះ បុគ្គលចូលឈាន បានឮ  
សំឡេង ដូច្នោះ ពាក្យសួររបស់សកវាទី សំដៅដល់ជនទាំងនោះ ។ ពាក្យ  
ឆ្លើយទទួល ជាពាក្យរបស់បរវាទី ។

បទថា ចក្កនា រូបំ បស្សតិ ជាដើម សកវាទីសួរថា ដរាបណា  
បុគ្គលនៅចូលឈាននៅឡើយ អារម្មណ៍តាមបញ្ចក្ខន្ធមិនមាន កាលអារម្មណ៍  
តាមបញ្ចក្ខន្ធនោះមិនមាន បើបុគ្គលនោះ បានឮសំឡេងសោត បុគ្គលនោះ  
ក៏គប្បីឃើញនូវរូបបាន ដូច្នោះ ។

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី ទុតិយភាគ

៥៣៧

[ ៣៣៥ ] បទថា សន្តោ កណ្ណកោ ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ហើយ  
 ព្រោះសំឡេងនោះ ធ្វើនូវការរាយមាយ ។ ពិតហើយ កាលបើសំឡេងដែល  
 គ្រោតគ្រោត ប៉ះខ្ទប់សោតហើយ ការចេញចាកឈាន មានដោយហេតុនោះ  
 ទើបព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ពាក្យនេះ ព្រោះហេតុនោះ ទើបព្រះសូត្រនេះ  
 មិនមែនជាគោលអានថា បុគ្គលចូលសមាបត្តិ ឮសំឡេងបាន ដូច្នោះ ។

បទថា ទុតិយស្ស ឈានស្ស ជាដើម សកវាទីពោលដើម្បីឲ្យដឹងថា  
 សត្រូវដទៃៗ មិនមានខាងក្នុងនៃសមាបត្តិ យ៉ាងណា សូម្បីការឮនូវសំឡេង  
 ជាដើម មិនមានក្នុងសមាបត្តិ ក៏យ៉ាងនោះ ។ ពាក្យទាំងពួង មានអត្ថន័យ  
 យល់ហើយ ។<sup>១៣៣</sup>

អង្គកថាសមាបន្នោសន្តិសុណាភិកថា ចប់



# អភិធម្មបិដក

## ចក្ខុណា រូបំ បស្សតិភិកថា

[ ៣៣៦ ] បុគ្គលឃើញរូប ដោយចក្ខុ ។ អើ ។ បុគ្គលឃើញរូប ដោយរូបដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ បុគ្គលឃើញរូប ដោយរូបឬ ។ អើ ។ បុគ្គលដឹងច្បាស់នូវរូប ដោយរូបដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរ ពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ បុគ្គលដឹងច្បាស់នូវរូប ដោយរូបឬ ។ អើ ។ រូប គឺមនោវិញ្ញាណឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ បុគ្គលឃើញរូប ដោយចក្ខុ ។ អើ ។ ការរំពឹង ។ បេ ។ ការតាំងចិត្តទុកនៃចក្ខុ មានដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ក្រែងការរំពឹង ។ បេ ។ ការតាំងចិត្តទុកនៃ ចក្ខុ មិនមានទេឬ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ ការរំពឹង ។ បេ ។ ការតាំងចិត្តទុកនៃ ចក្ខុ មិនមានទេ ម្ចាស់អ្នកដ៏ចម្រើន អ្នកមិនគួរពោលថា បុគ្គលឃើញរូប ដោយចក្ខុទេ ។

[ ៣៣៧ ] បុគ្គលឮសំឡេង ដោយត្រចៀកឬ ។ បេ ។ ជុំភ្លិន ដោយ ច្រមុះឬ ។ បេ ។ លិទ្ធក្នក្សរស ដោយអណ្តាតឬ ។ បេ ។

[ ៣៣៨ ] បុគ្គលពាល់ត្រូវផោដ្ឋព្វៈ ដោយកាយឬ ។ អើ ។ បុគ្គល ពាល់ត្រូវរូប ដោយរូបដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ បុគ្គល ពាល់ត្រូវរូប ដោយរូបឬ ។ អើ ។ បុគ្គលដឹងច្បាស់នូវរូប ដោយរូបដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ដឹងច្បាស់នូវរូប ដោយរូបឬ ។ អើ ។ រូប គឺមនោវិញ្ញាណឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ បុគ្គលពាល់ត្រូវ

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី ទុតិយភាគ

ផោដ្ឋព្វៈ ដោយកាយឬ ។ អើ ។ ការរំពឹង ។ បេ ។ ការតាំងចិត្តទុកនៃកាយ  
 មានដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ក្រែងការរំពឹង ។ បេ ។ ការ  
 តាំងចិត្តទុកនៃកាយ មិនមានទេឬ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ ការរំពឹង ។ បេ ។ ការ  
 តាំងចិត្តទុកនៃកាយ មិនមានទេ ម្នាលអ្នកដ៏ចម្រើន អ្នកមិនគួរពោលថា  
 បុគ្គលពាល់ត្រូវផោដ្ឋព្វៈ ដោយកាយទេ ។ បេ ។

[ ៣៣៧ ] បុគ្គលមិនគួរនិយាយថា បុគ្គលឃើញរូប ដោយចក្ខុ ។ បេ ។  
 ពាល់ត្រូវផោដ្ឋព្វៈ ដោយកាយទេឬ ។ អើ ។ ក្រែងព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់  
 ត្រាស់ថា ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុក្នុងសាសនានេះ ឃើញរូបដោយចក្ខុ ។ បេ ។  
 ពាល់ត្រូវផោដ្ឋព្វៈដោយកាយ ពាក្យដូច្នោះ មានក្នុងព្រះសូត្រឬ ។ អើ ។ ព្រោះ  
 ហេតុនោះ បុគ្គលឃើញរូបដោយចក្ខុ ។ បេ ។ ពាល់ត្រូវផោដ្ឋព្វៈដោយកាយ ។

ចក្ខុនា រូបំ បស្សតីតិកថា ចប់  
 អង្គរសមវគ្គ ចប់



**ឧទាននៃអដ្ឋារសមវគ្គនោះ គឺ**

និយាយអំពីព្រះពុទ្ធមានព្រះភាគ គង់នៅក្នុងមនុស្សលោក

១ ព្រះពុទ្ធមានព្រះភាគទ្រង់សម្តែងធម៌ ១ ករុណារបស់

ព្រះពុទ្ធមានព្រះភាគមិនមាន ១ ឧច្ចារៈ និងបស្ស្សាវៈ

របស់ព្រះពុទ្ធមានព្រះភាគ គ្របសង្កត់នូវពួកគន្លងជាតដទៃ

ក្រៃពេក ១ បុគ្គលធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នូវសាមញ្ញផលទាំង

៤ ដោយអរិយមគ្គតែមួយ ១ បុគ្គលចេញអំពីឈាន

រំកិលទៅកាន់ឈាន ១ ធម៌ជាចន្លោះនៃឈានមាន ១

បុគ្គលចូលកាន់សមាបត្តិសំឡេង ១ បុគ្គលឃើញរូប

ដោយចក្ខុ បុគ្គលពាល់ត្រូវដោដ្ឋព្វដោយកាយ ១ ។



### អដ្ឋកថា

#### ចក្ខុនារូបំ បស្សតិភិកថា

[ ៣៣៦ ] ឥឡូវនេះ នឹងពណ៌នាអំពីបុគ្គលឃើញរូបដោយចក្ខុដូចតទៅ  
 ក្នុងរឿងនោះ ជនទាំងឡាយណា មានលទ្ធិ ដូចលទ្ធិរបស់និកាយ  
 មហាសង្ឃិកៈទាំងឡាយថា ចក្ខុបសាទបុណ្ណោះ ឃើញរូប ព្រោះអាស្រ័យ  
 ព្រះពុទ្ធច្រះថា ឃើញរូបដោយចក្ខុ ដូច្នោះ ពាក្យសួររបស់សកវាទី សំដៅ  
 ដល់ជនទាំងនោះ ។ ពាក្យឆ្លើយទទួល ជាពាក្យរបស់បរវាទី ។ លំដាប់នោះ  
 ទើបសកវាទីពោលពាក្យថា រូបេន រូបំ បស្សតិ ជាដើម ដើម្បីសួររបរវាទី  
 នោះថា បើបុគ្គលឃើញរូបដោយចក្ខុសោត បុគ្គលក៏គប្បីឃើញរូបដោយរូប  
 ដូច្នោះ ។ បរវាទីឆ្លើយបដិសេធ សំដៅយករូបាយតនៈ ត្រូវសួរដដែលទៀត  
 ក៏ឆ្លើយទទួល សំដៅយកចក្ខុនោះឯង ។

ក្នុងបទថា បដិវិជានតិ នេះ មានអធិប្បាយថា ពួកយើងសួរថា ឃើញ  
 ដោយសំដៅដល់ការដឹងចំពោះ មិនមែនសួរដល់ត្រឹមតែការចូលទៅអាស្រ័យ  
 ចក្ខុឃើញ ព្រោះហេតុនោះ ចូរអ្នកពោលមកថា បុគ្គលមានចក្ខុ ឃើញរូប  
 ដោយរូប តាមលទ្ធិរបស់អ្នកឬ បរវាទីឆ្លើយបដិសេធផង ឆ្លើយទទួលផង  
 ដោយន័យមុននោះឯង ។ គ្រានោះ ទើបសកវាទីពោលថា រូបំ មនោវិញ្ញាណំ  
 ដើម្បីសួររបរវាទីនោះថា កាលបើយ៉ាងនេះ រូបក៏ប្រាកដថាជាមនោវិញ្ញាណ  
 ព្រោះថា មនោវិញ្ញាណនោះ ឈ្មោះថា ដឹង ដូច្នោះ ។ បរវាទី កាលមិនបាន  
 លេសន័យ គឺគោលអានបន្តិចបន្តួច ទើបឆ្លើយបដិសេធ ។ បទថា អត្ថិ

ចក្កុស្ស អារជ្ជនា ជាដើម សេចក្តីថា សកវាទីស្មរថា បើចក្កុយើញ ព្រោះ  
 អត្ថថា ដឹងសោត ការនឹកគិត គឺអារជ្ជនៈរបស់ចក្កុនោះ ក៏គប្បីជាអារជ្ជនៈ  
 របស់ចក្កុវិញ្ញាណ ដូច្នោះ ។ បរវាទីឆ្លើយបដិសេធថា ន ហេវំ ព្រោះ  
 ចក្កុយតនៈ មិនទាក់ទងដោយការនឹក និងកើតឡើងបន្ទាប់អំពីការនឹកគិត ។  
 ក្នុងបទថា សោតេន សទ្ធិំ ជាដើម ក៏មានន័យនេះឯង ។

[ ៣៣៧ ] ព្រះសូត្រថា ឥធិ ភិក្ខុវេ ភិក្ខុ ចក្កុនា រូបំ បស្សតិ ដូច្នោះ  
 ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ហើយ ដោយន័យរបស់សសម្ភារកថា ដូចបុគ្គល  
 បាញ់ដោយព្រួញ គេក៏ហៅថា បាញ់ដោយធ្នូ យ៉ាងណា បុគ្គលសូម្បីឃើញ  
 ដោយចក្កុវិញ្ញាណ គេក៏ហៅថា ឃើញដោយចក្កុ ក៏យ៉ាងនោះ ព្រោះហេតុ  
 នោះ ទើបព្រះសូត្រនេះ មិនមែនជាគោលអានថា ឃើញរូបដោយភ្នែក ។  
 ក្នុងពាក្យដ៏សេសទាំងឡាយ ក៏មានន័យនេះឯង ដូច្នោះ ។<sup>១២៣</sup>

អដ្ឋកថា ចក្កុនា រូបំ បស្សតិ តិកថា ចប់  
 វគ្គទី ១៨ ចប់



# អភិធម្មបិដក

## កិលេសជហានកថា

[ ៣៤០ ] បុគ្គលលះបង់ពួកកិលេសជាអតីត ( កន្លងហើយ ) ឬ ។  
 អើ ។ បុគ្គលញ្ញាំងរបស់ដែលរលត់ហើយ ឲ្យរលត់ទៅ ញ្ញាំងរបស់ដែល  
 ទៅប្រាសហើយ ឲ្យទៅប្រាស ញ្ញាំងរបស់ដែលអស់ហើយ ឲ្យអស់ទៅ ញ្ញាំង  
 របស់ដែលវិនាសទៅហើយ ឲ្យវិនាសទៅ ញ្ញាំងរបស់ដែលបាត់ទៅហើយ  
 ឲ្យបាត់ទៅឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ បុគ្គលលះបង់ពួក  
 កិលេសជាអតីតឬ ។ អើ ។ ក្រែងរបស់ជាអតីត រលត់ទៅហើយឬ ។ អើ ។  
 ប្រសិនបើ របស់ជាអតីត រលត់ទៅហើយ ម្ចាស់អ្នកដ៏ចម្រើន អ្នកមិនគួរ  
 ពោលថា បុគ្គលលះបង់ពួកកិលេសជាអតីតទេ ។ បុគ្គលលះបង់ពួកកិលេស  
 ជាអតីតឬ ។ អើ ។ ក្រែងរបស់ជាអតីត មិនមានទេឬ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ  
 របស់ជាអតីត មិនមានទេ ម្ចាស់អ្នកដ៏ចម្រើន អ្នកមិនគួរពោលថា បុគ្គល  
 លះបង់ពួកកិលេស ជាអតីតទេ ។

[ ៣៤១ ] បុគ្គលលះបង់ពួកកិលេស ជាអនាគតឬ ។ អើ ។ បុគ្គល  
 ញ្ញាំងរបស់មិនទាន់កើត មិនឲ្យកើត ញ្ញាំងរបស់មិនទាន់ដុះជាល មិនឲ្យដុះ  
 ជាល ញ្ញាំងរបស់មិនទាន់លូតលាស់ មិនឲ្យលូតលាស់ ញ្ញាំងរបស់មិនទាន់  
 កើតប្រាកដ មិនឲ្យកើតប្រាកដឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ បុគ្គល  
 លះបង់ពួកកិលេស ជាអនាគតឬ ។ អើ ។ ក្រែងរបស់ជាអនាគត មិនទាន់  
 កើតទេឬ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ របស់ជាអនាគត មិនទាន់កើតទេ ម្ចាស់អ្នក



អភិធម្មបិដក កថាវត្ថុ

ដ៏ចម្រើន អ្នកមិនគួរពោលថា បុគ្គលលះបង់ពួកកិលេស ជាអនាគតទេ ។  
បុគ្គលលះបង់ពួកកិលេស ជាអនាគតឬ ។ អើ ។ ក្រែងរបស់ជាអនាគត មិន  
មានទេឬ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ របស់ជាអនាគត មិនមានទេ ម្ចាស់អ្នកដ៏  
ចម្រើន អ្នកមិនគួរពោលថា បុគ្គលលះបង់ពួកកិលេស ជាអនាគតទេ ។

[ ៣៤២ ] បុគ្គលលះបង់ពួកកិលេស ជាបច្ចុប្បន្នឬ ។ អើ ។ បុគ្គល  
ត្រេកអរ លះបង់រាគៈ បុគ្គលប្រទូស្ត លះបង់ទោសៈ បុគ្គលវង្វេង លះបង់  
មោហៈ បុគ្គលសៅហ្មង លះបង់ពួកកិលេសឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាង  
នេះទេ ។ បេ ។ បុគ្គលលះបង់រាគៈ ដោយរាគៈ លះបង់ទោសៈ ដោយទោសៈ  
លះបង់មោហៈដោយមោហៈ លះបង់ពួកកិលេសដោយពួកកិលេសឬ ។ អ្នក  
មិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ រាគៈប្រកបដោយចិត្ត មគ្គប្រកបដោយចិត្ត  
ដែរឬ ។ អើ ។ ការប្រជុំនៃផស្សៈទាំងពីរ ។ បេ ។ នៃចិត្តទាំងពីរឬ ។ អ្នក  
មិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ រាគៈ ជាអកុសល មគ្គ ជាកុសលឬ ។  
អើ ។ ពួកធម៌ជាកុសល និងអកុសល ប្រកបដោយទោស និងមិនមានទោស  
ថោកទាប និងឧត្តម មានចំណែកខ្មៅ និង-ស មកកាន់ការៈចំពោះមុខឬ ។  
អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ពួកធម៌ជាកុសល និងអកុសល ។ បេ ។  
មានចំណែក ( ខ្មៅ និងស ) មកកាន់ការៈចំពោះមុខឬ ។ អើ ។ ក្រែងព្រះ  
មានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ធម្មជាតិឆ្ងាយក្រៃលែងឆ្ងាយ  
មាន ៤ ។ ធម្មជាតិឆ្ងាយក្រៃលែងឆ្ងាយ ៤ តើដូចម្តេច ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ  
មេឃ និងផែនដីនេះ ឈ្មោះថា ឆ្ងាយក្រៃលែងឆ្ងាយទី ១ ។ បេ ។ ព្រោះហេតុ

អដ្ឋកថា បរមត្ថទីបទី ទុតិយភាគ

៥៤៥

នោះ ធម៌របស់សប្បុរសទាំងឡាយ ត្រាយអំពីអសប្បុរសទាំងឡាយ ពាក្យ  
ដូច្នោះ មានក្នុងព្រះសូត្របូ ។ អើ ។ ព្រោះហេតុនោះ អ្នកមិនគួរពោលថា  
ធម៌ជាកុសល និងអកុសល ។ បេ ។ មកកាន់ការៈចំពោះមុខទេ ។

[ ៣៤៣ ] បុគ្គលមិនគួរនិយាយថា បុគ្គលលះបង់ពួកកិលេស ជា  
អតីត លះបង់ពួកកិលេស ជាអនាគត លះបង់ពួកកិលេស ជាបច្ចុប្បន្នទេ  
បូ ។ អើ ។ បុគ្គលលះបង់ពួកកិលេស មិនមានទេបូ ។ អ្នកមិនគួរពោល  
យ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ព្រោះហេតុនោះ បុគ្គលលះបង់ពួកកិលេស ជាអតីត  
លះបង់ពួកកិលេស ជាអនាគត លះបង់ពួកកិលេស ជាបច្ចុប្បន្ន ។

កិលេសជហនកថា ចប់



# អដ្ឋកថា

## កិលេសជបាណកថា

[ ៣៤០ ] ឥឡូវនេះ នឹងពណ៌នាអំពីការលះកិលេសដូចតទៅ

ក្នុងរឿងនោះ ជនទាំងឡាយណា មានលទ្ធិ ដូចលទ្ធិរបស់និកាយ

ឧត្តរាបថកៈទាំងឡាយពួកខ្លះថា ព្រោះឈ្មោះថា ការលះកិលេស មាន ដ្បិត

ថា កិលេសទាំងឡាយដែលជាអតីតក្តី ជាអនាគតក្តី និងបច្ចុប្បន្នក្តី ជាសភាវៈ

ដែលបុគ្គលអ្នកមានកិលេសលះបានហើយ លះទៅហើយទាំងអស់ ព្រោះ

ហេតុនោះ បុគ្គលលះកិលេសដែលជាអតីតផង ដែលជាអនាគតផង ដែលជា

បច្ចុប្បន្នផង ដូច្នោះ ពាក្យសួររបស់សកវាទីថា អតីតេ ជាដើម សំដៅដល់

ជនទាំងនោះ ។ ពាក្យឆ្លើយទទួល ជាពាក្យរបស់បរវាទី ។ ពាក្យដ៏សេស

គប្បីជ្រាបតាមព្រះបាលីនោះឯង ។

[ ៣៤៣ ] ម្យ៉ាងទៀត ក្នុងបញ្ហារបស់បរវាទីថា នត្តិ កិលេសេ ជបាតិ

នេះ មានអធិប្បាយថា កាលបុគ្គលលះកិលេសទាំងឡាយ មិនមានសេចក្តី

ព្យាយាមលះកិលេសទាំងឡាយ មានកិលេសក្នុងអតីតជាដើម ដូចសេចក្តី

ព្យាយាមលះនូវសំរាមរបស់បុគ្គលដែលចោលនូវសំរាមនោះឡើយ តែកាល

អរិយមគ្គដែលមានព្រះនិព្វានជាអារម្មណ៍ប្រព្រឹត្តទៅហើយ កិលេសទាំងឡាយ  
 ដែលមិនទាន់កើតនោះឯង ( សំដៅដល់កិលេសដែលជាអនុស័យ ) មិនកើត  
 ឡើង ព្រោះហេតុនោះ ទើបកិលេសទាំងឡាយ ឈ្មោះថា ត្រូវលះហើយ  
 ព្រោះហេតុនោះ ទើបសកវាទីឆ្លើយបដិសេធថា ន ហេរំ ។ បទថា តេន ហិ  
 អតីតេ កិលេសេ បដហតិ ជាដើម បរវាទីពោលដោយមានលេសន័យថា  
 ព្រោះមិនគប្បីពោលថា ការលះកិលេស មិនមាន ព្រោះហេតុនោះ បុគ្គល  
 លះកិលេសទាំងឡាយ មានកិលេសដែលជាអតីតជាដើម ដូច្នោះ ។<sup>១២៣</sup>

អង្គកថាកិលេសជហានកថា ចប់



# អភិធម្មបិដក

## សុញ្ញតាកថា

[ ៣៤៤ ] សេចក្តីសូន្យ រាប់បញ្ចូលក្នុងសង្ខារក្ខន្ធដែរឬ ។ អើ ។ អនិមិត្ត ( និព្វាន ) រាប់បញ្ចូលក្នុងសង្ខារក្ខន្ធដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ សេចក្តីសូន្យ រាប់បញ្ចូលក្នុងសង្ខារក្ខន្ធឬ ។ អើ ។ អប្បណិហិត ( និព្វាន ) រាប់បញ្ចូលក្នុងសង្ខារក្ខន្ធដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ បុគ្គលមិនគួរនិយាយថា អនិមិត្ត រាប់បញ្ចូលក្នុងសង្ខារក្ខន្ធដែរឬ ។ អើ ។ បុគ្គលមិនគួរនិយាយថា សេចក្តីសូន្យ រាប់បញ្ចូលក្នុងសង្ខារក្ខន្ធទេឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ បុគ្គលមិនគួរនិយាយថា អប្បណិហិត រាប់បញ្ចូលក្នុងសង្ខារក្ខន្ធទេឬ ។ អើ ។ បុគ្គលមិនគួរនិយាយថា សេចក្តីសូន្យ រាប់បញ្ចូលក្នុងសង្ខារក្ខន្ធទេឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ សេចក្តីសូន្យ រាប់បញ្ចូលក្នុងសង្ខារក្ខន្ធឬ ។ អើ ។ សង្ខារក្ខន្ធ មិនមែនជាមិនទៀង មិនមែនជាបច្ច័យប្រជុំតាក់តែង មិនមែនកើតឡើងអាស្រ័យហេតុ មិនមែនមានសភាពអស់ទៅ មិនមែនមានសភាពសូន្យទៅ មិនមែនមានសភាពប្រាសចាកតម្រេក មិនមែនមានសភាពរលត់ មិនមែនមានសភាពប្រែប្រួលទេឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ក្រែងសង្ខារក្ខន្ធ មិនទៀង បច្ច័យប្រជុំតាក់តែង កើតឡើងអាស្រ័យហេតុ មានសភាពអស់ទៅ មានសភាពសូន្យទៅ មានសភាពប្រាសចាកតម្រេក មានសភាពរលត់ទៅ មានសភាពប្រែប្រួល ។ អើ ។ ប្រសិនបើ សង្ខារក្ខន្ធមិនទៀង ។ បេ ។ មានសភាពប្រែប្រួល

ទៅ ម្ចាស់អ្នកដឹចម្រើន អ្នកមិនគួរពោលថា សេចក្តីសូន្យ រាប់បញ្ចូលក្នុង  
សង្ខារក្ខន្ធទេ ។

[ ៣៤៥ ] សេចក្តីសូន្យនៃរូបក្ខន្ធ រាប់បញ្ចូលក្នុងសង្ខារក្ខន្ធឬ ។ អើ ។  
សេចក្តីសូន្យនៃសង្ខារក្ខន្ធ រាប់បញ្ចូលក្នុងរូបក្ខន្ធឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាង  
នេះទេ ។ បេ ។ សេចក្តីសូន្យនៃវេទនាខន្ធ ។ បេ ។ នៃសញ្ញាខន្ធ ។ បេ ។ នៃ  
វិញ្ញាណក្ខន្ធ រាប់បញ្ចូលក្នុងសង្ខារក្ខន្ធឬ ។ អើ ។ សេចក្តីសូន្យនៃសង្ខារក្ខន្ធ  
រាប់បញ្ចូលក្នុងវិញ្ញាណក្ខន្ធឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៣៤៦ ] បុគ្គលមិនគួរនិយាយថា សេចក្តីសូន្យនៃសង្ខារក្ខន្ធ រាប់  
បញ្ចូលក្នុងរូបក្ខន្ធទេ ។ អើ ។ បុគ្គលមិនគួរនិយាយថា សេចក្តីសូន្យនៃ  
រូបក្ខន្ធ រាប់បញ្ចូលក្នុងសង្ខារក្ខន្ធទេ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។  
បុគ្គលមិនគួរនិយាយថា សេចក្តីសូន្យនៃសង្ខារក្ខន្ធ រាប់បញ្ចូលក្នុងវេទនាខន្ធ  
។ បេ ។ រាប់បញ្ចូលក្នុងសញ្ញាខន្ធ ។ បេ ។ រាប់បញ្ចូលក្នុងវិញ្ញាណក្ខន្ធទេ ។  
អើ ។ បុគ្គលមិនគួរនិយាយថា សេចក្តីសូន្យនៃវិញ្ញាណ រាប់បញ្ចូលក្នុង  
សង្ខារក្ខន្ធទេ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៣៤៧ ] បុគ្គលមិនគួរនិយាយថា សេចក្តីសូន្យ រាប់បញ្ចូលក្នុង  
សង្ខារក្ខន្ធទេ ។ អើ ។ ក្រែងព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុ  
ទាំងឡាយ សង្ខារទាំងឡាយនេះ សូន្យចាកខ្លួនផង ចាកវត្ថុជាប់សំខ្លួនផង  
ពាក្យដូច្នោះ មានក្នុងព្រះសូត្រ ។ អើ ។ ព្រោះហេតុនោះ សេចក្តីសូន្យ រាប់  
បញ្ចូលក្នុងសង្ខារក្ខន្ធ ។

# អដ្ឋកថា

## សុញ្ញតាកថា

[ ៣៤៤ ] ឥឡូវនេះ នឹងពណ៌នាអំពីសេចក្តីសូន្យដូចតទៅ

ក្នុងរឿងនោះ បទថា សុញ្ញតា បានដល់ សុញ្ញតា ២ យ៉ាង គឺ អនត្តលក្ខណៈរបស់ខ្លួនទាំងឡាយ ១ ព្រះនិព្វាន ១ ។ ក្នុងសុញ្ញតាទាំងនោះ អនត្តលក្ខណៈណាមួយ គប្បីជាធម៌ដែលរាប់**បញ្ចល**ដោយសង្ខារក្ខន្ធដោយ បរិយាយមួយ ព្រះនិព្វានជាអបរិយាបន្តដោយបរិយាយមួយ ។ ជនទាំងឡាយ ណា មិនកាន់យកការចែកនេះ ទើបមានលទ្ធិ ដូចលទ្ធិរបស់និកាយអន្តកៈ ទាំងឡាយថា សុញ្ញតា ជាធម៌ទាក់ទងក្នុងសង្ខារ ដូច្នោះ ពាក្យសួររបស់សកវាទី សំដៅដល់ជនទាំងនោះ ។ ពាក្យឆ្លើយទទួល ជាពាក្យរបស់បរវាទី ។

បទថា អនិមិត្ត បានដល់ ព្រះនិព្វានដែលរៀបចំកនិមិត្តទាំងពួង សូម្បី បទថា អប្បណិហិតោ ក៏ជាឈ្មោះរបស់ព្រះនិព្វាននោះឯង ។ សួរថា ព្រោះ ហេតុអ្វី ទើបលោកនាំព្រះនិព្វាននេះមកពោល ឆ្លើយថា ដើម្បីលើកទោស របស់លទ្ធិដែលមិនពោលចែកធម៌ ដ្បិតថា លទ្ធិរបស់បុគ្គលណាថា សុញ្ញតា ជាធម៌រាប់**បញ្ចល**ក្នុងសង្ខារក្ខន្ធដោយចំណែកមួយ ដូច្នោះ ព្រោះមិនចែកលទ្ធិ នៃជននោះ ក៏រមែងប្រាកដថា សូម្បីតែព្រះនិព្វាន ក៏ជាធម៌ដែលរាប់**បញ្ចល** ដោយសង្ខារក្ខន្ធ ដូច្នោះ ដើម្បីនឹងលើកឡើងនូវទោសរបស់លទ្ធិនេះ ទើប សកវាទីនាំពាក្យថា អនិមិត្ត និងអប្បណិហិត មកពោល ។ បរវាទី កាល មិនកាន់យកថា ព្រះនិព្វាននោះ ជាធម៌រាប់**បញ្ចល**ដោយសង្ខារក្ខន្ធនោះ ទើប

ឆ្លើយបដិសេធ ។ បទថា សង្ខារក្នុងនាមអនិច្ចា ជាដើម សកវាទីសម្តែង  
ការខុស ដែលដល់នូវកាតជារបស់មិនទៀងនៃសុញ្ញតា គឺព្រះនិព្វាន ។

[ ៣៤៥ ] បទថា សង្ខារក្នុងនាម សុញ្ញតា សកវាទីសួរថា បើ  
សុញ្ញតារបស់ខ្លួនដទៃ រាប់**បញ្ចល**ដោយខ្លួនដទៃសោត សូម្បីសុញ្ញតារបស់  
សង្ខារក្នុង ក៏គប្បីរាប់បញ្ចលដោយខ្លួនដ៏សេសបាន ដូច្នោះ ។

[ ៣៤៦ ] បទថា សង្ខារក្នុងនាម សុញ្ញតា នវត្តតា ជាដើម សកវាទី  
ពោលដោយបដិលោមថា បើសុញ្ញតារបស់សង្ខារក្នុង មិនរាប់បញ្ចលដោយ  
ខ្លួនដ៏សេសសោត សូម្បីសុញ្ញតានៃខ្លួនដ៏សេស ក៏ឈ្មោះថា មិនរាប់បញ្ចល  
ក្នុងសង្ខារក្នុងឬ ដូច្នោះ ។ ព្រះសូត្រថា សុញ្ញមិទំ ភិក្ខុវេ សង្ខារា បរវាទី  
នាំមកអំពីលទ្ធិដទៃ ។ ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា សង្ខារា បានដល់ បញ្ចក្ខន្ធ  
ដែលមកដោយពាក្យថា សង្ខារទាំងឡាយ មិនទៀងហ្ន៎ ការឈមចុះក្នុង  
សាសនាថា បញ្ចក្ខន្ធទាំងនោះ ឈ្មោះថា ជាសកាវៈទេ ព្រោះទេចាកខ្លួន  
និងរបស់ដែលទាក់ទងដោយខ្លួនដូច្នោះ មាន និងមិនខុស ព្រោះហេតុនោះ  
ទើបព្រះមានព្រះភាគទ្រង់អនុញ្ញាត តែព្រះសូត្រនេះ សម្តែងនូវកាតដែល  
សុញ្ញតា ជាធម៌រាប់បញ្ចលដោយសង្ខារក្នុង ព្រោះហេតុនោះ ទើបព្រះសូត្រ  
នេះ មិនមែនជាគោលអាន ដូច្នោះ ។<sup>១៧៣</sup>

អង្គកថាសុញ្ញតាកថា ចប់





# អភិធម្មបិដក

## សាមញ្ញផលកថា

[ ៣៤៨ ] សាមញ្ញផល ជាអសង្ខតៈឬ ។ អើ ។ និព្វាន ជាទីពឹង ជា  
 ទីជ្រក ជាទីព្យក ជាទីប្រព្រឹត្តទៅខាងមុខ មិនច្យុត មិនស្លាប់ទេឬ ។ អ្នក  
 មិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ សាមញ្ញផល ជាអសង្ខតៈ ចុះនិព្វាន ជា  
 សង្ខតៈឬ ។ អើ ។ អសង្ខតៈ មានពីរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។  
 អសង្ខតៈ មានពីរឬ ។ អើ ។ ទីពឹង មានពីរ ។ បេ ។ ការវិនាសក្តីឬ ។ អ្នក  
 មិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៣៤៩ ] សាមញ្ញផល ជាអសង្ខតៈឬ ។ អើ ។ សាមញ្ញ ជាអសង្ខតៈ  
 ដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ សាមញ្ញ ជាសង្ខតៈឬ ។ អើ ។  
 សាមញ្ញផល ជាសង្ខតៈដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។  
 សោតាបត្តិផល ជាអសង្ខតៈឬ ។ អើ ។ សោតាបត្តិមគ្គ ជាអសង្ខតៈដែរ  
 ឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ សោតាបត្តិមគ្គ ជាសង្ខតៈឬ ។  
 អើ ។ សោតាបត្តិផល ជាសង្ខតៈដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។  
 សកទាគាមិផល ។ បេ ។ អនាគាមិមគ្គ ។ បេ ។ អរហត្តផល ជាអសង្ខតៈឬ ។

អើ ។ អរហត្តមគ្គ ជាអសង្ខតៈដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។  
អរហត្តមគ្គ ជាសង្ខតៈឬ ។ អើ ។ អរហត្តផល ជាសង្ខតៈដែរឬ ។ អ្នកមិន  
គួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ សោតាបត្តិផល ជាអសង្ខតៈ សកទាគាមិផល  
។ បេ ។ អនាគាមិផល ។ បេ ។ អរហត្តផល ជាអសង្ខតៈ និព្វាន ជាអសង្ខតៈ  
ឬ ។ អើ ។ អសង្ខតៈ មាន ៥ ឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។  
អសង្ខតៈ មាន ៥ ឬ ។ អើ ។ ទីពឹងមាន ៥ ។ បេ ។ ការវិនាសក្តីឬ ។  
អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

សាមញ្ញផលកថា ចប់



# អដ្ឋកថា

## សាមញ្ញផលកថា

[ ៣៤៨ ] ឥឡូវនេះ នឹងពណ៌នាអំពីសាមញ្ញផលដូចតទៅ

ក្នុងរឿងនោះ ការសន្និដ្ឋាន គឺការដាក់ចិត្តក្នុងលទ្ធិរបស់សកវាទីថា  
 វិបាកចិត្តរបស់អរិយមគ្គ ក្នុងមគ្គវិបិក្កី ក្នុងផលសមាបត្តិក្កី ឈ្មោះថា  
 សាមញ្ញផល ដូច្នោះ ។ ជនទាំងឡាយណា មិនកាន់យកយ៉ាងនោះ ទើបមាន  
 លទ្ធិ ដូចលទ្ធិរបស់និកាយបុព្វសេសិយៈទាំងឡាយថា ការលះកិលេសផង  
 ការកើតឡើងនៃផលផង ជាសាមញ្ញផល ព្រោះហេតុនោះ ទើបសាមញ្ញផល  
 នោះ ជាអសន្ធិតៈ ដូច្នោះ ពាក្យសួររបស់សកវាទី សំដៅដល់ជនទាំងនោះ ។  
 ពាក្យឆ្លើយទទួល ជាពាក្យរបស់បរវាទី ។ ពាក្យដ៏សេសក្នុងទីនេះ គប្បីជ្រាប  
 តាមព្រះបាលី ព្រោះមានន័យតាមដែលពោលហើយខាងដើមនោះឯង ។<sup>១៧៧</sup>

អដ្ឋកថាសាមញ្ញផលកថា ចប់



# អភិធម្មបិដក

## បត្តិកថា

[ ៣៥០ ] ការបានជាអសង្ខតៈឬ ។ អើ ។ និព្វាន ជាទីពឹង ជាទីជ្រក ជាទីព្យក ជាទីប្រព្រឹត្តទៅខាងមុខ មិនច្យុត មិនស្លាប់ឬ ។ អ្នកមិនគួរពោល យ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ការបានជាអសង្ខតៈ ចុះនិព្វាន ជាអសង្ខតៈដែរឬ ។ អើ ។ អសង្ខតៈ មានពីរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ អសង្ខតៈ មាន ពីរឬ ។ អើ ។ ទីពឹង មានពីរ ។ បេ ។ ការវិនាសក្តីឬ ។ អ្នកមិនគួរពោល យ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៣៥១ ] ការបាននូវចីវរ ជាអសង្ខតៈឬ ។ អើ ។ និព្វាន ។ បេ ។ មិន ស្លាប់ឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ការបាននូវចីវរ ជាអសង្ខតៈ ចុះនិព្វាន ជាអសង្ខតៈដែរឬ ។ អើ ។ អសង្ខតៈ មានពីរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោល យ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ អសង្ខតៈ មានពីរឬ ។ អើ ។ ទីពឹង មានពីរ ។ បេ ។ ការ វិនាសក្តីឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ការបាននូវបិណ្ឌបាត ។ បេ ។ នូវសេនាសនៈ ។ បេ ។ នូវគិលានប្បច្ចុយកេសជ្ជបរិក្ខារ ជាអសង្ខតៈឬ ។ អើ ។ និព្វាន ។ បេ ។ មិនស្លាប់ឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ការបាន នូវគិលានប្បច្ចុយកេសជ្ជបរិក្ខារ ជាអសង្ខតៈ ចុះនិព្វាន ជាអសង្ខតៈដែរឬ ។ អើ ។ អសង្ខតៈ មានពីរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះ ។ បេ ។ អសង្ខតៈ មានពីរឬ ។ អើ ។ ទីពឹង មានពីរ ។ បេ ។ ការវិនាសក្តីឬ ។ អ្នកមិនគួរពោល យ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ការបាននូវចីវរ ជាអសង្ខតៈ ការបាននូវបិណ្ឌបាត ។ បេ ។

អភិធម្មបិដក កថាវត្ថុ

នូវសេនាសនៈ ។ បេ ។ នូវគិលានប្បច្ចយកេសជ្ជបរិការ ជាអសន្និតៈ ចុះ  
និព្វាន ជាអសន្និតៈដែរឬ ។ អើ ។ អសន្និតៈ មាន ៥ ឬ ។ អ្នកមិនគួរពោល  
យ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ អសន្និតៈ មាន ៥ ឬ ។ អើ ។ ទីពឹង មាន ៥ ។ បេ ។  
ការវិនាសក្តីឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៣៥២ ] ការបាននូវបឋមជ្ឈាន ជាអសន្និតៈ សេចក្តីទាំងអស់ អ្នក  
ប្រាជ្ញគប្បីឲ្យពិស្តារផងចុះ ការបាននូវទុតិយជ្ឈាន នូវតតិយជ្ឈាន នូវចតុត្ថ-  
ជ្ឈាន នូវអាកាសានញាយតនៈ នូវវិញ្ញាណញាយតនៈ នូវអាកិញ្ញញាយតនៈ  
នូវនេវសញ្ញានាសញ្ញាយតនៈ ។ បេ ។ នូវសោតាបត្តិមគ្គ នូវសោតាបត្តិផល  
នូវសកទាគាមិនមគ្គ នូវសកទាគាមិផល នូវអនាគាមិមគ្គ នូវអនាគាមិផល  
នូវអរហត្តមគ្គ នូវអរហត្តផល ជាអសន្និតៈឬ ។ អើ ។ និព្វាន ។ បេ ។ មិន  
ច្បាស់ មិនស្ងប់ឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ការបាននូវអរហត្ត-  
ផល ជាអសន្និតៈ ចុះនិព្វាន ជាអសន្និតៈដែរឬ ។ អើ ។ អសន្និតៈ មានពីរ  
ឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ អសន្និតៈ មានពីរឬ ។ អើ ។  
ទីពឹង មានពីរ ។ បេ ។ ការវិនាសក្តីឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។  
ការបាននូវសោតាបត្តិមគ្គ ជាអសន្និតៈ ការបាននូវសោតាបត្តិផល ជា

អដ្ឋកថា បរមត្ថទីបនី ទុតិយភាគ

៥៥៧

អសង្ខតៈ ។ បេ ។ ការបាននូវអរហត្ត ជាអសង្ខតៈ ការបាននូវអរហត្តផល ជា  
អសង្ខតៈ ចុះនិព្វាន ជាអសង្ខតៈដែរឬ ។ អើ ។ អសង្ខតៈ មាន ៩ ឬ ។  
អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ អសង្ខតៈ មាន ៩ ឬ ។ អើ ។ ទីពីរ  
មាន ៩ ។ បេ ។ ការវិនាសក្តីឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៣៥៣ ] បុគ្គលមិនគួរនិយាយថា ការបានជាអសង្ខតៈទេឬ ។ អើ ។  
ការបាន គឺជារូប វេទនា សញ្ញា សង្ខារទាំងឡាយ វិញ្ញាណឬ ។ អ្នកមិនគួរ  
ពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ព្រោះហេតុនោះ ការបានជាអសង្ខតៈ ។

បត្តិកថា ចប់



# អដ្ឋកថា

## បត្តិកថា

[ ៣៥០ ] ឥឡូវនេះ នឹងពណ៌នាអំពីការបានដូចតទៅ

ក្នុងរឿងនោះ បុគ្គលបាននូវវត្ថុណាមួយ ការបាននូវវត្ថុនោះៗ ឈ្មោះថា **បត្តិ** ។ ជនទាំងឡាយណា មានលទ្ធិ ដូចលទ្ធិរបស់និកាយបុព្វសេសវិយៈទាំងឡាយនោះឯងថា ការបាននោះ ជាអសង្ខតៈ ដូច្នោះ ពាក្យសួររបស់សកវាទីសំដៅដល់ជនទាំងនោះ ។ ពាក្យឆ្លើយទទួល ជាពាក្យរបស់បរវាទី ។ ពាក្យដ៏សេសក្នុងទីនេះ គប្បីជ្រាបតាមព្រះបាលី ព្រោះមានន័យដូចពោលមកហើយខាងដើមនោះឯង ។

[ ៣៥៣ ] បទថា **ន វត្ថុតំ** ជាដើម បរវាទីប្រកាសលទ្ធិ ដែលមានបញ្ញត្តិថា **បត្តិ** ជាអសង្ខតៈ ។ ក្នុងបញ្ញាទាំងនោះ សកវាទីបដិសេធថា មិនគប្បីពោលយ៉ាងនោះ រមែងមិនទទួលនូវភាពដែលការបានជាសកាវធម៌ មានរូបជាដើមត្រឹមតែម្យ៉ាង ។ ពិតហើយ ធម៌ទាំងឡាយណាមួយ ឈ្មោះថា **បត្តិ** មិនមាន ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ក៏មិនបានបញ្ញត្តិនូវភាពដែលការបាននោះ ជាអសង្ខតៈ តែបរវាទីបានឲ្យលទ្ធិរបស់ខ្លួនតាំងនៅថា **បត្តិ** នោះ ជាអសង្ខតៈ ដោយត្រឹមតែការបដិសេធសកាវធម៌ ដូចពោលនោះឯង ។ លទ្ធិនោះ រមែងតាំងនៅមិនបាន ព្រោះភាពជាលទ្ធិដែលតាំងនៅហើយ ដោយមិនពិចារណាដូច្នោះឯង ។

អដ្ឋកថាបត្តិកថា ចប់

# អភិធម្មបិដក

## តថតាកថា

[ ៣៥៤ ] សេចក្តីទៀងទាត់ នៃធម៌ទាំងពួង ( មានរូបជាដើម ) ជា  
 អសន្ទ្គតៈឬ ។ អើ ។ និព្វាន ។ បេ ។ មិនស្លាប់ឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាង  
 នេះទេ ។ បេ ។ សេចក្តីទៀងទាត់ នៃធម៌ទាំងពួង ជាអសន្ទ្គតៈ ចុះនិព្វាន ជា  
 អសន្ទ្គតៈដែរឬ ។ អើ ។ អសន្ទ្គតៈ មានពីរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះ  
 ទេ ។ បេ ។ អសន្ទ្គតៈ មានពីរឬ ។ អើ ។ ទីពឹង មានពីរ ។ បេ ។ ការវិនាសក្តី  
 ឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៣៥៥ ] ភាពជារូបនៃរូប ក្រែងភាពជារូប ជាអសន្ទ្គតៈឬ ។ អើ ។  
 និព្វាន ។ បេ ។ មិនស្លាប់ឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ភាពជារូប  
 នៃរូប ក្រែងភាពជារូប ជាអសន្ទ្គតៈ និព្វាន ជាអសន្ទ្គតៈឬ ។ អើ ។ អសន្ទ្គតៈ  
 មានពីរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ អសន្ទ្គតៈមានពីរឬ ។ អើ ។  
 ទីពឹងមានពីរ ។ បេ ។ ការវិនាសក្តីឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។  
 ភាពជាវេទនានៃវេទនា ក្រែងភាពជាវេទនា ។ បេ ។ ភាពជាសញ្ញានៃសញ្ញា  
 ក្រែងភាពជាសញ្ញា ។ បេ ។ ភាពជាសង្ខារនៃសង្ខារទាំងឡាយ ក្រែងភាពជា  
 សង្ខារ ។ បេ ។ ភាពជាវិញ្ញាណនៃវិញ្ញាណ ក្រែងភាពជាវិញ្ញាណ ជាអសន្ទ្គតៈ  
 ឬ ។ អើ ។ និព្វាន ។ បេ ។ មិនស្លាប់ឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។  
 ភាពជារូបនៃរូប ក្រែងភាពជារូប ជាអសន្ទ្គតៈ ។ បេ ។ ភាពជាវិញ្ញាណនៃ  
 វិញ្ញាណ ក្រែងភាពជាវិញ្ញាណ ជាអសន្ទ្គតៈ និព្វាន ជាអសន្ទ្គតៈដែរឬ ។



អភិធម្មបិដក កថាវត្ថុ

អើ ។ អសន្និតៈមាន ៦ ឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ អសន្និតៈ  
មាន ៦ ឬ ។ អើ ។ ទីតាំង មាន ៦ ។ បេ ។ ការវិនាសក្តីឬ ។ អ្នកមិនគួរ  
ពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៣៥៦ ] បុគ្គលមិនគួរនិយាយថា សេចក្តីទៀងទាត់ នៃធម៌ទាំងពួង  
ជាអសន្និតៈទេឬ ។ អើ ។ សេចក្តីទៀងទាត់ នៃធម៌ទាំងពួង គឺជារូប វេទនា  
សញ្ញា សង្ខារទាំងឡាយ វិញ្ញាណឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។  
ព្រោះហេតុនោះ សេចក្តីទៀងទាត់ នៃធម៌ទាំងពួង ជាអសន្និតៈ ។

តថតាកថា ចប់



# អដ្ឋកថា

## តថតាកថា

[ ៣៥៤ ] ឥឡូវនេះ នឹងពណ៌នាអំពីសេចក្តីទៀងទាត់នៃធម៌ទាំងពួង

ដូចតទៅ

ក្នុងរឿងនោះ ជនទាំងឡាយណា មានលទ្ធិ ដូចលទ្ធិរបស់និកាយ  
 ឧត្តរាបថកៈពួកខ្លះថា ឈ្មោះថា តថតា គឺភាពជាសក្ការៈនៃរូបជាដើមនៃធម៌  
 ទាំងពួង មានរូបជាដើម មានតែ តថតា នោះ ជាអសន្ធិតៈ ព្រោះភាពជា  
 ធម៌មិនរាប់បញ្ចូលក្នុងរូបជាដើមដែលជាសន្ធិតៈ ដូច្នោះ ពាក្យសួររបស់សក្ការៈទី  
 សំដៅដល់ជនទាំងនោះ ។ ពាក្យឆ្លើយទទួល ជាពាក្យរបស់បរវាទី ។ ពាក្យ  
 ដ៏សេសក្នុងទីនេះ ជាកំច្បាស់ហើយនោះឯង ព្រោះមានន័យតាមដែលពោល  
 មកហើយនោះឯង ។<sup>១២៣</sup>

អដ្ឋកថាតថតាកថា ចប់



# អភិធម្មបិដក

## កុសលកថា

[ ៣៥៧ ] និព្វានធាតុ ជាកុសលឬ ។ អើ ។ និព្វានធាតុ ប្រកបដោយ អារម្មណ៍ ការរំពឹង ។ បេ ។ ការតាំងចិត្តទុកនៃនិព្វានធាតុនោះមានដែរឬ ។ អ្នក មិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ក្រែងនិព្វានធាតុ មិនមានអារម្មណ៍ ការរំពឹង ។ បេ ។ ការតាំងចិត្តទុកនៃនិព្វានធាតុនោះ មិនមានទេឬ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ និព្វានធាតុ មិនមានអារម្មណ៍ ការរំពឹង ។ បេ ។ ការតាំងចិត្តទុកនៃនិព្វានធាតុ នោះ មិនមានទេ ម្ចាស់អ្នកដ៏ចម្រើន អ្នកមិនគួរពោលថា និព្វានធាតុ ជា កុសលទេ ។

[ ៣៥៨ ] អលោកៈ ជាកុសលប្រកបដោយអារម្មណ៍ ការរំពឹង ។ បេ ។ ការតាំងចិត្តទុកនៃអលោកៈនោះ មានដែរឬ ។ អើ ។ និព្វានធាតុ ជាកុសល ប្រកបដោយអារម្មណ៍ ការរំពឹង ។ បេ ។ ការតាំងចិត្តទុកនៃនិព្វានធាតុនោះ មានដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ អទោសៈ ជាកុសល ។ បេ ។ អមោហៈ ជាកុសល ។ បេ ។ សទ្ធា វិរិយៈ សតិ សមាធិ ។ បេ ។ បញ្ញា ជា កុសលប្រកបដោយអារម្មណ៍ ការរំពឹង ។ បេ ។ ការតាំងចិត្តទុក នៃបញ្ញានោះ មានដែរឬ ។ អើ ។ និព្វានធាតុ ជាកុសលប្រកបដោយអារម្មណ៍ ការ រំពឹង ។ បេ ។ ការតាំងចិត្តទុកនៃនិព្វានធាតុនោះ មានដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរ ពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៣៥៩ ] និព្វានធាតុ ជាកុសល មិនមានអារម្មណ៍ ការរំពឹង ។ បេ ។

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី ទុតិយភាគ

៥៦៣

ការតាំងចិត្តទុកនៃនិព្វានធាតុនោះ មិនមានទេ ។ អើ ។ អលោកៈ ជាកុសល មិនមានអារម្មណ៍ ការរំពឹង ។ បេ ។ ការតាំងចិត្តទុកនៃអលោកៈនោះ មិនមាន ទេ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ និព្វានធាតុ ជាកុសល មិនមាន អារម្មណ៍ ការរំពឹង ។ បេ ។ ការតាំងចិត្តទុកនៃនិព្វានធាតុនោះ មិនមានទេ ។ អើ ។ អទោសៈ ជាកុសល ។ បេ ។ អមោហៈ ជាកុសល ។ បេ ។ សទ្ធា វិរិយៈ សតិ សមាធិ ។ បេ ។ បញ្ញា ជាកុសល មិនមានអារម្មណ៍ ការរំពឹង ។ បេ ។ ការ តាំងចិត្តទុកនៃបញ្ញានោះ មិនមានទេ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៣៦០ ] បុគ្គលមិនគួរនិយាយថា និព្វានធាតុ ជាកុសលទេ ។ អើ ។ ក្រែងនិព្វានធាតុ មិនមានទោសទេ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ និព្វានធាតុ មិន មានទោសទេ ម្ចាស់អ្នកដ៏ចម្រើន ព្រោះហេតុនោះ អ្នកគួរពោលថា និព្វាន- ធាតុ ជាកុសលដែរ ។

កុសលកថា ចប់



# អដ្ឋកថា

## កុសលកថា

[ ៣៥៧ ] ឥឡូវនេះ នឹងពណ៌នាអំពីកុសលដូចតទៅ

ក្នុងរឿងនោះ កុសល ជាធម៌មិនមានទោសផង ជាធម៌ មានផលដែល  
 គួរប្រាថ្នាផង ។ វត្ថុដែលមិនប្រកបដោយកិលេស ឈ្មោះថា មិនមានទោស ។  
 ន័យនេះ រមែងប្រើបានជាមួយធម៌ទាំងពួង រៀរលេងអកុសល ។ បុណ្យដែល  
 ឲ្យសម្រេចនូវឥដ្ឋផល ក្នុងការប្រព្រឹត្តទៅនៃការកើតឡើងក្នុងភពតទៅ ឈ្មោះ  
 ថា ផលដែលគួរប្រាថ្នា ន័យនេះ ប្រើបានជាមួយបទដើម ក្នុងកុសលត្តិកៈ<sup>(១)</sup>  
 នោះឯង ។ ជនទាំងឡាយណា មិនកាន់យកការចែកនេះ មានលទ្ធិ ដូចលទ្ធិ  
 របស់និកាយអន្តកៈទាំងឡាយថា ព្រះនិព្វាន ជាកុសល ដោយហេតុត្រឹមតែ  
 ភាពជាធម៌មិនមានទោសប៉ុណ្ណោះ ដូច្នោះ ពាក្យសួររបស់សកវាទី ដើម្បី  
 សម្តែងនូវភាពដែលព្រះនិព្វាន មិនជាកុសល ដោយអត្ថថា ជាឥដ្ឋវិបាកដល់  
 ជនទាំងនោះ ។ ពាក្យឆ្លើយទទួល ជាពាក្យរបស់បរវាទី ដោយអំណាចលទ្ធិ  
 របស់ខ្លួន ។ ពាក្យដ៏សេសក្នុងទីនេះ មានអត្ថន័យយល់ហើយ ព្រោះមាន  
 ន័យ ដូចពោលមកហើយ ដូច្នោះ ។<sup>១៣៣</sup>

## អដ្ឋកថាកុសលកថា ចប់

---

១- បទដើមនៃកុសលត្តិកៈ បានដល់ បទថា កុសលា ធម្មា ។

# អភិធម្មបិដក

## អប្បន្តនិយាមតាកថា

[ ៣៦១ ] សេចក្តីទៀងទាត់តែម្យ៉ាងរបស់បុប្ផជួន មានដែរឬ ។ អើ ។  
 បុគ្គលសម្ងាប់មាតា ជាបុគ្គលទៀងទាត់តែម្យ៉ាង បុគ្គលសម្ងាប់បិតា ។ បេ ។  
 បុគ្គលសម្ងាប់ព្រះអរហន្ត ។ បេ ។ បុគ្គលញ៉ាំងព្រះលោហិតឲ្យពុរពោរឡើង ។ បេ ។  
 បុគ្គលបំបែកសង្ឃ ជាបុគ្គលទៀងទាត់តែម្យ៉ាងឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាង  
 នេះទេ ។ បេ ។ សេចក្តីទៀងទាត់តែម្យ៉ាងរបស់បុប្ផជួន មានដែរឬ ។ អើ ។  
 វិចិកិច្ចានៃបុគ្គលទៀងទាត់តែម្យ៉ាង គប្បីកើតឡើងដែរឬ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ  
 វិចិកិច្ចានៃបុគ្គលទៀតទាត់តែម្យ៉ាង គប្បីកើតឡើង ម្ចាស់អ្នកដ៏ចម្រើន អ្នក  
 មិនគួរពោលថា សេចក្តីទៀងទាត់តែម្យ៉ាងរបស់បុប្ផជួន មានទេ ។

[ ៣៦២ ] វិចិកិច្ចារបស់បុគ្គលទៀងទាត់តែម្យ៉ាង មិនគប្បីកើតឡើង  
 ទេឬ ។ អើ ។ ( បុគ្គលទៀងទាត់តែម្យ៉ាង ) លះបង់ ( វិចិកិច្ចា ) ហើយឬ ។  
 អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ( បុគ្គលទៀងទាត់តែម្យ៉ាង ) លះបង់  
 ( វិចិកិច្ចា ) ហើយឬ ។ អើ ។ ( លះបង់ ) ដោយសោតាបត្តិមគ្គឬ ។ អ្នក  
 មិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ( លះបង់ ) ដោយសកទាតាមិមគ្គ ។ បេ ។  
 ដោយអនាតាមិមគ្គ ។ បេ ។ ដោយអរហត្តមគ្គឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះ  
 ទេ ។ បេ ។ ( លះបង់ ) ដោយមគ្គដូចម្តេច ។ ដោយមគ្គ ជាអកុសល ។ មគ្គ  
 ជាអកុសល ជាទីស្រោចស្រង់ ដល់នូវការអស់ទៅ ដល់នូវការត្រាស់ដឹង  
 មិនដល់នូវការសន្សំកូនឡើង មិនមានអាសវៈ ។ បេ ។ មិនគួរដល់សេចក្តី

សៅហ្មងទេឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេយ ក្រែងមគ្គជាអកុសល  
មិនជាទីស្រោចស្រង់ ។ បេយ គួរដល់សេចក្តីសៅហ្មងឬ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ  
មគ្គជាអកុសល មិនជាទីស្រោចស្រង់ ។ បេយ គួរដល់សេចក្តីសៅហ្មង ម្នាល  
អ្នកដ៏ចម្រើន អ្នកមិនគួរពោលថា បុគ្គលទៀងទាត់តែម្យ៉ាង លះបង់វិចិត្រិញ្ច  
ដោយមគ្គ ជាអកុសលទេ ។

[ ៣៦៣ ] ឧច្ឆេទទិដ្ឋិរបស់បុគ្គលទៀង ដោយសស្សតទិដ្ឋិ គប្បីកើត  
ឡើងដែរឬ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ ឧច្ឆេទទិដ្ឋិរបស់បុគ្គលទៀងដោយសស្សតទិដ្ឋិ  
គប្បីកើតឡើង ម្នាលអ្នកដ៏ចម្រើន អ្នកមិនគួរពោលថា សេចក្តីទៀងទាត់  
តែម្យ៉ាងរបស់បុប្ផជន មានទេ ។

[ ៣៦៤ ] ឧច្ឆេទទិដ្ឋិរបស់បុគ្គល ទៀងដោយសស្សតទិដ្ឋិ មិនគប្បី  
កើតឡើងទេឬ ។ អើ ។ ( បុគ្គលនោះ ) លះបង់ ( ឧច្ឆេទទិដ្ឋិ ) ហើយឬ ។  
អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេយ ( បុគ្គលនោះ ) លះបង់ ( ឧច្ឆេទទិដ្ឋិ )  
ហើយឬ ។ អើ ។ ( លះបង់ ) ដោយសោតាបត្តិមគ្គឬ ។ អ្នកមិនគួរ  
ពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេយ ( លះបង់ ) ដោយសកទាគាមិមគ្គ ។ បេយ ដោយ  
អនាគាមិមគ្គ ។ បេយ ដោយអរហត្តមគ្គឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ  
។ បេយ ( លះបង់ ) ដោយមគ្គដូចម្តេច ។ ដោយមគ្គជាអកុសល ។ មគ្គ  
ជាអកុសល ។ បេយ ម្នាលអ្នកដ៏ចម្រើន អ្នកមិនគួរពោលថា បុគ្គលទៀង  
ដោយសស្សតទិដ្ឋិ លះបង់ឧច្ឆេទទិដ្ឋិ ដោយមគ្គជាអកុសលទេ ។

[ ៣៦៥ ] សស្សតទិដ្ឋិរបស់បុគ្គលទៀង ដោយឧច្ឆេទទិដ្ឋិ គប្បីកើតឡើង

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី ទុតិយភាគ

ឬ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ សស្សតទិដ្ឋិរបស់បុគ្គល ទៀងដោយឧច្ឆេទទិដ្ឋិ គប្បី កើតឡើង ម្នាលអ្នកដ៏ចម្រើន អ្នកមិនគួរពោលថា សេចក្តីទៀងទាត់តែម្យ៉ាង របស់បុថុជ្ជន មានទេ ។

[ ៣៦៦ ] សស្សតទិដ្ឋិរបស់បុគ្គល ទៀងដោយឧច្ឆេទទិដ្ឋិ មិនគប្បី កើតឡើងទេឬ ។ អើ ។ ( បុគ្គលនោះ ) លះបង់ ( សស្សតទិដ្ឋិ ) ហើយ ឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ( បុគ្គលនោះ ) លះបង់ ( សស្សត- ទិដ្ឋិ ) ហើយឬ ។ អើ ។ ( លះបង់ ) ដោយសោតាបត្តិមគ្គឬ ។ អ្នកមិនគួរ ពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ( លះបង់ ) ដោយសកទាគាមិមគ្គ ។ បេ ។ ដោយ អរហត្តមគ្គឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ( លះបង់ ) ដោយមគ្គ ដូចម្តេច ។ ដោយមគ្គជាអកុសល ។ មគ្គជាអកុសល ។ បេ ។ ម្នាលអ្នកដ៏ ចម្រើន អ្នកមិនគួរពោលថា បុគ្គលទៀងដោយឧច្ឆេទទិដ្ឋិ លះបង់សស្សត- ទិដ្ឋិ ដោយមគ្គជាអកុសលទេ ។

[ ៣៦៧ ] បុគ្គលមិនគួរនិយាយថា សេចក្តីទៀងទាត់តែម្យ៉ាង របស់ បុថុជ្ជន មានទេឬ ។ អើ ។ ក្រែងព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ត្រាស់ថា ម្នាលភិក្ខុ ទាំងឡាយ បុគ្គលខ្លះ ក្នុងលោកនេះ ប្រកបដោយពួកធម៌ជាអកុសលខ្មៅតែ ម្យ៉ាង បុគ្គលនោះ មុជចុះហើយ ចេះតែមុជចុះទៅតែម្តង ពាក្យដូច្នោះ មាន ក្នុងព្រះសូត្រឬ ។ អើ ។ ព្រោះហេតុនោះ សេចក្តីទៀងទាត់តែម្យ៉ាង របស់ បុថុជ្ជន មាន ។

[ ៣៦៨ ] ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់ថា ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ បុគ្គល



ខ្លះ ក្នុងលោកនេះ ប្រកបដោយពួកធម៌ជាអកុសលខ្មៅតែម្យ៉ាង បុគ្គលនោះ ឈ្មោះថា មុជចុះហើយ ចេះតែមុជចុះទៅតែម្តង ព្រោះហេតុនោះ សេចក្តី ទៀងទាត់តែម្យ៉ាងរបស់បុប្ផជន មាន ព្រោះធ្វើនូវសេចក្តីចូលចិត្ត ដូច្នោះឬ ។ អើ ។ ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ បុគ្គលពួកខ្លះ ក្នុងលោកនេះ ងើបឡើងហើយ មុជចុះទៅវិញ ពាក្យដូច្នោះ មានក្នុងព្រះសូត្រ ឬ ។ អើ ។ បុគ្គលងើបឡើងសព្វកាលហើយ មុជចុះទៅវិញឬ ។ អ្នកមិន គួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៣៦៩ ] ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ បុគ្គល ពួកខ្លះ ក្នុងលោកនេះ ប្រកបដោយពួកធម៌ជាអកុសលខ្មៅតែម្យ៉ាង បុគ្គល នោះ ឈ្មោះថា មុជចុះហើយ ចេះតែមុជចុះទៅតែម្តង ព្រោះហេតុនោះ សេចក្តីទៀងទាត់តែម្យ៉ាងរបស់បុប្ផជន មាន ព្រោះធ្វើនូវសេចក្តីចូលចិត្ត ដូច្នោះ ឬ ។ អើ ។ ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ បុគ្គល ពួកខ្លះ ក្នុងលោកនេះ ងើបឡើងហើយ ឈរនៅ ងើបឡើងរកមើល សម្លឹង មើល ងើបឡើងហើយ ហែលទៅ ងើបឡើងហើយ ដល់ត្រើយខាងនាយ ពាក្យដូច្នោះ មានក្នុងព្រះសូត្រឬ ។ អើ ។ បុគ្គលងើបឡើងសព្វកាលហើយ ឆ្លងទៅត្រើយខាងនាយបានឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

អច្ឆន្តិយាមតាកថា ចប់



# អដ្ឋកថា

## អប្បន្តនិយាមកថា

[ ៣៦១ ] ឥឡូវនេះ នឹងពណ៌នាអំពីការទៀងទាត់តែម្យ៉ាងដូចតទៅ  
 ក្នុងរឿងនោះ ជនទាំងឡាយណា អាស្រ័យព្រះសូត្រថា បុគ្គលនោះ  
 ឈ្មោះថា មុជចុះហើយ ចេះតែមុជចុះទៅតែម្តង ដូច្នោះ ទើបមានលទ្ធិ ដូច  
 លទ្ធិរបស់និកាយឧត្តរាបថកៈពួកខ្លះថា បុថុជន មានការទៀងទាត់ ដោយ  
 ចំណែកមួយ ពាក្យសួររបស់សកវាទី សំដៅដល់ជនទាំងនោះ ។ ពាក្យឆ្លើយ  
 ទទួល ជាពាក្យរបស់បរវាទី ។ បទថា មាតុយាតកោ ជាដើម សកវាទី  
 សួរថា កាលមិច្ឆត្តនិយាមនៃនិយតមិច្ឆាទិដ្ឋិបុគ្គលផង នៃបុគ្គលដែលធ្វើកម្ម  
 ទាំងឡាយ មានសម្លាប់មាតាជាដើមផង មានបុគ្គលដែលសម្លាប់មាតាជាដើម  
 នោះ ក៏គប្បីជាបុគ្គលទៀងដោយចំណែកមួយឬ ។ បរវាទីឆ្លើយបដិសេធថា  
 ន ហេវំ ព្រោះលទ្ធិថា បុគ្គលដែលជានិយតមិច្ឆាទិដ្ឋិនេះ ជាអ្នកទៀងទាត់ក្នុង  
 សង្សារវដ្ត ជាអ្នកទៀងពិត ក្នុងភពតទៅ តែបុគ្គលទាំងនេះ ជាអ្នកទៀង  
 ពិត ក្នុងអត្តភាពមួយប៉ុណ្ណោះ ដូច្នោះ ។

បទថា វិចិកិច្ឆា ឧប្បន្តេយ្យ សេចក្តីថា សកវាទីពោលថា វិចិកិច្ឆា  
 គប្បីកើតយ៉ាងនេះ គឺបុគ្គលនេះ ជាបុគ្គលទៀងក្តី មិនទៀងក្តីឬ ។ បរវាទី  
 កាលមិនឃើញហេតុដែលធ្វើឲ្យវិចិកិច្ឆាមិនឲ្យកើតឡើង ទើបឆ្លើយទទួល ។

[ ៣៦២ ] តែបរវាទី ត្រូវសួរថា ឧប្បន្តេយ្យ ក៏ឆ្លើយទទួល ដោយ  
 សំដៅយកការមិនកើតឡើងរបស់វិចិកិច្ឆា ក្នុងទិដ្ឋិដែលបុគ្គលសេពហើយ

នឹងឈានចុះកាន់និយាម ។ បន្ទាប់អំពីនោះ ត្រូវសួរថា បហីនា ក៏ឆ្លើយ  
 បដិសេធ ព្រោះភាពដែលវិចិត្តិក្ខានោះ មិនទាន់បានលះដោយមគ្គ តែក៏ឆ្លើយ  
 ទទួលថា លះបាន ព្រោះភាពដែលបុគ្គលប្រារព្ធទិដ្ឋិនោះហើយ វិចិត្តិក្ខាក៏មិន  
 ផ្សាយឡើង ។ លំដាប់នោះ សកវាទីពោលពាក្យថា សោតាបត្តិមគ្គន  
 ជាដើម ដើម្បីសួររបរវាទីនោះដោយអំណាចនៃអរិយមគ្គនោះ ព្រោះឈ្មោះថា  
 ការលះវិចិត្តិក្ខានោះ បើរៀបចាកអរិយមគ្គហើយ លះមិនបាន ដូច្នោះ ។ របរវាទី  
 ឆ្លើយបដិសេធ ព្រោះភាពដែលវិចិត្តិក្ខានោះ មិនទាន់បានលះដោយមគ្គមួយ ។  
 ត្រូវសួរទៀតថា កតមេន របរវាទីសំដៅយកមិច្ឆាមគ្គ ទើបពោលពាក្យថា  
 អកុសលេន ដូច្នោះជាដើម ។

[ ៣៦៣ ] បទថា ឧច្ឆនទិដ្ឋិ ឧប្បន្នេយ្យ សេចក្តីថា សកវាទីសួរដល់  
 ការកើតឡើងនៃនិយាមទី ២ ។ របរវាទីឆ្លើយទទួល ព្រោះនិយតមិច្ឆាទិដ្ឋិទាំង  
 ៣ រមែងកើតឡើងដល់បុគ្គលម្នាក់បាន ព្រោះព្រះបាលី ( ក្នុងមជ្ឈិមនិកាយ  
 ឧបិបណ្ណាសក ) ថា ជនទាំងឡាយណា នៅក្នុងឧក្កលជនបទ ឈ្មោះវេយកិញ្ញា  
 ជានតិកវាទ ជាអកិរិយវាទ ជាអហេតុកវាទ<sup>១</sup> ដូច្នោះ ។ លំដាប់នោះ សកវាទី  
 ក៏ពោលពាក្យថា ហត្ថិ ជាដើម ដើម្បីសួររបរវាទីនោះថា ឈ្មោះថា បុគ្គល  
 នោះ មិនជាអ្នកទៀងដោយចំណែកមួយ ។ ពិតហើយ និយាមទី ២ នៃ  
 បុគ្គលទៀងដោយចំណែកមួយ រមែងមិនមានតម្លៃ ។

១- បិដកខ្មែរជា ជនទាំងឡាយណា នៅក្នុងឧក្កលជនបទ ឈ្មោះវេស្សៈ ១ កញ្ញៈ ១  
 ជាអហេតុវាទ ជាអកិរិយវាទ នតិកវាទ ... គួរតិះដៀល មិនសម្គាល់ថា គួរឃាត់ហាម ។

[ ៣៦៤ ] ក្នុងបញ្ញាថា ឧប្បន្នេយ្យ ជាដើម បរវាទីឆ្លើយទទួល ដោយ  
 សំដៅយកការមិនកើតឡើងនៃឧប្បន្នេយ្យ ព្រោះកាន់យកការយល់ឃើញថា  
 វត្ថុណាដែលសស្សតទិដ្ឋិ កាន់យកថា ទៀង វត្ថុនោះឯង រមែងជាប់សូន្យ ។  
 បរវាទី ត្រូវសួរថា បហីនា ក៏ឆ្លើយបដិសេធ ព្រោះឧប្បន្នេយ្យនោះ មិនទាន់  
 បានលះដោយមគ្គ តែឆ្លើយទទួល ព្រោះការមិនកើតឡើង ដោយន័យដែល  
 ពោលមកហើយ ។

[ ៣៦៥-៣៦៦ ] ក្នុងបទទាំងឡាយ មានបទថា សស្សតទិដ្ឋិ ឧប្បន្នេយ្យ  
 ជាដើម ក៏ន័យនេះឯង ។ ពាក្យដ៏សេស មានន័យដូចពោលហើយ ក្នុងវារៈ  
 ពោលដោយវិចិត្រនោះឯង ។

[ ៣៦៧ ] ពាក្យសួរថា ន វត្ថុតំ ជាដើម ជាពាក្យរបស់បរវាទី ពាក្យ  
 ឆ្លើយទទួលថា អាមន្តា ព្រោះភាពដែលព្រះសូត្របែបនោះ មាន ជាពាក្យ  
 របស់សកវាទី ។ ក្នុងព្រះសូត្រនេះ មានអធិប្បាយថា បុគ្គលនោះ មិនមែន  
 ជាបុគ្គលលិចចុះក្នុងភពតៗ ទៅឡើយ ដ្បិតថា បុគ្គលនោះ ជាបុគ្គលមិនគួរ  
 ដើម្បីលះទិដ្ឋិនោះ ក្នុងភពនេះប៉ុណ្ណោះ ព្រោះហេតុនោះ ទើបព្រះសូត្រនេះ  
 មិនមែនជាគោលអាន ។

[ ៣៦៨ ] បទថា សព្វកាលំ ឧប្បន្នេយ្យ និម្មន្តិ ដូច្នោះជាដើម សកវាទី  
 ពោលដើម្បីសម្តែងថា បរវាទីគប្បីស្វែងរកអត្ត ដោយមិនធ្វើត្រឹមតែការ  
 ប្រកាន់មាំត្រឹមតែពាក្យ ដោយប្រការដូច្នោះ ។<sup>១៣៣</sup>

អង្គកថាអច្ចន្តនិយាមកថា ចប់

# អភិធម្មបិដក

## សុទ្ធិយកថា

[ ៣៧០ ] សុទ្ធិន្ទ្រិយ ជាលោកិយ មិនមានទេប្ប ។ អើ ។ សទ្ធា ជាលោកិយ មិនមានទេប្ប ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេយ វិរិយន្ទ្រិយ ។ បេយ សតិទ្រិយ ។ បេយ សមាធិទ្រិយ ។ បេយ បញ្ញាទ្រិយ ជាលោកិយ មិនមានទេប្ប ។ អើ ។ បញ្ញា ជាលោកិយ មិនមានទេប្ប ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេយ

[ ៣៧១ ] សទ្ធា ជាលោកិយ មានដែរឬ ។ អើ ។ សុទ្ធិន្ទ្រិយ ជាលោកិយ មានដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេយ វិរិយៈ ។ បេយ សតិ ។ បេយ សមាធិ ។ បេយ បញ្ញា ជាលោកិយ មានដែរឬ ។ អើ ។ បញ្ញាទ្រិយ ជាលោកិយ មានដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេយ

[ ៣៧២ ] មនៈ ជាលោកិយ មាន ចុះមនិទ្រិយ ជាលោកិយ មានដែរឬ ។ អើ ។ សទ្ធា ជាលោកិយ មាន ចុះសុទ្ធិន្ទ្រិយ ជាលោកិយ មានដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេយ មនៈ ជាលោកិយ មាន ចុះមនិទ្រិយ ជាលោកិយ មានដែរឬ ។ អើ ។ បញ្ញា ជាលោកិយ មាន ចុះបញ្ញាទ្រិយ ជាលោកិយ មានដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេយ

[ ៣៧៣ ] សោមនស្ស ជាលោកិយ មាន ចុះសោមនស្សន្ទ្រិយ ជាលោកិយ មាន ។ បេយ ជីវិត ជាលោកិយ មាន ចុះជីវិតន្ទ្រិយ ជាលោកិយ មានដែរឬ ។ អើ ។ សទ្ធា ជាលោកិយ មាន ចុះសុទ្ធិន្ទ្រិយ ជាលោកិយ

មានដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ជីវិត ជាលោកិយ មាន ចុះជីវិតិន្ទ្រិយ ជាលោកិយ មានដែរឬ ។ អើ ។ បញ្ញា ជាលោកិយ មាន ចុះបញ្ញិន្ទ្រិយ ជាលោកិយ មានដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៣៧៤ ] សទ្ធា ជាលោកិយ មាន ចុះសទ្ធិន្ទ្រិយ ជាលោកិយ មិន មានទេឬ ។ អើ ។ មនៈ ជាលោកិយ មាន ចុះមនិន្ទ្រិយ ជាលោកិយ មិន មានទេឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ បញ្ញា ជាលោកិយ មាន ចុះបញ្ញិន្ទ្រិយ ជាលោកិយ មិនមានទេឬ ។ អើ ។ មនៈ ជាលោកិយ មាន ចុះមនិន្ទ្រិយ ជាលោកិយ មិនមានទេឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ សទ្ធា ជាលោកិយ មាន ចុះសទ្ធិន្ទ្រិយ ជាលោកិយ មិនមានទេឬ ។ អើ ។ សោមនស្ស ជាលោកិយ មាន ចុះសោមនស្សិន្ទ្រិយ ជាលោកិយ មិនមាន ។ បេ ។ ជីវិត ជាលោកិយ មាន ចុះជីវិតិន្ទ្រិយ ជាលោកិយ មិនមានទេឬ ។ អ្នក មិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ បញ្ញា ជាលោកិយ មាន ចុះបញ្ញិន្ទ្រិយ ជា លោកិយ មិនមានទេឬ ។ អើ ។ ជីវិត ជាលោកិយ មាន ចុះជីវិតិន្ទ្រិយ ជា លោកិយ មិនមានទេឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៣៧៥ ] សទ្ធា ជាលោកុត្តរ មាន ចុះសទ្ធិន្ទ្រិយ ជាលោកុត្តរ មាន ដែរឬ ។ អើ ។ សទ្ធា ជាលោកិយ មាន ចុះសទ្ធិន្ទ្រិយ ជាលោកិយ មាន ដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ រិរិយៈ ជាលោកុត្តរ មាន ។ បេ ។ បញ្ញា ជាលោកុត្តរ មាន ចុះបញ្ញិន្ទ្រិយ ជាលោកុត្តរ មានដែរឬ ។ អើ ។ បញ្ញា ជាលោកិយ មាន ចុះបញ្ញិន្ទ្រិយ ជាលោកិយ មានដែរឬ ។ អ្នកមិន

គួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ។

[ ៣៧៦ ] សទ្ធា ជាលោកិយ មាន ចុះសទ្ធិន្ទ្រិយ ជាលោកិយ មិន មានទេឬ ។ អើ ។ សទ្ធា ជាលោកុត្តរ មាន ចុះសទ្ធិន្ទ្រិយ ជាលោកុត្តរ មិនមានទេឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ។ វិរិយៈ ជាលោកិយ មាន ។ បេ។ បញ្ញា ជាលោកិយ មាន ចុះបញ្ញិន្ទ្រិយ ជាលោកិយ មិនមាន ទេឬ ។ អើ ។ បញ្ញា ជាលោកុត្តរ មាន ចុះបញ្ញិន្ទ្រិយ ជាលោកុត្តរ មិន មានទេឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ។

[ ៣៧៧ ] បញ្ញិន្ទ្រិយ ជាលោកិយ មិនមានទេឬ ។ អើ ។ ក្រែងព្រះមាន ព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគត កាលប្រមើលមើលនូវ សត្វលោក ដោយពុទ្ធចក្ខុ បានឃើញពួកសត្វ មានធូលីតិចក្នុងភ្នែក មាន ធូលីច្រើនក្នុងភ្នែក មានឥន្ទ្រិយដ៏ក្លៀវក្លា មានឥន្ទ្រិយទន់ មានអាការល្អ មាន អាការអាក្រក់ ដែលឲ្យជឿនបានដោយងាយ ដែលឲ្យជឿនបានដោយកម្រ ពួក ខ្លះឃើញទោស និងភ័យក្នុងបរលោក ពាក្យដូច្នោះ មានក្នុងព្រះសូត្រឬ ។ អើ ។ ព្រោះហេតុនោះ បញ្ញិន្ទ្រិយ ជាលោកិយ មានដែរ ។

ឥន្ទ្រិយកថា ចប់

ឯកូនវិសតិមវគ្គ ចប់



**ឧទាននៃឯកូនវិសតិមវគ្គនោះ គឺ**

និយាយអំពីបុគ្គលលះបង់ពួកកិលេសជាអតីត លះបង់ពួក  
 កិលេសជាអនាគត លះបង់ពួកកិលេសជាបច្ចុប្បន្ន ១  
 សេចក្តីសូន្យរាប់បញ្ចូលក្នុងសង្ខារក្ខន្ធ ១ សាមញ្ញផល ជា  
 អសង្ខតៈ ១ ការបានជាអសង្ខតៈ ១ សេចក្តីទៀងទាត់  
 នៃធម៌ទាំងពួងជាអសង្ខតៈ ១ និព្វានធាតុជាកុសល ១  
 សេចក្តីទៀងទាត់តែម្យ៉ាងរបស់បុគ្គជន មាន ១ បញ្ញត្តិយ  
 ជាលោកិយ មិនមាន ១ ។





# អដ្ឋកថា ឥន្ទ្រិយកថា

[ ៣៧០ ] ឥឡូវនេះ នឹងពណ៌នាអំពីឥន្ទ្រិយដូចតទៅ

ក្នុងរឿងនោះ ជនទាំងឡាយណា មានលទ្ធិ ដូចលទ្ធិរបស់និកាយ  
 ហេតុវាទ និងនិកាយមហិសាសកៈទាំងឡាយថា សទ្ធាដែលជាលោកិយ  
 ឈ្មោះថា ជាសទ្ធាប៉ុណ្ណោះ មិនឈ្មោះថា ជាសទ្ធិន្ទ្រិយ វិរិយៈដែលជា  
 លោកិយ សតិដែលជាលោកិយ សមាធិដែលជាលោកិយ ។ បេឃ បញ្ញា  
 ដែលជាលោកិយ ឈ្មោះថា ជាបញ្ញាប៉ុណ្ណោះ មិនឈ្មោះថា ជាបញ្ញាន្ទ្រិយ  
 ដូច្នោះ ពាក្យសួររបស់សកវាទី សំដៅដល់ជនទាំងនោះ ។ ពាក្យឆ្លើយទទួល  
 ជាពាក្យរបស់បរវាទី ព្រោះធម៌ទាំងឡាយ មានសទ្ធាជាដើម សូម្បីជាលោកិយ  
 ក៏ជាឥន្ទ្រិយ ដោយអត្ថថា ជាធំ មិនមែនមានធម៌ដទៃក្រៅអំពីសទ្ធាជាដើម  
 ឈ្មោះថា សទ្ធិន្ទ្រិយ ជាដើមឡើយ ព្រោះហេតុនោះ ទើបសកវាទីពោលពាក្យ  
 ថា នត្តិ លោកិយា សទ្ធា ជាដើម ដើម្បីសម្តែងភាពដែលសទ្ធាជាដើម  
 ជាលោកិយ ក៏ឈ្មោះថា សទ្ធិន្ទ្រិយ ជាដើម ។

អដ្ឋកថា បរមត្ថទីបទី ទុតិយភាគ

៥៧៧

[ ៣៧៣ ] បទថា អត្ថិ លោកិយោ មនោ សកវាទីអធិប្បាយអត្ថនោះ  
 ឲ្យជាក់ច្បាស់ដោយឧបមាថា ធម៌ទាំងឡាយនោះ មានមនោដែលជាលោកិយ  
 ជាដើម ក៏ឈ្មោះថា ជាមនិន្ទ្រិយជាដើម យ៉ាងណា ធម៌ទាំងឡាយ មាន  
 សទ្ធាដែលជាលោកិយជាដើម ក៏ឈ្មោះថា ជាសទ្ធិន្ទ្រិយជាដើមបាន ក៏យ៉ាង  
 នោះ ។ ពាក្យដ៏សេសសក្តីទីនេះ គប្បីជ្រាបតាមព្រះបាលីនោះឯង ដូច្នោះ ។<sup>១៧៧</sup>

អដ្ឋកថាសង្គ្រិយកថា ចប់  
 វគ្គទី ១៩ ចប់



# អភិធម្មបិដក

## អសញ្ញាច្ចកថា

[ ៣៧៨ ] បុគ្គលមិនក្លែងផ្តាច់ជីវិតមាតា ឈ្មោះថា ដល់អនន្តរិយកម្ម ឬ ។ អើ ។ បុគ្គលមិនក្លែងសម្លាប់សត្វមានជីវិត ឈ្មោះថា ជាអ្នកញ៉ាំងសត្វ មានជីវិតឲ្យធ្លាក់ចុះកន្លងដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ បុគ្គល មិនក្លែងផ្តាច់បង្គំជីវិតមាតា ឈ្មោះថា ដល់អនន្តរិយកម្មឬ ។ អើ ។ បុគ្គល មិនក្លែងកាន់យកវត្ថុដែលគេមិនបានឲ្យ ។ បេ ។ ពោលពាក្យកុហក ឈ្មោះថា ជាអ្នកពោលពាក្យកុហកដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៣៧៩ ] បុគ្គលមិនក្លែងសម្លាប់សត្វមានជីវិត មិនបានឈ្មោះថា ជា អ្នកញ៉ាំងសត្វមានជីវិតឲ្យធ្លាក់ចុះកន្លងទេឬ ។ អើ ។ បុគ្គលមិនក្លែងផ្តាច់បង្គំ ជីវិតមាតា មិនបានឈ្មោះថា ដល់អនន្តរិយកម្មទេឬ ។ អ្នកមិនគួរពោល យ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ បុគ្គលមិនក្លែងកាន់យកវត្ថុដែលគេមិនបានឲ្យ ។ បេ ។ ពោល ពាក្យកុហក មិនបានឈ្មោះថា ជាអ្នកពោលពាក្យកុហកទេឬ ។ អើ ។ បុគ្គល មិនក្លែងផ្តាច់បង្គំជីវិតមាតា មិនបានឈ្មោះថា ដល់អនន្តរិយកម្មទេឬ ។ អ្នក មិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៣៨០ ] បុគ្គលមិនក្លែងផ្តាច់បង្គំជីវិតមាតា ឈ្មោះថា ដល់អនន្តរិយកម្ម ឬ ។ អើ ។ បុគ្គលមិនក្លែងផ្តាច់បង្គំជីវិតមាតា ឈ្មោះថា ដល់អនន្តរិយកម្ម ពាក្យដូច្នោះ មានក្នុងព្រះសូត្រដែរឬ ។ មិនមានទេ ។ បុគ្គលក្លែងផ្តាច់បង្គំ ជីវិតមាតា ឈ្មោះថា ដល់អនន្តរិយកម្ម ពាក្យដូច្នោះ មានក្នុងព្រះសូត្រដែរឬ ។

អើ ។ ប្រសិនបើ បុគ្គលក្លែងផ្តាច់បង់ជីវិតមាតា ឈ្មោះថា ដល់អនន្តរិយកម្ម  
ពាក្យដូច្នោះ មានក្នុងព្រះសូត្រដែរ ម្នាលអ្នកដ៏ចម្រើន អ្នកមិនគួរពោលថា  
បុគ្គលមិនក្លែងផ្តាច់បង់ជីវិតមាតា ឈ្មោះថា ដល់អនន្តរិយកម្មទេ ។

[ ៣៨១ ] បុគ្គលមិនគួរនិយាយថា បុគ្គលសម្លាប់មាតា ដល់អនន្តរិយកម្ម  
ទេឬ ។ អើ ។ ក្រែងមាតា បុគ្គលនោះផ្តាច់បង់ជីវិតហើយឬ ។ អើ ។  
ប្រសិនបើ មាតា បុគ្គលនោះផ្តាច់បង់ជីវិតហើយ ម្នាលអ្នកដ៏ចម្រើន ព្រោះ  
ហេតុនោះ អ្នកគួរពោលថា បុគ្គលសម្លាប់មាតាដល់អនន្តរិយកម្ម ។ បុគ្គល  
មិនគួរនិយាយថា បុគ្គលសម្លាប់បិតា ដល់អនន្តរិយកម្មទេឬ ។ អើ ។ ក្រែង  
បិតា បុគ្គលនោះផ្តាច់បង់ជីវិតហើយឬ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ បិតា បុគ្គលនោះ  
ផ្តាច់បង់ជីវិតហើយ ម្នាលអ្នកដ៏ចម្រើន ព្រោះហេតុនោះ អ្នកគួរពោលថា  
បុគ្គលសម្លាប់បិតា ដល់អនន្តរិយកម្ម ។ បុគ្គលមិនគួរនិយាយថា បុគ្គល  
សម្លាប់ព្រះអរហន្ត ដល់អនន្តរិយកម្មទេឬ ។ អើ ។ ក្រែងព្រះអរហន្ត បុគ្គល  
នោះផ្តាច់បង់ជីវិតហើយឬ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ ព្រះអរហន្ត បុគ្គលនោះផ្តាច់  
បង់ជីវិតហើយ ម្នាលអ្នកដ៏ចម្រើន ព្រោះហេតុនោះ អ្នកគួរពោលថា បុគ្គល  
សម្លាប់ព្រះអរហន្ត ដល់អនន្តរិយកម្ម ។ បុគ្គលមិនគួរនិយាយថា បុគ្គល  
ញ៉ាំងព្រះលោហិតពុរពោរឡើង ដល់អនន្តរិយកម្មទេឬ ។ អើ ។ ក្រែង  
ព្រះលោហិតរបស់ព្រះតថាគត បុគ្គលនោះឲ្យពុរពោរឡើងហើយឬ ។ អើ ។  
ប្រសិនបើ ព្រះលោហិតរបស់តថាគត បុគ្គលនោះឲ្យពុរពោរឡើងហើយ ម្នាល  
អ្នកដ៏ចម្រើន ព្រោះហេតុនោះ អ្នកគួរពោលថា បុគ្គលញ៉ាំងព្រះលោហិតឲ្យ

អភិធម្មបិដក កថាវត្ថុ

ពុរពោរឡើង ដល់អនន្តរិយកម្ម ។ បុគ្គលបំបែកសង្ឃ ដល់អនន្តរិយកម្ម ។  
 អើ ។ បុគ្គលទាំងអស់ បំបែកសង្ឃ ដល់អនន្តរិយកម្ម ។ អ្នកមិនគួរពោល  
 យ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ បុគ្គលទាំងអស់ បំបែកសង្ឃ ដល់អនន្តរិយកម្ម ។ អើ ។  
 បុគ្គលមានសេចក្តីសម្គាល់ក្នុងធម៌ បំបែកសង្ឃ ដល់អនន្តរិយកម្ម ។ អ្នក  
 មិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ បុគ្គលមានសេចក្តីសម្គាល់ក្នុងធម៌ បំបែក  
 សង្ឃ ទើបដល់អនន្តរិយកម្ម ។ អើ ។ ក្រែងព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា  
 ម្នាលឧបាលិ បុគ្គលជាអ្នកបំបែកសង្ឃ ទៅកើតក្នុងអបាយ ទៅកើតក្នុងនរក  
 តាំងនៅអស់កប្ប កែមិនបានក៏មាន ម្នាលឧបាលិ បុគ្គលជាអ្នកបំបែកសង្ឃ  
 មិនទៅកើតក្នុងអបាយ មិនទៅកើតក្នុងនរក មិនតាំងនៅអស់កប្ប មិនមែន  
 ជាកែមិនបានក៏មាន ពាក្យដូច្នោះ មានក្នុងព្រះសូត្រ ។ អើ ។ ព្រោះហេតុ  
 នោះ អ្នកមិនគួរពោលថា បុគ្គលមានសេចក្តីសម្គាល់ក្នុងធម៌ បំបែកសង្ឃ  
 ដល់អនន្តរិយកម្មទេ ។

[ ៣៨២ ] បុគ្គលមិនគួរនិយាយថា បុគ្គលមានសេចក្តីសម្គាល់ក្នុងធម៌  
 បំបែកសង្ឃ ដល់អនន្តរិយកម្មទេ ។ អើ ។ ក្រែងព្រះមានព្រះភាគ  
 ទ្រង់ត្រាស់ថា

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី ទុតិយភាគ

៥៨១

បុគ្គលអ្នកបំបែកសង្ឃ ត្រេកអរក្នុងពួក មិនតាំងនៅក្នុងធម៌

ទៅកើតក្នុងអបាយ ទៅកើតក្នុងនរក តាំងនៅអស់កប្ប

ឃ្លាតចាកធម៌ ក្សេមក្សាយោគៈ ( បុគ្គលនោះ ) លុះបំបែក

សង្ឃ ដែលព្រមព្រៀងគ្នា រមែងទៅឆេះក្នុងនរកអស់កប្ប ។

ពាក្យដូច្នោះ មានក្នុងព្រះសូត្រឬ ។ អើ ។ ព្រោះហេតុនោះ បុគ្គលបំបែក

សង្ឃ ដល់អនន្តរិយកម្ម ។

អសញ្ញិច្ចកថា ចប់



# អដ្ឋកថា

## អសត្ថាប្បកថា

[ ៣៧៨ ] ឥឡូវនេះ នឹងពណ៌នាអំពីបុគ្គលមិនក្លែងដូចតទៅ  
 ក្នុងរឿងនោះ ជនទាំងឡាយណា មានលទ្ធិ ដូចលទ្ធិរបស់និកាយ  
 ឧត្តរាបថកៈទាំងឡាយថា ឈ្មោះថា អនន្តរិយវត្ថុ ជារបស់ធ្ងន់ ជាការៈ  
 ព្រោះហេតុនោះ កាលបុគ្គលណា ប្រព្រឹត្តខុស សូម្បីមិនតាំងចិត្តក្នុងវត្ថុទាំង  
 ឡាយនោះ ក៏ជាអនន្តរិយកម្ម ដូច្នោះ ពាក្យសួររបស់សកវាទីថា អសត្ថាប្ប  
 ជាដើម សំដៅដល់ជនទាំងនោះ ។ ពាក្យឆ្លើយទទួល ដោយអំណាចនៃលទ្ធិ  
 ជាពាក្យរបស់បរវាទី ។ លំដាប់នោះ ទើបសកវាទីពោលពាក្យថា អសត្ថាប្ប  
 ទាលាំ ហន្តា ជាដើម ដើម្បីសួរបរវាទីនោះថា ព្រោះហេតុដែលឈ្មោះថា  
 អនន្តរិយកម្ម ជាកម្មបថ បើបុគ្គលមិនតាំងចិត្ត ក៏គប្បីជាការបែកធ្លាយ  
 កម្មបថបានសោត កម្មទាំងឡាយដ៏សេស មានបុណ្យភាពជាដើម ទោះបី  
 មិនតាំងចិត្ត ក៏គប្បីមានបាន ។ បរវាទីឆ្លើយបដិសេធ ព្រោះការមិនមានក្នុង  
 លទ្ធិបែបនោះ ។ ពាក្យដ៏សេស គប្បីជ្រាបតាមព្រះបាលី ។

[ ៣៨១ ] ពាក្យសួរថា ន វត្ថុតំ មាតុយាតកោ ជាពាក្យរបស់  
 បរវាទី ។ ពាក្យឆ្លើយទទួល សំដៅយកការសម្លាប់ ដោយមិនមានចេតនា  
 ក្នុងកាលដែលធ្វើនូវការព្យាបាល រក្សារោគជាដើម ជាពាក្យរបស់សកវាទី ។  
 ក្នុងបញ្ហាថា ននុ មាតា ជីវិតា វោរោមិតា ពាក្យឆ្លើយទទួល សំដៅយក  
 ការផ្តាច់ជីវិត ដោយមិនមានចេតនា ជាពាក្យរបស់សកវាទីនោះឯង ។ បរវាទី  
 មិនកាន់យកពាក្យអធិប្បាយយ៉ាងនេះ ទើបតាំងលទ្ធិថា ហត្ថំ តែក៏តាំងលទ្ធិ

នោះមិនបានឡើយ ព្រោះតាំងទុកដោយមិនមែនឧបាយ ។ សូម្បីបិតុយាត  
ជាដើម ក៏មានន័យនេះឯង ។

ពាក្យសួររបស់សកវាទីថា **សង្ឃភេទោ អនន្តរិកោ** សំដៅយកបុគ្គល  
មានការសម្គាល់ថា ជាធម៌ ក្នុងការធ្វើសង្ឃភេទ ។ ពាក្យឆ្លើយទទួល ជា  
ពាក្យរបស់បរវាទី ព្រោះកាន់យកដោយមិនមែនឧបាយនូវព្រះបាលីថា បុគ្គល  
នោះ លុះបំបែកសង្ឃដែលព្រមព្រៀងគ្នា រមែងទៅឆេះក្នុងនរក អស់កប្ប  
ដូច្នោះ ។ ត្រូវសួរទៀតថា **សព្វេ** បរវាទីឆ្លើយបដិសេធ សំដៅយកបុគ្គល  
ដែលមានការសម្គាល់ថា ជាធម៌ ក្នុងចំណែករបស់ខ្លួន ។ រមែងឆ្លើយទទួល  
ដោយសំដៅយកបុគ្គលដែលមានការសម្គាល់ថា ជាធម៌ ក្នុងចំណែកដទៃ ។  
ក្នុងបញ្ហា ២ ថា **ធម្មសញ្ញា** ក៏ន័យនេះឯង ។ ព្រះសូត្រថា **ននុ វុត្តំ ភគវតា**  
ដូច្នោះ សកវាទីពោលដើម្បីសម្តែងដល់ភាពដែលបុគ្គលជាធម្មវាទី ជាអ្នក  
ធ្វើអនន្តរិយកម្មបាន ដោយទីបំផុតចំណែកមួយនោះឯង ។

[ ៣៨២ ] ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់បំណងយកអធម្មវាទីនោះឯង ក្នុង  
គាថាថា **អទាយិកោ នេរយិកោ** តែបរវាទីមិនកាន់យកព្រះបំណងនេះ ទើប  
តាំងលទ្ធិ ។ លទ្ធិនោះ ឈ្មោះថា តាំងនៅមិនបាន ព្រោះមិនតាំងនៅដោយ  
ឧបាយប្រាជ្ញា ដូច្នោះឯង ។<sup>១២៣</sup>

អង្គកថាអសញ្ញាច្ចកថា ចប់





# អភិធម្មបិដក

## ញាណកថា

[ ៣៨៣ ] ញាណរបស់បុប្ផជន មិនមានទេ ។ អើ ។ ការដឹង ការដឹងច្បាស់ ការពិចារណា ការពិចារណាសព្វ ការពិចារណាធម៌ ការកំណត់ព្រម ការចូលទៅជិតកំណត់ ការចូលទៅជិតកំណត់ចំពោះរបស់បុប្ផជន មិនមានទេ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ក្រែងការដឹង ការដឹងច្បាស់ ការពិចារណា ។ បេ ។ ការចូលទៅជិតកំណត់ចំពោះរបស់បុប្ផជន មានដែរឬ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ ការដឹង ការដឹងច្បាស់ ការពិចារណា ។ បេ ។ ការចូលទៅជិតកំណត់ចំពោះរបស់បុប្ផជន មាន ម្នាលអ្នកដ៏ចម្រើន អ្នកមិនគួរពោលថា ញាណរបស់បុប្ផជន មិនមានទេ ។

[ ៣៨៤ ] ញាណរបស់បុប្ផជន មិនមានទេ ។ អើ ។ បុប្ផជន គប្បីចូលកាន់បឋមជ្ឈានបានដែរឬ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ បុប្ផជន គប្បីចូលកាន់បឋមជ្ឈានបាន ម្នាលអ្នកដ៏ចម្រើន អ្នកមិនគួរពោលថា ញាណរបស់បុប្ផជន មិនមានទេ ។

[ ៣៨៥ ] បុប្ផជន គប្បីចូលកាន់ទុតិយជ្ឈាន ។ បេយ កាន់តតិយជ្ឈាន ...  
 កាន់ចតុត្ថជ្ឈាន ។ បេយ កាន់អាកាសានញាយតនៈ គប្បីចូលកាន់វិញ្ញា-  
 ណញាយតនៈ ... កាន់អាកិញ្ញញាយតនៈ ... កាន់នេវសញ្ញានាសញ្ញាយតនៈ  
 បុប្ផជន គប្បីឲ្យទាន ។ បេយ ឲ្យចីវរ ។ បេយ ឲ្យបិណ្ឌបាត ឲ្យសេនាសនៈ ។ បេយ  
 ឲ្យគិលានប្បច្ចយភេសជ្ជបរិក្ខារដែរឬ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ បុប្ផជន គប្បីឲ្យ  
 គិលានប្បច្ចយភេសជ្ជបរិក្ខារដែរ ម្ចាស់អ្នកដ៏ចម្រើន អ្នកមិនគួរពោលថា  
 ញាណរបស់បុប្ផជន មិនមានទេ ។

[ ៣៨៦ ] ញាណរបស់បុប្ផជន មានដែរឬ ។ អើ ។ បុប្ផជន កំណត់  
 ដឹងទុក្ខ លះបង់សមុទយៈ ធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់និរោធ ចម្រើនមគ្គដោយញាណ  
 នោះឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេយ

ញាណកថា ចប់



# អដ្ឋកថា ញាណកថា

[ ៣៨៣ ] ឥឡូវនេះ នឹងពណ៌នាអំពីញាណដូចតទៅ

ក្នុងរឿងនោះ ញាណ មាន ២ យ៉ាង គឺលោកិយញាណ ១  
លោកុត្តរញាណ ១ ។ ញាណក្នុងសមាបត្តិក្តី កម្មស្សកតាញាណ ដែល  
ប្រព្រឹត្តទៅ ដោយអំណាចនៃការឲ្យទានជាដើមក្តី ជា លោកិយញាណ  
មគ្គញាណ ដែលកំណត់សច្ចៈក្តី ផលញាណក្តី ជា លោកុត្តរញាណ ។  
ជនទាំងឡាយណា មិនធ្វើការចែកនេះ មានលទ្ធិ ដូចលទ្ធិរបស់និកាយ  
ហេតុវាទថា ញាណដែលកំណត់សច្ចៈប៉ុណ្ណោះ ជាញាណ ញាណក្រៅអំពី  
នេះ មិនមែនជាញាណឡើយ ព្រោះហេតុនោះ ទើបញាណរបស់បុប្ផជួន  
មិនមាន ដូច្នោះ ពាក្យសួររបស់សកវាទី សំដៅដល់ជនទាំងនោះ ។ ពាក្យ  
ឆ្លើយទទួល ជាពាក្យរបស់បរវាទី ។

បទថា បញ្ញា ជាដើម សកវាទីសម្តែងវេវចនៈរបស់ញាណ អធិប្បាយ  
ថា សកវាទីសម្តែងនូវញាណនោះ ដោយបញ្ញានោះថា បើញាណរបស់  
បុប្ផជួននោះ មិនមាន បញ្ញាជាដើមក៏មិនមាន ឬបញ្ញាជាដើមមាន ញាណ

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី ទុតិយភាគ

៥៨៧

ក៏មាន ព្រោះហេតុអ្វី ព្រោះភាពដែលបញ្ញាជាដើម មិនមែនជាធម៌ដទៃក្រៅ  
អំពីញាណឡើយ ។

[ ៣៨៤ ] បទថា បឋមំ ឈានំ ជាដើម សកវាទីសម្តែងញាណក្នុង  
សមាបត្តិ ។

[ ៣៨៥ ] បទថា ទានំ ឧទេយ្យ ជាដើម សកវាទីសម្តែងដល់  
កម្មស្សកតាញាណ ។

[ ៣៨៦ ] បទថា ទុក្ខំ បរិជាទាតិ សម្តែងមគ្គញាណ ដែលជា  
លោកុត្តរបំណោះ មិនបានសម្តែងលោកុត្តរញាណឡើយ ដូច្នោះ ។<sup>១២៣</sup>

អង្គកថាញាណកថា ចប់



# អភិធម្មបិដក

## និរយបាលកថា

[ ៣៨៧ ] ពួកនិរយបាល ក្នុងស្ថាននរក មិនមានទេបួ ។ អើ ។ ហេតុ  
នៃកម្ម ក្នុងស្ថាននរក មិនមានទេបួ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេប  
ហេតុនៃកម្ម ក្នុងស្ថាននរក មានដែរឬ ។ អើ ។ ពួកនិរយបាល ក្នុងស្ថាន  
នរក មានដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេប

[ ៣៨៨ ] ហេតុនៃកម្ម ក្នុងស្ថានមនុស្ស មាន ចុះពួកអ្នកធ្វើកម្ម ( ធ្វើ  
ទោស ) មានដែរឬ ។ អើ ។ ហេតុនៃកម្ម ក្នុងស្ថាននរក មាន ចុះពួក  
និរយបាល មានដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេប ហេតុនៃកម្ម  
ក្នុងស្ថាននរក មាន ចុះពួកនិរយបាល មិនមានទេបួ ។ អើ ។ ហេតុនៃកម្ម  
ក្នុងស្ថានមនុស្ស មាន ចុះពួកនិរយបាល មិនមានទេបួ ។ អ្នកមិនគួរពោល  
យ៉ាងនេះទេ ។ បេប

[ ៣៨៩ ] ពួកនិរយបាល ក្នុងស្ថាននរក មានដែរឬ ។ អើ ។ ក្រែង  
ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ត្រាស់ថា

ស្តេចវេស្សក្ក មិនហៀតហៀន ស្តេចប្រេត ស្តេចសោមៈ  
ស្តេចយមៈ ស្តេចវេស្សវណ ក៏មិនហៀតហៀនដែរ មានតែ  
កម្មរបស់ខ្លួន រមែងហៀតហៀនសត្វ ដែលច្បុតចាកលោកនេះ  
ទៅកាន់បរលោក ក្នុងស្ថាននរកនោះ ។

ពាក្យដូច្នោះ មានក្នុងព្រះសូត្រឬ ។ អើ ។ ព្រោះហេតុនោះ ពួកនិរយបាល  
ក្នុងស្ថាននរក មិនមានទេ ។

[ ៣៧០ ] ពួកនិរយបាល ក្នុងស្ថាននរក មិនមានទេប្ប ។ អើ ។ ក្រែង  
 ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ពួកនិរយបាលឲ្យធ្វើនូវហេតុ  
 ឈ្មោះថា ចំណង ៥ យ៉ាង ចំពោះបុគ្គលនោះ គឺយកដែកគោលក្តៅ មក  
 បោះត្រង់ដៃ ។ យកដែកគោលក្តៅ មកបោះត្រង់ដៃពីរពីរ ។ យកដែកគោល  
 ក្តៅ មកបោះត្រង់ជើង ។ យកដែកគោលក្តៅ មកបោះត្រង់ជើងពីរពីរ ។  
 យកដែកគោលក្តៅ មកបោះត្រង់កណ្តាលដើមទ្រូង ។ បុគ្គលនោះ រងវេទនា  
 ជាទុក្ខ ក្លៀវក្លា រឹងរូសក្នុងនរកនោះ បាបកម្មនោះ មិនទាន់អស់ទៅដរាបណា  
 ក៏មិនធ្វើមរណកាលដរាបនោះ ពាក្យដូច្នោះ មានក្នុងព្រះសូត្រប្ប ។ អើ ។  
 ព្រោះហេតុនោះ ពួកនិរយបាល ក្នុងស្ថាននរក មាន ។

[ ៣៧១ ] ពួកនិរយបាល ក្នុងស្ថាននរក មិនមានទេប្ប ។ អើ ។ ក្រែង  
 ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ពួកនិរយបាល ផ្អែក  
 បុគ្គលនោះហើយ ចាំដោយជិនទាំងឡាយ ។ បេ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ពួក  
 និរយបាល ដាក់បុគ្គលនោះឲ្យមានជើងឡើងលើ មានក្បាលចុះក្រោម ហើយ  
 ច្រាសដោយកាំបិតទាំងឡាយ ។ បេ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ពួកនិរយបាល  
 ទីមបុគ្គលនោះក្នុងរថ បរទៅផង បរត្រឡប់មកវិញផង លើផែនដីដែលភ្លើង  
 ឆេះរន្ធាល ច្រាលឆ្កៅ ។ បេ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ពួកនិរយបាល ញ៉ាំងបុគ្គល  
 នោះឲ្យឡើងផង ឲ្យចុះផង កាន់ភ្នំរើកភ្លើងធំ ដែលភ្លើងឆេះរន្ធាល ច្រាល  
 ឆ្កៅ ។ បេ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ពួកនិរយបាល ចាប់បុគ្គលនោះ ឲ្យមាន  
 ជើងឡើងលើ ក្បាលចុះក្រោម ហើយបោះទៅក្នុងខ្ទះ ដ៏ពេញដោយទឹក

អភិធម្មបិដក កថាវត្ថុ

ទង់ដែងក្តៅ ដែលភ្លើងឆេះរន្ធាលប្រាលឆ្នៅ បុគ្គលនោះ រមែងឆេះ នៅមាន  
ពពុះព្រួញ ក្នុងនរកនោះ ទៅខាងលើម្តង ទៅខាងក្រោមម្តង ទៅទទឹងម្តង  
បុគ្គលនោះ ដល់នូវសេចក្តីទុក្ខ ក្នុងនរកនោះ ។ បេ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ  
ពួកនិរយបាល បោះបុគ្គលនោះ ទៅក្នុងមហានរក ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ  
មហានរកនោះឯង

មានជ្រុង ៤ មានទ្វារ ៤ ដែលធម្មតាចែករាប់ដោយចំណែក  
មានកំពែងដែកព័ទ្ធជុំវិញ គ្របដោយគម្របដែក ក្នុមិរបស់  
មហានរកនោះ ជារិការនៃដែក ដែលរុញរឿង ប្រកបដោយ  
សំដៅ ផ្សាយទៅអស់ទីមួយរយយោជន៍ដោយជុំវិញ ហើយ  
ស្ថិតនៅសព្វកាល ។

ពាក្យដូច្នោះ មានក្នុងព្រះសូត្របូ ។ អើ ។ ព្រោះហេតុនោះ ពួកនិរយបាល  
ក្នុងស្ថាននរក មាន ។

និរយបាលកថា ចប់



# អដ្ឋកថា

## និរយថាលកថា

[ ៣៨៧ ] ឥឡូវនេះ នឹងពណ៌នាអំពីពួកនិរយបាលដូចតទៅ

ក្នុងរឿងនោះ ជនទាំងឡាយណា មានលទ្ធិ ដូចលទ្ធិរបស់និកាយអន្ទកៈ ទាំងឡាយថា ក្នុងនរក កម្មរបស់សត្វនរកនោះឯង រមែងសម្លាប់សត្វនរក ទាំងឡាយ ដោយរូបភាពជានាយនិរយបាល សត្វទាំងឡាយ ឈ្មោះថា នាយ និរយបាល មិនមាន ដូច្នោះ ពាក្យសួររបស់សកវាទី សំដៅដល់ជនទាំង នោះ ។ ពាក្យឆ្លើយទទួល ជាពាក្យរបស់បរវាទី ។ លំដាប់នោះ ទើបសកវាទី ពោលពាក្យថា **អត្ថិ និរយេសុ** ជាដើម ដើម្បីសួរបរវាទីនោះថា បើនាយ និរយបាលទាំងឡាយ មិនគប្បីមានក្នុងនរកសោត សូម្បីកម្មករណៈទាំងឡាយ ក៏មិនគប្បីមាន តែកាលបុគ្គលដែលធ្វើកម្មករណៈទាំងឡាយមាន ការធ្វើ កម្មករណៈ ក៏គប្បីមាន មិនមែនឬ ដូច្នោះ ។

[ ៣៨៨ ] បទថា **អត្ថិ មនុស្សេសុ** សកវាទីពោលហើយ ដើម្បីឲ្យ ជ្រាបដោយជាក់ច្បាស់ ។ ក្នុងសេចក្តីនេះ មានអធិប្បាយថា ឧបមាថា កាល ពួកមនុស្សដែល ( ត្រូវ ) ធ្វើកម្មករណៈមាន ការធ្វើកម្មករណៈក៏រមែងមាន យ៉ាងណា សូម្បីក្នុងនរកនោះ ក៏យ៉ាងនោះឯង ។

[ ៣៨៩ ] ពាក្យសួរថា **អត្ថិ និរយេសុ** ជាពាក្យរបស់បរវាទី ។ ពាក្យ ឆ្លើយទទួល ជាពាក្យរបស់សកវាទី ។ បរវាទីនាំព្រះសូត្រមក ដោយលទ្ធិ របស់ខ្លួនថា **ន វេស្សក្ខ ឆោបិ ច បេត្តិរាជា** ដូច្នោះ ។ សកវាទីរមែងទទួល



អភិធម្មបិដក កថាវត្ថុ

ព្រះសូត្រនោះ ព្រោះគិតថា នុ៎ះជាពាក្យដែលឈមចុះក្នុងព្រះសាសនា ។

ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា វេស្សក្ខ បានដល់ ទេវតាមួយអង្គ ។ បទថា មេត្តិរាជា បានដល់ ប្រេតអ្នកមានឫទ្ធិច្រើនក្នុងបិត្តិវិស័យ ។ ស្តេចសោម ជាដើម ប្រាកដជាកំច្បាស់ហើយនោះឯង ។ សេចក្តីនេះ លោកអធិប្បាយថា ស្តេចវេស្សក្ខជាដើម រមែងមិនសម្លាប់សត្វដែលលះលោកនេះហើយ ទៅ កាន់លោកខាងមុខ តាមកម្មទាំងឡាយរបស់ខ្លួន ។ ម្យ៉ាងទៀត សត្វនោះ លះទីនោះទៅ ដោយកម្មទាំងឡាយណា កម្មទាំងឡាយដែលជារបស់ខ្លួនទាំង នោះឯង រមែងសម្លាប់សត្វក្នុងទីនោះ ព្រោះហេតុនោះ ទើបព្រះមានព្រះភាគ សម្តែងដល់ភាពដែលសត្វទាំងឡាយ មានកម្មជារបស់ខ្លួន មិនមែនសម្តែង ការមិនមាននិរយបាលទាំងឡាយនោះឡើយ ។

[ ៣៧១ ] ម្យ៉ាងទៀត បទនៃព្រះសូត្រទាំងឡាយ ដែលសកវាទីនាំមក ពោលហើយថា តមេនំ ភិក្ខុវេ ជាដើម មានអត្ថដូចលោកនាំមកហើយ នោះឯង ។

អដ្ឋកថានិរយបាលកថា ចប់



# អភិធម្មបិដក

## តិរច្ឆានកថា

[ ៣៧២ ] ពួកសត្វតិរច្ឆានក្នុងទេវលោក មានដែរឬ ។ អើ ។ ពួកទេវតា ក្នុងស្ថានសត្វតិរច្ឆាន មានដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ពួកសត្វតិរច្ឆាន ក្នុងទេវលោក មានដែរឬ ។ អើ ។ ទេវលោក មានកំណើតជាតិរច្ឆានដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ពួកសត្វតិរច្ឆាន ក្នុងទេវលោក មានដែរឬ ។ អើ ។ ពួកកន្ទាត កន្ទុយ រលោម រុយ ពស់ ខ្នុយ ក្រែប ជន្លេន ក្នុងទេវលោកនោះ មានដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៣៧៣ ] ពួកសត្វតិរច្ឆាន ក្នុងទេវលោក មិនមានទេឬ ។ អើ ។ ក្រែងដីដីប្រសើរ ឈ្មោះឯរាវណ យានជាទិព្វដែលទីមដោយសេះមួយពាន់ ក្នុងទេវលោកនោះ មានឬ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ ដីដីប្រសើរឈ្មោះឯរាវណ យានជាទិព្វ ដែលទីមដោយសេះមួយពាន់ ក្នុងទេវលោកនោះមាន ម្ចាស់អ្នកដីចម្រើន ព្រោះហេតុនោះ អ្នកគួរពោលថា ពួកសត្វតិរច្ឆាន ក្នុងទេវលោក មាន ។

[ ៣៧៤ ] ពួកសត្វតិរច្ឆាន ក្នុងទេវលោក មានដែរឬ ។ អើ ។ ហ្ន៎ដី ហ្ន៎សេះ ជនអ្នកឲ្យស្រូវដំណើប ជនអ្នកធ្វើកម្ម ជនអ្នកធ្វើភត្តក្នុងទេវលោកនោះ មានដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ព្រោះហេតុនោះ ពួកសត្វតិរច្ឆាន ក្នុងទេវលោក មិនមានទេ ។

តិរច្ឆានកថា ចប់



# អដ្ឋកថា

## តិរច្ឆានកថា

[ ៣៩២ ] ឥឡូវនេះ នឹងពណ៌នាអំពីពួកសត្វតិរច្ឆានដូចតទៅ

ក្នុងរឿងនោះ ទេវបុត្តទាំងឡាយ ឈ្មោះថា ឯរាវណជាដើម ក្នុងទេវតា  
 ទាំងឡាយនោះ រមែងកាឡាខ្លួនជាជីវី ជាសេះ សត្វតិរច្ឆានទាំងឡាយ មិនមាន  
 ក្នុងទីនោះ ជនទាំងឡាយណា មានលទ្ធិដូច លទ្ធិរបស់និកាយអន្ទកៈទាំង  
 ឡាយថា សត្វតិរច្ឆានទាំងឡាយ មានក្នុងពួកទេវតា ព្រោះឃើញទេវបុត្ត  
 ទាំងឡាយ មានកេទជាសត្វតិរច្ឆាន ពាក្យសួររបស់សកវាទី សំដៅដល់ជន  
 ទាំងនោះ ។ ពាក្យឆ្លើយទទួល ជាពាក្យរបស់បរវាទី ។ លំដាប់នោះ សកវាទី  
 ក៏ពោលពាក្យថា អត្ថិ តិរច្ឆានគតេសុ ជាដើម ដើម្បីសួរបរវាទីនោះថា បើ  
 សត្វតិរច្ឆានទាំងឡាយ គប្បីមានក្នុងទេវកំណើតបានសោត ទេវតាទាំងឡាយ  
 គប្បីមានក្នុងកំណើតរបស់សត្វតិរច្ឆានបាន ដូច្នោះ ។

បទថា កិដា ជាដើម សកវាទីសម្តែងដល់សត្វទាំងឡាយ ដែល  
 បរវាទីប្រាថ្នាថា មិនមាន ។

[ ៣៩៣ ] ក្នុងបញ្ហាថា ឯរាវណា សកវាទីទទួល ព្រោះភាពដែល  
 ដីឈ្មោះឯរាវណ នឹងយានទិព្វនោះមាន មិនមែនសត្វតិរច្ឆានមានឡើយ ។

[ ៣៧៥ ] បទថា ហត្ថិតន្ទា ជាដើម សកវាទីពាលដើម្បីចោទសួរ  
 ថា បើដីជាដើមគប្បីមានក្នុងទីនោះសោត សូម្បីពួកអ្នកចង់ដីជាដើម ក៏  
 គប្បីមានក្នុងទីនោះ ដូច្នោះ ។ ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា យាវសិកា បានដល់  
 អ្នកឲ្យស្មៅដល់សត្វស៊ី ។ បទថា ការណ៍កា បានដល់ នាយហត្ថាចារ្យ  
 ជាដើម ដែលឲ្យជនទាំងឡាយនោះ ធ្វើការបង្វឹក ( សត្វតិច្ឆាន ) ដោយវិធី  
 ផ្សេងៗ ។ បទថា ភត្តការកា បានដល់ អ្នកចម្អិនអាហារឲ្យសត្វទាំងឡាយ  
 មានដីជាដើម ។ បទថា ន ហេរំ សេចក្តីថា បរវាទី កាលមិនប្រាថ្នា  
 បែបនោះ ទើបឆ្លើយបដិសេធ ដូច្នោះឯង ។<sup>១៣៣</sup>

អង្គកថាតិច្ឆានកថា ចប់



# អភិធម្មបិដក

## មគ្គកថា

[ ៣៧៥ ] មគ្គប្រកបដោយអង្គ ៥ ឬ ៗ អើ ៗ ក្រែងមគ្គប្រកបដោយអង្គ ៨ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់ហើយ ។ មគ្គប្រកបដោយអង្គ ៨ គឺអ្វីខ្លះ ។ គឺសម្មាទិដ្ឋិ ១ ។ បេយៗ សម្មាសមាធិ ១ ឬ ៗ អើ ៗ ប្រសិនបើ មគ្គប្រកបដោយអង្គ ៨ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់ហើយ ។ មគ្គប្រកបដោយអង្គ ៨ គឺអ្វីខ្លះ ។ គឺសម្មាទិដ្ឋិ ១ ។ បេយៗ សម្មាសមាធិ ១ ម្នាលអ្នកដ៏ចម្រើន អ្នកមិនគួរពោលថា មគ្គប្រកបដោយអង្គ ៥ ទេ ។ មគ្គប្រកបដោយអង្គ ៥ ឬ ៗ អើ ៗ ក្រែងព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់ថា

អង្គនីមគ្គ ប្រសើរជាងមគ្គទាំងឡាយ បទ គឺអរិយសច្ច ៤ ប្រសើរជាងសច្ចៈទាំងឡាយ ធម៌ មានរាគៈទៅប្រាសហើយ ប្រសើរជាងធម៌ទាំងឡាយ ព្រះមានព្រះភាគ ព្រះអង្គមានចក្ខុ ប្រសើរជាងសត្វជើងពីរទាំងឡាយ ។

ពាក្យដូច្នោះ មានក្នុងព្រះសូត្រឬ ។ អើ ៗ ព្រោះហេតុនោះ មគ្គ ឈ្មោះថា ប្រកបដោយអង្គ ៨ ។

[ ៣៧៦ ] សម្មាវាចា ជាអង្គនៃមគ្គ សម្មាវាចានោះឯង មិនមែនជាតួមគ្គទេឬ ។ អើ ៗ សម្មាទិដ្ឋិ ជាអង្គនៃមគ្គ សម្មាទិដ្ឋិនោះឯង មិនមែនជាតួមគ្គទេឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេយៗ សម្មាវាចា ជាអង្គនៃមគ្គ សម្មាវាចានោះឯង មិនមែនជាតួមគ្គទេឬ ។ អើ ៗ សម្មាសង្កប្ប ។ បេយៗ សម្មា-

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី ទុតិយភាគ

វាយាមៈ ។បេ។ សម្មាសតិ ។បេ។ សម្មាសមាធិ ជាអង្គនៃមគ្គ សម្មាសមាធិ នោះឯង មិនមែនជាតួមគ្គទេ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។បេ។ សម្មា- កម្មន្តៈ ។បេ។ សម្មាអាជីវៈ ជាអង្គនៃមគ្គ សម្មាអាជីវៈនោះឯង មិនមែន ជាតួមគ្គទេ ។ អើ ។ សម្មាទិដ្ឋិ ។បេ។ សម្មាសមាធិ ជាអង្គនៃមគ្គ សម្មា- សមាធិនោះឯង មិនមែនជាតួមគ្គទេ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។បេ។

[ ៣៧៧ ] សម្មាទិដ្ឋិជាអង្គនៃមគ្គ សម្មាទិដ្ឋិនោះឯង ជាតួមគ្គ ។ អើ ។ សម្មាវាចា ជាអង្គនៃមគ្គ សម្មាវាចានោះឯង ជាតួមគ្គ ។ អ្នកមិនគួរពោល យ៉ាងនេះទេ ។បេ។ សម្មាទិដ្ឋិជាអង្គនៃមគ្គ សម្មាទិដ្ឋិនោះឯង ជាតួមគ្គ ។ អើ ។ សម្មាកម្មន្តៈ ។បេ។ សម្មាអាជីវៈ ជាអង្គនៃមគ្គ សម្មាអាជីវៈនោះ ជា តួមគ្គ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។បេ។ សម្មាសង្កប្ប ។បេ។ សម្មា- វាយាមៈ ។បេ។ សម្មាសតិ ។បេ។ សម្មាសមាធិជាអង្គនៃមគ្គ សម្មាសមាធិ នោះឯង ជាតួមគ្គ ។ អើ ។ សម្មាវាចា ។បេ។ សម្មាកម្មន្តៈ ។បេ។ សម្មា- អាជីវៈជាអង្គនៃមគ្គ សម្មាអាជីវៈនោះឯង ជាតួមគ្គ ។ អ្នកមិនគួរពោល យ៉ាងនេះទេ ។បេ។

[ ៣៧៨ ] អរិយមគ្គប្រកបដោយអង្គ ៨ ឬ ។ អើ ។ ក្រែងព្រះមាន ព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់ថា ឯកាយកម្ម វចីកម្ម អាជីវៈរបស់បុគ្គលនោះ ជាធម៌ ដ៏បរិសុទ្ធស្អាតមានក្នុងកាលមុនពិត អរិយមគ្គប្រកបដោយអង្គ ៨ នេះរបស់ បុគ្គលនោះ ដល់នូវកិរិយាពេញដោយការវិនាយ៉ាងនេះ ពាក្យដូច្នោះ មានក្នុង ព្រះសូត្រ ។ អើ ។ ព្រោះហេតុនោះ មគ្គ ឈ្មោះថា ប្រកបដោយអង្គ ៥ ។

[ ៣៧៧ ] មគ្គប្រកបដោយអង្គ ៥ ឬ ៗ អើ ៗ ក្រែងព្រះមានព្រះ  
 ភាគទ្រង់ត្រាស់ថា ម្ចាស់សុភទ្ធ អរិយមគ្គប្រកបដោយអង្គ ៨ មិនមានក្នុង  
 ធម្មវិន័យណា សមណៈទី ១ មិនមានក្នុងធម្មវិន័យនោះ សមណៈទី ២ មិន  
 មានក្នុងធម្មវិន័យនោះ សមណៈទី ៣ មិនមានក្នុងធម្មវិន័យនោះ សមណៈទី  
 ៤ ក៏មិនមានក្នុងធម្មវិន័យនោះដែរ ម្ចាស់សុភទ្ធ លុះតែអរិយមគ្គប្រកបដោយ  
 អង្គ ៨ មានក្នុងធម្មវិន័យណា សមណៈទី ១ មានក្នុងធម្មវិន័យនោះ សមណៈ  
 ទី ២ ៗ បេ ៗ សមណៈទី ៣ ៗ បេ ៗ សមណៈទី ៤ ក៏មានក្នុងធម្មវិន័យនោះ  
 ដែរ ម្ចាស់សុភទ្ធ អរិយមគ្គប្រកបដោយអង្គ ៨ មានតែក្នុងធម្មវិន័យនេះឯង  
 ម្ចាស់សុភទ្ធ សមណៈទី ១ ក៏មានតែក្នុងសាសនានេះ សមណៈទី ២ ក៏  
 មានតែក្នុងសាសនានេះ សមណៈទី ៣ ក៏មានតែក្នុងសាសនានេះ សមណៈ  
 ទី ៤ ក៏មានតែក្នុងសាសនានេះ បរហ្សវាទ ( ពាក្យតិះដៀល ) អំពីពួក  
 សមណៈដទៃក៏សូន្យទៅ ពាក្យដូច្នោះ មានក្នុងព្រះសូត្រឬ ៗ អើ ៗ ព្រោះ  
 ហេតុនោះ មគ្គ ឈ្មោះថា ប្រកបដោយអង្គ ៨ ៗ

មគ្គកថា ចប់



# អដ្ឋកថា

## មគ្គកថា

[ ៣៧៥ ] ឥឡូវនេះ នឹងពណ៌នាអំពីមគ្គដូចតទៅ

ក្នុងរឿងនោះ ជនទាំងឡាយណា មានលទ្ធិ ដូចលទ្ធិរបស់និកាយ  
មហិសាសកៈទាំងឡាយថា ពោលដោយត្រង់ មគ្គមានអង្គ ៥ ប៉ុណ្ណោះ  
ព្រោះអាស្រ័យព្រះសូត្រថា ឯកាយកម្ម វចីកម្ម អាជីវៈរបស់បុគ្គលនោះ  
ជាធម៌ដ៏បរិសុទ្ធស្អាត មានក្នុងកាលមុនពិត ដូច្នោះ នឹងព្រោះអាស្រ័យ  
សម្មាវាចា សម្មាកម្មន្តៈ សម្មាអាជីវៈ ជាធម៌មិនប្រកបជាមួយចិត្ត ពាក្យ  
សួររបស់សកវាទីថា បញ្ចុដ្ឋិកោ សំដៅដល់ជនទាំងនោះ ។ ពាក្យឆ្លើយ  
ទទួល ជាពាក្យរបស់បរវាទី ។

[ ៣៧៦ ] បទថា សម្មាវាចា មគ្គដ្ឋំ សា ច ន មគ្គោ ជាដើម  
សកវាទីពោលដោយអំណាចនៃលទ្ធិដទៃ ។ ពិតហើយ ក្នុងលទ្ធិដទៃ សម្មាវាចា  
ជាដើម រាប់ហើយថា ជាអង្គនៃមគ្គ តែលោកពណ៌នាថា មិនមែនមគ្គ ព្រោះ  
ភាពជារួប ។

[ ៣៧៧ ] បទថា សម្មាទិដ្ឋិ មគ្គដ្ឋំ ជាដើម សកវាទីពោលថា ភាព  
ដែលអង្គនៃមគ្គ មិនជាមគ្គ មិនមាន ដូច្នោះ ។



[ ៣៩៨ ] ក្នុងព្រះសូត្រថា បុត្រោ ខោ បនស្ស ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់  
 ថា ឯកាយកម្ម វចីកម្ម អាជីវៈរបស់បុគ្គលនោះ ជាធម៌ដ៏បរិសុទ្ធស្អាត ក៏  
 ដើម្បីសម្តែងនូវភាពដែលបដិបទា ដែលកុលបុគ្គគប្បីសម្រេច ជាការវៈបរិសុទ្ធ  
 ហើយថា ឈ្មោះថា មគ្គការវនា រមែងមានដល់បុគ្គលអ្នកមានសីលបរិសុទ្ធ  
 ហើយ មិនមែនមានដល់បុគ្គលក្រៅអំពីនេះឡើយ ដូច្នោះ មិនមែនត្រាស់  
 ដើម្បីសម្តែងដល់ភាពដែលមគ្គប្រកបដោយអង្គ ៥ ដោយរៀរចាកសម្មាវាចា  
 សម្មាកម្មន្តៈ និងសម្មាអាជីវៈទាំងនេះ ព្រោះហេតុនោះ ទើបព្រះមានព្រះភាគ  
 ត្រាស់ថា អរិយមគ្គមានអង្គ ៨ នេះ ដល់នូវភាពបរិបូណ៌ដោយការវនាដល់  
 បុគ្គលនោះ ដោយប្រការដូច្នោះ ចំណែកព្រះសូត្រដែលសកវាទីនាំមកហើយ  
 មានអត្ថតាមដែលលោកនាំមកហើយនោះឯង ។<sup>១៣៣</sup>

អដ្ឋកថាមគ្គកថា ចប់



# អភិធម្មបិដក

## ញាណកថា

[ ៤០០ ] ញាណមានវត្ថុ ១២ ជាលោកុត្តរឬ ។ អើ ។ លោកុត្ត-  
 រញ្ញាណ មាន ១២ ឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ លោកុត្ត-  
 រញ្ញាណ មាន ១២ ឬ ។ អើ ។ សោតាបត្តិមគ្គ មាន ១២ ឬ ។ អ្នកមិន  
 គួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ សោតាបត្តិមគ្គ មាន ១២ ឬ ។ អើ ។ សោតា-  
 បត្តិផល មាន ១២ ដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ សកទា-  
 គាមិមគ្គ ។ បេ ។ អនាគាមិមគ្គ ។ បេ ។ អរហត្តមគ្គ មាន ១២ ដែរឬ ។ អ្នក  
 មិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ អរហត្តមគ្គ មាន ១២ ឬ ។ អើ ។  
 អរហត្តផល មាន ១២ ដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៤០១ ] បុគ្គលមិនគួរនិយាយថា ញាណមានវត្ថុ ១២ ជាលោកុត្តរ  
 ទេឬ ។ អើ ។ ក្រែងព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ  
 ចក្កកើតឡើងហើយ ញាណកើតឡើងហើយ បញ្ញាកើតឡើងហើយ វិជ្ជាកើត  
 ឡើងហើយ ពន្លឺកើតឡើងហើយ ដល់តថាគតក្នុងធម៌ទាំងឡាយ ដែល  
 តថាគតមិនដែលបានឮ ក្នុងកាលមុនថា នេះទុក្ខ ឈ្មោះថា អរិយសច្ច ដូច្នោះ  
 ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ។ បេ ។ ដល់តថាគតថា ទុក្ខ ឈ្មោះថា អរិយសច្ចនោះ  
 ឯង បុគ្គលគួរកំណត់ដឹង ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ។ បេ ។ ដល់តថាគតថា ទុក្ខ  
 ឈ្មោះថា អរិយសច្ចនោះ តថាគតបានកំណត់ដឹងហើយ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ  
 ។ បេ ។ ដល់តថាគតថា តណ្ហានាំឲ្យកើតទុក្ខ នេះ ឈ្មោះថា អរិយសច្ច ម្ចាស់

ភិក្ខុទាំងឡាយ ។ បេយ ដល់តថាគតថា តណ្ហានាំឲ្យកើតទុក្ខ ឈ្មោះថា អរិយ-  
សច្ចនោះឯង បុគ្គលគួរលះចោល ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ។ បេយ ដល់តថាគតថា  
តណ្ហានាំឲ្យកើតទុក្ខ ឈ្មោះថា អរិយសច្ចនោះ តថាគតបានលះចោលហើយ  
ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ។ បេយ ដល់តថាគតថា ទីរលត់ទុក្ខនេះ ឈ្មោះថា អរិយ-  
សច្ច ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ។ បេយ ដល់តថាគតថា ទីរលត់ទុក្ខ ឈ្មោះថា  
អរិយសច្ចនោះឯង បុគ្គលគួរធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ។ បេយ  
ដល់តថាគតថា ទីរលត់ទុក្ខ ឈ្មោះថា អរិយសច្ចនោះ តថាគតបានធ្វើឲ្យ  
ជាក់ច្បាស់ហើយ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ។ បេយ ដល់តថាគតថា សេចក្តី  
ប្រតិបត្តិ ជាដំណើរទៅកាន់ទីរលត់ទុក្ខនេះ ឈ្មោះថា អរិយសច្ច ម្នាលភិក្ខុ  
ទាំងឡាយ ។ បេយ ដល់តថាគតថា សេចក្តីប្រតិបត្តិ ជាដំណើរទៅកាន់ទី  
រលត់ទុក្ខ ឈ្មោះថា អរិយសច្ចនោះឯង បុគ្គលគួរចម្រើន ម្នាលភិក្ខុទាំង  
ឡាយ ចក្ខុកើតឡើងហើយ ។ បេយ ពន្លឺកើតឡើងហើយ ដល់តថាគត ក្នុង  
ធម៌ទាំងឡាយ ដែលតថាគតមិនដែលបានឮ ក្នុងកាលមុនថា សេចក្តីប្រតិបត្តិ  
ជាដំណើរទៅកាន់ទីរលត់ទុក្ខ ឈ្មោះថា អរិយសច្ចនោះ តថាគតបានចម្រើន  
ហើយ ពាក្យដូច្នោះ មានក្នុងព្រះសូត្រប្ត ។ អើ ។ ព្រោះហេតុនោះ ញាណ  
មានវត្ថុ ១២ ជាលោកុត្តរ ។

ញាណកថា ចប់  
វិសមតិមវគ្គ ចប់



**ឧទាននៃវិសតិមវគ្គនោះ គឺ**

និយាយអំពីមាតុយាតក៍ ដល់អនន្តិយកម្ម បិតុយាតក៍  
ដល់អនន្តិយកម្ម អរហន្តយាតក៍ ដល់អនន្តិយកម្ម  
រុហិរុប្បាទក៍ ដល់អនន្តិអរិយកម្ម សង្ឃកេទក៍ ដល់  
អនន្តិយកម្ម ១ ញាណរបស់បុប្ផជន មិនមាន ១ ពួក  
និរយបាលក្នុងស្ថាននរក មិនមាន ១ ពួកសត្វតិរច្ឆាន  
ក្នុងទេវលោកមាន ១ មគ្គប្រកបដោយអង្គប្រាំ ១  
ញាណមានវត្ថុ ១២ ជាលោកុត្តរ ១ ។

**ចតុត្ថបណ្ណាសក ចប់**

( ក្នុងបណ្ណាសកនេះ ) និយាយអំពីការសង្កត់សង្កិនជាដើម ១ ការ  
សន្សំបុណ្យជាដើម ១ ព្រះមានព្រះភាគ ស្ថិតនៅក្នុងមនុស្សលោកជាដើម ១  
ការលះកិលេសជាអតីតជាដើម ១ មាតុយាតក៍ ដល់អនន្តិយកម្មជាដើម ១ ។



# អដ្ឋកថា

## ញាណកថា

[ ៤០០ ] ឥឡូវនេះ នឹងពណ៌នាអំពីញាណដូចតទៅ

ក្នុងរឿងនោះ ជនទាំងឡាយណា មានលទ្ធិ ដូចលទ្ធិរបស់និកាយបុព្វ-  
សេលិយៈ និងនិកាយអបរសេលិយៈទាំងឡាយថា ញាណដែលជាលោកុត្តរ  
មានវត្ថុ ១២ ដោយសំដៅយកញាណមានអាការ ១២ ក្នុងធម្មបក្កប្បវត្តន-  
សូត្រ ពាក្យសួររបស់សកវាទី សំដៅដល់ជនទាំងនោះ ។ ពាក្យឆ្លើយទទួល  
ជាពាក្យរបស់បរវាទី ។ លំដាប់នោះ សកវាទីក៏ពោលពាក្យថា **ទ្វានស**  
ដើម្បីសួររបរវាទីនោះថា បើលោកុត្តរញាណនោះ មានវត្ថុ ១២ សោត  
មគ្គញាណទាំងឡាយ ក៏គប្បីមាន ១២ ដូច្នោះ បរវាទីឆ្លើយបដិសេធ សំដៅ  
យកមគ្គមាន ១ តែឆ្លើយទទួល សំដៅយកការផ្សេងគ្នានៃញាណ ដោយ  
អំណាចនៃសច្ចញាណ កិច្ចញាណ និងកតញាណទាំងឡាយ ក្នុងសច្ចៈ  
នីមួយៗ ។ ក្នុងបទថា **ទ្វានស សោតាបត្តិមគ្គា** ក៏ន័យនេះឯង ។

[ ៤០១ ] ព្រះសូត្រថា **ននុ វុត្តំ ភគវតា** ដូច្នោះ រមែងសម្តែងដល់  
ការផ្សេងគ្នានៃញាណដែលជាចំណែកខាងដើម និងចំណែកខាងចុង តាម  
លទ្ធិ មិនមែនសម្តែងដល់ភាពដែលអរិយមគ្គជាញាណ ១២ យ៉ាង ព្រោះ  
ហេតុនោះ ទើបព្រះសូត្រនេះ មិនមែនជាគោលអាន ដូច្នោះ ។<sup>១៣៧</sup>

អដ្ឋកថាញាណកថា ចប់

វត្ថុទី ២០ ចប់

ចតុបណ្ណាសក ចប់

# អភិធម្មបិដក

## សាសនកថា

[ ៤០២ ] សាសនា គេធ្វើជាថ្មីបានដែរឬ ។ អើ ។ សតិប្បដ្ឋាន គេធ្វើជាថ្មីបានដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ សាសនា គេធ្វើជាថ្មីបានដែរឬ ។ អើ ។ សម្មប្បធាន ។ បេ ។ ឥទ្ធិបាទ ។ បេ ។ ឥន្ទ្រិយ ។ បេ ។ ពល ។ បេ ។ ពោជ្ឈង្គ គេធ្វើជាថ្មីបានដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ អកុសល គេធ្វើក្នុងកាលមុន កុសល គេធ្វើក្នុងកាលជាខាងក្រោយឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ អំពើប្រកបដោយអាសវៈ ។ បេ ។ គួរដល់សញ្ញាជនៈ គួរដល់គន្លុះ គួរដល់ឱ្យមៈ គួរដល់យោគៈ គួរដល់នីវរណៈ ដែលបរាមាស គប្បីស្ថាបអង្គីល ជាប្រយោជន៍ដល់ឧបាទាន ។ បេ ។ ប្រកបដោយកិលេស គេធ្វើក្នុងកាលមុន អំពើមិនប្រកបដោយកិលេស គេធ្វើក្នុងកាលជាខាងក្រោយឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៤០៣ ] បុគ្គលណាមួយ ធ្វើសាសនារបស់ព្រះតថាគតជាថ្មី មានដែរឬ ។ អើ ។ បុគ្គលណាមួយ ធ្វើសតិប្បដ្ឋានជាថ្មី មានដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ បុគ្គលណាមួយ ធ្វើសម្មប្បធាន ។ បេ ។ ឥទ្ធិបាទ ។ បេ ។ ឥន្ទ្រិយ ។ បេ ។ ពល ។ បេ ។ ពោជ្ឈង្គជាថ្មី មានដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ បុគ្គលណាមួយ ធ្វើអកុសលក្នុងកាលមុន ធ្វើកុសលក្នុងកាលជាខាងក្រោយ មានដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ បុគ្គលណាមួយ ធ្វើអំពើប្រកបដោយអាសវៈ ។ បេ ។ ប្រកបដោយកិលេស

ក្នុងកាលមុន ធ្វើអំពើមិនប្រកបដោយកិលេស ក្នុងកាលជាខាងក្រោយ មាន  
ដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៤០៤ ] បុគ្គលបានធ្វើសាសនារបស់តថាគត ជាថ្មីវិញដែរឬ ។ អើ ។  
បុគ្គលបានធ្វើសតិប្បដ្ឋាន ជាថ្មីវិញដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។  
បុគ្គលបានធ្វើសម្មប្បធាន ឥទ្ធិបាទ ឥន្ទ្រិយ ពល ។ បេ ។ ពោជ្ឈង្គ ជាថ្មីវិញ  
ដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ បុគ្គលបានធ្វើអកុសលក្នុងកាល  
មុន ធ្វើកុសលក្នុងកាលជាខាងក្រោយដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះ  
ទេ ។ បេ ។ បុគ្គលបានធ្វើអំពើប្រកបដោយអាសវៈ ។ បេ ។ ប្រកបដោយ  
កិលេសក្នុងកាលមុន ធ្វើអំពើមិនប្រកបដោយកិលេស ក្នុងកាលជាខាង  
ក្រោយឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

សាសនកថា ចប់



# អដ្ឋកថា

## សាសនកថា

[ ៤០២ ] ឥឡូវនេះ នឹងពណ៌នាអំពីសាសនាដូចតទៅ

ក្នុងរឿងនោះ ជនទាំងឡាយណា មានលទ្ធិ ដូចលទ្ធិរបស់និកាយ  
ឧត្តរាបថកៈពួកខ្លះថា សាសនាគេធ្វើជាថ្មី និងថា មានបុគ្គលពួកខ្លះ រមែង  
បន្លំសាសនារបស់ព្រះតថាគតជាថ្មី និងថា បុគ្គលអាចធ្វើសាសនារបស់ព្រះ  
តថាគតជាថ្មីបាន ដោយសំដៅយកការសន្លាយនាទាំង ៣ ដង ដូច្នោះ ពាក្យ  
សួររបស់សកវាទីក្នុងកថាទាំង ៣ សំដៅដល់ជនទាំងនោះ ។ ពាក្យឆ្លើយ  
ទទួល ជាពាក្យរបស់បរវាទី ។ បទថា សតិប្បដ្ឋាន ជាដើម សកវាទីសួរ  
ក្នុងបញ្ហាទាំង ៣ ថា អរិយធម៌ទាំងឡាយ មានសតិប្បដ្ឋានជាដើម និងការ  
សម្តែងនូវកុសលធម៌ជាដើម ឈ្មោះថា សាសនា ។ ក្នុងសាសនានោះ ធម៌  
ទាំងឡាយ មានសតិប្បដ្ឋានជាដើម ដែលព្រះមានព្រះភាគទ្រង់សម្តែងហើយ  
ដើម្បីផលទាំងឡាយណា រៀនផលទាំងឡាយនោះចេញ ទើបសាសនា ឈ្មោះ  
ថា ជាការធ្វើជាថ្មី ដោយការធ្វើធម៌ពួកដទៃឲ្យជាសតិប្បដ្ឋានជាដើម ឬធ្វើ  
អកុសលធម៌ជាដើម ឲ្យជាកុសលធម៌ជាដើម ។ សាសនានោះ ដែលបុគ្គល  
ណាមួយ ធ្វើហើយយ៉ាងនោះឬ បុគ្គលណាមួយ ដែលធ្វើយ៉ាងនោះបាន មាន  
ឬ អាចដើម្បីធ្វើយ៉ាងនោះបានឬ ដូច្នោះ ។ ពាក្យដ៏សេសក្នុងទីទាំងពួង គប្បី  
ជ្រាបតាមព្រះបាលីនោះឯង ។<sup>១៧៧</sup>

អដ្ឋកថាសាសនកថា ចប់



# អភិធម្មបិដក

## អវិវិត្តកថា

[ ៤០៥ ] បុប្ផជន មិនស្ងប់ស្ងាត់ចាកពួកធម៌ ប្រកបដោយធាតុ ៣ ទេប្ប ។ អើ ។ បុប្ផជន មិនស្ងប់ស្ងាត់ចាកផស្សៈ ប្រកបដោយធាតុ ៣ ។ បេ ។ ចាកវេទនា សញ្ញា ចេតនា ចិត្ត សង្ខារ វិរិយៈ សតិ សមាធិ ប្រកបដោយ ធាតុ ៣ ចាកបញ្ញា ប្រកបដោយធាតុ ៣ ទេប្ប ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះ ទេ ។ បេ ។ បុប្ផជន មិនស្ងប់ស្ងាត់ចាកពួកធម៌ ប្រកបដោយធាតុ ៣ ទេប្ប ។ អើ ។ ក្នុងខណៈណា បុប្ផជន ឲ្យចិវរ ក្នុងខណៈនោះ ក៏បានដល់នូវ បឋមជ្ឈាន ។ បេ ។ បានដល់ នូវអាកាសានព្វាយតនៈ ។ អ្នកមិនគួរពោល យ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ក្នុងខណៈណា បុប្ផជន ឲ្យចិណ្ឌុបាត ។ បេ ។ ឲ្យទី សេនាសនៈ ។ បេ ។ ឲ្យគិលានប្បច្ចយកេសជ្ជបរិក្ខារ ក្នុងខណៈនោះ ក៏បាន ដល់នូវចតុត្ថជ្ឈាន បានដល់នូវនេវសញ្ញានាសញ្ញាយតនៈ ។ អ្នកមិនគួរ ពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៤០៦ ] បុគ្គលមិនគួរនិយាយថា បុប្ផជន មិនស្ងប់ស្ងាត់ចាកពួកធម៌ ប្រកបដោយធាតុ ៣ ទេប្ប ។ អើ ។ កម្ម គួរដល់នូវរូបធាតុ និងអរូបធាតុ បុប្ផជន កំណត់ដឹងហើយ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ព្រោះ ហេតុនោះ បុប្ផជន មិនស្ងប់ស្ងាត់ចាកពួកធម៌ ប្រកបដោយធាតុ ៣ ទេ ។

## អវិវិត្តកថា ចប់



# អដ្ឋកថា

## អវិវិត្តកថា

[ ៤០៥ ] ឥឡូវនេះ នឹងពណ៌នាអំពីបុប្ផជួនមិនស្ងប់ស្ងាត់ដូចតទៅ  
 ក្នុងរឿងនោះ ការសន្និដ្ឋានក្នុងលទ្ធិរបស់សកវាទី មានដូច្នោះថា ធម៌  
 ណាកើតឡើងចំពោះមុខ ដល់បុគ្គលណា បុគ្គលនោះ ឈ្មោះថា មិនស្ងាត់  
 ចាកធម៌នោះ ដូច្នោះ ។ ជនទាំងឡាយណា មានលទ្ធិ ដូចលទ្ធិរបស់និកាយ  
 ឧត្តរាបថកៈពួកខ្លះនោះឯងថា ព្រោះបុប្ផជួន មិនកំណត់ដឹងធម៌ ដែលប្រកប  
 ដោយធាតុ ៣ គឺកាមធាតុ រូបធាតុ អរូបធាតុ ព្រោះហេតុនោះ បុប្ផជួននោះ  
 មិនស្ងាត់ចាកធម៌ ដែលប្រកបដោយធាតុទាំងពួង ៣ ក្នុងខណៈមួយឡើយ  
 ដូច្នោះ ពាក្យសួររបស់សកវាទី សំដៅដល់ជនទាំងនោះ ។ ពាក្យឆ្លើយទទួល  
 ជាពាក្យរបស់បរវាទី ។ បទថា ឯស្មេរ្យា ជាដើម សកវាទីសម្តែងទោស  
 ដែលប្រព្រឹត្តទៅក្នុងខណៈមួយនៃធម៌ទាំងពួង មានផស្សៈជាដើម ។ ពាក្យដ៏  
 សេសក្នុងទីនេះ មានអត្ថន័យយល់ហើយ ។<sup>១៣៣</sup>

អដ្ឋកថាអវិវិត្តកថា ចប់



# អភិធម្មបិដក

## សញ្ញាជនកថា

[ ៤០៧ ] ការដល់ព្រះអរហត្ត ព្រោះមិនលះបង់សញ្ញាជនៈតិចតួច មានដែរឬ ។ អើ ។ ការដល់ព្រះអរហត្ត ព្រោះមិនលះសក្កាយទិដ្ឋិ ។ បេ ។ ព្រោះមិនលះវិចិកិច្ចា ។ បេ ។ ព្រោះមិនលះសីលពូតបរាមាស ព្រោះមិនលះ រាគៈ ព្រោះមិនលះទោសៈ ព្រោះមិនលះមោហាៈ ។ បេ ។ ព្រោះមិនលះ អនោត្តប្បៈតិចតួច មានដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៤០៨ ] ការដល់ព្រះអរហត្ត ព្រោះមិនលះសញ្ញាជនៈតិចតួច មាន ដែរឬ ។ អើ ។ ព្រះអរហន្ត ប្រកបដោយរាគៈ ប្រកបដោយទោសៈ ប្រកប ដោយមោហាៈ ប្រកបដោយមានៈ ប្រកបដោយមក្ខៈ ប្រកបដោយបឡាសៈ ប្រកបដោយឧបាយាសៈ ប្រកបដោយកិលេសដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោល យ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ក្រែងព្រះអរហន្ត មិនមានរាគៈ មិនមានទោសៈ មិនមាន មោហាៈ មិនមានមានៈ មិនមានមក្ខៈ មិនមានបឡាសៈ មិនមានឧបាយាសៈ មិនមានកិលេសទេឬ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ ព្រះអរហន្តមិនមានរាគៈ ។ បេ ។

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី ទុតិយភាគ

៦១១

មិនមានកិលេសទេ ម្ចាស់អ្នកដឹងច្រើន អ្នកមិនគួរពោលថា ការដល់នូវព្រះ  
អរហត្ត ព្រោះមិនលះសញ្ញាជនៈតិចតួច មានទេ ។

[ ៤០៧ ] បុគ្គលមិនគួរនិយាយថា ការដល់នូវព្រះអរហត្ត ព្រោះមិន  
លះសញ្ញាជនៈតិចតួច មានទេឬ ។ អើ ។ ព្រោះអរហន្ត ដឹងនូវពុទ្ធវិស័យ  
ទាំងអស់ដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ព្រោះហេតុនោះ ការ  
ដល់នូវព្រះអរហត្ត ព្រោះមិនលះសញ្ញាជនៈតិចតួច មាន ។

សញ្ញាជនកថា ចប់



# អដ្ឋកថា

## សញ្ញាជនកថា

[ ៤០៧ ] ឥឡូវនេះ នឹងពណ៌នាអំពីសញ្ញាជនៈដូចតទៅ

ក្នុងរឿងនោះ ជនទាំងឡាយណា មានលទ្ធិ ដូចលទ្ធិរបស់និកាយ  
មហាសង្ឃិកៈទាំងឡាយថា ការមិនលះសញ្ញាជនៈពួកខ្លះហើយ សម្រេចជា  
ព្រះអរហន្ត មាន ដោយមានការសម្គាល់ថា ព្រោះព្រះអរហន្ត មិនដឹងពុទ្ធ-  
វិស័យទាំងពួង ព្រោះហេតុនោះ អវិជ្ជា និងវិចិកិត្តា ដែលមិនទាន់លះបាន  
ក្នុងពុទ្ធវិស័យនោះ គប្បីមានដល់ព្រះអរហន្តនោះ ពាក្យសួររបស់សកវាទី  
សំដៅដល់ជនទាំងនោះ ។ ពាក្យឆ្លើយទទួល ជាពាក្យរបស់បរវាទី ។ បទ  
ថា អត្តិ កិញ្ចិ សក្កាយទិដ្ឋិ ជាដើម សកវាទីសម្តែងថា ព្រះអរហន្តត្រូវ  
លះសញ្ញាជនៈបានទាំងអស់ ។

[ ៤០៨ ] ក្នុង ២ បញ្ហាថា សត្វំ តុទ្ធិវិសយំ សកវាទីធ្វើការបដិសេធ  
ព្រោះព្រះអរហន្ត មិនមានសព្វញ្ញត្តញ្ញាណ មិនមែនបដិសេធ ព្រោះព្រះ  
អរហន្ត មិនលះអវិជ្ជា និងវិចិកិត្តា តែបរវាទីសំដៅយកភាពដែលព្រះអរហន្ត  
មិនដឹងពុទ្ធវិស័យ ថាជាការមិនលះអវិជ្ជា និងវិចិកិត្តាទាំងឡាយ ទើបបានឲ្យ  
លទ្ធិតាំងទុកដោយពាក្យថា តេនហិ ដូច្នោះ តែលទ្ធិនោះ មិនមែនជាការតាំង  
នៅ ព្រោះឲ្យតាំងនៅដោយមិនមែនឧបាយ ដូច្នោះឯង ។<sup>២០៧</sup>

អដ្ឋកថាសញ្ញាជនកថា ចប់



# អភិធម្មបិដក

## សទ្ធិកថា

[ ៤១០ ] សេចក្តីសម្រេចតាមប្រាថ្នា នៃព្រះពុទ្ធទាំងឡាយក្តី នៃសាវ័ក  
 ទាំងឡាយក្តី មានដែរឬ ។ អើ ។ សេចក្តីសម្រេចតាមប្រាថ្នា នៃព្រះពុទ្ធ  
 ទាំងឡាយក្តី នៃសាវ័កទាំងឡាយក្តីថា ឈឺទាំងឡាយ ចូរមានស្លឹកជានិច្ច  
 ដូច្នោះ មានដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ សេចក្តីសម្រេច  
 តាមប្រាថ្នា នៃព្រះពុទ្ធទាំងឡាយក្តី នៃសាវ័កទាំងឡាយក្តីថា ឈឺទាំងឡាយ  
 ចូរមានផ្កាជានិច្ច ។ បេ ។ ឈឺទាំងឡាយ ចូរមានផ្លែជានិច្ច ចូរត្រជាក់ត្រជុំ  
 ជានិច្ច ចូរមានសេចក្តីក្សេមជានិច្ច ចូរមានបាយឆាយជានិច្ច ចូរមានភ្លៀង  
 ស្រួលជានិច្ច ដូច្នោះ មានដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។  
 សេចក្តីសម្រេចតាមប្រាថ្នា នៃព្រះពុទ្ធទាំងឡាយក្តី នៃសាវ័កទាំងឡាយក្តី មាន  
 ដែរឬ ។ អើ ។ សេចក្តីសម្រេចតាមប្រាថ្នា នៃព្រះពុទ្ធទាំងឡាយក្តី នៃ  
 សាវ័កទាំងឡាយក្តីថា ផស្សៈកើតឡើងហើយ កុំរលត់ទៅវិញឡើយ ដូច្នោះ  
 មានដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ សេចក្តីសម្រេចតាមប្រាថ្នា  
 នៃព្រះពុទ្ធទាំងឡាយក្តី នៃសាវ័កទាំងឡាយក្តីថា វេទនា ។ បេ ។ សញ្ញា ។ បេ ។  
 ចេតនា ។ បេ ។ ចិត្ត សទ្ធា វិរិយៈ សតិ សមាធិ ។ បេ ។ បញ្ញាកើតឡើង  
 ហើយ កុំរលត់ទៅវិញឡើយ ដូច្នោះ មានដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាង  
 នេះទេ ។ បេ ។

[ ៤១១ ] សេចក្តីសម្រេចតាមប្រាថ្នា នៃព្រះពុទ្ធទាំងឡាយក្តី នៃសាវ័ក

ទាំងឡាយក្តី មានដែរឬ ។ អើ ។ សេចក្តីសម្រេចតាមប្រាថ្នាថា រូប ចូរទៀង  
 ដូច្នោះ មានដែរឬ សេចក្តីសម្រេចតាមប្រាថ្នា នៃព្រះពុទ្ធទាំងឡាយក្តី នៃ  
 សាវ័កទាំងឡាយក្តីថា វេទនា សញ្ញា សង្ខារទាំងឡាយ ។ បេ ។ វិញ្ញាណ ចូរ  
 ទៀង ដូច្នោះ មានដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៤១២ ] សេចក្តីសម្រេចតាមប្រាថ្នា នៃព្រះពុទ្ធទាំងឡាយក្តី នៃសាវ័ក  
 ទាំងឡាយក្តី មានដែរឬ ។ អើ ។ សេចក្តីសម្រេចតាមប្រាថ្នា នៃព្រះពុទ្ធទាំង  
 ឡាយក្តី នៃសាវ័កទាំងឡាយក្តីថា ពួកសត្វ មានជាតិជាធម្មតា កុំកើតឡើយ  
 ដូច្នោះ មានដែរឬ ។ បេ ។ ថា ពួកសត្វ មានជរាជាធម្មតា កុំចាស់គ្រាំគ្រា  
 ឡើយ ដូច្នោះ ។ បេ ។ ថា ពួកសត្វ មានព្យាធិជាធម្មតា កុំឈឺចាប់ឡើយ  
 ដូច្នោះ ។ បេ ។ ថា ពួកសត្វ មានមរណៈជាធម្មតា កុំស្លាប់ឡើយ ដូច្នោះ មាន  
 ដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៤១៣ ] បុគ្គលមិនគួរនិយាយថា សេចក្តីសម្រេចតាមប្រាថ្នា នៃ  
 ព្រះពុទ្ធទាំងឡាយក្តី នៃសាវ័កទាំងឡាយក្តី មានទេឬ ។ អើ ។ ក្រែងព្រះ  
 បិណ្ឌិវច្ឆៈមានអាយុ មុជជ្រែកប្រាសាទមាស របស់ស្តេចទ្រង់ព្រះនាម

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី ទុតិយភាគ

៦១៥

មាគធសេនិយពិម្ពិសារ ចុះមាស មាននៅជាធម្មតា ។ អើ ។ ប្រសិនបើ  
 បីលិទ្ធុវច្ឆៈមានអាយុ មុជជ្រៃប្រាសាទមាស របស់ស្តេចទ្រង់ព្រះនាមមាគធសេនិយពិម្ពិសារ មាសមាននៅជាធម្មតា ម្នាលអ្នកដ៏ចម្រើន ព្រោះហេតុនោះ  
 អ្នកគួរពោលថា សេចក្តីសម្រេចតាមប្រាថ្នា នៃព្រះពុទ្ធទាំងឡាយក្តី នៃ  
 សាវ័កទាំងឡាយក្តី មាន ។

ឥទ្ធិកថា ចប់





# អដ្ឋកថា

## សុទ្ធិកថា

[ ៤១០ ] ឥឡូវនេះ នឹងពណ៌នាអំពីប្ញទ្ធិដូចតទៅ

ក្នុងរឿងនោះ ការសន្និដ្ឋាននេះ ក្នុងលទ្ធិរបស់សកវាទីមានថា ឈ្មោះ  
 ថា ប្ញទ្ធិនេះ រមែងសម្រេចបានក្នុងចំណែកខ្លះ រមែងសម្រេចមិនបានក្នុង  
 ចំណែកខ្លះ ។ ប្ញទ្ធិ រមែងមិនសម្រេចដោយចំណែកមួយពិតប្រាកដ ក្នុងការ  
 ធ្វើនូវធម៌ទាំងឡាយ ដែលមិនទៀងជាដើម ឲ្យជារបស់ទៀងជាដើម តែប្ញទ្ធិ  
 នោះ ដែលបុគ្គលធ្វើដើម្បីប្រយោជន៍ដល់ជនពួកណា ក្នុងការផ្លាស់ប្តូរ ការ  
 បន្ត គឺអាយុដែលស្មើគ្នា ធ្វើឲ្យមិនស្មើគ្នា ឬក្នុងការប្រព្រឹត្តទៅបានយូរជាង  
 ដោយអំណាចនៃការបន្ត ដែលមានចំណែកស្មើគ្នា ប្ញទ្ធិនោះ រមែងសម្រេច  
 បានខ្លះ ព្រោះអាស្រ័យហេតុទាំងឡាយ មានបុណ្យរបស់ជនទាំងនោះជាដើម  
 ដូចក្នុងការធ្វើទឹកដែលគួរផឹកឲ្យជាសប្បី និងទឹកដោះស្រស់ជាដើម ដើម្បី  
 ប្រយោជន៍ដល់ភិក្ខុទាំងឡាយ និងដូចក្នុងការបន្ត តាំងនៅអស់កាលយូរ  
 របស់ប្រទីបជាដើម ក្នុងទីដែលកប់រូមហាធាតុជាដើម ដូច្នោះ ។ ជនទាំង  
 ឡាយណា មានលទ្ធិ ដូចលទ្ធិរបស់និកាយអន្តកៈទាំងឡាយថា ប្ញទ្ធិ ជាហេតុ  
 ឲ្យសម្រេចសេចក្តីប្រាថ្នា មាន ព្រោះអាស្រ័យព្រះសូត្រដែលពោលថា  
 ខណៈនោះ ចិលិន្ទវច្ឆត្តរដ៏មានអាយុ ក៏អធិដ្ឋានប្រាសាទរបស់ព្រះបាទពិម្ពិសារ  
 សេនិយរាជ ជាជំក្នុងដែនមគធៈ ឲ្យក្លាយជាមាសទៅ ដូច្នោះ ពាក្យសួររបស់  
 សកវាទីថា សេចក្តីសម្រេចតាមប្រាថ្នា សំដៅដល់ជនទាំងនោះ ។ ក្នុងបទទាំង

នោះ បទថា អធិប្បាយឥន្ទ្រ បានដល់ ឫទ្ធិក្នុងសេចក្តីប្រាថ្នា អធិប្បាយថា ឫទ្ធិ គឺសេចក្តីសម្រេចតាមដែលត្រូវការ ។ បទថា អាមន្តា ជាពាក្យឆ្លើយ ទទួលរបស់បរវាទី ដែលតាំងក្នុងហេតុត្រឹមតែលទ្ធិ ។ លំដាប់នោះ ទើប សកវាទីពោលពាក្យថា និច្ចបណ្ណា រុក្ខា ហោរុ ជាដើម ដើម្បីសាកសួរ បរវាទីក្នុងភាពដែលធម៌ទាំងឡាយ មានការមិនទៀងជាដើម ជារបស់ទៀង ជាដើម ។ ពាក្យដ៏សេសក្នុងទីនេះ មានអត្ថន័យយល់ហើយ ។

[ ៤១៣ ] ក្នុងការឲ្យលទ្ធិតាំងទុក ដោយព្រះសូត្រថា សុវណ្ណា ច បនាសិ មានអធិប្បាយថា ប្រាសាទនោះ បានជាប្រាសាទមាស ព្រោះចូល ទៅអាស្រ័យបុណ្យរបស់ព្រះរាជា មិនមែនដោយបំណងរបស់ព្រះថេរៈតែ ម្យ៉ាងប៉ុណ្ណោះទេ ។ ព្រោះហេតុនោះ ទើបព្រះសូត្រនេះ មិនមែនជាគោល អាង ដូច្នោះ ។<sup>១២៣</sup>

អដ្ឋកថាឥន្ទ្រកថា ចប់



# អភិធម្មបិដក

## ពុទ្ធកថា

[ ៤១៤ ] ការៈនៃព្រះពុទ្ធតាំងឡាយ ថោកទាប និងថ្លៃថ្នាជាងព្រះពុទ្ធ  
 តាំងឡាយ មានដែរឬ ។ អើ ។ ( ការៈនៃព្រះពុទ្ធតាំងឡាយ ថោកទាប និង  
 ថ្លៃថ្នាជាងព្រះពុទ្ធតាំងឡាយ ) ដោយសតិប្បដ្ឋានឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាង  
 នេះទេ ។ បេ ។ ដោយសម្មប្បធាន ។ បេ ។ ដោយឥទ្ធិបាទ ដោយឥន្ទ្រិយ ដោយ  
 ពល ដោយពោជ្ឈង្គ ដោយវេសីភាព ។ បេ ។ ដោយសព្វពាក្យពោណទស្សនៈ  
 ឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

ពុទ្ធកថា ចប់



# អដ្ឋកថា

## តុទ្ធកថា

[ ៤១៤ ] ឥឡូវនេះ នឹងពណ៌នាអំពីព្រះពុទ្ធទាំងឡាយដូចតទៅ  
 ក្នុងរឿងនោះ រៀបរយការផ្សេងគ្នានៃសរីរៈ ( កម្ពស់ ) ការផ្សេងគ្នា  
 នៃអាយុ និងការផ្សេងគ្នានៃរស្មី ដែលមានក្នុងកាលនោះៗ ហើយ ឈ្មោះថា  
 ការខ្វះ និងការលើសរបស់ព្រះពុទ្ធទាំងឡាយ ជាមួយនឹងព្រះពុទ្ធទាំងឡាយ  
 ដោយធម៌ទាំងឡាយរបស់ព្រះពុទ្ធដីសេស មិនមាន តែជនទាំងឡាយណា  
 មានលទ្ធិ ដូចលទ្ធិរបស់និកាយអន្តកៈទាំងឡាយថា ការថោកទាប និងថ្លៃថ្នា  
 របស់ព្រះពុទ្ធទាំងឡាយ ជាមួយនឹងព្រះពុទ្ធទាំងឡាយ មាន ដោយមិនប្លែក  
 គ្នាឡើយ ដូច្នោះ ពាក្យសួររបស់សកវាទីថា **អត្ថិ តុទ្ធានំ** សំដៅដល់ជន  
 ទាំងនោះ ។ ពាក្យឆ្លើយទទួល ជាពាក្យរបស់បរវាទី ។ លំដាប់នោះ ទើប  
 សកវាទីពោលថា **សតិប្បដ្ឋានតោ** ជាដើម ដើម្បីសាកសួរបរវាទី ដោយ  
 ធម៌ទាំងឡាយរបស់ព្រះពុទ្ធ ។ បរវាទី កាលមិនឃើញភាពថោកទាប និង  
 ថ្លៃថ្នាជាងគ្នា ដោយអំណាចនៃធម៌ទាំងនោះ ក៏ឆ្លើយបដិសេធនោះឯង ។<sup>១៣៣</sup>

អដ្ឋកថាតុទ្ធកថា ចប់



# អភិធម្មបិដក

## សព្វទិសាកថា

[ ៤១៥ ] ព្រះពុទ្ធទាំងឡាយ ស្ថិតនៅសព្វទិសឬ ។ អើ ។ ព្រះពុទ្ធស្ថិតនៅក្នុងទិសខាងកើតឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ព្រះពុទ្ធស្ថិតនៅក្នុងទិសខាងកើតឬ ។ អើ ។ ព្រះមានព្រះភាគអង្គនោះ មានព្រះនាមដូចម្តេច មានជាតិដូចម្តេច មានគោត្រដូចម្តេច មាតាបិតារបស់ព្រះមានព្រះភាគអង្គនោះ មាននាមដូចម្តេច គូនៃសាវ័ករបស់ព្រះមានព្រះភាគអង្គនោះ មាននាមដូចម្តេច ឧបដ្ឋាករបស់ព្រះមានព្រះភាគអង្គនោះ មាននាមដូចម្តេច ទ្រទ្រង់ចិវ័រយ៉ាងណា ទ្រទ្រង់បាត្រយ៉ាងណា ( គង់នៅ ) ក្នុងស្រុក ឬនិគម ក្នុងនគរ ឬដែន ឬក៏ជនបទណា ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ព្រះពុទ្ធស្ថិតនៅក្នុងទិសខាងត្បូង ។ បេ ។ ក្នុងទិសខាងលិច ។ បេ ។ ក្នុងទិសខាងជើង ។ បេ ។ ក្នុងទិសខាងក្រោមឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ព្រះពុទ្ធស្ថិតនៅក្នុងទិសខាងក្រោមឬ ។ អើ ។ ព្រះមានព្រះភាគអង្គនោះ មានព្រះនាមដូចម្តេច ។ បេ ។ ( គង់នៅ ) ក្នុងជនបទណា ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ព្រះពុទ្ធស្ថិតនៅក្នុងទិសខាងលើឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ព្រះពុទ្ធស្ថិតនៅក្នុងទិសខាងលើឬ ។ អើ ។ ព្រះពុទ្ធស្ថិតនៅក្នុងបាតុម្មហារាជិកា ។ បេ ។ ស្ថិតនៅក្នុងតាវត្តិន្យ ស្ថិតនៅក្នុងយាមៈ ស្ថិតនៅក្នុងតុសិត ស្ថិតនៅក្នុងនិម្មានរតី ស្ថិតនៅក្នុងបរនិម្មិតវសវត្តី ។ បេ ។ ស្ថិតនៅក្នុងព្រហ្មលោកឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

សព្វទិសាកថា ចប់

# អដ្ឋកថា

## សព្វទិសាកថា

[ ៤១៥ ] ឥឡូវនេះ នឹងពណ៌នាអំពីព្រះពុទ្ធទាំងឡាយ ស្ថិតនៅក្នុង  
ទិសទាំងពួងដូចតទៅ

ក្នុងរឿងនោះ ជនទាំងឡាយណា មាលទ្ធិ ដូចលទ្ធិរបស់និកាយមហា-  
សង្ឃិកៈទាំងឡាយថា ព្រះពុទ្ធទាំងឡាយ ស្ថិតនៅក្នុងទិសទាំងពួង ព្រោះ  
ញ៉ាំងការដឹង ដែលកំណត់យកឯង របស់ខ្លួនឲ្យកើតឡើងថា លោកធាតុ-  
សន្តិវាសដោយជុំវិញ គឺក្នុងទិសទាំង ៤ ក្នុងទិសខាងក្រោម និងក្នុងទិស  
ខាងលើ ព្រះពុទ្ធទាំងឡាយ ស្ថិតនៅក្នុងលោកធាតុទាំងអស់ ពាក្យសួររបស់  
សកវាទី សំដៅដល់ជនទាំងនោះ ។ ពាក្យឆ្លើយទទួល ជាពាក្យរបស់បរវាទី ។

បរវាទី ត្រូវសួរថា បុរុត្តិមាយ ក៏ឆ្លើយបដិសេធ ព្រោះសំដៅយក  
ព្រះសក្យមុនី ។ ត្រូវសួរទៀត ក៏ឆ្លើយទទួល ព្រោះសំដៅយកព្រះពុទ្ធដែល  
តាំងនៅក្នុងលោកធាតុដទៃ ដោយអំណាចនៃលទ្ធិរបស់ខ្លួន ។ បទថា កិច្ចាមោ  
សោ ភគវា ជាដើម សកវាទីពោលហើយ ដើម្បីចោទសួរថា បើអ្នកមិនជ្រាប  
ចូរអ្នកពោលដល់ព្រះពុទ្ធអង្គនោះ ដោយអំណាចនៃព្រះនាមជាដើម ។ បណ្ឌិត  
គប្បីជ្រាបអត្ថក្នុងទីទាំងពួង ដោយឧបាយនេះ ។<sup>១២៣</sup>

អដ្ឋកថាសព្វទិសាកថា ចប់



# អភិធម្មបិដក

## ធម្មកថា

[ ៤១៦ ] ពួកធម៌ទាំងអស់ ជានិយតៈឬ ។ អើ ។ ( ពួកធម៌ទាំងអស់ )  
 ជាមិច្ឆត្តនិយតៈឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ( ពួកធម៌ទាំងអស់ )  
 ជាសម្មត្តនិយតៈឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ គំនរ ជាអនិយតៈ  
 មិនមានដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ក្រែងគំនរ ជាអនិយតៈ  
 មានដែរឬ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ គំនរ ជាអនិយតៈ មាន ម្នាលអ្នកដ៏ចម្រើន  
 អ្នកមិនគួរពោលថា ពួកធម៌ទាំងអស់ ជានិយតៈទេ ។

[ ៤១៧ ] ពួកធម៌ទាំងអស់ ជានិយតៈឬ ។ អើ ។ ក្រែងព្រះមានព្រះ  
 ភាគ ទ្រង់ត្រាស់ថា គំនរ ៣ យ៉ាង គឺគំនរ ជាមិច្ឆត្តនិយតៈ ១ គំនរ ជា  
 សម្មត្តនិយតៈ ១ គំនរ ជាអនិយតៈ ១ ឬ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ ព្រះមាន  
 ព្រះភាគ ទ្រង់ត្រាស់ថា គំនរ ៣ យ៉ាង គឺគំនរ ជាមិច្ឆត្តនិយតៈ ១ គំនរ  
 ជាសម្មត្តនិយតៈ ១ គំនរ ជាអនិយតៈ ១ ម្នាលអ្នកដ៏ចម្រើន អ្នកមិនគួរ  
 ពោលថា ពួកធម៌ទាំងអស់ ជាអនិយតៈទេ ។

[ ៤១៨ ] រូប ជានិយតៈ ដោយអត្ថថា វិនាសឬ ។ អើ ។ ( រូប )  
 ជាមិច្ឆត្តនិយតៈឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ( រូប ) ជាសម្មត្ត-  
 និយតៈឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ វេទនា ។ បេ ។ សញ្ញា ។ បេ ។  
 សង្ខារទាំងឡាយ ។ បេ ។ វិញ្ញាណ ជានិយតៈ ដោយអត្ថថា ដឹងច្បាស់ឬ ។  
 អើ ។ ( វិញ្ញាណ ) ជាមិច្ឆត្តនិយតៈឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

( វិញ្ញាណ ) ជាសម្មត្ថនិយតៈឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេយ

[ ៤១៧ ] បុគ្គលមិនគួរនិយាយថា រូប ជានិយតៈ ដោយអត្ថថា វិនាស ។ បេយ វេទនា ។ បេយ សញ្ញា ។ បេយ សង្ខារទាំងឡាយ ។ បេយ វិញ្ញាណ ជានិយតៈ ដោយអត្ថថា ដឹងច្បាស់ទេឬ ។ អើ ។ រូបក៏មាន វេទនាក៏មាន សញ្ញាក៏មាន សង្ខារទាំងឡាយក៏មាន វិញ្ញាណក៏មាន វេទនា សញ្ញា សង្ខារ ទាំងឡាយ ។ បេយ វិញ្ញាណ រូបក៏មាន វេទនាក៏មាន សញ្ញាក៏មាន សង្ខារ ទាំងឡាយក៏មានឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ព្រោះហេតុនោះ រូប ជា និយតៈ ដោយអត្ថថា វិនាស វេទនា ។ បេយ សញ្ញា សង្ខារទាំងឡាយ ។ បេយ វិញ្ញាណ ជានិយតៈ ដោយអត្ថថា ដឹងច្បាស់ ។

ធម្មកថា ចប់





# អដ្ឋកថា

## ធម្មកថា

[ ៤១៦ ] ឥឡូវនេះ នឹងពណ៌នាអំពីធម៌ដូចតទៅ

ក្នុងរឿងនោះ ជនទាំងឡាយណា មានលទ្ធិ ដូចលទ្ធិរបស់និកាយអន្តកៈ និងលទ្ធិរបស់និកាយខត្តរាបថកៈពួកខ្លះថា ព្រោះធម៌ទាំងឡាយ មានរូបជាដើម ជានិយតៈ ព្រោះសភាពនៃរូបជាដើម រមែងមិនលះនូវសភាវៈនោះ ព្រោះហេតុនោះ ទើបធម៌ទាំងពួង ជានិយតៈ ដូច្នោះ ពាក្យសួររបស់សកវាទីថា សព្វ ធម្មា ជាដើម សំដៅដល់ជនទាំងនោះ ។ ពាក្យឆ្លើយទទួល ជាពាក្យរបស់បរវាទី ។ លំដាប់នោះ ទើបសកវាទីពោលពាក្យថា មិច្ឆត្តនិយតា ជាដើម ដើម្បីចោទសួររបរវាទីថា បើធម៌ទាំងឡាយ មានរូបជាដើមនោះ គប្បីជានិយតៈ គឺគប្បីជាមិច្ឆត្តនិយតៈ ឬគប្បីជាសម្មត្តនិយតៈសោត ឈ្មោះថា និយាមដទៃក្រៅអំពីនេះ មិនមាន ដូច្នោះ ។ ក្នុងបញ្ហានោះ ពាក្យបដិសេធនឹងពាក្យឆ្លើយទទួល ជាពាក្យរបស់បរវាទី ។

[ ៤១៨ ] បទថា រូបំ រូបដ្ឋេន ជាដើម សកវាទីសួរ ដោយអំណាចនៃអត្តដែលជាហេតុឲ្យពោលថា ជានិយតៈ ។ ក្នុងសេចក្តីនេះ លោកអធិប្បាយថា បុគ្គលគប្បីពោលដោយបំណងថា រូប ឈ្មោះថា ជានិយតៈ ដោយអត្តថា ជារូប ព្រោះហេតុនោះ ទើបរូបជារូបប៉ុណ្ណោះ មិនមែនជាសភាវធម៌ មានវេទនាជាដើម បុគ្គលណាម្នាក់ មិនគប្បីពោលដោយប្រការដទៃក្រៅអំពីនេះ ។ សួរថា ព្រោះហេតុអ្វី ឆ្លើយថា ព្រោះមិនមានរូបដទៃ ក្រៅអំពីអត្តថា ជារូប

អដ្ឋកថា បរមត្ថទីបនី ទុតិយភាគ

ពិតហើយ សភាពនៃរូប មានរូបជាអត្តផង សភាវៈនៃរូប ជារូបនោះឯងផង មិនមែនជាធម៌ដទៃក្រៅអំពីរូប តែវាហារនេះ រមែងមានដើម្បីឲ្យដឹងដល់ការ ផ្សេងគ្នារបស់រូប និងធម៌ទាំងឡាយ មានវេទនាជាដើម ដូច្នោះ ។ ព្រោះហេតុ នោះ ទើបរូប ជាវត្ថុដែលសកវាទីពោលថា រូបំ រូបដ្ឋេន និយតំ ដូច្នោះ ពោលហើយថា ជានិយតៈ ដូច្នោះ ឈ្មោះថា ជានិយតៈ គប្បីជាមិត្ត- និយតៈ ឬជាសម្មត្តនិយតៈ និយាមដទៃ ក្រៅអំពីនិយតៈនេះ រមែងមិនមាន កាលបើដូច្នោះ ព្រោះហេតុអ្វី ទើបបរវាទីឆ្លើយទទួល ព្រោះអំណាចក្នុង រវាងនៃអត្ត ។ ពិតហើយ ក្នុងបទថា រូបំ រូបដ្ឋេន និយតំ នេះ លោក អធិប្បាយថា រូបក៏ជារូបប៉ុណ្ណោះ មិនជាសភាវធម៌ មានវេទនាជាដើម ។ ព្រោះហេតុនោះ ទើបលោកឆ្លើយទទួល ។

ម្យ៉ាងទៀត ភាពដែលរូបនោះ ជានិយតៈ ដោយប្រការដទៃចាកប្រការ ដែលពោលមកនេះ មិនមាន ព្រោះហេតុនោះ ទើបសកវាទីពោលពាក្យថា មិត្តនិយតំ ជាដើមដែលទៀត ដើម្បីនឹងសួរដោយន័យនោះឯង ។ ពាក្យ ទាំងអស់ មានអត្ថន័យយល់ហើយ ។

[ ៤១៧ ] លទ្ធិថា តេន ហិ រូបំ ដូច្នោះ រមែងតាំងទុកមិនបានឡើយ ព្រោះឲ្យតាំងទុកហើយ ដោយមិនមែនឧបាយ ដូច្នោះ ។<sup>១៧</sup>

អដ្ឋកថាធម្មកថា ចប់



# អភិធម្មបិដក

## កម្មកថា

[ ៤២០ ] ពួកកម្មទាំងអស់ ជានិយតៈឬ ។ អើ ។ ( ពួកកម្មទាំងអស់ ) ជាមិច្ឆត្តនិយតៈឬ ។ អើ ។ ( ពួកកម្មទាំងអស់ ) ជាមិច្ឆត្តនិយតៈឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ( ពួកកម្មទាំងអស់ ) ជាសម្មត្តនិយតៈឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ គំនរ ជាអនិយតៈ មិនមានទេឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ក្រែងគំនរ ជាអនិយតៈ មានដែរឬ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ គំនរ ជាអនិយតៈ មាន ម្នាលអ្នកដ៏ចម្រើន អ្នកមិនគួរពោលថា ពួកកម្មទាំងអស់ ជានិយតៈទេ ។

[ ៤២១ ] ពួកកម្មទាំងអស់ ជានិយតៈឬ ។ អើ ។ ក្រែងព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់ថា គំនរ មាន ៣ យ៉ាង គឺគំនរជាមិច្ឆត្តនិយតៈ ១ គំនរជាសម្មត្តនិយតៈ ១ គំនរជាអនិយតៈ ១ ឬ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់ថា គំនរ មាន ៣ យ៉ាង គឺគំនរជាមិច្ឆត្តនិយតៈ ១ គំនរជាសម្មត្តនិយតៈ ១ គំនរជាអនិយតៈ ១ ម្នាលអ្នកដ៏ចម្រើន អ្នកមិនគួរពោលថា ពួកកម្មទាំងអស់ ជានិយតៈទេ ។

[ ៤២២ ] ទិដ្ឋធម្មវេទនិយកម្ម ជានិយតៈ ដោយអត្ថថា បុគ្គលគប្បីទទួលក្នុងបច្ចុប្បន្នឬ ។ អើ ។ ( ទិដ្ឋធម្មវេទនិយកម្ម ) ជាមិច្ឆត្តនិយតៈឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ( ទិដ្ឋធម្មវេទនិយកម្ម ) ជាសម្មត្តនិយតៈឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ឧបបជ្ជវេទនិយកម្ម ។ បេ ។ អបរា-

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី ទុតិយភាគ

៦២៧

បរិយវេទនិយកម្ម ជានិយតៈ ដោយអត្តថា បុគ្គលគប្បីទទួលក្នុងជាតិជា  
លំដាប់តទៅ ។ អើ ។ ( អបរាបរិយវេទនិយកម្ម ) ជាមិច្ឆត្តនិយតៈ ឬ ។  
អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ( អបរាបរិយវេទនិយកម្ម ) ជាសម្មត្ត-  
និយតៈ ឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

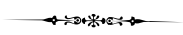
[ ៤២៣ ] បុគ្គលមិនគួរនិយាយថា ទិដ្ឋធម្មវេទនិយកម្ម ជានិយតៈ  
ដោយអត្តថា បុគ្គលគប្បីទទួលក្នុងបច្ចុប្បន្ន ឧបបជ្ជវេទនិយកម្ម ។ បេ ។  
អបរាបរិយវេទនិយកម្ម ជានិយតៈ ដោយអត្តថា បុគ្គលគប្បីទទួលក្នុងជាតិ  
ជាលំដាប់តទៅ ។ អើ ។ ទិដ្ឋធម្មវេទនិយកម្ម ជាឧបបជ្ជវេទនិយៈក៏មាន  
ជាអបរាបរិយវេទនិយៈក៏មាន ។ បេ ។ ឧបបជ្ជវេទនិយកម្ម ជាទិដ្ឋធម្ម-  
វេទនិយៈក៏មាន ជាអបរាបរិយវេទនិយៈក៏មាន ។ បេ ។ អបរាបរិយវេទនិយកម្ម  
ជាទិដ្ឋធម្មវេទនិយៈក៏មាន ជាឧបបជ្ជវេទនិយៈក៏មាន ឬ ។ អ្នកមិនគួរពោល  
យ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ព្រោះហេតុនោះ ទិដ្ឋធម្មវេទនិយកម្ម ជានិយតៈ ដោយ  
អត្តថា បុគ្គលគប្បីទទួលក្នុងបច្ចុប្បន្ន ឧបបជ្ជវេទនិយកម្ម ។ បេ ។ អបរា-  
**បរិយវេទនិយកម្ម** ជានិយតៈ ដោយអត្តថា បុគ្គលគប្បីទទួលក្នុងជាតិ  
ជាលំដាប់តទៅ ។

កម្មកថា ចប់  
ឯកវិសតិមវគ្គ ចប់



**ឧទាននៃវគ្គនោះ គឺ**

និយាយអំពីសាសនា ដែលបុគ្គលធ្វើជាថ្មី បុគ្គលណា  
 មួយ ធ្វើសាសនានៃតថាគតជាថ្មីមាន បុគ្គលបានដើម្បី  
 ធ្វើសាសនានៃតថាគតជាថ្មីវិញ ១ បុថុជ្ជន មិនស្ងប់  
 ស្ងាត់ចាកពួកធម៌ប្រកបដោយធាតុបី ១ ការដល់នូវព្រះ  
 អរហត្ត ព្រោះមិនលះបង់សញ្ញាជនៈតិចតួច មាន ១  
 សេចក្តីសម្រេចតាមប្រាថ្នា នៃព្រះពុទ្ធទាំងឡាយក្តី នៃ  
 សាវ័កទាំងឡាយក្តី មាន ១ ការនៃព្រះពុទ្ធទាំងឡាយ  
 ថោកទាប និងថ្លៃថ្នាជាងព្រះពុទ្ធទាំងឡាយ មាន ១  
 ព្រះពុទ្ធទាំងឡាយ ស្ថិតនៅសព្វទិស ១ ពួកធម៌ទាំង  
 អស់ ជានិយតៈ ១ ពួកកម្មទាំងអស់ ជានិយតៈ ១ ។



# អដ្ឋកថា

## កម្មកថា

[ ៤២០ ] ឥឡូវនេះ នឹងពណ៌នាអំពីកម្មដូចតទៅ

ក្នុងរឿងនោះ ជនទាំងឡាយណា មានលទ្ធិ ដូចលទ្ធិរបស់និកាយអន្តកៈ និងលទ្ធិរបស់និកាយខត្តរាបថកៈពួកខ្លះនោះឯងថា ព្រោះឋានៈនៃទិដ្ឋធម្មវេទនីយៈជាដើម ជានិយតៈ ដោយអត្តថា ជាទិដ្ឋធម្មវេទនីយៈជាដើម ព្រោះហេតុនោះ ទើបកម្មទាំងពួង ជានិយតៈ ដូច្នោះ ។ ពាក្យសួររបស់សកវាទី សំដៅដល់ជនទាំងនោះ ។ ពាក្យឆ្លើយទទួល ជាពាក្យរបស់បរវាទី ។

[ ៤២០ ] ក្នុងបទថា ទិដ្ឋធម្មវេទនីយដ្ឋេន និយតំ នេះ ពាក្យឆ្លើយទទួល ជាពាក្យរបស់សកវាទី សំដៅយកសេចក្តីនេះថា ទិដ្ឋធម្មវេទនីយកម្ម ជាកម្មដែលគប្បីទទួលក្នុងភពបច្ចុប្បន្ននេះប៉ុណ្ណោះ បើទិដ្ឋធម្មវេទនីយកម្មនេះ អាចឲ្យផលក្នុងភពបច្ចុប្បន្នបាន ក៏រមែងឲ្យផល បើមិនអាចសោត ឈ្មោះថា ជាអហោសិកម្ម ដូច្នោះ ។ ម្យ៉ាងទៀត ទិដ្ឋធម្មវេទនីយកម្មនេះ រមែងជានិយតៈ ដោយអំណាចនៃមិច្ឆត្តនិយាម និងសម្មត្តនិយាម ។ គប្បីជ្រាបពាក្យដ៏សេស ដោយន័យដែលពោលហើយខាងដើមនោះឯង ។<sup>១៣៣</sup>

អដ្ឋកថាកម្មកថា ចប់  
វគ្គទី ២៧ ចប់



# អភិធម្មបិដក

## បរិនិព្វានកថា

[ ៤២៤ ] បរិនិព្វាន ព្រោះមិនលះបង់សញ្ញាជនៈតិចតួច មានដែរឬ ។  
អើ ។ បរិនិព្វាន ព្រោះមិនលះបង់សក្កាយទិដ្ឋិ ។ បេ ។ ព្រោះមិនលះបង់  
អនោត្តប្បៈតិចតួច មានដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៤២៥ ] បរិនិព្វាន ព្រោះមិនលះបង់សញ្ញាជនៈតិចតួច មានដែរឬ ។  
អើ ។ ព្រះអរហន្តប្រកបដោយរាគៈ ។ បេ ។ ប្រកបដោយកិលេសដែរឬ ។  
អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ក្រែងព្រះអរហន្ត មិនមានរាគៈ ។ បេ ។  
មិនមានកិលេសទេឬ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ ព្រះអរហន្តមិនមានរាគៈ ។ បេ ។  
មិនមានកិលេសទេ ម្ចាស់អ្នកដឹងច្រើន អ្នកមិនគួរពោលថា បរិនិព្វាន ព្រោះ  
មិនលះបង់សញ្ញាជនៈតិចតួច មានទេ ។

[ ៤២៦ ] បុគ្គលមិនគួរនិយាយថា បរិនិព្វាន ព្រោះមិនលះបង់  
សញ្ញាជនៈតិចតួច មានទេឬ ។ អើ ។ ព្រះអរហន្ត ដឹងពុទ្ធវិស័យទាំងអស់  
ឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ព្រោះហេតុនោះ បរិនិព្វាន ព្រោះ  
មិនលះបង់សញ្ញាជនៈតិចតួច មាន ។

បរិនិព្វានកថា ចប់



**អដ្ឋកថា**  
**បរិនិព្វានកថា**

[ ៤២៤ ] ឥឡូវនេះ នឹងពណ៌នាអំពីបរិនិព្វាន ដូចតទៅ

ក្នុងរឿងនោះ ជនទាំងឡាយណា មានលទ្ធិ ដូចលទ្ធិរបស់និកាយអន្តកៈ  
ទាំងឡាយថា ព្រោះព្រះអរហន្ត មានសញ្ញាជនៈដែលមិនទាន់លះ ក្នុង  
វិស័យរបស់ព្រះសព្វញ្ញត្ថុ រមែងបរិនិព្វានបាន ហេតុនោះ ទើបបរិនិព្វាន  
ដោយមិនលះបង់សញ្ញាជនៈណាមួយ មាន ដូច្នោះ ពាក្យសួររបស់សករាជី  
សំដៅដល់ជនទាំងនោះ ។ ពាក្យឆ្លើយទទួល ជាពាក្យរបស់បររាជី ។ ពាក្យ  
ដ៏សេសក្នុងទីនេះ មានន័យដូចពោលហើយខាងដើមនោះឯង ។<sup>១៣៣</sup>

**អដ្ឋកថាបរិនិព្វានកថា ចប់**





# អភិធម្មបិដក

## កុសលចិត្តកថា

[ ៤២៧ ] ព្រះអរហន្ត មានកុសលចិត្តហើយ បរិនិព្វានឬ ។ អើ ។  
 ព្រះអរហន្ត តាក់តែងបុញ្ញាភិសង្ខារ តាក់តែងអនេញាភិសង្ខារ ធ្វើកម្មប្រព្រឹត្ត  
 ទៅដើម្បីគតិ ធ្វើកម្មប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីភព ធ្វើកម្មប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីភាពជាធំ ធ្វើ  
 កម្មប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីភាពជាអធិបតី ធ្វើកម្មប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីមានកោគៈច្រើន  
 ធ្វើកម្មប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីមានបរិវារច្រើន ធ្វើកម្មប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីលម្អដ៏លើស  
 ក្នុងទេវលោក ធ្វើកម្មប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីលម្អដ៏លើសក្នុងមនុស្សលោក ទើប  
 បរិនិព្វានឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៤២៨ ] ព្រះអរហន្ត មានកុសលចិត្តហើយ បរិនិព្វានឬ ។ អើ ។  
 ព្រះអរហន្ត កាលសន្សំ កាលមិនសន្សំ កាលលះបង់ កាលប្រកាន់ កាល  
 កកាយចេញ កាលកៀរគរ កាលកម្ចាត់ចេញ ។ បេ ។ កាលប្រមូលមក ទើប  
 បរិនិព្វានឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ក្រែងព្រះអរហន្ត មិនសន្សំ  
 មិនមែនជាមិនសន្សំ លុះមិនសន្សំហើយ ស្ថិតនៅឬ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ  
 ព្រះអរហន្ត មិនសន្សំ មិនមែនជាមិនសន្សំ លុះមិនសន្សំហើយ ស្ថិតនៅ  
 ម្នាលអ្នកដ៏ចម្រើន អ្នកមិនគួរពោលថា ព្រះអរហន្ត មានកុសលចិត្តហើយ  
 បរិនិព្វានទេ ។ ក្រែងព្រះអរហន្ត មិនលះបង់ មិនប្រកាន់ លុះលះបង់ហើយ  
 ស្ថិតនៅ មិនកកាយចេញ មិនកៀរគរ លុះមិនកកាយចេញហើយ ស្ថិតនៅ  
 ក្រែងព្រះអរហន្ត មិនកម្ចាត់ចេញ មិនប្រមូលមក លុះកម្ចាត់ចេញហើយ

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី ទុតិយភាគ

៦៣៣

ស្ថិតនៅឬ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ ព្រះអរហន្ត មិនកម្ចាត់ចេញ មិនប្រមូល  
មក លុះកម្ចាត់ចេញហើយ ស្ថិតនៅ ម្នាលអ្នកដ៏ចម្រើន អ្នកមិនគួរពោលថា  
ព្រះអរហន្ត មានកុសលចិត្តហើយ បរិនិព្វានទេ ។

[ ៤២៩ ] បុគ្គលមិនគួរនិយាយថា ព្រះអរហន្ត មានកុសលចិត្តហើយ  
បរិនិព្វានទេឬ ។ អើ ។ ក្រែងព្រះអរហន្ត មានសតិធម្មលំនៅស៊ីបំ មាន  
ស្មារតី ដឹងខ្លួន ហើយបរិនិព្វានឬ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ ព្រះអរហន្ត មាន  
សតិធម្មលំនៅស៊ីបំ មានស្មារតី ដឹងខ្លួន ហើយបរិនិព្វាន ម្នាលអ្នកដ៏ចម្រើន  
ព្រោះហេតុនោះ អ្នកគួរពោលថា ព្រះអរហន្ត មានកុសលចិត្តហើយ  
បរិនិព្វាន ។

កុសលចិត្តកថា ចប់



# អដ្ឋកថា

## កុសលចិត្តកថា

[ ៤២៧ ] ឥឡូវនេះ នឹងពណ៌នាអំពីចិត្តជាកុសលដូចតទៅ

ក្នុងរឿងនោះ ជនទាំងឡាយណា មានលទ្ធិ ដូចលទ្ធិរបស់និកាយអន្តកៈ ទាំងឡាយថា ព្រោះព្រះអរហន្តជាអ្នកមានសតិបរិបូណ៌ សូម្បីតែកាលបរិ-  
និព្វាន ក៏មានសតិសម្បជញ្ញៈនោះឯង រមែងបរិនិព្វាន ព្រោះហេតុនោះ ទើប  
ព្រះអរហន្ត មានចិត្តជាកុសលបរិនិព្វាន ដូច្នោះ ពាក្យសួររបស់សកវាទី  
សំដៅដល់ជនទាំងនោះ ។ ពាក្យឆ្លើយទទួល ជាពាក្យរបស់បរវាទី ។ លំដាប់  
នោះ ព្រោះឈ្មោះថា កុសលចិត្ត រមែងមានដោយអំណាចការសាងសន្សំ  
នូវបុញ្ញភិស្តិវារ ព្រោះហេតុនោះ ទើបសកវាទីពោលពាក្យថា អរហតា  
បុញ្ញភិស្តិវារំ ជាដើម ដើម្បីសួរបរវាទីដោយអត្ថនោះ ។ ពាក្យដ៏សេសក្នុង  
ទីនេះ មានអត្ថន័យយល់ហើយ គប្បីជ្រាបតាមព្រះបាលីនោះឯង ។

[ ៤២៨ ] បទថា សតោ សម្បជានោ នេះ បរវាទីសម្តែងការស្លាប់  
របស់បុគ្គលដែលមិនវង្វេង ដោយអំណាចនៃសតិសម្បជញ្ញៈ ដែលជាកិរិយា  
ក្នុងខណៈនៃជវ័ន មិនមែនដើម្បីសម្តែងចិត្តដែលជាកុសល ព្រោះហេតុនោះ  
ទើបពាក្យនេះ មិនមែនជាគោលអាន ដូច្នោះ ។<sup>១៣៣</sup>

អដ្ឋកថាកុសលចិត្តកថា ចប់



# អភិធម្មបិដក

## អានេញ្ចកថា

[ ៤៣០ ] ព្រះអរហន្ត ស្ថិតនៅក្នុងសេចក្តីមិនញាប់ញ័រ ហើយបរិ-  
 និព្វានឬ ។ អើ ។ ក្រែងព្រះអរហន្ត ស្ថិតនៅក្នុងបកតិចិត្ត ( ចិត្តជាប្រក្រតី )  
 ហើយបរិនិព្វានឬ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ ព្រះអរហន្ត ស្ថិតនៅក្នុងបកតិចិត្ត  
 ហើយបរិនិព្វាន ម្នាលអ្នកដ៏ចម្រើន អ្នកមិនគួរពោលថា ព្រះអរហន្ត ស្ថិត  
 នៅក្នុងសេចក្តីមិនញាប់ញ័រ ហើយបរិនិព្វានទេ ។

[ ៤៣១ ] ព្រះអរហន្ត ស្ថិតនៅក្នុងសេចក្តីមិនញាប់ញ័រ ហើយបរិនិព្វាន  
 ឬ ។ អើ ។ ព្រះអរហន្ត ស្ថិតនៅក្នុងចិត្តដែលសម្រេចដោយកិរិយា ហើយ  
 បរិនិព្វានឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ក្រែងព្រះអរហន្ត ស្ថិត  
 នៅក្នុងវិបាកចិត្ត ហើយបរិនិព្វានឬ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ ព្រះអរហន្ត ស្ថិត  
 នៅក្នុងវិបាកចិត្ត ហើយបរិនិព្វាន ម្នាលអ្នកដ៏ចម្រើន អ្នកមិនគួរពោលថា  
 ព្រះអរហន្ត ស្ថិតនៅក្នុងសេចក្តីមិនញាប់ញ័រ ហើយបរិនិព្វានទេ ។

[ ៤៣២ ] ព្រះអរហន្ត ស្ថិតនៅក្នុងសេចក្តីមិនញាប់ញ័រ ហើយបរិនិព្វាន  
 ឬ ។ អើ ។ ព្រះអរហន្ត ស្ថិតនៅក្នុងចិត្តជាកិរិយា និងអព្យាក្រឹត ហើយ  
 បរិនិព្វានឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ក្រែងព្រះអរហន្ត ស្ថិត  
 នៅក្នុងចិត្តជាកិរិយា និងអព្យាក្រឹត ហើយបរិនិព្វានឬ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ  
**ព្រះអរហន្ត** ស្ថិតនៅក្នុងចិត្តជាកិរិយា និងអព្យាក្រឹត ហើយបរិនិព្វាន ម្នាល  
 អ្នកដ៏ចម្រើន អ្នកមិនគួរពោលថា ព្រះអរហន្ត ស្ថិតនៅក្នុងសេចក្តីមិនញាប់ញ័រ

ហើយបរិនិព្វានទេ ។

[ ៤៣៣ ] ព្រះអរហន្ត ស្ថិតនៅក្នុងសេចក្តីមិនញាប់ញ័រ ហើយបរិនិព្វានឬ ។ អើ ។ ក្រែងព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ចេញចាកចតុត្ថជ្ឈាន ហើយបរិនិព្វានក្នុងលំដាប់ ( អំពីចតុត្ថជ្ឈាននោះ ) ឬ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ចេញចាកចតុត្ថជ្ឈាន ហើយបរិនិព្វានក្នុងលំដាប់ ( អំពីចតុត្ថជ្ឈាននោះ ) ម្ចាស់អ្នកដ៏ចម្រើន អ្នកមិនគួរពោលថា ព្រះអរហន្ត ស្ថិតនៅក្នុងសេចក្តីមិនញាប់ញ័រ ហើយបរិនិព្វានទេ ។

អានេញ្ចកថា ចប់



# អដ្ឋកថា

## អាណេញាកថា

[ ៤៣០ ] ឥឡូវនេះ នឹងពណ៌នាអំពីសេចក្តីមិនញាប់ញ័រដូចតទៅ  
 ក្នុងរឿងនោះ ជនទាំងឡាយណា មានលទ្ធិ ដូចលទ្ធិរបស់និកាយ  
 ឧត្តរាបថកៈពួកខ្លះថា ព្រះអរហន្ត តាំងនៅក្នុងភាពជាអ្នកមិនញាប់ញ័រហើយ  
 ទើបបរិនិព្វាន ព្រោះកំណត់យកថា ព្រះមានព្រះភាគ តាំងនៅក្នុងចតុត្ថជ្ឈាន  
 ហើយ ទើបបរិនិព្វាន ដូច្នោះ ពាក្យសួររបស់សកវាទី សំដៅដល់ជនទាំង  
 នោះ ។ ពាក្យឆ្លើយទទួល ជាពាក្យរបស់បរវាទី ។

បទថា បកតិចិត្ត បានដល់ កវ្លចិត្ត ។ ពិតហើយ សត្វដែលមាន  
 សញ្ញាទាំងពួង តាំងនៅក្នុងកវ្លចិត្តហើយ រមែងធ្វើកាលកិរិយា ដោយចុតិចិត្ត  
 ដែលមានកវ្លជាទីបំផុត ។ ដោយប្រការយ៉ាងនេះ ទើបសកវាទីពោលនឹង  
 បរវាទីនោះយ៉ាងនេះ ដើម្បីចោទសួរដោយអត្ថនេះ ។ ក្នុងបញ្ហានោះ សូម្បី  
 បកតិចិត្តរបស់ព្រះអរហន្ត ក្នុងចតុវេការភព ជាធម្មជាតិមិនញាប់ញ័រក៏ពិត  
 តែបញ្ហានេះ លោកក៏លើកឡើងសម្តែងហើយ ដោយបញ្ចេញការភព ព្រោះ  
 ហេតុនោះ ទើបសកវាទីពោលពាក្យថា នោ ច វត វេ វត្ថុព្យ ជាដើម ។  
 ពាក្យដ៏សេសក្នុងទីនេះ មានអត្ថន័យយល់ហើយ ។<sup>១៣៧</sup>

អដ្ឋកថាអាណេញាកថា ចប់



# អភិធម្មបិដក

## ធម្មាភិសមយកថា

[ ៤៣៤ ] ការត្រាស់ដឹងធម៌នៃសត្វ ដែលដេកនៅក្នុងគភ៌ មានដែរឬ ។  
 អើ ។ ការសម្តែងធម៌ ការស្តាប់ធម៌ ការសាកសួរធម៌ ការដេញដោលសួរ  
 ការសមាទានសីល ការវះនៃការគ្រប់គ្រងទ្វារ ក្នុងតន្ត្រីយទាំងឡាយ ការវះនៃ  
 ការដឹងប្រមាណ ក្នុងភោជន ការប្រកបរឿយៗ ក្នុងកិរិយាក្រាក់រពកអស់  
 រាត្រីខាងដើម និងរាត្រីខាងចុងនៃសត្វ ដែលដេកនៅក្នុងគភ៌ មានដែរឬ ។  
 អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ការសម្តែងធម៌ ។ បេ ។ ការប្រកបរឿយៗ  
 ក្នុងកិរិយាក្រាក់រពក អស់រាត្រីខាងដើម និងរាត្រីខាងចុងនៃសត្វ ដែលដេក  
 នៅក្នុងគភ៌ មិនមានទេឬ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ ការសម្តែងធម៌ ការស្តាប់ធម៌  
 ។ បេ ។ ការប្រកបរឿយៗ ក្នុងកិរិយាក្រាក់រពក អស់រាត្រីខាងដើម និងរាត្រី  
 ខាងចុងនៃសត្វ ដែលដេកនៅក្នុងគភ៌ មិនមានទេ ម្នាលអ្នកដ៏ចម្រើន អ្នក  
 មិនគួរពោលថា ការត្រាស់ដឹងធម៌នៃសត្វ ដែលដេកនៅក្នុងគភ៌ មានទេ ។

[ ៤៣៥ ] ការត្រាស់ដឹងធម៌នៃសត្វ ដែលដេកនៅក្នុងគភ៌ មានដែរឬ ។  
 អើ ។ ក្រែងបច្ច័យទាំងឡាយ ២ គឺសំឡេងគីកកង អំពីសម្លាក់នៃបុគ្គលដទៃ  
 ១ ការធ្វើទុកក្នុងចិត្តដោយឧបាយនៃប្រាជ្ញា ១ ព្រោះអាស្រ័យសម្មាទិដ្ឋិ មាន

ឬ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ បច្ច័យទាំងឡាយ ២ គឺសំឡេងគីកកង អំពី  
 សម្លាក់នៃបុគ្គលដទៃ ១ ការធ្វើទុកក្នុងចិត្តដោយឧបាយនៃប្រាជ្ញា ១ ព្រោះ  
 អាស្រ័យសម្មាទិដ្ឋិ មាន ម្នាលអ្នកដ៏ចម្រើន អ្នកមិនគួរពោលថា ការត្រាស់  
 ដឹងធម៌នៃសត្វ ដែលដេកនៅក្នុងគភី មានទេ ។

[ ៤៣៦ ] ការត្រាស់ដឹងធម៌នៃសត្វ ដែលដេកនៅក្នុងគភី មានដែរឬ ។  
 អើ ។ ការត្រាស់ដឹងធម៌នៃសត្វ ដែលដេកលក់ មានសេចក្តីប្រមាទ មាន  
 សតិភ្លេច មិនដឹងខ្លួន មានដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

ធម្មាភិសមយកថា ចប់





# អដ្ឋកថា

## ធម្មារកិសមយកថា

[ ៤៣៤ ] ឥឡូវនេះ នឹងពណ៌នាអំពីការត្រាស់ដឹងធម៌ដូចតទៅ  
 ក្នុងរឿងនោះ ជនទាំងឡាយណា មានលទ្ធិដូចលទ្ធិរបស់និកាយឧត្តរា-  
 បថកៈពួកខ្លះថា ការត្រាស់ដឹងធម៌ មានដល់សត្វដែលដេកក្នុងគភ៌ ព្រោះ  
 កាន់យកព្រះសោតាបន្តក្នុងភពអតីត ដែលនៅក្នុងផ្ទៃមាតា ហើយចេញចាក  
 ផ្ទៃ ពាក្យសួររបស់សកវាទី សំដៅដល់ជនទាំងនោះ ។ ពាក្យឆ្លើយទទួល  
 ជាពាក្យរបស់បរវាទី ។ លំដាប់នោះ ទើបសកវាទីពោលពាក្យថា **អត្តិ**  
**គត្តសេយ្យាយ ធម្មទេសនា** ជាដើម ដើម្បីចោទសួររបរវាទីនេះថា បើការ  
 ត្រាស់ដឹងធម៌ មានក្នុងផ្ទៃនោះសោត ក៏គប្បីមានការសម្តែងធម៌ជាដើមក្នុង  
 ទីនោះ ដែលជាហេតុនៃការត្រាស់ដឹងធម៌ ដូច្នោះ ។

[ ៤៣៦ ] បទថា **សុត្តស្ស** ជាដើម សកវាទីពោលសំដៅយក  
 កវ៌្កវារ ។ ពិតហើយ កវ៌្កវារបស់សត្វដែលនៅក្នុងគភ៌ រមែងប្រព្រឹត្តទៅ  
 ច្រើន ព្រោះហេតុនោះ សត្វដែលដេកលក់ហើយ ឈ្មោះថា ដេកលក់ហើយ  
 ព្រោះមិនមានការប្រព្រឹត្តទៅនៃពេលវេលាដែលគប្បីធ្វើកិច្ច ឈ្មោះថា ប្រមាទ  
 ហើយ ព្រោះមិនមានការវិនាសយោគ ឈ្មោះថា ជាអ្នកមិនមានសតិ មិនមាន  
 សម្បជញ្ញៈ ព្រោះមិនមានសតិ និងសម្បជញ្ញៈ ដែលជាគ្រឿងកំណត់កម្មដ្ឋាន  
 កាលបើយ៉ាងនេះ ការត្រាស់ដឹងធម៌របស់សត្វបែបនេះ នឹងមានអំពីណា ។<sup>១៧៧</sup>

អដ្ឋកថាធម្មារកិសមយកថា ចប់

# អភិធម្មបិដក

## តិស្សបិកថា

[ ៤៣៧ ] ការដល់នូវព្រះអរហត្តនៃសត្វ ដែលដេកនៅក្នុងគភី មាន  
 ដែរឬ ។ អើ ។ ការដល់នូវព្រះអរហត្តនៃសត្វ ដែលដេកលក់ មានសេចក្តី  
 ប្រមាទ មានសតិភ្លេច មិនដឹងខ្លួន មានដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះ  
 ទេ ។ បេ ។ ការត្រាស់ដឹងធម៌នៃសត្វ ដែលកំពុងយល់សប្តិ មានដែរឬ ។  
 អើ ។ ការត្រាស់ដឹងធម៌នៃសត្វ ដែលដេកលក់ មានសេចក្តីប្រមាទ មាន  
 សតិភ្លេច មិនដឹងខ្លួន មានដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ការ  
 ដល់នូវព្រះអរហត្តនៃសត្វ ដែលកំពុងយល់សប្តិ មានដែរឬ ។ អើ ។ ការ  
 ដល់នូវព្រះអរហត្តនៃសត្វ ដែលដេកលក់ មានសេចក្តីប្រមាទ មានសតិភ្លេច  
 មិនដឹងខ្លួន មានដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

តិស្សបិកថា ចប់



# អដ្ឋកថា

## តិស្សោបិកថា

[ ៤៣៧ ] ឥឡូវនេះ នឹងពណ៌នាអំពីកថាទាំង ៣ ដូចតទៅ

ក្នុងរឿងនោះ ជនទាំងឡាយណា មានលទ្ធិ ដូចលទ្ធិរបស់និកាយ  
 ឧត្តរាបថកៈពួកខ្លះនោះឯងថា ការសម្រេចអរហត្ត មានដល់សត្វដែលនៅក្នុង  
 ផ្ទៃ ព្រោះកាន់យកការសម្រេចអរហត្តរបស់ព្រះសោតាបន្ន ដែលកើតហើយ  
 មិនយូរ នឹងព្រោះកាន់យកគភ៌តាំងនៅ ៧ ឆ្នាំ របស់នាងសុប្បវាសាឧបាសិកា  
 និងក្នុងរឿងនេះថា ការត្រាស់ដឹងធម៌ រមែងមានដល់សត្វដែលនៅក្នុងផ្ទៃ និង  
 ការសម្រេចអរហត្ត មានក្នុងផ្ទៃនោះ ព្រោះកាន់យកការទៅបាន ក្នុងអាកាស  
 ជាដើម ក្នុងការយល់សប្តិ ពាក្យសួររបស់សកវាទី សំដៅដល់ជនទាំងនោះ  
 ពាក្យឆ្លើយទទួល ជាពាក្យរបស់បរវាទី ។ ពាក្យដ៏សេសក្នុងទីនេះ ដូចគ្នានឹង  
 រឿងមុននោះឯង ។<sup>១៣៧</sup>

អដ្ឋកថាតិស្សោបិកថា ចប់



# អភិធម្មបិដក

## អព្យាកតកថា

[ ៤៣៨ ] ចិត្តទាំងអស់របស់បុគ្គលដែលកំពុងយល់សប្តិ ជាអព្យាក្រឹត ឬ ។ អើ ។ បុគ្គលគប្បីសម្លាប់សត្វ ដោយការយល់សប្តិដែរឬ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ បុគ្គលសម្លាប់សត្វដោយការយល់សប្តិដែរ ម្នាលអ្នកដ៏ចម្រើន អ្នកមិនគួរពោលថា ចិត្តទាំងអស់របស់បុគ្គល ដែលកំពុងយល់សប្តិ ជា អព្យាក្រឹតទេ ។

[ ៤៣៩ ] បុគ្គលគប្បីកាន់យកទ្រព្យដែលគេមិនឲ្យ ដោយការយល់- សប្តិ ។ បេ ។ គប្បីពោលពាក្យកុហក ពោលពាក្យញុះញង់ ពោលពាក្យទ្រគោះ ពោលពាក្យរោយរាយ គប្បីកាត់នូវទី-ត បួនអ្នកស្រុក បួនយកទ្រព្យផ្ទះមួយ ឈរចាំដណ្តើមយកទ្រព្យគេក្បែរផ្លូវ លួចប្រពន្ធបុគ្គលដទៃ ធ្វើអំពើសម្លាប់ អ្នកស្រុក ធ្វើអំពើសម្លាប់អ្នកនិគម សេពមេប៉ុនធម្ម ដោយការយល់សប្តិ អសុចរិបស់បុគ្គល ដែលកំពុងយល់សប្តិ គប្បីហូរចេញ និងបុគ្គលគប្បីឲ្យ ទាន គប្បីឲ្យចីវរ ឲ្យបិណ្ឌបាត ឲ្យសេនាសនៈ ឲ្យគិលានប្បច្ចយកេសជ្ជ- បរិក្ខារ ឲ្យគ្រឿងស៊ី ឲ្យគ្រឿងបរិភោគ ឲ្យទឹកជីក ថ្វាយបង្គំចេតិយ បំពាក់ ផ្កាកម្រង បំពាក់គ្រឿងក្រអូប លាបនូវគ្រឿងលាបលើចេតិយ ។ បេ ។ ធ្វើ អភិទក្សិណចេតិយ ដោយការយល់សប្តិ មានដែរឬ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ បុគ្គលគប្បីធ្វើអភិទក្សិណចេតិយ ដោយការយល់សប្តិបាន ម្នាលអ្នកដ៏ចម្រើន អ្នកមិនគួរពោលថា ចិត្តទាំងអស់របស់បុគ្គល ដែលកំពុងយល់សប្តិ ជា

អព្យាក្រឹតទេ ។

[ ៤៤០ ] បុគ្គលមិនគួរនិយាយថា ចិត្តទាំងអស់របស់បុគ្គល ដែល  
 កំពុងយល់សប្តិ ជាអព្យាក្រឹតទេឬ ។ អើ ។ ក្រែងចិត្តរបស់បុគ្គល ដែល  
 កំពុងយល់សប្តិ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់ថា ជាអព្វហារិយៈឬ ។ អើ ។  
 ប្រសិនបើ ចិត្តរបស់បុគ្គលដែលកំពុងយល់សប្តិ ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ត្រាស់  
 ថា ជាអព្វហារិយៈ ម្នាលអ្នកដ៏ចម្រើន ព្រោះហេតុនោះ អ្នកគួរពោលថា  
 ចិត្តទាំងអស់របស់បុគ្គល ដែលកំពុងយល់សប្តិ ជាអព្យាក្រឹត ។

អព្យាកតកថា ចប់



# អដ្ឋកថា

## អព្យាកតកថា

[ ៤៣៨ ] ឥឡូវនេះ នឹងពណ៌នាអំពីអព្យាក្រឹតដូចតទៅ

ក្នុងរឿងនោះ ជនទាំងឡាយណា មានលទ្ធិ ដូចលទ្ធិរបស់និកាយ  
ឧត្តរាបថកៈពួកខ្លះនោះឯងថា ចិត្តរបស់បុគ្គលដែលយល់សប្តិទាំងពួង ជា  
អព្យាកត ព្រោះព្រះបាលី ( វិនយបិដក តេរសកណ្ណ ) ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំង  
ឡាយ ចេតនានោះ មានមែន ប៉ុន្តែ ចេតនានោះ ជាអព្យាហារិកា ពាក្យសួរ  
របស់សកវាទី សំដៅដល់ជនទាំងនោះ ។ ពាក្យឆ្លើយទទួល ជាពាក្យរបស់  
បរវាទី ។ ពាក្យដ៏សេសក្នុងទីនេះ គប្បីជាបតាមព្រះបាលីនោះឯង ។

[ ៤៤០ ] បទថា សុបិនគតស្ស ចិត្តំ អព្យាហារិកំ សកវាទី ពោល  
សំដៅដល់អាបត្តិ ។ ពិតហើយ អកុសលចិត្តរបស់អ្នកយល់សប្តិ ប្រព្រឹត្ត  
ទៅដោយអំណាចនៃបាណាតិបាតជាដើមក៏ពិត តែការប្រទូស្តសត្វ មិនមាន  
ព្រោះហេតុនេះ ទើបព្រះមានព្រះភាគ មិនអាចបញ្ញត្តិអាបត្តិ ក្នុងសេចក្តី  
នេះបាន ដោយហេតុនេះ ទើបចិត្តនោះ ជាអព្យាហារិកៈ មិនមែន  
អព្យាកត ដូច្នោះ ។<sup>១០៣៣</sup>

អដ្ឋកថាអព្យាកតកថា ចប់



# អភិធម្មបិដក

## អាសេវនប្បច្ច័យនីមួយៗ

[ ៤៤១ ] ភាពនៃអាសេវនប្បច្ច័យនីមួយៗ មិនមានទេ ។ អើ ។  
 ក្រែងព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ បុគ្គល  
 បុគ្គលសេពហើយ ចម្រើនហើយ ធ្វើឲ្យច្រើនហើយ ប្រព្រឹត្តទៅព្រម ដើម្បី  
 នរក ប្រព្រឹត្តទៅព្រម ដើម្បីកំណើតតិរច្ឆាន ប្រព្រឹត្តទៅព្រម ដើម្បីប្រេត-  
 វិស័យ ផលនៃបុណ្យបាត ដែលស្រាលស្មើនឹងជាន់គេទាំងអស់ របស់សត្វ  
 ដែលកើតជាមនុស្ស រមែងប្រព្រឹត្តទៅព្រម ដើម្បីអាយុខ្លី ពាក្យដូច្នោះ មាន  
 ក្នុងព្រះសូត្របូ ។ អើ ។ ព្រោះហេតុនោះ ភាពនៃអាសេវនប្បច្ច័យនីមួយៗ  
 មាន ។

[ ៤៤២ ] ភាពនៃអាសេវនប្បច្ច័យនីមួយៗ មិនមានទេ ។ អើ ។  
 ក្រែងព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ អទិន្នាទាន បុគ្គល  
 សេពហើយ ចម្រើនហើយ ធ្វើឲ្យច្រើនហើយ ប្រព្រឹត្តទៅព្រម ដើម្បីនរក  
 ប្រព្រឹត្តទៅព្រម ដើម្បីកំណើតតិរច្ឆាន ប្រព្រឹត្តទៅព្រម ដើម្បីប្រេតវិស័យ  
 ផលនៃអទិន្នាទាន ដែលស្រាលស្មើនឹងជាន់គេទាំងអស់ របស់សត្វដែលកើត  
 ជាមនុស្ស រមែងប្រព្រឹត្តទៅព្រម ដើម្បីសេចក្តីវិនាសនៃកោគៈ ។ បេ ។ ផល  
 នៃការមេសុមិច្ឆាចារ ដែលស្រាលស្មើនឹងជាន់គេទាំងអស់ របស់សត្វដែលកើត  
 ជាមនុស្ស រមែងប្រព្រឹត្តទៅព្រម ដើម្បីសត្រូវ និងពៀរ ។ បេ ។ ផលនៃ  
 មុសាវាទ ដែលស្រាលស្មើនឹងជាន់គេទាំងអស់ របស់សត្វដែលកើតជាមនុស្ស

អង្គកថា បរមត្ថទីបទី ទុតិយភាគ

រមែងប្រព្រឹត្តទៅព្រម ដើម្បីការពោលបង្ហាច់ដោយពាក្យមិនពិត ។ បេ ។ ផល  
 នៃបិសុណាវាចា ដែលស្រាលស្មើនឹងជាងគេទាំងអស់ របស់សត្វដែលកើតជា  
 មនុស្ស រមែងប្រព្រឹត្តទៅព្រម ដើម្បីបែកចាកមិត្ត ។ បេ ។ ផលនៃផុសវាចា  
 ដែលស្រាលស្មើនឹងជាងគេទាំងអស់ របស់សត្វដែលកើតជាមនុស្ស រមែង  
 ប្រព្រឹត្តទៅព្រម ដើម្បីសំឡេងមិនជាទីគាប់ចិត្ត ។ បេ ។ ផលនៃសម្មប្បលាបៈ  
 ដែលស្រាលស្មើនឹងជាងគេទាំងអស់ របស់សត្វដែលកើតជាមនុស្ស រមែង  
 ប្រព្រឹត្តទៅព្រម ដើម្បីវាចាដែលគេមិនគប្បីកាន់យក ។ បេ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំង  
 ឡាយ ការផឹកនូវសុរា និងមេរ័យ បុគ្គលសេពហើយ ។ បេ ។ ផលនៃការផឹក  
 នូវសុរា និងមេរ័យ ដែលស្រាលស្មើនឹងជាងគេទាំងអស់ របស់សត្វដែលកើត  
 ជាមនុស្ស រមែងប្រព្រឹត្តទៅព្រម ដើម្បីគួត ពាក្យដូច្នោះ មានក្នុងព្រះសូត្រ  
 ឬ ។ អើ ។ ព្រោះហេតុនោះ ភាពនៃអាសេវនប្បច្ច័យនីមួយៗ មាន ។

[ ៤៤៣ ] ភាពនៃអាសេវនប្បច្ច័យនីមួយៗ មិនមានទេ ។ អើ ។  
 ក្រែងព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ត្រាស់ថា ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ មិច្ឆាទិដ្ឋិ បុគ្គល  
 សេពហើយ ចម្រើនហើយ ធ្វើឲ្យច្រើនហើយ ប្រព្រឹត្តទៅព្រម ដើម្បីនរក  
 ប្រព្រឹត្តទៅព្រម ដើម្បីកំណើតតិរច្ឆាន ប្រព្រឹត្តទៅព្រម ដើម្បីប្រេតវិស័យ  
 ពាក្យដូច្នោះ មានក្នុងព្រះសូត្រឬ ។ អើ ។ ព្រោះហេតុនោះ ភាពនៃអាសេវ-  
 នប្បច្ច័យនីមួយៗ មាន ។

[ ៤៤៤ ] ភាពនៃអាសេវនប្បច្ច័យនីមួយៗ មិនមានទេ ។ អើ ។ ក្រែង  
 ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ត្រាស់ថា ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ មិច្ឆាសង្កប្ប ។ បេ ។



អភិធម្មបិដក កថាវត្ថុ

មិច្ឆាសមាធិ បុគ្គលសេពហើយ ចម្រើនហើយ ធ្វើឲ្យច្រើនហើយ ។ បេ ។  
ប្រព្រឹត្តទៅព្រម ដើម្បីប្រេតវិស័យ ពាក្យដូច្នោះ មានក្នុងព្រះសូត្របូ ។ អើ ។  
ព្រោះហេតុនោះ ភាពនៃអាសេវនប្បច្ច័យនីមួយៗ មាន ។

[ ៤៤៥ ] ភាពនៃអាសេវនប្បច្ច័យនីមួយៗ មិនមានទេ ។ អើ ។ ក្រែង  
ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ សម្មាទិដ្ឋិ បុគ្គលសេព  
ហើយ ចម្រើនហើយ ធ្វើឲ្យច្រើនហើយ ជាធម្មជាតិចុះស៊ីបំ កាន់អមតៈ  
មានអមតៈប្រព្រឹត្តទៅខាងមុខ មានអមតៈជាទីបំផុត ពាក្យដូច្នោះ មានក្នុង  
ព្រះសូត្របូ ។ អើ ។ ព្រោះហេតុនោះ ភាពនៃអាសេវនប្បច្ច័យនីមួយៗ មាន ។

[ ៤៤៦ ] ភាពនៃអាសេវនប្បច្ច័យនីមួយៗ មិនមានទេ ។ អើ ។ ក្រែង  
ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ សម្មាសង្កប្ប បុគ្គល  
សេពហើយ ចម្រើនហើយ ធ្វើឲ្យច្រើនហើយ ។ បេ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ  
សម្មាសមាធិ បុគ្គលសេពហើយ ចម្រើនហើយ ធ្វើឲ្យច្រើនហើយ ជាធម៌ចុះ  
ស៊ីបំ កាន់អមតៈ មានអមតៈប្រព្រឹត្តទៅខាងមុខ មានអមតៈជាទីបំផុត ពាក្យ  
ដូច្នោះ មានក្នុងព្រះសូត្របូ ។ អើ ។ ព្រោះហេតុនោះ ភាពនៃអាសេវ-  
នប្បច្ច័យនីមួយៗ មាន ។

អាសេវនប្បច្ច័យតាកថា ចប់



## អដ្ឋកថា

### អាសេវនប្បច្ចយតាកថា

[ ៤៤១ ] ឥឡូវនេះ នឹងពណ៌នាអំពីភាពជាអាសេវនប្បច្ចយដូចតទៅ  
 ក្នុងរឿងនោះ ជនទាំងឡាយណា មានលទ្ធិ ដូចលទ្ធិរបស់និកាយ  
 ឧត្តរាបថកៈពួកខ្លះនោះឯងថា ព្រោះធម៌ទាំងពួងជាខណៈ បុគ្គលណាម្នាក់  
 តាំងនៅសូម្បីមួយជួរខណៈហើយ ឈ្មោះថា សេពនូវអាសេវនប្បច្ចយ មិន  
 មាន ព្រោះហេតុនោះ ភាពជាអាសេវនប្បច្ចយ មិនមានដោយពិត ម្យ៉ាង  
 ទៀត ធម៌ណាមួយ ដែលកើតឡើងហើយដោយភាពជាអាសេវនប្បច្ចយ រមែង  
 មិនមាន ដូច្នោះ ពាក្យសួររបស់សកវាទី សំដៅដល់ជនទាំងនោះ ។ ពាក្យ  
 ឆ្លើយទទួល ជាពាក្យរបស់បរវាទី ។ លំដាប់នោះ សកវាទី ដើម្បីឲ្យបរវាទី  
 នោះព្រមទទួល ដោយអំណាចនៃព្រះសូត្រនោះឯង ទើបនាំព្រះសូត្រមកថា  
 ក្រែងព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ បាណាតិបាត  
 បុគ្គលសេពហើយ ... មានក្នុងព្រះសូត្រឬ ដូច្នោះជាដើម ។ ព្រះសូត្រទាំង  
 ពួងនោះ មានអត្ថន័យយល់ហើយ ។<sup>១៧៧</sup>

អដ្ឋកថាអាសេវនប្បច្ចយតាកថា ចប់



# អភិធម្មបិដក

## ខណ្ឌកកថា

[ ៤៤៧ ] ពួកធម៌ទាំងអស់ ប្រកបដោយខណៈនៃចិត្តមួយឬ ៗ អើ ។ មហាប្រិចពី ស្ថិតនៅ មហាសមុទ្រ ស្ថិតនៅ ស្តេចនៃភ្នំឈ្មោះសិនេរុ ស្ថិតនៅ ទឹក ស្ថិតនៅ ភ្លើង ស្ថិតនៅ ខ្យល់ ស្ថិតនៅ ពួកស្មៅ និងឈើតូច ឈើធំ ស្ថិតនៅក្នុងចិត្តដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៤៤៨ ] ពួកធម៌ទាំងអស់ ប្រកបដោយខណៈនៃចិត្តមួយឬ ៗ អើ ។ ចក្ខុយតនៈ កើតជាមួយនឹងចក្ខុវិញ្ញាណដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ចក្ខុយតនៈ កើតជាមួយនឹងចក្ខុវិញ្ញាណឬ ។ អើ ។ ក្រែងព្រះសារីបុត្តមានអាយុ បានពោលដូច្នោះថា ម្ចាស់អារុសោ ចក្ខុកើតខាងក្នុង មិនបែកធ្លាយមែន តែរូបខាងក្រៅ ក៏មិនមកកាន់រង្វង់នៃចក្ខុ ការពិចារណាដ៏សមគួរដល់ចក្ខុ និងរូបនោះ ក៏មិនមាន ការកើតប្រាកដនៃវិញ្ញាណ ភាពដ៏សមគួរដល់ចក្ខុ និងរូបនោះ មិនទាន់មាននៅឡើយទេ ម្ចាស់អារុសោ ចក្ខុខាងក្នុង មិនបែកធ្លាយផង រូបខាងក្រៅ មកកាន់រង្វង់នៃចក្ខុផងមែន តែការពិចារណាដ៏សមគួរដល់ចក្ខុ និងរូបនោះ ក៏មិនមាន ការកើតប្រាកដនៃវិញ្ញាណ ភាពដ៏សមគួរដល់ចក្ខុ និងរូបនោះ មិនទាន់មាននៅឡើយទេ ម្ចាស់អារុសោ លុះតែចក្ខុខាងក្នុង ក៏មិនបែកធ្លាយ រូបខាងក្រៅ ក៏មកកាន់រង្វង់នៃចក្ខុ ទាំងការពិចារណាដ៏សមគួរដល់ចក្ខុ និងរូបនោះក៏មាន ការកើតប្រាកដនៃវិញ្ញាណ ភាពដ៏សមគួរដល់ចក្ខុ និងរូបនោះ ទើបមានយ៉ាងនេះឯង ពាក្យដូច្នោះ មាន

ក្នុងព្រះសូត្របូ ។ អើ ។ ព្រោះហេតុនោះ អ្នកមិនគួរពោលថា ចក្ខុយានៈ  
កើតជាមួយនឹងចក្ខុវិញ្ញាណទេ ។

[ ៤៤៩ ] សោតាយានៈ ។ បេ ។ យានាយានៈ ។ បេ ។ ជិវ្ហាយានៈ ។ បេ ។  
កាយាយានៈ កើតជាមួយនឹងកាយវិញ្ញាណដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាង  
នេះទេ ។ បេ ។ កាយាយានៈ កើតជាមួយនឹងកាយវិញ្ញាណឬ ។ អើ ។  
**ក្រែងព្រះសារីបុត្ត**មានអាយុ បានពោលដូច្នោះថា ម្ចាស់អាវុសោ កាយ  
ខាងក្នុង មិនបែកធ្លាយមែន តែដោយខ្លះខាងក្រៅ ក៏មិនមកកាន់រង្វង់ ( ការ  
ពិចារណា ដ៏សមគួរដល់កាយ និងដោយខ្លះខាងក្រៅ ) ក៏មិនមាន ។ បេ ។ ម្ចាស់  
អាវុសោ កាយខាងក្នុងមិនបែកធ្លាយផង ដោយខ្លះខាងក្រៅ មកកាន់រង្វង់នៃ  
ចក្ខុផងមែន ( តែការពិចារណា ដ៏សមគួរដល់កាយ និងដោយខ្លះខាងក្រៅ ) ក៏  
មិនមាន ។ បេ ។ ម្ចាស់អាវុសោ លុះតែកាយខាងក្នុង ក៏មិនបែកធ្លាយ ដោយខ្លះ  
ខាងក្រៅ មកកាន់រង្វង់នៃចក្ខុ ការពិចារណា ដ៏សមគួរដល់កាយ និងដោយខ្លះ  
នោះក៏មាន ការកើតប្រាកដនៃវិញ្ញាណ ភាពដ៏សមគួរដល់កាយ និងដោយខ្លះ  
នោះ ទើបមានយ៉ាងនេះឯង ពាក្យដូច្នោះ មានក្នុងព្រះសូត្របូ ។ អើ ។ ព្រោះ  
ហេតុនោះ អ្នកមិនគួរពោលថា កាយាយានៈ កើតជាមួយនឹងកាយវិញ្ញាណ  
ទេ ។

[ ៤៥០ ] បុគ្គលមិនគួរនិយាយថា ពួកធម៌ទាំងអស់ ប្រកបដោយខណៈ  
នៃចិត្តមួយទេឬ ។ អើ ។ ពួកធម៌ទាំងអស់ទៀង ទៀងទាត់ ស្ថិតស្ថេរ មាន

អភិធម្មបិដក កថាវត្ថុ

សភាពមិនប្រែប្រួលទេ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ព្រោះ  
ហេតុនោះ ពួកធម៌ទាំងអស់ ប្រកបដោយខណៈនៃចិត្តមួយ ។

ខណៈកកថា ចប់

ពារីសតិមវគ្គ ចប់

ឧទាននៃពារីសតិមវគ្គនោះ គឺ

និយាយអំពីបរិនិព្វាន ព្រោះកិរិយាមិនលះបង់នូវសញ្ញាជនៈ  
តិចតួចមាន ១ ព្រះអរហន្តមានកុសលចិត្តបរិនិព្វាន ១ ព្រះ  
អរហន្ត ស្ថិតនៅក្នុងសេចក្តីមិនញាប់ញ័របរិនិព្វាន ១ ការត្រាស់  
ដឹងធម៌នៃសត្វដេកនៅក្នុងគភ៌មាន ១ ការដល់ព្រះអរហត្តនៃ  
សត្វដេកនៅក្នុងគភ៌មាន ការត្រាស់ដឹងធម៌នៃសត្វកំពុងយល់-  
សប្តិមាន ការដល់ព្រះអរហត្តនៃសត្វកំពុងយល់សប្តិមាន ១  
ចិត្តទាំងអស់របស់បុគ្គលកំពុងយល់សប្តិជាអព្យាក្រឹត ១ ភាព  
នៃអាសេវនប្បច្ច័យមិនមាន ១ ពួកធម៌ទាំងអស់ ប្រកប  
ដោយខណៈនៃចិត្តមួយ ១ ។



# អដ្ឋកថា

## ខណ្ឌកកថា

[ ៤៤៧ ] ឥឡូវនេះ នឹងពណ៌នាអំពីពួកធម៌ទាំងអស់ ប្រកបដោយ  
ខណៈនៃចិត្តមួយដូចតទៅ

ក្នុងរឿងនោះ ជនទាំងឡាយណា មានលទ្ធិ ដូចលទ្ធិរបស់និកាយ  
បុព្វសេសលិយៈ និងនិកាយអបរសេសលិយៈទាំងឡាយថា ព្រោះសង្ខតធម៌ទាំង  
ឡាយមិនទៀង ព្រោះហេតុនោះ ទើបសង្ខតធម៌ទាំងនោះ ប្រព្រឹត្តទៅមួយ  
ជួរខណៈចិត្តមួយប៉ុណ្ណោះ ។ កាលកាតមិនទៀងមាន ធម៌ណាមួយបែកធ្លាយ  
ទៅរហ័ស ធម៌ណាមួយបែកធ្លាយទៅយឺតយូរ ហេតុនោះ អ្វីជានិយាមក្នុង  
ទីនេះ ពាក្យសួររបស់សកវាទីថា **ឯកចិត្តកុណិកា** ដូច្នោះ សំដៅដល់ជន  
ទាំងនោះ ។ ពាក្យឆ្លើយទទួល ជាពាក្យរបស់បរវាទី ។ ក្នុងបទទាំងឡាយ  
មានបទថា **ចិត្ត មហាបឋវី** ជាដើម បរវាទី កាលមិនឃើញការតាំងនៅ  
បែបនៃមហាប្រិចតីជាដើមនោះ ទើបឆ្លើយបដិសេធ ។

[ ៤៤៨ ] បទថា **ចក្ខុយតនំ** ជាដើម សកវាទីសួរថា បើធម៌ទាំងពួង  
គប្បីមានមួយជួរនៃខណៈចិត្តសោត អាយតនៈទាំងឡាយ មានចក្ខុយតនៈ  
ជាដើម កើតឡើងហើយ គប្បីរលត់ទៅព្រមជាមួយវិញ្ញាណទាំងឡាយ មាន

អភិធម្មបិដក កថាវត្ថុ

ចក្ខុវិញ្ញាណជាដើម បរវាទីឆ្លើយបដិសេធ សំដៅយកការកើតឡើងនៃ  
 វិញ្ញាណរបស់សត្វដែលកើតក្នុងផ្ទៃមាតា ។ ឆ្លើយទទួល សំដៅយកការប្រព្រឹត្ត  
 ទៅ គឺបវត្តិកាល ដោយអំណាចនៃលទ្ធិនោះឯង ។ ពាក្យដ៏សេសសក្កន៍ទីនេះ  
 មានអត្ថន័យយល់ហើយ ។

[ ៤៥០ ] បទថា តេន ហិ ឯកចិត្តកុណិកា មានអធិប្បាយថា  
 បរវាទីពោលអាងហេតុផល តាមគាប់ចិត្តរបស់ខ្លួនថា ធម៌ទាំងឡាយ ឈ្មោះ  
 ថា ជារបស់ទៀង មិនមាន ព្រោះហេតុនោះ ទើបធម៌ទាំងនោះ ប្រព្រឹត្តទៅ  
 ក្នុងខណៈនៃចិត្តមួយ ដូច្នោះ ពាក្យនោះ មិនដូចពាក្យដែលបរវាទីនោះ  
 ពោលហើយនោះទេ ។<sup>១៣៣</sup>

អដ្ឋកថាខណ្ឌកកថា ចប់  
 វគ្គទី ២២ ចប់



# អភិធម្មបិដក

## ឯកាធិប្បាយកថា

[ ៤៥១ ] បុគ្គលគប្បីសេពមេចុនធម្ម ដោយសេចក្តីប្រាថ្នាតែមួយឬ ។  
 អើ ។ បុគ្គលមិនមែនជាសមណៈ មិនមែនជាកិក្ខុ មានឫសដាច់ហើយ ត្រូវ  
 បារាជិកដោយសេចក្តីប្រាថ្នាតែមួយដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ។

[ ៤៥២ ] បុគ្គលគប្បីសេពមេចុនធម្ម ដោយសេចក្តីប្រាថ្នាតែមួយឬ ។  
 អើ ។ បុគ្គលគប្បីសម្លាប់សត្វ កាន់យកទ្រព្យដែលគេមិនបានឲ្យ ពោល  
 ពាក្យកុហក ពោលពាក្យញុះញង់ ពោលពាក្យទ្រគោះ និយាយរោយរាយ  
 កាត់ទី-តនៃផ្ទះ បួនពួកអ្នកស្រុក បួនយកទ្រព្យផ្ទះមួយ ឈរចាំដណ្តើមទ្រព្យ  
 គេក្បែរផ្ទះ លួចប្រពន្ធអ្នកដទៃ ធ្វើជាអ្នកសម្លាប់អ្នកស្រុក សម្លាប់អ្នកនិគម  
 ដោយសេចក្តីប្រាថ្នាតែមួយដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ។

ឯកាធិប្បាយកថា ចប់





## អដ្ឋកថា

### ឯកាធិប្បាយកថា

[ ៤៥១ ] ឥឡូវនេះ នឹងពណ៌នាអំពីសេចក្តីប្រាថ្នាតែមួយដូចតទៅ  
 ក្នុងរឿងនោះ ឈ្មោះថា សេចក្តីប្រាថ្នាតែមួយ ដោយសេចក្តីករុណា  
 ដែលជាសេចក្តីប្រាថ្នាតែមួយ ឬឈ្មោះថា បុគ្គលមានសេចក្តីប្រាថ្នាតែមួយ  
 ព្រោះអត្ថថា មានសេចក្តីប្រាថ្នាតែមួយ ដោយអំណាចធ្វើនូវការបូជាព្រះពុទ្ធ  
 ជាមួយស្រីជាដើម ហើយតាំងសេចក្តីប្រាថ្នាថា យើងទាំងពីរ នឹងជាមនុស្ស  
 តែមួយ ក្នុងសង្សារវដ្ត ។ ជនទាំងឡាយណា មានលទ្ធិ ដូចលទ្ធិរបស់  
 និកាយអន្ទកៈ និងនិកាយវេតុល្លកៈទាំងឡាយថា ជនពីរនាក់ មានសេចក្តី  
 ប្រាថ្នាតែមួយបែបនេះ ជនទាំងពីរនោះ គប្បីសេពមេប៉ុនធម្មបាន ពាក្យសួរ  
 របស់សកវាទី សំដៅដល់ជនទាំងនោះ ។ ពាក្យឆ្លើយទទួល ជាពាក្យរបស់  
 បរវាទី ។ ពាក្យដ៏សេស គប្បីជ្រាបតាមព្រះបាលីនោះឯង ។<sup>១៧៧</sup>

អដ្ឋកថាឯកាធិប្បាយកថា ចប់



# អភិធម្មបិដក

## អរហន្តវណ្ណកថា

[ ៤៥៣ ] ពួកអមនុស្សសេពមេប៉ុនធម្ម ដោយក្លែងភេទជាព្រះអរហន្ត  
 ដែរឬ ។ អើ ។ ពួកអមនុស្សសម្លាប់សត្វ ដោយក្លែងភេទជាព្រះអរហន្តដែរ  
 ឬ ។ បេ ។ កាន់យកទ្រព្យដែលគេមិនបានឲ្យ ពោលពាក្យកុហក ពោលពាក្យ  
 ញុះញង់ ពោលពាក្យទ្រគោះ និយាយពាក្យរោយរាយ កាត់ទី-តនៃផ្ទះ បួន  
 ពួកអ្នកស្រុក បួនយកទ្រព្យផ្ទះមួយ ឈរចាំដណ្តើមទ្រព្យគេក្បែរផ្លូវ លួច  
 យកប្រពន្ធបុគ្គលដទៃ ធ្វើអំពើសម្លាប់អ្នកស្រុក ។ បេ ។ ធ្វើអំពើសម្លាប់អ្នក  
 និគម ដោយក្លែងភេទជាព្រះអរហន្តដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

អរហន្តវណ្ណកថា ចប់



# អដ្ឋកថា

## អរហន្តវណ្ណកថា

[ ៤៥៣ ] ឥឡូវនេះ នឹងពណ៌នាអំពីកេរ្តិ៍របស់ព្រះអរហន្តដូចតទៅ

ក្នុងរឿងនោះ ជនទាំងឡាយណា មានលទ្ធិ ដូចលទ្ធិរបស់និកាយ

ឧត្តរាបថកៈទាំងឡាយថា អមនុស្សទាំងឡាយសេពមេប៉ុនធម្ម ដោយកេរ្តិ៍

របស់ព្រះអរហន្តបាន ព្រោះឃើញភិក្ខុបុប្ផដែលសម្បូរដោយឥរិយាបថ សម្បូរ

ដោយកិរិយា ពាក្យសួររបស់សកវាទី សំដៅដល់ជនទាំងនោះ ។ ពាក្យឆ្លើយ

ទទួល ជាពាក្យរបស់បរវាទី ។ ពាក្យដ៏សេសក្នុងទីនេះ មានអត្ថន័យយល់

ហើយ ។<sup>១៧៧</sup>

អដ្ឋកថាអរហន្តវណ្ណកថា ចប់



# អភិធម្មបិដក

## ឥស្សរិយកាមការិកាកថា

[ ៤៥៤ ] ព្រះពោធិសត្វទៅកាន់អសុរកាយ ព្រោះហេតុធ្វើសេចក្តីប្រាថ្នាឥស្សរិយយសឬ ។ អើ ។ ព្រះពោធិសត្វទៅកាន់នរក ទៅកាន់សញ្ជីវនរក ទៅកាន់កាលសុត្តនរក ទៅកាន់តាបននរក ទៅកាន់បតាបននរក ទៅកាន់សង្ឃាជកនរក ទៅកាន់រោរុវនរក ។ បេ ។ ទៅកាន់អវិចីនរក ព្រោះហេតុធ្វើសេចក្តីប្រាថ្នាឥស្សរិយយសដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៤៥៥ ] ព្រះពោធិសត្វ ទៅកាន់អសុរកាយ ព្រោះហេតុធ្វើសេចក្តីប្រាថ្នាឥស្សរិយយសឬ ។ អើ ។ ព្រះពោធិសត្វទៅកាន់អសុរកាយ ព្រោះហេតុធ្វើសេចក្តីប្រាថ្នាឥស្សរិយយស ពាក្យដូច្នោះ មានក្នុងព្រះសូត្រដែរឬ ។ មិនមានទេ ។ ប្រសិនបើ ព្រះពោធិសត្វទៅកាន់អសុរកាយ ព្រោះហេតុធ្វើសេចក្តីប្រាថ្នាឥស្សរិយយស ពាក្យដូច្នោះ មិនមានក្នុងព្រះសូត្រទេ ម្នាលដ៏ចម្រើន អ្នកមិនគួរពោលថា ព្រះពោធិសត្វទៅកាន់អសុរកាយ ព្រោះហេតុធ្វើសេចក្តីប្រាថ្នាឥស្សរិយយសទេ ។

[ ៤៥៦ ] ព្រះពោធិសត្វ យាងចុះកាន់គព្ពសេយ្យា ព្រោះហេតុធ្វើសេចក្តីប្រាថ្នាឥស្សរិយយសឬ ។ អើ ។ ព្រះពោធិសត្វ គប្បីចូលទៅកើតក្នុងនរក គប្បីចូលទៅកើតក្នុងកំណើតតិរច្ឆាន ព្រោះហេតុធ្វើសេចក្តីប្រាថ្នាឥស្សរិយយសដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៤៥៧ ] ព្រះពោធិសត្វ យាងចុះកាន់គព្ពសេយ្យា ព្រោះហេតុធ្វើ

សេចក្តីប្រាថ្នាឥស្សរិយយសប្ប ។ អើ ។ ព្រះពោធិសត្វ មានប្បទ្ធិប្ប ។ អ្នក  
 មិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ព្រះពោធិសត្វ មានប្បទ្ធិប្ប ។ អើ ។ ព្រះ  
 ពោធិសត្វ មានឆន្ទិទ្ធិបាទចម្រើនហើយ ។ បេ ។ មានវិរិយទ្ធិបាទ ។ បេ ។ មាន  
 ចិត្តិទ្ធិបាទ ។ បេ ។ មានវិមសិទ្ធិបាទ ចម្រើនហើយប្ប ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាង  
 នេះទេ ។ បេ ។ ព្រះពោធិសត្វយាងចុះកាន់គព្ពសេយ្យា ព្រោះហេតុធ្វើសេចក្តី  
 ប្រាថ្នាឥស្សរិយយសប្ប ។ អើ ។ ព្រះពោធិសត្វយាងចុះកាន់គព្ពសេយ្យា  
 ព្រោះហេតុធ្វើសេចក្តីប្រាថ្នាឥស្សរិយយស ពាក្យដូច្នោះ មិនមានក្នុងព្រះសូត្រ  
 ដែរឬ ។ មិនមានទេ ។ ប្រសិនបើ ព្រះពោធិសត្វ យាងចុះកាន់គព្ពសេយ្យា  
 ព្រោះហេតុធ្វើសេចក្តីប្រាថ្នាឥស្សរិយយស ពាក្យដូច្នោះ មិនមានក្នុងព្រះសូត្រ  
 ទេ ម្ចាស់អ្នកដឹងចម្រើន អ្នកមិនគួរពោលថា ព្រះពោធិសត្វ យាងចុះកាន់  
 គព្ពសេយ្យា ព្រោះហេតុធ្វើសេចក្តីប្រាថ្នា ឥស្សរិយយសទេ ។

[ ៤៥៨ ] ព្រះពោធិសត្វ បានធ្វើទុក្ខកិរិយា ព្រោះហេតុធ្វើសេចក្តី  
 ប្រាថ្នាឥស្សរិយយសប្ប ។ អើ ។ ព្រះពោធិសត្វយល់ថា លោកទៀង ដូច្នោះ  
 យល់ថា លោកមិនទៀង ដូច្នោះ យល់ថា លោកមានទីបំផុត ដូច្នោះ ។ បេ ។  
 ថា លោកមិនមានទីបំផុត ដូច្នោះ ថាជីវិតនោះ ក៏គឺសរីរៈនោះ ដូច្នោះ ថា  
 ជីវិតដទៃ សរីរៈដទៃ ដូច្នោះ ថាសត្វស្លាប់ហើយ កើតទៀត ដូច្នោះ ថាសត្វ  
 ស្លាប់ហើយ មិនកើតទៀត ដូច្នោះ ថាសត្វស្លាប់ហើយ កើតទៀតក៏មាន មិន  
 កើតទៀតក៏មាន ដូច្នោះ ។ បេ ។ ថាស្លាប់ហើយ កើតទៀតក៏មិនមែន មិនកើត  
 ទៀតក៏មិនមែន ដូច្នោះ ព្រោះហេតុធ្វើសេចក្តីប្រាថ្នា ឥស្សរិយយសដែរឬ ។

អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

[ ៤៥៩ ] ព្រះពោធិសត្វ បានធ្វើទុក្ករកិរិយា ព្រោះហេតុធ្វើសេចក្តីប្រាថ្នាឥស្សរិយយសឬ ។ អើ ។ ព្រះពោធិសត្វ បានធ្វើទុក្ករកិរិយា ព្រោះហេតុធ្វើសេចក្តីប្រាថ្នាឥស្សរិយយស ពាក្យដូច្នោះ មានក្នុងព្រះសូត្រដែរឬ ។ មិនមានទេ ។ ប្រសិនបើ ព្រះពោធិសត្វ បានធ្វើទុក្ករកិរិយា ព្រោះហេតុធ្វើសេចក្តីប្រាថ្នាឥស្សរិយយស ពាក្យដូច្នោះ មិនមានក្នុងព្រះសូត្រទេ ម្ចាស់អ្នកដ៏ចម្រើន អ្នកមិនគួរពោលថា ព្រះពោធិសត្វ បានធ្វើទុក្ករកិរិយា ព្រោះហេតុធ្វើសេចក្តីប្រាថ្នា ឥស្សរិយយសទេ ។

[ ៤៦០ ] ព្រះពោធិសត្វ បានធ្វើអំពើមិនញ៉ាំងសត្វឲ្យក្តៅ ឧទ្ទិសចំពោះគ្រូដទៃ ព្រោះហេតុធ្វើសេចក្តីប្រាថ្នាឥស្សរិយយសឬ ។ អើ ។ ព្រះពោធិសត្វយល់ថា លោកទៀង ដូច្នោះ ។ បេ ។ យល់ថា សត្វកើតទៀតក៏មិនមែន មិនកើតទៀតក៏មិនមែន ដូច្នោះ ព្រោះហេតុធ្វើសេចក្តីប្រាថ្នាឥស្សរិយយសដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ព្រះពោធិសត្វ ឧទ្ទិសចំពោះគ្រូដទៃ ព្រោះហេតុធ្វើសេចក្តីប្រាថ្នាឥស្សរិយយសឬ ។ អើ ។ ព្រះពោធិសត្វ ឧទ្ទិសចំពោះគ្រូដទៃ ព្រោះហេតុធ្វើសេចក្តីប្រាថ្នាឥស្សរិយយស ពាក្យដូច្នោះ មានក្នុងព្រះសូត្រដែរឬ ។ មិនមានទេ ។ ប្រសិនបើ ព្រះពោធិសត្វ ឧទ្ទិសចំពោះគ្រូដទៃ ព្រោះហេតុធ្វើសេចក្តីប្រាថ្នាឥស្សរិយយស ពាក្យដូច្នោះ មិនមានក្នុងព្រះសូត្រទេ ម្ចាស់អ្នកដ៏ចម្រើន អ្នកមិនគួរពោលថា ព្រះពោធិសត្វ ឧទ្ទិសចំពោះគ្រូដទៃ ព្រោះហេតុធ្វើសេចក្តីប្រាថ្នា ឥស្សរិយយសទេ ។

# អដ្ឋកថា

## ឥស្សរិយយកាយការិកាកថា

[ ៤៥៤ ] ឥស្សរេនេ នឹងពណ៌នាអំពី ព្រោះហេតុធ្វើសេចក្តីប្រាថ្នា  
ឥស្សរិយយសដូចតទៅ

ជនទាំងឡាយណា មានលទ្ធិ ដូចលទ្ធិរបស់និកាយអន្តកៈទាំងឡាយ  
ថា ព្រះពោធិសត្វ រមែងទៅកាន់វិនិបុត ព្រះពោធិសត្វ ឈមចុះកាន់ភាពជា  
អ្នកដេកក្នុងផ្ទៃ ព្រះពោធិសត្វ បានធ្វើទុក្ខកិរិយា ព្រះពោធិសត្វ បានធ្វើនូវ  
សេចក្តីព្យាយាមដទៃទៀត ព្រះពោធិសត្វខ្ចិសសាស្តាដទៃ ព្រោះធ្វើនូវការ  
ប្រាថ្នាក្នុងភាពជាធំ ព្រោះសំដៅយកឆន្ទនជាតកជាដើម ពាក្យសួររបស់  
សកវាទី សំដៅដល់ជនទាំងនោះ ។ ពាក្យឆ្លើយទទួល ជាពាក្យរបស់  
បរវាទី ។ ពាក្យដ៏សេសក្នុងកថាដំបូង មានអត្ថន័យយល់ហើយ ។

[ ៤៥៧ ] ក្នុងកថាទី ២ បទថា **ឥន្ទ្រមា** សកវាទីសួរថា បើព្រះ  
ពោធិសត្វគប្បីដល់ហេតុ ដែលធ្វើសេចក្តីប្រាថ្នាក្នុងភាពជាធំសោត ក៏គប្បី  
ដល់ដោយប្បទិ មិនមែនដោយអំណាចកម្ម ដូច្នោះ ។ ក្នុងបញ្ហាដំបូង បរវាទី

សំដៅយកបុទ្ធិដែលសម្រេចដោយការវិនា ទើបឆ្លើយបដិសេធ ។ ក្នុងបញ្ហាទី

២ សំដៅយកបុញ្ញបុទ្ធិ ទើបឆ្លើយទទួល ។

[ ៤៥៨ ] ក្នុងកថាទី ៣ សកវាទីពោលពាក្យថា សស្សតោ លោកោ  
ជាដើម ដើម្បីសួរថា ឈ្មោះថា ព្រោះធ្វើសេចក្តីប្រាថ្នាក្នុងភាពជាធំ ការធ្វើ  
ទុក្ខកិរិយា ដែលព្រះពោធិសត្វធ្វើដោយមិច្ឆាទិដ្ឋិ បើព្រះអង្គគប្បីធ្វើទុក្ខ-  
កិរិយានោះសោត ក៏គប្បីកាន់យកនូវទិដ្ឋិទាំងឡាយ មានសស្សតទិដ្ឋិជាដើម ។

ក្នុងកថាទី ៤ ក៏ន័យនេះឯង ដូច្នោះ ។<sup>១៧៣</sup>

អង្គកថាសស្សិយកាមការិកាកថា ចប់





# អភិធម្មបិដក

## រាគប្បដ្ឋបកកាទិកថា

[ ៤៦១ ] មិនមែនរាគៈ ប្រៀបដោយរាគៈ មានដែរឬ ។ អើ ។ មិនមែនផស្សៈ ប្រៀបដោយផស្សៈ មាន មិនមែនវេទនា ប្រៀបដោយវេទនា មាន មិនមែនសញ្ញា ប្រៀបដោយសញ្ញា មាន មិនមែនចេតនា ប្រៀបដោយចេតនា មាន មិនមែនចិត្ត ប្រៀបដោយចិត្ត មាន មិនមែនសទ្ធា ប្រៀបដោយសទ្ធា មាន មិនមែនវិរិយៈ ប្រៀបដោយវិរិយៈ មាន មិនមែនសតិ ប្រៀបដោយសតិ មាន មិនមែនសមាធិ ប្រៀបដោយសមាធិ មាន មិនមែនបញ្ញា ប្រៀបដោយបញ្ញា មានដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ មិនមែនទោសៈ ប្រៀបដោយទោសៈ មាន មិនមែនមោហៈ ប្រៀបដោយមោហៈ មាន មិនមែនកិលេស ប្រៀបដោយកិលេស មានដែរឬ ។ អើ ។ មិនមែនផស្សៈ ប្រៀបដោយផស្សៈ មាន ។ បេ ។ មិនមែនបញ្ញា ប្រៀបដោយបញ្ញា មានដែរឬ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។

រាគប្បដ្ឋបកកាទិកថា ចប់



# អដ្ឋកថា

## រាគប្បដ្ឋិរូបកាធិកថា

[ ៤៦១ ] ឥឡូវនេះ នឹងពណ៌នាអំពីធម៌ ដែលមិនមែនរាគៈ ប្រៀប  
ដោយរាគៈជាដើមដូចតទៅ

ក្នុងរឿងនោះ ជនទាំងឡាយណា មានលទ្ធិ ដូចលទ្ធិរបស់និកាយ  
អន្តកៈទាំងឡាយថា ធម៌ដែលមិនមែនរាគៈ ជារាគៈប្រៀបធៀប មាន ព្រោះ  
សំដៅយកមេត្តា ករុណា និងមុទិតាធម៌ជាដើម ថាធម៌ដែលមិនមែនទោសៈ  
ជាទោសៈ ប្រហែលនឹងទោសៈ មាន ព្រោះសំដៅយកឥស្សា មច្ចុរិយៈ និង  
កុក្កច្ចៈ ថាធម៌ដែលមិនមែនមោហៈ ប្រហែលគ្នានឹងមោហៈ មាន ព្រោះសំដៅ  
យកហសិតុប្បាទ ។ ថាធម៌ដែលមិនមែនកិលេស ប្រហែលគ្នានឹងកិលេស  
មាន ព្រោះសំដៅយកការតិះដៀល ដែលបុគ្គលប្រដៅក្រែងទាំងឡាយ ការ  
អនុគ្រោះភិក្ខុ ដែលមានសីលជាទីស្រឡាញ់ទាំងឡាយ ពាក្យតិះដៀលបាប  
ការសរសើរសេចក្តីល្អ វាទៈដែលគ្រោតគ្រោតរបស់ព្រះបិណ្ឌុវច្ចៈ និងព្រះ  
តម្រាស់ថា បុគ្គលបរិភោគទឹកមាត់ មោឃបុរសរបស់ព្រះមានព្រះភាគ ពាក្យ  
សួររបស់សកវាទី ក្នុងកថាទាំងពួង សំដៅដល់ជនទាំងនោះ ។ ពាក្យឆ្លើយ

អភិធម្មបិដក កថាវត្ថុ

ទទួល ជាពាក្យរបស់បរវាទី ។ លំដាប់នោះ សកវាទីក៏ពោលពាក្យថា **អត្ថិ**  
**ន ធស្សា** ជាដើម ដើម្បីចោទសួររបរវាទីនោះថា ព្រោះ ឈ្មោះថា ធម៌ទាំង  
ឡាយ មានផស្សៈជាដើម របស់ធម៌ប្រៀបដោយផស្សៈជាដើម រមែងមិនមាន  
ព្រោះហេតុនោះ សូម្បីរាគធម៌ជាដើម របស់ធម៌ប្រៀបដោយរាគៈជាដើម ក៏  
រមែងមិនមាន ដូច្នោះ បរវាទីឆ្លើយបដិសេធ ព្រោះការមិនមាននៃសកវាធម៌  
ទាំងនោះ ។ ពាក្យដ៏សេសស្អាតនៃទីទាំងពួង មានអត្ថន័យយល់ហើយ ។<sup>១៣៣</sup>

អដ្ឋកថាវាគប្បដ្ឋិរូបកាទិកថា ចប់



# អភិធម្មបិដក

## អបរិនិប្បន្នកថា

[ ៤៦២ ] រូប មិនសម្រេចទេ ។ អើ ។ រូប មិនមែនជាអនិច្ចធម៌ មិនមែនជាសន្ធិតធម៌ មិនមែនជាបដិច្ចសមុប្បន្នធម៌ មិនមែនជាឧយធម៌ មិនមែនជាវយធម៌ មិនមែនជាវិភគធម៌ មិនមែនជានិរោធម៌ មិនមែនជាវិបរិណាមធម៌ទេ ។ អ្នកមិនគួរពោលយ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ក្រែងរូបជាអនិច្ចធម៌ ជាសន្ធិតធម៌ ជាបដិច្ចសមុប្បន្នធម៌ ជាឧយធម៌ ជាវយធម៌ ជាវិភគធម៌ ជានិរោធម៌ ជាវិបរិណាមធម៌ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ រូប ជាអនិច្ចធម៌ ជាសន្ធិតធម៌ ។ បេ ។ ជាវិបរិណាមធម៌ ម្ចាស់អ្នកដ៏ចម្រើន អ្នកមិនគួរពោលថា រូប មិនសម្រេចទេ ។

[ ៤៦៣ ] ទុក្ខ សម្រេចហើយឬ ។ អើ ។ ក្រែងព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់ថា របស់ណាមិនទៀង របស់នោះជាទុក្ខ រូប មិនទៀងឬ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់ថា របស់ណាមិនទៀង របស់នោះជាទុក្ខ រូប មិនទៀង ម្ចាស់អ្នកដ៏ចម្រើន អ្នកមិនគួរពោលថា ទុក្ខ សម្រេចហើយទេ ។

[ ៤៦៤ ] វេទនា ។ បេ ។ សញ្ញា សន្ធិរទាំងឡាយ វិញ្ញាណ ។ បេ ។ ចក្ខុយតនៈ ។ បេ ។ ធម្មាយតនៈ ។ បេ ។ ចក្ខុធាតុ ។ បេ ។ ធម្មធាតុ ។ បេ ។ ចក្ខុន្ត្រិយ ។ បេ ។

[ ៤៦៥ ] អញ្ញាតារិន្ត្រិយ មិនសម្រេចទេ ។ អើ ។ អញ្ញាតារិន្ត្រិយ

អភិធម្មបិដក កថាវត្ថុ

មិនមែនជាអនិច្ចធម៌ ។ បេ ។ មិនមែនជាវិបរិណាមធម៌ទេ ។ អ្នកមិនគួរពោល  
 យ៉ាងនេះទេ ។ បេ ។ ក្រែងអញ្ញាតារិន្ទិយ ជាអនិច្ចធម៌ ជាសង្ខតធម៌ ។ បេ ។  
 ជាវិបរិណាមធម៌ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ អញ្ញាតារិន្ទិយ ជាអនិច្ចធម៌ ជា  
 សង្ខតធម៌ ជាបដិច្ចសមុប្បន្នធម៌ ជាខយធម៌ ជាវយធម៌ ជាវិភគធម៌ ជា  
 និរោធម៌ ជាវិបរិណាមធម៌ ម្នាលអ្នកដ៏ចម្រើន អ្នកមិនគួរពោលថា  
 អញ្ញាតារិន្ទិយ មិនសម្រេចទេ ។

[ ៤៦៦ ] ទុក្ខ សម្រេចហើយ ។ អើ ។ ក្រែងព្រះមានព្រះភាគ  
 ទ្រង់ត្រាស់ថា របស់ណាមិនទៀង របស់នោះជាទុក្ខ អញ្ញាតារិន្ទិយ មិន  
 ទៀងទេ ។ អើ ។ ប្រសិនបើ ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ត្រាស់ថា របស់ណា  
 មិនទៀង របស់នោះជាទុក្ខ អញ្ញាតារិន្ទិយ មិនទៀង ម្នាលអ្នកដ៏ចម្រើន អ្នក  
 មិនគួរពោលថា ទុក្ខ សម្រេចហើយទេ ។

អបរិនិច្ឆន្ទកថា ចប់  
 តេវីសតិមវគ្គ ចប់



**ឧទាននៃតេវីសតិមវគ្គនោះ គឺ**

និយាយអំពីបុគ្គលគប្បីសេពមេប៉ុនធម្ម ដោយសេចក្តីប្រាថ្នា  
 តែមួយ ១ ពួកអមនុស្សសេពមេប៉ុនធម្ម ដោយក្លែងកេងជា  
 ព្រះអរហន្ត ១ ព្រះពោធិសត្វទៅកាន់អសុរកាយ យាងចុះ  
 កាន់គព្ភសេយ្យា បានធ្វើទុក្ខកិរិយា បានធ្វើអំពើមិនញ៉ាំង  
 បុគ្គលឲ្យក្តៅ ឧទ្ទិសចំពោះគ្រូដទៃ ព្រោះហេតុធ្វើសេចក្តី  
 ប្រាថ្នាដើម្បីឥស្សរិយយស ១ មិនមែនរាគៈ ប្រៀបដោយ  
 រាគៈ មាន មិនមែនទោសៈ ប្រៀបដោយទោសៈ មាន មិន  
 មែនមោហៈ ប្រៀបដោយមោហៈ មាន មិនមែនកិលេស  
 ប្រៀបដោយកិលេស មាន ១ រូប មិនសម្រេច អញ្ញា-  
 តារិន្ទិយ មិនសម្រេច ១ ។ សាសនាបុគ្គលធ្វើជាថ្មី ការ  
 រលត់ទុក្ខ សេចក្តីអធិប្បាយតែមួយ រូប មិនសម្រេច អញ្ញា-  
 តារិន្ទិយ មិនសម្រេចហើយ ។ មហានិយាម អនុស័យ  
 ទាំងឡាយ ការសង្កត់សង្កិន ការញ៉ាំងប្រយោជន៍ មាន  
 ខុទ្ទកជាគម្រប់ ៥ ការក្តីដែលតាំងនៅមាំក្នុងមូលនៃសូត្រ ក្នុង  
 គម្ពីរកថាវត្ថុ ជាលទ្ធិនៃព្រះសាស្តា ។

កថាវត្ថុប្បករណៈ មានករណី ៣៥ ចប់



# អដ្ឋកថា

## អបរិនិប្បន្នកថា

[ ៤៦២ ] ឥឡូវនេះ នឹងពណ៌នាធម៌មិនសម្រេចដូចតទៅ

ក្នុងរឿងនោះ ជនទាំងឡាយណា មានលទ្ធិ ដូចលទ្ធិរបស់និកាយ  
ឧត្តរាបថកៈទាំងឡាយពួកខ្លះ និងនិកាយហេតុវាទថា ទុកប៉ុណ្ណោះ ជាបរិនិប្បន្ន  
គឺជាធម៌ដែលសម្រេចហើយ ឬកើតឡើងហើយ ចំណែកធម៌ដ៏សេស គឺខន្ធ  
អាយតនៈ ធាតុ ឥន្ទ្រិយ ជាអបរិនិប្បន្ន គឺធម៌មិនសម្រេចហើយ មិនកើត  
ឡើងហើយ ព្រោះអាស្រ័យពុទ្ធវចនៈ ( ក្នុងសំយត្តនិកាយ សគាថវគ្គ ) ថា

សេចក្តីទុក រមែងកើតឡើង សេចក្តីទុក រមែងស្ថិតនៅផង  
វិនាសទៅផង វៀរចាកសេចក្តីទុក ឥតមានធម៌ដទៃកើតឡើង  
វៀរចាកសេចក្តីទុក ឥតមានធម៌ដទៃរលត់ទេ ដូច្នោះ ។

ពាក្យសួររបស់សកវាទីថា រូបំ អបរិនិប្បន្នំ សំដៅដល់ជនទាំងនោះ  
ពាក្យឆ្លើយទទួល ជាពាក្យរបស់បរវាទី ។ លំដាប់នោះ ទើបសកវាទីពោល  
ពាក្យថា រូបំ ន អនិច្ចំ ជាដើម ដើម្បីសួរបរវាទីថា បើរូបជាអបរិនិប្បន្ន  
សោត រូបនោះ ក៏គប្បីមិនមែនជារបស់មិនទៀងជាដើម ។ បរវាទី កាលមិន  
ឃើញរូបបែបនោះ ទើបឆ្លើយបដិសេធ ។

[ ៤៦៣ ] សកវាទីបដិសេធលទ្ធិមួយរបស់បរវាទីនោះ ដោយពាក្យ  
ថា ននុ រូបំ អនិច្ចំ ជាដើមហើយ កាលសួរបញ្ហាទី ២ ទើបពោលពាក្យថា  
ទុក្ខញ្ជាវ បរិនិប្បន្នំ ដូច្នោះ ។ លំដាប់នោះ សកវាទី ដើម្បីបដិសេធលទ្ធិ

អង្គកថា បរមត្ថទីបនី ទុតិយភាគ

៦៧១

របស់បរវាទីនោះទៀត ទើបសកវាទីពោលពាក្យថា ន យទនិច្ចំ ជាដើម ។

ក្នុងសេចក្តីនោះ មានអធិប្បាយថា សច្ចៈទី ១ ប៉ុណ្ណោះ ជាទុក្ខតែម្យ៉ាង ក៏មិនមែន ធម៌ណាមួយដែលមិនទៀង ធម៌នោះ ក៏ជាទុក្ខទាំងអស់ ទាំងរូបក៏ ជាប់រស់មិនទៀង ព្រោះហេតុនោះ ទើបរូបនោះ ជាបរិនិប្បន្ន ព្រោះហេតុនោះ អ្នកពោលពាក្យណាថា រូបជាអបរិនិប្បន្ន ទើបអ្នកមិនគួរពោលពាក្យនោះថា ទុក្ខប៉ុណ្ណោះ ជាបរិនិប្បន្ន ដូច្នោះ ។ ក្នុងការប្រកបក្នុងធម៌ទាំងឡាយ មាន វេទនាជាមូលជាដើម ក៏ន័យនេះឯង ។ ម្យ៉ាងទៀត ក្នុងធម្មាយតនៈ និង ធម្មធាតុទាំងឡាយ វៀរព្រះនិព្វានហើយ បណ្ឌិតគប្បីជ្រាបថា ធម៌ដ៏សេស ទាំងអស់ ជាអនិច្ចំ ។ ឥន្ទ្រិយទាំងឡាយ ក៏ជាអនិច្ចំនោះឯង ។<sup>១៧៣</sup>

អង្គកថាអបរិនិប្បន្តកថា ចប់

វគ្គទី ២៣ ចប់

ខុទ្ទកអង្គបណ្ឌិតសក ចប់





**និគមកថា**

ដោយពាក្យ មានប្រមាណប៉ុណ្ណោះ ព្រះពុទ្ធឃោសាចារ្យ  
បានប្តូរមកថាទាំងពួង អំពីបណ្ណាសកទាំង ៤ និងវគ្គ  
ទាំង ៣ ប៉ុណ្ណោះ ហើយចែកជាប្រភេទចេញទៅ បាន  
ចំនួនក្រោម ៣០០ ។

ព្រះជិនស្រីសម្ពុទ្ធ ទ្រង់ជាអ្នកឈ្លាសក្នុងកថាមគ្គទាំងឡាយ  
ទ្រង់សម្តែងហើយ នូវកថាវត្ថុប្បករណ៍ណា កិច្ចពណ៌នា  
អត្ត នៃកថាវត្ថុប្បករណ៍នោះ សម្រេចហើយ ។

ខ្ញុំរចនាគម្ពីរនេះ មានប្រមាណ ១៣ កាណាវារ ដើម្បីការ  
តាំងមាំនៃព្រះសទ្ធម្ម ដើម្បីជាបែបផែន ដូច្នោះឯង ។

កុសលណា ដែលខ្ញុំសម្រេចហើយ ដល់ព្រមហើយ មាន  
ដោយអំណាចនៃកុសលនោះ ចូរសត្វលោក គឺទេវតា និង  
មនុស្សទាំងឡាយ ទទួលរសនៃព្រះសទ្ធម្មរបស់ព្រះ  
ធម្មរាជានោះហោង ។<sup>១២៣</sup>

**អដ្ឋកថា កថាវត្ថុប្បករណ៍ ចប់ បរិបូណ៌ហោង**



# ក្បាលទី ៧២

## អភិធម្មបិដក ចាលីប្រៃ ~ ៨៥

### កថាវត្ថុ ទុតិយភាគ សន្ធិកចន្ទលប្រាប់មាតិកា

មាតិកា

លេខទំព័រ

#### សត្តមវគ្គ

អភិធម្មបិដក សន្តហិតកថា	.....	២
អដ្ឋកថាសន្តហិតកថា	.....	៥
អភិធម្មបិដក សម្បយុត្តកថា	.....	៧
អដ្ឋកថាសម្បយុត្តកថា	.....	៩
អភិធម្មបិដក ចេតសិកកថា	.....	១១
អដ្ឋកថាចេតសិកកថា	.....	១៣
អភិធម្មបិដក ទានកថា	.....	១៤
អដ្ឋកថាទានកថា	.....	១៩
អភិធម្មបិដក បរិភោគមយបុញ្ញកថា	.....	២២
អដ្ឋកថាបរិភោគមយបុញ្ញកថា	.....	២៨
អភិធម្មបិដក ឥតោទិន្នកថា	.....	៣២
អដ្ឋកថាឥតោទិន្នកថា	.....	៣៦
អភិធម្មបិដក បឋវីកម្មវិបាកោតិកថា	.....	៣៨
អដ្ឋកថាបឋវីកម្មវិបាកោតិកថា	.....	៤៣
អភិធម្មបិដក ជរាមរណំ វិបាកោតិកថា	.....	៤៦
អដ្ឋកថាជរាមរណំវិបាកោតិកថា	.....	៤៩

អភិធម្មបិដក អរិយធម្មវិបាកកថា	.....	៥២
អដ្ឋកថាអរិយធម្មវិបាកកថា	.....	៥៥
អភិធម្មបិដក វិបាកវិបាកធម្មធម្មោតិកថា	.....	៥៧
អដ្ឋកថាវិបាកវិបាកធម្មធម្មោតិកថា	.....	៦០

**អដ្ឋមវគ្គ**

អភិធម្មបិដក ឆគតិកថា	.....	៦៣
អដ្ឋកថាឆគតិកថា	.....	៦៥
អភិធម្មបិដក អន្តរាភវកថា	.....	៦៧
អដ្ឋកថាអន្តរាភវកថា	.....	៧៣
អភិធម្មបិដក កាមគុណកថា	.....	៧៧
អដ្ឋកថាកាមគុណកថា	.....	៨១
អភិធម្មបិដក កាមកថា	.....	៨៤
អដ្ឋកថាកាមកថា	.....	៨៦
អភិធម្មបិដក រូបធាតុកថា	.....	៨៧
អដ្ឋកថារូបធាតុកថា	.....	៨៩
អភិធម្មបិដក អរូបធាតុកថា	.....	៩០
អដ្ឋកថាអរូបធាតុកថា	.....	៩២
អភិធម្មបិដក រូបធាតុអាយតនកថា	.....	៩៣
អដ្ឋកថារូបធាតុយា អាយតនកថា	.....	៩៩
អភិធម្មបិដក អរូបរូបកថា	.....	១០១
អដ្ឋកថាអរូបរូបកថា	.....	១០៤
អភិធម្មបិដក រូបំ កម្មន្តិកថា	.....	១០៥
អដ្ឋកថារូបំកម្មន្តិកថា	.....	១២២

អភិធម្មបិដក ជីវិតិន្រ្ទយកថា	.....	១២៤
អដ្ឋកថាជីវិតិន្រ្ទយកថា	.....	១២៩
អភិធម្មបិដក កម្មហេតុកថា	.....	១៣៣
អដ្ឋកថាកម្មហេតុកថា	.....	១៣៥

នវមវគ្គ

អភិធម្មបិដក អាទិសំសកថា	.....	១៣៦
អដ្ឋកថាអាទិសំសទស្សារីកថា	.....	១៣៨
អភិធម្មបិដក អមតារម្មណកថា	.....	១៤១
អដ្ឋកថាអមតារម្មណកថា	.....	១៤៦
អភិធម្មបិដក រូបសារម្មណនិកថា	.....	១៤៧
អដ្ឋកថារូបសារម្មណនិកថា	.....	១៤៩
អភិធម្មបិដក អនុសយអនារម្មណាតិកថា	.....	១៥០
អដ្ឋកថាអនុសយអនារម្មណាតិកថា	.....	១៥៤
អភិធម្មបិដក ញាណអនារម្មណនិកថា	.....	១៥៦
អដ្ឋកថាញាណអនារម្មណនិកថា	.....	១៥៨
អភិធម្មបិដក អតីតារម្មណកថា	.....	១៥៩
អភិធម្មបិដក អនាគតារម្មណកថា	.....	១៦០
អដ្ឋកថាអតីតានាគតារម្មណកថា	.....	១៦២
អភិធម្មបិដក វិតក្កានុបតិកថា	.....	១៦៣
អដ្ឋកថាវិតក្កានុបតិកថា	.....	១៦៥
អភិធម្មបិដក វិតក្កវិញ្ញាសទ្ធកថា	.....	១៦៦
អដ្ឋកថាវិតក្កវិញ្ញាសទ្ធកថា	.....	១៦៨
អភិធម្មបិដក នយថាចិត្តស្ស វាចាតិកថា	.....	១៧០

អង្គកថានយថាចិត្តស្សវាចាតិកថា	.....	១៧៣
អភិធម្មបិដក នយថាចិត្តស្ស កាយកម្មន្តិកថា	.....	១៧៥
អង្គកថានយថាចិត្តស្ស កាយកម្មន្តិកថា	.....	១៧៨
អភិធម្មបិដក អតីតានាគតប្បុប្បន្នកថា	.....	១៧៩
អង្គកថាអតីតានាគតសមន្មាគតិកថា	.....	១៨៣

**ទសមវគ្គ**

អភិធម្មបិដក និរោធកថា	.....	១៨៥
អង្គកថានិរោធកថា	.....	១៨៧
អភិធម្មបិដក រូបមគ្គោតិកថា	.....	១៨៩
អង្គកថារូបមគ្គោតិកថា	.....	១៩៣
អភិធម្មបិដក បញ្ចវិញ្ញាណសមន្តិមគ្គការវនាកថា.....	.....	១៩៤
អង្គកថាបញ្ចវិញ្ញាណសមន្តិស្ស មគ្គការវនាកថា.....	.....	១៩៧
អភិធម្មបិដក បញ្ចវិញ្ញាណ កុសលាបីតិកថា.....	.....	២០២
អង្គកថាបញ្ចវិញ្ញាណកុសលាបីតិកថា	.....	២០៥
អភិធម្មបិដក បញ្ចវិញ្ញាណសារោគាតិកថា	.....	២០៦
អង្គកថាបញ្ចវិញ្ញាណសារោគាតិកថា	.....	២០៩
អភិធម្មបិដក ទិសីលសមន្មាគតោតិកថា	.....	២១០
អង្គកថាទិសីលសមន្មាគតោតិកថា	.....	២១៣
អភិធម្មបិដក សីលអចេតសិកន្តិកថា	.....	២១៥
អង្គកថាសីលអចេតសិកន្តិកថា	.....	២១៩
អភិធម្មបិដក សីលនចិត្តានុបរិវត្តិកថា	.....	២២០
អង្គកថាសីលនចិត្តានុបរិវត្តិកថា	.....	២២២
អភិធម្មបិដក សមាទានហេតុកកថា	.....	២២៣
អង្គកថាសមាទានហេតុកកថា	.....	២២៥

អភិធម្មបិដក វិញ្ញត្តិសីលន្តិកថា	.....	២២៦
អដ្ឋកថាវិញ្ញត្តិសីលន្តិកថា	.....	២២៨
អភិធម្មបិដក អវិញ្ញត្តិទុស្ស័យន្តិកថា	.....	២២៩
អដ្ឋកថាអវិញ្ញត្តិទុស្ស័យន្តិកថា	.....	២៣៣

### ចាលីប្រៃ ~ ៨៦

### តតិយបណ្ណាសក

#### ឯកាទសមវគ្គ

អភិធម្មបិដក តិសេន្យបិ អនុសយកថា	.....	២៣៥
អដ្ឋកថាតិសេន្យបិអនុសយកថា	.....	២៤២
អភិធម្មបិដក ញាណកថា	.....	២៤៣
អដ្ឋកថាញាណកថា	.....	២៤៥
អភិធម្មបិដក ញាណចិត្តវិប្បយុត្តន្តិកថា	.....	២៤៦
អដ្ឋកថាញាណចិត្តវិប្បយុត្តន្តិកថា	.....	២៤៨
អភិធម្មបិដក ឥទំ ទុក្ខន្តិកថា	.....	២៤៩
អដ្ឋកថា ឥទំ ទុក្ខន្តិកថា	.....	២៥២
អភិធម្មបិដក ឥទ្ធិពលកថា	.....	២៥៤
អដ្ឋកថាឥទ្ធិពលកថា	.....	២៥៨
អភិធម្មបិដក សមាធិកថា	.....	២៦១
អដ្ឋកថាសមាធិកថា	.....	២៦៣
អភិធម្មបិដក ធម្មដ្ឋិតតាកថា	.....	២៦៥
អដ្ឋកថាធម្មដ្ឋិតតាកថា	.....	២៦៦
អភិធម្មបិដក អនិច្ចតាកថា	.....	២៦៧
អដ្ឋកថាអនិច្ចតាកថា	.....	២៧០

**ឆ្មារសមវគ្គ**

អភិធម្មបិដក សំវែកម្មន្តិកថា	.....	២៧២
អដ្ឋកថាសំវែកម្មន្តិកថា	.....	២៧៤
អភិធម្មបិដក កម្មកថា	.....	២៧៦
អដ្ឋកថាកម្មកថា	.....	២៧៨
អភិធម្មបិដក សទ្ធវិបាកោតិកថា	.....	២៨០
អដ្ឋកថាសទ្ធវិបាកោតិកថា	.....	២៨២
អភិធម្មបិដក សទ្ធសយតនកថា	.....	២៨៣
អដ្ឋកថាសទ្ធសយតនកថា	.....	២៨៦
អភិធម្មបិដក សត្តក្ខត្តបរមកថា	.....	២៨៧
អភិធម្មបិដក កោលំកោលឯកពីជិកថា	.....	២៩០
អដ្ឋកថាសត្តក្ខត្តបរមកថា	.....	២៩១
អដ្ឋកថាកោលំកោលឯកពីជិកថា	.....	២៩៣
អភិធម្មបិដក ជីវិតារោរោបនកថា	.....	២៩៤
អដ្ឋកថាជីវិតារោរោបនកថា	.....	២៩៦
អភិធម្មបិដក ទុគ្គតិកថា	.....	២៩៨
អដ្ឋកថាទុគ្គតិកថា	.....	៣០១
អភិធម្មបិដក សត្តមភរិកកថា	.....	៣០២
អដ្ឋកថាសត្តមភរិកកថា	.....	៣០៤

**តេរសមវគ្គ**

អភិធម្មបិដក កប្បដ្ឋកថា	.....	៣០៥
អដ្ឋកថាកប្បដ្ឋកថា	.....	៣០៧

អភិធម្មបិដក កុសលចិត្តប្បដិលោកកថា .....	៣០៩
អដ្ឋកថាកុសលចិត្តប្បដិលោកកថា .....	៣១០
អភិធម្មបិដក អនន្តរាបយុត្តកថា .....	៣១១
អដ្ឋកថាអនន្តរាបយុត្តកថា .....	៣១៣
អភិធម្មបិដក និយតនិយាមកថា .....	៣១៧
អដ្ឋកថានិយតនិយាមកថា .....	៣១៨
អភិធម្មបិដក និវត្តកថា .....	៣២០
អដ្ឋកថានិវត្តកថា .....	៣២២
អភិធម្មបិដក សម្មទ័ក្ខតកថា .....	៣២៣
អដ្ឋកថាសម្មទ័ក្ខតកថា .....	៣២៥
អភិធម្មបិដក សមាបន្នអស្សរាទេតិកថា .....	៣២៦
អដ្ឋកថាសមាបន្នអស្សរាទេតិកថា .....	៣២៨
អភិធម្មបិដក អសាតរាគកថា .....	៣២៩
អដ្ឋកថាអសាតរាគកថា .....	៣៣១
អភិធម្មបិដក ធម្មតណ្ហាអព្យាកតាតិកថា .....	៣៣៣
អដ្ឋកថាធម្មតណ្ហាអព្យាកតាតិកថា .....	៣៣៦
អភិធម្មបិដក ធម្មតណ្ហានទុក្ខសមុទយោតិកថា.....	៣៣៨
អដ្ឋកថាធម្មតណ្ហានទុក្ខសមុទយោតិកថា .....	៣៤១

**ច្បុនសមវត្ត**

អភិធម្មបិដក កុសលាកុសលប្បដិសន្ធិហានកថា ..	៣៤២
អដ្ឋកថាកុសលាកុសលប្បដិសន្ធិហានកថា .....	៣៤៦



អភិធម្មបិដក សឡាយតនុប្បត្តិកថា	.....	៣៤៨
អដ្ឋកថាសឡាយតនុប្បត្តិកថា	.....	៣៥០
អភិធម្មបិដក អនន្តរប្បច្ចយកថា	.....	៣៥២
អដ្ឋកថាអនន្តរប្បច្ចយកថា	.....	៣៥៦
អភិធម្មបិដក អរិយរូបកថា	.....	៣៥៨
អដ្ឋកថាអរិយរូបកថា	.....	៣៥៩
អភិធម្មបិដក អញ្ញអនុសយោតិកថា	.....	៣៦១
អដ្ឋកថាអញ្ញអនុសយោតិកថា	.....	៣៦៤
អភិធម្មបិដក បរិយុដ្ឋានចិត្តិវិប្បយុត្តនិកថា	.....	៣៦៥
អដ្ឋកថាបរិយុដ្ឋានចិត្តិវិប្បយុត្តនិកថា	.....	៣៦៦
អភិធម្មបិដក បរិយាបន្នកថា	.....	៣៦៧
អដ្ឋកថាបរិយាបន្នកថា	.....	៣៧១
អភិធម្មបិដក អព្យាកតកថា	.....	៣៧៣
អដ្ឋកថាអព្យាកតកថា	.....	៣៧៦
អភិធម្មបិដក អបរិយាបន្នកថា	.....	៣៧៧
អដ្ឋកថាអបរិយាបន្នកថា	.....	៣៧៩

**បន្ទាសមវគ្គ**

អភិធម្មបិដក បច្ចយតាកថា	.....	៣៨០
អដ្ឋកថាបច្ចយតាកថា	.....	៣៨៤
អភិធម្មបិដក អញ្ញមញ្ញប្បច្ចយកថា	.....	៣៨៥
អដ្ឋកថាអញ្ញមញ្ញប្បច្ចយកថា	.....	៣៨៧
អភិធម្មបិដក អទ្ធាកថា	.....	៣៨៩
អដ្ឋកថាអទ្ធាកថា	.....	៣៩២
អភិធម្មបិដក ខណាលយមុហុត្តកថា	.....	៣៩៣

អង្គកថាខណ្ឌយមហុត្តកថា	.....	៣៧៤
អភិធម្មបិដក អាសវកថា	.....	៣៧៥
អង្គកថាអាសវកថា	.....	៣៧៦
អភិធម្មបិដក ជរាមរណកថា	.....	៣៧៧
អង្គកថាជរាមរណកថា	.....	៣៧៧
អភិធម្មបិដក សញ្ញាវេទយិតកថា	.....	៤០០
អង្គកថាសញ្ញាវេទយិតកថា	.....	៤០១
អភិធម្មបិដក ទុតិយសញ្ញាវេទយិតកថា	.....	៤០២
អង្គកថាទុតិយសញ្ញាវេទយិតកថា	.....	៤០៣
អភិធម្មបិដក តតិយសញ្ញាវេទយិតកថា	.....	៤០៤
អង្គកថាតតិយសញ្ញាវេទយិតកថា	.....	៤០៧
អភិធម្មបិដក អសញ្ញាសត្តបិកាកថា	.....	៤០៧
អង្គកថាអសញ្ញាសត្តបិកាកថា	.....	៤១១
អភិធម្មបិដក កម្មបច្ចយកថា	.....	៤១៣
អង្គកថាកម្មបច្ចយកថា	.....	៤១៨

**ចតុត្ថបណ្ណាសក**

**សោឡសមវគ្គ**

អភិធម្មបិដក និគ្គហកថា	.....	៤២១
អភិធម្មបិដក បគ្គហកថា	.....	៤២៤
អង្គកថានិគ្គហកថា ( ជាដើម )	.....	៤២៦
អភិធម្មបិដក សុខានុប្បទានកថា	.....	៤២៧
អង្គកថាសុខានុប្បទានកថា	.....	៤២៧
អភិធម្មបិដក អធិគ្គយ្ហមនសិការកថា	.....	៤៣១
អង្គកថាអធិគ្គយ្ហមនសិការកថា	.....	៤៣៥

អភិធម្មបិដក រូបហេតុតិកថា	.....	៤៣៨
អដ្ឋកថារូបហេតុតិកថា	.....	៤៤០
អភិធម្មបិដក រូបសហេតុកន្តិកថា	.....	៤៤១
អដ្ឋកថារូបសហេតុកន្តិកថា	.....	៤៤៣
អភិធម្មបិដក រូបកុសលាកុសលន្តិកថា	.....	៤៤៤
អដ្ឋកថារូបកុសលាកុសលន្តិកថា	.....	៤៤៧
អភិធម្មបិដក រូបវិបាកោតិកថា	.....	៤៤៨
អដ្ឋកថារូបវិបាកោតិកថា	.....	៤៥០
អភិធម្មបិដក រូបបុណ្យវចនបុណ្យវចនន្តិកថា	.....	៤៥១
អដ្ឋកថារូបបុណ្យវចនបុណ្យវចនន្តិកថា	.....	៤៥៣
អភិធម្មបិដក រូបរាគរូបធាតុបរិយាបន្នោតិអាទិកថា	.....	៤៥៤
អដ្ឋកថារូបរាគរូបធាតុបរិយាបន្នោតិអាទិកថា	.....	៤៥៨

**សត្តរសមវគ្គ**

អភិធម្មបិដក អត្តិអរហតោប្បញ្ញាបចយោតិកថា	.....	៤៥៩
អដ្ឋកថាអត្តិអរហតោប្បញ្ញាបចយោតិកថា	.....	៤៦២
អភិធម្មបិដក នត្តិ អរហតោ អកាលមច្ចុតិកថា	.....	៤៦៣
អដ្ឋកថានត្តិ អរហតោ អកាលមច្ចុតិកថា	.....	៤៦៥
អភិធម្មបិដក សព្វមិទំ កម្មតោតិកថា	.....	៤៦៧
អដ្ឋកថាសព្វមិទំ កម្មតោតិកថា	.....	៤៦៩
អភិធម្មបិដក ឥន្ទ្រិយពទ្ធកថា	.....	៤៧២
អដ្ឋកថាឥន្ទ្រិយពទ្ធកថា	.....	៤៧៥
អភិធម្មបិដក វបេត្វា អរិយមគ្គន្តិកថា	.....	៤៧៨
អដ្ឋកថាវបេត្វាអរិយមគ្គន្តិកថា	.....	៤៨០
អភិធម្មបិដក ន វត្តព្វំ សង្ឃោ ទុក្ខំណំ បដិគ្គណ្ហាតិកថា	.....	៤៨១

អង្គការវត្តព្រៃសង្ឃាទ្រទ្រង់បដិគ្គណ្ណាតិកថា	.....	៤៨៣
អភិធម្មបិដក ន វត្តព្រៃ សង្ឃា ទ្រទ្រង់ វិសោធន៍តិកថា	.....	៤៨៥
អង្គការវត្តព្រៃសង្ឃាទ្រទ្រង់វិសោធន៍តិកថា	.....	៤៨៧
អភិធម្មបិដក ន វត្តព្រៃ សង្ឃា កុញ្ញតិកថា	.....	៤៨៩
អង្គការវត្តព្រៃសង្ឃាកុញ្ញតិកថា	.....	៤៩១
អភិធម្មបិដក ន វត្តព្រៃ សង្ឃស្ស ទិដ្ឋិ មហាប្បលន្តិកថា	.....	៤៩២
អង្គការវត្តព្រៃសង្ឃស្សទិដ្ឋិមហាប្បលន្តិកថា	.....	៤៩៥
អភិធម្មបិដក ន វត្តព្រៃ ពុទ្ធស្ស ទិដ្ឋិ មហាប្បលន្តិកថា	.....	៤៩៦
អង្គការវត្តព្រៃពុទ្ធស្សទិដ្ឋិមហាប្បលន្តិកថា	.....	៤៩៨
អភិធម្មបិដក ទ្រទ្រង់វិសោធន៍តិកថា	.....	៤៩៩
អង្គការវត្តព្រៃវិសោធន៍តិកថា	.....	៥០៣

អដ្ឋកថាសមវគ្គ

អភិធម្មបិដក មនុស្សលោកកថា	.....	៥០៥
អង្គការមនុស្សលោកកថា	.....	៥០៧
អភិធម្មបិដក ធម្មទេសនាកថា	.....	៥០៩
អង្គការធម្មទេសនាកថា	.....	៥១១
អភិធម្មបិដក ករុណាកថា	.....	៥១២
អង្គការករុណាកថា	.....	៥១៤
អភិធម្មបិដក គន្ធាតកថា	.....	៥១៦
អង្គការគន្ធាតកថា	.....	៥១៧
អភិធម្មបិដក ឯកមគ្គកថា	.....	៥១៨
អង្គការឯកមគ្គកថា	.....	៥២១
អភិធម្មបិដក ឈានសង្កន្តិកថា	.....	៥២២
អង្គការឈានសង្កន្តិកថា	.....	៥២៦

អភិធម្មបិដក ឈានន្តរិកកថា	.....	៥២៨
អដ្ឋកថាឈានន្តរិកកថា	.....	៥៣២
អភិធម្មបិដក សមាបន្នោ សទ្ធិំ សុណាតីតិកថា....	.....	៥៣៤
អដ្ឋកថាសមាបន្នោ សទ្ធិំ សុណាតីតិកថា	.....	៥៣៦
អភិធម្មបិដក ចក្កនា រូបំ បស្សតីតិកថា	.....	៥៣៨
អដ្ឋកថាចក្កនា រូបំ បស្សតីតិកថា	.....	៥៤១

**ឯក្ខន្ធវិស័តិមវគ្គ**

អភិធម្មបិដក កិលេសជហានកថា	.....	៥៤៣
អដ្ឋកថាកិលេសជហានកថា	.....	៥៤៦
អភិធម្មបិដក សុញ្ញតាកថា	.....	៥៤៨
អដ្ឋកថាសុញ្ញតាកថា	.....	៥៥០
អភិធម្មបិដក សាមញ្ញផលកថា	.....	៥៥២
អដ្ឋកថាសាមញ្ញផលកថា	.....	៥៥៤
អភិធម្មបិដក បត្តិកថា	.....	៥៥៥
អដ្ឋកថាបត្តិកថា	.....	៥៥៨
អភិធម្មបិដក តថតាកថា	.....	៥៥៩
អដ្ឋកថាតថតាកថា	.....	៥៦១
អភិធម្មបិដក កុសលកថា	.....	៥៦២
អដ្ឋកថាកុសលកថា	.....	៥៦៤
អភិធម្មបិដក អច្ចន្តនិយាមតាកថា	.....	៥៦៥
អដ្ឋកថាអច្ចន្តនិយាមកថា	.....	៥៦៩
អភិធម្មបិដក ឥន្ទ្រិយកថា	.....	៥៧២
អដ្ឋកថាឥន្ទ្រិយកថា	.....	៥៧៦

**វិសតិមវគ្គ**

អភិធម្មបិដក អសព្វច្ចកថា	.....	៥៧៨
អដ្ឋកថាអសព្វច្ចកថា	.....	៥៨២
អភិធម្មបិដក ញាណកថា	.....	៥៨៤
អដ្ឋកថាញាណកថា	.....	៥៨៦
អភិធម្មបិដក និរយបាលកថា	.....	៥៨៨
អដ្ឋកថានិរយបាលកថា	.....	៥៩១
អភិធម្មបិដក តិរច្ឆានកថា	.....	៥៩៣
អដ្ឋកថាតិរច្ឆានកថា	.....	៥៩៤
អភិធម្មបិដក មគ្គកថា	.....	៥៩៦
អដ្ឋកថាមគ្គកថា	.....	៥៩៩
អភិធម្មបិដក ញាណកថា	.....	៦០១
អដ្ឋកថាញាណកថា	.....	៦០៤

**ឯកវិសតិមវគ្គ**

អភិធម្មបិដក សាសនកថា	.....	៦០៥
អដ្ឋកថាសាសនកថា	.....	៦០៧
អភិធម្មបិដក អវិវិត្តកថា	.....	៦០៨
អដ្ឋកថាអវិវិត្តកថា	.....	៦០៩
អភិធម្មបិដក សញ្ញាជនកថា	.....	៦១០
អដ្ឋកថាសញ្ញាជនកថា	.....	៦១២
អភិធម្មបិដក ឥទ្ធិកថា	.....	៦១៣
អដ្ឋកថាឥទ្ធិកថា	.....	៦១៦

អភិធម្មបិដក ពុទ្ធកថា	.....	៦១៨
អដ្ឋកថាពុទ្ធកថា	.....	៦១៩
អភិធម្មបិដក សព្វទិសាកថា	.....	៦២០
អដ្ឋកថាសព្វទិសាកថា	.....	៦២១
អភិធម្មបិដក ធម្មកថា	.....	៦២២
អដ្ឋកថាធម្មកថា	.....	៦២៤
អភិធម្មបិដក កម្មកថា	.....	៦២៦
អដ្ឋកថាកម្មកថា	.....	៦២៩

**ពារីសតិមវគ្គ**

អភិធម្មបិដក បរិនិព្វានកថា	.....	៦៣០
អដ្ឋកថាបរិនិព្វានកថា	.....	៦៣១
អភិធម្មបិដក កុសលចិត្តកថា	.....	៦៣២
អដ្ឋកថាកុសលចិត្តកថា	.....	៦៣៤
អភិធម្មបិដក អានេញ្ចកថា	.....	៦៣៥
អដ្ឋកថាអានេញ្ចកថា	.....	៦៣៧
អភិធម្មបិដក ធម្មាភិសមយកថា	.....	៦៣៨
អដ្ឋកថាធម្មាភិសមយកថា	.....	៦៤០
អភិធម្មបិដក តិសេន្យបិកថា	.....	៦៤១
អដ្ឋកថាតិសេន្យបិកថា	.....	៦៤២
អភិធម្មបិដក អព្យាកតកថា	.....	៦៤៣
អដ្ឋកថាអព្យាកតកថា	.....	៦៤៥
អភិធម្មបិដក អាសេវនប្បច្ចយតាកថា	.....	៦៤៦

អង្គកថាអាសេវនប្បច្ចយតាកថា	.....	៦៤៩
អភិធម្មបិដក ខណិកកថា	.....	៦៥០
អង្គកថាខណិកកថា	.....	៦៥៣

**តេរីសតិមវគ្គ**

អភិធម្មបិដក ឯកាធិប្បាយកថា	.....	៦៥៥
អង្គកថាឯកាធិប្បាយកថា	.....	៦៥៦
អភិធម្មបិដក អរហន្តវណ្ណកថា	.....	៦៥៧
អង្គកថាអរហន្តវណ្ណកថា	.....	៦៥៨
អភិធម្មបិដក ឥស្សរិយកាមការិកាថា	.....	៦៥៩
អង្គកថាឥស្សរិយកាមការិកាថា	.....	៦៦២
អភិធម្មបិដក រាគប្បដ្ឋិរូបកាទិកថា	.....	៦៦៤
អង្គកថារាគប្បដ្ឋិរូបកាទិកថា	.....	៦៦៥
អភិធម្មបិដក អបរិនិប្បន្នកថា	.....	៦៦៧
អង្គកថាអបរិនិប្បន្នកថា	.....	៦៧០

